

HELSINGIN KAUPUNGIN  
TILASTOLLINEN  
VUOSIKIRJA

STATISTISK  
ÅRSBOK  
FÖR HELSINGFORS STAD

23

1930

---

HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOKONTTORIN JULKAISEMA  
UTGIVEN AV HELSINGFORS STADS STATISTISKA KONTOR

# ANNUAIRE STATISTIQUE

DE LA VILLE  
DE HELSINGFORS

23

1930

PUBLIÉ PAR LE BUREAU DE STATISTIQUE  
DE LA VILLE DE HELSINGFORS

---

*Table des matières en français voir page VI.*

---

HELSINGFORS 1930. MERCATORS TRYCKERI AKTIEBOLAG

## Utläufse.

Esillä olevan Helsingin kaupungin tilastollisen vuosikirjan 23 vuosikerta on toimitettu samoja periaatteita noudattaen kuin lähinnä edellinentin. Vainoastaan pienempiä muutoksia on tehty; näiden kautta on taulukkojien lukumäärä vähentynyt 220:stä 210:een ja taulukkojen lukumäärä 288:sta 286:een.

Puhelinkeskusteluja valaisema tilasto (taul. 197—199) on laajennettu ja parannettu. Työnsä jattuneita tapaturmia koskewa tilasto, jonka aineisto saadaan sosiaaliministeriön sosialitilastollisesta osastosta, laaditaan nyttemmin siellä uusien perusteiden mukaan, minkä vuoksi se tässäkin julkaisussa (taul. 230—234) esiintyy aikaisemmasta (viimeksi 1928 vuoden vuosikirjassa olevasta) muodosta poikkeavassa asussa. Taulu 281, jossa valaistetaan kaupungille lahjoitettujen rahastojen korokorarojen käyttöä, esiintyy nyt useiden vuosien kuluttua uudelleen. Taul. 249 on kokonaan uusi; siinä julkaistaan tietoja vuoden 1928 kunnalliswaaleissa äänioikeutettujen ja äänestäneiden ryhmityksestä iän mukaan.

Viime vuosikirjassa olevista taulukoista on jätetty pois n:o 9 ja 10, joita ei voitane julkaista joka vuosi, edelleen n:o 13, koska sitä warten ei ole saatu luotettawia tietoja, n:o 200, jota ei enää tarwittane sekä n:o 252, jota ei woida julkaista joka vuosi.

Wuofina 1914—25 tapahtuneen walutan arwon waihtelun ja sen lopulli-

## Förord.

*Föreliggande 23 årgång av Statistisk årsbok för Helsingfors stad har redigerats enligt samma principer som föregående årgång. Endast smärre ändringar ha denna gång vidtagits; genom dessa har antalet tabellsidor minskats från 220 till 210 och antalet tabeller från 288 till 286.*

*Statistiken över telefonsamtalen i staden (tabb. 197—199) har utvidgats och förbättrats. Statistiken över olycksfall i arbetet, till vilken primärmaterialet erhöles från socialministeriets socialstatistiska byrå, utarbetas numera därstädes enligt nya grunder, varför densamma även i föreliggande publikation (tabb. 230—234) förekommer i annat skick än tidigare (senast i 1928 års årsbok). Tabellen 281, i vilken användningen av de till staden donerade fondernas räntemedel belyses, återinföres nu ånyo efter flere års mellantid. Tab. 249 är helt och hållet ny; i densamma publiceras uppgifter angående de vid 1928 års kommunala val röstberättigade och röstande fördelade efter ålder.*

*Av de i senaste årsbok ingående tabellerna ha uteslutits n:r:is 9 och 10, vilka ej ansetts behöwa publiceras alla år, vidare n:o 13, för vilken tillförlitliga uppgifter ej erhöles, n:o 200, såsom ej längre behöwlig samt n:o 252, vilken ej alla år behöver publiceras.*

*Till följd av de åren 1914—25 förekomna fluktuationerna i valutans värde*

sen devaluation johdosta eivät tässä vuosikirjasja eri vuosilta julkaistut arwoja, hintoja, menoja ja tuloja n. m. koskewat tiedot ole suoraan verrattawissa toisiinsa. Ei ole pidetty tarpeellisena jokaisessa yksittäisessä tapauksessa muuntaa vanhempien aikojen arwoja nyt woimassa olewan kullamarkan mukaan. Tarpeen waatiesja voidaan mainittu muuntaminen toimittaa viime vuosikerran alkulausesja julkaistujen fertoimien avulla.

Yleisenä tauluisja esitettyjä suhdelukuja koskewana huomautuksena mainitataan, että erilaatuisia absoluuttisia lukuja wätilukuun wertailtaesja kaiffialla, misjä ei nimenomaan toisiin ilmoiteta, on käytetty kirjokirjojen mukaista keskiwätilukua. Tauluisja olewat pisteet (·) merkittewät, ettei tietoja ole woitu saada, wiivat (—) taas, ettei sarekseen otakskeen osoittamia tapauksia lainkaan ole esiintynyt, t. s. samaa kuin 0 merkki, mistä seikasta wäärinäkäsitysten wälttämiseksi tässä ferta kaiffiaan huomautetataan.

Lähteiden luettelo ja hakemisto owat laaditut saman suunnitelman mukaan kuin lähinnä edellisessä vuosikerrassa.

Wuosikirjan toimittamista on johdannut allekirjoittanut.

Wastuunalaisesta numeroaineiston tarkistuksesta ja oikoluwan lähimmästä tarkastuksesta on huolehtinut assistentti Karin Hoffström.

Helsingin kaupungin tilastokonttorisja, joulukuun 16 p:nä 1930.

*och dennas slutliga devaluation äro de i denna årsbok för olika år meddelade uppgifterna angående värden, priser, utgifter och inkomster m. m., icke direkt jämförbara med varandra. Det har icke ansetts böra komma ifråga, att i varje enskilt fall omräkna äldre tiders uppgifter i nu gällande guldmark. En sådan omräkning kan i fall av behov lätt ske med tillhjälp av de i senaste årgångs förord angivna koeficienterna.*

*Såsom en allmän anmärkning beträffande i tabellerna meddelade relativa tal må framhållas, att vid jämförelse av absoluta tal av olika slag med folkmängden överallt, där annat ej uttryckligen säges, den kyrkskrivna medelfolkmängden kommit till användning. I tabellerna införda punkter (·) beteckna att uppgifter icke kunnat erhållas, streck (—) åter att intet fall av den art kolumnrubriken anger förekommit, m. a. o. detsamma som siffran 0, vilket till undvikande av missförstånd här må en gång för alla påpekas.*

*Källförteckningen och sakregistret äro uppgjorda enligt samma plan som i närmast föregående årgång.*

*Årsbokens redigering har omhändertagits av undertecknad.*

*Den ansvarsfulla kontrollen av siffermaterialet och den närmaste granskningen av korrekturen har handtagits av assistenten Karin Hoffström.*

*Helsingfors stads statistiska kontor, den 16 december 1930.*

**Otto Bruun.**

## Sijällysluettelo.

	Siv.
I. Ilmastosuhteet .....	1
II. Kaupungin pinta-ala ja jaotus, ton- tit, kadut ja niemärit .....	5
III. Kiinteistö, rakennukset ja huoneistot	9
IV. Väestö .....	20
V. Väestönmuutokset .....	37
VI. Taudintapaukset; sairaan- ja tervey- denhoito .....	63
VII. Röhkäinhoito .....	74
VIII. Lastensuojelu .....	82
IX. Opetus- ja sivistyslaitokset .....	91
X. Oikeus- ja poliisitoimi .....	109
XI. Palosammutustoimi ja puhtaanapito	124
XII. Teknilliset laitokset .....	126
XIII. Teollisuus .....	132
XIV. Kauppa .....	148
XV. Merenkulku .....	161
XVI. Kululaitokset .....	165
XVII. Suottolaitokset, vararikot, pörssi y. m. ....	197
XVIII. Työväenolot .....	208
XIX. Tarvikeainesten kulutus ja hinnat ..	231
XX. Maalit .....	240
XXI. Varallisuus- ja tulosuhteet, verotus	245
XXII. Kunnallistalous .....	262
Vähteiden luettelo .....	311
Sakemisto .....	314
<b>Kuutio.</b>	
Väestön ryhmitys kielen mukaan .....	29
<b>Kaupungin jaotusta esittäviä karttoja.</b>	
Kaupunginosat.	
Väestysalueet.	

## Innehållsförteckning.

	Sid.
I. Väderleksförhållanden .....	1
II. Stadens yttnehåll och indelning, tomter, gator och avloppskanaler	5
III. Fastigheter, byggnader och lokaler	9
IV. Befolkning .....	20
V. Befolkningsrörelsen .....	37
VI. Sjukdomsfall; sjuk- och hälsovård	63
VII. Fattigvård .....	74
VIII. Barnskydd .....	82
IX. Undervisnings- och bildningsanstal- ter .....	91
X. Rätts- och polisväsen .....	109
XI. Brandväsen och renhållning .....	124
XII. Tekniska verk .....	126
XIII. Industri .....	132
XIV. Handel .....	148
XV. Sjöfart .....	161
XVI. Kommunikationer .....	165
XVII. Kreditanstalter, konkurser, börsen m. m. ....	197
XVIII. Arbetarförhållanden .....	208
XIX. Förbrukning av och pris å förnö- denheter .....	231
XX. Val .....	240
XXI. Förmögenhets- och inkomstförhål- landen, beskattning .....	245
XXII. Kommunala finanser .....	262
Källförteckning .....	311
Sakregister .....	314
<b>Diagram.</b>	
Befolkningens fördelning efter språk .....	29
<b>Kartor över stadens indelning.</b>	
Stadsdelarna.	
Röstningsområden.	

## Table des matières.

	Page.		Page.
<b>I. Température, météorologie, etc.</b>			
1. Température moyenne par 24 heures en 1929 et moyenne des années 1881—1910	1	18. Locaux d'habitation situés dans les bâtiments nouveaux ou rebâtiés en 1929, selon le nombre des pièces et le caractère des possesseurs	15
2. Météorologie en 1929	3	19. Aperçu des subventions et prêts accordés en 1920—29 par l'état et par la ville pour la construction des maisons d'habitation	14
3. Niveau de la mer en cm, en 1904—29	3	20. Immeubles bâtis et bâtiments et pièces avec installation de chauffage en 1870—1920, par arrondissement	16
4. Température de l'eau de la mer en 1906—29	4	21. Locaux habités et les pièces d'habitation qu'ils contenaient en 1870—1920, par grandeur des locaux	18
5. Salinité de l'eau de la mer en 1906—29	4	22. Ménages au 8 déc. 1920, par nombre de leurs membres et par arrondissement	19
<b>II. Superficie, divisions administratives, rues, égouts.</b>			
6. Superficie de la ville au 31 déc. 1929 répartie suivant l'utilisation du sol	5	<b>IV. Population.</b>	
7. Division de la ville en quartiers et terrains et nombre des places, parcs etc. en 1929	6	23. Population inscrite sur les registres d'impôt personnel en 1875—1929	20
8. Terrains vendus par la ville en 1901—29 par arrondissement	6	24. Population de fait domiciliée à Helsingfors, d'après le recensement du 8 déc. 1920, par arrondissement	22
9. Égouts nouveaux, etc., leurs frais d'établissement en 1929	7	25. Population dans les environs de la ville d'après le recensement du 8 déc. 1920	24
10. Rues nouvelles établies et leurs frais d'établissement en 1929	8	26. Population de fait en 1870—1920, par arrondissement	26
<b>III. Immeubles bâtis, bâtiments et locaux.</b>			
11. Pièces avec installation de chauffage situées dans les bâtiments nouveaux ou rebâtiés en 1929, par étages et par matériaux de construction; aperçu en 1911—28	9	27. Population de fait en 1900—20, par âge et par sexe	27
12. Locaux et pièces avec installation de chauffage destinés pour habitations et pour autres fins dans les bâtiments nouveaux ou rebâtiés en 1929, répartis suivant leur destination et par arrondissements	10	28. Population de fait au-dessus de 15 ans au 8 déc. 1920, par degré d'instruction, par langues et par sexe	28
13. Locaux d'habitation et pièces situées dans les bâtiments nouveaux ou rebâtiés en 1925—29, par arrondissements	11	29. Population de fait en 1880—1920, par degré d'instruction et sexe	29
14. Locaux d'habitation et pièces situées dans les bâtiments nouveaux ou rebâtiés en 1925—29, par grandeur des locaux	12	30. Population de fait en 1870—1920 par rapport aux langues parlées	30
15. Cubage et frais de construction calculés des bâtiments nouveaux en 1921—28	13	31. Population de fait en 1870—1920, par personnes exerçant un métier, membres de leur famille, etc.	31
16. Habitations ouvrières municipales en 1929	13	32. Population de fait en 1870—1920, par groupes professionnels	32
17. Superficie des locaux non destinés à l'habitation, répartis selon leur destination en 1928—29	14	33. Population inscrite sur les registres ecclésiastiques en 1810—1920, par paroisse	34
		34. Population inscrite sur les registres ecclésiastiques en 1880—1928, et population	

	Page.		Page.
moyenne d'après les mêmes registres pour les mêmes années .....	36	61. Cas des principales maladies épidémiques déclarés par mois en 1920—29 .....	64
<b>V. Mouvement de la population.</b>		62. Nouveaux cas de maladies vénériennes rapportés en 1922—29; répartition suivant le sexe et l'âge des malades .....	65
35. Personnes mariées en 1928, par âge des conjoints lors du mariage .....	37	63. Cas de maladies aiguës déclarés en 1881—1929, par mois .....	66
36. Personnes mariées en 1881—1928, par âge des conjoints lors du mariage .....	38	64. Cas de maladie traités par les médecins de district en 1890—1929 .....	66
37. Mariages contractés et dissous en 1881—1928 .....	39	65. Activité des gardes-malades municipales en 1905—29 .....	67
38. Mariages contractés en 1881—1928, par mois .....	39	66. Nombre des malades soignés et des jours de traitement dans les hôpitaux ainsi que des visites policliniques en 1905—28 ..	67
39. Mariages dissous en 1928, par âge des conjoints lors du mariage et du divorce ..	40	67. Les hôpitaux municipaux en 1900—29 ..	68
40. Mariages dissous en 1901—28, répartis suivant les causes de divorce .....	41	68. Personnel médical ordinaire des hôpitaux municipaux en 1921—30 .....	70
41. Mariages dissous en 1928, répartis suivant la durée des unions conjugales ainsi que par âge des époux .....	42	69. Activité du Bureau médical pour la lutte contre les maladies vénériennes en 1910—29 .....	70
42. Femmes accouchées en 1881—1928, aperçu général .....	43	70. Mouvement au dispensaire antituberculeux en 1905—29 .....	71
43. Femmes accouchées en 1881—1928, par âge .....	44	71. Maison de récréation d'Äggelby, recevant les enfants valétudinaires pendant les journées d'été, en 1912—29 .....	71
44. Femmes accouchées en 1928, par paroisse	45	72. Logements insalubres inspectés en 1924—29 .....	72
45. Naissances, décès et mortalité des enfants au-dessous de 1 an en 1911—28, par paroisse, chiffres relatifs .....	45	73. Viandes contrôlées et confisquées par le Bureau d'inspection des viandes en 1924—29 .....	72
46. Naissances et décès en 1881—1928, par mois .....	47	74. Contrôle du lait vendu dans les crémeries en 1920—29 .....	73
47. Naissances et décès en 1811—1928 .....	48	75. Crématations en 1926—30 .....	73
48. Naissances en 1928, par sexe, par légitimité ou non, par mois et par paroisse, aperçu des naissances vivantes en 1911—27, par paroisse .....	50	<b>VII. Assistance publique.</b>	
49. Décès en 1928, par sexe, par état civil et par âge, ainsi que par mois et par paroisse, avec aperçu général par paroisse pour les années 1911—27 .....	52	76. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1900—29 .....	74
50. Décès en 1881—1928, par sexe et par âge .....	54	77. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1929, par métier et par état civil .....	75
51. Décès en 1891—1929, par causes de décès	55	78. Indigents au-dessus de 16 ans secourus par l'Assistance publique en 1929, répartis suivant la forme des secours et la cause de l'assistance .....	76
52. Migrations en 1918—28, par paroisse ..	56	79. Indigents au-dessus de 16 ans secourus par l'Assistance publique en 1929, répartis suivant la forme des secours et la cause de l'assistance .....	77
53. Personnes immigrées à Helsingfors et émigrées de Helsingfors en 1928, par lieu de provenance et de destination .....	58	80. Indigents au-dessus de 16 ans secourus par l'Assistance publique en 1929, par âge et langue maternelle .....	78
54. Immigration à et émigration de Helsingfors, en 1928, par mois .....	60	81. Indigents au-dessus de 16 ans secourus par l'Assistance publique en 1929, par âge et état civil .....	79
55. Immigration à Helsingfors, en 1928, par âge des immigrants .....	60	82. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1929, par âge et lieu de naissance .....	79
56. Aperçu de l'immigration à et de l'émigration de Helsingfors en 1881—1925 ..	61	83. Indigents au-dessus de 16 ans secourus par l'Assistance publique en 1929, par domicile et lieu de naissance .....	80
57. Aperçu des résultats du mouvement de la population, en 1881—1928 .....	61	84. Indigents directement secourus par l'Assistance publique en 1929, ayant reçu au moins 500 mcs, répartis suivant leurs relations de famille .....	80
58. Émigrés à l'étranger en 1893—1929, par mois .....	62		
59. Émigrés à l'étranger en 1929 par métier, sexe, âge, état civil et lieu de destination .....	62		
<b>VI. Maladies; services médicaux; hygiène.</b>			
60. Cas de maladies aiguës déclarés en 1881—1929 .....	63		

	Page.		Page.
85. Nombre d'indigents à la Maison municipale de retraite en 1915—29 .....	81	110. Nombre des volumes que possédait la Bibliothèque municipale en 1900—29 ..	103
86. Nombre d'indigents à la Maison municipale de travail pour hommes en 1915—29 .....	81	111. Mouvement des prêts de la Bibliothèque municipale et de ses succursales en 1910—29 .....	104
<b>VIII. Protection des enfants.</b>			
87. Enfants indigents secourus par la Commission municipale de la protection des enfants, en 1926—29 .....	82	112. Mouvement des prêts de la Bibliothèque municipale années 1910—29, par mois .....	105
88. Enfants soignés dans les hospices d'enfants de la Commission municipale de la protection des enfants en 1912—29 .....	84	113. Livres sortis des différentes sections de la Bibliothèque municipale en 1910—29 .....	106
89. Enfants mis en pension par l'entremise de la Commission municipale de la protection des enfants en 1915—29 .....	85	114. Visiteurs à la salle des prêts de la Bibliothèque municipale en 1915—29 .....	107
90. Asiles de garçons et d'apprentis en 1915—29 .....	85	115. Nombre des visiteurs aux salles de lecture de la Bibliothèque municipale en 1915—29 .....	108
91. Enfants anormaux soignés dans divers établissements par l'entremise de la Commission municipale de la protection des enfants en 1915—29 .....	85	<b>X. Tribunaux et police.</b>	
92. École primaire finnoise dans l'asile municipal d'enfants de Toivola, années scolaires 1922—30 .....	86	116. Cessions d'immeubles dont les premières proclamations de vente sont consenties par le Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance en 1928, par arrondissement .....	109
93. Enfants naturels sous le contrôle de la Commission municipale de la protection des enfants en 1920—29 .....	86	117. Affaires portées devant le Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance en 1927 .....	110
94. Enfants dépravés sous la surveillance de la Commission municipale de la protection des enfants en 1900—29 .....	87	118. Affaires terminées au Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance en 1900—27 .....	110
95. Maisons municipales d'éducation des enfants dépravés, années scolaires 1911—30 .....	88	119. Affaires pénales terminées par devant le Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance en 1900—28 ..	111
96. Activité de la société „La Goutte de lait“ (distribution de lait aux enfants du premier âge), en 1915—29 .....	90	120. Hypothèques d'immeubles consenties, renouvelées et radiées par devant le Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance en 1895—1928 ..	112
97. Établissements de la Société pour l'assistance de l'enfance en 1915—29 .....	90	121. Premières proclamations de vente consenties par le Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance et valeur des immeubles achetés en 1895—1928 ..	112
98. Activité des Maisons de travail pour enfants pauvres en 1915—29 .....	90	122. Poursuites pour dettes portées devant le Tribunal urbain; affaires jugées en 1903—28 .....	113
<b>IX. Instruction publique.</b>			
99. Nombre des classes et personnel enseignant des écoles primaires municipales, années scolaires 1899—1930 .....	91	123. Nombre des crimes et délits ayant entraîné des condamnations par le Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance, répartis suivant la nature du crime et du délit, en 1928 ..	114
100. Nombre des élèves des écoles primaires municipales, année scolaire 1929—30, par école et classe .....	92	124. Infractions (crimes, délits et contraventions) dont la police a eu connaissance (suivis ou non de poursuites) en 1928 et 1929 .....	116
101. Nombre des élèves des écoles primaires municipales, années scolaires 1889—1930 .....	94	125. Activité des huissiers municipaux en 1900—29 .....	117
102. Colonies de vacance des écoles primaires en 1915—29 .....	95	126. Visites, personnes assistées et nature des affaires relevant du Bureau d'assistance judiciaire en 1911—29 .....	118
103. École enfantine Sedmigradsky et asile Maria, années scolaires 1899—1930 .....	95	127. Nombre des affaires et des actes expédiés par le Bureau d'assistance judiciaire en 1915—29 .....	119
104. Crèches pour enfants de 2—6 ans, années scolaires 1909—30 .....	96	128. Activité de la police des recherches en 1900—29 .....	119
105. Écoles secondaires, année scolaire 1928—29; aperçu des années 1894—1928 ..	98	129. Crimes dénoncés à la police des recherches et crimes découverts par elle, en 1901—29; répartition par nature du crime .....	120
106. Écoles de métier, année scolaire 1929—30 .....	100	130. Vagabondage, en 1910—29 .....	121
107. Institut ouvrier, années scolaires 1914—30 .....	101	131. Personnes arrêtées par la police pour ivresse en 1900—29 .....	122
108. L'orchestre municipal, saisons 1914—30 .....	102	132. Activité du Bureau des passeports de la police en 1910—29 .....	123
109. Bibliothèque du Parlement et Bibliothèque publique de l'Université en 1915—29 ..	103	133. Police: personnel et dépenses en 1919—29 ..	124



	Page.
<b>XI. Sapeurs-pompiers et nettoyage.</b>	
134. Causes des incendies en 1901—29 . . . . .	124
135. Incendies en 1901—29 . . . . .	125
136. Activité du Service des vidanges en 1913—29 . . . . .	126
<b>XII. Services techniques municipaux.</b>	
137. Quantité d'eau élevée dans les conduites municipales en 1891—1929, par mois . . . . .	126
138. Quantité d'eau élevée dans les conduites d'eau municipales et consommation d'eau en 1890—1929 . . . . .	127
139. Valeur de capital du Service des eaux à la fin des années 1900—29 . . . . .	127
140. Fabrication de gaz à l'Usine municipale à gaz, en 1901—29 . . . . .	128
141. Consommation de gaz en 1901—29 . . . . .	128
142. Valeur de capital de l'Usine à gaz à la fin des années 1900—29 . . . . .	129
143. Valeur de capital de l'Usine municipale d'électricité en 1912—29 . . . . .	129
144. Usine municipale d'électricité: abonnés, lampes, moteurs, etc., en 1910—29 . . . . .	130
145. Consommation de courant électrique livré par l'Usine municipale d'électricité en 1910—29 . . . . .	130
146. Recettes et dépenses des services techniques municipaux en 1920—29 . . . . .	131
<b>XIII. Industrie.</b>	
147. Production industrielle en 1928 . . . . .	132
148. Chantiers, nombre moyen d'ouvriers et valeur brute de la production industrielle, par propriétaires et par genres d'exploitation en 1928 . . . . .	140
149. Exploitations industrielles et nombre moyen de leurs ouvriers, en 1928; répartition par propriétaires et par valeur de la production . . . . .	140
150. Chantiers de la production industrielle, par genre d'exploitation, par valeur de la production et par nombre moyen des ouvriers en 1928 . . . . .	142
151. Aperçu de la production industrielle en 1910—28 . . . . .	144
152. Ouvriers industriels par genre d'industrie en 1928 . . . . .	145
153. Moteurs industriels en 1910—28 . . . . .	145
154. Moteurs industriels en 1928 . . . . .	146
155. Arrêts dans la production industrielles, répartis suivant la cause et la durée par genre d'industrie en 1928 . . . . .	147
<b>XIV. Commerce.</b>	
156. Déclarations d'ouverture et de cessation de commerce en 1913—29 . . . . .	148
157. Firmes nouvelles domiciliées à Helsingfors enregistrées en 1911—29 . . . . .	150
158. Sociétés anonymes nouvelles enregistrées et domiciliées à Helsingfors réparties suivant leur but et le montant du capital social en 1911—29 . . . . .	150

	Page.
159. Aperçu de l'importation et de l'exportation en 1896—1929, par groupes de marchandises . . . . .	152
160. Importation des principales marchandises en 1923—29 . . . . .	156
161. Exportation des principales marchandises en 1923—29 . . . . .	157
162. Valeurs de l'importation à et de l'exportation de Helsingfors et montants des recettes douanières au Bureau de douane de Helsingfors par rapport au pays entier en 1885—1929 . . . . .	158
163. Importation de bois de chauffage de l'intérieur, par eau, en 1924—29 . . . . .	158
164. Importation de quelques articles importants de l'intérieur, par eau, en 1922—29, par mois . . . . .	160
165. Activité des Entrepôts de Helsingfors, Société anonyme, en 1900—29 . . . . .	160

#### XV. Navigation.

166. Mouvement de la marine marchande en 1920—29 . . . . .	161
167. Marine marchande à la fin des années 1920—29 . . . . .	161
168. Navires en navigation extérieure déclarés en douane en 1929; aperçu des années 1920—28 . . . . .	162
169. Navires ayant passé par le port de Helsingfors en 1887—1929 . . . . .	163
170. Voyageurs arrivés de l'étranger et y passés par paquebots en 1929 . . . . .	164

#### XVI. Communications, postes, télégraphe, téléphone.

171. Recettes des gares en 1890—1928 . . . . .	165
172. Mouvement des marchandises dans les gares en 1890—1928 . . . . .	165
173. Marchandises expédiées et reçues par chemin de fer en 1902—28 . . . . .	166
174. Marchandises expédiées par chemin de fer en 1928; répartition par lieu de destination . . . . .	170
175. Marchandises reçues par chemin de fer en 1928; répartition par lieu d'expédition . . . . .	174
176. Importation par chemin de fer à Helsingfors de quelques catégories de denrées alimentaires en tonnes, en 1923—28; répartition par lieu d'expédition . . . . .	178
177. Mouvement des voyageurs dans les gares en 1890—1929 . . . . .	178
178. Départs et arrivées de voyageurs à la gare centrale de Helsingfors en 1926—29; répartition par lieu de destination et de départ . . . . .	180
179. Départs et arrivées de voyageurs (service suburbain) en 1924—29; répartition par lieu de destination et de départ . . . . .	181
180. Automobiles enregistrés le 31 déc. 1925—29 . . . . .	182
181. Automobiles en 1925—29, par groupes de force motrice . . . . .	182

	Page.		Page.
182. Permis de conduire en vigueur le 31 dec. 1929 .....	183	205. Mouvement dans les caisses d'épargne en 1826—1929 .....	198
183. Nombre des voyageurs transportés dans l'intérieur de la ville par les omnibus automobiles en 1929 et 1930 .....	183	206. Mouvement des prêts des caisses d'épargne, en 1910—29 .....	200
184. Accidents de circulation en 1928—29, répartis par catégories des véhicules y participant .....	184	207. Bénéfice net et fonds propres des caisses d'épargne en 1910—29 .....	201
185. Accidents de circulation en 1929, par mois, par jour de semaine et par heure .....	185	208. Versements et remboursements effectués dans les caisses d'épargne postales en 1900—29 .....	202
186. Véhicules automobiles participant aux accidents de circulation en 1928—29, répartis selon leur lieu d'enregistrement .....	185	209. Faillites déclarées en 1929, par mois; aperçu des années 1922—29 .....	202
187. Personnes tuées ou blessées dans les accidents de circulation en 1928—29 .....	185	210. Protêts en 1929, par mois; aperçu des années 1905—29 .....	203
188. Mouvement des véhicules à certain centres de circulation pendant un jour (de 6 h. à 20 h.) aux mois de décembre 1929 et de mars, de juin et de septembre 1930 par espèces de véhicule et par heures .....	186	211. Protêts en 1929, répartis suivant les montants des effets .....	203
189. Mouvement des véhicules à un centre de circulation aux jours ci-dessus; données détaillées .....	186	212. Mouvement des prêts sur gages des monts-de-piété en 1929 .....	204
190. Mouvement des véhicules à un autre centre de circulation aux jours ci-dessus; données détaillées .....	187	213. Aperçu du mouvement des prêts sur gages des monts-de-piété en 1900—29 .....	204
191. Service aviatique régulier; voyageurs transportés en 1923—30 .....	188	214. Prêts consentis par les monts-de-piété, groupés d'après la nature des gages en 1910—29 .....	205
192. Voyageurs inscrits à Helsingfors en 1900—29 .....	189	215. Prêts consentis par les monts-de-piété, groupés d'après le montant des sommes prêtées en 1910—29 .....	206
193. Voyageurs transportés par les bateaux-mouches, ayant monopole du service maritime entre la ville et les principaux parcs-fles municipaux en 1922—29 .....	189	216. Prêts des monts-de-piété à la fin de chaque mois en 1910—29 .....	206
194. Personnel des bureaux de poste et boîtes aux lettres en 1895—1928 .....	190	217. Aperçu du mouvement de la Bourse de Helsingfors en 1912—29 .....	207
195. Envois postaux expédiés par les bureaux de poste en 1895—1928 .....	190		
196. Journaux abonnés et valeur des envois contenant des valeurs en 1895—1928 .....	191	<b>XVIII. Conditions des ouvriers.</b>	
197. Nombre de membres et d'abonnés de la Société des téléphones et réseau téléphonique de la Société des téléphones au 31 déc. 1895—1929 .....	192	218. Salaires payés aux ouvriers municipaux en 1920—29 .....	208
198. Nombre des communications téléphoniques à Helsingfors en 1915—29 .....	192	219. Ouvriers occupés aux travaux municipaux pendant toute l'année, et leurs salaires annuels en 1929 .....	210
199. Nombre des membres et des abonnés de la Société des téléphones et nombre des communications téléphoniques dans les Bureaux centraux en 1925—29 .....	193	220. Salaire par heure des ouvriers municipaux pour travail ordinaire en 1929 .....	212
200. Mouvement du Bureau de télégraphe en 1890—1929 .....	193	221. Salaire par heure des ouvriers municipaux pour travail ordinaire en 1924—29 .....	214
201. Mouvement des tramways en 1900—29 .....	194	222. Ouvriers municipaux et leurs recettes annuelles moyennes en 1924—29 .....	215
202. Accidents causés par les tramways en 1906—29 .....	196	223. Ouvriers municipaux occupés pendant toute l'année, répartis selon leurs recettes annuelles en 1925—28 .....	216
		224. Grèves et lock-outs en 1907—29, par mois .....	217
<b>XVII. Crédits, faillites, protêts, bourse.</b>		225. Grèves et lock-outs locaux en 1907—29, répartis selon leur durée .....	217
203. Déposants nouveaux groupés d'après le sexe et l'âge, la profession ou le métier, en 1929 .....	197	226. Grèves et lock-outs locaux en 1929, répartis selon le métier des ouvriers .....	218
204. Versements effectués dans les caisses d'épargne, répartis suivant les montants en 1910—29 .....	197	227. Caisses de retraites ouvrières en 1910—28 .....	218
		228. Cercles ouvriers de secours mutuel en 1910—28 .....	220
		229. Caisses ouvrières de secours mutuel en 1910—28 .....	220
		230. Ouvriers auxquels la loi d'assurance de l'année 1925 contre accidents professionnels est applicable, accidents, dont ils ont été frappés en 1926, ainsi que les montants des indemnités et des rentes viagères allouées à ce propos .....	222

	Page.
231. Accidents en 1926, répartis suivant la nature d'endommagement et les conséquences qui en suivent .....	224
232. Accidents en 1926, répartis suivant la profession de l'endommagé et la cause d'accident .....	226
233. Accidents en 1926, causants invalidité constante .....	226
234. Indemnités allouées en 1918—26 selon la loi d'assurance contre accidents professionnels de l'année 1917 .....	227
235. Activité du Bureau municipal de placement en 1920—29 .....	228
236. Offres de travail faites au Bureau municipal de placement en 1920—29, par mois .....	230

**XIX. Prix des objets de consommation etc.**

237. Arrivage de lait en 1923—29 .....	231
238. Arrivage de viande en 1924—29 .....	231
239. Arrivage de poisson frais en 1928—29 .....	232
240. Index du coût de la vie en 1927—30 .....	232
241. Prix moyens des vivres etc. en 1925—29; les prix de l'année 1921=100 ..	234
242. Prix moyens des vivres, etc., en 1929, et pendant les mois janvier-octobre 1930 ..	236

**XX. Elections et droits de vote.**

243. Personnes ayant le droit de vote et votant à l'élection au Parlement en 1930 .....	240
244. Aperçu des électeurs et votants aux élections au Parlement en 1907—30 ainsi qu'à l'élection à l'assemblée électorale pour élire le Président de la République en 1925 .....	241
245. Votants à Helsingfors, provenant de la circonscription du gouvernement de Nyland, aux élections au Parlement en 1907—30, ainsi qu'à l'élection à l'assemblée électorale pour élire le Président de la République en 1925; répartition relative sur les partis, et bulletins annulés en % ..	242
246. Votes à Helsingfors, provenant de la circonscription du gouvernement de Nyland à l'élection au Parlement en 1930, répartis sur les partis .....	243
247. Elections de conseillers municipaux en 1918—28; personnes ayant le droit de vote; votants; bulletins de vote valables et non valables présentés .....	244
248. Votants à l'élections de conseillers municipaux en 1918—28, répartis sur les partis ..	244
249. Election de conseillers municipaux en 1928; personnes ayant le droit de vote et votants; répartition selon l'année de naissance ..	245

**XXI. Revenus et capitaux; impôts.**

250. Aperçu du nombre des successions et des totaux de leurs bonis en 1911—29, répartition selon le montant des successions ..	245
--	-----

	Page.
251. Nombre des successions et des totaux de leurs bonis en 1929, répartis selon le montant des successions et le degré de parenté des héritiers .....	246
252. Héritiers, nombre d'héritages et impôts sur ceux-ci en 1929 .....	248
253. Actifs des successions en 1929, répartis selon leur nature et le montant des successions .....	250
254. Contributions communales pour 1928 ..	251
255. Contribuables selon la taxation communale pour 1928, répartis en groupes selon le nombre des „skattören“ (le nombre des quotients imposés) .....	252
256. Contribuables selon la taxation communale pour 1928, d'après leur profession ou branche d'exploitation et selon le montant de leurs revenus .....	254
257. Contribuables, leurs revenus annuels et les „skattören“, d'après la taxation communale pour 1900—28, répartis en groupes de revenus .....	258
258. Contribuables, leurs revenus annuels et l'impôt municipal sur le revenu en 1885—1928 .....	260
259. Revenus annuels des contribuables répartis selon la nature des revenus, d'après la taxation communale pour 1885—1928 ..	260
260. Contribuables frappés de l'impôt de l'État sur le revenu en 1920—26 .....	261
261. Contribuables frappés de l'impôt de l'État sur les capitaux en 1920—26 .....	261

**XXII. Finances municipales.**

262. Aperçu des recettes et dépenses de la ville en 1920—29 .....	262
263. Recettes et dépenses de la ville en 1880—1929 .....	264
264. Recettes de la ville en 1929 comparées avec les prévisions budgétaires pour cet exercice .....	265
265. Droits perçus pour le trafic en 1890—1929 ..	271
266. Dépenses de la ville en 1928, comparées avec les prévisions budgétaires pour cet exercice .....	272
267. Dépenses de la ville pour l'Assistance publique en 1900—29 .....	289
268. Dépenses de la ville pour les services médicaux en 1900—29 .....	290
269. Dépenses de la ville pour les services d'hygiène en 1900—29 .....	290
270. Dépenses des écoles primaires municipales en 1925—29 .....	291
271. Dépenses de la ville pour l'instruction publique en 1900—29 .....	292
272. Dépenses de la ville pour la protection des enfants en 1909—29 .....	293
273. Subventions municipales aux sociétés de bienfaisance etc. ainsi qu'aux entreprises d'un intérêt général en 1926—30 .....	294
274. Contributions communales non rentrées etc. en 1916—29 .....	296

	Page.		Page.
275. Perception, reprise et annulation des contributions communales des années 1925—29	297	282. Actions et autres titres de la ville à la fin de 1929	304
276. Perception judiciaire des contributions en 1926—29	298	283. Dette consolidée de la ville en 1885—1929	305
277. Personnes pensionnées par la ville en 1910—29	299	284. Emprunts publics en 1929	306
278. Employés municipaux recevant un salaire mensuel, en janvier 1930, répartis selon le montant des salaires, par groupes professionnels et par les principaux branches d'administration	300	285. Emprunts publics contractés par la ville en 1876—1929, répartis d'après les fins pour lesquelles ils ont été employés	308
279. Employés municipaux recevant un salaire mensuel, en janvier 1914, 1921, 1926, 1929 et 1930 répartis selon les principaux branches d'administration	302	286. Actifs et passifs de la ville le 31 déc. 1926—29	310
280. Aperçu des fondations et donations administrées par la ville en 1885—1929	302	Sources des tableaux	311
281. Paiements effectués au moyen des intérêts des fonds de donation administrés par la ville en 1925—29	303	Table	314
		<b>Diagramme.</b>	
		Population par rapport aux langues parlées	29
		<b>Cartes indiquant la division de la ville de Helsingfors.</b>	
		Arrondissements.	
		Districts de vote.	

# 1. Silman festilämpötila jörlaisena vuorokautena vuonna 1929 ynnä festimäärät pitemmiltä ajanjaksoilta, Celsius-asteita.

Luftens medeltemperatur för varje dygn år 1929 jämte medeltal för längre perioder, i grader Celsius.

U. Vuonna 1929. År 1929.

Päivä. Dag.	Tammik. Jan.	Helmit. Febr.	Maalisk. Mars.	Suuhit. April.	Toukok. Maj.	Kesät. Juni.	Heinät. Juli.	Elo. Aug.	Eyysk. Sept.	Loiak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.
1.....	— 8.2	— 3.0	— 6.7	— 5.6	+ 1.1	+ 7.8	+ 16.5	+ 16.7	+ 13.1	+ 9.4	+ 3.7	+ 0.8
2.....	— 6.7	— 2.4	— 2.3	— 5.2	+ 2.2	+ 6.1	+ 19.0	+ 16.0	+ 13.3	+ 10.2	+ 2.2	+ 3.7
3.....	— 3.7	— 5.0	— 1.9	— 5.5	+ 1.8	+ 10.6	+ 17.7	+ 14.0	+ 13.9	+ 11.4	+ 4.7	+ 4.6
4.....	— 0.9	— 12.8	— 5.0	— 5.1	+ 4.5	+ 8.4	+ 17.1	+ 15.1	+ 12.4	+ 10.9	+ 5.2	+ 5.1
5.....	— 4.4	— 24.1	— 11.8	— 5.2	+ 2.6	+ 8.8	+ 15.6	+ 16.4	+ 12.9	+ 10.2	+ 2.1	+ 4.7
6.....	— 3.0	— 22.7	— 11.7	— 3.4	+ 4.3	+ 7.5	+ 17.5	+ 16.2	+ 11.1	+ 7.4	+ 4.5	+ 5.7
7.....	— 3.6	— 17.2	— 12.3	— 1.2	+ 8.8	+ 9.7	+ 15.4	+ 16.8	+ 7.6	+ 9.8	+ 7.3	+ 5.2
8.....	— 7.5	— 12.5	— 3.2	— 1.8	+ 12.1	+ 9.7	+ 15.0	+ 18.4	+ 6.9	+ 10.8	+ 7.8	+ 6.7
9.....	— 3.6	— 17.9	— 10.5	± 0.0	+ 8.9	+ 11.5	+ 13.9	+ 19.2	+ 7.3	+ 10.8	+ 7.3	+ 5.5
10.....	— 0.8	— 21.8	— 11.2	— 1.2	+ 10.8	+ 11.8	+ 13.3	+ 15.7	+ 7.4	+ 11.4	+ 5.6	+ 5.6
11.....	+ 0.7	— 16.1	— 6.9	— 0.2	+ 8.9	+ 14.5	+ 15.4	+ 16.0	+ 8.1	+ 10.1	+ 6.3	+ 5.8
12.....	— 1.0	— 12.1	+ 3.8	+ 5.9	+ 7.9	+ 14.6	+ 17.0	+ 17.3	+ 9.1	+ 9.5	+ 6.6	+ 3.5
13.....	— 1.8	— 13.0	+ 3.6	+ 6.7	+ 10.9	+ 13.8	+ 16.5	+ 15.4	+ 12.5	+ 6.1	+ 7.4	+ 4.6
14.....	— 11.4	— 11.8	+ 2.2	+ 4.7	+ 12.2	+ 16.5	+ 14.2	+ 14.1	+ 12.5	+ 7.4	+ 6.0	+ 5.4
15.....	— 11.8	— 14.1	— 6.3	— 2.8	+ 10.6	+ 16.5	+ 18.3	+ 14.8	+ 13.5	+ 7.5	+ 4.9	+ 4.1
16.....	— 12.9	— 14.4	— 4.7	— 0.9	+ 12.2	+ 15.5	+ 16.1	+ 14.5	+ 13.0	+ 3.6	+ 2.2	+ 1.7
17.....	— 7.4	— 12.9	+ 4.0	+ 0.3	+ 11.3	+ 14.8	+ 14.2	+ 15.8	+ 11.2	+ 0.1	+ 3.5	— 0.3
18.....	— 6.1	— 16.0	+ 2.9	+ 2.0	+ 3.2	+ 14.7	+ 13.7	+ 15.7	+ 11.1	+ 0.3	+ 0.7	— 0.8
19.....	— 8.9	— 11.3	+ 1.9	+ 3.2	+ 6.4	+ 14.7	+ 18.5	+ 15.1	+ 13.3	+ 1.7	+ 0.8	+ 3.0
20.....	— 13.5	— 10.2	+ 0.4	— 3.2	+ 6.8	+ 16.7	+ 17.7	+ 13.3	+ 13.9	+ 4.6	+ 0.1	+ 4.1
21.....	— 3.0	— 7.5	+ 0.6	— 5.6	+ 7.6	+ 16.2	+ 19.5	+ 12.3	+ 12.4	+ 2.9	+ 1.5	+ 0.1
22.....	— 5.5	— 10.7	+ 2.7	— 3.1	+ 8.8	+ 14.1	+ 16.7	+ 13.1	+ 11.3	+ 6.8	+ 5.0	+ 1.3
23.....	— 8.4	— 14.2	+ 3.3	+ 1.1	+ 12.8	+ 13.4	+ 16.5	+ 12.2	+ 10.7	+ 8.4	+ 4.8	+ 1.7
24.....	— 7.4	— 15.4	— 1.9	— 0.1	+ 15.3	+ 15.4	+ 14.0	+ 14.8	+ 9.2	+ 9.1	+ 2.2	— 0.5
25.....	— 8.6	— 14.9	— 2.1	+ 2.1	+ 15.2	+ 13.9	+ 14.1	+ 14.8	+ 11.3	+ 8.8	+ 4.8	— 3.8
26.....	— 6.1	— 16.3	— 2.3	+ 0.9	+ 17.0	+ 11.1	+ 15.4	+ 12.2	+ 11.5	+ 6.9	+ 5.7	+ 0.5
27.....	— 6.1	— 10.3	+ 0.3	+ 0.7	+ 17.1	+ 13.1	+ 15.6	+ 12.4	+ 11.6	+ 7.8	+ 5.3	+ 3.3
28.....	— 10.5	— 10.5	+ 6.2	+ 2.2	+ 18.7	+ 15.9	+ 15.3	+ 12.0	+ 11.2	+ 10.2	+ 3.1	+ 1.1
29.....	— 10.4	—	+ 1.7	+ 1.5	+ 10.9	+ 15.8	+ 16.2	+ 13.4	+ 13.0	+ 6.2	+ 4.1	— 0.8
30.....	— 13.3	—	— 5.7	+ 2.8	+ 8.7	+ 17.5	+ 15.5	+ 14.2	+ 11.7	+ 6.7	+ 2.3	+ 2.9
31.....	— 11.5	—	— 5.6	—	+ 8.7	—	+ 16.5	+ 13.1	—	+ 4.7	—	+ 3.6
<b>Resimäärin.</b>												
Medeltal.....	— 6.8	— 13.4	— 2.6	— 0.6	+ 8.7	+ 12.4	+ 15.3	+ 14.6	+ 11.2	+ 7.5	+ 4.8	+ 2.9
Öfin. Maximum	+ 2.8	— 0.5	+ 11.5	+ 12.5	+ 23.3	+ 22.1	+ 24.3	+ 23.0	+ 17.5	+ 13.1	+ 8.3	+ 7.4
Öfin. Minimum	— 18.7	— 28.1	— 17.6	— 10.6	— 0.7	+ 3.2	+ 8.9	+ 7.8	+ 2.1	— 4.0	— 0.9	— 5.2

B. Pittemmät ajanjaffot. *Längre perioder.*

Päiwä. Dag.	Tammik. Jan.	Helmit. Febr.	Maalisk. Mars.	Suhtik. April.	Toukok. Maj.	Kesäk. Juni.	Heinäk. Juli.	Elo. Aug.	Syysk. Sept.	Lokek. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.
<i>Buofina 1881—1910. Åren 1881—1910.</i>												
1.....	— 6.2	— 5.3	— 5.4	— 0.6	+ 5.0	+ 12.0	+ 16.5	+ 17.2	+ 12.3	+ 8.4	+ 3.3	— 3.8
2.....	— 5.1	— 5.0	— 5.8	— 0.7	+ 5.3	+ 11.6	+ 16.1	+ 16.8	+ 12.4	+ 8.3	+ 3.0	— 2.4
3.....	— 5.1	— 5.4	— 5.6	— 0.4	+ 5.8	+ 11.7	+ 15.9	+ 16.9	+ 12.4	+ 8.2	+ 2.8	— 2.8
4.....	— 4.5	— 6.4	— 5.6	— 0.1	+ 6.1	+ 11.9	+ 15.8	+ 16.7	+ 12.7	+ 7.5	+ 2.4	— 3.2
5.....	— 4.3	— 7.0	— 4.5	+ 0.3	+ 6.3	+ 12.0	+ 15.9	+ 16.0	+ 12.4	+ 7.3	+ 2.2	— 2.4
6.....	— 4.3	— 7.0	— 5.3	+ 0.4	+ 6.2	+ 12.1	+ 16.1	+ 15.6	+ 11.9	+ 7.5	+ 2.5	— 2.4
7.....	— 4.7	— 8.1	— 5.9	+ 0.7	+ 6.0	+ 12.6	+ 16.0	+ 15.9	+ 12.1	+ 7.2	+ 2.2	— 1.7
8.....	— 5.5	— 8.4	— 6.1	+ 0.8	+ 6.7	+ 13.0	+ 15.7	+ 16.0	+ 11.9	+ 6.8	+ 1.4	— 1.8
9.....	— 5.2	— 7.7	— 5.6	+ 1.7	+ 7.1	+ 13.2	+ 15.6	+ 15.8	+ 11.5	+ 6.5	+ 1.7	— 1.4
10.....	— 4.1	— 7.4	— 6.0	+ 1.4	+ 7.4	+ 13.3	+ 16.3	+ 15.7	+ 11.5	+ 6.7	+ 2.2	— 2.0
11.....	— 4.4	— 6.6	— 4.8	+ 1.3	+ 7.6	+ 13.2	+ 16.2	+ 15.3	+ 11.7	+ 7.6	+ 1.3	— 1.9
12.....	— 5.4	— 6.7	— 4.8	+ 1.6	+ 7.1	+ 13.1	+ 16.7	+ 15.2	+ 11.4	+ 7.3	+ 0.2	— 2.8
13.....	— 5.9	— 7.2	— 4.4	+ 1.5	+ 7.3	+ 13.7	+ 16.9	+ 15.0	+ 11.8	+ 6.9	+ 0.1	— 3.2
14.....	— 6.3	— 7.8	— 4.6	+ 1.4	+ 7.1	+ 13.8	+ 17.4	+ 14.9	+ 11.1	+ 6.2	+ 0.2	— 3.2
15.....	— 5.7	— 7.1	— 3.8	+ 1.4	+ 8.3	+ 14.0	+ 17.0	+ 14.8	+ 10.7	+ 5.8	+ 0.9	— 2.5
16.....	— 4.6	— 6.5	— 3.1	+ 1.4	+ 8.0	+ 14.4	+ 17.4	+ 15.4	+ 10.6	+ 5.4	+ 0.6	— 3.3
17.....	— 5.9	— 6.6	— 3.0	+ 1.6	+ 8.5	+ 14.9	+ 16.8	+ 15.5	+ 10.2	+ 5.1	+ 1.4	— 3.5
18.....	— 6.2	— 7.0	— 3.4	+ 1.7	+ 8.2	+ 15.3	+ 16.6	+ 15.3	+ 10.1	+ 4.9	+ 0.7	— 3.4
19.....	— 5.3	— 5.4	— 3.2	+ 2.0	+ 9.1	+ 15.6	+ 17.0	+ 15.4	+ 10.2	+ 4.4	± 0.0	— 2.8
20.....	— 4.9	— 5.8	— 3.6	+ 2.4	+ 9.2	+ 15.1	+ 16.7	+ 14.8	+ 9.7	+ 4.2	± 0.0	— 3.0
21.....	— 6.0	— 4.7	— 3.6	+ 2.2	+ 9.7	+ 15.4	+ 16.3	+ 14.7	+ 8.8	+ 3.4	— 0.7	— 3.9
22.....	— 7.1	— 5.4	— 3.6	+ 2.2	+ 10.1	+ 14.9	+ 16.1	+ 14.8	+ 8.9	+ 3.0	— 0.8	— 4.3
23.....	— 7.0	— 5.4	— 3.1	+ 2.5	+ 10.5	+ 15.3	+ 16.6	+ 14.9	+ 9.0	+ 3.4	— 1.1	— 4.6
24.....	— 6.7	— 6.1	— 2.7	+ 2.9	+ 10.7	+ 15.4	+ 16.9	+ 14.3	+ 8.9	+ 4.0	— 1.7	— 4.1
25.....	— 5.3	— 5.3	— 1.8	+ 3.7	+ 11.0	+ 15.7	+ 16.7	+ 13.6	+ 8.8	+ 4.4	— 2.3	— 5.1
26.....	— 4.1	— 5.6	— 1.7	+ 4.1	+ 10.7	+ 15.6	+ 17.2	+ 13.3	+ 8.9	+ 3.7	— 2.1	— 6.2
27.....	— 4.3	— 4.7	— 1.7	+ 4.9	+ 10.8	+ 15.8	+ 17.1	+ 13.3	+ 9.2	+ 3.7	— 1.8	— 6.2
28.....	— 3.7	— 4.8	— 1.3	+ 4.5	+ 10.6	+ 16.3	+ 17.1	+ 13.3	+ 9.1	+ 4.1	— 1.6	— 6.2
29.....	— 4.6	—	— 1.1	+ 5.3	+ 11.3	+ 16.2	+ 17.1	+ 13.0	+ 9.0	+ 4.4	— 2.2	— 5.0
30.....	— 4.7	—	— 1.2	+ 5.4	+ 11.7	+ 16.1	+ 17.0	+ 12.6	+ 9.0	+ 4.2	— 3.2	— 6.1
31.....	— 4.3	—	— 0.8	—	+ 11.9	—	+ 17.0	+ 12.4	—	+ 3.8	—	— 7.0
<i>Buofina 1844—1923. Åren 1844—1923.</i>												
Resfimäärtn. Medeltal ....	— 6.0	— 6.8	— 3.8	+ 1.7	+ 8.0	+ 13.8	+ 16.8	+ 15.3	+ 10.7	+ 5.4	+ 0.1	— 4.3

Muist.: Koko vuoden keskilämpötila oli w. 1929 +4.5 ja ajanjaffona 1844—1923 +4.2.

Anm.: Medeltemperaturen för hela året var år 1929 +4.5 och under perioden 1844—1923 +4.2.

## 2. Sääsuhteet vuonna 1929. Väderleksförhållandena år 1929.

Ruuksuusi. Månad.		Ilman- paine, mill- metri <sup>1)</sup> . Lufttryck i millimeter <sup>1)</sup> .	Suulta suhteellisesti, % <sup>2)</sup> . Vindens relativa förekomst i % <sup>2)</sup> .									Resti- pilvi- tyys (mitta- luku 0—10). Medel- molnig- het (skala 0—10).	Auringon- paisteen kestävällisyys. Solskenets varaktighet.		Sadetta. Nederbörd.	
			N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	Syyntä Lugnt.		Sunteja. Timmar.	%:na mahdol- lifesta. I % av det möj- liga.	Päi- viä <sup>3)</sup> . Antal dagar <sup>3)</sup> .	Määrä, mm. Mängd i mm.
Tammikuu.	Januari ..	767.6	14	14	8	31	4	2	10	17	0	7.2	26.9	13	16	47.0
Helmikuu.	Februari ..	773.0	10	29	19	14	4	6	6	10	2	5.5	79.8	32	11	7.2
Maaliskuu.	Mars ....	757.7	26	8	3	3	5	25	14	16	1	6.8	134.2	37	12	16.3
Suhtikuu.	April ....	755.7	7	14	14	15	8	15	12	14	1	7.0	184.2	42	13	53.1
Toulokuu.	Maj .....	761.7	7	16	9	29	11	22	2	3	2	6.1	244.1	46	15	36.3
Kesäkuu.	Juni .....	755.5	9	9	4	12	19	22	12	11	1	6.0	268.8	48	10	42.5
Heinäkuu.	Juli .....	756.1	13	3	2	13	19	28	6	15	0	6.4	255.5	46	13	70.0
Elokuu.	Augusti ..	759.1	2	4	3	14	18	39	10	6	3	6.2	225.6	47	18	76.6
Syyskuu.	September	759.7	7	11	3	26	18	18	7	9	1	6.9	106.5	28	15	85.1
Lokakuu.	Oktober ..	753.4	8	8	5	23	20	19	8	8	2	7.4	54.6	18	20	107.7
Marraskuu.	November	759.6	7	12	3	33	23	13	3	6	0	8.9	10.7	5	24	78.5
Joulukuu.	December	757.7	4	5	3	41	24	11	9	3	0	9.2	4.8	3	25	85.0
Koko vuosi. Hela året		759.7	9	11	6	21	14	18	8	10	1	7.0	1595.7	36	192	705.3

<sup>1)</sup> Lasattu 3:sta päivittäisestä havainnosta sekä muunnettu 0-asteiseen ja normaalipainoon. <sup>2)</sup> Lasattu 3:sta päivittäisestä havainnosta. Syyntä = 0 metrin tuulennopeus sekunnissa. <sup>3)</sup> Näin ovat lasatut ainoastaan ne päivät, jolloin sateen määrä on ollut vähintään 0.1 mm.

<sup>1)</sup> Beräknat ur 3 dagliga observationer samt reducerat till 0° och normal tyngd. <sup>2)</sup> Beräknad ur 3 dagliga observationer. Lugnt = 0 meters vindhastighet i sekunden. <sup>3)</sup> Här äro medräknade endast de dagar, då nederbörds mängden varit minst 0.1 mm.

Muist.: Pilvisyyshavainnot on tehty Helsingissä, auringonpaistehavainnot Ilmalassa Fredriksbergin tilalla; lämpöhavainnot ovat itsemerkittävään auringonpaistemittarin tekemät.

Anm.: Molnighetsförhållandena äro observerade i Helsingfors, solskensförhållandena ä Ilmala ä Fredriksbergs hemman; de senare äro gjorda medels självregistrerande solskensmätare.

## 3. Meren vedenkorkeus senttimetreissä<sup>1)</sup> vuosina 1904—29. Vattenståndet i havet i cm<sup>1)</sup> åren 1904—29.

Ruuksuusi. Månad.		1929.				1904—21.						
		Restimäärin. Medelal.	Suurin. Maximum.	Pienin. Minimum.	Pienin. Medelal.	Restimäärin. maximum.	Restimäärin. Medel- maximum.	Restimäärin. minimum. Medel- minimum.	Suurin. Maximum.	Pienin. Minimum.	Korkeus. Höjd.	Vuosi. År.
Tammikuu.	Januari ..	- 9.1	+ 32	- 62	+ 17.3	+ 66.9	- 27.2	+ 101.6	1904	- 61.0	1908	
Helmikuu.	Februari ..	- 40.4	+ 3	- 65	+ 12.6	+ 52.3	- 21.4	+ 89.0	1914	- 46.0	1917	
Maaliskuu.	Mars ....	- 9.8	+ 14	- 47	- 1.2	+ 39.7	- 35.0	+ 126.7	1913	- 85.0	1916	
Suhtikuu.	April ....	- 2.5	+ 34	- 28	- 3.7	+ 35.9	- 31.8	+ 51.3	1912	- 55.1	1904	
Toulokuu.	Maj .....	- 3.5	+ 34	- 27	- 3.1	+ 25.9	- 25.9	+ 40.8	1917	- 61.1	1918	
Kesäkuu.	Juni .....	+ 9.0	+ 30	- 21	+ 4.3	+ 31.6	- 17.2	+ 53.1	1921	- 51.6	1908	
Heinäkuu.	Juli .....	+ 18.5	+ 45	+ 1	+ 13.1	+ 40.5	- 8.1	+ 84.8	1920	- 24.0	1917	
Elokuu.	Augusti ..	+ 13.5	+ 42	- 7	+ 18.7	+ 50.6	- 10.0	+ 83.6	1918	- 40.4	1905	
Syyskuu.	September	+ 17.9	+ 49	+ 0	+ 17.2	+ 56.0	- 12.3	+ 87.6	1918	- 39.0	1913	
Lokakuu.	Oktober ..	+ 29.2	+ 73	- 2	+ 8.0	+ 53.1	- 27.1	+ 104.0	1917	- 74.0	1913	
Marraskuu.	November	+ 17.2	+ 48	- 9	+ 7.7	+ 60.0	- 32.2	+ 127.0	1917	- 61.2	1910	
Joulukuu.	December	+ 19.2	+ 79	- 15	+ 17.0	+ 65.7	- 29.9	+ 125.4	1913	- 70.2	1907	
Koko vuosi. Hela året		+ 4.9 <sup>2)</sup>	+ 40 <sup>2)</sup>	- 24	+ 9.0	+ 48.2	- 23.2	+ 127.0	1917	- 85.0	1916	

<sup>1)</sup> Merentutkimuslaitoksen Raimopuiston ja olewan mareografin mukaan; vedenkorkeus on ilmoitettu suhteessa maan normaalinollaan. <sup>2)</sup> Vuoden keskiarvina ja keskipienin vedenkorkeus.

<sup>1)</sup> Enligt registreringen ä havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparken; vattenståndet ä angivet i förhållande till landets normalnoll. <sup>2)</sup> Medelmaximum och medelminimum för året.

4. Meriveden lämpö vuosina 1906—29, Celsius-asteita<sup>1)</sup>.  
Havsvattnets temperatur åren 1906—29, i grader Celsius<sup>1)</sup>.

Ruutausi. Månad.		1929.				1906—20.							
		Sestimäärin. Medel.	Sörlein. Maximum.	Sörlein. Minimum.	Sörlein. Medel.	Sestimäärin. maximum.	Sestimäärin. Medel. minimum.	Sestimäärin. Medel. minimum.	Sörlein. Maximum.		Sörlein. Minimum.		
									Asteita. Grader.	Buofi. År.	Asteita. Grader.	Buofi. År.	
Tammikuu.	Januari ..	+ 0.41	+ 2.2	- 0.8	- 0.1	+ 0.2	- 0.3	+ 1.1	1913	- 0.4	1912, 15, 18		
Helmikuu.	Februari ..	- 0.23	- 0.1	- 0.4	- 0.1	+ 0.1	- 0.2	+ 0.3	1908	- 0.4	1912		
Maaliskuu.	Mars ....	+ 0.09	+ 0.4	- 0.2	+ 0.0	+ 0.2	- 0.1	+ 0.8	1913	- 0.3	1915		
Huhtikuu.	April ....	+ 0.66	+ 2.0	+ 0.3	+ 1.2	+ 4.5	+ 0.1	+ 8.7	1910	- 0.2	1919		
Toukokuu.	Maj .....	+ 7.35	+ 14.4	+ 0.6	+ 7.0	+ 11.1	+ 3.4	+ 14.9	1920	+ 0.2	1909		
Kesäkuu.	Juni .....	+ 10.94	+ 14.3	+ 7.1	+ 12.3	+ 16.6	+ 4.2	+ 19.3	1906	+ 3.9	1907		
Heinäkuu.	Juli .....	+ 14.66	+ 16.8	+ 13.1	+ 17.2	+ 20.3	+ 13.6	+ 22.2	1913	+ 9.0	1908		
Elokuu.	Augusti ..	+ 14.20	+ 17.2	+ 12.1	+ 12.5	+ 18.9	+ 13.2	+ 22.0	1912	+ 8.9	1919		
Syyskuu.	September	+ 11.94	+ 13.7	+ 9.2	+ 11.5	+ 14.5	+ 8.9	+ 18.9	1913	+ 6.4	1916		
Lochuu.	Oktober ..	+ 8.60	+ 11.5	+ 5.9	+ 7.0	+ 9.4	+ 4.6	+ 12.2	1920	+ 1.5	1912		
Marraskuu.	November	+ 5.31	+ 6.6	+ 3.6	+ 3.2	+ 5.3	+ 1.1	+ 9.1	1909	- 0.2	1919		
Joulukuu.	December	+ 0.33	+ 4.6	+ 1.0	+ 0.7	+ 2.1	- 0.2	+ 4.2	1918	- 0.4	1910, 15, 19, 20		
Koko vuosii. Hela året		+ 6.19	+ 17.2	- 0.4	+ 6.3	+ 8.6	+ 4.0	+ 22.2	1913	- 0.4	—		

<sup>1)</sup> Merentutkimuslaitoksen mareografin luona Raimopuistossa No 9 a. p.

<sup>1)</sup> Invid havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparcken kl. 9 f. m.

5. Meriveden suolamäärä ‰:luvuisia vuosina 1906—29<sup>1)</sup>.  
Havsvattnets salthalt i ‰ åren 1906—29<sup>1)</sup>.

Ruutausi. Månad.		1929.				1906—20.							
		Sestimäärin. Medel.	Sörlein. Maximum.	Sörlein. Minimum.	Sörlein. Medel.	Sestimäärin. maximum.	Sestimäärin. Medel. minimum.	Sestimäärin. Medel. minimum.	Sörlein. Maximum.		Sörlein. Minimum.		
									‰.	Buofi. År.	‰.	Buofi. År.	
Tammikuu.	Januari ..	5.09	5.54	3.39	4.37	5.46	3.01	6.74	1914	1.47	1907		
Helmikuu.	Februari ..	5.09	5.50	3.77	3.76	5.12	2.54	5.99	1914	0.50	1910		
Maaliskuu.	Mars ....	2.56	4.04	0.61	3.12	4.61	1.74	5.64	1913	0.05	1912		
Huhtikuu.	April ....	1.11	2.99	0.23	1.72	4.11	0.38	5.77	1914	0.12	1906, 07		
Toukokuu.	Maj .....	2.56	4.33	1.37	3.76	4.82	1.72	5.99	1917	0.37	1909		
Kesäkuu.	Juni .....	4.01	4.56	3.33	4.73	5.21	4.98	6.24	1917	1.87	1907		
Heinäkuu.	Juli .....	4.55	4.89	4.25	5.04	5.33	4.64	6.11	1917	3.13	1907		
Elokuu.	Augusti ..	4.96	5.23	4.43	5.13	5.41	4.79	6.04	1916, 17	3.95	1913		
Syyskuu.	September	4.39	5.10	3.10	5.17	5.60	4.58	6.42	1916	3.08	1907		
Lochuu.	Oktober ..	4.19	5.16	3.13	5.24	5.81	4.25	6.49	1916	1.89	1909		
Marraskuu.	November	3.91	4.90	1.13	5.08	5.65	3.64	6.19	1913	1.19	1915		
Joulukuu.	December	3.68	4.65	2.02	4.94	5.55	3.48	6.24	1906	0.55	1910		
Koko vuosii. Hela året		3.84	5.54	0.23	4.35	5.22	3.31	6.74	1914	0.05	1912		

<sup>1)</sup> Mitattu merentutkimuslaitoksen mareografin luona Raimopuistossa No 9 a. p.

<sup>1)</sup> Uppmätt invid havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparcken kl. 9 f. m.



6. Raupunkiafeman pinta-ala 1929 vuoden lopussa, jaettuna maan käyttämisen mukaan.  
Stadsplanens yttnehåll vid utgången av år 1929, fördelat efter markens användning.

Raupunginosa. Stadsdel.		S o n t t e j a . T o m t e r .								Torg och andra öppna platser.	Soreja ja muita avoimia paittoja.	Puistoloja ja puustikkoja. Parker och skvårer.	Skogsmark, åker och ångberg, grus- och strandplatser.	Yhteensä. Summa.
		Mynttyjä ja kaupungin omia tarpeita varten varattuja. Försälda och för stadens eget behov reserverade.		Buotrattuja. Arrenderade.		Muita. Övriga.		Yhteensä. Summa.						
		Rakennettuja. Bebyggda.	Rakentamattomia. Obebyggda.	Rakennettuja. Bebyggda.	Rakentamattomia. Obebyggda.	Lasoitetun kadun varrella. Vid planerad gata.	Lasoittam. kadun varrella. Vid oplanerad gata.							
R e l i ö m e t r i ä . K v a d r a t m e t e r .														
I kaup.osa.	I stadsd.	336 165	3 600	—	—	—	—	339 765	122 352	42 042	8 097	—	—	512 256
II .	II .	480 965	2 939	—	—	—	—	483 904	93 021	27 221	177 402	—	—	781 548
III .	III .	154 540	—	—	—	—	—	154 540	99 146	52 272	5 416	—	—	311 374
IV .	IV .	536 952	9 238	28 112	—	—	—	574 302	261 770	69 483	27 547	—	—	933 102
V .	V .	222 101	1 958	—	—	—	—	224 059	57 991	16 255	2 561	—	—	300 866
VI .	VI .	207 367	4 810	106 663	—	—	—	318 840	124 474	8 199	9 065	5 000	—	465 578
VII .	VII .	350 587	1 695	3 550	—	—	—	355 832	153 594	49 004	97 222	—	—	655 652
VIII .	VIII .	186 501	1 152	4 331	—	9 783	2 820	204 587	150 318	42 002	4 807	—	—	401 714
IX .	IX .	101 232	—	48 937	—	3 528	—	153 697	15 300	—	165 265	—	—	334 262
X .	X .	447 990	116 577	17 644	22 420	18 792	7 050	630 473	212 257	46 555	43 594	101 885	—	1 034 764
XI .	XI .	322 647	56 110	9 919	—	35 483	2 395	426 554	252 287	7 982	165 324	—	—	852 147
XII .	XII .	377 592	57 063	—	—	38 439	52 461	525 555	270 512	4 331	310 782	—	—	1 111 180
XIII .	XIII .	282 540	40 878	7 679	—	40 636	42 092	413 825	368 927	—	116 979	68 542	—	968 273
XIV .	XIV .	237 957	39 782	176 484	19 043	64 182	100 017	637 465	339 448	32 824	816 177	—	—	1 825 914
XV .	XV .	100 000	143 310	17 691	—	59 646	159 987	480 634	205 374	7 790	53 600	61 865	—	809 263
XX .	XX .	11 100	21 500	26 700	260 930	22 500	—	342 730	255 350	—	—	604 320	—	1 202 400
Yhteensä. Summa		4 356 236	500 612	447 710	302 393	292 989	366 822	6 266 762	2 982 121	405 960	2 003 838	841 612	—	12 500 293

Muist.: Helsingin kaupunkiin yhdistetty alue on vuoden varrella lisääntynyt 38 910 m<sup>2</sup> I, VI, VIII ja XX kaupunginosissa fuoritettujen käyttämistöiden johdosta sekä 5213 m<sup>2</sup> uudessa mittauskesä V kaupunginosassa todetun virheen oikaisemisen johdosta ja kuuluu siihen siis varsinainen, jaettu kaupunki 1 250.03 ha (kf. yllä) sekä järjestelemätöntä maata 1 307.79 ha eli yhteensä 2 557.82 ha.

Anm.: Helsingfors stads avhysta område har under året genom utfyllnader i I, VI, VIII och XX stadsdelarna tillökats med 38 910 m<sup>2</sup> samt genom rättelse av ett vid ommätning i V stadsdelen konstaterat fel med 5 213 m<sup>2</sup> och utgjordes således av den egentliga, indelade staden 1 250.03 ha (se ovan) samt av oreglerad mark 1 307.79 ha eller sammanlagt 2 557.82 ha.

7. Raupunkiaseman jaotus kortteleihin ja tontteihin sekä torien, puistojen y. m. lukumäärä vuoden 1929 lopussa. Stadsplanens indelning i kvarter och tomter samt antalet torg, parker m. m. vid utgången av år 1929.

Raupunginosa. Stadsdel.		Kortte- leja. Kvarter.	Tontteja. Tomter.								Torg o. a. öppna platser.	Svarta ja mitta omvårdade pältöja.	Parker och skvärer.	Pärlstättor. Parker och skvärer.
			Räntytjä ja kaupun- gin omia tarpeita varten varattuja. Försälda och för stadens eget behov reserverade.		Wuotrattuja. Arrenderade.		Muita. Övriga.		Yhteensä. Summa.					
			Räntetu- tuja. Be- byggda.	Räntetu- matto- ma. Obe- byggda.	Räntetu- tuja. Be- byggda.	Räntetu- matto- ma. Obe- byggda.	Tasoitettu- fabun war- rella. Vid plane- rad gata.	Tasoitettu- fabun war- rella. Vid oplane- rad gata.						
I kaup.osa.	I stadsd.	36	173	4	—	—	—	—	—	177	3	4		
II	II	22	96	3	—	—	—	—	—	99	2	2		
III	III	19	98	—	—	—	—	—	—	98	5	4 1/2		
IV	IV	45	264	7	3	—	—	—	—	274	3	5		
V	V	14	134	1	—	—	—	—	—	135	1 1/2	1		
VI	VI	31	182	4	4	—	—	—	—	190	1 1/2	8		
VII	VII	28	202	1	1	—	—	—	—	204	3	3 1/2		
VIII	VIII	24	71	3	1	—	—	9	7	91	1	3		
IX	IX	10	30	—	9	—	—	1	—	40	—	1		
X	X	29	93	5	8	3	—	8	3	120	1	4		
XI	XI	51	188	19	5	—	—	27	2	241	1	5		
XII	XII	47	168	38	—	—	—	36	39	281	3	4		
XIII	XIII	47	199	20	1	—	—	33	35	288	8	6 1/2		
XIV	XIV	54	91	22	51	17	—	53	72	306	2	7		
XV	XV	41	1	7	4	—	—	42	90	144	2	10		
XX	XX	1) 39	2	1	11	—	—	—	—	14	—	—		
Yhteensä. Summa		537	1 992	135	98	20	—	209	248	2 702	37	68 1/2		

1) Sieta- ja Jättäsaarten kortteleihin jaotun ja tasoitettun osan wuotratoikeus on luovutettu Helsingin matasiiniosatienyhtiölle; Salmisaaren korttelit eivät sisälly tähän.

1) Arrenderätten till den del av Sand- och Busholmarna, som är indelad i kvarter och planerad, tillhör Helsingfors magasinssaktiebolag; kvarteren å Märholmén ingå ej här.

8. Raupungin myymät tontit w. 1901—29. Av staden försälda tomter åren 1901—29.

Wuofi. Å r.	Wuointontteja. Bostadstomter.				Tehdas- ja matasiinintontteja. Fabriks- och magasinssomter.				Riitti tontit. Samtliga tomter.			
	Antal tomter.	Koko pinta-ala, m <sup>2</sup> . Totalareal, m <sup>2</sup> .	Sinta, Smf. Pris, Fmk.		Antal tomter.	Koko pinta-ala, m <sup>2</sup> . Totalareal, m <sup>2</sup> .	Sinta, Smf. Pris, Fmk.		Antal tomter.	Koko pinta-ala, m <sup>2</sup> . Totalareal, m <sup>2</sup> .	Sinta, Smf. Pris, Fmk.	
			Yhteensä. Summa.	Stämmanden m <sup>2</sup> :id kofti. I medeltal per m <sup>2</sup> .			Yhteensä. Summa.	Stämmanden m <sup>2</sup> :id kofti. I medeltal per m <sup>2</sup> .			Yhteensä. Summa.	Stämmanden m <sup>2</sup> :id kofti. I medeltal per m <sup>2</sup> .
1901—05	206	262 461	4 926 958	19	11	53 750	359 357	7	217	316 211	5 286 315	17
1906—10	355	407 489	10 061 803	25	6	17 251	156 629	9	361	424 740	10 218 432	24
1911—15	141	143 607	4 581 810	32	4	11 647	50 463	4	145	155 254	4 632 273	30
1916—20	119	156 593	12 292 117	79	4	29 509	318 078	11	123	186 102	12 610 195	68
1921	3	2 040	292 200	143	—	—	—	—	3	2 040	292 200	143
1922	7	8 326	1 132 500	136	—	—	—	—	7	8 326	1 132 500	136
1923	17	21 182	3 624 800	171	—	—	—	—	17	21 182	3 624 800	171
1924	14	18 790	3 768 300	201	—	—	—	—	14	18 790	3 768 300	201
1925	26	29 027	5 540 380	191	—	—	—	—	26	29 027	5 540 380	191
1926	35	46 117	27 239 600	591	—	—	—	—	35	46 117	27 239 600	591
1927	40	45 929	30 275 300	659	1	1 853	2 208 000	1 192	41	47 782	32 483 300	680
1928	28	33 963	53 278 000	1 569	—	—	—	—	28	33 963	53 278 000	1 569
1929	15	28 532	29 083 360	1 019	—	—	—	—	15	28 532	29 083 360	1 019

9. Uudet viemärkanavat y. m. ja niiden kustannus vuonna 1929.  
Nyanlagda avloppskanaler m. m. jämte kostnaderna för desamma år 1929.

Paikka. L ä g e.	Glattuja saviputtia tai sementtiputtia. Glaserade lerrör eller cementrör.				Betongi- ja muurattuja kanavia; muoto: Betong- och murade kanaler; typ:				Sulattamala. Täkanaler.	Insittämingsstakt.	Sattamala- katoja. Infällningar.	Kustannus. Kostnad.	
	225 mm.	300 mm.	375 mm.	400—500 mm.	50/75	60/80	70/105	80/120				Gmf. Fmk.	p:tä. p:l.
M e t e r.													
<b>I kaup.osa. I stadsd.</b>													
Senaatintori. Senatstorget.....	136	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	97 920	—
<b>II kaup.osa. II stadsd.</b>													
Raisaniementatu. Kajsaniemigatan	—	—	—	48	—	—	—	—	—	3	—	111 106	60
<b>X kaup.osa. X stadsd.</b>													
Näntinkuja. Näckensgränd.....	—	—	—	—	—	—	—	70	—	—	—	270 356	30
<b>XI kaup.osa. XI stadsd.</b>													
Uppirinne. Alpbrinken.....	46	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88 560	—
Pengertatu. Terrassgatan.....	—	50	—	—	—	—	—	—	—	5	4	38 500	—
Portaat Helsinginkadulta Adolfsin- kadulle. Trappan från Helsinge- gatan till Adolfsgränd.....	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 400	—
<b>XIII kaup.osa. XIII stadsd.</b>													
Arkadiankatu. Arkadiagatan....	—	—	—	95	—	—	—	—	—	3	2	189 842	85
Lapuankatu. Lappogatan.....	—	40	—	—	—	—	—	—	—	2	2	37 430	90
Lemminmäisöntu. Lemminkäi- nengränd.....	—	35	—	—	—	—	—	—	—	2	2	48 745	75
Mechelininkatu. Mechelingatan..	—	160	—	—	—	—	—	—	—	4	5	127 864	05
<b>XIV kaup.osa. XIV stadsd.</b>													
Espoonkatu. Esbogatan.....	—	50	—	—	—	—	—	—	—	1	2	38 638	75
Nordenstjölbin aukio. Norden- sköldplatsen.....	—	80	—	—	—	—	—	—	—	3	1	109 817	10
Sallinkatu. Salligatan.....	—	—	—	—	—	—	115	—	—	3	—	209 725	40
Lavaststjernankatu. Tavaststjerna- gatan.....	—	100	—	—	—	—	—	—	—	3	6	87 778	55
Topeliuskattukatu. Topeliusgatan..	—	150	—	100	—	—	—	—	—	5	8	130 391	60
Töölönkatu. Töölögatan.....	—	70	—	—	—	—	—	—	—	2	6	123 513	45
<b>Wallila. Vallgård.</b>													
Mätälänkatu. Backasgatan.....	45	85	—	—	—	—	120	35	—	6	8	291 785	25
Somerontie. Somerovägen.....	30	118	—	—	—	—	—	—	—	3	6	78 605	55
<b>Toukola. Majstad.</b>													
Niilinkatu. Niilgatan.....	24	157	—	—	—	—	—	—	—	4	2	124 163	05
Toukolan nähtätehtaan töhd. Omr. bakom garveriet i Majstad....	—	93	—	—	—	—	—	—	20	3	—	96 670	20
Toukolantie. Majstadsvägen....	43	104	—	—	—	—	—	—	—	2	6	70 887	45
<b>Räppilä. Kottby.</b>													
Ilmattarentu. Ilmatargränd....	—	125	—	—	—	—	—	—	—	3	—	252 978	65
Metsolantie. Metsolavägen....	8	84	—	—	—	—	—	—	—	3	2	75 007	90
Osmontie. Osmovägen.....	16	112	58	—	62	55	—	—	—	7	4	175 030	55
Rauninkuja. Raunigränd.....	6	55	—	—	—	—	—	—	—	3	3	13 793	60
Sofianlehdonkatu. Sofielundgatan	28	—	—	63	54	—	—	31	—	3	4	200 797	65
Sofianlehdon lastentoti. Barnhem- met å Sofielund.....	—	147	—	—	—	—	—	—	—	3	—	192 895	60
Vipunentie. Vipunenvägen....	12	97	—	—	—	—	—	—	—	4	2	72 103	75
<b>Rumpula. Gumtückt.</b>													
Kauhavanntu. Kauhavagränd..	—	18	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4 972	90
<b>Uusipelto. Nydker....</b>	—	210	—	140	—	—	—	—	—	7	—	286 030	90
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>414</b>	<b>2 212</b>	<b>58</b>	<b>446</b>	<b>116</b>	<b>55</b>	<b>120</b>	<b>251</b>	<b>20</b>	<b>90</b>	<b>78</b>	<b>3 660 314</b>	<b>30</b>

### 10. Tasoitetut uudet kadut, niiden pituus, leveys ja pinta-ala sekä tasoitus- kustannukset vuonna 1929.

Planerade nya gator, deras längd, bredd och areal samt planeringskostnaden för desamma år 1929.

P a i t t a. L ä g e.	Tasoitettu pituus. Planerad längd. m.	Leveys. Bredd. m.		Tasoitettu ala. Planerad areal. m <sup>2</sup> .			Rustannus. Kostnad.	
		Koko kadun. Hela gatan.	Räntä- vän. Gång- banans.	Kjottien. Kör- banans.	Räntä- vän. Gång- banans.	Yhteensä. Summa.	Gml. Fmk.	p.tä. p.i.
<b>X kaupunginosa. X stadsdelen.</b>								
Vintulahdentatu. Fågelviksgatan .....	130	18.0	7.2	1 404	936	2 340	123 533	85
Siltasaarentatu. Broholmogatan .....	60	—	5.0	—	300	300	85 000	—
<b>XII kaupunginosa. XII stadsdelen.</b>								
Helsingintuja. Helsingegränd .....	145	5.0	—	725	—	725	214 449	75
Sturenkadun filta. Bron å Sturegatan..	40	22.0	8.8	352	528	880	3 842 196	05
<b>XIII kaupunginosa. XIII stadsdelen.</b>								
Urkadiankatu. Arkadiagatan .....	75	20.0	4.0	900	600	1 500	257 918	15
Ebusuntatatu. Riksdagsgatan .....	80	14.0	3.0	640	480	1 120	326 508	40
Lapuankatu. Lappogatan .....	90	15.0	3.0	810	540	1 350	82 702	05
Lemminkäisentuja. Lemminkäinengränd	60	12.0	2.4	432	288	720	56 950	05
Mechelminintatu. Mechelingatan .....	250	32.0	3.5	3 000	875	3 875	369 601	91
<b>XIV kaupunginosa. XIV stadsdelen.</b>								
Döbelnintatu. Döbelnsgatan .....	110	10.0	2.5	550	550	1 100	131 485	45
Espoonkatu. Esbogatan .....	150	10.0	2.0	900	600	1 500	199 993	55
Hesperiantatu. N. Hesperiaogatan ..	300	15.0	4.0	2 850	1 650	4 500	831 308	—
Sandelsintatu. Sandelsogatan .....	100	12.0	2.4	720	480	1 200	360 118	50
Töölönkatu. Töölörggatan .....	120	18.0	3.6	1 296	864	2 160	239 244	45
Töölöntorintatu. Töölörggatan .....	140	16.0	3.2	1 344	896	2 240	258 125	15
Urheilukatu. Idrottsgatan .....	230	18.0	3.6	3 312	828	4 140	199 381	40
Wälskärintatu. Fältskärsogatan .....	200	9.0	2.0	1 400	400	1 800	215 228	—
<b>W a l l i l a. Vallgård.</b>								
Hämeentie. Tavastvägen .....	50	32.0	6.5	2 450	—	2 450	420 879	60
Rautalammintie. Rautalampivägen ....	89	9.0	2.0	424	355	779	160 606	43
Sturenkatu. Sturegatan .....	69	27.0	4.5	1 100	—	1 100	133 932	35
<b>H e r m a n n i. Hermanstad.</b>								
Wiolantatu. Viologatan .....	110	13.5	2.0	440	—	440	172 440	95
<b>S o u k o l a. Majstad.</b>								
Hämeentie. Tavastvägen .....	1 200	13.0	2.0	3 730	2 270	6 000	996 854	50
Riilintatu. Nilgatan .....	154	8.0—13.0	2.0—4.0	1 210	470	1 680	283 964	25
Soukolantie. Majstadsvägen .....	435	7.0—9.8	1.5—3.8	2 035	1 247	3 282	406 541	40
<b>R ä p p l ä. Kottby.</b>								
Arabiantatu. Arabiagatan .....	204	8.0	2.0	1 394	380	1 774	185 787	65
Ilmattarentuja. Ilmatargränd .....	443	4.0—5.0	—	2 063	—	2 063	338 129	50
Ilmattarentie. Ilmatarvägen .....	129	10.0	2.0	830	465	1 295	160 195	75
Keijontie. Keijovägen .....	137	8.0	2.0	830	264	1 094	136 108	05
Runnallisodintie. Vägen till kommunal- hemmet .....	450	6.0	—	900	—	900	31 573	30
Metsolantie. Metsolavägen .....	292	8.0	2.0	1 754	582	2 336	173 026	45
Nyrykintie. Nyrykivägen .....	69	8.0	2.0	422	126	548	28 242	85
Osmontie. Osmovägen .....	123	8.0	2.0	774	210	984	155 761	55
Peräpohjolantie. Peräpohjolvägen ....	65	10.0	2.0	377	273	650	39 146	20

## Sattoa. Fortsättning.

P a i t t a. L ä g e.	Tasottettu pituus. Planerad längd m.	Sewens. Bredd. m.		Tasottettu ala. Planerad areal. m <sup>2</sup> .			Rustannus. Kostnad.		
		Roto fabun. Hela gatans.	Räntä- wän. Gång- banans.	Hjotten. Kör- banans.	Räntä- wän. Gång- banans.	Hjteenfä. Summa.	Gmf. Fmk.	p:ä. p:l.	
Sampantie. Sampsavägen .....	138	10.0	2.0	276	—	276	98 817	85	
Tapiolantie. Tapiolavägen .....	96	8.0	2.0	580	186	766	30 223	80	
Tie Sofianlehdon lastentotiin. Vägen till barnhemmet å Sofielund .....	215	6.0	—	860	—	860	229 321	25	
Tuulikinkuja. Tuulikiggränd .....	99	8.0	2.0	596	199	795	222 592	15	
Untamontie. Untamovägen .....	136	10.0	2.0	862	498	1 360	224 013	55	
Wipusentie. Vipunovägen .....	57	12.0	2.0	504	182	686	46 356	10	
Wainöläntatu. Wainölägatan .....	86	12.0	2.0	744	288	1 032	93 538	50	
<b>Rumpula. Gumtäck.</b>									
Intianlatu. Indlagatan .....	350	8.0	—	1 400	—	1 400	325 233	65	
Kuja kortt. n:o 932 läwitse. Gränden genom kv. n:o 932 .....	118	4.0	—	472	—	472	114 135	10	
Kuja kortt. n:o 941 läwitse. Gränden genom kv. n:o 941 .....	124	4.0	—	496	—	496	60 428	90	
Tie Runtähden sairaalaan. Vägen till sjukhuset å Gumtäck .....	385	6.0—8.0	—	970	—	970	282 184	80	
<b>Hjteenfä. Summa</b>		<b>8 103</b>	—	—	<b>49 128</b>	<b>18 810</b>	<b>67 938</b>	<b>13 343 781</b>	<b>14</b>

11. Uudet <sup>1)</sup> lämmitettävät huoneet <sup>2)</sup> vuonna 1929, ryhmitettyinä kerroksittain, sekä uudet tällaiset huoneet vuosina 1911—28, ryhmitettyinä rakennusten rakennusaineen mukaan.

Nytilkomna <sup>1)</sup> uppvärmbara rum <sup>2)</sup> år 1929, fördelade efter höjdläge samt nytilkomna sådana rum åren 1911—28, fördelade efter byggnadernas konstruktionsmaterial.

K e r r o s. H ö j d l ä g e.	Rivirafen- nuffisa. I byggnader av sten.	Stafennut- fisa sekä fivestä että puusta. I byggnader av sten och trä.	Suurafen- nuffisa. I byggnader av trä.	Kaikkisa rakennut- fisa. I samlliga byggnader.	
					1 9 2 9.
Maakerroksfisa. I jordväningen .....	43	—	—	43	
1:fesjä kerroksfisa. I 1:sta väningen .....	951	—	93	1 044	
2:fesjä " " 2:dra " .....	1 913	18	31	1 962	
3:nnesfisa " " 3:dje " .....	2 013	—	—	2 013	
4:nnesfä " " 4:de " .....	2 090	—	—	2 090	
5:nnesfä " " 5:te " .....	1 840	—	—	1 840	
6:nnesfisa " " 6:tte " .....	1 266	—	—	1 266	
7:nnesfä " " 7:de " .....	518	—	—	518	
8:nnesfisa " " 8:de " .....	41	—	—	41	
Ullattokerroksfisa. " vindsväningen .....	131	—	5	136	
<b>Hjteenfä. Summa</b>		<b>10 806</b>	<b>18</b>	<b>129</b>	<b>10 953</b>
1928 .....	11 168	—	359	11 527	
1927 .....	11 503	10	283	11 796	
1926 .....	9 059	25	305	9 389	
1921—25 .....	15 430	26	3 327	18 783	
1916—20 .....	1 709	95	632	2 436	
1911—15 .....	22 038	776	1 150	23 964	

<sup>1)</sup> Vuosien 1911—25 tiedot tarkoitavat vain uudisrakennusten kautta saatuja huoneita. <sup>2)</sup> Etelisiä ja kylpyhuoneita y. m. lukuunottamatta.

<sup>1)</sup> Uppgifterna för åren 1911—25 avse endast nytilkomna rum i nybyggnader: <sup>2)</sup> Tamburer, badrum m. m. icke inberäknade.

12. Bostawalmistuneet asuin- ja muut huoneistot lämmitettävissä ratennuffisja w. 1929, kaupunginosittain. Nytilikomna bostadslägenheter och andra lokaler i uppvärmbara byggnader år 1929, stadsdelsvis.

Raupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Uubiscatennuffisja. I nybyggnader.						Ratennusten laajennuffisja y. m. I till- och påbyggnader m. m.						Yhteensä. Summa.									
	Sonttela. Tomter.	Ruutiokfältige, Kubikinhemäll, m <sup>3</sup> .	Asuinhuoneistoja. Bostadslokaler.				Muita huoneistoja, Ovriga lokaler, m <sup>2</sup> .	Sonttela. Tomter.	Ruutiokfältige, Kubikinhemäll, m <sup>3</sup> .	Asuinhuoneistoja. Bostadslokaler.				Sonttela. Tomter.	Ruutiokfältige, Kubikinhemäll, m <sup>3</sup> .	Asuinhuoneistoja. Bostadslokaler.				Muita huoneistoja, Ovriga lokaler, m <sup>2</sup> .		
			Suoneistotja Lokaler.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Settitöitä Kök.	Röjryhuoneita. Badrum.				Suoneistotja Lokaler.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Settitöitä Kök.	Röjryhuoneita. Badrum.			Suoneistotja Lokaler.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Settitöitä Kök.	Röjryhuoneita. Badrum.		Yhteensä huoneita ja settitöitä Summa rum och Kök.	
I kaup.osa. stadsd.	4	71 163	224	288	224	198	4 245	3	6 874	31	8	30	1	2 708	7	78 037	255	296	254	550	199	6 953
II . . . . .	2	107 650	7	11	7	4	20 372	2	2 917	—	—	—	—	676	4	110 567	7	11	7	18	4	21 048
III . . . . .	3	60 498	69	171	58	57	6 131	4	21 918	21	58	17	9	733	7	82 416	90	229	75	304	66	6 864
IV . . . . .	18	320 161	756	1 236	736	656	27 453	5	22 071	26	52	22	14	4 975	23	342 232	782	1 288	758	2 046	670	32 428
V . . . . .	2	21 340	51	96	49	49	1 690	—	—	—	—	—	—	21 340	2	21 340	51	96	49	145	49	1 690
VI . . . . .	5	71 004	242	317	235	201	4 161	1	1 750	—	—	—	—	70	6	72 754	242	317	235	552	201	4 231
VII . . . . .	7	214 068	502	1 015	482	432	9 980	7	5 947	17	48	15	12	126	14	220 015	519	1 063	497	1 560	444	10 106
VIII . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	14	5	6	—	1	—	6	14	5	19	6	—
IX . . . . .	5	28 863	108	88	108	82	2 192	4	14 491	6	17	6	5	3 005	9	43 354	114	105	114	219	87	5 197
X . . . . .	10	210 221	838	671	829	380	10 429	1	1 130	—	—	—	—	45	11	210 351	838	671	829	1 500	380	10 474
XI . . . . .	10	138 470	534	295	533	223	8 675	3	25 272	—	—	—	—	5 749	13	163 742	534	295	533	828	223	14 424
XII . . . . .	6	105 586	211	415	204	173	7 241	4	17 547	51	84	51	46	953	10	123 133	262	499	255	754	219	8 194
XIII . . . . .	11	215 452	590	1 053	576	509	9 383	1	—	1	3	—	—	—	12	215 452	591	1 056	576	1 632	509	9 383
XIV . . . . .	1	332	—	—	—	—	95	—	—	—	—	—	—	—	1	332	—	—	—	—	—	95
XV . . . . .	6	20 515	—	—	—	—	5 458	—	—	—	—	—	—	—	6	20 515	—	—	—	—	—	5 458
Yhteensä kaup.osa. stadsd.	90	1 585 323	4 132	5 656	4 041	2 964	117 505	36	118 917	159	284	146	93	19 040	126	1 704 240	4 291	5 940	4 187	10 127	3 057	136 545
Aluemataawa alue. Stadspl.omr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alueet rautatien länsip. Områden väster om järnv. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	2	760	3	2	3	—	24	2	760	3	2	3	5	—	24
Wallila. Vallgård..	9	115 567	292	286	291	143	10 182	—	—	—	—	—	—	9	115 567	292	286	291	577	143	10 182	
Hermann. Hermanstad . . . . .	1	9 800	44	22	44	8	434	—	—	—	—	—	—	1	9 800	44	22	44	66	8	434	
Soutola. Majstad ..	2	1 397	2	2	2	—	396	6	60 380	3	2	3	—	17 779	8	61 777	5	4	5	9	—	18 175
Räpplä. Kottby ..	2	19 822	—	—	—	—	3 264	1	474	5	6	5	3	—	3	20 296	5	6	5	11	3	3 264
Rumpula. Gumtäck	23	19 653	65	92	65	—	2 022	—	—	—	—	—	—	23	19 653	65	92	65	157	—	2 022	
Saaret. Holmarna..	—	—	—	—	—	—	—	1	55	1	1	—	—	—	1	55	1	1	—	—	—	—
Yhteensä kaup.osa. ulkop. Utom stadsplanen	37	166 239	403	402	402	151	16 298	10	61 669	12	11	11	3	17 803	47	227 908	415	413	413	826	154	34 101
Raitti. Totals.	127	1 751 562	4 535	6 058	4 443	3 115	133 803	46	180 586	171	295	157	96	36 843	173	1 932 148	4 706	6 353	4 600	10 953	3 211	170 646

1) Sitä paitsi 211 lämmitettyä. 2) Härtöver 211 duschrum.

13. Uudet asuinhuoneistot ja huoneet vuosina 1925—29, kaupunginosittain.  
Nytilikkomna bostadslokaler och -rum åren 1925—29, stadsdelsvis.

Raupunginosa tai vastaava alue. Stadsdel eller motsvarande område.	1925.		1926.		1927.		1928.		1929.	
	§uoneistoja. Lokaler.	§uoneita <sup>1)</sup> . Rum <sup>1)</sup> .	§uoneistoja. Lokaler.	§uoneita <sup>1)</sup> . Rum <sup>1)</sup> .	§uoneistoja. Lokaler.	§uoneita <sup>1)</sup> . Rum <sup>1)</sup> .	§uoneistoja. Lokaler.	§uoneita <sup>1)</sup> . Rum <sup>1)</sup> .	§uoneistoja. Lokaler.	§uoneita <sup>1)</sup> . Rum <sup>1)</sup> .
<b>Afuntoja. Bostäder.</b>										
<b>I. Afemataawa-alue. Stadsplanens område.</b>										
I kaup.osa. I stadsd. ....	30	113	156	584	443	1 270	77	277	255	550
II " II " .....	33	141	32	132	26	63	21	115	7	18
III " III " .....	2	4	—	—	15	30	1	8	90	304
IV " IV " .....	322	1 125	292	760	351	920	173	479	782	2 046
V " V " .....	54	158	9	20	273	785	53	180	51	145
VI " VI " .....	—	—	—	—	102	231	185	419	242	552
VII " VII " .....	131	532	156	480	325	852	599	1 842	519	1 560
VIII " VIII " .....	—	—	—	—	—	—	55	193	—	—
IX " IX " .....	—	—	—	—	7	44	27	188	6	19
X " X " .....	5	10	—	—	401	800	264	455	114	219
XI " XI " .....	257	391	268	585	791	1 286	1 124	1 818	838	1 500
XII " XII " .....	9	15	532	1 014	350	484	402	605	534	828
XIII " XIII " .....	507	2 004	851	2 935	1 062	3 125	1 083	3 053	262	754
XIV " XIV " .....	267	686	519	1 456	252	853	382	1 006	591	1 632
XV " XV " .....	—	—	—	—	—	—	6	22	—	—
XX " XX " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>1 617</b>	<b>5 179</b>	<b>2 815</b>	<b>7 966</b>	<b>4 398</b>	<b>10 743</b>	<b>4 452</b>	<b>10 660</b>	<b>4 291</b>	<b>10 127</b>
<b>II. Afemataawan ulkopuolella olewa alue. Avhyst område utom stadsplanen.</b>										
Paßla. Böle .....	1	3	—	—	5	10	—	—	—	—
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	2	4	—	—	—	—	—	—	3	5
Wallila. Valgård .....	333	751	444	840	137	271	384	596	292	577
Hermann. Hermanstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	44	66
Toutola. Majstad .....	54	173	20	60	18	45	1	6	5	9
Räpylä. Kottby .....	82	246	42	108	12	32	65	128	5	11
Rumpula. Gumtäck .....	—	—	—	—	58	149	54	128	65	157
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	—	—	—	—	—	—	1	9	—	—
Gaaret. Holmarna .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>472</b>	<b>1 177</b>	<b>506</b>	<b>1 008</b>	<b>230</b>	<b>507</b>	<b>505</b>	<b>867</b>	<b>415</b>	<b>826</b>
<b>Raikkaan. Totalsumma</b>	<b>2 089</b>	<b>6 356</b>	<b>3 321</b>	<b>8 974</b>	<b>4 628</b>	<b>11 250</b>	<b>4 957</b>	<b>11 527</b>	<b>4 706</b>	<b>10 953</b>
<b>Hotellit, konttorit, koulut, sairaalat. Hotell, kontor, skolor, sjukhus</b>	—	265	—	22	—	112	— <sup>2)</sup>	—	— <sup>2)</sup>	—
<b>Raikki huoneet. Samtliga rum</b>	—	<b>6 621</b>	—	<b>8 996</b>	—	<b>11 362</b>	—	<b>11 527</b>	—	<b>10 953</b>
<b>§uoneita keskimäärin asuinhuoneisto- toa kohti. Rum i medeltal per bostadslokal .....</b>		<b>3.0</b>		<b>2.7</b>		<b>2.4</b>		<b>2.3</b>		<b>2.3</b>

<sup>1)</sup> Keittiöt mukaanluettuina. <sup>2)</sup> Rf. tauf. 17.

<sup>1)</sup> Incl. kök. <sup>2)</sup> Se tab. 17.

14. Vuosina 1925—29 saadut uudet asuinhuoneistot ja -huoneet, ryhmitettyinä huoneistojen suuruuden mukaan.

Åren 1925—29 nyttillkomna bostadslokaler och -rum, fördelade efter lokalernas storlek.

Huoneistojen suuruus. Lokalernas storlek.		1925.		1926.		1927.		1928.		1929.	
		Huoneistoja. Lokaler.	Huonetta % Rum %)	Huoneistoja. Lokaler.	Huonetta % Rum %)	Huoneistoja. Lokaler.	Huonetta % Rum %)	Huoneistoja. Lokaler.	Huonetta % Rum %)	Huoneistoja. Lokaler.	Huonetta % Rum %)
<b>Afuntoja, joissa oli: Bostäder med:</b>											
1 huone.	1 rum	85	85	217	217	391	391	107	107	76	76
1 keittiö.	1 kök	273	273	485	485	922	922	1 509	1 509	1 277	1 277
1 huone ja keittiö.	1 rum och kök	561	1 122	1 003	2 006	1 670	3 340	1 779	3 558	1 993	3 986
2 huonetta.	2 rum	132	264	184	368	104	208	55	110	29	58
2 huonetta ja keittiö.	2 rum och kök	386	1 158	689	2 067	658	1 974	783	2 349	626	1 878
3 huonetta.	3 rum	9	27	13	39	—	—	—	—	1	3
3 huonetta ja keittiö.	3 rum och kök	163	652	253	1 012	384	1 536	234	936	256	1 024
4 huonetta.	4 rum	12	48	—	—	—	—	—	—	—	—
4 huonetta ja keittiö.	4 rum och kök	223	1 115	224	1 120	266	1 330	234	1 170	234	1 170
5 huonetta.	5 rum	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 huonetta ja keittiö.	5 rum och kök	134	804	150	900	121	726	124	744	87	522
6 huonetta ja keittiö.	6 rum och kök	88	616	69	483	94	658	68	476	85	595
7 huonetta ja keittiö.	7 rum och kök	19	152	32	256	7	56	33	264	26	208
8 huonetta ja keittiö.	8 rum och kök	—	—	1	9	3	27	20	180	11	99
9 huonetta ja keittiö.	9 rum och kök	4	40	—	—	7	70	8	80	4	40
10 tai useampia huonetta ja keittiö. 10 eller flere rum och kök		—	—	1	12	1	12	3	44	1	15
<b>Yhteensä. Summa</b>		<b>2 089</b>	<b>6 356</b>	<b>3 321</b>	<b>8 974</b>	<b>4 628</b>	<b>11 250</b>	<b>4 957</b>	<b>11 527</b>	<b>4 706</b>	<b>10 953</b>
<b>Hotellit, konttorit, koulut, sairaalat y. m. Hotell, kontor, skolor, sjukhus m. m.</b>		—	265	—	22	—	112	—	?)	—	?)
<b>Kaikki huoneet. Samtliga rum</b>		—	<b>6 621</b>	—	<b>8 996</b>	—	<b>11 362</b>	—	<b>11 527</b>	—	<b>10 953</b>
<b>Prosenttilukuja. Procental.</b>											
<b>Afuntoja, joissa oli: Bostäder med:</b>											
1 huone <sup>1)</sup> .	1 rum <sup>1)</sup>	17.1	5.6	21.1	7.8	28.4	11.7	32.8	14.0	28.8	12.4
2 huonetta <sup>1)</sup> .	2 "	33.2	21.8	35.8	26.4	38.3	31.5	37.0	31.8	43.0	36.9
3 "	3 "	18.9	18.7	21.1	23.5	14.2	17.6	15.8	20.4	13.3	17.2
4 "	4 "	8.4	11.0	7.6	11.3	8.3	13.7	4.7	8.1	5.4	9.3
5 "	5 "	10.7	17.5	6.8	12.5	5.8	11.8	4.7	10.2	5.0	10.7
6 "	ja useampia. 6 och där- utöver	11.7	25.4	7.6	18.5	5.0	13.8	5.2	15.5	4.5	13.5
<b>Yhteensä. Summa</b>		<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

<sup>1)</sup> Keittiö lasketaan huoneeksi. <sup>2)</sup> Cf. taul. 17. <sup>3)</sup> Summaan sisältyy 2 huonetta, joilla aikaisem-  
min olewa huoneisto suurennettiin.

<sup>1)</sup> Kök anses såsom rum. <sup>2)</sup> Se tab. 17. <sup>3)</sup> I summan ingå 2 rum, varmed tidigare förefintlig  
lokal utvidgats.



### 15. Uudisratennusten tuottojällyks ja arvioibut kustannukset vuosina 1921—28. Kubikinnehäll i och beräknade kostnader för nybyggnader åren 1921—28.

Vuosi. År.	Asuin-, laitos- ja liiteratennuksia Bonings-, anstalts- och affärsbyggnader									Tehtaita, varastosuojia y. m. Fabriker, magasin m. m.			
	tiivistä av sten.					puusta av trä.				eri aineista av olika material.			
	Staten- nuffia. Byggnader.	m <sup>3</sup> .		Yhteishinta <sup>1)</sup> , Enhetspris <sup>2)</sup> , Mk.	Kustatut kustannukset. Beräknade kostnader.	Staten- nuffia. Byggnader.	m <sup>3</sup> .	Yhteishinta <sup>1)</sup> , Enhetspris <sup>2)</sup> , Mk.	Kustatut kustannukset. Beräknade kostnader.	Staten- nuffia. Byggnader.	m <sup>3</sup> .	Yhteishinta <sup>1)</sup> , Enhetspris <sup>2)</sup> , Mk.	Kustatut kustannukset. Beräknade kostnader.
		Asuin- ratennu- suffia. Bonings- byggnader.	Muita ratennu- suffia. Andra byggnad- er.										
1921 ..	21	131 124	—	274	35 928	85	79 217	180	14 259	8	27 099	160	4 336
1922 ..	13	167 145	—	286	47 803	60	84 971	180	15 295	—	—	—	—
1923 ..	32	295 724	30 184	297	96 795	76	62 548	190	11 884	6	19 552	170	3 324
1924 ..	37	564 157	24 877	308	181 422	105	88 549	200	17 710	9	192 492	180	34 649
1925 ..	66	828 161	88 669	319	292 469	75	63 688	205	13 056	4	29 745	185	5 503
1926 ..	88	1 076 506	90 737	332	387 525	40	36 127	210	7 587	8	50 296	190	9 556
1927 ..	105	1 428 976	51 387	351	519 607	42	27 181	220	5 980	6	28 035	200	5 607
1928 ..	122	1 629 211	227 019	378	701 655	27	25 252	230	5 808	40	227 358	210	47 745

1) Sääsä ilmoitetaan insinööri M. Muoniovaaran lastemat asuinratennusten yksikköhinnat, jotta laitosratennuksia warten on wähennettävä 5 %:lla ja liiteratennuksia warten lisättävä 25 %:lla. 2) Ratennustarastustonttorin mukaan. 3) Eri ratennustarpeiden keskihinta ratennustarastustonttorin mukaan.

1) Här uppgivas av ingenjör M. Muoniovaara beräknade enhetspris för boningsbyggnader, vilka för anstaltsbyggnader skola minskas med 5 % och för affärsbyggnader ökas med 25 %. 2) Enl. byggnadsinspektionskontoret. 3) Medelpris för olika slag av byggnadsmaterial enligt byggnadsinspektionskontoret.

### 16. Runnalliset työwäenafunnot vuonna 1929. De kommunala arbetarbostäderna år 1929.

	Staten- nuffia. Bostadsbyggnader.	Suoneis- toja. Loka- ler.	Suonei- ta. Rum.	Menot. Uigifter.					Yhteensä. Summa.	Suotra- tulot. Hyresin- komster.
				Yhteisä hallinto- kustann. Gemensam- a förvalt- ningskostn.	Muupito- kustann- ukset. Under- hällskost- nader.	Ulkotoi- joukset. Yttre re- para- tioner.	Kustatut torot <sup>1)</sup> . Beräk- nade räntor <sup>1)</sup> .			
1929.										
Raup.osa XIII stadsd.										
Rortt. 412 a. Kv. 412 a .....	12	106	121	.	117 386	52 374	34 875	204 635	258 180	
Raup.osa XII stadsd.										
Rortt. 372. Kv. 372 .....	6	39	42	.	51 074	18 305	13 125	82 504	125 700	
"   382.   "   382 .....	2	24	54	—	20 230	124 678	165 590	310 498	93 160	
Wallaia. Vallgård.										
Rortt. 558. Kv. 558 .....	10	155	160	.	114 239	26 735	56 600	197 574	341 552	
"   556.   "   556 .....	11	239	240	.	142 300	71 608	191 595	405 503	501 468	
"   585.   "   585 .....	17	266	400	.	224 198	114 484	662 088	1 000 770	1 243 208	
"   584.   "   584 .....	4	64	96	.						
"   584.   "   584 .....	1	87	174	.	171 408	25 820	625 230	822 458	620 800	
"   553.   "   553 .....	3	48	72	.	43 893	9 807	153 000	206 700	194 100	
Hermani. Hermanstad.	4	34	34	.	19 883	6 085	8 000	33 968	24 000	
Yhteensä. Summa	70	1 062	1 393	.	82 860	904 611	449 896	1 910 103	3 347 470	3 402 168
1928 .....	70	1 062	1 393	.	82 860	879 891	292 825	1 910 103	3 165 679	3 211 296
1927 .....	70	1 062	1 393	.	77 752	825 415	280 517	1 910 103	3 093 787	3 267 692
1926 .....	72	1 062	1 382	.	73 080	811 047	269 455	1 828 504	2 982 086	2 893 218

1) Rortot on lastettu kaupungin wastaamista lainoista maffaman koron suuruuden mukaan. 2) Tubertuloosista perheitä warten. 3) Puutalot korttelissa 584 owat yhdistetyt puutaloihin korttelissa 585.

1) Rääntoma beräknade enl. storleken av de räntor staden betalar för motsvarande lån. 2) För tuberkulösa familjer. 3) Trähusen i kv. 584 ha sammanförts med trähusen i kv. 585.

### 17. Muihin kuin asuntotarjottuihin vuosina 1928—29 rakennettujen huoneistojen pinta-ala.

Arealen av åren 1928—29 tillkomna lokaler avsedda för andra än bostadsändamål.

1929.	Yhteensä. Summa.	Asuntot. Kylk., möb- lokaler.	Gästolof. latiofika.	Sukkhus, anstalter. Skolor.	Gårdsolof. Skolor.	Badinfrån- ingar.	Spahinlofika, kabinlofika, Restauranger, kafeter. Bilgarage.	Gästolofika, kabinlofika, Bilgarage.	Kontor. Kontor.	Gästolofika, kabinlofika, Bilgarage.	Autonobilgarage. Bilgarage.	Fabrika, trillor, pelturika, Fabriker, verkstäder, tvättstugor.	Lagerrum, källare. Lagerrum, källare.	Sjögårds- bruker.
Raupunkiefeman alu- eella. Inom stads- planens område. Raupunkiefeman ul- kopuolella. Utom stadsplanens om- råde	9 778	43 613	17 822	21 856	26 714	2 998	2 012	977	2 964	3 287	4 524	136 545		
Yhteensä. Summa	11 396	54 386	33 818	23 092	27 035	2 998	2 068	1 577	5 965	3 675	4 636	170 646		
1928	12 360	51 916	26 102	20 893	11 384	1 538	3 017	5 008	4 633	20 372	7 135	164 358		

### 19. Katsaus yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistä- Översikt av den allmännyttiga byggnadsverksamhetens befräm-

Wuosl. År.	Waltion yleishyödyllisen rakens- toiminnan edistämistä war- ten waratusta waroista myön- tämää Av staten ur medel, som reser- verats för den allmännyttiga byggnadsverksamhetens främ- jande, beviljade	Raupungin myöntämää Av staden beviljade			
		awustusl- ainoia. understöds- slän.	luoletus- lainoia. amorterings- slän.		
		Marckaa.			
1	Helsingin kaupungin rakennusosakeyhtiöt n:o 1, 2, 3. Helsingfors stads byggnadsaktiebolag n:r 1, 2, 3	—	2 285 000	—	5 952 800
2	S:n n:o 4. D:n n:o 4.	—	—	—	2 408 000
3	Yhteensä. Summa	—	2 285 000	—	8 360 800
4	1920	8 370 700	3 006 400	4 189 800	3 513 007
5	1927	3 142 600	7 709 400	1 571 300	4 548 320
6	1920—27	—	2 801 200	—	3 732 000
7	Yhteensä. Summa	11 513 300	13 517 000	5 761 100	11 793 327
8	1923—28	—	215 500	—	5 029 775
9	1929	—	—	—	726 500
10	Yhteensä. Summa	—	215 500	—	5 756 275
11	Katka. Totalsumma	11 513 300	16 017 500	5 761 100	25 910 402

1) Raupunki on suurimmaffi osakki merkinnyt osakkeet, mutta wuokra-  
laset lunastamat ne wähitellen.  
2) Näistä 20 huonetta lastentarhaa, lastenseimä y. m. warten. 3) Tästä Smt 9 431 602: — yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistämislainarahastosta ja Smt 16 478 800: — talousarwioon otetuista waroista. Muist.: Waltio on vuosina 1920—23 myöntännyt kaupungille kunnallisia asuinrakennuksia warten awustuslainoia Smt 2 785 800: — ja luoletuslainoia Smt 259 200: —.

### 18. Wastawalmistuneet asuinhuoneistot vuonna 1929, ryhmitettyinä rakennus- ryhtysten luonteen ja huoneistojen huoneluvun mukaan.

Nytilkomna bostadslokaler år 1929, fördelade efter byggnadsföretagens karaktär och lokalernas rumantal.

Rakennusryhtysten luonne. Byggnadsföretagens karaktär.	Huoneistoja, joiŕa huoneitten luku oli: Antal lokaler med nedanstående antal rum:						Huoneistoja yhteensä. Summa lokaler.	Huoneita yhteensä. Summa rum.
	1	2	3	4	5	6		
Yhtytisten henkilöiden ja ryhtymän, etupäässä wuotrattawaffi tarjoitetut rakennukset. Enskilda personers och sammanslut- ningars, huvudsakligen för uthyrning avsedda byggnader Leollisuuslaitosten omaa työläisfunttaa warten tarjoitetut rakennukset. Industriella inrättningar för deras egna arbetare avsedda byggnader	1 346	1 889	582	252	230	199	4 498	10 400
Omatotitakennukset. Egnahemsbyggnader	—	40	24	—	1	—	65	157
Yleishyödyllinen rakennustoiminta. Den allmännyttiga byggnads- verksamheten	2	62	6	—	—	—	70	144
Kunnan rakennuttamat talot. Kommunala byggnadsföretag Rakennusryhtyŕt etupäässä muihin kuin asuntotarjottuihin. Byggnadsföretag främst avsedda för annat än bostadsändamål	—	2	6	—	2	2	12	44
Yhteensä. Summa	5	29	9	4	1	13	61	206
	1 353	2 022	627	256	234	214	4 706	10 951

1) Sitä paitsi 2 huonetta, joiŕa aikaisemmin olewa huoneisto suurennettiin.  
2) Härtill komma 2 rum, warmed en äldre lokal utwidgats.

### miseen waltion ja kunnan waroilla vuosina 1920—29. jande med stats- och kommunala medel åren 1920—29.

Yhteensä. Summa.	Osuus- tahi osakepääoma. Andels- eller aktiekapital.	Rakennus- rakennus- tustannuksia. Beräknade byggnads- kostnader.	Asuinhuoneistojen luku Antal bostadslokaler		Huoneiden luku Antal rum		Waltion ja kunnan myöntä- mää lainoia % rakennus- tustannuksista. Av stat och kom- mun beviljade lån i % av byggnads- kostnaderna.	Rakennus- tustannus- huonetta tohti, Smt. Beräknade kostnader i medeltal per rum, Fmk.
			puu- rakennus- huonetta i rakennus- huonetta.	muu- rakennus- huonetta. i rakennus- huonetta.	puu- rakennus- huonetta i rakennus- huonetta.	muu- rakennus- huonetta. i rakennus- huonetta.		
8 237 800	5 127 200	26 757 800	—	361	—	2) 681	30.8	39 292
2 408 000	1 914 500	9 659 000	—	117	—	196	24.9	49 281
10 645 800	1) 7 041 700	36 416 800	—	478	—	877	29.2	41 524
19 079 907	4 990 225	35 894 902	584	85	1 549	278	53.2	19 647
16 971 620	13 398 000	50 042 900	120	607	250	1 374	33.9	30 815
6 533 200	11 687 400	36 330 850	—	383	—	1 037	18.0	35 035
42 584 727	30 075 625	122 268 652	704	1 075	1 799	2 689	34.8	27 243
5 245 275	—	26 250 000	396	—	1 156	—	20.0	22 708
726 500	—	3 140 000	42	—	110	—	23.1	28 545
5 971 775	—	29 390 000	438	—	1 266	—	20.3	23 215
59 202 302	37 117 325	188 075 452	1 142	1 553	3 065	3 566	31.5	28 363

1) Aktierna ha till största delen tecknats av staden, men inlösas småningom av hyresgästerna.  
2) Häraw 20 rum för barnträdgård, barnkrubba m. m. 3) Häraw Fmk 9 431 602: — ur fonden för främ-  
jande av allmännyttig byggnadsverksamhet samt Fmk 16 478 800: — ur budgetmedel.  
Ann.: Staten har åren 1920—23 till staden för de kommunala bostadsbyggnaderna utgivit i form  
av understödslån Fmk 2 785 800: — samt i form av amorteringslån Fmk 259 200: —.



21. **Ufuttut huoneistot sekä niissä olevat asuinhuoneet ja asumat hentilöt vuosina 1870—1920, ryhmitettyinä huoneistojen huoneluonun mukaan.**

**Bebodda lokaler samt i dem befintliga boningsrum och boende personer åren 1870—1920, grupperade efter lokalernas rumantal.**

Vuosi. År.	Huoneistoja. Antal lokaler.												12 ja tiheämmin huoneen huoneistot, 12 och flere rums lokaler.	13 ja tiheämmin huoneen huoneistot, 13 och flere rums lokaler.	Santliga lokaler.	Räth huoneistot.
	1 huoneen huoneistot, 1 rums lokaler.	2 huoneen huoneistot, 2 rums lokaler.	3 huoneen huoneistot, 3 rums lokaler.	4 huoneen huoneistot, 4 rums lokaler.	5 huoneen huoneistot, 5 rums lokaler.	6 rums lokaler.	7 huoneen huoneistot, 7 rums lokaler.	8 huoneen huoneistot, 8 rums lokaler.	9 huoneen huoneistot, 9 rums lokaler.	10 huoneen huoneistot, 10 rums lokaler.	11 huoneen huoneistot, 11 rums lokaler.	11 huoneen huoneistot, 11 rums lokaler.				
	<b>Ufolluuttiset luvut. Absoluta tal.</b>															
1870..	3 936	1 025	454	333	240	212	141	108	72	47	31	136	6 735			
1880..	5 133	1 243	536	452	310	270	171	134	86	62	31	84	8 512			
1890..	6 667	2 630	1 057	824	606	491	296	188	135	65	66	89	13 114			
1900..	8 563	4 067	1 460	1 232	866	700	439	272	150	71	30	101	17 951			
1910..	12 001	7 622	2 670	1 961	1 128	911	644	291	142	65	30	85	27 550			
1920..	15 614	10 364	3 884	2 745	1 559	1 102	687	300	131	36	22	69	36 513			
	<b>Profenttiluvut. Procenttal.</b>															
1870..	58.4	15.2	6.7	4.9	3.6	3.2	2.1	1.6	1.1	0.7	0.5	2.0	100.0			
1880..	60.3	14.6	6.3	5.3	3.6	3.2	2.0	1.6	1.0	0.7	0.4	1.0	100.0			
1890..	50.8	20.1	8.1	6.3	4.6	3.7	2.3	1.4	1.0	0.5	0.5	0.7	100.0			
1900..	47.7	22.7	8.1	6.9	4.8	3.9	2.4	1.5	0.8	0.4	0.2	0.6	100.0			
1910..	43.6	27.7	9.7	7.1	4.1	3.3	2.3	1.1	0.5	0.2	0.1	0.3	100.0			
1920..	42.8	28.4	10.6	7.5	4.3	3.0	1.9	0.8	0.3	0.1	0.1	0.2	100.0			
	<b>Asuinhuoneita. Antal boningsrum.</b>															
	<b>Ufolluuttiset luvut. Absoluta tal.</b>															
1870..	3 936	2 050	1 362	1 332	1 200	1 272	987	864	648	470	341	1 882	16 344			
1880..	5 133	2 486	1 608	1 808	1 550	1 620	1 197	1 072	774	620	341	1 238	19 447			
1890..	6 667	5 260	3 171	3 296	3 030	2 946	2 072	1 504	1 215	650	726	1 237	31 774			
1900..	8 563	8 134	4 380	4 928	4 330	4 200	3 073	2 176	1 350	710	330	2 378	44 552			
1910..	12 001	15 244	8 010	7 844	5 640	5 466	4 508	2 328	1 278	650	330	1 997	65 296			
1920..	15 635	20 729	11 652	10 980	7 795	6 612	4 809	2 400	1 179	360	242	1 556	83 949			
	<b>Profenttiluvut. Procenttal.</b>															
1870..	24.1	12.5	8.3	8.2	7.3	7.8	6.0	5.3	4.0	2.9	2.1	11.5	100.0			
1880..	26.4	12.8	8.3	9.3	8.0	8.3	6.1	5.5	4.0	3.2	1.7	6.4	100.0			
1890..	21.0	16.6	10.0	10.4	9.5	9.3	6.5	4.7	3.8	2.0	2.3	3.9	100.0			
1900..	19.2	18.3	9.8	11.1	9.7	9.4	6.9	4.9	3.0	1.6	0.8	5.3	100.0			
1910..	18.4	23.3	12.3	12.0	8.6	8.4	6.9	3.6	1.9	1.0	0.5	3.1	100.0			
1920..	18.6	24.7	13.9	13.1	9.3	7.9	5.7	2.9	1.4	0.4	0.3	1.8	100.0			
	<b>Hentilöitä. Antal personer.</b>															
	<b>Ufolluuttiset luvut. Absoluta tal.</b>															
1900..	33 826	20 990	7 865	7 037	5 559	4 849	3 096	2 280	1 321	773	412	4 937	92 945			
1910..	45 174	38 619	14 182	10 479	6 555	5 689	4 398	2 070	1 132	576	257	2 195	131 326			
1920..	53 661	45 129	17 631	13 329	8 212	6 385	4 339	2 122	954	332	210	1 452	153 756			
	<b>Profenttiluvut. Procenttal.</b>															
1900..	36.4	22.6	8.5	7.6	6.0	5.2	3.3	2.5	1.4	0.8	0.4	5.3	100.0			
1910..	34.4	29.4	10.8	8.0	5.0	4.3	3.3	1.6	0.9	0.4	0.2	1.7	100.0			
1920..	34.9	29.4	11.5	8.7	5.3	4.2	2.8	1.4	0.6	0.2	0.1	0.9	100.0			

Muist.: Kafarit, sairaalat ja vanhat y. m. samanlaiset laitokset ei ole mukaanluettu. Keittiöt on luettu huoneiden joukkoon.

Anm.: Kaserner, sjukhus, fängelser m. fl. dylika anstalter äro ej medräknade. Köken äro inräknade bland rummen.

## 2. Taloustunnat joulukuun 8 p:nä 1920, jäsenlunsa mukaan, kaupunginosittain, sekä niiden henkilöluvu.

Hushåll den 8 december 1920, efter storlek, stadsdelsvis, samt personantalet i dem.

Kaupunginosa tai vastaava alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Yhden heng. taloustuntia. En-persons-hushåll.	Perhetaloustuntien luku, joissa oli: Familjehushåll bestående av:										Yhteensä perhetaloustuntia. Summa familjehushåll.	Gästfria Anstalten.	Sotilais-, matkustajia y. m. Hotell-, resandehem m. m.	Yhteensä taloustuntia. Summa hushåll.	
		2	3	4	5	6-7	8-9	10-11	12							
		henkilöä, personer.														
<b>Kaupunkiajeman alue. Stadsplanens område.</b>																
I kaup.osa. I stadsdelen	1 178	713	616	521	336	348	102	21	8	2 665	6	2	3 851			
II " II "	1 014	220	189	146	105	120	41	6	12	839	3	27	1 883			
III " III "	344	203	198	210	144	165	53	21	4	998	1	3	1 346			
IV " IV "	2 527	1 219	1 020	848	539	536	152	41	11	4 366	6	12	6 911			
V " V "	1 983	596	462	350	258	235	62	13	1	1 977	2	4	3 966			
VI " VI "	1 245	702	699	562	373	338	80	18	4	2 776	5	—	4 026			
VII " VII "	1 862	1 016	942	786	573	485	148	30	8	3 988	13	1	5 864			
VIII " VIII "	621	266	253	210	156	199	59	9	—	1 152	1	—	1 774			
IX " IX "	72	48	42	46	26	48	13	3	3	229	—	—	301			
X " X "	1 313	472	434	351	211	222	42	15	1	1 748	1	1	3 063			
XI " XI "	2 938	1 248	1 154	893	571	447	108	19	4	4 444	17	1	7 400			
XII " XII "	1 491	661	674	535	333	260	87	14	2	2 566	4	2	4 063			
XIII " XIII "	661	345	349	323	238	229	68	15	1	1 568	4	—	2 233			
XIV " XIV "	656	327	289	275	163	162	36	8	—	1 260	6	—	1 922			
XV " XV "	2	1	1	—	1	—	—	—	—	3	1	—	6			
XX " XX "	1	4	1	—	—	2	—	—	—	7	—	—	8			
<b>Kaupunkiajeman alue. Stadsplanens område</b>	<b>17 908</b>	<b>8 041</b>	<b>7 323</b>	<b>6 056</b>	<b>4 027</b>	<b>3 796</b>	<b>1 051</b>	<b>233</b>	<b>59</b>	<b>30 586</b>	<b>70</b>	<b>53</b>	<b>48 617</b>			
<b>II. Kaupunkien yhdistetty alue. Avhyst område utom stadsplanen.</b>																
Alue IV ja XIII kaupunginosien länsipuolella. Området väster om IV och XIII stadsdelarna	48	20	19	6	6	8	3	—	—	62	6	—	116			
Pafla. Böle	274	135	146	115	81	81	27	3	—	588	3	—	865			
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	108	58	47	67	43	43	12	4	1	275	5	—	388			
Ballifa. Vallgård	463	278	349	319	218	152	51	7	4	1 378	3	1	1 845			
Hermannin ja Soufola. Hermanstad och Majstad	575	298	241	189	117	106	39	6	2	998	1	—	1 574			
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	66	60	47	41	35	37	9	4	—	233	9	—	308			
Saaret. Holmarna	47	28	23	34	14	12	6	1	—	118	—	—	165			
<b>Yhdistetty alue. Avhysta området</b>	<b>1 581</b>	<b>877</b>	<b>872</b>	<b>771</b>	<b>514</b>	<b>439</b>	<b>147</b>	<b>25</b>	<b>7</b>	<b>3 652</b>	<b>27</b>	<b>1</b>	<b>5 261</b>			
<b>III. Satamat. Hamnarna</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>43</b>	<b>43</b>			
<b>Taloustuntia koko kaupung. Hushåll i hela staden</b>	<b>19 489</b>	<b>8 918</b>	<b>8 195</b>	<b>6 827</b>	<b>4 541</b>	<b>4 235</b>	<b>1 198</b>	<b>258</b>	<b>66</b>	<b>34 238</b>	<b>97</b>	<b>97</b>	<b>53 921</b>			
<b>Näiden henkilöluvu. Personantalet i dessa</b>	<b>19 489</b>	<b>17 836</b>	<b>24 585</b>	<b>27 308</b>	<b>22 705</b>	<b>26 926</b>	<b>9 976</b>	<b>2 657</b>	<b>962</b>	<b>132 955</b>	<b>1) 6 793</b>	<b>2) 1 684</b>	<b>160 921</b>			

1) 1 241 henkilötuntaan kuuluu ja 5 552 hoidotkea. 2) 142 henkilötuntaan kuuluu ja 1 542 matkustajaa.  
1) 1 241 till personalen hörande och 5 552 interner. 2) 142 till personalen hörande och 1 542 resande.

**23. Hentikirjoissa oleva väestö tammikuun 1 päivänä  
Mantalskriven befolkning den 1 januari**

Kaupunginosa tai vastaava alue <sup>1)</sup> . Stadsdel eller motsvarande område <sup>1)</sup> .		1875.	1880.	1885.	1890.	1895.	1900.
<b>I. Kaupunkiosan alue. Stadsplanens område.</b>							
1	I kaup.osa. I stadsd. ....	3 695	4 594	4 462	5 609	6 141	6 594
2	II " II " .....	2 886	3 527	3 925	4 882	5 191	5 371
3	III " III " .....	2 710	2 922	2 899	3 355	4 066	4 181
4	IV " IV " .....	4 007	6 111	8 726	11 461	12 583	14 446
5	V " V " .....	3 042	3 681	3 854	5 209	5 384	6 263
6	VI " VI " .....	1 662	2 391	2 874	4 308	6 639	7 631
7	VII " VII " .....	1 670	2 393	2 831	4 247	4 441	5 367
8	VIII " VIII " .....	168	186	187	262	310	671
9	IX " IX " .....	261	559	604	760	747	896
10	X " X " .....	711	1 205	1 453	1 780	1 767	2 406
11	XI " XI " .....	} 350	} 1 382	} 2 589	} 5 504	} 7 297	} 11 878
12	XII " XII " .....						
13	XIII " XIII " .....						
14	XIV " XIV " .....						
15	XV " XV " .....	1 281	2 075	2 556	3 692	3 664	4 490
16	XX " XX " .....	49	297	211	298	322	436
17	<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>22 492</b>	<b>31 323</b>	<b>37 171</b>	<b>51 367</b>	<b>58 552</b>	<b>70 630</b>
<b>II. Kaupunkiin yhdistetty alue. Avhyst område utom stadsplanen.</b>							
18	Bailla <sup>2)</sup> . Böle <sup>2)</sup> .....	—	—	—	—	—	—
19	Muut alueet rautatien länsipuolella <sup>3)</sup> . Övriga områden väster om järnvägen <sup>3)</sup> .....	43	204	201	100	126	163
20	Bailla. Vallgård .....	—	249	255	529	536	599
21	Hermannin <sup>3)</sup> . Hermanstad <sup>3)</sup> .....	—	—	—	—	—	—
22	Loutola <sup>3)</sup> . Majstad <sup>3)</sup> .....	—	—	—	—	—	—
23	Räpylä <sup>3)</sup> . Kottby <sup>3)</sup> .....	—	—	—	—	—	—
24	Muut alueet rautatien itäp. <sup>3)</sup> . Övriga om- råden öster om järnvägen <sup>3)</sup> .....	248	327	124	17	53	336
25	Saaret. Holmarna .....	222	528	401	399	374	437
26	<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>513</b>	<b>1 308</b>	<b>981</b>	<b>1 045</b>	<b>1 089</b>	<b>1 535</b>
27	Muut täällä hentikirjoissa olevat henkilöt. Övriga här mantalskrivna personer ....	65	257	77	543	1 472	3 857
28	Benäjällä passilla olevat henkilöt. I Ryss- land på pass vilstande personer .....	—	3 458	3 350	3 281	3 441	3 104
29	<b>Raikkaan. Totalsumma</b>	<b>23 070</b>	<b>36 346</b>	<b>41 579</b>	<b>56 236</b>	<b>64 554</b>	<b>79 126</b>

1) Nytään voimassa oleva jaotus. 2) Bölen tilan päätösto yhdistettiin kaupungin alueeseen toukokuun 1 p:nä 1912. 3) Rumpula (johon kuului Hermannin, Loutola, Räpylä y. m.) ja Mellahiti yhdistettiin kaupungin alueeseen tammikuun 1 p:nä 1906. Ruskeajuo ja Uusipelto yhdistettiin kaupungin alueeseen tammikuun 1 p:nä 1926. 4) Lisäksi 5 484 ulkomaalaista.

vuosina 1875—1929, kaupunginosittain.  
 åren 1875—1929, stadsdelsvis.

1905.	1910.	1915.	1920.	1925.	1929.		W u o s i. Å r.	Mies- puolli- Mankön.	Nais- puolli- Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.
							1875.....	10 236	12 834	23 070
							1876.....	11 269	13 811	25 080
							1877.....	11 073	13 704	24 777
7 269	9 118	10 469	10 885	10 782	13 008	1	1878.....	11 531	14 216	25 747
5 257	4 963	4 638	4 431	4 551	3 946	2	1879.....	12 261	15 146	27 407
4 532	4 244	4 706	4 269	4 335	4 075	3	1880.....	16 403	19 943	36 346
15 030	16 735	18 936	18 704	17 719	19 427	4	1881.....	16 948	20 375	37 323
6 521	7 434	9 097	8 828	8 728	9 482	5	1882.....	17 400	20 570	37 970
8 333	9 021	12 061	11 674	10 762	10 969	6	1883.....	17 568	21 662	39 230
8 862	15 495	17 101	17 015	16 383	17 989	7	1884.....	18 578	22 656	41 234
2 523	3 700	4 540	5 057	5 156	5 173	8	1885.....	18 746	22 833	41 579
892	989	887	959	927	948	9	1886.....	19 409	23 936	43 345
3 348	5 950	8 157	7 760	7 411	9 928	10	1887.....	21 313	25 836	47 149
12 713	15 242	18 808	19 450	17 886	24 330	11	1888.....	22 431	27 290	49 721
3 058	6 314	10 070	10 959	10 884	14 716	12	1889.....	24 695	29 215	53 910
	916	6 239	6 520	12 065	22 200	13	1890.....	25 519	30 717	56 236
5 017	4 418	5 829	6 079	6 936	10 788	14	1891.....	26 765	32 034	58 799
			32	120	133	15	1892.....	27 160	33 135	60 295
421	432	380	424	416	389	16	1893.....	26 757	33 660	60 417
83 776	104 971	131 918	133 046	135 061	167 501	17	1894.....	27 096	34 880	61 976
							1895.....	28 213	36 341	64 554
							1896.....	29 703	37 950	67 653
							1897.....	31 235	39 463	70 698
							1898.....	31 439	39 926	71 365
							1899.....	33 392	42 100	75 492
—	—	2 407	2 577	2 315	2 134	18	1900.....	35 010	44 116	79 126
							1901.....	36 075	46 138	82 213
568	1 050	1 221	1 416	1 566	2 238	19	1902.....	36 149	46 455	82 604
681	712	3 602	4 662	8 725	13 579	20	1903.....	38 976	49 862	88 838
—	3 569	3 171	3 434	3 077	2 729	21	1904.....	39 813	50 594	90 407
—	838	687	755	1 827	2 034	22	1905.....	41 198	52 428	93 626
—				3 198	4 220	23	1906.....	43 675	54 999	98 674
480	1 032	1 664	1 839	2 048	2 883	24	1907.....	45 657	57 828	103 485
468	568	336	977	1 899	1 593	25	1908.....	48 008	60 794	108 802
							1909.....	48 741	63 166	111 907
2 197	7 769	13 088	15 660	24 655	31 410	26	1910.....	52 179	66 557	118 736
							1911.....	53 929	69 157	123 086
5 137	3 964	6 324	3 494	2 354	2 569	27	1912.....	56 925	72 471	129 396
							1913.....	64 736	80 654	145 390
2 516	2 032	2 137	—	—	—	28	1914.....	66 628	83 181	149 809
							1915.....	69 102	84 365	153 467
							1916.....	78 874	91 064	169 938
93 626	118 736	153 467	152 200	162 070	201 480	29	1917.....	73 484	88 427	161 911
							1918.....	69 000	86 735	155 735
							1919.....	61 313	83 010	144 323
							1920.....	64 434	87 766	152 200
							1921.....	65 332	89 590	154 922
							1922.....	65 073	89 905	154 978
							1923.....	64 552	89 429	153 981
							1924.....	65 750	90 905	156 655
							1925.....	67 545	94 525	162 070
							1926.....	70 435	98 170	168 605
							1927.....	75 093	102 221	177 314
							1928.....	80 209	108 398	188 607
							1929.....	86 289	115 191	201 480

1) Nu gällande indelning. 2) Huvudskiftet av Böle hemman införlivades med staden den 1 maj 1912. 3) Gumtåckt (vartill hörde Hermanstad, Majstad, Kottby m. m.) och Mejlans införlivades med staden den 1 januari 1906. Brunakärr och Nyåker införlivades med staden den 1 januari 1926. 4) Härutöver 5 484 utlänningar.

Muist.: Vuosien 1913—17 lukuhiin siältyy Wenäjän alamailla.  
 Anm.: I uppgifterna för åren 1913—17 ingå ryska undersåtar.

## 24. Sodellinen ja kaupungissa asuva väestö väestölastennan mukaan Faktisk och i staden bosatt befolkning enligt folkräkningen

Wuosi; kaupunginosa tai vastaava alue. År; stadsdel eller motsvarande område.		Läsnäolewia. När-						
		Kaupungissa asuwia. I staden bosatt befolkning.			Kaupungissa satunnaisesti olesselewia. I staden tillfälligt vistande.			
		Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S.a.	
<b>1920 2).</b>								
<b>I. Kaupunkiaseman alue. Stadsplanens område.</b>								
1	I kaupunginosa.	I stadsdelen	4 687	7 058	11 745	127	110	237
2	II	II	1 733	3 006	4 739	413	185	598
3	III	III	1 761	2 931	4 692	29	27	56
4	IV	IV	8 091	11 883	19 974	165	86	251
5	V	V	3 686	5 750	9 436	52	59	111
6	VI	VI	5 156	6 920	12 076	34	49	83
7	VII	VII	6 953	10 867	17 820	188	166	354
8	VIII	VIII	2 322	3 289	5 611	20	50	70
9	IX	IX	373	715	1 088	6	6	12
10	X	X	3 492	4 489	7 981	6	16	22
11	XI	XI	9 070	10 914	19 984	77	97	174
12	XII	XII	5 209	6 096	11 305	14	9	23
13	XIII	XIII	2 887	4 230	7 117	39	53	92
14	XIV	XIV	2 654	3 672	6 326	43	36	79
15	XV	XV	4	26	30	—	—	—
16	XX	XX	16	8	24	—	—	—
17	<b>Yhteenjä. Summa</b>		<b>58 094</b>	<b>81 854</b>	<b>139 948</b>	<b>1 213</b>	<b>949</b>	<b>2 162</b>
<b>II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. Avhyst område utom stadsplanen.</b>								
18	Alue IV ja XIII kaupunginosien länsipuolella. Området väster om IV och XIII stadsd...		224	288	512	—	—	—
19	Pasilta. Böle		1 243	1 379	2 622	—	—	—
20	Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen		732	875	1 607	1	8	9
21	Ballila. Vallgård		2 887	3 123	6 010	16	11	27
22	Sermanni I. Hermanstad I.		1 360	1 692	3 052	1	2	3
23	II.		203	264	467	—	—	—
24	Loutola. Majstad		361	463	824	1	2	3
25	Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen		1 648	1 127	2 775	3	9	12
26	Saaret. Holmarna		263	251	514	1	1	2
27	<b>Yhteenjä. Summa</b>		<b>8 921</b>	<b>9 462</b>	<b>18 383</b>	<b>23</b>	<b>33</b>	<b>56</b>
28	<b>III. Satamat. Hamnarna</b>		<b>51</b>	<b>19</b>	<b>70</b>	<b>273</b>	<b>29</b>	<b>302</b>
<b>Koko väenlastusalueella. Hela folkräkningsområdet</b>								
29			<b>67 066</b>	<b>91 335</b>	<b>158 401</b>	<b>1 509</b>	<b>1 011</b>	<b>2 520</b>
30	1910		60 333	73 925	134 258	1 152	1 087	2 239
31	1900		42 386	48 478	90 864	1 177	1 176	2 353
32	1890		31 417	32 732	64 149	741	645	1 386
33	1880		21 416	20 203	41 619	1 046	477	1 523
34	1870		16 247	15 238	31 485	257	371	628

1) Väenlastus toimitettiin maalisk. 1 p:nä 1870, lokak. 1 p:nä 1880, jouluk. 1 p:nä 1890, jouluk. 5 p:nä 1900, jouluk. 7 p:nä 1910 ja jouluk. 8 p:nä 1920. 2) Väenlastus ei saatu mitään tietoja kasar-meihin ja kaupungin satamissa olemiin jotalaitoihin sijoitetusta sotawäestä.

Muist.: Laslenta-alue käsitti sitä paitsi useita taajasti asuttuja yhdyskuntia Helsingin maalaiskunnassa sekä Suopalahden, Espoon ja Orankullan tunnusia; ks. taul. 25.



joulukuun 8 päivänä 1920, kaupunginofittain; katsoaus vuosien 1870—1910<sup>1)</sup>.  
den 8 december 1920, stadsdelsvis; översikt för åren 1870—1910<sup>1)</sup>.

varande.			Poisjaoletia kaupungin asukkaista.			Yhteensä kaupungissa asuvaa väestöä.			Kaispuoliffia 1 000 miespuoliffista kohti. Antal kvinnkön i för- hållande till 1 000 mankön.		
Yhteensä todellista väestöä.			Frånvarande av i staden bosatt befolkning.			Summa i staden bosatt befolkning.			Tobellinen väestö. Faktisk be- folkning.	Kaupun- gissa asu- vaväestö. I staden bosatt be- folkning.	
Summa faktisk befolkning.											
Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.			
4 814	7 168	11 982	191	135	326	4 878	7 193	12 071	1 489.0	1 474.6	1
2 146	3 191	5 337	69	70	139	1 802	3 076	4 878	1 487.0	1 707.0	2
1 790	2 958	4 748	80	65	145	1 841	2 996	4 837	1 652.5	1 627.4	3
8 256	11 969	20 225	254	196	450	8 345	12 079	20 424	1 449.7	1 447.5	4
3 738	5 809	9 547	146	112	258	3 832	5 862	9 694	1 554.0	1 529.7	5
5 190	6 969	12 159	195	143	338	5 351	7 063	12 414	1 342.8	1 319.9	6
7 141	11 033	18 174	274	189	463	7 227	11 056	18 283	1 545.0	1 529.8	7
2 342	3 339	5 681	96	62	158	2 418	3 351	5 769	1 425.7	1 385.9	8
379	721	1 100	28	16	44	401	731	1 132	1 902.4	1 822.9	9
3 498	4 505	8 003	105	47	152	3 597	4 536	8 133	1 287.9	1 261.1	10
9 147	11 011	20 158	267	134	401	9 337	11 048	20 385	1 203.8	1 183.2	11
5 223	6 105	11 328	91	72	163	5 300	6 168	11 468	1 168.9	1 163.8	12
2 926	4 283	7 209	122	84	206	3 009	4 314	7 323	1 463.8	1 433.7	13
2 697	3 708	6 405	64	61	125	2 718	3 733	6 451	1 374.9	1 373.4	14
4	26	30	—	—	—	4	26	30	6 500.0	6 500.0	15
16	8	24	—	—	—	16	8	24	500.0	500.0	16
<b>59 307</b>	<b>82 803</b>	<b>142 110</b>	<b>1 982</b>	<b>1 386</b>	<b>3 368</b>	<b>60 076</b>	<b>83 240</b>	<b>143 316</b>	<b>1 396.2</b>	<b>1 385.6</b>	<b>17</b>
224	288	512	4	1	5	228	289	517	1 285.7	1 267.5	18
1 243	1 379	2 622	25	19	44	1 268	1 398	2 666	1 109.4	1 102.5	19
733	883	1 616	14	7	21	746	882	1 628	1 204.6	1 182.3	20
2 903	3 134	6 037	66	33	99	2 953	3 156	6 109	1 079.6	1 068.7	21
1 361	1 694	3 055	22	12	34	1 382	1 704	3 086	1 244.7	1 233.0	22
203	264	467	1	2	3	204	266	470	1 300.5	1 303.9	23
362	465	827	12	4	16	373	467	840	1 284.5	1 252.0	24
1 651	1 136	2 787	4	11	15	1 652	1 138	2 790	688.1	688.9	25
264	252	516	7	10	17	270	261	531	954.5	966.7	26
<b>8 944</b>	<b>9 495</b>	<b>18 439</b>	<b>155</b>	<b>99</b>	<b>254</b>	<b>9 076</b>	<b>9 561</b>	<b>18 637</b>	<b>1 061.6</b>	<b>1 053.4</b>	<b>27</b>
324	48	372	7	—	7	58	19	77	148.1	327.6	28
<b>68 575</b>	<b>92 346</b>	<b>160 921</b>	<b>2 144</b>	<b>1 485</b>	<b>3 629</b>	<b>69 210</b>	<b>92 820</b>	<b>162 030</b>	<b>1 346.6</b>	<b>1 341.1</b>	<b>29</b>
61 485	75 012	136 497	992	780	1 772	61 325	74 705	136 030	1 220.0	1 218.2	30
43 563	49 654	93 217	836	482	1 318	43 222	48 960	92 182	1 139.8	1 132.8	31
32 158	33 377	65 535	467	322	789	31 884	33 054	64 938	1 037.9	1 036.7	32
22 462	20 680	43 142	450	402	852	21 866	20 605	42 471	920.7	942.3	33
16 504	15 609	32 113	558	259	817	16 805	15 497	32 302	945.8	922.2	34

<sup>1)</sup> Folkkräkningarna verkställdes den 1 mars 1870, den 1 oktober 1880, den 1 december 1890, den 5 december 1900, den 7 december 1910 samt den 8 december 1920. <sup>2)</sup> Vid folkkräkningen erhöles inga uppgifter angående i kaserner och å krigsfartyg i stadens hamnar förlagd militär.

Anm.: Räkningområdet sträckte sig dessutom till flere tätt bebodda samhällen i Helsinge, Hoplaks, Esbo och Grankulla kommuner; se tab. 25.

25. Raupungin läheisyydessä olevien asutustestusten y. m.  
De i stadens närhet belägna bosättningscentras m. m.

Runta ja paikkatunta. Kommun och ort.		Eäsnoolewia. När-					
		Astanom. paikkatun- nilla asuwia. På resp. orter bosatt befolkning.			Astanom. paikkatun- nilla satunnaisesti olestelewia. På resp. orter till- fälligt vistande.		
		Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S.a.
Suomenlinnan linnottusalue. Sveaborgs fästningsområde.							
1	Suomenlinna. Sveaborg .....	322	361	683	—	—	—
2	Santahamina. Sandhamn .....	122	99	221	—	—	—
3	<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>444</b>	<b>460</b>	<b>904</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Huopalahti. Hoplaks.							
4	Sagan huvilataupunki. Haga villastad .....	835	1 093	1 928	—	7	7
5	Brunakär, Nyåker .....	286	297	583	1	1	2
6	Muntkiniemi. Munksnäs .....	160	212	372	3	2	5
7	Drumsö .....	195	237	432	—	1	1
8	Muut alueet. Övriga områden .....	89	93	182	2	—	2
9	<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>1 565</b>	<b>1 932</b>	<b>3 497</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>17</b>
10	Dufuntylä. Äggelby .....	1 266	1 643	2 909	5	10	15
Helsingin pitäjä. Helsinge.							
11	Tali, Kånala .....	486	558	1 044	1	—	1
12	Kårböle, Domarby .....	202	229	431	1	—	1
13	Baggböle .....	618	657	1 275	2	2	4
14	Malmby, Staffansby .....	2 715	3 233	5 948	15	23	38
15	Dickursby .....	761	882	1 643	—	—	—
16	Hanaböle .....	224	223	447	1	—	1
17	Fastböle, Skomakarböle, Haxböle .....	192	210	402	—	—	—
18	Brändön huvilataupunki. Brändö villastad .....	355	621	976	2	5	7
19	Hertonäs .....	205	189	394	—	2	2
20	Wiifin latofartano. Viks ladugård .....	131	139	270	—	—	—
21	Brändön niemi. Brändö udde .....	215	245	460	—	—	—
	Degerö (ofaifi, delvis), Botby .....						
22	<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>6 104</b>	<b>7 186</b>	<b>13 290</b>	<b>22</b>	<b>32</b>	<b>54</b>
Espoo. Esbo.							
23	Alberga, Mättylä, Bergans, Bredvik, Leppävaara .....	901	1 162	2 063	4	4	8
24	Kilo, Konungsböle, Klöbskog y. m., m. m. ....	200	284	484	—	—	—
25	Gröndal, Korsvägen .....	170	233	403	—	2	2
26	<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>1 271</b>	<b>1 679</b>	<b>2 950</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>10</b>
27	Grankulla .....	587	911	1 498	6	7	13
28	<b>Raiffiaan. Totalsumma</b>	<b>11 237</b>	<b>13 811</b>	<b>25 048</b>	<b>43</b>	<b>66</b>	<b>109</b>

wäestö wäestölastennan mukaan joulukuun 8 päivänä 1920.  
befolkning enligt folkräkningen den 8 december 1920.

varande.			Poisolewia astanom. paikka- tuntien asukkaista. Frånvarande av på resp. orter bosatt befolkning.			Yhteensä astanom. paikkatunnilla asuwaa wäestöä. Summa på resp. orter bosatt befolkning.		
Yhteensä todellista wäestöä. Summa faktisk befolkning.								
Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S.a.
322	361	683	10	6	16	332	367	699
122	99	221	15	3	18	137	102	239
<b>444</b>	<b>460</b>	<b>904</b>	<b>25</b>	<b>9</b>	<b>34</b>	<b>469</b>	<b>469</b>	<b>938</b>
835	1 100	1 935	25	15	40	860	1 108	1 968
287	298	585	20	9	29	306	306	612
163	214	377	6	7	13	166	219	385
195	238	433	8	9	17	203	246	449
91	93	184	2	1	3	91	94	185
<b>1 571</b>	<b>1 943</b>	<b>3 514</b>	<b>61</b>	<b>41</b>	<b>102</b>	<b>1 626</b>	<b>1 973</b>	<b>3 599</b>
1 271	1 653	2 924	43	35	78	1 309	1 678	2 987
487	558	1 045	6	9	15	492	567	1 059
203	229	432	8	5	13	210	234	444
620	659	1 279	12	16	28	630	673	1 303
2 730	3 256	5 986	68	43	111	2 783	3 276	6 059
761	882	1 643	15	10	25	776	892	1 668
225	223	448	4	3	7	228	226	454
192	210	402	6	3	9	198	213	411
357	626	983	5	8	13	360	629	989
205	191	396	4	1	5	209	190	399
131	139	270	1	2	3	132	141	273
215	245	460	3	5	8	218	250	468
<b>6 126</b>	<b>7 218</b>	<b>13 344</b>	<b>132</b>	<b>105</b>	<b>237</b>	<b>6 236</b>	<b>7 291</b>	<b>13 527</b>
905	1 166	2 071	17	9	26	918	1 171	2 089
200	284	484	3	2	5	203	286	489
170	235	405	5	3	8	175	236	411
<b>1 275</b>	<b>1 685</b>	<b>2 960</b>	<b>25</b>	<b>14</b>	<b>39</b>	<b>1 296</b>	<b>1 693</b>	<b>2 989</b>
593	918	1 511	26	26	52	613	937	1 550
<b>11 280</b>	<b>13 877</b>	<b>25 157</b>	<b>312</b>	<b>230</b>	<b>542</b>	<b>11 549</b>	<b>14 041</b>	<b>25 590</b>

26. **Sobellinen väestö vuosina 1870—1920, kaupunginosittain.**  
**Faktisk befolkning åren 1870—1920, stadsdelsvis.**

Raupunginosa tai vastaava alue w. 1920. Stadsdel eller motsvarande område år 1920.	1870.	1880.	1890.	1900.	1910.	1920.	% koto väkiluvusta. 1 % av hela folkmängden.					
							1870.	1880.	1890.	1900.	1910.	1920.
<b>I. Raupunkiaseman alue. Stadsplanens område.</b>												
I kaup.osa. I stadsdelen	5 476	5 785	7 556	8 585	11 539	11 982	17.1	13.4	11.5	9.2	8.4	7.4
II " II "	4 138	4 284	6 009	6 568	6 228	5 337	12.9	9.9	9.2	7.0	4.6	3.3
III " III "	3 633	3 755	4 005	5 580	5 034	4 748	11.3	8.7	6.1	6.0	3.7	3.0
IV " IV "	6 942	9 045	14 733	17 624	20 019	20 225	21.6	21.0	22.5	18.9	14.7	12.6
V " V "	3 789	4 275	5 422	7 290	8 521	9 547	11.8	9.9	8.3	7.8	6.2	5.9
VI " VI "	1 637	2 678	6 029	8 832	10 245	12 159	5.1	6.2	9.2	9.5	7.5	7.6
VII " VII "	1 815	2 897	4 958	6 617	18 221	18 174	5.6	6.7	7.6	7.1	13.3	11.3
VIII " VIII "	1 479	1 091	1 059	1 349	5 016	5 681	4.6	2.5	1.6	1.5	3.7	3.5
IX " IX "	310	680	922	1 039	1 102	1 100	1.0	1.6	1.4	1.1	0.8	0.7
X " X "	} 1 090	} 3 690	{ 2 049	{ 3 151	{ 7 187	{ 8 003	} 3.4	} 8.6	{ 3.1	{ 3.4	{ 5.3	{ 5.0
XI " XI "												
XII " XII "												
XIII " XIII "	} 1 749	} 3 308	{ 5 073	{ 10 655	{ 17 733	{ 20 158	} 5.4	} 7.7	{ 11.2	{ 11.4	{ 13.0	{ 12.5
XIV " XIV "												
XV " XV "												
XX " XX ")	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	{ 4.0
				{ 2 003	{ 7 200	{ 11 328						{ 7.0
				{ 1 897	{ 1 823	{ 7 209			{ 2.0	{ 1.3	{ 4.5	
				{ 4 337	{ 5 067	{ 6 405			{ 4.7	{ 3.7	{ 4.0	{ [0.01]
						{ 30						{ [0.01]
						{ 24						{ [0.01]
<b>Yhteenfä. Summa</b>	<b>32 058</b>	<b>41 488</b>	<b>65 117</b>	<b>85 527</b>	<b>124 935</b>	<b>142 110</b>	<b>99.8</b>	<b>96.2</b>	<b>99.4</b>	<b>91.8</b>	<b>91.5</b>	<b>88.3</b>
<b>II. Raupunktiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. Avhyst område utom stadsplanen.</b>												
Alue IV ja XIII kaup.-osien länsipuolella <sup>2)</sup> . Området väster om IV och XIII stadsdelarna <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	512	.	.	.	.	.	0.3
Basila. Böle .....	.	.	.	.	2 688	2 622	.	.	.	.	2.0	1.6
Muut alueet rautatien länsipuolella <sup>3)</sup> . Övriga områden väster om järnvägen <sup>3)</sup> .....	.	.	.	892	1 104	1 616	.	.	.	0.9	0.8	1.0
Ballita <sup>3)</sup> . Vallgård <sup>3)</sup> .....	.	.	.	636	868	6 037	.	.	.	0.7	0.6	3.8
Hermannt <sup>3)</sup> . Hermanstad <sup>3)</sup> .....	.	.	.	3 280	3 906	3 522	.	.	.	3.5	2.9	2.2
Toukola <sup>3)</sup> . Majstad <sup>3)</sup> .....	.	.	.	768	679	827	.	.	.	0.8	0.5	0.5
Muut alueet rautatien itäpuolella <sup>3)</sup> . Övriga områden öster om järnvägen <sup>3)</sup> .....	.	299	.	1 398	1 622	2 787	.	0.7	.	1.5	1.2	1.8
Saaret. Holmarna .....	55	697	418	444	339	516	0.2	1.6	0.6	0.5	0.2	0.3
<b>Yhteenfä. Summa</b>	<b>55</b>	<b>996</b>	<b>418</b>	<b>7 418</b>	<b>11 206</b>	<b>18 439</b>	<b>0.2</b>	<b>2.9</b>	<b>0.6</b>	<b>7.9</b>	<b>8.2</b>	<b>11.5</b>
<b>III. Satamat. Hamnarna</b>	<b>—</b>	<b>658</b>	<b>4)</b>	<b>272</b>	<b>356</b>	<b>372</b>	<b>—</b>	<b>1.5</b>	<b>4)</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>
<b>Koto väenlastualueella.</b>												
<b>Hela folkräkningsområdet</b>	<b>32 113</b>	<b>43 142</b>	<b>65 535</b>	<b>93 217</b>	<b>136 497</b>	<b>160 921</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

1) Ennen w. 1920 saarien joutosja. 2) Ennen w. 1920 lasettu XIII kaupunginosaan. 3) Rautatieinjan länsi- ja itäpuolella olevan nykyisen kaupunkiin yhdistetyn alueen väkiluvutiedot vuosilta 1870—90, siltä osalta kuin näinä vuosina toimitetut väenlastut käsitivät tämän alueen, sijältyvät XIII—XV ja X—XII kaupunginosaan lukuun, lukuunottamatta vuotta 1880, jolta vuodelta Arabian, Annalan ja Banhantaupungin väkiluku on voitu erittäin ilmoittaa. 4) Sijältyvät saarten ryhmään.

1) Före år 1920 bland holmarna. 2) Före år 1920 räknat till XIII stadsdelen. 3) Uppgifterna för åren 1870—90 angående folkmängden i de delar av stadens nuvarande avhysta område väster resp. öster om järnvägen, vilka hörde till områdena för folkräkningarna sagda år, ingå uti uppgifterna för stadsdelarna XIII—XV och X—XII, med undantag för år 1880, för vilket år folkmängden i Arabia, Anneberg och Gammelstaden kunnat särskilt uppges. 4) Ingå i gruppen holmarna.

27. **Sobellinen väestö vuonna 1900—20, ryhmitettynä iän ja sukupuolen mukaan.**  
**Den faktiska befolkningen åren 1900—20, fördelad efter ålder och kön.**

Ikä, vuosissa. Ålder, år.	Absoluuttiset luvut. Absoluta tal.						% koko väkiluvusta. I % av hela folkmängden.					
	Miespuolista. Mankön.			Naispuolista. Kvinnkön.			Miespuolista. Mankön.			Naispuolista. Kvinnkön.		
	1900.	1910.	1920.	1900.	1910.	1920.	1900.	1910.	1920.	1900.	1910.	1920.
0—5 .....	4 400	6 947	5 083	4 382	6 887	4 904	10.1	11.3	7.4	8.8	9.2	5.3
5—10 .....	3 846	5 470	6 090	3 860	5 595	6 092	8.8	8.9	8.9	7.8	7.8	6.6
10—15 .....	3 538	5 062	6 789	3 648	5 467	7 104	8.1	8.2	9.9	7.4	7.3	7.7
15—20 .....	4 238	5 967	6 772	5 546	8 168	9 140	9.7	9.7	9.9	11.2	10.9	9.9
20—25 .....	<sup>1)</sup> 7 501	8 271	7 117	6 510	10 339	11 746	<sup>1)</sup> 17.2	13.5	10.4	13.1	13.8	12.7
25—30 .....	4 912	7 071	7 672	5 335	8 734	10 994	11.3	11.5	11.2	10.7	11.6	11.9
30—35 .....	3 495	5 909	6 947	4 086	6 737	9 536	8.0	9.6	10.1	8.2	9.0	10.3
35—40 .....	3 227	4 548	5 496	3 682	5 232	7 690	7.4	7.4	8.0	7.4	7.0	8.3
40—45 .....	2 403	3 330	4 726	3 006	4 011	6 168	5.5	5.4	6.9	6.1	5.3	6.7
45—50 .....	1 891	2 966	3 696	2 547	3 603	4 936	4.4	4.8	5.4	5.1	4.8	5.3
50—55 .....	1 346	2 055	2 720	1 923	2 912	3 745	3.1	3.4	4.0	3.9	3.9	4.1
55—60 .....	1 015	1 548	2 221	1 740	2 408	3 300	2.3	2.5	3.2	3.5	3.2	3.6
60—65 .....	698	982	1 383	1 226	1 714	2 554	1.6	1.6	2.0	2.5	2.3	2.8
65—70 .....	389	610	923	845	1 374	1 916	0.9	1.0	1.3	1.7	1.8	2.1
70—75 .....	242	365	456	608	846	1 162	0.6	0.6	0.7	1.2	1.1	1.3
75—80 .....	104	169	211	394	494	764	0.3	0.3	0.3	0.8	0.7	0.8
80—90 .....	48	85	89	210	357	391	0.1	0.1	0.1	0.4	0.3	0.4
90 ja enemmän. 90 och däröver	5	3	6	23	19	26	[0.01]	[0.005]	[0.01]	[0.005]	[0.005]	[0.005]
Suntematon ikä. Okänd ålder	265	127	178	83	115	178	0.6	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2
<b>Yhteenjä. Summa</b>	<b>43 563</b>	<b>61 485</b>	<b>68 575</b>	<b>49 654</b>	<b>75 012</b>	<b>92 346</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

<sup>1)</sup> Stärkymän suuruus johtuu asevelvollisuuttaan suorittavista henkilöistä.

<sup>1)</sup> Åldersgruppens storlek beror på värnpliktig militär.

28. Todellinen 15 vuotta vanhempi väestö vuonna 1920, ryhmitettynä kielitiedon määrän ja kielen mukaan.

Den faktiska befolkningen över 15 års ålder år 1920, fördelad efter bildningsgrad och språk.

Kielet. Språk.	Hälo väestö. Hela befolkningen.							
	Suomenkielisen väestön määrä.	Suomenkielisen väestön lukumäärä.	Suomenkielisen väestön prosentti.	Suomenkielisen väestön määrä.	Suomenkielisen väestön lukumäärä.	Suomenkielisen väestön prosentti.	Suomenkielisen väestön määrä.	Suomenkielisen väestön prosentti.
	<b>Abfoluuttiset luvut. Absoluta tal.</b>							
Suomea, waan ei ruotſia. Finska, men ej svenska .....	424	693	20 311	21 427	3 503	509	67	46 934
Paremmiin suomea kuin ruotſia. Bättre finska än svenska .....	4 826	4 204	14 810	7 461	985	40	2	32 328
Yhteensä suomea puhuvia. Summa finsktalande	5 250	4 897	35 121	28 888	4 488	549	69	79 262
Ruotſia, waan ei suomea. Svenska, men ej finska .....	419	988	3 745	2 656	660	152	65	8 685
Paremmiin ruotſia kuin suomea. Bättre svenska än finska .....	5 182	6 030	14 315	6 662	962	85	18	33 254
Yhteensä ruotſia puhuvia. Summa svensktalande	5 601	7 018	18 060	9 318	1 622	237	83	41 939
Wenäjää. Ryska .....	235	308	295	278	16	35	3	1 170
Saksaa. Tyska .....	273	347	275	148	1	1	5	1 050
Muita kielii jeta tuntematon kielii. Övriga språk samt okänt språk .....	153	170	324	304	25	28	78	1 082
Yhteensä. Summa	11 512	12 740	54 075	38 936	6 152	850	238	124 503
	<b>Prosenttiluvut. Procenttal.</b>							
Suomea, waan ei ruotſia. Finska, men ej svenska .....	0.9	1.5	43.3	45.6	7.5	1.1	0.1	100.0
Paremmiin suomea kuin ruotſia. Bättre finska än svenska .....	14.9	13.0	45.8	23.1	3.1	0.1	[0.0]	100.0
Suomea puhuva väestö. Den finsktalande befolkningen	6.6	6.2	44.3	36.4	5.7	0.7	0.1	100.0
Ruotſia, waan ei suomea. Svenska, men ej finska .....	4.8	11.4	43.1	30.6	7.6	1.8	0.7	100.0
Paremmiin ruotſia kuin suomea. Bättre svenska än finska .....	15.6	18.1	43.0	20.0	2.9	0.3	0.1	100.0
Ruotſia puhuva väestö. Den svensktalande befolkningen	13.3	16.7	43.1	22.2	3.9	0.6	0.2	100.0
Wenäjää. Ryska .....	20.1	26.3	25.2	23.8	1.4	3.0	0.2	100.0
Saksaa. Tyska .....	26.0	33.0	26.2	14.1	0.1	0.1	0.5	100.0
Muita kielii jeta tuntematon kielii. Övriga språk samt okänt språk .....	14.1	15.7	30.0	28.1	2.3	2.6	7.2	100.0
Koko väestö. Hela befolkningen	9.3	10.2	43.4	31.3	4.9	0.7	0.2	100.0

1) Tai vastaawan oppimäärän suorittaneita.

1) Eller med motsv. bildningsmätt.

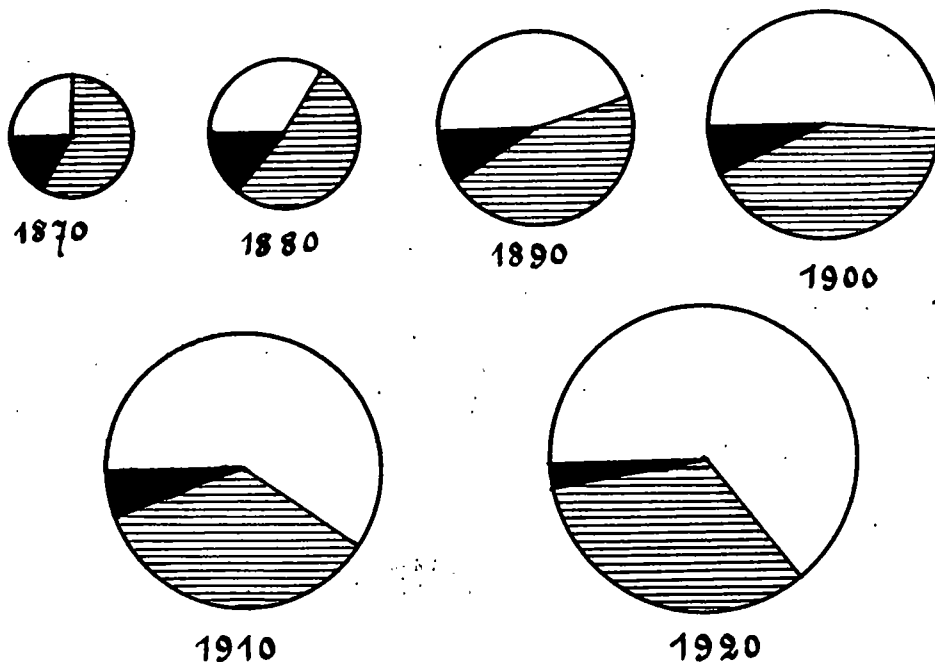
29. Sobellinen väestö vuosina 1880—1920, ryhmitettynä sivistysmäärän ja  
jätupuolen mukaan.

Den faktiska befolkningen åren 1880—1920, fördelad efter bildningsgrad och kön.

Sukupuoli ja vuosi. Kön och år.	Sukupuoli ja kirjoutustaito. Läs- och skrivkunniga.		Sukupuoli vaan ei kirjoutustaito. Läs- men icke skrivkunniga.		Sukupuoli ja kirjoutustaidottomia. Varken läs- eller skrivkunniga.				Suntematonta sivistysmäärä. Okänd bildningsgrad.		Koko väestö. Hela befolkningen.	
	Sukupuoli. Antal.	0/0.	Sukupuoli. Antal.	0/0.	Yli 10 vuotta. Över 10 år.		Alle 10 vuotta. Under 10 år.		Sukupuoli. Antal.	0/0.		
					Sukupuoli. Antal.	0/0.	Sukupuoli. Antal.	0/0.				
<b>Miespuolijia. Mankön.</b>												
1880.....	13 608	60.8	4 653	20.7	1 308	5.8	2 876	12.8	17	0.1	22 462	
1890.....	22 251	69.2	4 355	13.5	822	2.6	4 722	14.7	8	[0.02]	32 158	
1900.....	32 966	75.7	3 306	7.6	875	2.0	6 218	14.3	198	0.4	43 563	
1910.....	47 750	77.7	3 198	5.2	551	0.9	9 908	16.1	78	0.1	61 485	
1920.....	57 778	84.3	1 961	2.9	422	0.6	8 171	11.9	243	0.3	68 575	
<b>Naispuolijia. Kvinnkön.</b>												
1880.....	10 888	52.8	6 779	32.8	248	1.2	2 765	13.4	—	—	20 680	
1890.....	21 276	63.7	7 157	21.4	360	1.1	4 567	13.7	17	0.1	33 377	
1900.....	36 618	73.8	6 325	12.7	390	0.8	6 276	12.6	45	0.1	49 654	
1910.....	58 026	77.4	6 330	8.4	713	1.0	9 856	13.1	87	0.1	75 012	
1920.....	79 070	85.8	4 637	5.0	562	0.6	7 888	8.6	189	0.2	92 346	

Sobellinen väestö vuosina 1870—1920, ryhmitettynä kielen mukaan.  
Den faktiska befolkningen åren 1870—1920, fördelad efter språk.

Suomea. Finska.  
 Ruotjia. Svenska.  
 Muut kielet. Övriga språk.



30. Tobellinen väestö vuosina 1870—1920, ryhmitettyä kielen mukaan.  
Den faktiska befolkningen åren 1870—1920, fördelad efter språk.

A. Absoluuttiset luvut. *Absoluta tal.*

K i e l i. S p r å k.	1870.	1880.	1890.	1900.	1910.			1920.		
					Mp. Mk.	Sp. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Sp. Kk.	Yht. S:a.
Suomea. Finska .....	8 308	14 672	29 787	47 280	36 620	44 172	80 792	44 222	58 983	103 205
Ruotfia. Svenska .....	18 323	22 549	29 860	39 593	20 439	27 468	47 907	22 377	31 350	53 727
Benäjää. Ryska .....	3 878	4 169	3 656	4 399	3 161	2 305	5 466	604	870	1 474
Saksa. Tyska .....	562	726	818	709	436	475	911	610	579	1 189
Juutalaisia. Judetyska..	262	360	583	263	68	82	150	72	64	136
Viira. Estniska .....	82	62	65	224	226	126	352	107	101	208
Benäjällä asuwien suomalaisia tataril. heimojen kieliä. 1 Ryssland boende finska och tatariska stammars språk..	186	17	47	52	109	18	127	1	—	1
Tanska. Danska .....	25	88	97	91	96	58	154	111	85	196
Norjaa. Norska .....				53	20	13	33	40	31	71
Puolia ja muita länsislaavilaisia kieliä. Polska och andra västslaviska språk..	288	407	447	106	70	40	110	76	39	115
Latvia ja liettuan kieliä. Lettiska och litauiska .....				42	32	18	50	26	13	39
Englantia. Engelska .....	24	35	49	66	23	49	72	122	99	221
Ranska. Franska .....	16	42	41	64	10	38	48	32	61	93
Muita kieliä. Övriga språk..	6	11	60	55	95	44	139	112	44	1) 156
Tuntematon kieli. Okänt språk	—	4	25	220	80	106	186	63	27	90
Yhteensä. Summa	32 113	43 142	65 535	93 217	61 485	75 012	136 497	68 575	92 346	160 921

B. Prosenttiluvut. *Procenttal.*

W u o s i. Å r.	Suomea. Finska.	Ruotfia. Svenska.	Benäjää. Ryska.	Saksa. Tyska.	Muita kieliä. Övriga språk.	Tuntematon kieli. Okänt språk.	Yhteensä. Summa.
<b>1920.</b>							
Miespuolista. Mankön	64.5	32.6	0.9	0.9	1.0	0.1	100.0
Naispuolista. Kvinnkön	63.9	34.0	0.9	0.6	0.6	[0.03]	100.0
Molemmat sukupuolet. Bägge könen	64.1	33.4	0.9	0.7	0.8	0.1	100.0
1910 .....	59.2	35.1	4.0	0.7	0.9	0.1	100.0
1900 .....	50.7	42.5	4.7	0.8	1.1	0.2	100.0
1890 .....	45.5	45.6	5.6	1.2	2.1	[0.04]	100.0
1880 .....	34.0	52.3	9.6	1.7	2.4	[0.01]	100.0
1870 .....	25.9	57.0	12.1	1.8	3.2	—	100.0

1) Siitä uncaria 4, hollantia 19, espanjaa 4, italiaa 41, rumaanian kieltä 8, uustreiffaa 22, turkin kieltä 17, tataarin kieltä 29, armenian kieltä 1, persian kieltä 3, japanin kieltä 7 ja korean kieltä 1 henkilö.

1) Därav ungerska 4, holländska 19, spanska 4, italienska 41, rumäniska 8, nygrekiska 22, turkiska 17, tatariska 29, armeniska 1, persiska 3, japanska 7 och koreanska 1 person.

31. **Todellinen väestö vuosina 1870—1920, ryhmitettyä ammattinharjoittajiin, näiden perheenjäseniin y. m. Den faktiska befolkningen åren 1870—1920, fördelad uti yrkesutövare, deras familjemedlemmar m. fl.**

Vuosi. År.	Miespuolisia. Mankön.					Naispuolisia. Kvinnkön.					Molemmat sukupuolet. Bägge könen.				
	Yrkesutövare.	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Yrkesutövare.	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Yksisuovarnas perheenjäseniä (tämän omaa ammattia, Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).
	<b>A b s o l u u t t i f e t l u w u t. Absoluta tal.</b>														
1870..	9 692	3 516	2 776	520	16 504	1 382	7 526	3 796	2 905	15 609	11 074	11 042	6 572	3 425	32 113
1880..	14 389	5 363	2 474	236	22 462	3 250	11 164	2 981	3 285	20 680	17 639	16 527	5 455	3 521	43 142
1890..	19 974	8 612	3 295	277	32 158	6 648	17 391	4 412	4 926	33 377	26 622	26 003	7 707	5 203	65 535
1900..	25 657	12 334	3 961	1 611	43 563	11 775	24 479	5 551	7 849	49 654	37 432	36 813	9 512	9 460	93 217
1910..	36 978	17 751	6 707	49	61 485	22 156	36 911	8 059	7 886	75 012	59 134	54 662	14 766	7 935	136 497
1920..	45 256	18 819	4 441	59	68 575	33 338	41 634	8 237	9 137	92 346	78 594	60 453	12 678	9 196	160 921
	<b>P r o s e n t t i l u w u t. Procenttal.</b>														
1870..	58.7	21.3	16.8	3.2	100.0	8.9	48.2	24.3	18.8	100.0	34.5	34.4	20.4	10.7	100.0
1880..	64.1	23.9	11.0	1.0	100.0	15.7	54.0	14.4	15.9	100.0	40.9	38.3	12.6	8.2	100.0
1890..	62.1	26.8	10.2	0.9	100.0	19.9	52.1	13.2	14.8	100.0	40.6	39.7	11.8	7.9	100.0
1900..	58.9	28.3	9.1	3.7	100.0	23.7	49.3	11.2	15.8	100.0	40.2	39.5	10.2	10.1	100.0
1910..	60.1	28.9	10.9	0.1	100.0	29.5	49.2	10.8	10.5	100.0	43.3	40.1	10.8	5.8	100.0
1920..	66.0	27.4	6.5	0.1	100.0	36.1	45.1	8.9	9.9	100.0	48.8	37.6	7.9	5.7	100.0

1) Sähän sisältyvät myös henkilöpalvelijain omaiset (267 mp. ja 552 np.).

1) Häri ingä även anhöriga (267 mk. och 552 kk.) till personlig betjäning.

**Muist.:** Vuoden 1870 luvut eivät ole täysin verrannollisia myöhempien väenlastuvuosten vastaaviin tiedonantoihin pääasiassa siitä syystä, että ensimmäinen vuoden väenlastu täytti juhteellisesti suuren luvun henkilöitä (taikiaan 2 491), joiden ammatti oli tunteaton; vuoden 1900 väenlastus on taas henkilöpalvelijoihin luettu suurehko joukko sellaisia henkilöitä, jotta muissa väenlastuisissa nähtävästi on viety ammattinharjoittajien jouktoon. **Anm.:** Siffrorna för år 1870 äro icke fullt jämförbara med motsvarande uppgifter för de följande folkräkningsåren, huvudsakligen emedan vid folkräkningen förstnämnda år fanns ett relativt stort antal (inalles 2 491) personer med okänt yrke; vid folkräkningen år 1900 åter synes bland personlig betjäning hava inräknats ett större antal sådana personer, som vid de övriga folkräkningarna inräknats bland yrkesutövarna.



32. **Sobellinen väestö vuosina 1870—1920, elinkeinoryhmittäin.**  
**Den faktiska befolkningen åren 1870—1920, fördelad i näringsgrupper.**

A. **Ammatinharjoittajat ja muut päähenkilöt. Yrkesutövare och andra huvudpersoner.**

Elinkeinoryhmät. Näringsgrupper.	Absoluuttiset luvut. Absoluta tal.						Prosenttiluvut. Procenttal.					
	1870.	1880.	1890.	1900.	1910.	1920.	1870.	1880.	1890.	1900.	1910.	1920.
I. Maanviljelys ja sen sivuelinkeinot. Jordbruk jämte binäringar	134	359	259	607	362	865	0.7	1.4	0.6	1.3	0.5	0.9
II. Teollisuus ja käsityö. Industri och hantverk	3 298	5 667	9 668	<sup>1)</sup> 12 566	20 012	29 102	17.7	22.5	23.2	<sup>1)</sup> 26.4	25.3	30.0
III. Kulkulaitokset. Kommunikationsväsen	549	1 312	1 618	2 675	4 700	9 193	2.9	5.2	3.9	5.6	5.9	9.5
IV. Kauppa. Handel	680	1 256	2 386	4 959	6 975	17 471	3.7	5.0	5.7	10.4	8.8	18.0
V a. Julkinen toiminta. Offentlig verksamhet	887	950	1 375	1 226	1 515	4 101	4.8	3.8	3.3	2.6	1.9	4.2
V b. Sotaväki. Militär	3 390	3 094	2 840	3 266	<sup>2)</sup> 434	<sup>2)</sup> 885	18.2	12.3	6.8	6.9	<sup>2)</sup> 0.6	<sup>2)</sup> 0.9
VI. Opetustoimi. Undervisningsväsen	253	346	646	967	1 303	1 921	1.4	1.4	1.5	2.0	1.6	2.0
VII. Terveydenhoito. Hälsovård	276	341	643	987	1 574	2 792	1.5	1.3	1.5	2.1	2.0	2.9
VIII. Wapaat elinkeinot. Fria näringar	146	212	334	1 047	785	2 082	0.8	0.8	0.8	2.2	1.0	2.1
IX a. Puhtaanaapitotyö. Rengöringsverksamhet	290	351	765	.	2 718	2 753	1.6	1.4	1.8	.	3.4	2.8
IX b. Kotoiset toimet. Huslig verksamhet					3 319	1 783					4.2	1.8
IX c. Muut luettelematta jääneet ammatit. Övriga icke nämnda yrken	235	467	1 093	2 495	6 759	808	1.3	1.9	2.6	5.2	8.5	0.8
— <sup>1)</sup> Palvelusväkeä. Tjänstefolk	3 425	3 521	9 460	5 203	7 938	9 196	18.4	14.0	22.7	10.9	10.0	9.5
X. Työläisiä ja pätmäpalkkalaisia. Arbetare och daglönare	936	3 284	4 995	6 637	8 518	1 587	5.0	13.0	12.0	13.9	10.8	1.6
<b>Ammatinharjoittajia yhteensä. Summa yrkesutövare</b>	<b>14 499</b>	<b>21 160</b>	<b>36 082</b>	<b>42 635</b>	<b>66 912</b>	<b>84 539</b>	<b>78.0</b>	<b>84.0</b>	<b>86.4</b>	<b>89.5</b>	<b>84.5</b>	<b>87.0</b>
XI. Vaitettiin otettuja henkilöitä. I anstalter intagna personer	1 072	1 044	1 361	1 601	4 133	3 544	5.8	4.1	3.3	3.4	5.2	3.6
XII. Pääomasta, eläkkeestä tai loruillaan eläviä henkilöitä. Personer, som leva av kapital, pension eller räntor	851	767	943	1 600	1 826	1 235	4.6	3.1	2.2	3.3	2.3	1.3
XIII-XIV. Muita henkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon. Övriga personer utan yrke eller med okänd verksamhet	2 157	2 211	3 380	<sup>2)</sup> 1 823	6 317	7 841	11.6	8.8	8.1	<sup>2)</sup> 3.8	8.0	8.1
<b>Päähenkilöitä ilman ammattia tai ammatti tuntematon. Summa huvudpersoner utan yrke eller med okant yrke</b>	<b>4 080</b>	<b>4 022</b>	<b>5 684</b>	<b>5 024</b>	<b>12 276</b>	<b>12 620</b>	<b>22.0</b>	<b>16.0</b>	<b>13.6</b>	<b>10.5</b>	<b>15.5</b>	<b>13.0</b>
<b>Päähenkilöitä yhteensä. Summa huvudpersoner</b>	<b>18 579</b>	<b>25 182</b>	<b>41 766</b>	<b>47 659</b>	<b>79 188</b>	<b>97 159</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

B. Koto wäestö. Hela befolkningen.

I. Maanwiljeljs ja sen siwuelinteinot. Jordbruk jämte binäringar...	409	723	650	1 490	865	1 707	1.3	1.7	1.0	1.6	0.6	1.1
II. Seollisuus ja tästtyö. Industri och hantverk...	7 799	12 469	21 045	27 027	39 954	56 196	24.3	28.9	32.1	29.0	29.3	34.9
III. Kullulaitotfet. Kommunikationsväsen...	1 482	2 888	3 974	7 281	10 754	19 446	4.6	6.7	6.1	7.8	7.9	12.1
IV. Rauppa. Handel...	2 002	3 450	5 975	11 898	14 264	31 103	6.2	8.0	9.1	12.8	10.4	19.3
V a. Sulfinen toiminta. Offentlig verksamhet...	3 205	3 510	4 525	3 872	5 127	9 410	10.0	8.1	6.9	4.2	3.8	5.8
V b. Sotawäki. Militär...	5 073	4 258	3 846	4 385 <sup>1)</sup>	1 336 <sup>2)</sup>	1 691	15.8	9.9	5.9	4.7	3 <sup>1)</sup> 1.0	3 <sup>2)</sup> 1.1
VI. Opetustoimi. Undervisningsväsen...	840	1 081	1 600	2 409	2 859	3 838	2.6	2.5	2.4	2.6	2.1	2.4
VII. Terwenhenhoito. Hälsovård...	667	716	1 218	2 233	2 693	4 225	2.1	1.7	1.8	2.4	2.0	2.6
VIII. Wapaat elinteinot. Fria näringar...	313	434	708	2 599	1 843	4 007	1.0	1.0	1.1	2.8	1.3	2.5
IX a. Puhtaanaipitotyö. Rengöringsverksamhet...	493	538	1 234	.	4 046	4 408	1.5	1.2	1.9	.	3.0	2.7
IX b. Kotoiset toimet. Huslig verksamhet...					5 351	2 991					3.9	1.9
IX c. Wuut luettelematta jääneet ammatit. Övriga icke nämnda yrken...	487	1 119	2 336	4 966	13 260	1 526	1.5	2.6	3.6	5.3	9.7	1.0
X. Työntekijöitä ja päiwäpalkkalaisia ilman edellä mainittua ammattia. Arbetare och daglönare utan förenämnt yrke...	2 033	5 907	9 779	13 697	17 776	3 059	6.3	13.7	14.9	14.7	13.0	1.9
XI. Saitotfiin otettuja henkilöitä. I anstalter intagna personer...	1 244	1 044	1 361	1 794	4 133	3 544	3.9	2.4	2.1	1.9	3.0	2.2
XII. Pääomasta, eläkkeestä tai loruillaan eläviä henkilöitä. Personer, som lewa av kapital, pension eller räntor...	2 522	2 337	3 039	4 494	4 386	2 612	7.9	5.4	4.6	4.8	3.2	1.6
XIII-XIV. Wuita henkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon. Övriga personer utan yrke eller med okänd verksamhet...	3 544	2 668	4 245	5 072	7 850	11 158	11.0	6.2	6.5	5.4	5.8	6.9
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>32 113</b>	<b>43 142</b>	<b>65 535</b>	<b>93 217</b>	<b>136 497</b>	<b>160 921</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

1) Tämä ryhmä on B-osastossa jaettu eri elinteinoryhmien kesken. 2) Ryhmän vähälukuisuus johtuu pääasiassa siitä, että tähän ryhmään kuuluvat ylioppilaat ja koululaiset ovat, päinwastoin kuin muina wäenlastuwuosina, suurimmaksi osaksi luetut perheenjäseniksi. 3) Wäenlastussa ei saatu mitään tietoja kasarmeihin ja sotalaitoihin sijoitetusta sotawäestä.

1) Denna grupp är i avd. B fördelad på resp. näringsgrupper. 2) Gruppens fåtalighet beror huvudsakligen därav, att till denna grupp hörande studenter och skolelever, i motsats till förhållandet vid andra folkräkningar, till största delen äro räknade till familjemedlemmarna. 3) Vid folkräkningen erhöles inga uppgifter angående i kaserner och å krigsfartyg förlagda militär.

Muist.: Ammattiryhmitystä ei eri wäenlastussa ole tehty täysin ryhdenmukaisesti. Päitfi mitä edellä olewisia muistutuksissa on esitetty, on m. m. huomioon otettava, että IX ryhmään vuonna 1900 ja erityisesti vuonna 1910 on luettu suurehko määrä henkilöitä, jotka oikeastaan kuuluisivat johonkin ryhmästä I—VIII, ja että waltionrautateiden setä postin, sähkölennätinlaitosten y. m. palveluksessa olewat wirtamiehet ja osa henkilöitä wuosina 1870—90 on luettu V ryhmään, mutta sitemmin III ryhmään. Wuonna 1920 on wäestön ryhmitys elinteinon mukaan woiitu toteuttaa suuremmassa määräsä kuin aiemmin; tämän johdosta on ryhmiin IX ja X luettujen henkilöiden luku tuntuwasti wähentynyt.

Anm.: Yrkesgrupperingen är vid de olika folkräkningarna ej genomförd enligt fullt likartade principer. Utom vad i ovanstående noter anmärks, bör härvid bl. a. iakttagas, att till gruppen IX år 1900 och särskilt år 1910 räknats en mängd personer, vilka egentligen bort ingå i någon av grupperna I—VIII, samt att tjänstemän och delwis betjante vid statsjärnvägarna, posten, telegrafen m. m. åren 1870—90 räknats till grupp V, men sedermera hänförs till grupp III. År 1920 har fördelningen av befolkningen efter näringsgrenar kunnat genomföras i vida högre grad än tidigare; på grund härav har antalet av de till grupperna IX och X hänförda personerna avsevärt minskats.

33. Kirkonkirjoissa ja siviilirekisterissä oleva väestö joulukuun 31 päivänä väenlastumuonna 1810—1920, seurakunnittain. Kyrskriften och i civilregistret antecknad befolkning den 31 december folkräkningsåren 1810—1920, församlingsvis.

U. Ratfaus vuosiin 1810—1920. Översikt för åren 1810—1920.

Vuosi. År.	Ruotsalais- suomalainen seurakunta <sup>1)</sup> . Svensk-finska församlingen <sup>1)</sup> .			Björnin seurakunta <sup>2)</sup> . Sveaborgs församling <sup>2)</sup> .			Raartin seurakunta. Gardes församlingen.			Suomen merifotaväen seurakunta. Finska sjökipageförsamlingen.			Kreikkalais-oikeustoinen seurakunta. Grekisk-ortodoxa församlingen.			Muut seurakunnat ja siviilirekisteri <sup>3)</sup> . Övriga församlingar och civilregistret <sup>3)</sup> .			Yhteensä. Summa.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.
1810..	1 692	1 842	3 534	417	114	531	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 109	1 956	4 065
1815..	2 043	2 233	4 276	331	194	525	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 374	2 427	4 801
1820..	3 485	3 536	7 021	514	184	698	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 999	3 720	7 719
1825..	3 906	4 038	7 944	925	526	1 451	386	86	472	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 217	4 650	9 867
1830..	5 022	5 410	10 432	231	280	511	.	.	.	—	—	—	88	79	167	—	—	—	5 341	5 769	11 110
1835..	5 480	5 820	11 300	921	346	1 267	728	145	873	920	208	1 128	156	102	258	—	—	—	8 205	6 621	14 826
1840..	6 451	7 101	13 552	1 542	281	1 823	1 148	252	1 400	1 136	161	1 297	194	149	343	—	—	—	10 471	7 944	18 415
1845..	7 290	7 981	15 271	1 330	156	1 486	1 258	301	1 559	1 164	228	1 392	361	281	642	—	—	—	11 403	8 947	20 350
1850..	7 497	7 992	15 489	774	510	1 284	1 227	314	1 541	1 213	291	1 504	578	349	927	—	—	—	11 289	9 456	20 745
1855..	7 360	7 852	15 212	.	.	.	84	187	271	1 850	348	2 198	522	348	870	—	—	—	9 816	8 735	18 551
1860..	9 125	9 593	18 718	196	334	530	1 045	264	1 309	584	159	743	361	305	666	128	134	262	11 439	10 789	22 228
1865..	11 369	11 804	23 173	98	167	265	854	241	1 095	156	60	216	265	225	490	183	202	385	12 925	12 699	25 624
1870..	12 431	13 419	25 850	111	191	302	890	315	1 205	152	59	211	273	259	532	209	210	419	14 066	14 453	28 519
1875..	14 745	16 048	30 793	121	186	307	873	358	1 231	151	65	216	285	260	545	252	258	510	16 427	17 175	33 602
1880..	17 154	20 567	37 721	180	252	432	977	406	1 383	—	—	—	609	522	1 131	2 212	455	2 667	21 132	22 202	43 334
1890..	27 079	31 637	58 716	124	186	310	273	150	423	—	—	—	613	603	1 216	453	412	865	28 542	32 988	61 530
1900..	41 256	48 790	90 046	185	248	433	237	158	395	—	—	—	678	650	1 328	720	654	1 374	43 076	50 500	93 576
1910..	66 015	78 719	144 734	—	—	—	139	130	269	—	—	—	242	271	513	795	907	1 702	67 191	80 027	147 218
1920..	86 228	105 309	191 537	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 071	1 196	2 267	1 870	2 174	4 044	89 169	108 679	197 848

Suom.! Määrität seurakunnilla sivulla.

Obs! Noterna på följande sida.

B. Suomalaiset ja ruotsalaiset ewangelis-luterilaiset seurakunnat vuosina 1910 ja 1920.

*De finska och svenska evangelisk-lutherska församlingarna åren 1910 och 1920.*

Vuosi. År.	Pohjoinen suomalainen seurakunta. Norra finska församlingen.			Eteläinen suomalainen seurakunta. Södra finska församlingen.			Sörnäisten suomalainen seurakunta. Sörnäs finska församling.			Pohjoinen ruotsalainen seurakunta. Norra svenska församlingen.			Eteläinen ruotsalainen seurakunta. Södra svenska församlingen.			Sörnäisten ruotsalainen seurakunta. Sörnäs svenska församling.			Yhteensä. Summa.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.
1910..	15 121	19 518	34 639	11 378	14 622	26 000	14 983	14 489	29 472	10 860	13 668	24 528	8 872	11 148	20 020	4 801	5 274	10 075	66 015	78 719	144 734
1920..	20 394	26 388	46 782	15 779	20 766	36 545	21 164	22 030	43 194	12 770	16 439	29 209	10 910	13 869	24 779	5 211	5 817	11 028	86 228	105 309	191 537

C. Taul. A mainitut muut seurakunnat vuosina 1880—1920. I tab. A nämä övriga församlingar åren 1880—1920.

Vuosi. År.	Saksalainen seurakunta. Tyska församlingen.			Metodisti-episkopaliset seurakunnat. Metodist-episkopala församlingarna.			Baptisti-seurakunnat. Baptist-församlingarna.			Roomalais-katolinen seurakunta. Romersk-katolska församlingen.			Juutalainen seurakunta. Judiska församlingen.			Siiviliregisteri. Civilregistret.			Yhteensä. Summa.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S.a.
1880..	254	242	496	—	—	—	—	—	—	1 958	213	2 171	—	—	—	—	—	—	2 212	455	2 667
1890..	276	296	572	—	—	—	—	—	—	177	116	293	—	—	—	—	—	—	453	412	865
1900..	383	412	795	26	38	64	—	—	—	311	204	515	—	—	—	—	—	—	720	654	1 374
1910..	559	652	1 211	42	84	126	88	94	182	106	77	183	—	—	—	—	—	—	795	907	1 702
1920..	878	993	1 871	96	199	295	139	164	303	207	197	404	441	523	964	109	98	207	1 870	2 174	4 044

1) Ruotsalais-suomalainen seurakunta jaettiin helmikuun 1 p:nä 1906 kahteen seurakuntaan; katso taul. B. 2) Sisältyy vuodesta 1907 alkaen Helsingin eteläisiin seurakuntiin. 3) Vuosina 1860—75 ainoastaan saksalainen seurakunta; katso lähemmin taul. C. 4) Siitä Wiaporin estaderiseurakunta 333 mp., 252 np., yhteensä 585 henteä. 5) Tähän sisältyy myös 2:den merifotawäen seurakunta 650 mp., 107 np., yhteensä 757 henteä.

1) Svensk-finska församlingen delades den 1 februari. 1906 i sex församlingar; se tab. B. 2) Ingår från och med år 1907 i Helsingfors södra församlingar. 3) Åren 1860—75 endast tyska församlingen; se närmare tab. C. 4) Här ingår Sveaborgs eskaderförsamling med 333 mk., 252 kk., summa 585 personer. 5) Här ingår även 2:dra sjöekipageförsamlingen med 650 mk., 107 kk., summa 757 personer.

### 34. Kirkonkirjoissa ja siviilirekisterissä oleva väestö vuosien 1880—1928 lopussa ja kirkonkirjojen mutainen festiiväluku samoina vuosina.

Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning vid utgången av åren 1880—1928 samt kyrkskriven medelfolkmängd för samma år.

Vuosi ja seurakunta. År och församling.	Wäfilu tu wooden lopussa. Folkmängd vid årets utgång.			Festiiväluku. Medelfolkmängd.		
	Mies- puolista. Mankön.	Rats- puolista. Kvinnkön.	Yhteenjä. Summa.	Mies- puolista. Mankön.	Rats- puolista. Kvinnkön.	Yhteenjä. Summa.
<b>1928.</b>						
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs. ....	23 069	30 123	53 192	22 752	29 684	52 436
Etel. " " " Södra " " " " " " " " " " " "	17 816	23 263	41 079	17 604	22 981	40 585
Sörnäisten " " " Sörnäs " " " " " " " " " " " "	23 286	25 389	48 675	22 884	24 956	47 840
Pohj. ruotsal. " " " Norra svenska " " " " " " " " " " " "	13 741	17 795	31 536	13 620	17 668	31 288
Etel. " " " Södra " " " " " " " " " " " "	11 496	14 549	26 045	11 456	14 465	25 921
Sörnäisten " " " Sörnäs " " " " " " " " " " " "	5 470	6 159	11 629	5 407	6 112	11 519
Saksal. seurakunta. Tyska församlingen....	1 282	1 420	2 702	1 272	1 409	2 681
Metodisti-epist. seurak. Metodist-episk. förs. ....	140	320	460	137	314	451
Baptistiförsamlingar. Baptistförsamlingarna...	114	132	246	120	146	266
Kreitt.-ortodoks. seurak. Grek.-ortodoxa förs. ...	1 127	1 302	2 429	1 126	1 300	2 426
Room.-katolinen " " " Rom.-katolska " " " " " " " " " " " "	281	288	569	279	284	563
Juutalainen " " " Judiska " " " " " " " " " " " "	476	573	1 049	473	569	1 042
Muhamettilainen " " " Muhammedanska " " " " " " " " " " " "	110	122	232	98	108	206
Wenäl. ewank. Ryska evang. " " " " " " " " " " " "	9	9	18	9	9	18
Sellingin wapaaseurat. Helsingfors frikyrkoförs. ....	179	236	415	173	226	399
Yhtynimen kreitt.-kato- linen yhdynt. Enskilda grek.-katolska samfundet.....	25	36	61	12	18	30
Siviilirekisteri. Civilregistret.....	3 688	3 350	7 038	3 371	3 098	6 469
<b>Yhteenjä. Summa</b>	<b>102 309</b>	<b>125 066</b>	<b>227 375</b>	<b>100 793</b>	<b>123 347</b>	<b>224 140</b>
1927.....	99 277	121 627	220 904	98 167	120 200	218 367
1926.....	97 057	118 772	215 829	96 149	117 611	213 760
1925.....	95 241	116 450	211 691	94 394	115 429	209 823
1924.....	93 547	114 407	207 954	92 661	113 394	206 055
1923.....	91 774	112 381	204 155	91 232	111 563	202 795
1922.....	90 691	110 744	201 435	90 469	110 353	200 822
1921.....	90 246	109 962	200 208	89 707	109 321	199 028
1920.....	89 169	108 679	197 848	88 052	107 320	195 372
1919.....	86 935	105 961	192 896	86 050	104 812	190 862
1918.....	85 165	103 663	188 828	86 327	103 621	189 948
1917.....	87 489	103 578	191 067	86 822	102 427	189 249
1916.....	86 154	101 276	187 430	83 921	99 270	183 191
1915.....	81 688	97 263	178 951	80 021	95 631	175 652
1914.....	78 354	93 998	172 352	77 825	92 959	170 784
1913.....	77 295	91 920	169 215	75 768	90 111	165 879
1912.....	74 240	88 302	162 542	72 451	86 222	158 673
1911.....	70 662	84 141	154 803	68 927	82 084	151 011
1910.....	67 191	80 027	147 218	66 043	78 632	144 675
1909.....	64 894	77 238	142 132	63 844	75 677	139 521
1908.....	62 793	74 116	136 909	61 307	72 392	133 699
1907.....	59 820	70 669	130 489	58 442	68 973	127 415
1906.....	57 063	67 277	124 340	55 364	65 354	120 718
1905.....	53 664	63 431	117 095	52 316	61 978	114 294
1904.....	50 967	60 526	111 493	49 763	58 961	108 724
1903.....	48 558	57 396	105 954	47 327	56 027	103 354
1902.....	46 095	54 659	100 754	45 315	53 574	98 889
1901.....	44 535	52 488	97 023	43 806	51 494	95 300
1900.....	43 076	50 500	93 576	42 235	49 450	91 685
1899.....	41 394	48 399	89 793	40 481	47 404	87 885
1898.....	39 568	46 409	85 977	38 608	45 330	83 938
1897.....	37 648	44 251	81 899	36 784	43 225	80 009
1896.....	35 919	42 200	78 119	34 999	41 215	76 214
1895.....	34 079	40 230	74 309	33 475	39 360	72 835
1894.....	32 871	38 489	71 360	32 475	37 867	70 342
1893.....	32 078	37 245	69 323	31 572	36 560	68 132

## Sattoa. Fortsättning.

Vuosi ja seurakunta. År och församling.	Wälförlut wooben lopusja. Folkmängden vid årets utgång.			Restwälförlut. Medelfolkmängd.		
	Mies- puolija. Mankön.	Nais- puolija. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.	Mies- puolija. Mankön.	Nais- puolija. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.
	1892	31 065	35 876	66 941	30 558	35 295
1891	30 050	34 715	64 765	29 296	33 852	63 148
1890	28 542	32 988	61 530	27 942	32 168	60 110
1889	27 341	31 348	58 689	26 799	30 550	57 349
1888	26 257	29 751	56 008	25 761	29 126	54 887
1887	25 264	28 501	53 765	24 824	27 943	52 767
1886	24 384	27 384	51 768	24 018	26 830	50 848
1885	23 651	26 276	49 927	23 300	25 768	49 068
1884	22 948	25 261	48 209	22 661	24 788	47 449
1883	22 374	24 314	46 688	22 150	23 950	46 100
1882	21 926	23 586	45 512	21 702	23 248	44 950
1881	21 477	22 910	44 387	21 305	22 556	43 861
1880	21 132	22 202	43 334	20 788	21 818	42 606

Muist.: Wälförlutiedot yleisten wäenlastuwuofien wälisiltä wuofilta on lastettu wälförluwummu-  
tosten perusteella ja korjattu wäenlastutietojen avulla.

Anm.: Uppgifterna för de mellan de allmänna folkräkningarna liggande åren äro beräknade på  
grund av folkmängdsförändringarna samt korrigerade med tillhjälp av folkräkningsuppgifterna.

**35. Wihityt vuonna 1928, ryhmitettyinä awiolittonmenijän iän mukaan.  
Vigda år 1928, fördelade efter kontrahenternas ålder vid äktenskapets ingående.**

Miehen ikä, wuofisja. Mannens ålder, år.	Waimon ikä, wuofisja.											Yhteensä. Summa.	
	15-20.	20-25.	25-30.	30-35.	35-40.	40-45.	45-50.	50-55.	55-60.	60-65.	65-70.		70-.
17-20	8	22	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
20-25	99	445	124	24	6	2	—	—	—	—	—	—	700
25-30	45	397	320	94	17	6	2	—	—	—	—	—	881
30-35	17	107	139	107	49	6	3	—	—	—	—	—	428
35-40	4	38	63	51	44	16	7	—	—	—	—	—	223
40-45	—	7	29	37	24	18	4	—	—	—	—	—	123
45-50	—	3	7	9	16	10	7	3	1	—	—	—	53
50-55	—	—	4	2	4	7	5	3	1	1	—	—	27
55-60	—	—	—	3	3	2	9	3	1	—	—	—	21
60-65	—	—	—	—	5	2	1	1	2	—	—	—	11
65-70	—	—	1	—	—	2	2	3	—	1	—	—	7
70-.	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	3
Yhteensä. Summa	173	1 020	691	327	167	80	35	9	4	3	—	—	2 509

36. **Vihtyt<sup>1)</sup> vuonna 1881—1928, ryhmitettyinä avioliittoonmenijäin iän mukaan.**  
**Vigda<sup>1)</sup> åren 1881—1928, fördelade efter kontrahenternas ålder vid äktenskapets ingående.**

V u o f i. Å r.	M i e s p u o l i f i a. M a n k ö n.											P a i s p u o l i f i a. K v i n n k ö n.											Summa äktenskap.	Yhteensä avioliitto. Summa äktenskap.
	3tä, vuosienä.						Ålder, år.					3tä, vuosina.						Ålder, år.						
	15—20.	20—25.	25—30.	30—35.	35—40.	40—45.	45—50.	50—55.	55—60.	60—65.	65—.	15—20.	20—25.	25—30.	30—35.	35—40.	40—45.	45—50.	50—55.	55—60.	60—65.	65—.		
<b>1928.</b>																								
Bohj. suomalais. seuraf. Norra finska förs. Etel. Södra	3	159	203	108	53	26	14	4	4	3	1	37	231	164	81	36	17	10	1	1	—	—	578	
Sörnäisten . . . Sörnäs . . .	12	120	169	74	44	21	16	7	3	—	1	35	173	126	70	39	17	6	—	—	—	—	467	
Bohj. ruotsal. . . Norra svenska . . . Etel. Södra	8	201	190	97	43	27	8	8	3	2	1	50	259	146	66	44	12	8	1	1	1	—	588	
Sörnäisten . . . Sörnäs . . .	4	65	85	40	22	11	4	4	3	3	3	16	100	75	28	11	6	5	3	—	—	—	244	
Muut seuraf. 2). Övriga förs. 2) . . .	1	37	93	43	19	13	2	3	2	2	2	10	87	66	26	12	8	3	3	1	1	—	217	
Civilregistri 3). Civilregistret 3) . . .	1	34	38	15	8	3	1	—	—	—	—	10	56	23	7	2	2	—	—	—	—	—	100	
Summa	1	22	26	10	5	4	2	1	3	—	2	4	33	16	12	5	4	—	1	—	1	—	76	
Summa	2	62	77	41	29	18	6	—	3	1	—	11	81	75	37	18	14	3	—	—	—	—	239	
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>32</b>	<b>700</b>	<b>881</b>	<b>428</b>	<b>223</b>	<b>123</b>	<b>53</b>	<b>27</b>	<b>21</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>173</b>	<b>1020</b>	<b>691</b>	<b>327</b>	<b>167</b>	<b>80</b>	<b>35</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>2509</b>	
<b>Siitä: Därav:</b>																								
Rakki naimaton. Två ogifta . . . . .	32	683	828	363	151	63	18	4	2	—	1	169	977	604	257	93	34	5	3	1	2	—	2145	
Bestämies ja naimaton. Änkling och ogift	—	3	21	34	38	41	17	15	14	8	6	4	36	57	27	36	21	13	2	1	—	—	197	
Bestämies ja naimaton. Anka och ogift	—	14	31	26	26	12	9	1	2	1	—	—	7	28	29	31	15	11	—	1	—	—	122	
Rakki lesteä. Änkling och änka . . . . .	—	—	1	5	8	7	9	7	3	2	3	—	—	2	14	7	10	6	4	1	1	—	45	
1927. . . . .	26	585	776	383	184	86	59	35	12	12	7	140	780	684	306	129	71	42	10	3	—	—	2165	
1926. . . . .	21	506	652	374	168	102	58	27	16	7	4	127	663	607	302	127	65	33	8	2	1	—	1935	
1925. . . . .	19	451	645	379	202	89	55	40	22	16	8	95	688	574	293	130	87	36	17	4	1	1	1926	
1924. . . . .	16	468	676	370	180	88	55	46	13	20	6	102	674	589	312	149	61	31	13	2	4	1	1938	
1921—25. . . . .	77	2167	3365	1908	930	482	272	188	93	74	33	453	3350	2995	1493	694	341	165	69	19	7	3	9589	
1916—20. . . . .	67	1897	3131	1716	819	397	224	119	79	29	39	480	2996	2702	1317	560	255	112	57	25	9	4	8517	
1911—15. . . . .	64	1844	2582	1261	546	238	146	97	55	24	22	418	2745	2143	860	394	177	80	38	15	6	3	6879	
1906—10. . . . .	41	1675	2201	1176	490	229	128	70	44	21	10	316	2393	1889	846	342	153	85	38	14	6	3	6085	
1901—05. . . . .	3	1021	1883	891	331	211	96	53	37	23	13	244	1656	1390	678	286	192	63	31	16	4	2	4562	
1896—1900. . . . .	9	906	1664	873	353	165	90	62	24	14	10	177	1372	1401	626	333	156	65	26	5	5	4	4170	
1891—95. . . . .	1	636	1175	664	246	107	56	43	22	8	7	132	1012	900	496	237	116	48	18	6	—	—	2965	
1886—90. . . . .	—	593	1138	486	197	104	50	28	11	5	5	137	822	821	487	197	95	43	12	2	—	—	12617	
1881—85. . . . .	2	530	771	388	152	67	38	16	8	—	1	99	649	623	362	136	60	32	12	—	—	—	1973	

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvät myös vuodesta 1918 alkaen avioliittomiliton solmineet henkilöt. Vihtyt ovat tässä, kuten Suomen väestötillastoissa yleensä, merkityt sillä tavoin että molemmat avioliittopuoliset on luettu siihen seurakuntaan, johon morsian kuului. <sup>2)</sup> Sakkalainen, kreikkalais-ortodoksinen, roomalais-katolinen, juutalainen, muhamettilainen, wendil. ewangelinen, metodistiepiskopalliset ja baptistiseurakunnat, Hellingin vapaaseurakunta sekä n. n. kreikk. katol. yhdistykset. <sup>3)</sup> Tähän on luettu avioliittomiliton solmineet henkilöt. <sup>4)</sup> Häiri ingå från och med år 1918 de personer, som ingått borgerligt äktenskap. De vigda äro här, såsom i Finlands befolkningsstatistik öfverhuvud, upptagna sålunda, att bägge kontrahenterna hänförs till den församling, där den kvinnliga parten är skriven. <sup>5)</sup> Tyska, metodist-episkopata, baptist-, grekisk-ortodoxa, romersk-katolska, judiska, mohammedanska och ryska evangeliska församlingarna, Helsingfors frikyrkoförsamling samt enskilda grek.-katolska samfundet. <sup>6)</sup> Här äro de personer upptagna, som ingått borgerligt äktenskap.

### 37. Solmitut ja puretut avioliitot vuosina 1881—1928. Ingångna och upplösta äktenskap åren 1881—1928.

Vuosi. År.	Solmituja avioliittoja. Ingångna äktenskap.										Purettuja avioliittoja. Upplösta äktenskap.									
	Avoliittoonmeniläin siirtiläidyn mukaan. Efter kontrahenternas civilstånd.										1 000 henteä kohti i förhållande till 1 000 personer av									
	0/o.					Sattiloon. Inalles.					0/o.					1 000 henteä kohti. i förhållande till 1 000 personer.				
	Rotti naimaton. Två ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.	Äänkimies tai eronnut ja naimaton. Äänkimies ja ogifta.
1881—85..	1 728	113	116	16	87.6	5.7	5.9	0.8	1 973	17.8	16.4	8.5	632	420	15	59.2	39.4	1.4	1 067	4.6
1886—90..	2 276	168	142	31	87.0	6.4	5.4	1.2	2 617	20.2	17.8	9.5	767	456	24	61.5	36.6	1.9	1 247	4.5
1891—95..	2 611	193	123	38	88.1	6.5	4.1	1.3	2 965	18.8	16.2	8.7	882	554	57	59.1	37.1	3.8	1 493	4.4
1896—1900	3 684	241	188	57	88.3	5.8	4.5	1.4	4 170	21.6	18.4	9.9	1 075	590	102	60.8	33.4	5.8	1 767	4.2
1901—05..	4 020	282	190	70	88.1	6.2	4.2	1.5	4 562	19.1	16.2	8.8	1 231	748	116	58.8	35.7	5.5	2 095	4.0
1906—10..	5 395	370	242	78	88.6	6.1	4.0	1.3	6 085	20.0	16.9	9.1	1 615	922	197	59.1	33.7	7.2	2 734	4.1
1911—15..	6 101	438	238	102	88.7	6.4	3.4	1.5	6 879	18.3	15.4	8.4	1 855	1 111	289	57.0	34.1	8.9	3 255	4.0
1916—20..	7 364	623	377	153	86.5	7.3	4.4	1.8	8 517	19.8	16.5	9.0	3 272	1 429	525	62.6	27.3	10.1	5 226	5.5
1921—25..	8 082	765	518	224	84.3	8.0	5.4	2.3	9 589	20.9	17.1	9.4	2 563	1 328	811	54.5	28.2	17.3	4 702	4.6
1924 ....	1 653	133	105	47	85.3	6.9	5.4	2.4	1 938	20.9	17.1	9.4	540	299	163	53.9	29.8	16.3	1 002	4.9
1925 ....	1 627	158	96	45	84.5	8.2	5.0	2.3	1 926	20.4	16.7	9.2	635	265	190	58.3	24.3	17.4	1 090	5.2
1926 ....	1 636	169	89	41	84.6	8.7	4.6	2.1	1 935	20.1	16.5	9.1	585	295	193	54.5	27.5	18.0	1 073	5.0
1927 ....	1 826	178	107	54	84.3	8.2	5.0	2.5	2 165	22.1	18.0	9.9	640	303	191	56.4	26.7	16.9	1 134	5.2
1928 ....	2 145	197	122	45	85.5	7.8	4.9	1.8	2 509	24.9	20.3	11.2	674	376	220	53.1	29.6	17.3	1 270	5.7

### 38. Solmitut avioliitot vuosina 1881—1928, kuukausittain. Ingångna äktenskap åren 1881—1928, månadsvis.

Vuosi. År.	Aboluuttiset luvut. Absoluta tal.												
	Januari.	Februari.	Mars.	Aprill.	Maj.	Juni.	Juli.	Augusti.	September.	Oktober.	November.	December.	Hela året.
1881—85 .....	65	88	89	84	164	207	132	126	158	202	284	374	1 973
1886—90 .....	91	113	134	145	246	290	147	175	245	239	354	438	2 617
1891—95 .....	109	164	157	155	259	347	233	209	234	269	366	463	2 965
1896—1900 .....	181	192	200	266	357	516	314	293	363	432	500	556	4 170
1901—05 .....	205	244	258	248	385	611	327	359	369	462	468	626	4 562
1906—10 .....	267	345	374	352	513	781	421	461	523	568	574	906	6 085
1911—15 .....	398	393	409	450	594	807	467	513	586	673	657	932	6 879
1916—20 .....	465	520	504	530	653	1 029	656	642	754	774	800	1 190	8 517
1921—25 .....	475	535	646	609	775	1 260	749	759	760	881	827	1 313	9 589
1924 .....	83	101	139	135	133	281	145	177	158	169	197	220	1 938
1925 .....	101	102	118	152	180	240	140	145	154	179	160	255	1 926
1926 .....	101	119	117	115	155	226	143	142	156	186	188	287	1 935
1927 .....	124	112	145	162	161	273	187	145	152	214	165	325	2 165
1928 .....	124	144	168	205	227	282	186	184	247	211	189	342	2 509
	1 200 avioliittoja kohti. På 1 200 äktenskap.												
1881—85 .....	38.8	59.7	53.2	52.0	98.0	127.2	78.8	75.3	97.4	120.6	175.6	223.4	1 200.0
1886—90 .....	41.0	57.2	60.4	67.6	110.8	134.7	66.2	78.8	114.0	107.6	164.4	197.3	1 200.0
1891—95 .....	43.4	70.8	62.4	63.6	103.0	142.8	92.7	83.1	96.3	107.0	150.7	184.2	1 200.0
1896—1900 .....	51.2	59.4	56.6	78.1	101.0	150.5	88.8	82.9	105.8	122.2	146.2	157.3	1 200.0
1901—05 .....	53.0	69.3	66.7	66.4	99.5	163.3	84.5	92.8	98.5	119.4	124.8	161.8	1 200.0
1906—10 .....	51.7	73.8	72.4	70.5	99.4	156.3	81.6	89.3	104.6	110.0	114.9	175.5	1 200.0
1911—15 .....	68.2	74.1	70.1	79.7	101.8	143.0	80.1	87.9	103.7	115.4	116.2	159.8	1 200.0
1916—20 .....	64.4	78.4	69.8	75.9	90.4	147.3	90.8	88.9	107.8	107.1	114.5	164.7	1 200.0
1921—25 .....	58.4	72.8	79.4	77.3	95.3	160.1	92.1	93.3	96.5	108.3	105.1	161.4	1 200.0



## Jatkoa. Fortsättning.

W u o f i. Å r.	Samantuu. Januari.	Helmiuu. Februari.	Mars. Mars.	Aprilluu. April.	Maiuu. Maj.	Juniuu. Juni.	Juliuu. Juli.	Augusti. August.	Septem. September.	Oktober. Oktober.	Novem. November.	Decem. December.	Solo uuoifi. Heila året.
1924 .....	50.5	65.8	84.6	85.2	81.0	176.6	88.3	107.8	99.2	102.9	124.2	133.9	1 200.0
1925 .....	61.8	69.2	72.3	96.1	110.2	151.8	85.7	88.8	97.4	109.6	101.0	156.1	1 200.0
1926 .....	61.5	80.4	71.2	72.4	94.4	142.5	87.1	86.5	98.0	113.2	118.1	174.7	1 200.0
1927 .....	67.6	67.6	79.0	91.0	87.7	153.7	142.5	101.9	85.6	116.6	93.2	177.1	1 200.0
1928 .....	58.4	72.5	79.1	99.8	106.9	137.0	87.6	86.6	120.0	99.3	91.8	161.0	1 200.0

39. Latilifen eron kanta puretus awioliitot vuonna 1928, jaettuina awiopoliofosen iän mukaan awioliittoa solmittaessa ja purettaessa.

Genom laga skillnad upplösta äktenskap år 1928, fördelade efter makarnas ålder vid äktenskapets ingående och dess upplösning.

Miehen ikä, wuoifisa. Mannens ålder, år.	Waimon ikä, wuoifisa. Hustruns ålder, år.												Yhteensä. Summa.	
	15—20.	20—25.	25—30.	30—35.	35—40.	40—45.	45—50.	50—55.	55—60.	60—65.	65—70.	70—.		Solmitta- maton. Ouppgivet.
<b>A. Awioliittoa solmittaessa. Vid äktenskapets ingående.</b>														
17—20 .....	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
20—25 .....	21	41	18	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	84
25—30 .....	8	38	23	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	78
30—35 .....	4	7	12	3	2	2	—	—	—	—	—	—	1	31
35—40 .....	1	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
40—45 .....	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3
45—50 .....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
50—55 .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
55—60 .....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
60—65 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65—70 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70— .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Solmittamaton. Ouppgivet ..	1	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	10
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>37</b>	<b>96</b>	<b>57</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>220</b>
<b>B. Awioliittoa purettaessa. Vid äktenskapets upplösning.</b>														
17—20 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20—25 .....	—	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
25—30 .....	—	5	15	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
30—35 .....	—	2	14	21	11	—	2	—	—	—	—	—	2	52
35—40 .....	—	—	1	17	20	4	2	—	—	—	—	—	—	44
40—45 .....	—	1	4	4	13	17	4	—	—	—	—	—	—	43
45—50 .....	—	—	1	1	6	10	4	—	—	—	—	—	1	25
50—55 .....	—	—	—	—	—	2	5	—	1	—	—	—	—	11
55—60 .....	—	—	—	—	1	1	—	2	1	1	—	—	—	6
60—65 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65—70 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70— .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
Solmittamaton. Ouppgivet ..	—	—	—	2	1	—	2	1	—	—	—	—	1	7
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>—</b>	<b>13</b>	<b>36</b>	<b>49</b>	<b>52</b>	<b>34</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>220</b>

40. Sällsken eron luttu purttu awioliittot wuofina 1901—28, jaettuina awioeron fyiden mutaan.  
Genom laga skillnad upplösta äktenskap åren 1901—28, fördelade efter orsakerna till skilsmässan.

Wuofit. År.	Niesken pyynnöstä purttuja awioliittoja, jolloin syynä oli: På mannens anhällan upplösta äktenskap, på grund av:						Walmion pyynnöstä purttuja awioliittoja, jolloin syynä oli: På hustruns anhällan upplösta äktenskap, på grund av:						Rolemptien awioliittojen pyynnöstä purttuja awioliittoja, jolloin syynä oli: På båda makarnas anhällan upplösta äktenskap, på grund av:						Syhteenfä purttuja awioliittoja, jolloin syynä oli: Summa upplösta äktenskap, på grund av:							
	Naimistaaren fäännöfiet. Giftermålsbalkens stadganden.		Sölien awioliittion metelätraus. Ena makens sinnessjuddom.		Sruu tai ilmoittamaton fetta. Annan eller ouppgawen omständighet.		Naimistaaren fäännöfiet. Giftermålsbalkens stadganden.		Sölien awioliittion metelätraus. Ena makens sinnessjuddom.		Sruu tai ilmoittamaton fetta. Annan eller ouppgawen omständighet.		Naimistaaren fäännöfiet. Giftermålsbalkens stadganden.		Sölien awioliittion metelätraus. Ena makens sinnessjuddom.		Sruu tai ilmoittamaton fetta. Annan eller ouppgawen omständighet.		Naimistaaren fäännöfiet. Giftermålsbalkens stadganden.		Sölien awioliittion metelätraus. Ena makens sinnessjuddom.		Sruu tai ilmoittamaton fetta. Annan eller ouppgawen omständighet.			
	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 1 §.	13 luttu 1 §.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 1 §.	13 luttu 1 §.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 1 §.	13 luttu 1 §.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 2, 7, 8 §§.	13 luttu 1 §.	13 luttu 1 §.		
1901—05	11	27	—	7	2	1	48	9	28	3	6	2	11	59	—	3	5	1	9	20	58	3	18	4	13	116
1906—10	15	67	1	3	1	1	88	24	75	—	2	1	1	103	—	6	—	—	6	39	148	1	5	2	2	197
1911—15	29	98	1	5	6	6	145	29	84	—	11	4	7	135	—	9	—	—	9	58	187	1	20	10	13	289
1916—20	57	108	2	37	8	4	216	83	112	—	33	4	17	249	—	7	18	—	60	147	238	3	102	12	23	525
1921—25	46	33	—	165	18	8	270	102	31	—	232	7	45	417	5	—	107	—	114	153	64	—	507	25	55	811
1918....	3	14	1	5	1	1	25	12	16	—	3	—	2	33	2	4	1	—	8	17	34	2	8	1	4	66
1919....	20	30	—	5	1	3	59	26	30	—	5	—	6	67	3	4	—	—	21	49	64	—	24	1	9	147
1920....	18	19	—	18	4	—	59	23	22	—	10	2	1	58	2	3	—	—	11	43	44	—	34	6	1	128
1921....	11	9	—	20	2	1	43	41	7	—	21	2	4	75	2	—	—	—	8	54	16	—	47	4	5	126
1922....	8	19	—	23	7	1	58	19	16	—	34	—	9	78	—	—	—	—	13	27	35	—	69	7	11	149
1923....	11	2	—	44	5	1	63	17	4	—	64	—	5	90	1	—	—	—	25	29	6	—	134	5	7	183
1924....	7	1	—	32	2	2	44	14	3	—	50	3	13	83	2	—	—	—	33	23	4	—	113	5	15	163
1925....	9	2	—	46	2	3	62	11	1	—	63	2	14	91	—	—	—	—	35	20	3	—	144	4	17	190
1926....	7	—	—	45	3	1	57	6	1	—	76	2	14	99	1	—	—	—	37	14	1	1	157	5	15	193
1927....	3	—	—	51	3	7	64	3	—	—	70	4	21	98	—	—	—	—	29	6	—	—	150	7	28	191
1928....	4	—	—	62	8	5	80	3	3	—	70	—	20	96	—	—	—	—	43	7	3	—	173	8	27	220

1) 3 tapauksessa ei ole ilmoitettu kenen pyynnöstä awioliitto on purttu. 2) Tietoja puuttuu kokonaan 2 tapauksessa w. 1923, 3 tapauksessa w. 1924, 2 tapauksessa w. 1925. 3) 1 tapauksessa ei ole ilmoitettu mitkä naimistaareissa olewan pylälän mutaan awioliitto on purttu ja 1 tapauksessa puuttuu kaikki yfitystiedot.  
1) I 3 fall har ej uppgivits på wems anhällan äktenskapet upplösts. 2) Uppgifter saknas helt och hållet i 2 fall år 1923, i 3 fall år 1924, i 2 fall år 1925. 3) I 1 fall har icke angivits på grund av vilket stadgande i giftermålsbalken äktenskapet upplösts och i 1 fall saknas alla detaljuppgifter.

Seflingin tilast. wuofit. 1930. — Statist. drsb. J. Hfors 1930.

41. Saillisen eron kautta puretut avioliitot vuonna 1928, jaettuina avioliiton pituuden sekä aviopuolisojen iän mukaan.

Genom laga skillnad upplösta äktenskap år 1928, fördelade efter äktenskapets varaktighet samt makarnas ålder.

	Avioliittoja, joiden pituus vuosissa oli Äktenskap, vilkas varaktighet i år var											Yhteensä. Summa.	
	1-1.	1-2.	2-3.	3-4.	4-5.	5-10.	10-15.	15-20.	20-25.	25-30.	30- Ouppgivet.		Summittamaton. Ouppgivet.
<b>I. Miehen iän mukaan.</b>													
<i>Efter mannens ålder.</i>													
20-25 vuotta. år.....	—	1	3	—	1	1	—	—	—	—	—	—	6
25-30 „ „ .....	—	—	3	5	5	11	—	—	—	—	—	—	24
30-35 „ „ .....	—	1	5	1	7	34	4	—	—	—	—	—	52
35-40 „ „ .....	—	—	—	—	1	14	20	8	—	—	—	1	44
40-45 „ „ .....	—	—	1	—	2	4	14	15	6	—	—	1	43
45-50 „ „ .....	—	—	—	1	—	2	4	9	7	1	—	1	25
50-55 „ „ .....	—	—	1	—	—	1	—	1	3	4	1	—	11
55-60 „ „ .....	—	1	—	—	—	—	1	—	2	1	1	—	6
60-65 „ „ .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65-70 „ „ .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	2
70- „ „ .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summittamaton. Ouppgivet ..	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	1	7
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	3	13	7	16	67	46	34	21	6	3	4	220
<b>II. Vaimon iän mukaan.</b>													
<i>Efter hustruns ålder.</i>													
15-20 vuotta. år.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20-25 „ „ .....	—	2	3	3	1	4	—	—	—	—	—	—	13
25-30 „ „ .....	—	—	3	3	10	20	—	—	—	—	—	—	36
30-35 „ „ .....	—	—	3	1	3	27	12	3	—	—	—	—	49
35-40 „ „ .....	—	1	1	—	1	10	24	14	1	—	—	—	52
40-45 „ „ .....	—	—	—	—	1	3	7	13	8	—	—	2	34
45-50 „ „ .....	—	—	1	—	—	2	3	4	6	3	—	1	20
50-55 „ „ .....	—	—	1	—	—	—	—	—	2	2	—	—	5
55-60 „ „ .....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	4
60-65 „ „ .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
65-70 „ „ .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2
70- „ „ .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summittamaton. Ouppgivet ..	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	4
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	3	13	7	16	67	46	34	21	6	3	4	220

## Sattoa. Fortsättning.

	Äviolittoja, joiden pituus vuosissa oli										Sinnotta- maton. Ouppgivet.	Sinnotta- maton. Summa.
	Äktenskap, vilkas varaktighet i år var											
	—1.	1—2.	2—3.	3—4.	4—5.	5—10.	10—15.	15—20.	20—25.	25—30.	30—.	
<b>III. Ääeron mukaan.</b>												
<i>Efter älderskillnaden.</i>												
<b>a. Wies wanhemp.</b>												
Mannen äldre.												
— 1 vuotta. år.....	—	—	2	2	1	1	3	6	2	—	—	17
1—5 " ".....	—	1	6	2	7	23	18	11	7	3	—	78
5—10 " ".....	—	1	—	1	1	11	6	10	3	1	—	35
10—15 " ".....	—	—	1	—	2	2	1	2	—	—	1	9
15—20 " ".....	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	4
20— " ".....	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
<b>b. Waimo wanhemp.</b>												
Hustrun äldre.												
— 1 vuotta. år.....	—	—	—	1	—	8	4	1	1	—	—	15
1—5 " ".....	—	—	1	—	3	14	8	2	2	2	—	33
5—10 " ".....	—	—	1	—	2	4	2	1	1	—	1	13
10—15 " ".....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	2
15—20 " ".....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
20— " ".....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
<b>c. Tuntematon. Okänd ..</b>												
— 1 vuotta. år.....	—	—	1	—	—	1	3	—	4	—	—	10
<b>Öhteenjä. Summa</b>	—	3	13	7	16	67	46	34	21	6	3	220

**42. Väistatfaus lapsenfynnyttäjien vuosina 1881—1928.**  
**Översikt av barnaföderskorna åren 1881—1928.**

Wuofi.	Äviolasten fynnyttäjät. Med äkta barn.		Äviottomain lasten fynnyttäjät. Med oäkta barn.		Kallit lapsenfynnyttäjät. Samtliga barnaföderskor.		Synnytysten tulosten mukaan. Efter barnsbördernas resultat.				% synnyttäjien fynnyttämien födselstättä barnsbördet i % av hela äinnet.	
	Är.	Äufo. Antal.	% 15—45 w. itälästen naimisissa ole- wien nälsten luvusta. % av antalet gifta kvinnor i äldern 15—45 år.	Äufo. Antal.	% 20—45 w. itälästen ei naimisissa ole- wien nälsten luv- wusta. % av antalet ej gifta kvin- nor i äldern 20—45 år.	Äufo. Antal.	% 20—45 w. itälästen nälsten luvusta. % av antalet kvinnor i ä- ldern 20—45 år.	1 lapsl. 1 foster.	2 lasta. 2 foster.	3 lasta. 3 foster.		4 lasta. 4 foster.
1881—85..	5 688	231.8	1 215	34.8	6 903	116.2	6 829	74	—	—	—	1.1
1886—90..	7 574	250.8	1 325	32.5	8 899	126.7	8 771	126	2	—	—	1.4
1891—95..	9 132	247.1	1 494	30.3	10 626	124.1	10 494	129	3	—	—	1.2
1896—1900	10 593	242.1	1 838	30.0	12 431	119.2	12 270	159	1	1	—	1.3
1901—05..	12 238	228.4	2 325	30.3	14 563	112.8	14 362	200	—	1	—	1.4
1906—10..	14 927	214.2	3 089	31.4	18 016	107.8	17 790	223	3	—	—	1.3
1911—15..	14 083	161.7	3 316	26.4	17 399	82.2	17 185	214	—	—	—	1.2
1916—20..	11 662	115.6	1 968	12.9	13 630	53.9	13 470	160	—	—	—	1.2
1921—25..	11 716	107.3	1 308	7.8	13 024	47.1	12 857	167	—	—	—	1.3
1924.....	2 391	108.1	246	7.2	2 637	47.1	2 594	43	—	—	—	1.6
1925.....	2 276	101.1	222	6.4	2 498	43.8	2 477	21	—	—	—	0.8
1926.....	2 311	100.8	235	6.6	2 546	43.8	2 507	39	—	—	—	1.5
1927.....	2 233	95.3	200	5.5	2 433	41.0	2 407	26	—	—	—	1.1
1928.....	2 427	100.9	239	6.4	2 666	43.8	2 624	42	—	—	—	1.6

43. Lapsensyntyttäjät vuosina 1881—1928, ryhmitettyinä iän mukaan.  
Barnaföderskor åren 1881—1928, fördelade efter ålder.

Vuosi. År.	Absoluta tal.							Prosenttiluvut. Procenttal.									
	Absoluuttiset luvut.							Yhteensä. Summa.	Prosentit.								
	Iän, vuosissa.		Älder, år.						Iän, vuosissa.		Älder, år.						
	15—20.	20—25.	25—30.	30—35.	35—40.	40—45.	45—50.	50—	15—20.	20—25.	25—30.	30—35.	35—40.	40—45.	45—50.	50—	
<b>Amiolasten syntyttäjät. Med äkta barn.</b>																	
1881—85.....	65	859	1 634	1 513	1 040	508	62	7	5 688	1.2	15.1	28.7	26.6	18.3	8.9	1.1	0.1
1886—90.....	49	950	2 160	2 188	1 507	632	85	3	7 574	0.7	12.6	28.5	28.9	19.9	8.3	1.1	[0.05]
1891—95.....	109	1 354	2 569	2 652	1 703	684	58	3	9 132	1.2	14.8	28.1	29.1	18.7	7.5	0.6	[0.05]
1896—1900.....	102	1 570	3 093	2 745	2 079	901	101	2	10 593	1.0	14.8	29.2	25.9	19.6	8.5	1.0	[0.05]
1901—05.....	134	2 048	3 642	3 174	2 059	1 051	125	5	12 238	1.1	16.7	29.8	25.9	16.8	8.6	1.0	0.1
1906—10.....	209	2 924	4 749	3 777	2 250	895	123	—	14 927	1.4	19.6	31.8	25.3	15.1	6.0	0.8	—
1911—15.....	237	3 017	4 431	3 446	2 054	825	73	—	14 083	1.7	21.4	31.5	24.5	14.6	5.8	0.5	—
1916—20.....	225	2 457	3 605	2 919	1 720	663	73	—	11 662	1.9	21.1	30.9	25.0	14.8	5.7	0.6	—
1921—25.....	224	2 578	3 919	2 762	1 510	651	70	1 <sup>2)</sup>	11 716	1.9	22.0	33.4	23.6	12.9	5.6	0.6	[0.05]
1924.....	47	492	823	566	302	144	16	1	2 391	2.0	20.6	34.4	23.7	12.6	6.0	0.7	[0.05]
1925.....	41	553	733	547	279	109	13	—	2 276	1.8	24.3	32.2	24.0	12.3	4.8	0.6	—
1926.....	49	513	770	561	303	104	11	—	2 311	2.1	22.2	33.8	24.3	13.1	4.5	0.5	—
1927.....	60	536	720	538	253	113	12	1	2 233	2.7	24.0	32.2	24.1	11.3	5.1	0.5	0.1
1928.....	67	598	790	571	275	111	11	—	2 427	2.8	24.7	32.6	23.6	11.3	4.6	0.4	—
<b>Amiottomain lasten syntyttäjät. Med oäkta barn.</b>																	
1881—85.....	45	378	429	234	93	35	1	—	1 215	3.7	31.1	35.3	19.3	7.6	2.9	0.1	—
1886—90.....	78	336	509	255	108	37	2	—	1 325	5.9	25.4	38.4	19.2	8.2	2.8	0.1	—
1891—95.....	75	491	455	323	113	33	4	—	1 494	5.0	32.9	30.4	21.6	7.6	2.2	0.3	—
1896—1900.....	1 <sup>1)</sup> 97	621	599	304	166	47	4	—	1 838	5.3	33.8	32.6	16.5	9.0	2.6	0.2	—
1901—05.....	113	839	755	389	157	63	9	—	2 325	4.9	36.1	32.5	16.7	6.7	2.7	0.4	—
1906—10.....	222	1 148	944	497	225	48	4	1	3 089	7.2	37.2	30.6	16.1	7.3	1.5	0.1	[0.05]
1911—15.....	290	1 254	950	522	237	60	3	—	3 316	8.7	37.8	28.7	15.7	7.2	1.8	0.1	—
1916—20.....	173	728	569	294	135	63	6	—	1 968	8.8	37.0	28.9	14.9	6.9	3.2	0.3	—
1921—25.....	107	462	358	213	121	43	4	—	1 308	8.2	35.3	27.4	16.3	9.2	3.3	0.3	—
1924.....	14	76	77	44	24	10	1	—	246	5.7	30.9	31.3	17.9	9.7	4.1	0.4	—
1925.....	22	74	61	34	19	12	—	—	222	9.9	33.3	27.5	15.3	8.6	5.4	—	—
1926.....	29	83	55	35	24	9	—	—	235	12.4	35.3	23.4	14.9	10.2	3.8	—	—
1927.....	22	76	52	28	16	6	—	—	200	11.0	38.0	26.0	14.0	8.0	3.0	—	—
1928.....	1 <sup>1)</sup> 19	78	73	37	24	6	2	—	239	8.0	32.6	30.6	15.6	10.0	2.5	0.8	—
<b>Raikki lapsensyntyttäjät. Samtliga barnaföderskor.</b>																	
1881—85.....	110	1 237	2 063	1 747	1 133	543	63	7	6 903	1.6	17.9	29.9	25.3	16.4	7.9	0.9	0.1
1886—90.....	127	1 286	2 669	2 443	1 615	669	87	3	8 899	1.4	14.5	30.0	27.5	18.1	7.5	1.0	[0.05]
1891—95.....	184	1 845	3 024	2 975	1 816	717	62	3	10 626	1.7	17.4	28.5	28.0	17.1	6.7	0.6	[0.05]
1896—1900.....	199	2 191	3 692	3 049	2 245	948	105	2	12 431	1.6	17.6	29.7	24.5	18.1	7.6	0.9	[0.05]
1901—05.....	247	2 887	4 397	3 563	2 216	1 114	134	5	14 563	1.7	19.8	30.2	24.5	15.2	7.7	0.9	[0.05]
1906—10.....	431	4 072	5 693	4 274	2 475	943	127	1	18 016	2.4	22.6	31.6	23.7	13.8	5.2	0.7	[0.05]
1911—15.....	527	4 271	5 381	3 968	2 291	885	76	—	17 399	3.0	24.6	30.9	22.8	13.2	5.1	0.4	—
1916—20.....	398	3 185	4 174	3 213	1 855	726	79	—	13 630	2.9	23.4	30.6	23.6	13.6	5.3	0.6	—
1921—25.....	331	3 040	4 277	2 975	1 631	694	74	1 <sup>2)</sup>	13 024	2.5	23.4	32.8	22.9	12.5	5.3	0.6	[0.05]
1924.....	61	568	900	610	326	154	17	1	2 637	2.3	21.5	34.1	23.1	12.4	5.9	0.7	[0.05]
1925.....	63	627	794	581	298	121	13	—	2 498	2.5	25.1	31.8	23.3	11.9	4.9	0.5	—
1926.....	78	596	825	596	327	113	11	—	2 546	3.1	23.4	32.4	23.4	12.9	4.4	0.4	—
1927.....	82	612	772	566	269	119	12	1	2 433	3.4	25.1	31.7	23.3	11.1	4.9	0.5	[0.05]
1928.....	1 <sup>1)</sup> 86	676	863	608	299	117	13	—	2 666	3.2	25.4	32.4	22.9	11.2	4.4	0.5	—

1) Tähän on luettu yksi 15 v. nuorempi lapsensyntyttäjä. 2) Tähän on luettu yksi lapsensyntyttäjä, jonka ikä on tuntematon. 3) Tähän on luettu neljä lapsensyntyttäjä, joiden ikä on tuntematon.

1) Häri är medräknad en barnaföderska under 15 år. 2) Häri är medräknad en barnaföderska, vars ålder är okänd.

3) Häri äro medräknade fyra barnaföderskor, vilkas ålder är okänd.

44. Lapfensfönnittäjät vuonna 1928, seurakunnittain.  
Barnaföderskor år 1928, församlingsvis.

Seurakunta. Församling.	Ålder, år.								Summa: öfventid.	
	7-15.	15-20.	20-25.	25-30.	30-35.	35-40.	40-45.	45-50.		
<b>Uviolasten fönnittäjät. Med äkta barn.</b>										
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs. . . . .	—	10	126	171	152	52	28	4	4	547
Etel. . . . . Södra . . . . .	—	8	89	143	93	58	19	1	—	411
Sörnäisten . . . . . Sörnäs . . . . .	—	27	163	161	112	70	25	3	—	561
Pohj. ruotsal. . . . . Norra svenska . . . . .	—	10	77	101	61	27	12	—	—	288
Etel. . . . . Södra . . . . .	—	4	59	86	68	28	12	1	—	258
Sörnäisten . . . . . Sörnäs . . . . .	—	5	43	49	33	16	9	1	—	156
Muut seurak. 1) . . . . . Övriga förs. 1) . . . . .	—	—	19	38	33	12	2	—	—	104
Civilregistret . . . . .	—	3	22	41	19	12	4	1	—	102
<b>Öfventid. Summa</b>	<b>—</b>	<b>67</b>	<b>598</b>	<b>790</b>	<b>571</b>	<b>275</b>	<b>111</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>2 427</b>
<b>Uviottomain lasten fönnittäjät. Med äkta barn.</b>										
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs. . . . .	—	5	24	22	13	5	2	—	—	71
Etel. . . . . Södra . . . . .	—	1	10	13	12	6	3	—	—	45
Sörnäisten . . . . . Sörnäs . . . . .	—	3	21	19	6	5	—	1	—	55
Pohj. ruotsal. . . . . Norra svenska . . . . .	1	1	7	5	1	4	—	1	—	20
Etel. . . . . Södra . . . . .	—	3	7	5	1	1	—	—	—	17
Sörnäisten . . . . . Sörnäs . . . . .	—	4	4	3	2	1	—	—	—	14
Muut seurak. 1) . . . . . Övriga förs. 1) . . . . .	—	1	4	1	1	—	—	—	—	7
Civilregistret . . . . .	—	—	1	5	1	2	1	—	—	10
<b>Öfventid. Summa</b>	<b>1</b>	<b>18</b>	<b>78</b>	<b>73</b>	<b>37</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>239</b>
<b>Ratiffi lapfensfönnittäjät. Samtliga barnaföderskor</b>										
	<b>1</b>	<b>85</b>	<b>676</b>	<b>863</b>	<b>608</b>	<b>299</b>	<b>117</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	<b>2 666</b>
Siitä 2-sif.-fönnitt. Därav 2-föstr.-barnsb. . . . .	—	—	9	16	9	4	4	—	—	42

45. Syntyneet ja kuolleet sekä vuotta nuorempain lasten kuolleisuus seurakunnittain  
vuosina 1911—28, suhdelukuja.

Födda och döda samt dödligheten bland barn under 1 år församlingsvis  
åren 1911—28, relativa tal.

Vuosi ja seurakunta. År och församling.	Elävänä syntyneitä ja kuolleita 1 000 henteä kohti. Levande födda och döda på 1 000 personer.		Gruvmin fönnittaj kuolleita (+) tai väin- gustarin (-), överskott av födda (+) eller döda (-).		Gruvmin fönnittaj kuolleita Dödlighet 1 % av hela antalet födda.	Elävänä syntyneet auto- tomat % födda elävänä fönnittaj. Levande födda öfka 1 % av samtliga levande födda.	Döda under 1 år i % av antalet le- vande födda samma tidsperiod.	Ensamföddella itä- vuoellaa kuolleet % elävänä fönnittaj samtliga samana oanajatföna.		
	Elävänä fönnittaj Levande födda.	Kuolleita. Döda.	Ensamföddella. Öfka.	Ensamföddella. Öfka.				Ratiffi. Samtliga. Gruvmin. Öfka.		
<b>1928.</b>										
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs. . . . .	11.8	11.0	+	0.8	0.8	11.5	—	6.4	11.3	7.0
Etel. . . . . Södra . . . . .	11.3	10.6	+	0.6	1.1	9.8	—	6.1	2.2	5.7
Sörnäisten . . . . . Sörnäs . . . . .	13.1	12.1	+	1.0	0.8	8.8	—	6.8	9.1	7.0
Pohj. ruotsal. . . . . Norra svenska . . . . .	10.0	13.3	—	3.3	0.3	6.4	—	5.5	10.0	5.8
Etel. . . . . Södra . . . . .	10.6	14.0	—	3.4	0.7	6.2	—	6.6	—	6.2
Sörnäisten . . . . . Sörnäs . . . . .	15.0	15.2	—	0.2	1.1	8.1	—	10.1	28.6	11.6
Muut seurakunnat 1) . . . . . Övriga försam. 1) . . . . .	13.7	12.0	+	1.7	1.8	5.4	50.0	1.0	16.7	1.8
Civilregistret . . . . .	17.6	9.3	+	8.3	—	8.8	—	3.8	20.0	5.3
<b>Ratiffi seurakunnat. Samtliga försam.</b>	<b>12.0</b>	<b>12.0</b>	<b>—</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>8.9</b>	<b>4.5</b>	<b>6.3</b>	<b>9.7</b>	<b>6.6</b>

1) Ratiffi alaw. 2 sif. 38. 1) Se noten 2 å sid. 38.

## Sattoa. Fortsättning.

Uusi ja seurakunta. År och församling.	Elävänä syntyneitä ja kuolleita 1 000 henkeä kohti. Levande födda och döda på 1 000 personer.			Enemmän kuin kuolleita (+) tai vähemmän (-) Overtiivästä (+) tai kuolleista (-) av födda eller döda	Kuolleita. Döda.	Elävänä syntyneitä. Levande födda.	Suomena syntyneet % Dödöda 1 % av hela antalet födda.	Elävänä syntyneet % Levande födda ökta 1 % av samtlige levande födda.	Suomena syntyneet omantamat % tallista kuolleista syntyneistä. Dödöda ökta 1 % av samtlige dödöda.	Enfimmåfjerdä trä- suobellaan kuolleet % elävänä syntyneistä samana ajanjaksona. Döda under 1 år 1 % av antalet levande födda samma tidsperiod.	Rätki. Samtliga.	Stomatomia. Ökta.	Stomatomia. Ökta.	Stomatomia. Ökta.
	Enemmän kuin kuolleita (+) tai vähemmän (-) Overtiivästä (+) tai kuolleista (-) av födda eller döda	Kuolleita. Döda.	Elävänä syntyneitä. Levande födda.											
<b>1921—25.</b>														
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs.	12.8	9.5	+ 3.3	1.2	12.4	16.2	6.4	14.6	7.4					
Etel. . . . . Södra . . . . .	12.4	9.3	+ 3.1	1.1	12.1	11.1	6.2	8.9	6.5					
Sörnäisten . . . . . Sörnäs . . . . .	13.0	10.3	+ 2.7	0.9	11.5	16.0	7.2	22.8	9.0					
Rätki suomalais. seurak. Samtl. finska förs.	12.7	9.7	+ 3.1	1.1	12.0	14.6	6.6	15.7	7.7					
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska förs.	11.5	11.5	[-0.05]	1.3	7.0	13.6	6.4	15.1	7.0					
Etel. . . . . Södra . . . . .	12.7	12.0	+ 0.7	0.9	7.1	6.7	5.9	8.0	6.0					
Sörnäisten . . . . . Sörnäs . . . . .	13.6	13.3	+ 0.3	1.2	7.6	22.2	7.2	10.5	7.4					
Rätki ruotsal. seurak. Samtl. svenska förs.	12.3	12.0	+ 0.3	1.1	7.1	13.0	6.3	11.4	6.7					
Muut seurakunnat <sup>1)</sup> . Övriga förs. <sup>1)</sup>	14.6	10.0	+ 4.6	1.3	2.7	—	3.7	21.4	4.2					
Civiltireisteri. Civilregistret.	26.0	8.6	+ 17.4	0.3	7.2	—	4.1	14.3	4.8					
Rätki seurakunnat. Samtliga förs.	12.8	10.4	+ 2.4	1.1	10.0	13.3	6.4	14.8	7.2					
<b>1916—20.</b>														
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs.	13.4	13.2	+ 0.2	3.4	17.3	37.4	9.4	27.8	12.6					
Etel. . . . . Södra . . . . .	14.4	14.0	+ 0.4	1.1	17.5	17.9	9.4	19.6	11.2					
Sörnäisten . . . . . Sörnäs . . . . .	15.2	17.6	- 2.4	2.5	14.4	21.0	11.2	29.8	13.8					
Rätki suomalais. seurak. Samtl. finska förs.	14.3	14.9	- 0.6	2.4	16.3	28.7	10.1	25.9	12.6					
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska förs.	12.9	14.3	- 1.4	1.0	11.4	11.1	8.7	16.7	9.6					
Etel. . . . . Södra . . . . .	14.1	14.7	- 0.6	1.4	9.9	17.4	6.5	26.1	8.5					
Sörnäisten . . . . . Sörnäs . . . . .	14.5	17.8	- 3.4	2.4	10.5	15.0	10.6	29.8	12.6					
Rätki ruotsal. seurak. Samtl. svenska förs.	13.6	15.1	- 1.4	1.4	10.7	14.8	8.2	22.5	9.7					
Muut seurakunnat <sup>1)</sup> . Övriga förs. <sup>1)</sup>	19.2	16.6	+ 2.6	—	8.6	—	8.3	11.8	8.6					
Civiltireisteri. Civilregistret.	130.6	17.2	+ 113.4	—	5.3	—	5.6	—	5.3					
Rätki seurakunnat. Samtliga förs.	14.2	15.0	- 0.8	2.0	14.3	25.6	9.4	24.8	11.6					
<b>1911—15.</b>														
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs.	20.3	11.7	+ 8.5	1.7	23.7	19.4	11.9	24.7	14.9					
Etel. . . . . Södra . . . . .	22.0	12.7	+ 9.4	1.8	21.0	22.0	10.9	26.6	14.2					
Sörnäisten . . . . . Sörnäs . . . . .	27.9	15.1	+ 12.8	1.9	19.0	20.4	12.6	28.5	15.6					
Rätki suomalais. seurak. Samtl. finska förs.	23.4	13.1	+ 10.2	1.8	21.1	20.5	11.9	26.6	15.0					
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska förs.	15.9	13.2	+ 2.7	1.2	16.4	11.5	10.5	28.4	13.4					
Etel. . . . . Södra . . . . .	15.5	13.9	+ 1.7	1.3	13.7	22.7	9.9	32.7	13.0					
Sörnäisten . . . . . Sörnäs . . . . .	21.1	16.0	+ 5.1	2.0	11.8	13.0	11.5	28.0	13.4					
Rätki ruotsal. seurak. Samtl. svenska förs.	16.7	14.0	+ 2.8	1.4	14.4	15.5	10.5	29.7	13.3					
Muut seurakunnat <sup>1)</sup> . Övriga förs. <sup>1)</sup>	26.1	20.3	+ 5.7	0.5	11.3	—	8.9	11.6	9.2					
Rätki seurakunnat. Samtliga förs.	21.1	13.6	+ 7.5	1.7	19.0	19.2	11.4	27.0	14.4					

<sup>1)</sup> Rätso alaw. 1 §w. 50. <sup>2)</sup> Se noten 1 å sid. 51.

46. Syntyneet ja kuolleet vuosina 1881—1928, kuukausittain.  
Födda och döda åren 1881—1928, månadsvis.

Syntyneet ja kuolleet vuosina 1881—1928, kuukausittain. Födda och döda åren 1881—1928, månadsvis.	Januari.	Februari.	Mars.	April.	Mai.	Juni.	Juli.	Augusti.	September.	Oktober.	November.	December.	Koko vuosi. Hela året.
<b>Elävänä syntyneet. Levande födda.</b>													
1881—85.....	586	562	647	599	558	552	529	515	529	528	532	609	6 746
1886—90.....	724	651	761	715	807	731	718	725	697	731	697	788	8 745
1891—95.....	979	839	908	837	889	892	851	792	876	795	815	928	10 401
1896—1900.....	1 065	934	1 126	964	1 013	1 070	1 023	1 014	1 042	966	938	1 100	12 255
1901—05.....	1 231	1 070	1 322	1 251	1 223	1 236	1 168	1 219	1 237	1 205	1 121	1 164	14 447
1906—10.....	1 576	1 415	1 651	1 468	1 506	1 467	1 528	1 416	1 486	1 415	1 396	1 466	17 790
1911—15.....	1 605	1 405	1 706	1 563	1 526	1 446	1 450	1 499	1 387	1 246	1 261	1 227	17 321
1916—20.....	1 211	1 117	1 293	1 131	1 213	1 135	1 170	1 119	1 103	1 041	1 037	943	13 513
1921—25.....	1 199	1 052	1 235	1 206	1 147	1 145	1 166	1 092	1 036	1 014	929	827	13 048
1924.....	254	222	245	236	240	234	226	223	182	196	184	206	2 648
1925.....	228	204	236	218	221	216	234	227	208	198	167	139	2 496
1926.....	204	203	244	204	239	221	234	203	239	210	179	157	2 537
1927.....	207	189	235	221	220	217	208	184	201	186	177	191	2 436
1928.....	242	200	237	227	209	240	241	251	213	223	192	211	2 686
<b>Ruolleena syntyneet. Dödfödda.</b>													
1881—85.....	23	20	20	24	23	19	7	20	25	18	17	15	231
1886—90.....	29	29	22	18	27	25	23	20	13	20	29	29	284
1891—95.....	37	24	28	34	42	21	34	26	32	31	27	24	360
1896—1900.....	34	29	30	21	37	20	35	21	19	28	32	36	340
1901—05.....	31	29	27	22	33	28	21	27	19	29	29	24	319
1906—10.....	38	30	34	49	38	46	37	25	33	30	44	51	455
1911—15.....	28	19	23	32	28	28	17	12	11	26	31	37	292
1916—20.....	23	26	29	27	38	29	18	16	18	16	22	15	277
1921—25.....	5	11	14	14	14	20	10	11	12	10	12	10	143
1924.....	—	4	1	5	5	5	2	1	3	2	2	2	32
1925.....	2	1	3	2	—	6	2	2	1	1	2	1	23
1926.....	2	6	6	6	8	3	2	1	2	5	3	4	48
1927.....	2	2	2	4	2	2	1	1	2	1	1	3	23
1928.....	2	1	2	1	6	1	1	1	3	2	2	—	22
<b>Ruolleet. Döda.</b>													
1881—85.....	477	437	507	450	411	432	438	474	391	401	368	390	5 176
1886—90.....	454	455	504	520	518	465	510	564	435	415	402	528	5 770
1891—95.....	613	580	596	625	592	522	558	608	516	513	551	602	6 876
1896—1900.....	755	674	650	649	660	595	629	793	631	524	586	616	7 762
1901—05.....	775	688	752	743	809	806	783	848	650	619	632	659	8 764
1906—10.....	907	764	898	873	888	867	798	905	792	750	780	926	10 148
1911—15.....	1 017	1 051	1 076	932	995	831	855	913	837	814	854	970	11 145
1916—20.....	1 279	1 140	1 315	1 766	1 136	1 046	1 386	1 187	937	1 098	966	999	14 255
1921—25.....	1 034	904	929	885	852	900	856	809	750	891	829	992	10 631
1924.....	330	197	188	179	185	198	181	181	160	167	160	166	2 292
1925.....	166	180	207	194	181	173	202	167	162	210	190	195	2 227
1926.....	217	211	243	255	225	192	185	161	161	143	185	231	2 409
1927.....	211	241	239	232	233	202	230	188	168	212	195	197	2 548
1928.....	218	210	239	272	225	221	220	210	206	203	212	262	2 698









50. Ruolleet vuosina 1881—1928, ryhmitettyinä sukupuolen ja iän mukaan.  
Döda åren 1881—1928, fördelade efter kön och ålder.

W u o f i. Å r.	Ruolleet iän mukaan, vuosissa. Döda efter ålder, år.													90 ja enem- män. 90 och där- över.	Summa.	Alle i muo- ben iäsfä- tuolletta oit: Av de döda under 1 år voro:		
	Uder 1/2.	Alle 1/2.	1/4-1.	1-5.	5-10.	10-15.	15-20.	20-30.	30-40.	40-50.	50-60.	60-70.	70-80.			80-90.	Yhteensä.	Stuolot- tomia. Ökka.
<b>Miespuolifia. Mankön.</b>																		
1881—85	554	276	449	78	26	52	352	340	234	191	137	53	18	2	2 762	614	216	
1886—90	715	299	475	66	32	49	335	355	303	234	152	84	15	—	3 114	728	286	
1891—95	814	292	652	98	45	78	297	396	343	270	200	109	26	5	3 625	812	294	
1896—1900	988	427	552	100	45	89	355	432	355	348	245	174	44	2	4 156	1 048	367	
1901—05	1 003	499	577	109	62	93	453	430	476	421	348	170	42	3	4 686	1 071	431	
1906—10	1 041	468	629	117	66	132	535	542	568	505	443	258	73	6	5 383	1 059	450	
1911—15	924	478	694	152	89	144	612	624	593	682	467	313	76	4	5 852	930	472	
1916—20	602	231	601	209	93	381	1 464	1 339	1 075	925	749	420	109	11	8 209	583	250	
1921—25	369	144	231	84	81	175	680	746	832	821	770	421	98	6	5 458	424	89	
1924	70	29	43	16	17	41	152	136	187	144	155	98	30	1	1 119	88	11	
1925	59	28	32	14	15	39	130	167	221	197	196	90	13	2	1 203	77	10	
1926	65	13	43	19	18	44	160	177	161	175	179	117	31	1	1 203	67	11	
1927	50	27	51	14	15	54	161	172	211	210	198	123	27	3	1 316	66	11	
1928	85	14	40	20	14	45	169	168	212	228	219	137	26	2	1 379	84	15	
<b>Maispuolifia. Kvinnkön.</b>																		
1881—85	491	254	408	71	29	44	202	226	164	161	166	135	58	5	2 414	539	206	
1886—90	579	277	429	67	34	46	201	244	177	163	192	168	69	10	2 656	612	244	
1891—95	685	285	572	109	46	60	222	265	194	235	232	232	100	14	3 251	722	248	
1896—1900	775	388	526	72	48	71	291	270	245	233	259	263	147	18	3 606	835	328	
1901—05	815	432	510	89	53	77	307	298	285	332	337	357	164	22	4 078	897	350	
1906—10	880	390	601	142	71	112	449	360	343	353	400	414	220	30	4 765	848	422	
1911—15	717	377	608	147	74	148	572	485	382	403	509	535	297	39	5 293	676	418	
1916—20	516	214	532	203	114	215	857	745	484	524	606	648	352	36	6 046	502	228	
1921—25	305	121	205	83	89	179	619	515	548	545	749	772	411	32	5 173	322	104	
1924	60	30	51	15	20	34	147	132	125	123	152	187	91	6	1 173	68	22	
1925	45	17	36	11	18	35	136	97	110	104	148	154	110	3	1 024	46	16	
1926	54	19	46	13	18	49	157	119	125	130	166	207	98	5	1 206	65	8	
1927	58	34	48	14	23	44	146	130	127	120	172	201	106	9	1 232	72	20	
1928	59	18	35	10	16	40	156	157	149	133	178	244	117	7	1 319	69	8	
<b>Molemmat sukupuolet. Bägge könen.</b>																		
1881—85	1 045	530	857	149	55	96	554	566	398	352	303	188	76	7	5 176	1 153	422	
1886—90	1 294	576	904	133	66	95	536	599	480	397	344	252	84	10	5 770	1 340	530	
1891—95	1 499	577	1 224	207	91	138	519	661	537	505	432	341	126	19	6 876	1 534	542	
1896—1900	1 763	815	1 078	172	93	160	646	702	600	581	504	437	191	20	7 762	1 883	695	
1901—05	1 818	931	1 087	198	115	170	760	728	761	753	685	527	206	25	8 764	1 968	781	
1906—10	1 921	858	1 230	259	137	244	984	902	911	858	843	672	293	36	10 148	1 907	872	
1911—15	1 641	855	1 302	299	163	292	1 184	1 109	975	1 085	976	848	373	43	11 145	1 606	890	
1916—20	1 118	445	1 133	412	207	596	2 321	2 084	1 559	1 449	1 355	1 068	461	47	14 255	1 085	478	
1921—25	674	265	436	167	170	354	1 299	1 261	1 380	1 366	1 519	1 193	509	38	10 631	746	193	
1924	130	59	94	31	37	75	299	268	312	267	307	285	121	7	2 292	156	33	
1925	104	45	68	25	33	74	266	264	331	301	344	244	123	5	2 227	123	26	
1926	119	32	89	32	36	93	317	296	286	305	345	324	129	6	2 409	132	19	
1927	108	61	99	28	38	98	307	302	338	330	370	324	133	12	2 548	138	31	
1928	144	32	75	30	30	85	325	325	361	361	397	381	143	9	2 698	153	23	

51. Kuolleet vuosina 1891—1929, ryhmitettyinä kuolemansyyn mukaan.  
Döda åren 1891—1929, fördelade efter dödsorsak.

Kuolemansyyn. Dödsorsak.	Absoluuttiset luvut. Absoluta tal.					10 000 henkeä kohti. På 10 000 personer.											
	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.	1891—95.	1896—1900.	1901—05.	1906—10.	1911—15.	1916—20.	1921—25.
Debilitas congenita. Atelectasis pulmonum	22	27	27	37	49	1.1	1.3	1.2	1.6	2.1	7.8	7.3	6.4	5.8	5.0	3.3	1.6
Marasmus senilis	51	43	42	29	49	2.4	2.0	1.9	1.3	2.1	5.9	4.8	3.3	2.3	1.8	1.9	2.7
Septicæmia puerperalis	5	13	11	22	14	0.2	0.6	0.5	1.0	0.6	0.7	0.3	0.4	0.7	0.7	0.4	
Septicæmia. Pyosepticæmia	41	59	46	81	122	2.0	2.8	2.1	3.6	5.3	2.2	1.2	1.5	1.3	1.5	1.9	2.2
Erysipelas	8	13	23	26	43	0.4	0.6	1.1	1.2	1.9	0.8	0.8	0.7	0.8	0.7	0.6	0.3
Morbilli	—	—	12	—	—	—	—	0.5	—	—	6.2	3.6	2.0	3.8	2.3	1.1	0.2
Scarlatina	1	8	7	10	13	[0.00]	0.4	0.3	0.4	0.6	5.0	3.7	0.9	2.4	2.2	1.1	0.1
Diphtheria et laryngitis crouposa	—	—	2	2	3	—	—	0.1	0.1	0.1	3.6	1.1	0.5	1.0	2.1	2.0	0.2
Pertussis	5	8	6	12	11	0.2	0.4	0.3	0.5	0.5	2.4	2.0	2.4	1.9	1.8	0.9	0.4
Influenza	18	45	35	26	108	0.9	2.1	1.6	1.2	4.7	1.5	0.8	1.0	1.8	0.8	12.3	2.6
Typhus abdominalis	2	—	2	1	1	0.1	—	0.1	[0.00]	0.1	2.4	1.0	1.2	1.4	0.2	0.5	0.2
Tuberculosis pulmonum	347	400	422	427	520	16.5	18.7	19.3	19.0	22.5	33.4	28.3	25.4	23.4	22.2	20.3	17.4
Meningitis tuberculosa	42	43	39	37	45	2.0	2.0	1.8	1.6	1.9	9.7	5.9	5.0	4.7	4.4	2.7	2.0
Tuberculosis aliorum organorum	23	21	17	16	27	1.1	1.0	0.8	0.7	1.2	) .	1.3	1.3	1.2	1.9	1.4	1.1
Diabetes mellitus	8	23	15	23	17	0.4	1.1	0.7	1.0	0.7	) .	) .	0.5	0.5	0.7	0.5	0.6
Hæmorrhagia cerebri et meningum. Emollitio cerebri	120	139	131	136	145	5.7	6.5	6.0	6.1	6.3	4.1	3.9	4.6	5.1	5.5	4.9	5.2
Morbi organorum circulationis	403	388	490	578	595	19.2	18.2	22.4	25.8	25.8	7.3	11.2	12.8	13.3	15.8	17.3	17.0
Bronchitis. Pneumonia	158	229	212	208	325	7.5	10.7	9.7	9.3	14.1	) .	25.7	21.6	15.5	14.9	12.1	8.2
Gastro-enteritis	37	15	31	26	23	1.8	0.7	1.4	1.2	1.0	30.4	29.7	25.4	16.4	10.2	6.6	1.7
Appendicitis. Peritonitis	30	39	34	30	50	1.4	1.8	1.6	1.3	2.2	) .	2.2	2.5	1.6	0.7	1.2	1.5
Morbi organorum uropoëticorum	37	38	34	47	45	1.8	1.8	1.6	2.1	1.9	4.2	3.3	3.3	2.8	2.2	2.3	1.6
Tumores	182	188	190	203	208	8.7	8.8	8.7	9.1	9.0	7.2	7.3	7.4	7.5	7.7	7.5	8.6
Casus mortiferi	86	86	102	111	100	4.1	4.0	4.7	5.0	4.3	4.3	3.8	3.5	4.3	4.8	4.9	4.1
Suicidium	69	63	68	81	73	3.3	2.9	3.1	3.6	3.2	1.8	1.1	1.1	2.0	2.7	1.8	2.4
Homicidium	30	31	33	36	46	1.4	1.4	1.5	1.6	2.0	0.4	0.5	0.5	1.0	1.1	1.7	1.1
Aliæ mortis causæ	167	210	212	221	252	8.0	9.8	9.7	9.9	10.9	63.1	19.2	15.3	12.8	12.0	13.4	7.8
<b>Raitti. Samtliga</b>	<b>1 892</b>	<b>2 129</b>	<b>2 243</b>	<b>2 426</b>	<b>2 884</b>	<b>90.2</b>	<b>99.6</b>	<b>102.7</b>	<b>108.2</b>	<b>125.0</b>	<b>204.4</b>	<b>170.0</b>	<b>150.5</b>	<b>135.0</b>	<b>125.9</b>	<b>124.9</b>	<b>91.2</b>

1) Sisältyvät ryhmään aliæ mortis causæ.

2) Ingå bland aliæ mortis causæ.

52. Muuttoliite vuosina 1918—28, seurakunnittain.  
Flyttningsrörelsen åren 1918—28, församlingsvis.

År och församling.	Siffränmuuttaneita. Inflyttade.			Poismuuttaneita. Utflyttade.			Enemmän siffrän- (+) tai poismuuttaneita (-). Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (-).			Muuttoliite 1000 henteä kohti. Flyttningsrörelsen i för- hållande till 1000 personer.						
	Mp. Mk.	Rp. Kk.	M. f. B. k.	Mp. Mk.	Rp. Kk.	M. f. B. k.	Mp. Mk.	Rp. Kk.	M. f. B. k.	Siffränmuuttaneita. Inflyttade.	Poismuuttaneita. Utflyttade.	Enemmän siffrän- (+) tai poismuuttaneita (-). Överskott av inflyttade (+) eller ut- flyttade (-).				
<b>A. Muuttoliite kaupungin sifällä. Flyttningsrörelsen inom staden.</b>																
<b>1928.</b>																
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska församl.	95	274	369	186	389	575	—	91	—	115	—	206	7.0	11.0	—	3.9
Etel. " " Södra " "	90	241	331	167	300	467	—	77	—	59	—	136	8.2	11.5	—	3.4
Sörnäisten " " Sörnäs " "	119	275	394	354	428	782	—	235	—	153	—	388	8.2	16.3	—	8.1
Pohj. ruotsal. " " Norra svenska " "	55	140	195	75	156	231	—	20	—	16	—	36	6.2	7.4	—	1.2
Etel. " " Södra " "	58	135	193	71	118	189	—	13	+	17	+	4	7.4	7.3	+	0.2
Sörnäisten " " Sörnäs " "	51	79	130	55	97	152	—	4	—	18	—	22	11.3	13.2	—	1.9
Muut seurakunnat <sup>1)</sup> . Övriga församlingar <sup>1)</sup>	36	72	108	41	63	104	—	5	+	9	+	4	13.4	12.9	+	0.5
Civilregistret .....	542	422	964	14	17	31	+	528	+	405	+	933	149.0	4.8	+	144.2
<b>Raikki seurakunnat. Samtliga församlingar</b>	<b>1 046</b>	<b>1 638</b>	<b>2 684</b>	<b>963</b>	<b>1 568</b>	<b>2 531</b>	<b>+</b>	<b>83</b>	<b>+</b>	<b>70</b>	<b>+</b>	<b>153</b>	<b>12.0</b>	<b>11.3</b>	<b>+</b>	<b>0.7</b>
1927 .....	791	1 475	2 266	795	1 382	2 177	—	4	+	93	+	89	10.4	10.0	+	0.4
1926 .....	564	1 159	1 723	581	1 167	1 748	—	17	—	8	—	25	8.1	8.2	—	0.1
1925 .....	561	1 149	1 710	532	1 151	1 683	+	29	—	2	+	27	8.1	8.0	+	0.1
1924 .....	588	1 374	1 962	593	1 375	1 968	—	5	—	1	—	6	9.5	9.6		[— 0.03]
1923 .....	2 510	3 031	5 541	2 399	2 866	5 265	+	111	+	165	+	276	27.3	26.0	+	1.4
1922 .....	543	1 123	1 666	487	1 095	1 582	+	56	+	28	+	84	8.3	7.9	+	0.4
1921 .....	461	1 161	1 622	423	1 102	1 525	+	38	+	59	+	97	8.1	7.7	+	0.5
1920 .....	460	1 272	1 732	405	1 227	1 632	+	55	+	45	+	100	8.9	8.4	+	0.5
1919 .....	938	1 610	2 548	414	1 069	1 483	+	524	+	541	+	1 065	13.3	7.8	+	5.6
1918 .....	494	976	1 470	433	923	1 356	+	61	+	53	+	114	7.7	7.1	+	0.6

**B. Raupungin ulkopuolelta sijään- ja sinne poismuuttaneet. Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden.**

1928.

Böj. suomalais. seurak. Norra finska församl.	1 059	1 442	2 501	355	467	822	+ 704	+ 975	+ 1 679	47.7	15.7	+	32.0
Etel. " Södra " "	666	891	1 557	171	288	459	+ 495	+ 603	+ 1 098	38.4	11.3	+	27.1
Sörnäisten " Sörnäs " "	1 311	1 325	2 636	273	351	624	+ 1 038	+ 974	+ 2 012	55.1	13.0	+	42.1
Böj. ruotsal. " Norra svenska " "	384	534	918	120	162	282	+ 264	+ 372	+ 636	29.3	9.0	+	20.3
Etel. " Södra " "	261	336	597	125	139	264	+ 136	+ 197	+ 333	23.0	10.2	+	12.8
Sörnäisten " Sörnäs " "	151	163	314	27	43	70	+ 124	+ 120	+ 244	27.3	6.1	+	21.2
Muut seurakunnat <sup>1)</sup> . Övriga församlingar <sup>1)</sup>	164	182	346	76	93	169	+ 88	+ 89	+ 177	42.8	20.9	+	21.9
Siviiliregisteri. Civilregistret .....	115	95	210	29	30	59	+ 86	+ 65	+ 151	32.5	9.1	+	23.3

<b>Raikki seurakunnat. Samtliga församl.</b>	<b>4 111</b>	<b>4 968</b>	<b>9 079</b>	<b>1 176</b>	<b>1 573</b>	<b>2 749</b>	<b>+ 2 935</b>	<b>+ 3 395</b>	<b>+ 6 330</b>	<b>40.5</b>	<b>12.3</b>	<b>+</b>	<b>28.2</b>
1927 .....	3 456	4 326	7 782	1 150	1 534	2 684	+ 2 306	+ 2 792	+ 5 098	35.6	12.3	+	23.3
1926 .....	2 985	3 721	6 706	1 182	1 489	2 671	+ 1 803	+ 2 232	+ 4 035	31.4	12.5	+	18.9
1925 .....	2 822	3 668	6 490	1 324	1 794	3 118	+ 1 498	+ 1 874	+ 3 372	30.9	14.9	+	16.1
1924 .....	2 761	3 564	6 325	1 229	1 647	2 876	+ 1 532	+ 1 917	+ 3 449	30.7	14.0	+	16.7
1923 .....	2 280	3 165	5 445	1 547	1 958	3 505	+ 733	+ 1 207	+ 1 940	26.8	17.3	+	9.6
1922 .....	2 119	3 001	5 120	1 983	2 451	4 434	+ 136	+ 550	+ 686	25.5	22.1	+	3.4
1921 .....	2 119	3 022	5 141	1 503	2 206	3 709	+ 616	+ 816	+ 1 432	25.8	18.6	+	7.2
1920 .....	2 989	4 078	7 067	1 722	2 151	3 873	+ 1 267	+ 1 927	+ 3 194	36.2	19.8	+	16.3
1919 .....	3 245	4 299	7 544	1 947	2 359	4 306	+ 1 298	+ 1 940	+ 3 238	39.5	22.6	+	17.0
1918 .....	2 136	2 886	5 022	2 419	2 772	5 191	- 283	+ 114	- 169	26.4	27.3	-	0.9

**C. Raikki sijään- ja poismuuttaneet. Samtliga in- och utflyttade.**

1928.

Böj. suomalais. seurak. Norra finska församl.	1 154	1 716	2 870	541	856	1 397	+ 613	+ 860	+ 1 473	54.7	26.6	+	28.1
Etel. " Södra " "	756	1 132	1 888	338	588	926	+ 418	+ 544	+ 962	46.5	22.8	+	23.7
Sörnäisten " Sörnäs " "	1 430	1 600	3 030	627	779	1 406	+ 803	+ 821	+ 1 624	63.3	29.4	+	33.9
Böj. ruotsal. " Norra svenska " "	439	674	1 113	195	318	513	+ 244	+ 356	+ 600	35.6	16.4	+	19.2
Etel. " Södra " "	319	471	790	196	257	453	+ 123	+ 214	+ 337	30.5	17.5	+	13.0
Sörnäisten " Sörnäs " "	202	242	444	82	140	222	+ 120	+ 102	+ 222	38.5	19.3	+	19.3
Muut seurakunnat <sup>1)</sup> . Övriga församlingar <sup>1)</sup>	200	254	454	117	156	273	+ 83	+ 98	+ 181	56.2	33.8	+	22.4
Siviiliregisteri. Civilregistret .....	657	517	1 174	43	47	90	+ 614	+ 470	+ 1 084	181.5	13.9	+	167.6

<b>Raikki seurakunnat. Samtliga församl.</b>	<b>5 157</b>	<b>6 606</b>	<b>11 763</b>	<b>2 139</b>	<b>3 141</b>	<b>5 280</b>	<b>+ 3 018</b>	<b>+ 3 465</b>	<b>+ 6 483</b>	<b>52.5</b>	<b>23.6</b>	<b>+</b>	<b>28.9</b>
1927 .....	4 247	5 801	10 048	1 945	2 916	4 861	+ 2 302	+ 2 885	+ 5 187	46.0	22.3	+	23.8
1926 .....	3 549	4 880	8 429	1 763	2 656	4 419	+ 1 786	+ 2 224	+ 4 010	39.4	20.7	+	18.8
1925 .....	3 383	4 817	8 200	1 856	2 945	4 801	+ 1 527	+ 1 872	+ 3 399	39.1	22.9	+	16.2
1924 .....	3 349	4 938	8 287	1 822	3 022	4 844	+ 1 527	+ 1 916	+ 3 443	40.2	23.5	+	16.7
1923 .....	4 790	6 196	10 986	3 946	4 824	8 770	+ 844	+ 1 372	+ 2 216	54.2	43.2	+	10.9
1922 .....	2 662	4 124	6 786	2 470	3 546	6 016	+ 192	+ 578	+ 770	33.8	30.0	+	3.8
1921 .....	2 580	4 183	6 763	1 926	3 308	5 234	+ 654	+ 875	+ 1 529	34.0	26.3	+	7.7
1920 .....	3 449	5 350	8 799	2 127	3 378	5 505	+ 1 322	+ 1 972	+ 3 294	45.0	28.2	+	16.9
1919 .....	4 183	5 909	10 092	2 361	3 428	5 789	+ 1 822	+ 2 481	+ 4 303	52.9	30.3	+	22.5
1918 .....	2 630	3 862	6 492	2 852	3 695	6 547	- 222	+ 167	- 55	34.2	34.5	-	0.3

<sup>1)</sup> Raikko alaw. 1 finw. 50. <sup>2)</sup> Se noten 1 å sid. 51.

53. Raupuntiin siisäänmuuttaneet ja fieliä poismuuttaneet vuonna 1928, ryhmitettyinä sen paiffatunnan mukaan, josta tai jonne muutto tapahtui.

Till staden inflyttade och därifrån utflyttade år 1928, fördelade efter orten, från eller till vilken flyttningen skedde.

Paiffatunta, josta ja jonne muutto tapahtui. Orten, från och till vilken flyttningen skedde.	Siisäänmuuttaneet. Inflyttade.									Poismuuttaneet. Utflyttade.								
	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat. De finska lutherska församlingarna.		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat. De svenska lutherska församlingarna.		Muut seurakunnat <sup>1)</sup> . Övriga församlingar <sup>1)</sup> .		Raiffiaan. Inalles.			Suomalaiset luterilaiset seurakunnat. De finska lutherska församlingarna.		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat. De svenska lutherska församlingarna.		Muut seurakunnat <sup>1)</sup> . Övriga församlingar <sup>1)</sup> .		Raiffiaan. Inalles.		
	Mp. Mk.	Sp. Kk.	Mp. Mk.	Sp. Kk.	Mp. Mk.	Sp. Kk.	Mp. Mk.	Sp. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Sp. Kk.	Mp. Mk.	Sp. Kk.	Mp. Mk.	Sp. Kk.	Mp. Mk.	Sp. Kk.	Yht. S.a.
<b>Suomi. Finland.</b>																		
<i>Uudenmaan lääni (paiffi Helsingiä). Nylands län (excl. Helsingfors).</i>																		
Raupungit. Städer.....	50	66	115	129	5	7	170	202	372	9	15	16	25	—	1	25	41	66
Maaseutu. Landsbygd:																		
Läntinen Uusimaa. Västra Nyland..	304	310	198	207	5	4	507	521	1 028	51	89	62	62	1	2	114	153	267
Espoo, Tuusula, Helsingin maaseurakunta. Esbo, Tusby, Helsinge....	187	197	121	180	4	5	312	382	694	105	123	27	41	2	5	134	169	303
Stäinen Uusimaa. Östra Nyland....	150	150	70	85	21	30	241	265	506	35	38	11	21	9	11	55	70	125
Maaseutu yhteensä. Summa för landsbygden	641	657	389	472	30	39	1 060	1 168	2 228	191	250	100	124	12	18	303	392	695
<i>Koto lääni. Hela länet</i>	691	723	504	601	35	46	1 230	1 370	2 600	200	265	116	149	12	19	328	433	761
<b>Turun ja Porin lääni. Åbo och Björneborgs län.</b>																		
Raupungit. Städer.....	134	165	51	75	17	19	202	259	461	56	70	18	26	55	59	129	155	284
Maaseutu. Landsbygd.....	143	168	48	78	4	7	195	253	448	25	37	10	16	—	2	35	55	90
<i>Koto lääni. Hela länet</i>	277	333	99	153	21	26	397	512	909	81	107	28	42	55	61	164	210	374
<b>Uhwenanmaan lääni. Ålands län.</b>																		
Raupungit. Städer.....	—	—	2	5	—	—	2	5	7	—	—	2	—	—	—	2	—	2
Maaseutu. Landsbygd.....	—	—	1	5	—	—	1	5	6	—	1	—	—	—	—	—	1	1
<i>Koto lääni. Hela länet</i>	—	—	3	10	—	—	3	10	13	—	1	2	—	—	—	2	1	3
<b>Hämeen lääni. Tavastehus län.</b>																		
Raupungit. Städer.....	206	229	27	30	18	17	251	276	527	63	83	16	19	6	7	85	109	194
Maaseutu. Landsbygd.....	475	539	17	28	17	14	509	581	1 090	98	117	9	10	9	7	116	134	250
<i>Koto lääni. Hela länet</i>	681	768	44	58	35	31	760	857	1 617	161	200	25	29	15	14	201	243	444



<b>Wiipurin lääni. Viborgs län.</b>																			
Raupungit. Städer.....	242	272	36	51	38	36	316	359	675	81	101	26	22	9	6	116	129	245	
Maaseutu. Landsbygd.....	287	340	7	23	33	29	327	392	719	57	108	12	23	—	—	69	131	200	
<b>Koto lääni. Hela länet</b>	<b>529</b>	<b>612</b>	<b>43</b>	<b>74</b>	<b>71</b>	<b>65</b>	<b>643</b>	<b>751</b>	<b>1 394</b>	<b>138</b>	<b>209</b>	<b>38</b>	<b>45</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>185</b>	<b>260</b>	<b>445</b>	
<b>Mittelin lääni. St. Michels län.</b>																			
Raupungit. Städer.....	45	55	4	9	1	2	50	66	116	14	25	7	8	2	3	23	36	59	
Maaseutu. Landsbygd.....	158	234	1	2	1	1	160	237	397	32	42	2	1	—	—	34	43	77	
<b>Koto lääni. Hela länet</b>	<b>203</b>	<b>289</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>210</b>	<b>303</b>	<b>513</b>	<b>46</b>	<b>67</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>57</b>	<b>79</b>	<b>136</b>	
<b>Kuopion lääni. Kuopio län.</b>																			
Raupungit. Städer.....	105	106	1	2	12	9	118	117	235	22	33	3	2	2	—	27	35	62	
Maaseutu. Landsbygd.....	163	310	5	7	6	10	174	327	501	44	69	5	5	—	—	49	74	123	
<b>Koto lääni. Hela länet</b>	<b>268</b>	<b>416</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>292</b>	<b>444</b>	<b>736</b>	<b>66</b>	<b>102</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>76</b>	<b>109</b>	<b>185</b>	
<b>Baasan lääni. Vasa län.</b>																			
Raupungit. Städer.....	78	118	47	61	11	9	136	188	324	24	30	25	27	—	4	49	61	110	
Maaseutu. Landsbygd.....	163	183	17	20	4	5	184	208	392	34	60	14	21	1	5	49	86	135	
<b>Koto lääni. Hela länet</b>	<b>241</b>	<b>301</b>	<b>64</b>	<b>81</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>320</b>	<b>396</b>	<b>716</b>	<b>58</b>	<b>90</b>	<b>39</b>	<b>48</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>98</b>	<b>147</b>	<b>245</b>	
<b>Oulun lääni. Uleborgs län.</b>																			
Raupungit. Städer.....	49	88	15	13	4	6	68	107	175	30	37	2	4	—	—	32	41	73	
Maaseutu. Landsbygd.....	85	104	3	3	3	4	91	111	202	17	26	1	3	—	1	18	30	48	
<b>Koto lääni. Hela länet</b>	<b>134</b>	<b>192</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>159</b>	<b>218</b>	<b>377</b>	<b>47</b>	<b>63</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>50</b>	<b>71</b>	<b>121</b>	
<b>Suomi yhteensä. Summa för Finland</b>		<b>3 024</b>	<b>3 634</b>	<b>786</b>	<b>1 013</b>	<b>204</b>	<b>214</b>	<b>4 014</b>	<b>4 861</b>	<b>8 875</b>	<b>797</b>	<b>1 104</b>	<b>268</b>	<b>336</b>	<b>96</b>	<b>113</b>	<b>1 161</b>	<b>1 553</b>	<b>2 714</b>
Sittä: Därav:																			
Raupungit. Städer.....	909	1 099	298	375	106	105	1 313	1 579	2 892	299	394	115	133	74	80	488	607	1 095	
Maaseutu. Landsbygd.....	2 115	2 535	488	638	98	109	2 701	3 282	5 983	498	710	153	203	22	33	673	946	1 619	
<b>Muut maat. Övriga länder.</b>																			
Benäjä. Ryssland.....	3	7	—	—	8	12	11	19	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ruotski. Sverige.....	—	2	2	7	—	2	2	11	13	—	—	3	7	—	—	3	7	10	
Saksa. Tyskland.....	—	—	—	1	43	28	43	29	72	—	—	—	—	8	10	8	10	18	
Muut. Övriga.....	9	15	8	12	24	21	41	48	89	2	2	1	1	1	—	4	3	7	
<b>Muut maat yhteensä. Summa för övriga länder</b>		<b>12</b>	<b>24</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>75</b>	<b>63</b>	<b>97</b>	<b>107</b>	<b>204</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>15</b>	<b>20</b>	<b>35</b>
<b>Raikkaan. Totalsumma</b>		<b>3 036</b>	<b>3 658</b>	<b>796</b>	<b>1 033</b>	<b>279</b>	<b>277</b>	<b>4 111</b>	<b>4 968</b>	<b>9 079</b>	<b>799</b>	<b>1 106</b>	<b>272</b>	<b>344</b>	<b>105</b>	<b>123</b>	<b>1 176</b>	<b>1 573</b>	<b>2 749</b>

1) Raiko alaw. 1 § w. 50; tähän sisältyy myös siiviliregisteri.

2) Se noten 1 à sid. 51; häri ingår även civilregistret.

### 54. Kaupunkiin siirämuuttaneet ja sieltä poisuuttaneet vuonna 1928, kuukausittain.

Till staden inflyttade och därifrån utflyttade år 1928, månadsvis.

R u u t a u s i. M å n a d.		Siirämuuttaneita. Inflyttade.			Poisuuttaneita. Utflyttade.			Enemmän siirä- (+) tai poisuuttaneita (-). Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (-).		
		Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S:a.
Januari	.....	318	369	687	150	145	295	+ 168	+ 224	+ 392
Februari	.....	304	358	662	104	124	228	+ 200	+ 234	+ 434
Mars	.....	294	328	622	95	141	236	+ 199	+ 187	+ 386
April	.....	252	314	566	62	103	165	+ 190	+ 211	+ 401
Maj	.....	277	351	628	76	126	202	+ 201	+ 225	+ 426
Juni	.....	341	357	698	63	89	152	+ 278	+ 268	+ 546
Juli	.....	300	329	629	62	86	148	+ 238	+ 243	+ 481
Augusti	.....	492	596	1 088	115	150	265	+ 377	+ 446	+ 823
September	.....	478	591	1 069	108	144	252	+ 370	+ 447	+ 817
Oktober	.....	350	449	799	153	187	340	+ 197	+ 262	+ 459
November	.....	352	463	815	90	135	225	+ 262	+ 328	+ 590
December	.....	353	463	816	98	143	241	+ 255	+ 320	+ 575
Roto vuosi. Hela året		4 111	4 968	9 079	1 176	1 573	2 749	+ 2 935	+ 3 395	+ 6 330

### 55. Seurakuntiin <sup>1)</sup> siirämuuttaneet vuonna 1928, iän mukaan.

Till församlingarna <sup>1)</sup> inflyttade år 1928, efter ålder.

Stä, wuosisä. Ålder, år.	Muuttoliite kaupungin siirä. Flyttningsrörelsen inom staden.			Kaupungin ulkopuolelta siirämuuttaneet. Flyttningsrörelsen från orter utom staden.			Kaikki siirämuuttaneet. Samtliga inflyttade.		
	Mp. Mk.	Rp. Kk.	M.f. B.k.	Mp. Mk.	Rp. Kk.	M.f. B.k.	Mp. Mk.	Rp. Kk.	M.f. B.k.
0—5	72	71	143	256	286	542	328	357	685
5—10	73	64	137	306	324	630	379	388	767
10—15	83	70	153	245	217	462	328	287	615
15—20	108	140	248	346	544	890	454	684	1 138
20—25	142	385	527	788	1 184	1 972	930	1 569	2 499
25—30	163	308	471	849	911	1 760	1 012	1 219	2 231
30—35	111	199	310	500	491	991	611	690	1 301
35—40	94	154	248	294	317	611	388	471	859
40—45	82	90	172	187	186	373	269	276	545
45—50	46	63	109	121	154	275	167	217	384
50—55	30	43	73	82	114	196	112	157	269
55—60	25	22	47	46	79	125	71	101	172
60—65	11	14	25	25	45	70	36	59	95
65—70	3	10	13	18	40	58	21	50	71
70—75	2	3	5	14	24	38	16	27	43
75—80	1	1	2	5	12	17	6	13	19
80—90	—	—	—	1	5	6	1	5	6
Yhteensä. Summa	1 046	1 637	<sup>2)</sup> 2 683	4 083	4 933	<sup>2)</sup> 9 016	5 129	6 570	<sup>2)</sup> 11 699

<sup>1)</sup> Siiviliregisteri mukaanluettuna. <sup>2)</sup> Tietoja puuttuu kreiff-wenäläisestä seurakunnasta.

<sup>1)</sup> Incl. civilregistret. <sup>2)</sup> Uppgifter saknas om grekisk-ryska församlingen.

56. Raftaus kaupungin seurakuntiin ja niistä pois muuttaneisiin henkilöihin  
vuosina 1881—1925.

Översikt av till stadens församlingar inflyttade och från dem utflyttade  
personer åren 1881—1925.

W u o f i. Å r.	Sifäänmuuttaneita. Inflyttade.			Poismuuttaneita. Utflyttade.			Sifään- ja poismuutta- neita 1 000 henteä kohti. In- och utflyttade på 1 000 personer.	
	Mp. Mk.	Sp. Kk.	Yht. S.a.	Mp. Mk.	Sp. Kk.	Yht. S.a.	Sifään- muuttaneita. Inflyttade.	Poismuut- taneita. Utflyttade.
1881—85	5 584	6 562	12 146	2 906	2 962	5 868	52.4	25.8
1886—90	8 031	9 001	17 032	3 012	3 222	6 234	61.7	22.6
1891—95	7 847	9 697	17 544	4 245	4 534	8 779	51.5	25.8
1896—1900	11 466	13 944	25 410	5 118	6 256	11 374	60.5	27.1
1901—05	13 511	16 387	29 898	5 219	6 643	11 862	57.4	22.8
1906—10	17 668	21 497	39 165	7 437	8 964	16 401	58.8	24.6
1911—15	21 537	27 797	49 334	11 257	14 950	26 207	60.0	31.9
1916—20	19 934	26 887	46 821	12 256	17 219	29 475	49.4	31.1
1921—25	16 764	24 258	41 022	12 020	17 645	29 665	40.3	29.1

57. Raftaus wäkiluwunmuutosten tuloksin vuosina 1881—1928.  
Översikt av folkmängdsförändringarnas resultat åren 1881—1928.

Wuofi. År.	Enemmän syntyneitä kuin kuolleita. Överskott av födda.			Enemmän sifäänmuut- taneita. Överskott av inflyttade.			Enemmän syntyneitä ja sifäänmuuttaneita. Överskott av födda och inflyttade.			Wäkiluwunmuutosten tulokset 1 000 henteä kohti. Folkmängdsförändringar- nas resultat i förhållande till 1 000 personer.		
	Mp. Mk.	Sp. Kk.	M. f. B. k.	Mp. Mk.	Sp. Kk.	M. f. B. k.	Mp. Mk.	Sp. Kk.	M. f. B. k.	Överskott av in- flyttade. Enemmän sifään- muuttaneita Överskott av in- flyttade.	Enemmän sifään- muuttaneita Överskott av in- flyttade.	Enemmän sifään- muuttaneita Överskott av in- flyttade.
W. Wiisifuosittain 1881—1925. Femårsvis 1881—1925.												
1881—85	654	916	1 570	2 678	3 600	6 278	3 332	4 516	7 848	6.7	27.1	33.8
1886—90	1 396	1 579	2 975	5 019	5 779	10 798	6 415	7 358	13 773	10.8	39.1	49.9
1891—95	1 648	1 877	3 525	3 602	5 163	8 765	5 250	7 040	12 290	10.4	25.7	36.1
1896—1900	2 191	2 302	4 493	6 348	7 688	14 036	8 539	9 990	18 529	10.7	33.4	44.1
1901—05	2 656	3 027	5 683	8 292	9 744	18 036	10 948	12 771	23 719	10.9	34.6	45.5
1906—10	3 770	3 872	7 642	10 231	12 533	22 764	14 001	16 405	30 406	11.5	34.2	45.7
1911—15	3 027	3 149	6 176	10 280	12 847	23 127	13 307	15 996	29 303	7.5	28.1	35.6
1916—20	1 243	501	742	7 678	9 668	17 346	6 435	10 169	16 604	0.8	18.3	17.5
1921—25	1 295	1 122	2 417	4 744	6 613	11 357	6 039	7 735	13 774	2.4	11.2	13.5
B. Wuosittain 1910—28. Ettårsvis 1910—28.												
1910	857	836	1 693	1 519	1 921	3 440	2 376	2 757	5 133	11.7	23.8	35.5
1911	813	841	1 654	2 273	2 923	5 196	3 086	3 764	6 850	11.0	34.4	45.4
1912	632	674	1 306	2 533	3 184	5 717	3 165	3 858	7 023	8.2	36.0	44.3
1913	534	575	1 109	2 157	2 726	4 883	2 691	3 301	5 992	6.7	29.4	36.1
1914	531	694	1 225	766	1 378	2 144	1 297	2 072	3 369	7.2	12.6	19.7
1915	517	365	882	2 551	2 636	5 187	3 068	3 001	6 069	5.0	29.5	34.6
1916	483	355	838	3 149	2 978	6 127	3 632	3 333	6 965	4.8	33.4	38.0
1917	191	365	556	1 607	2 070	3 677	1 798	2 435	4 233	2.9	19.4	22.4
1918	1 880	99	1 979	222	167	55	2 102	68	2 034	10.4	0.3	10.7
1919	422	469	891	1 822	2 481	4 303	1 400	2 012	3 412	4.7	22.5	17.9
1920	385	349	734	1 322	1 972	3 294	1 707	2 321	4 028	3.8	16.9	20.6
1921	423	408	831	654	875	1 529	1 077	1 283	2 360	4.2	7.7	11.9
1922	253	204	457	192	578	770	445	782	1 227	2.3	3.8	6.1
1923	239	265	504	844	1 372	2 216	1 083	1 637	2 720	2.5	10.9	13.4
1924	246	110	356	1 527	1 916	3 443	1 773	2 026	3 799	1.7	16.7	18.4
1925	134	135	269	1 527	1 872	3 399	1 661	2 007	3 668	1.3	16.2	17.5
1926	30	98	128	1 786	2 224	4 010	1 816	2 322	4 138	0.6	18.8	19.4
1927	82	30	112	2 302	2 885	5 187	2 220	2 855	5 075	0.5	23.8	23.2
1928	14	26	12	3 018	3 465	6 483	3 032	3 439	6 471	0.1	28.9	28.9

58. Siirtolaiset <sup>1)</sup> vuosina 1893—1929, kuukausittain.  
Emigranter <sup>1)</sup> åren 1893—1929, månadsvis.

Vuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Februari. Februari.	Mars. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	November. November.	Joulukuun. December.	Yhteensä. Summa.			Siirtolaisia 1 000 henkeä kohti. Emigranter på 1 000 personer.
													Mp. Mk.	Qp. Kk.	M. f. B. k.	
1893—95 ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	232	278	510	2.4
1896—1900 ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	195	299	494	1.2
1901—05 ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 691	1 569	3 260	6.3
1906—10 ..	133	182	254	205	249	177	185	248	292	195	158	62	1 117	1 223	2 340	3.5
1911—15 ..	138	141	216	224	252	164	178	267	319	188	159	96	999	1 343	2 342	2.8
1916—20 ..	120	22	24	23	46	22	16	55	86	107	87	85	293	400	693	0.7
1921—25 ..	205	218	222	235	315	256	289	277	334	244	223	215	1 353	1 680	3 033	3.0
1925 .....	17	17	22	22	24	23	27	22	41	33	20	19	130	157	287	1.4
1926 .....	32	28	45	56	42	35	28	56	60	33	20	20	210	245	455	2.1
1927 .....	35	42	48	48	46	32	40	39	44	30	34	33	218	253	471	2.2
1928 .....	35	37	48	54	54	39	55	49	50	35	18	44	209	309	518	2.3
1929 .....	43	58	51	81	71	70	86	102	58	45	28	14	276	431	707	3.1

<sup>1)</sup> Vuosina 1893—1923 henkilöt, jotka ovat ottaneet passin matkaa warten Euroopan ulkopuoli-  
siin maihin, wuodesta 1924 myös Euroopan maihin. <sup>1)</sup> Åren 1893—1923 personer, vilka uttagit pass  
för resa till utomeuropeiska länder, från år 1924 även till europeiska länder.

59. Siirtolaiset vuonna 1929, ryhmitettyinä ammatin, sukupuolen, iän, siivilisäädyn  
ja matkan määräraikan mukaan.  
Emigranter år 1929, fördelade efter yrke, kön, ålder, civilstånd och bestämmelseort.

Jän mukaan, vuosisfa. Efter ålder, år.	Rauhallista ja kouppuopuolaisia. Handlande och handelsbrädrän.	Sähkyläisiä. Hantverkare.	Teollisuuslaita. Fabriksarbetare.	Tjänstemän. Tjänstefolk.	Käsitöiden ja käsintöiden Arbetsfolk och lösa personer.	Siivilisiä ja Tjänstemän och befatte.	Muut ammatt. Ovriga ycken.	Summatti tuntematon. Ouppeilva yrken.	Yhteensä. Summa.		
									Mp. Mk.	Qp. Kk.	M. f. B. k.
—16 .....	—	2	3	1	4	—	1	25	20	16	36
16—21 .....	3	11	4	13	4	—	14	18	31	36	67
21—26 .....	10	30	14	26	29	—	31	25	76	89	165
26—31 .....	9	22	13	27	17	5	30	41	56	108	164
31—36 .....	5	25	8	17	8	—	23	29	46	69	115
36—41 .....	2	14	5	15	8	2	7	21	17	57	74
41—46 .....	2	7	5	13	4	1	9	11	20	32	52
46—51 .....	1	—	1	2	1	—	4	7	5	11	16
51 ja enemmän. 51 och däröver	1	2	2	2	1	—	2	8	5	13	18
Tuntematon. Obekant .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Siivilisäädyn mukaan.</b> <i>Efter civilstånd.</i>											
Naimattomia. Ogifta .....	26	78	42	115	47	8	89	66	183	288	471
Naineita. Gifta .....	7	28	13	—	28	—	24	99	87	112	199
Seskiä ja eronneita. Änkl., än- kor och fränskilda .....	—	7	—	1	1	—	8	20	6	31	37
<b>Määräraikan mukaan.</b> <i>Efter bestämmelseort.</i>											
Wenäjä. Ryssland .....	—	1	—	—	5	—	—	—	4	2	6
Muut Euroopan maat. Övr. europeiska länder .....	1	16	12	21	19	—	32	18	79	40	119
Amerikka. Amerika .....	31	92	37	95	48	4	76	155	170	368	538
Afrika. Afrika .....	—	—	3	—	—	2	5	1	3	8	11
Aasia. Asien .....	—	1	1	—	—	2	3	5	6	6	12
Austaalita. Australien .....	1	3	2	—	4	—	5	6	14	7	21
<b>Koko lutmäärä. Hela antalet</b>	<b>33</b>	<b>113</b>	<b>55</b>	<b>116</b>	<b>76</b>	<b>8</b>	<b>121</b>	<b>185</b>	<b>276</b>	<b>431</b>	<b>707</b>
<b>Siitä: Därav:</b>											
Miehiä. Män .....	13	62	40	2	61	1	73	24	—	—	—
Naisia. Kvinnor .....	20	51	15	114	15	7	48	161	—	—	—

Muist.: Siirtolaiset eivät sisälly poismuuttaneisiin edellä olemissa tauluisissa.

Anm.: Emigranterna ingå icke bland de utflyttade i föregående tabeller.

60. Ilmoitetut akuuttiset (äkilliset) taubintapaufset wuofina 1881—1929.  
Anmälda akuta sjukdomsfall åren 1881—1929.

Tauti. Sjukdom.	Absoluuttiset luvut. Absoluta tal.					10000 henkeä kohti. PÄ 10000 personer.								
	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.	1881— 1890.	1891— 1900.	1901— 1910.	1911— 1920.
Varicellæ.....	312	404	301	351	288	14.9	18.9	13.8	15.7	12.5	19.4	20.0	21.6	18.7
Polyarthritis acuta.....	406	461	565	493	702	19.4	21.6	25.9	22.0	30.4	43.1	31.9	21.8	25.0
Morbilli.....	5	1	3 735	32	86	0.2	0.1	171.1	1.4	3.7	61.6	77.8	73.8	54.2
Rubeola.....	46	930	76	36	62	2.2	43.5	3.5	1.6	2.7	4.4	7.3	11.0	10.5
Scarlatina.....	246	469	461	764	1 332	11.7	21.9	21.1	34.1	57.7	24.8	27.2	21.5	28.5
Diphtheria.....	93	54	130	68	64	4.4	2.5	6.0	3.0	2.8	18.7	11.1	12.7	34.6
Malaria.....	9	5	3	19	—	0.4	0.2	0.1	0.9	—	56.8	23.3	20.5	3.8
Febris remittens.....	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1) 34.6	75.2	39.1	1) 20.9
Typhus abdominalis.....	28	35	10	3	6	1.3	1.6	0.5	0.1	0.3	51.5	18.3	12.6	5.3
Parotitis epidemica.....	970	101	140	153	449	46.2	4.7	6.4	6.8	19.5	1) 25.0	14.7	12.0	13.5
Influenza.....	3 739	7 802	9 515	8 074	12 859	178.2	365.0	435.7	360.2	557.3	1) 306.8	247.5	239.9	342.4
Pertussis.....	566	270	336	568	358	27.0	12.6	15.4	25.3	15.5	64.6	45.6	62.4	45.3
Erysipelas.....	130	184	249	263	415	6.2	8.6	11.4	11.7	18.0	23.6	13.7	11.3	8.2
Febris puerperalis.....	13	18	18	25	8	0.6	0.8	0.8	1.1	0.3	3.3	1.5	0.5	0.5
Urethritis acuta.....	3 276	3 238	3 846	3 683	3 367	156.1	151.5	176.1	164.3	145.9	—	1) 61.5	134.3	120.7
Syphilis recens.....	425	339	541	570	613	20.3	15.9	24.8	25.4	26.6	1) 28.8	23.7	24.2	33.3
Ulcus molle.....	465	630	1 027	1 005	907	22.2	29.5	47.0	44.8	39.3	—	1) 9.6	27.5	28.2
Bronchitis, laryngitis, tracheitis ..	8 237	9 264	11 580	12 829	11 996	392.6	433.4	530.3	572.4	519.9	483.9	577.5	539.4	452.2
Pneumonia crouposa.....	198	320	1 421	1 579	1 508	9.4	15.0	65.1	70.5	65.4	85.1	62.7	57.9	34.2
Bronchopneumonia.....	526	790				25.1	37.0							
Pleuritis exsudativa.....	393	379	418	455	430	18.7	17.7	19.1	20.3	18.6	19.7	14.7	12.7	15.9
Angina.....	5 196	5 338	6 110	7 709	8 764	247.6	249.7	279.8	343.9	379.8	242.7	184.1	193.2	174.9
Gastritis, enteritis, colitis acuta ..	4 248	3 902	4 964	3 505	3 112	202.5	182.5	227.3	156.4	134.9	521.1	545.1	422.3	275.6
Appendicitis.....	1 051	1 066	1 418	1 683	1 847	50.1	49.9	64.9	75.1	80.1	7.0	5.7	29.0	31.8
Peritonitis.....	105	123	126	187	212	5.0	5.8	5.8	8.4	9.2				
Muut taudit. Övriga sjukdomar	4 886	6 195	8 274	9 294	10 063	232.9	289.8	378.9	414.7	436.1	18.1	4.8	4.7	11.1
<b>Raikki ilmoitetut taudit.</b> Samtliga anmälda sjukdomar	<b>35 569</b>	<b>42 318</b>	<b>55 264</b>	<b>53 348</b>	<b>59 448</b>	<b>1 695.2</b>	<b>1 979.7</b>	<b>2 530.8</b>	<b>2 380.1</b>	<b>2 576.5</b>	<b>1 871.9</b>	<b>2 084.2</b>	<b>2 005.9</b>	<b>1 837.9</b>

1) Febris remittens-taubin tapauksia alettiin ilmoittaa w. 1883, parotitis epidemican w. 1882, influenzan w. 1889, urethritis acutan w. 1894, syphilis recens'in w. 1890 ja ulcus molle'n w. 1896; febris remittens-tapauksia ei ilmoitettu wuofina 1920—29. Tästä huhtia ei eri tautien suhde-lutujen summa saattaisja 11, 12 ja 14 wastaa raikkien ilmoitettujen taubintapausten suhteellista luvumäärää.

1) Fall av febris remittens begynte anmälas år 1883, av parotitis epidemica år 1882, av influenza år 1889, av urethritis acuta år 1894, av syphilis recens år 1890 och av ulcus molle år 1896; fall av febris remittens anmäldes ej åren 1920—29. Av denna orsak stämmer summan av de olika sjukdomarnas relativa tal i kolumnerna 11, 12 och 14 icke med det relativa talet för samtliga anmälda sjukdomsfall.

Muist.: Wuodesta 1921 ilmoitetaan erinäisiä tauteja, joita ei aikaisemmin ole otettu ilmoitustaauffeihin; tämä on otettava huomioon wertailuja tehdesjå.

Ann.: Från och med år 1921 anmälas vissa sjukdomar, som ej tidigare förekommit å anmälningsblanketterna, vilket bör observeras vid jämförelser.

61. Ilmoitetut tärkeimpien kulkutautien tapaukset vuosina 1920—29, kuukausittain.  
Anmälda fall av viktigare epidemiska sjukdomar åren 1920—29, månadsvis.

Tauti. Sjukdom.	Vuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Helmi- kuu. Februari.	Mars. Mars.	Suuhkuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Augusti. Augusti.	Elokuu. September.	Syyskuu. Oktober.	Lokakuu. November.	Marraskuu. December.	Soukokuu. Summa.	Yhteensä. Summa.
Morbilli. (Tuhtarotto. Mässling.)	1920	244	95	62	23	13	9	4	3	2	4	7	2	468	
	1921	—	2	5	3	—	1	1	—	—	1	—	—	13	
	1922	—	1	42	115	391	232	38	10	14	12	52	38	945	
	1923	57	24	67	49	89	75	13	4	1	—	—	6	385	
	1924	4	2	3	22	44	30	4	1	—	—	1	—	111	
	1925	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	5	
	1926	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	
	1927	2	162	1 290	1 773	367	75	17	3	3	6	20	17	3 735	
	1928	10	6	2	4	2	3	2	—	—	—	2	1	32	
	1929	3	1	1	—	1	—	—	—	—	4	26	20	30	86
Scarlatina. (Tulirokko. Scharlakans- feber.)	1920	27	14	10	13	18	7	7	9	7	11	19	41	183	
	1921	25	22	19	10	25	13	7	2	17	35	32	18	225	
	1922	28	24	24	14	21	3	4	1	15	13	20	18	185	
	1923	11	18	26	22	16	12	2	11	16	39	20	34	227	
	1924	74	86	105	75	54	26	11	8	26	30	34	33	562	
	1925	18	22	25	13	20	9	3	3	13	29	50	41	246	
	1926	34	48	49	88	78	27	9	12	16	26	30	52	469	
	1927	46	57	56	44	40	21	4	8	12	50	54	69	461	
	1928	58	40	56	58	57	28	19	22	28	74	164	160	764	
	1929	177	144	127	132	456	73	19	18	27	43	58	58	1 332	
Diphtheria. (Kurkkumätä. Difteri.)	1920	162	115	116	54	64	27	16	23	71	82	94	66	890	
	1921	51	43	42	22	18	16	7	15	21	24	23	9	291	
	1922	32	18	13	15	12	5	1	13	16	24	17	16	182	
	1923	13	29	10	9	5	7	4	10	12	4	2	9	114	
	1924	9	37	9	9	10	4	1	4	10	6	5	6	110	
	1925	15	8	4	8	9	2	1	1	4	15	17	9	93	
	1926	6	7	7	4	3	2	—	2	10	9	3	1	54	
	1927	3	11	16	2	14	11	2	7	10	13	19	22	130	
	1928	8	6	6	5	7	4	7	2	1	10	5	7	68	
	1929	2	2	11	9	12	6	1	2	2	2	4	11	64	
Pertussis. (Sinkkusta. Kikhosta.)	1920	96	66	86	38	31	36	25	8	8	14	19	13	440	
	1921	15	12	44	72	75	43	16	10	9	12	25	18	351	
	1922	28	42	33	61	87	105	97	85	44	46	96	84	808	
	1923	153	69	55	41	71	55	38	55	12	19	21	10	599	
	1924	12	9	6	2	20	4	18	8	5	19	27	61	191	
	1925	25	64	51	62	111	56	54	40	18	32	31	22	566	
	1926	40	16	30	19	20	24	26	13	13	7	37	25	270	
	1927	13	21	43	20	9	16	1	13	8	24	114	54	336	
	1928	108	72	50	28	76	18	11	25	17	33	35	95	568	
	1929	82	39	6	9	9	5	15	23	11	44	42	73	358	
Typhus abdo- minalis. (Sawantauti. Tarmtyfus.)	1920	1	1	3	9	3	30	18	9	15	13	10	4	116	
	1921	1	5	2	35	28	15	3	9	4	5	5	—	112	
	1922	2	—	—	2	1	1	1	8	—	3	—	—	18	
	1923	4	1	2	1	—	2	2	2	28	5	5	1	53	
	1924	2	—	—	—	—	—	3	6	5	5	3	1	25	
	1925	—	1	1	—	3	—	7	6	5	3	1	1	28	
	1926	2	6	8	1	2	—	—	9	3	3	1	—	35	
	1927	—	—	—	3	1	—	1	1	—	2	—	—	10	
	1928	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	3	
	1929	—	—	—	1	1	—	—	2	—	1	1	—	6	

62. Ilmoitetut uudet sukupuolitautien tapaukset vuosina 1922—29, ryhmitettyinä potilaiden sukupuolen ja iän mukaan.

Anmälda nya fall av könssjukdomar åren 1922—29, fördelade efter patienternas kön och ålder.

Tauti ja potilaiden ikä (vuosikasa).	Miespuolisia. Mänkön.								Naispuolisia. Kvinnkön.							
	1922.	1923.	1924.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.	1922.	1923.	1924.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.
<b>Sjukdom och patienternas ålder (år).</b>																
<b>Ruppatauti. Syfilis.</b>																
—5.....	1	3	1	—	—	—	—	—	2	2	1	1	1	—	—	—
5—10.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10—15.....	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—
15—20.....	13	8	21	10	15	24	25	25	28	19	12	18	14	32	17	31
20—25.....	55	52	75	75	65	108	143	137	55	65	50	56	48	66	56	65
25—30.....	54	54	78	90	69	112	118	129	23	26	28	27	29	45	44	56
30—35.....	40	22	37	36	31	57	62	47	20	10	16	23	9	17	20	20
35—40.....	21	10	10	17	13	19	16	15	7	5	5	10	2	6	9	10
40—.....	16	15	16	23	20	20	19	24	10	10	8	8	4	11	6	7
Tuntemat. Okänd	20	5	27	15	9	16	14	17	17	7	9	10	6	4	9	26
<b>Yhteensä. Summa</b>	220	169	265	266	222	357	397	394	164	144	129	155	113	181	162	216
<b>Tippuri. Dröppel.</b>																
—5.....	1	1	1	—	—	—	—	—	4	8	10	5	7	5	5	11
5—10.....	—	—	2	—	—	—	—	—	2	5	8	9	7	5	7	6
10—15.....	—	4	5	2	1	1	—	1	6	1	7	3	3	2	1	1
15—20.....	91	103	169	128	161	220	218	239	196	177	169	152	138	115	134	118
20—25.....	417	430	634	594	631	928	1 032	965	501	455	531	448	347	331	311	266
25—30.....	388	382	684	689	695	817	730	594	274	260	326	271	233	250	204	200
30—35.....	192	179	295	337	332	355	329	288	91	96	116	125	110	134	123	75
35—40.....	72	71	94	85	111	125	128	117	33	52	38	50	50	42	57	32
40—.....	75	76	85	100	120	106	110	118	23	44	54	65	34	48	36	30
Tuntemat. Okänd	150	21	124	70	100	182	107	128	161	22	135	131	149	170	145	161
<b>Yhteensä. Summa</b>	1 386	1 267	2 093	2 005	2 151	2 734	2 654	2 450	1 291	1 120	1 394	1 259	1 078	1 102	1 023	900
<b>Behmeä fantteri. Mjuk schanker.</b>																
10—15.....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
15—20.....	7	8	15	27	44	57	59	52	8	19	6	6	17	29	20	13
20—25.....	61	77	114	141	176	349	411	378	22	21	31	34	31	57	57	40
25—30.....	64	53	87	134	207	251	222	187	8	5	14	18	16	34	38	21
30—35.....	30	24	34	42	59	83	70	80	4	6	6	5	9	25	17	9
35—40.....	9	15	18	15	12	32	26	34	—	2	3	5	5	9	10	7
40—.....	4	13	11	20	31	35	33	47	1	3	2	6	7	8	12	10
Tuntemat. Okänd	21	—	8	8	9	41	17	17	4	—	10	3	6	17	12	12
<b>Yhteensä. Summa</b>	196	191	288	387	538	848	838	795	47	56	72	78	92	179	166	112

Muist.: Seuraavissa tapauksissa oli potilaan sukupuoli tuntematon (tav. lapsia alle 10 vuoden).  
Anm.: I följande antal fall var patientens kön okänt (vanligen barn under 10 år).

	1922.	1923.	1924.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.
Ruppatauti. Syfilis.....	2	2	6	4	4	3	11	3
Tippuri. Dröppel.....	7	10	15	12	9	10	6	17
Behmeä fantteri. Mjuk schanker..	—	—	—	—	—	—	1	—

**63. Ilmoitetut akuuttiset (äkilliset) taudintapaukset vuosina 1881—1929, kuukausittain.**  
Anmälda akuta sjukdomsfall åren 1881—1929, månadsvis.

Wuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Februari. Februari.	Mars. Mars.	Aprillikuu. April.	Maj. Maj.	Juni. Juni.	Juli. Juli.	Augusti. Augusti.	Septembar. September.	Oktober. Oktober.	November. November.	December. December.	Yhteensä. Summa.
<b>Restimäärin vuotta kohti. I medeltal per år.</b>													
1881—85..	736	732	834	680	564	370	408	686	554	504	549	725	7 342
1886—90..	897	868	996	1 117	1 017	842	826	875	857	753	872	1 728	11 648
1891—95..	1 503	1 363	1 532	1 333	1 149	905	854	1 152	1 095	1 183	1 221	1 810	15 100
1896—1900	1 723	1 738	1 481	1 427	1 518	904	953	1 392	1 091	1 272	1 358	1 641	16 498
1901—05..	2 418	1 909	2 082	2 015	1 867	1 317	1 557	1 742	1 639	1 628	1 906	1 949	22 029
1906—10..	2 554	2 333	2 522	2 542	2 145	1 409	1 478	1 832	1 921	2 126	2 330	2 383	25 575
1911—15..	3 223	3 124	2 680	2 310	2 033	1 455	1 462	1 631	1 965	2 330	2 515	2 759	27 487
1916—20..	4 541	3 171	3 739	3 713	2 702	1 806	2 573	2 386	2 557	4 352	3 100	2 957	37 597
1921—25..	4 178	3 054	3 499	3 018	2 860	2 186	1 765	1 992	2 289	2 807	3 704	4 310	35 662
<b>Wuofittain. Ettårsvis.</b>													
1925.....	3 417	3 356	3 205	3 903	2 805	2 143	2 122	2 115	3 092	2 709	3 230	3 472	35 569
1926.....	3 655	4 463	7 028	4 621	3 453	2 630	1 628	1 872	3 044	2 695	3 189	4 040	42 318
1927.....	5 064	6 498	6 971	6 054	4 215	3 119	2 271	3 318	3 863	4 020	5 587	4 284	55 264
1928.....	4 545	5 070	7 087	4 954	5 290	3 018	2 227	2 087	3 752	4 551	5 004	5 763	53 348
1929.....	11 998	8 283	5 994	5 763	4 549	2 763	2 506	2 165	3 237	4 561	4 117	3 512	59 448

**64. Uluelääkärien hoittamat taudintapaukset sekä näiden lääkärien luona tehdyt tai niiden tekemät sairaskäynnit vuosina 1890—1929.**  
Av distriktsläkarna behandlade sjukdomsfall ävensom hos eller av dessa läkare gjorda sjukbesök åren 1890—1929.

Wuosi. År.	Taudintapaukset. Antal sjukdomsfall.					Sairaskäynnit. Antal sjukbesök.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.		Yhteensä. Summa.	Polikliniska besök.	Sairaiden kotona. Hembesök.	Yhteensä. Summa.
			1 w. nuor- tempia. Under 1 år.	1—10 vuotiaita. 1 åldern 1—10 år.				
<b>1929.</b>								
Uluelääkäri: Distriktsläkaren i:								
Etel. alueen. Södra distriktet	465	841	22	75	1 403	1 472	201	1 673
Pohj. " Norra	1 738	2 040	39	403	4 220	4 317	962	5 279
Töölön " Töölö distrikt	829	1 929	36	219	3 013	3 475	883	4 358
Sörnälsten " Sörnäs	828	1 116	14	201	2 159	1 948	650	2 598
Hermannin " Hermanst.	828	1 276	34	329	2 467	2 326	965	3 291
Pasilan ja Rääpylän alue. Bole och Kottby distrikt	439	706	65	451	1 661	1 703	686	2 389
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>5 127</b>	<b>7 908</b>	<b>210</b>	<b>1 678</b>	<b>14 923</b>	<b>15 241</b>	<b>4 347</b>	<b>19 588</b>
1928.....	4 470	6 638	199	1 616	12 923	14 157	3 670	17 827
1927.....	3 941	5 721	268	1 867	11 797	12 873	3 061	15 934
1926.....	4 246	6 153	238	1 719	12 356	13 223	2 982	16 205
1925.....	4 057	5 429	247	1 431	11 164	11 839	2 332	14 171
1920.....	3 990	7 028	549	2 551	14 118	16 308	2 899	19 207
1915.....	4 465	5 911	1 316	4 052	15 744	19 104	2 774	21 878
1910.....	3 555	5 413	1 963	4 073	15 004	19 496	2 599	22 095
1905.....	2 817	3 979	1 188	2 438	10 422	13 107	1 894	15 001
1900.....	2 645	3 726	1 317	2 124	9 812	10 039	1 665	11 704
1895.....	.	.	.	.	7 561	10 907	2 240	13 147
1890.....	.	.	.	.	6 627	8 369	1 884	10 253



65. Runnan sairaanhoitajattarien toiminta vuonna 1905—29.  
De kommunala sjuksköterskornas verksamhet åren 1905—29.

Vuosi. År.	Hoibettuja sairaita. Antal vårdade patienter.										Hoibetuista Av de vårdade							Sairaanhoitajattarien tätinä sairaanhoitajia. Av sjuksköterskorna gjorda sjukbesök.										
	Sairaanhoitajat Sjuksköterskan i										Siltä: Därav:																	
	etähoitaja södra	puhjoistaja norra	puhjoistaja Töls	Sörns Sörns	Gårdsten stads	Herranin Herranin	Bäle	Grällan Kölby	Rängån Summa.	göteborg.	Summa.	Städia. Män.	Kvinnor.	Städia. Kvinnor.	Barn (under 10 år).	Ruoppia (10 m. nuortenp.). Barn (under 10 år).	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.		tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.		
1905..	462	305	286	862	679	—	—	2 594	449	702	1 443	2 215	146	190	43	27 169	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	
1910..	1 115	936	231	1 045	616	—	—	3 943	499	947	2 497	3 411	247	197	88	48 177	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	
1915..	758	783	531	1 298	856	365	—	4 591	812	1 243	2 536	3 982	338	196	75	47 233	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	
1920..	790	762	440	744	728	365	—	3 829	779	1 560	1 490	3 353	334	87	55	35 485	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	
1925..	848	373	407	548	347	297	222	3 042	710	1 448	884	2 551	333	101	57	33 265	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	
1926..	831	525	365	693	476	258	246	3 394	755	1 628	1 011	2 863	340	114	77	39 033	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.
1927..	817	667	395	739	505	227	243	3 593	803	1 633	1 157	3 059	341	112	81	39 262	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.
1928..	753	667	386	994	627	312	225	3 964	963	1 958	1 043	3 317	431	139	77	42 327	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.
1929..	633	600	395	1 217	1 300	400	277	4 822	1 313	2 384	1 125	4 092	489	159	82	42 617	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	tutti termoseifi tai parannusohje lääkinnäde eller föreläsnades.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.	hoito. avido.

66. Ratfaus potilain ja sairaanhoitopiiriin sairaaloissa sekä käynnteihin  
poliklinikoissa vuonna 1905—28.

Översikt av patienter och sjukvårdsdagar å sjukhusen samt besök å  
poliklinikerna åren 1905—28.

Vuosi. År.	Baltion. Statens.		Runnan. Kommunala.		Yhtytysten. Enskilda.		Yhteensä. Summa.
	Luku. Antal.	0/0.	Luku. Antal.	0/0.	Luku. Antal.	0/0.	
Sairaaloissa hoibetut potilaat. Å sjukhusen vårdade patienter.							
1905	7 403	53.6	2 570	18.6	3 833	27.8	13 806
1910	9 774	49.8	4 716	24.1	5 127	26.1	19 617
1915	10 051	42.7	7 060	30.0	6 434	27.3	23 545
1920	13 168	46.0	8 695	30.4	6 747	23.6	28 610
1924	12 556	44.7	8 425	30.0	7 114	25.3	28 095
1925	12 475	45.5	7 978	29.1	6 964	25.4	27 417
1926	13 004	44.6	8 964	30.8	7 183	24.6	29 151
1927	14 376	44.1	10 746	33.0	1) 7 445	22.9	32 567
1928	15 381	43.8	10 606	30.2	9 130	26.0	35 117
Sairaanhoitopiiriä sairaaloissa. Sjukvårdsdagar å sjukhusen.							
1905	242 521	49.0	150 494	30.4	101 703	20.6	494 718
1910	282 203	40.3	277 213	39.6	141 252	20.1	700 668
1915	273 821	34.0	384 166	47.8	146 396.5	18.2	804 383.5
1920	361 841	37.4	466 500	48.2	139 191	14.4	967 532
1924	351 294	33.7	534 469	51.3	155 660.5	15.0	1 041 423.5
1925	357 841	34.7	522 784	50.7	149 804	14.6	1 030 429
1926	352 994	33.2	554 238	52.0	157 706.5	14.8	1 064 938.5
1927	352 078	32.1	583 053	53.2	1) 160 789.5	14.7	1 095 920.5
1928	362 371	31.7	599 897	52.4	181 545	15.9	1 143 813
Käynntejä poliklinikoissa. Besök å polikliniker.							
1911	106 052	61.1	18 013	10.4	49 522	28.5	173 587
1915	119 559	60.3	21 522	10.8	57 252	28.9	198 333
1920	123 363	70.4	30 000	17.1	21 973	12.5	175 336
1924	134 809	69.2	38 246	19.6	21 888	11.2	194 943
1925	130 566	66.6	43 213	22.1	22 214	11.3	195 993
1926	137 709	68.5	43 352	21.6	20 000	9.9	201 061
1927	155 443	68.8	48 751	21.6	21 743	9.6	225 937
1928	162 196	66.9	55 183	22.7	25 123	10.4	242 502

1) Otaistu tieto. 1) Rättad uppgift.



**68. Runnan sairaalan sairaanhoitohenkilöstunta vuosien 1921—30 menofännön mukaan.**  
**Sjukvårdspersonalen vid de kommunala sjukhusen enligt utgiftsstaten för åren 1921—30.**

Vuosi. År.	Martian sairaala. Maria sjukhus.		Rivielän sairaala. Stengårds sjukhus.				Kultu-tauti-sairaala. Epidemij-sjukhuset.		Rittilän sairaala. Nickby sjukhus.		Tuber-tuloofi-sairaala. Tuberkulo-sjukhuset.		Yhteensä. Summa.									
	Sifitautien ofasto <sup>1)</sup> . Medicinska avd. <sup>1)</sup> .		Kirurginen ofasto. Kirurgiska avd.		Lasten ofasto. Barnavd.		Sifitautien ofasto <sup>2)</sup> . Medicinska avd. <sup>2)</sup> .		Miekkisairaiden ofasto. Avd. f. sinnessjuka.													
	Gäddareijä. Läkare.	Sairaanhoitajatarta. Sjuksköterskor.	Gäddareijä. Läkare.	Sairaanhoitajatarta. Sjuksköterskor.	Gäddareijä. Läkare.	Sairaanhoitajatarta. Sjuksköterskor.	Gäddareijä. Läkare.	Sairaanhoitajatarta. Sjuksköterskor.	Gäddareijä. Läkare.	Sairaanhoitajatarta. Sjuksköterskor.	Gäddareijä. Läkare.	Sairaanhoitajatarta. Sjuksköterskor.	Gäddareijä. Läkare.	Sairaanhoitajatarta. Sjuksköterskor.	Gäddareijä. Läkare.	Sairaanhoitajatarta. Sjuksköterskor.	Gäddareijä. Läkare.	Sairaanhoitajatarta. Sjuksköterskor.				
1921..	5	28	6	13	2	6	7	44	2	25	3	4	48	3	3	56	14	—	—	29	220	17
1922..	5	28	6	13	2	6	7	44	2	25	3	4	48	3	3	56	14	—	—	29	220	17
1923..	5	28	6	13	2	6	7	48	2	29	4	4	48	3	3	56	14	—	—	29	228	18
1924..	5	29	6	14	2	6	6	48	2	29	4	4	48	3	3	56	15	—	—	28	230	19
1925..	5	28	6	15	2	6	7	48	2	29	4	4	48	3	3	65	16	—	—	29	239	20
1926..	5	29	6	15	2	6	7	48	2	29	4	4	48	4	4	83	18	—	—	30	258	22
1927..	5	30	6	15	2	6	7	54	2	29	4	4	48	4	4	87	19	—	—	30	269	23
1928..	6	33	6	19	2	14	7	54	2	29	4	4	48	4	4	87	19	1	1	32	285	23
1929..	7	37	6	19	2	14	7	54	2	29	4	4	48	4	4	87	19	7	62	39	350	23
1930..	7	47	8	24	2	14	5	56	2	40	7	4	55	4	4	92	23	7	75	39	403	30

<sup>1)</sup> Tähän sisältyy sairaalan röntgenofasto sekä sen ylläpitäjät, ylläpitäjät ja hoitajat diatermiahoitoa varten. <sup>2)</sup> Vuoteen 1929 sisältyy tähän tuberkelitaustisten aliofasto sekä Humaliston sairaala.

<sup>1)</sup> Häri ingår sjukhusets röntgenavdelning samt dess översköterska, nattöversköterskor och sköterska för diatermivård. <sup>2)</sup> T. o. m. år 1929 ingår häri underavdelningen för tuberkulösa och Humlebergs sjukhus.

**69. Serwenstoimiston veneeristen tautien vastustamista varten toiminta vuosina 1910—29.**  
**Sanitetsbyråns för motarbetande av de veneriska sjukdomarna verksamhet åren 1910—29.**

Vuosi. År.	Sairastettuja. Antal besiktingar.	Sairastettuja. Antal besiktigade.																							
		Raiija. Kvinnor.													Män.	Yhteensä. Summa.	Kapita alle 15 vuohen. Barn under 15 år.								
		Enst fertan tartastettuja. Första gången besiktigade.																							
		Jän mukaan. Efter ålder.							Syntymäpaikan mukaan. Efter födelseort.			Yhteensä. Summa.	Ennen tartastettuja. Tidigare besiktigade.	Yhteensä. Summa.	Män.	Yhteensä. Summa.									
		15—20 vuotta.	21—25 vuotta.	26—30 vuotta.	31—35 vuotta.	36—40 vuotta.	911—40 vuotta. Over 40 år.	Sellintti. Helsingfors.	Ovriga orter.	Suut poltto-kunnet.	Yhteensä. Summa.														
1910....	5 593	89	54	30	16	4	7	17	183	200	492	692	40	6	738										
1915....	12 932 <sup>1)</sup>	197	141	55	32	14	24	28	435	463	717	1 180	119	4	1 303										
1920....	8 489	129	126	45	16	8	10	44	290	334	814	1 148	54	—	1 202										
1921....	8 563	103	102	34	19	7	10	28	247	275	808	1 083	49	2	1 134										
1922....	8 054	108	67	35	13	3	14	21	219	240	809	1 049	68	1	1 118										
1923....	8 078	106	85	40	18	16	18	31	252	283	819	1 102	61	4	1 167										
1924....	7 208 <sup>1)</sup>	68	72	37	18	16	20	26	205	231	796	1 027	36	3	1 066										
1925....	6 902	83	79	35	8	6	17	20	208	228	780	1 008	29	1	1 038										
1926....	5 403 <sup>1)</sup>	86	66	17	4	1	6	19	161	180	691	871	9	—	880										
1927....	5 626	74	48	28	2	2	1	20	135	155	621	776	2	1	779										
1928....	4 989	90	83	26	11	5	7	19	203	222	666	888	8	2	898										
1929....	5 532	92	79	31	6	8	10	23	203	226	651	877	6	—	883										

<sup>1)</sup> Tähän on luettu yksi tyttö alle 15 v.

<sup>1)</sup> Häri är inberäknad en flicka under 15 år.

70. Rauhautautisten poliklinikan toiminta vuosina 1905—29.  
 Polikliniken för tuberkulösa verksamhet åren 1905—29.

Vuosi. År.	Potilaita. Antal patienter.												Räknetyö. Antal besök.							
	Tuberkuloottia. Tuberkulösa.				Tuberkuloottittii epäilttyjä. Misstänkta för tuberkulos.				Tuberkuleittomia. Icke tuberkulösa.				Samliga.	Av tuberkulösa personer.	Tuberkuloottittii epäilttyjen Av personer misstänkta för tuberkulos.	Av icke tuberkulösa personer.	Tuberkuleittomien Summa.			
	g yhteensä. Summa.	Gallia alle 15 vuoden. Barn under 15 år.	Gallia. Kvinnor.	g yhteensä. Summa.	Gallia alle 15 vuoden. Barn under 15 år.	g yhteensä. Summa.	Gallia. Kvinnor.	g yhteensä. Summa.	Gallia alle 15 vuoden. Barn under 15 år.	g yhteensä. Summa.	Gallia. Kvinnor.	g yhteensä. Summa.						Gallia alle 15 vuoden. Barn under 15 år.	g yhteensä. Summa.	
													gallia. Kvinnor.	g yhteensä. Summa.	gallia. Kvinnor.	g yhteensä. Summa.	gallia. Kvinnor.			g yhteensä. Summa.
1905	92	73	18	183	147	10	17	9	36	35	120	118	44	282	274	501	675	86	420	1 181
1910	237	184	84	505	284	9	39	36	84	60	311	552	313	1 176	972	1 765	1 977	186	1 635	3 798
1915	412	349	77	838	396	31	45	29	105	46	473	589	424	1 486	1 031	2 429	3 101	227	2 406	5 734
1920	355	345	90	790	289	43	69	6	118	43	306	584	304	1 194	709	2 102	2 237	677	1 492	4 406
1921	327	304	63	694	228	49	79	5	133	42	267	517	213	997	575	1 824	2 028	490	1 367	3 885
1922	396	382	110	888	335	52	96	12	160	51	285	614	469	1 368	860	2 416	2 676	591	2 096	5 363
1923	533	571	195	1 299	471	36	81	35	152	84	592	1 119	864	2 575	2 086	4 026	2 949	1 034	3 642	7 625
1924	508	614	241	1 363	597	61	124	31	216	119	679	1 252	992	2 923	2 327	4 502	4 014	1 253	4 257	9 524
1925	555	668	246	1 469	584	47	101	21	169	80	803	1 521	1 108	3 432	2 886	5 070	4 462	1 386	3 874	9 722
1926	570	656	251	1 477	580	51	113	29	193	134	760	1 387	899	3 046	2 433	4 716	4 427	1 399	3 321	9 147
1927	684	810	281	1 775	661	56	59	33	148	119	744	1 355	712	2 811	2 121	4 734	4 883	1 421	3 187	9 491
1928	822	980	271	2 073	950	58	81	29	168	120	798	1 345	675	2 818	2 034	5 059	5 348	1 570	3 939	10 857
1929	903	979	300	2 182	947	67	74	46	187	122	803	1 425	669	2 897	2 244	5 266	7 315	1 555	3 835	12 705

71. Duluntylän leijäpäiväparantola vuosina 1912—29.  
 Sommardagsanatoriet i Äggelby åren 1912—29.

Vuosi. År.	Hoitettuja. Vårdade.			Menoja. Utgifter.		Vuosi. År.	Hoitettuja. Vårdade.			Menoja. Utgifter.	
	Gossar. Poika.	Flickor. Pöytäjä.	g yhteensä. Summa.	Gmf. Fmk.	piä. pi.		Gossar. Poika.	Flickor. Pöytäjä.	g yhteensä. Summa.	Gmf. Fmk.	piä. pi.
1912	48	73	121	6 755	47	1921	80	44	124	59 818	41
1913	82	88	170	12 097	72	1922	64	99	163	73 768	04
1914	77	96	173	8 077	47	1923	69	95	164	70 549	18
1915	95	105	200	11 909	98	1924	82	62	144	74 123	95
1916	91	101	192	12 116	47	1925	78	71	149	76 270	95
1917	84	103	187	19 639	89	1926	85	80	165	83 262	23
1918	52	55	107	24 789	75	1927	78	75	153	86 613	45
1919	53	61	114	35 990	35	1928	81	72	153	87 764	30
1920	54	56	110	36 927	35	1929	90	62	152	87 161	10

**72. Tarfastetut puutteelliset asunnot puutteellisuuden laadun mukaan vuosina 1924—29. Inspekterade bristfälliga bostadslägenheter efter bristfällighetens art åren 1924—29.**

Puutteellisuuden laatu <sup>1)</sup> . Bristfällighetens art <sup>1)</sup> .	1924.		1925.		1926.		1927.		1928.		1929.	
	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.
Rosteus. Fukt .....	136	73	139	153	197	67	220	24	230	34	247	43
Kylmyys. Kyla .....	376	124	292	107	300	58	308	11	304	8	301	18
Riittämätön valaistus. Otillräcklig belysning	155	42	194	32	209	20	223	4	203	2	185	25
Puutteellinen tulisija. Bristfällig eldstad .....	132	73	104	55	112	25	114	9	118	8	117	22
Puutteellinen vesi- tai viemärijohto. Bristfällig vatten- eller avloppsledning .....	3	1	2	—	—	1	—	1	1	1	2	10
Puutteellinen matti. Bristfälligt avtråde .....	1	1	1	1	1	—	1	8	4	7	7	6
Wuoto vesikatosta. Läckage i vattentaket .....	47	21	35	8	20	2	18	3	15	4	14	9
Suono hoito. Dålig skötsel .....	64	81	111	37	110	14	98	5	93	8	94	31
Rappioiden. Bofällighet .....	49	48	80	—	59	13	45	11	47	2	46	9
Syöpäsiifet. Ohyra .....	—	1	—	3	—	1	1	2	1	2	3	6
Ympäristön aiheuttamat haitat: Olägenheter från omgivningen:												
Melu. Buller .....	9	2	6	10	11	5	10	6	13	21	18	23
Sää, kuivuus, löyhä ja epäterveellinen ilma. Os, hetta, stank och osund luft	29	23	37	13	37	21	46	17	44	49	64	25
Muut puutteellisuudet ja epäohjat. Andra bristfälligheter och missförhållanden .....	68	87	84	52	63	33	49	25	53	68	92	110
Uuwaitonta tilaa käytetty asuntona. Otillåtet utrymme använt som bostad .....	79	16	91	78	123	57	158	51	162	56	194	3
Asuntotarfastuksen hylkäämiä terveydelle vaingollisia asuntoja. Av bostadsinspektionen utdömda hälsofarliga bostäder .....	77	29	105	33	136	17	149	11	147	16	156	45
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>1 225</b>	<b>622</b>	<b>1 281</b>	<b>582</b>	<b>1 378</b>	<b>334</b>	<b>1 440</b>	<b>188</b>	<b>1 435</b>	<b>286</b>	<b>1 540</b>	<b>385</b>

<sup>1)</sup> Asunnot on kustakin eri tarfastuksesta merkitty vain kerran, päämuistutuksen kohdalle.

<sup>1)</sup> Lägenheterna äro för varje särskild besiktning upptagna endast en gång under huvudanmärkningen.

Muist.: A = edellisiltä vuosilta silmälläpidon alaisina olevia asuntoja; B = käsiteltäviä uusia puutteellisia asuntoja.

Ann.: A = från föregående år under observation stående lägenheter; B = till behandling nyupptagna bristfälliga lägenheter.

**73. Sihatartastusasemalla tarfastettu ja hyljätty liha vuosina 1924—29. Å köttkontrollstationen undersökt och kasserat kött åren 1924—29.**

Sihalaji. Köttslag.	Tarfastettua lihaa. Undersökt kött.						Hyljättyä lihaa. Kasserat kött.					
	1924.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.	1924.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.
	Rapportia. Stycken.						Kg.					
1/1 nautoja. 1/1 nöt	16 208	14 221	12 914	12 105	10 633	13 952	16 119	14 008	9 088	9 482	10 012	7 958
1/2 " 1/2 "	40	26	25	32	36	24						
Waniloita. Kalvar	74 907	68 424	68 444	63 184	65 965	63 447	28 670	25 186	23 285	16 596	24 273	18 141
1/1 sioja. 1/1 svin	11 725	9 674	8 912	10 682	12 803	10 309	3 530	5 077	3 796	1 456	4 687	2 941
1/2 " 1/2 "	370	334	351	375	404	400						
Wotjaita. Grisar	365	230	203	278	209	89	253	220	63	150	91	222
Wampaita. Får ..	38 263	29 966	28 312	24 757	19 690	20 210	2 070	2 169	845	699	1 460	526
Wuohia. Getter												
Wewotia. Hästar	21	12	143	187	71	64	165	263	—	225	114	29
Sihatappaleita. Köttstycken ..	<sup>1)</sup> 135 360	<sup>1)</sup> 133 560	<sup>1)</sup> 105 490	<sup>1)</sup> 102 530	<sup>1)</sup> 108 630	<sup>1)</sup> 105 740	2 426	1 596	1 173	11 676	1 363	1 126

<sup>1)</sup> Kg.

### 74. Raupunkiin tuodun kauppareiden tarkastus vuosina 1920—29. Kontrollen av till staden införd handelsmjölk åren 1920—29.

Vuosi. År.	Näyttettä, jotka tutkittiin Prov, som undersökts med avseende å												Sätkesapitoisuus. Medeltalhalt.
	rasvapitoisuuteen nähden. fetthalt.			festväfhytteen nähden. hållbarhet.			happamussasteeseen nähden. surhetsgrad.			lilapitoisuuteen nähden. smutshalt.			
	Tutkit- tuja näyt- teitä.		Sittä ala- arvoisina <sup>1)</sup> . Därav under- haltiga <sup>1)</sup> .	Tutkit- tuja näyt- teitä.		Sittä ala- arvoisina <sup>2)</sup> . Därav under- haltiga <sup>2)</sup> .	Tutkit- tuja näyt- teitä.		Sittä ala- arvoisina <sup>3)</sup> . Därav under- haltiga <sup>3)</sup> .	Tutkit- tuja näyt- teitä.		Sittä ala- arvoisina. Därav under- haltiga.	
	Under- sökta prov.	Sufu. Antal.		0/o.	Under- sökta prov.		Sufu. Antal.	0/o.		Under- sökta prov.	Sufu. Antal.		
1920....	7 514	.	21.4	7 352	1 501	20.4	.	.	.	7 014	1 048	14.9	3.33
1921....	7 030	.	16.3	6 911	1 729	25.0	6 907	.	6.6	6 904	802	11.6	3.44
1922....	9 380	950	10.1	8 986	1 566	17.4	8 980	431	4.8	8 941	580	6.5	3.48
1923....	25 201	1 114	4.4	24 932	4 313	17.3	25 397	1 425	5.6	25 874	2 107	8.1	3.66
1924....	29 500	969	3.3	31 138	6 169	19.8	31 174	1 294	4.2	30 999	768	2.5	3.63
1925....	32 274	745	2.3	33 348	5 256	15.8	33 357	1 111	3.3	33 284	665	2.0	3.66
1926....	34 948	642	1.8	36 044	3 964	11.0	36 045	670	1.9	35 945	651	1.8	3.68
1927....	37 380	447	1.2	38 578	4 192	10.9	38 578	669	1.7	38 434	270	0.7	3.75
1928....	43 252	611	1.4	43 733	2 643	6.0	43 734	390	0.9	43 612	329	0.8	3.71
1929....	47 259	534	1.1	48 608	3 197	6.6	48 612	578	1.2	48 546	265	0.5	3.74

<sup>1)</sup> Vuoden 1923 loppuun pidettiin näytteet, joiden rasvapitoisuus oli alle 3.0 %, sittä lähtien näytteet, joiden rasvapitoisuus oli alle 3.2 %, ala-arvoisina. <sup>2)</sup> Vuoden 1920 loppuun pidettiin näytteet, jotka reduktiaafikoteessa luovuttivat wärinsä tunnin kuluessa, sekä sittä lähtien näytteet, jotka luovuttivat wärinsä 3 tunnin kuluessa, ala-arvoisina. Vuoden 1920 näytteistä olisit myöhempien päännösten mukaan 2 689 (36.6 %) ollut ala-arvoista. <sup>3)</sup> Thörnerin mukaan oli 20 astetta.

<sup>1)</sup> Till slutet av år 1923 betraktades prov med en fetthalt under 3.0 %, därefter prov med en fetthalt understigande 3.2 %, som underhaltiga. <sup>2)</sup> Till slutet av år 1920 betraktades prov, vilka vid reduktasprovet avfärgade inom en timme, därefter prov, som avfärgade inom 3 timmar, som underhaltiga. Av 1920 års prov voro enligt senare bestämmelser 2 689 (36.6 %) underhaltiga. <sup>3)</sup> Över 20 grader enligt Thörner.

### 75. Polttohäntäiset vuosina 1926—30. Eldbegängelser åren 1926—30.

Vuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Februuri. Februari.	Mars. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Summa.	Yhteensä. Summa.	Sittä Seifingistä otettua. Därav bosatta i Helsingfors.
1926.....	—	—	8	7	5	5	6	4	5	5	7	12	64	55	
1927.....	9	7	8	9	7	10	9	11	9	10	10	6	105	82	
1928.....	16	14	10	19	15	13	10	18	13	15	8	20	171	136	
1929.....	15	19	19	19	16	8	17	19	14	19	20	25	210	179	
1930.....	19	16	15	33	14	19	19	13	.	.	.	.	148	112	

## 76. Rõyhäinhoitolautakunnan toimesta elätetyt, awustetut ja hoidetut henkilõt vuosina 1900—29.

Genom fattigvårdsnämndens försorg underhållna, understödda och vårdade personer åren 1900—29.

Vuosi. År.	Sairaalolaisia hoidettuja. Vårdade å sjukhus.			Mielenvikaisten hoitolaitoksissa y. m. hoidettuja. Vårdade i anstalter för sinnessjuka m. m.		Sohjaitettujen rikkomoin fortoista Undersödda med riktor å domerade kapital.		Rõyhäin hoitolaitoksia awustetut ja hoidetut. Undersödda i hemmen med direkta undersörd <sup>1)</sup> .		Eiättelle annettuja <sup>2)</sup> . Utskorderade <sup>3)</sup> .		Sotimatokeisija tai teijäntuolaisija hoidettuja lapia. I daghen eller sommarkolonler vårdade barn.		Syttoitten ottetija. Intagna i arbetsinrättungen.		Sotantotoihin ottetija <sup>4)</sup> . Intagna i barnhemmen <sup>5)</sup> .		Ruumallistottin <sup>6)</sup> ottetija. Intagna i kommunalhemmet <sup>7)</sup> .		Yhteensä <sup>8)</sup> . Summa <sup>9)</sup> .
	Raupungin laitoissa. I stadens anstalter.	Mutsissa laitoissa. I õvriga anstalter.	Raupungin sairaalolaisia. Å stadens sjukhus.	Mutsissa sairaalolaisia. Å õvriga sjukhus.	Undersödda med riktor å domerade kapital.	Undersödda i hemmen med direkta undersörd <sup>1)</sup> .	Eiättelle annettuja <sup>2)</sup> . Utskorderade <sup>3)</sup> .	Sotimatokeisija tai teijäntuolaisija hoidettuja lapia. I daghen eller sommarkolonler vårdade barn.	Syttoitten ottetija. Intagna i arbetsinrättungen.	Sotantotoihin ottetija <sup>4)</sup> . Intagna i barnhemmen <sup>5)</sup> .	Ruumallistottin <sup>6)</sup> ottetija. Intagna i kommunalhemmet <sup>7)</sup> .	Vårdade i abnormskolor och asyler för vanartade barn <sup>8)</sup> .	Yhteensä <sup>8)</sup> . Summa <sup>9)</sup> .							
1900..	—	59	—	257	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 409
1901..	—	69	—	303	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 594
1902..	—	69	—	299	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 522
1903..	—	83	—	226	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 624
1904..	—	76	—	290	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 682
1905..	—	76	—	440	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 898
1906..	—	74	—	533	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 272
1907..	—	78	—	420	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 463
1908..	—	68	—	432	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 658
1909..	—	80	—	353	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 668
1910..	—	74	—	272	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 665
1911..	—	61	—	209	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 995
1912..	—	60	—	240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 442
1913..	255	60	569	201	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 052
1914..	272	58	401	385	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 203
1915..	763	53	2 065	254	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 279
1916..	1 032	60	2 335	231	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 090
1917..	945	58	2 079	211	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 522
1918..	927	43	2 068	208	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 188
1919..	844	37	2 200	380	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 721
1920..	126	914	2 434	291	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 683
1921..	135	876	2 252	316	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 680
1922..	124	691	2 279	282	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 711
1923..	111	502	2 410	264	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 619
1924..	130	598	2 453	139	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 552
1925..	158	633	2 566	162	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 002
1926..	194	665	2 493	177	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 570
1927..	252	791	2 721	215	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 193
1928..	290	774	2 835	164	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 329
1929..	253	766	3 303	179	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 850

<sup>1)</sup> Ennen „waiwaistalo“. <sup>2)</sup> Vuonna 1922 otti lastensuojelulautakunta huostaansa lastentöien hallinnon sekä alle 16-vuotiaitten eläittele annettujen henkilöiden hoidon; Rõyhäinhoitolautakunta suoritti kuitenkin vielä mainittuna vuonna tästä awustustoiminnasta koituneet kustannukset. <sup>3)</sup> Lukuunottamatta niitä henkilöitä, jotta saivat tyhjinomaan suoranaista awustusta alle 500 markkaa vuodesta 1927 alkaen, aifaimmin alle 100 markkaa. <sup>4)</sup> Mistiwiialistouluisija hoidetut owat vuodesta 1912, pahantapaisten lasten turwatokeisija hoidetut suurimmaksi osaksi jo vuodesta 1902, lähtien siirrettyt lastensuojelulautakunnan waiwontaan. <sup>5)</sup> Tapausten, ei henkilöiden luku. <sup>6)</sup> Työ- ja waiwaistalon lokaf. 1 p:nä 1912 muutettua Rostelan tilan maalle järjestettiin sen sairaala ja mielisairaala itsenäiseksi sairaanhoitolaitokseksi, Kiwelän sairaalaksi, jonne osa waiwaistalon hoidokkeja jätettiin. Waiwaistaloon otettujen luvun aleneminen w. 1913 johtuu tästä.

<sup>7)</sup> Antalet fall, icke personer. <sup>8)</sup> Vid arbets- och fattiggårdens flyttning till Forsby den 1 oktober 1912 avskildes såväl dess lasarett som dess sinnessjukhus till en självständig sjukvårdsinrättning, Stengårds sjukhus, där en del av internerna kvarlämnades. Nedgången av antalet intagna i fattiggården år 1913 beror härpå.





78. Røghäinhoidon yli 16-vuotiaat awustussajaajat <sup>1)</sup>, jaettuina awustuksen muodon ja awuntarpeen syyin mukaan, w. 1929. Fattigvårdens understödstagare <sup>1)</sup> över 16 år, fördelade efter understödets form o. orsaken till understödsbehovet, år 1929.

Awuntarpeen syy. Orsaken till understödsbehovet.	Awustettuja henkilöitä <sup>2)</sup> . Understödda personer <sup>2)</sup> .		Tapaussia, jolloin awustusta on annettu <sup>2)</sup> . Fall, då understöd lämnats <sup>2)</sup> .		Siiistü: Därav:															
	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Runnallistoittin otettuja. Intagna i kommunalhemmet.		Söjäläisten otettuja. Inlagda lärobergsintaläroingen.		Elätteelle annettuja. Utackordrade.		Raupungin sairaaloissa ja laittoissa hoidettuja. Vårdade å stadens sjukhus och anstalter.		Sutuisja sairaaloissa ja laittoissa hoidettuja. Vårdade å andra sjukhus och anstalter.		Räätetillä y. m. awustettuja <sup>2)</sup> . Understödda med medicin o. dyl. <sup>2)</sup> .		Raha-awustuffia saaneita. Understödda med penningar.			
					Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.
	321	509	469	649	393	800	522	31	65	1771	2115	271	282	445	730	1031	2367	229	135	
Banh. heikkous. Älderdomssvaghete..	196	911	252	1021	115	358	50	1	9	3	3	—	6	14	86	68	555	1	4	
Riwalloisuus, sair. Sjuklighet, sjukd.	1695	2380	2720	3337	167	301	103	3	11	1339	1499	77	113	367	477	501	829	163	107	
Mielisairaues, tylfämieifitys. Sinnessjukdom, sinnesslöhet .....	533	730	651	854	20	38	26	24	42	408	579	107	125	14	21	33	37	19	12	
Muu aistimiall. Annan abnormitet	38	46	50	61	9	14	10	1	—	2	2	—	5	1	6	27	33	—	1	
Raajariffoisuus. Vanförhet .....	35	30	41	37	8	3	7	1	2	1	—	—	2	5	5	17	24	2	1	
Laisuus. Lättja .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Juoppous. Dryckenskap .....	10	5	16	5	2	4	4	—	—	—	—	1	—	2	—	7	1	—	—	
Irstas elämä, irtolaisuus. Liderlighet, lösdriveri .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Awioapuolison työtymttömyys. Makens (makans) arbetsoförmåga ..	7	14	7	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	14	—	—	
Awioapuolison laist, huolimattomuus. Makens (makans) lättja, häglöshet	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Awioapuolison juoppous. Makens (makans) dryckenskap .....	8	6	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	5	—	1	
Awioapuolison irstas elämä, irtolaisuus. Makens (makans) liderlighet, lösdr.	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	
Awioapuolison perheenjä hyltääminen. Makens (makans) öwerg. av sin familj	7	226	9	269	—	1	1	—	—	1	9	—	2	—	33	7	223	—	1	
Awioapuolison wapausrangaistus. Makens (makans) frihetsstraff .....	1	24	1	28	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	1	23	—	1	
Awioapuolison tuolema. Makens (makans) död .....	1	9	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	9	—	—	
Perh. lutaisuus. Familjens talrikhet	38	99	43	121	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	22	37	99	1	—	
Awioittoman lapsen elättäminen. Försörjning av oäkta barn .....	—	223	—	289	—	37	—	—	—	—	—	18	5	—	36	—	190	—	3	
Työnpuute, -riita. Arbetsbrist, -tivist	565	219	759	247	56	35	240	1	—	15	3	85	21	36	22	286	162	40	4	
Muu syy. Annan orsak .....	107	170	131	192	16	8	77	—	1	2	1	1	3	1	17	31	162	3	—	
Jhteenjä. Summa	3241	5093	4693	6494	393	800	522	31	65	1771	2115	271	282	445	730	1031	2367	229	135	

<sup>1)</sup> Rf. alaw. 1 § w. 75. <sup>2)</sup> Tähän ei sisälly 1121 miestä ja 653 naista, jotka olivat saaneet yksinomaan raha-awustusta alle Smk 500: —, ei myöskään 384 miestä ja 793 naista, jotka olivat saaneet ainoastaan lääkkeitä alle Smk 500: — arwosta.  
<sup>1)</sup> Se noten 1 § sid. 75. <sup>2)</sup> Här ingå ej 1121 män och 653 kvinnor, vilka erhållit enbart penningunderstöd under Fmk 500: —, ej heller 384 män och 793 kvinnor, vilka erhållit enbart läkemedel till ett värde under Fmk 500: —.

79. Rõyhäinhoidon alle 16-wuotiaat awustuksenajat <sup>1)</sup>, jaettuina awustuksen muodon ja awuntarpeen syyn mukaan, vuonna 1929.

Fattigvårdens understödstagare <sup>1)</sup> under 16 år, fördelade efter understödets form och orsaken till understödsbehovet, år 1929.

Awuntarpeen syy. Orsaken till understödsbehovet.	Awustettuja lapsia. Understödda barn.			Tapauksia, jolloin awustusta on annettu. Fall, då understöd lämnats.			Niistä: Därav:															
							Runnallistettuihin otettuja. Intagna i kommunalhemmet.			Päivälöbetsa hoidettuja. I daghem vårdade.		Rejäsiirtolaan otettuja. I sommarkoloni intagna.		Kaupungin sairaaloihin ja laitoksiin hoidettuja. Vårdade å stadens sjukhus och anstalter.		Muissa sairaaloihin ja laitoksiin hoidettuja. Vårdade å andra sjukhus och anstalter.		Läätettä p. m. awustettuja (yli 500 mk.) <sup>2)</sup> . Understödda med medicin o. dyl. (öwer 500 mk.) <sup>2)</sup> .				
							Gossar.	Naissar.	Summa.	Gossar.	Naissar.	Summa.	Gossar.	Naissar.	Gossar.	Naissar.	Gossar.	Naissar.	Gossar.	Naissar.	Gossar.	Naissar.
Lapsen sairaus tai aistivallisuus. Barnets sjukdom eller abnormitet	99	88	187	124	117	241	1	—	6	1	1	—	85	82	13	9	18	25				
Banhempien sairaus. Föräldrarnas sjukdom	43	41	84	52	53	105	—	—	43	40	3	3	—	2	—	1	6	7				
työtyöttömyys. Föräldrarnas arbetsförmåga	1	4	5	1	6	7	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	2				
juoppous. Föräldrarnas dryckenskap	8	4	12	10	5	15	—	—	7	4	2	—	—	—	1	—	—	1				
huolimattomuus. Föräldrarnas häglöshet	5	4	9	6	6	12	—	—	5	4	—	—	—	1	—	—	1	1				
irtolaisuus. Föräldrarnas lösdriveri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
lapsen hylkääminen. Föräldrarnas övergivande av barnet	5	9	14	5	10	15	—	—	4	8	—	—	1	—	—	1	—	1				
wapausangaistus. Föräldrarnas frihetsstraff	1	1	2	1	1	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—				
tuolema. Föräldrarnas död	6	7	13	8	9	17	—	—	6	7	—	—	—	—	—	—	1	1				
Verheen lutuisuus. Familjens talrikhet	134	129	263	155	170	325	—	—	131	126	16	12	3	5	5	4	—	23				
Muu syy. Annan orsak	115	78	193	124	85	209	21	12	91	67	7	1	1	2	4	1	—	2				
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>417</b>	<b>365</b>	<b>782</b>	<b>486</b>	<b>462</b>	<b>948</b>	<b>22</b>	<b>12</b>	<b>295</b>	<b>262</b>	<b>29</b>	<b>17</b>	<b>91</b>	<b>92</b>	<b>23</b>	<b>16</b>	<b>26</b>	<b>63</b>				

<sup>1)</sup> Rf. alaw. 1 § w. 75. <sup>2)</sup> Sitäpaitti 275 lasta, jotta olivat saaneet ainoastaan lääkkeitä alle Smf 500:— arvosta.

<sup>1)</sup> Se noten 1 å sid. 75. <sup>2)</sup> Dessutom 275 barn, vilka erhållit enbart läkemedel till ett värde under Fmk 500:—.

80. Rönhänhoidon yli 16-vuotiaat avustustensaajat <sup>1)</sup>, jaettuina äidinkielen ja iän mukaan, vuonna 1929.  
Fattigvårdens understödstagare <sup>1)</sup> över 16 år, fördelade efter modersmål och ålder, år 1929.

Sikä, vuotta. Ålder, år.	Miehet. Män.								Ratjet. Kvinnor.								Ratit. Samtliga.							
	Äidinkieli. Modersmål.																							
	Suomi. Finska.		Ruotfi. Svenska.		Muu. Annat.		Yhteensä. Summa.		Suomi. Finska.		Ruotfi. Svenska.		Muu. Annat.		Yhteensä. Summa.		Suomi. Finska.		Ruotfi. Svenska.		Muu. Annat.		Yhteensä. Summa.	
	Eutu. Antal.	0/0.	Eutu. Antal.	0/0.	Eutu. Antal.	0/0.	Eutu. Antal.	0/0.	Eutu. Antal.	0/0.	Eutu. Antal.	0/0.	Eutu. Antal.	0/0.	Eutu. Antal.	0/0.	Eutu. Antal.	0/0.	Eutu. Antal.	0/0.	Eutu. Antal.	0/0.	Eutu. Antal.	0/0.
16—20 ....	136	87.7	19	12.3	—	—	155	100.0	170	90.4	18	9.6	—	—	188	100.0	306	89.2	37	10.8	—	—	343	100.0
20—30 ....	531	81.9	115	17.8	2	0.3	648	100.0	755	86.3	119	13.6	1	0.1	875	100.0	1 286	84.4	234	15.4	3	0.2	1 523	100.0
30—40 ....	538	78.4	147	21.4	1	0.2	686	100.0	581	77.7	162	21.6	5	0.7	748	100.0	1 119	78.0	309	21.6	6	0.4	1 434	100.0
40—50 ....	497	72.1	188	27.3	4	0.6	689	100.0	619	71.9	236	27.4	6	0.7	861	100.0	1 116	72.0	424	27.4	10	0.6	1 550	100.0
50—60 ....	324	66.7	155	31.9	7	1.4	486	100.0	556	71.1	223	28.5	3	0.4	782	100.0	880	69.4	378	29.8	10	0.8	1 268	100.0
60—70 ....	198	62.8	114	36.1	4	1.3	316	100.0	411	59.6	270	39.2	8	1.2	689	100.0	609	60.6	384	38.2	12	1.2	1 005	100.0
70— .....	135	52.7	118	46.1	3	1.2	256	100.0	460	48.9	470	49.9	11	1.2	941	100.0	595	49.7	588	49.1	14	1.2	1 197	100.0
<b>Suntematon.</b>																								
Okänd	4	80.0	1	20.0	—	—	5	100.0	7	77.8	2	22.2	—	—	9	100.0	11	78.6	3	21.4	—	—	14	100.0
<b>Yhteensä.</b>																								
Summa	2 363	72.9	857	26.4	21	0.7	3 241	100.0	3 559	69.9	1 500	29.4	34	0.7	5 093	100.0	5 922	71.0	2 357	28.3	55	0.7	8 334	100.0

<sup>1)</sup> Af. alaw. 1 fin. 75.

<sup>1)</sup> Se noten 1 å sid. 75.

81. Rõyhäinõidon yli 16-wuotiaat awustuffensaajat<sup>1)</sup>, jaettuina siivilifäädyn ja iän muukaan, vuonna 1929.

Fattigvårdens understödstagare<sup>1)</sup> över 16 år, fördelade efter civilstånd och ålder, år 1929.

Stä, vuotta. Ålder, år.	Naimattomia. Ogifta.		Naineita. Giffta.		Lesitiä ja eronneita. Änklingar, änkor o. från- skilda.		Kaiffi. Samtliga.		
	Mp. Mk.	Np. Kvk.	Mp. Mk.	Np. Kvk.	Mp. Mk.	Np. Kvk.	Mp. Mk.	Np. Kvk.	Yht. Summa.
16—20 .....	152	179	3	9	—	—	155	188	343
20—30 .....	508	711	134	112	6	52	648	875	1 523
30—40 .....	354	410	308	141	24	197	686	748	1 434
40—50 .....	264	374	377	114	48	373	689	861	1 550
50—60 .....	186	305	244	108	56	369	486	782	1 268
60—70 .....	110	285	153	46	53	358	316	689	1 005
70— .....	96	345	99	37	61	559	256	941	1 197
Tuntematon. Okänd .....	4	8	1	1	—	—	5	9	14
<b>Yhteenfä. Summa</b>	<b>1 674</b>	<b>2 617</b>	<b>1 319</b>	<b>568</b>	<b>248</b>	<b>1 908</b>	<b>3 241</b>	<b>5 093</b>	<b>8 334</b>

<sup>1)</sup> St. alaw. 1 siw. 75.

<sup>1)</sup> Se noten 1 å sid. 75.

82. Rõyhäinõidon awustuffensaajat<sup>1)</sup> vuonna 1929, jaettuina iän ja syntymäpaikan muukaan.

Fattigvårdens understödstagare<sup>1)</sup> år 1929, fördelade efter ålder och födelseort.

Stä, vuotta. Ålder, år.	Helsingfors.		Muu paikkatunta Suomesja. Annan ort i Finland.		Ulkomaat. Utländet.		Tuntematon. Okänd.		Kaiffi. Samtliga.		
	Mp. Mk.	Np. Kvk.	Mp. Mk.	Np. Kvk.	Mp. Mk.	Np. Kvk.	Mp. Mk.	Np. Kvk.	Mp. Mk.	Np. Kvk.	Yht. Summa.
—10.....	226	176	33	29	1	2	49	34	309	241	550
10—20.....	156	160	88	125	5	8	14	19	263	312	575
20—30.....	236	192	372	644	17	13	23	26	648	875	1 523
30—40.....	161	145	483	557	20	21	22	25	686	748	1 434
40—50.....	125	102	520	714	27	19	17	26	689	861	1 550
50—60.....	72	89	372	650	27	24	15	19	486	782	1 268
60—70.....	54	89	245	561	13	20	4	19	316	689	1 005
70— .....	22	95	225	776	2	44	7	26	256	941	1 197
Tuntematon. Okänd	—	1	—	1	—	—	5	7	5	9	14
<b>Yhteenfä. Summa</b>	<b>1 052</b>	<b>1 049</b>	<b>2 338</b>	<b>4 057</b>	<b>112</b>	<b>151</b>	<b>156</b>	<b>201</b>	<b>3 658</b>	<b>5 458</b>	<b>9 116</b>

<sup>1)</sup> St. alaw. 1 siw. 75.

<sup>1)</sup> Se noten 1 å sid. 75.

### 83. Röhäinhoidon avustussensaajat<sup>1)</sup> w. 1929, jaettuina kotipaikan ja syntymäpaikan mukaan.

Fattigvårdens understödstagare<sup>1)</sup> år 1929, fördelade efter hemort och födelseort.

Syntymäpaikka. Födelseort.	Kotipaikka. Hemort.												Yhtensä. Summa.			
	Helsingin kaupunki. Helsingfors.			Muu paikkakunta Suomesa. Annan ort i Finland.			Ritilanalainen tai selvittämätön. Omtvistad eller outredd.			Ulkomaat. Utländet.						
	Syyskät. Män.	Syyskät. Kvinnor.	Syyskät. Barn.	Syyskät. Män.	Syyskät. Kvinnor.	Syyskät. Barn.	Syyskät. Män.	Syyskät. Kvinnor.	Syyskät. Barn.	Syyskät. Män.	Syyskät. Kvinnor.	Syyskät. Barn.	Syyskät. Män.	Syyskät. Kvinnor.	Syyskät. Barn.	Yhteensä. Summa.
Helsingin kaupunki. Helsingfors . . . . .	641	683	454	15	15	39	85	73	59	11	22	4	752	793	556	2 101
Muu paikkakunta Suomesa. Annan ort i Finland . . . . .	1 707	3 005	56	110	259	28	460	658	27	6	79	—	2 283	4 001	111	6 395
Ulkomaat. Utländet . . . . .	51	56	6	5	3	—	17	25	1	36	61	2	109	145	9	263
Tuntematon. Okänd . . . . .	55	93	63	6	12	21	30	41	18	6	8	4	97	154	106	357
Yhtensä. Summa	2 454	3 837	579	136	289	88	592	797	105	59	170	10	3 241	5 093	782	9 116

<sup>1)</sup> Rf. alaw. 1 fiv. 75.

<sup>1)</sup> Se noten 1 å sid. 75.

### 84. Suoranaisen, vähintään 500 markan suuruisen avustuksen saajat<sup>1)</sup>, perhesuh- teiden mukaan jaettuina, vuonna 1929.

Direkta understödstagare<sup>1)</sup>, som erhållit minst 500 mk, fördelade efter familjeförhållanden, år 1929.

Easten lukumäärä perhettä kohti. Antal barn per familj.	Mies ja vaimo. Man och hustru.		Yksinäinen mies. Ensam man.		Yksinäinen nainen. Ensam kvinna.		Yhtensä. Samtliga.	
	Avustus- sensaajat. Under- stödsdagare.	Avustus- festa osal- liffa. Av under- stödet del- aktiga.	Avustus- sensaajat. Under- stödsdagare.	Avustus- festa osal- liffa. Av under- stödet del- aktiga.	Avustus- sensaajat. Under- stödsdagare.	Avustus- festa osal- liffa. Av under- stödet del- aktiga.	Avustus- sensaajat. Under- stödsdagare.	Avustus- festa osal- liffa. Av under- stödet del- aktiga.
0	209	418	403	403	1 451	1 451	2 063	2 272
1	118	354	20	40	363	726	501	1 120
2	132	528	3	9	272	816	407	1 353
3	89	445	5	20	142	568	236	1 033
4	44	264	6	30	59	295	109	589
5	28	196	—	—	18	108	46	304
6	17	136	—	—	6	42	23	178
7	5	45	—	—	1	8	6	53
8	6	60	—	—	—	—	6	60
9	1	11	—	—	—	—	1	11
Yhtensä. Summa	649	2 457	437	502	2 312	4 014	3 398	6 973

<sup>1)</sup> Rf. alaw. 1 fiv. 75.

<sup>1)</sup> Se noten 1 å sid. 75.

85. Runnallistodissa<sup>1)</sup> elätettyt henkilöt vuosina 1915—29.  
 Å kommunalhemmet<sup>1)</sup> underhållna personer åren 1915—29.

Vuosi.	Elätettyjen luku. Antal underhållna.				Elätettyjen syntymäpaikka. De underhållnas födelseort.		Elätettyjen iå. De underhållnas ålder.											Antal underhålls dagar. Eläuspärlten luku.	Restfustannuffet <sup>2)</sup> henteå ja päivää föhjt. Medelkostnad <sup>3)</sup> per person och dag.	
	År.	Miehiä <sup>2)</sup> . Män <sup>2)</sup> .	Naisia <sup>2)</sup> . Kvinnor <sup>2)</sup> .	Barn.	Yhteensä. Summa.	Helsingfors.	Muualla. Andra orter.	10 m. nuorempia. Under 10 år.	10—20 vuotta.	20—30 vuotta.	30—40 vuotta.	40—50 vuotta.	50—60 vuotta.	60—70 vuotta.	70—80 vuotta.	80 år och däröver.	Suntamaton. Okänd.		Gmt. Fmk.	p.å. p.å.
1915 ..	266	459	235	960	105	855	235	33	82	69	77	97	139	165	63	—	169 711	1	74	
1916 ..	257	499	105	861	118	743	105	22	91	81	79	88	146	172	77	—	180 662	1	71	
1917 ..	254	541	146	941	247	694	146	11	119	90	65	84	149	201	76	—	202 268	3	01	
1918 ..	232	616	159	1 007	258	749	159	13	125	80	63	90	164	225	88	—	212 532	7	49	
1919 ..	177	578	84	839	155	684	84	11	104	82	59	76	145	212	66	—	206 648	10	13	
1920 ..	189	611	125	925	239	686	125	22	119	86	73	79	160	203	58	—	207 706	11	21	
1921 ..	159	651	113	923	239	684	113	27	110	105	60	99	150	191	68	—	209 949	12	36	
1922 ..	174	630	97	901	143	758	97	11	93	84	59	88	158	215	95	1	199 680	13	28	
1923 ..	151	567	69	787	178	609	69	14	67	64	52	85	165	198	73	—	212 227	16	14	
1924 ..	133	666	60	859	167	692	60	11	62	72	60	95	180	226	104	—	216 719	17	44	
1925 ..	259	740	37	1 036	177	859	36	11	46	79	82	133	227	299	122	1	245 687	21	22	
1926 ..	342	809	43	1 194	212	982	43	8	62	83	104	137	260	327	169	1	281 387	17	97	
1927 ..	333	801	40	1 174	212	962	40	6	74	80	102	131	246	322	173	—	284 394	18	50	
1928 ..	326	828	41	1 195	210	985	41	5	67	72	111	161	227	341	170	—	292 406	19	27	
1929 ..	393	800	34	1 227	203	1 024	34	8	71	72	114	174	244	351	159	—	281 885	21	97	

<sup>1)</sup> Vuonna 1915 sijaitty tähän Duluntylan lastentoti. <sup>2)</sup> Vuosina 1915—21 15 vuotta ja vuodesta 1922 alkaen 16 vuotta vanhemmat henkilöt. <sup>3)</sup> Runnallistodille ja sen yhteydessä oleville laitoksille yhteiset kulut mufaansuettuna.

<sup>1)</sup> År 1915 ingår barnhemmet i Ågelby. <sup>2)</sup> Åren 1915—21 personer över 15 år, från år 1922 personer över 16 år. <sup>3)</sup> Incl. för kommunalhemmet och därmed förenade inrättningar gemensamma kostnader.

86. Miesten työlaitoksissa elätettyt henkilöt vuosina 1915—29.  
 Å arbetsinrättningen för män underhållna personer åren 1915—29.

Vuosi.	Elätettyjen luku. Antal underhållna.	Elätettyjen syntymäpaikka. De underhållnas födelseort.		Elätettyjen iå. De underhållnas ålder.											Antal underhålls dagar. Eläuspärlten luku.	Restfustannuffet <sup>1)</sup> henteå ja päivää föhjt. Medelkostnad <sup>1)</sup> per person och dag.		
		Helsingfors.	Muualla. Andra orter.	15—20 vuotta.	20—30 vuotta.	30—40 vuotta.	40—50 vuotta.	50—60 vuotta.	60—70 vuotta.	70—80 vuotta.	80 år och däröver.	Suntamaton. Okänd.	Gmt. Fmk.	p.å. p.å.				
1915 .....	224	57	167	4	26	47	48	51	37	11	—	—	—	—	—	27 078	2	60
1916 .....	146	36	110	6	22	21	34	32	23	8	—	—	—	—	—	22 909	3	01
1917 .....	190	60	130	24	36	23	40	35	26	6	—	—	—	—	—	25 689	4	07
1918 .....	298	80	218	24	29	28	59	62	69	24	—	—	—	—	—	39 450	5	99
1919 .....	260	66	194	20	28	25	57	54	56	18	—	—	—	—	—	39 732	8	23
1920 .....	196	56	140	9	19	34	53	41	26	12	—	—	—	—	—	35 815	13	08
1921 .....	310	88	222	9	33	57	70	55	52	32	—	—	—	—	—	49 914	11	33
1922 .....	297	82	215	9	33	52	54	58	58	27	—	—	—	—	—	49 397	11	70
1923 .....	262	77	185	8	26	45	48	51	58	21	—	—	—	—	—	51 864	15	20
1924 .....	336	88	248	4	25	42	72	54	96	37	—	—	—	—	—	69 444	14	06
1925 .....	413	97	316	4	30	60	98	71	100	44	—	—	—	—	—	75 095	14	10
1926 .....	416	108	308	3	39	67	109	72	90	35	—	—	—	—	—	64 409	16	76
1927 .....	427	118	309	4	36	65	96	98	82	45	—	—	—	—	—	70 497	16	10
1928 .....	383	93	290	1	25	54	82	98	85	37	—	—	—	—	—	67 258	18	85
1929 .....	522	127	395	5	54	82	127	119	91	41	—	—	—	—	—	78 647	16	83

<sup>1)</sup> Dulunnotamatta aineista ja työalusta johtuneita menoja.

<sup>1)</sup> Med avdrag av utgifterna för arbetsmaterial och verktyg.

87. Lastensuojelulautakunnan huostaan otetut köyhäinhuollolliset lapset vuosina 1926—29.  
Av barnskyddsnämnden omhändertagna medellösa barn åren 1926—29.

År Orsaken till understödsbehovet.	Huostaan otetut lapset <sup>1)</sup> . Omhändertagna barn <sup>2)</sup> .			Sapautta, jolloin avustusta on annettu. Fall, då understöd lämnats.			Riistä: Därav:						Avustutilla huostaan otetuille lapsille. Understöd åt omhändertagna barn.			
							Elänteelle annettuja <sup>3)</sup> . Utackorde- rade <sup>4)</sup> .		Lastenfoteihin otettuja. I barnhem- intagna.		Gairaaloisja ja laitoksissa hoide- tuja. I sjukhus och anstalter vårdade.		Yli 500 mt. Över 500 mk.		Alle 500 mt. Under 500 mk.	
	gottia. Cossar.	Syöttöj. Flickor.	Yhteensä. Summa.	gottia. Cossar.	Syöttöj. Flickor.	Yhteensä. Summa.	gottia. Cossar.	Syöttöj. Flickor.	Yhteensä. Summa.	gottia. Cossar.	Syöttöj. Flickor.	Yhteensä. Summa.	gottia. Cossar.	Syöttöj. Flickor.	Yhteensä. Summa.	
<b>1929.</b>																
Lapjen sairaus tai aistiväikkyys. Barnets sjuk- dom eller abnormitet	53	45	98	56	46	102	42	42	12	4	2	—	11	12	8	3
Vanhempien: Föräldrarnas:																
sairaus, sjukdom	148	132	280	171	157	328	101	118	60	29	10	10	14	13	36	37
työkyvyttömyys, arbetsförmåga	12	10	22	15	10	25	10	9	5	1	—	—	2	2	2	3
huolimattomuus, häglöshet	15	22	37	15	22	37	11	18	4	4	—	—	3	4	5	5
juoppous, dryckenskap	69	79	148	74	88	162	39	47	31	38	4	3	9	4	9	14
irtolaisuus, lösdriveri	18	21	39	19	23	42	10	15	8	8	1	—	5	2	3	8
lapsetta hylkääminen, övergivande av barnet	126	147	273	141	151	292	108	134	22	14	11	3	26	24	40	43
vapauttaminen, frihetsstraff	23	25	48	25	26	51	19	23	5	3	1	—	5	4	9	11
kuolema, död	171	190	361	179	203	382	149	180	27	16	3	7	17	23	47	64
Perheen tukisuus. Familjens talrikhet	17	20	37	17	20	37	13	19	4	1	—	—	—	3	7	7
Muu syy. Annan orsak	303	251	554	333	269	602	250	225	69	37	14	7	31	20	92	70
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>955</b>	<b>942</b>	<b>1 897</b>	<b>1 045</b>	<b>1 015</b>	<b>2 060</b>	<b>752</b>	<b>830</b>	<b>247</b>	<b>155</b>	<b>46</b>	<b>30</b>	<b>123</b>	<b>111</b>	<b>258</b>	<b>265</b>
1928	928	912	1 840	988	980	1 968	721	805	243	163	24	12	141	147	228	238
1927	943	921	1 864	1 014	1 003	2 017	751	818	242	167	21	18	66	74	329	306
1926	969	949	1 918	1 038	1 025	2 063	763	821	260	181	15	23	.	.	.	.

Syntymäpaikka. Födelseort.	Huostaan otetut lapset <sup>1)</sup> . Omhändertagna barn <sup>2)</sup> .			Kotipaikan mukaan. Efter hemort.								Sän mukaan, vuosissa. Efter ålder, år.						
				Helsingfors.		Muu paikka- tunta Suo- mesja. Annan ort i Finland.		Ulkomaat. Utlandet.		Riikana- lanta tai tuntaton. Omtvistad eller okänd.		—10.		10—16.		16—.		
	gottia. Cossar.	Syöttöj. Flickor.	Yhteensä. Summa.	gottia. Cossar.	Syöttöj. Flickor.	Yhteensä. Summa.	gottia. Cossar.	Syöttöj. Flickor.	Yhteensä. Summa.	gottia. Cossar.	Syöttöj. Flickor.	Yhteensä. Summa.	gottia. Cossar.	Syöttöj. Flickor.	Yhteensä. Summa.			
<b>1929.</b>																		
Helsingfors	726	708	1 434	624	611	1 235	53	50	15	19	34	28	424	378	261	258	41	72
Muu paikkatunta Suomesja. Annan ort i Finland	135	158	293	68	74	142	43	54	8	12	16	18	69	80	54	65	12	13
Ulkomaat. Utlandet	17	11	28	3	2	5	2	2	12	7	—	—	7	3	8	7	2	1
Tunteton. Okänd	77	65	142	20	21	41	24	16	20	16	13	12	32	26	40	32	5	7
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>955</b>	<b>942</b>	<b>1 897</b>	<b>715</b>	<b>708</b>	<b>1 423</b>	<b>122</b>	<b>122</b>	<b>55</b>	<b>54</b>	<b>63</b>	<b>58</b>	<b>532</b>	<b>487</b>	<b>363</b>	<b>362</b>	<b>60</b>	<b>93</b>
1928	928	912	1 840	718	715	1 433	87	88	54	55	69	54	460	417	397	394	71	101
1927	943	921	1 864	762	721	1 483	74	96	53	59	54	45	454	403	418	445	71	73
1926	969	949	1 918	789	757	1 546	61	65	57	60	62	67	444	406	462	470	63	73

Lapsen elättäjän ammatti: Barnets försörjares yrke.	Suostaan otetut lapset). Omhändertagna barn <sup>1)</sup> .											
	- 1929.											
	Poikia. Gossar.			Pojttöijä. Flickor.			Kaikki. Samtliga.			1928.	1927.	1926.
	Stuolilla. Äkta.	Stuolotta. Oikta.	Yhteensä. Summa.	Stuolilla. Äkta.	Stuolotta. Oikta.	Yhteensä. Summa.	Stuolilla. Äkta.	Stuolotta. Oikta.	Yhteensä. Summa.			
Wirtamiehiä ja wapaiden ammattien harjoittajia. Tjänstemän och idkare av fria yrken.....	12	2	14	22	2	24	34	4	38	45	42	22
Salonomistajia. Gårdsägare.....	1	—	1	—	—	—	1	—	1	3	1	1
Henkilöt, joiden toimiala oli maanviljelys siivouksineineen. Med jordbruk och dess binärningar sysselsatta personer	9	1	10	7	2	9	16	3	19	17	16	15
Sittenäisiä liikeyharjoittajia. Självständiga affärsidkare....	16	—	16	1	—	1	17	—	17	4	19	15
Liikkeenjohtajia ja työnjohtajia. Affärsbiträden och arbetsledare.....	15	11	26	25	9	34	40	20	60	57	42	71
Tehtäviä y. m. ammattityöläisiä. Fabriks- och andra yrkesarbetare.....	155	96	251	141	93	234	296	189	485	414	473	439
Autonkuljettajia, ajureja y. m. Chaufförer, hyrkuskar o. dyl.	27	1	28	35	—	35	62	1	63	57	41	38
Muita työläisiä. Andra arbetare.....	164	92	256	173	96	269	337	188	525	549	521	608
Salonmiehiä, wahteja y. m. Gårdskarlar, vakter o. dyl.....	5	1	6	10	—	10	15	1	16	8	6	5
Merimiehiä ja kalastajia. Sjömän och fiskare.....	6	—	6	4	—	4	10	—	10	14	16	15
Yleisesiä palveluksessa tai yhtiöissä laitoksissa toimivaa palvelustuntoa. Betjante i allmän tjänst eller vid enskilda inrättningar.....	25	1	26	22	10	32	47	11	58	74	70	55
Yhtiöistien palvelijoita. Personliga tjänare.....	—	236	236	5	230	235	5	466	471	478	493	484
Muun elinkeinon harjoittajia. Idkare av annan näring....	3	9	12	18	7	25	21	16	37	40	34	20
Henkilöitä ilman wacinaista elinkeinoa. Personer utan särskilt yrke.....	4	21	25	1	8	9	5	29	34	10	1	46
Ammatti ilmoittamaton. Okänt yrke.....	4	5	9	3	8	11	7	13	20	47	56	49
Wenäläisiä pakolaisia. Ryska flyktingar.....	25	8	33	8	2	10	33	10	43	23	33	35
Yhteensä. Summa	471	484	955	475	467	942	946	951	1 897	1 840	1 864	1 918

<sup>1)</sup> Tähän eivät sisälly eläkkeelle annetut lapset kunnissa, joissa lastensuojelulautatunnailla ei ole omaa asiamiestä, koska erikoistietoja näistä ei ole voitu saada.

<sup>2)</sup> Här ingå icke barn, som utackorderats i kommuner, där barnskyddsnämnden saknar egna ombud, enär detaljuppgifter om dessa icke kunnat erhållas.



## 88. Lastenhuojelulautakunnan lastentöbeisjä elätetyt köyhäinhuoilloiset lapset vuosina 1912—29.

### I barnskyddsnämndens barnhem underhållna medellösa barn åren 1912—29.

W u o s t. Å r.	Öberliffelidä uuebellä töbeisjä Från föregående år kvar- stående.	Julia hojotteja. Nyintagna.	Saittaon hojotteja <sup>1)</sup> . Samtliga värdeade <sup>2)</sup> .	Poistettuja. Utskrivna.							Gätauppietä. Underhållsdagar.	Göyhojotteja teekimägitin elätushoijotteja löyht. Innemet i medeltal per underhållsdag.	
				Vinnettuja Omhändertagna av	Eähetettyjä Intagna		Gästetie onnettija. Utskoderade	Suojella. Döda.	Smitisa pletti. Ovriga oraker.	Yhteensä. Summa.			
					manpempenta tan onnaiten huuset, föreläda eller anhojotta.	tojen tunnan huostan.							annan komman.
<b>1929.</b>													
Ouluntylän lastentoti. Äggelby barnhem ..	48	85	133	12	5	27	25	12	3	—	84	18 668	51.1
Kullatorpan lastentoti. Barnhemmet ä Kulla torp .....	36	98	134	21	6	34	19	19	—	—	99	12 512	34.5
Wastaanottototi. Upp- tagningshemmet ....	34	58	92	12	6	2	27	14	—	—	61	12 813	35.1
Toivolon koulutoti. Toi- vola skolhem .....	67	98	165	17	20	—	41	6	—	—	84	29 442	80.7
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>185</b>	<b>339</b>	<b>524</b>	<b>62</b>	<b>37</b>	<b>63</b>	<b>112</b>	<b>51</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>328</b>	<b>73 435</b>	<b>201.2</b>
1928 .....	181	312	493	91	17	38	87	72	3	—	308	70 528	192.7
1927 .....	170	352	522	97	16	41	121	64	2	—	341	66 860	183.2
1926 .....	196	342	538	120	15	22	101	107	2	1	368	71 877	196.9
1925 .....	224	336	560	113	8	28	109	102	2	2	364	71 698	196.4
1924 .....	201	448	649	139	18	50	99	119	—	—	425	69 424	189.7
1923 .....	192	444	636	145	9	44	81	156	—	—	435	.	.
1922 .....	128	493	621	125	13	59	133	96	3	—	429	.	.
1921 .....	123	330	453	117	4	42	36	118	8	—	325	.	.
1920 .....	193	422	615	146	8	21	78	229	10	—	492	.	.
1919 .....	212	432	644	152	9	79	96	103	12	—	451	.	.
1918 .....	71	520	591	117	6	23	124	62	47	—	379	.	.
1917 .....	64	188	252	85	6	33	16	38	3	—	181	.	.
1916 .....	52	227	279	92	9	40	23	50	1	—	215	.	.
1915 .....	37	191	228	52	9	44	7	60	4	—	176	.	.
1914 .....	28	214	242	62	4	54	4	77	1	3	205	.	.
1913 .....	34	152	186	39	19	19	—	73	1	7	158	.	.
1912 .....	.	.	183	32	8	3	—	51	25	30	149	.	.

<sup>1)</sup> Kosta lapit, siirtesjään toiselta laitokelta toiselle, wiedään kirjoihin poistettuna ja uudelleen vastaanotettuna, merkitsee hojotteien kokonaissumma tapausten eifä lasten lufumäärää.

<sup>2)</sup> Enär ett barn vid öberlyftning från en anstalt till en annan bokiföres säsom avfört och på nytt intaget, anger totalsumman antalet fall, ej antalet värdeade barn.

**Muist.:** Tiedot koskewat vuosina 1912—15 ainoastaan Ouluntylän lastentotia, vuonna 1916 tulee lifää vastaanottototi, vuonna 1918 Kullatorpan lastentoti ja vuonna 1922 Toivolon koulutoti; vuosina 1918—20 sijältyy tiedot Ryttylän lastentodista, jonta kaupunkilähetys viimeksimainittuna vuonna otti huostaansa. Kotien hallinto kuului köyhäinhuoillautakunnalle wuoteen 1922 saatta, jolloin se siirtyi lastenhuojelulautakunnalle.

**Anm.:** Uppgifterna gälla för åren 1912—15 endast Äggelby barnhem, år 1916 tillkommer upp-  
tagningshemmet, år 1918 barnhemmet ä Kulla torp och år 1922 Toivola skolhem; åren 1918—20 ingå  
uppgifter för Ryttylä barnhem, som sistsagda är öwertogs av stadsmissionen. Hemmens förvaltning hand-  
hades av fattigvårdsnämnden till år 1922, då den öwertogs av barnskyddsnämnden.

### 89. Lastensuojelulautakunnan<sup>1)</sup> elätteelle antamat köyhäinhuoibolliset lapset vuosina 1915—29. Genom barnskyddsnämnden<sup>1)</sup> utackorderade medellösa barn åren 1915—29.

Vuosi. År.	Helsingfors. I Helsingfors.			Raaseburg. Å landsbygden.			Yhteensä. Summa.		
	Huoben warrella. Under året.		Huonon tiljeillä olevia. Till följande år kvarterande.	Huoben warrella. Under året.		Huonon tiljeillä olevia. Till följande år kvarterande.	Huoben warrella. Under året.		Till följande år kvarterande.
	Elätteille annettuja <sup>2)</sup> . Utsackorde- rade <sup>2)</sup> .	Ertonetta. Avförda.		Elätteille annettuja <sup>2)</sup> . Utsackorde- rade <sup>2)</sup> .	Ertonetta. Avförda.		Elätteille annettuja <sup>2)</sup> . Utsackorde- rade <sup>2)</sup> .	Ertonetta. Avförda.	
<b>1929.</b>									
Yhtytysperheisiin. I enskilda familjer ..	581	150	431	941	185	756	1 522	335	1 187
Yht. lastenkoteihin. I enskilda barnhem	228	53	175	373	104	269	601	157	444
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>809</b>	<b>203</b>	<b>606</b>	<b>1 314</b>	<b>289</b>	<b>1 025</b>	<b>2 123</b>	<b>492</b>	<b>1 631</b>
1928 .....	743	243	500	1 318	284	1 034	2 061	527	1 534
1927 .....	730	183	547	1 366	292	1 074	2 096	475	1 621
1926 .....	867	373	494	1 727	612	1 115	2 594	985	1 609
1925 .....	723	179	544	1 417	284	1 133	2 140	463	1 677
1924 .....	682	158	524	1 386	263	1 123	2 068	421	1 647
1923 .....	660	155	505	1 197	171	1 026	1 857	326	1 531
1922 .....	608	147	461	1 154	254	900	1 762	401	1 361
1921 .....	544	107	437	1 154	241	913	1 698	348	1 350
1920 .....	542	111	431	1 060	235	825	1 602	346	1 256
1915 .....	260	62	198	658	87	571	918	149	769

<sup>1)</sup> Huoben 1921 loppuun asti hoiti köyhäinhuoibollautakunta elätteelleannon. <sup>2)</sup> Koska lapset, firtyesfään toiselta elätteelleantolueelta toiselle, wiedään kirjoihin pistettuna ja uudelleen elätteelle annettuna, merkitsee elätteelle annettujen kolonaissumma tapausten eikä lasten lukumäärää.

<sup>1)</sup> Till och med år 1921 omhänderhades utackorderingen av fattigvårdsnämnden. <sup>2)</sup> Enär ett barn vid överflyttning från ett utackorderingsområde till ett annat bokföres såsom avfört och på nytt utackorderat, anger totalsumman utackorderade antalet fall, ej antalet barn.

### 90. Bastaanotto- ja ammattioppilaskotit vuosina 1915—29.

Upptagnings- och lärlingshemmen åren 1915—29.

Vuosi. År.	Kotikotiteja. Interner.					Ertonetta. Underhållsdagar.
	Nytilkonnna.	Juulia.	Ertonetta. Aygägnä.	Säijellä wuob. den lopusta. Kvarterande vid ärets slut.	Ertonetta. Summa.	
<b>1929.</b>						
Bastaanottokoti. Upptagningshemmet	60	70	3	73	7.9	2 865
Ammattioppilaskoti. Lärlingshemmet	18	17	19	36	18.6	6 805
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>78</b>	<b>87</b>	<b>22</b>	<b>109</b>	<b>26.5</b>	<b>9 670</b>
1928 .....	119	116	31	147	33.8	12 384
1927 .....	103	107	28	135	33.3	12 158
1926 .....	77	80	32	112	32.5	11 866
1925 .....	91	85	35	120	28.9	10 559
1924 .....	76	69	29	98	40.5	14 820
1923 .....	75	86	22	108	34.2	12 472
1922 .....	157	147	33	180	27.4	10 003
1921 .....	113	112	23	135	18.9	6 881
1920 .....	105	100	22	122	20.2	7 400
1915 .....	118	116	14	130	14.4	5 240

Sum.: Ylläolewat tiedot wastaanottokotista koskewat ainoastaan suojeluskaswastusta tarwitfewia lapsia; wrt. taul. 88.

Ann.: Owanstående uppgifter rörande upptagningshemmet gälla endast i och för skyddsuppfostran intagna barn; jmfir tab. 88.

### 91. Lastensuojelulautakunnan aistiwiälliskouluihin y. m. sijoittamat lapset vuosina 1915—29. Av barnskyddsnämnden i abnormskolor m. fl. placerade barn åren 1915—29.

Vuosi. År.	Nytilkonnna.	Juulia.	Ertonetta. Aygägnä.	Säijellä wuob. lopusfa. Kvarst. vid ärets slut.		Yhteensä. Summa.
				Gossar.	Syöttilä. Flickor.	
1915 .....	13	3	38	21		59
1916 .....	14	16	39	18		57
1917 .....	9	9	41	16		57
1918 .....	3	21	28	11		39
1919 .....	11	7	32	11		43
1920 .....	8	11	28	12		40
1921 .....	7	9	25	13		38
1922 .....	23	16	33	12		45
1923 .....	14	25	26	8		34
1924 .....	9	8	26	9		35
1925 .....	11	12	27	7		34
1926 .....	22	11	39	6		45
1927 .....	16	8	39	14		53
1928 .....	15	12	39	17		56
1929 .....	20	4	51	21		72

92. **Loivolan koulutöiden suomalaisen kansakoulu lukuvuonna 1922—30.**  
**Toivola skolhems finska folkskola läsären 1922—30.**

Koulu ja lukuvuosi. Skola och läsår.	Luokki- klass.	Koko oppiainemäärä. Hela elevantalet.						Oppiainat helmikuun 1 päivänä, ryhmitettyinä iän mukaan. Elever den 1 februari, fördelade efter ålder.				
		Ehdollista muo- beta koulusta olevia. Från föregående år kvarstående.	Uusia oppilaita. Nyinskrivna elever.	Yhteensä. Summa.	Kulupuolen mukaan. Efter kön.		Sytöttöitä. Flickor. Dossar.	7—9 vuotta.	9—13 är.	13—15 vuotta.	15 vuotta ja enemmän, 15 år och där- över.	Yhteensä. Summa.
					Gottia.	Flickor.						
<b>1929—30.</b>												
Alakoulu. Lägre skola	I	6	31	37	22	15	23	—	—	—	23	
	II	12	17	29	20	9	4	—	—	—	9	
	III	11	10	21	15	6	—	—	—	—	11	
Yläkoulu. Högre skola	IV	2	10	12	9	3	—	—	—	—	3	
	V	2	9	11	7	4	—	—	—	—	8	
	VI	—	7	7	5	2	—	—	—	—	5	
Sattokoulu. Fortsättningsskola	VII	3	15	18	11	7	—	—	—	—	18	
<b>Kaikki koulut. Samtliga skolor</b>		<b>36</b>	<b>99</b>	<b>135</b>	<b>89</b>	<b>46</b>	<b>27</b>	<b>17</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>77</b>	
1928—29	—	61	61	122	78	44	16	23	9	10	58	
1927—28	—	52	34	86	66	20	14	30	8	9	61	
1926—27	—	17	81	98	68	30	5	36	9	6	56	
1925—26	—	44	84	128	91	37	18	44	24	13	99	
1924—25	—	44	93	137	91	46	19	46	18	7	90	
1923—24	—	25	115	140	90	50	18	37	20	3	78	
1922—23	—	—	165	165	110	55	17	41	4	2	64	

93. **Zastenfuojelulautakunnan walwonnan alaiset awiottomat lapset wuofina 1920—29.**  
**Under barnskyddsnämndens kontroll stående utom äktenskap födda barn**  
**åren 1920—29.**

Stä. Ålder.	Ehdollista muo- beta koulusta olevia. Från föregående år kvarstående.	Vuoden warrella tulleita. Under året nyttikomina.						Vuoden warrella poistettuja. Under året utskrivna.						Jäljellä vuoden lopussa. Kvarstående vid årets slut.											
		Merkittyt Antecknade a		Silmottamat: Anmälda av				Sisäsihtöihin Vid työssä 17) vuotta.		Sisäsihtöihin Vid työssä 17) vuotta.		Ruolletta. Döda.		Yhteensä. Summa.		Omitseja tai sukupuolittomia. I egna eller fosterhem Helsingfors.		Omitseja tai sukupuolittomia. I egna eller fosterhem Helsingfors.		Omitseja tai sukupuolittomia. I egna eller fosterhem Helsingfors.		Silmottettuja, mutta ei kannottuja. Anmälda, men icke antärfnade.			
		Yhmyshäiriöiden tai fataalin kriteleista fortsättningsansait eller sjukhus.	Yhmyshäiriöiden tai fataalin kriteleista fortsättningsansait eller sjukhus.	postitorttomallain Hie- jalata. pastorskansli.	muitten henkilöiden, andria personer.	laurakunnan bunnon. nämändens funktionäri.	diöin. modern.	muitten henkilöiden, andria personer.	laurakunnan bunnon. nämändens funktionäri.	diöin. modern.	muitten henkilöiden, andria personer.	laurakunnan bunnon. nämändens funktionäri.	diöin. modern.	muitten henkilöiden, andria personer.	laurakunnan bunnon. nämändens funktionäri.	diöin. modern.	muitten henkilöiden, andria personer.	laurakunnan bunnon. nämändens funktionäri.	diöin. modern.	muitten henkilöiden, andria personer.	laurakunnan bunnon. nämändens funktionäri.	diöin. modern.	muitten henkilöiden, andria personer.	laurakunnan bunnon. nämändens funktionäri.	diöin. modern.
<b>1929.</b>																									
Alle 3 vuot.	512	233	2	119	22	42	418	—	59	53	53	165	247	101	185	78	22	633							
3—17 vuot.	2 156	—	1	22	10	15	48	75	23	13	3	114	851	570	526	108	167	2 222							
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>2 668</b>	<b>233</b>	<b>3</b>	<b>141</b>	<b>32</b>	<b>57</b>	<b>466</b>	<b>75</b>	<b>82</b>	<b>66</b>	<b>56</b>	<b>279</b>	<b>1 098</b>	<b>671</b>	<b>711</b>	<b>186</b>	<b>189</b>	<b>2 855</b>							
1928	2 563	219	1	104	32	50	406	71	122	82	26	301	1 075	671	624	182	116	2 668							
1927	2 415	190	12	96	25	46	369	66	54	68	33	221	1 022	677	638	144	82	2 563							
1926	2 384	172	7	90	33	43	345	53	145	86	30	314	986	662	538	154	75	2 415							
1925	2 285	156	4	91	33	42	326	38	115	50	24	227	910	687	524	156	107	2 384							
1920	1 943	237	5	84	41	82	449	4	74	66	65	209	937	736	124	184	202	2 183							

1) Vuoteen 1924 16 vuotta.

2) Intill år 1924 16 år.

94. Lastensuojelulautakunnan huostaan otetut pahantapaiset lapset <sup>1)</sup> vuosina 1900—29.  
Under barnskyddsnämndens omvårdnad stående vanartade barn <sup>1)</sup> åren 1900—29.

Vuosi. År.	Oppilaita koulutubeissa <sup>2)</sup> . Elever i skolhemmen <sup>2)</sup> .										Muut lapset <sup>2)</sup> . Övriga barn <sup>2)</sup> .							Yhteensä loppia <sup>2)</sup> . Summa barn <sup>2)</sup> .
	Sipoo, Paipis <sup>3)</sup> .	Nummi, Savola. Sammatti.	Haujarvi, Ryttylä <sup>4)</sup> . Savolainen, Sittälä <sup>4)</sup> .	Jorvonen p., Lemmets <sup>4)</sup> . Borgå s., Lavers <sup>5)</sup> .	Lohja, Tolvonlempi <sup>6)</sup> . Lojo, Tavonlempi <sup>6)</sup> .	Finby, Sjötorp <sup>7)</sup> . Finby, Sjötorp <sup>7)</sup> .	Sittälä, Sittälä <sup>7)</sup> . Vichtis, Vanhoki <sup>7)</sup> .	Borgå s., Veckoski <sup>7)</sup> . Borgå s., Veckoski <sup>7)</sup> .	Jorvonen p., Selt- Bromarv, Bengtskr. Bromarv, Bengtskr.	Yhteensä. Summa.	Gittä: Därav:		Gittä: Därav: Gossar.	Gittä: Därav: Gossar.	Gittä: Därav: Gossar.	Gittä: Därav: Gossar.		
											Gyttälä. Filckor.	Gyttälä. Filckor.						
1900	22	29	—	—	—	—	—	—	51	51	—	—	7	—	11	62		
1905	13	25	14	13	21	—	—	—	103	82	21	—	19	—	37	161		
1910	14	24	15	20	18	22	21	—	202	162	40	—	14	6	10	231		
1915	22	35	37	17	38	37	44	—	69	308	233	75	14	8	23	357		
1916	30	30	37	18	37	35	41	—	63	294	222	72	32	12	47	369		
1917	25	21	26	22	40	34	32	—	80	282	208	74	22	6	21	351		
1918	17	15	19	12	37	27	40	—	45	214	150	64	14	6	39	318		
1919	—	15	22	21	35	26	43	—	83	245	184	61	17	5	62	344		
1920	—	19	24	24	40	26	49	—	79	261	195	66	22	13	33	313		
1921	—	30	26	27	40	24	43	—	88	278	215	63	23	1	25	333		
1922	—	30	78	30	43	25	54	—	77	337	269	68	33	3	9	404		
1923	—	26	91	22	37	26	46	—	68	316	253	63	22	—	21	384		
1924	—	28	90	—	37	23	44	—	85	307	247	60	29	13	20	369		
1925	—	26	92	—	38	20	31	—	76	283	225	58	35	1	27	352		
1926	—	13	128	—	38	—	—	—	71	250	212	38	32	10	19	310		
1927	—	21	124	—	36	—	—	—	69	250	214	36	28	9	25	305		
1928	—	23	132	—	39	—	—	—	82	276	237	39	31	19	31	345		
1929	—	24	132	—	40	—	—	—	84	280	240	40	22	17	36	343		

<sup>1)</sup> Kansliaofaston walwonnan alaiset pahantapaiset tai muissa suhteissa wialliset lapset; ei kuitenkaan mukaanluettuina aistiwiallisistöluisia n. m. s. laitoksissa hoidetut lapset (H. taulu 91). <sup>2)</sup> Vuoden lopussa. <sup>3)</sup> Paipisten laitos suljettiin kesäkuun 1 p:nä 1919, Laversin laitos kesäkuun 1 p:nä 1924 ja Weckosten laitos syyskuun 1 p:nä 1919. <sup>4)</sup> Vuoden 1921 loppuun asti Lohja, Karstu. <sup>5)</sup> Vuoden 1910 loppuun asti Wanaja, Paikkala. <sup>6)</sup> Vuoden 1910 loppuun asti Remiö, Gammelby ja vuosina 1911—14 Finby, Aisböle. Suljettiin syyskuun 1 p:nä 1926. <sup>7)</sup> Vuoden 1908 loppuun asti Gammelby. Suljettiin kesäkuun 1 p:nä 1926. <sup>8)</sup> Niistä 2 sairaalassa.

<sup>1)</sup> Under kansliavdelningens uppsikt stående vanartade eller i annat avseende defekta barn; de i abnormskolor m. fl. inr. underhållna barnen dock icke medräknade (se tab. 91). <sup>2)</sup> Vid årets utgång. <sup>3)</sup> Paipis anstalt indrogs den 1 juni 1919, Lavers anstalt den 1 juni 1924 och Veckoski anstalt den 1 september 1919. <sup>4)</sup> Till och med år 1921 Lojo, Karstu. <sup>5)</sup> Till och med år 1910 Vänä, Paikkala. <sup>6)</sup> Till och med år 1910 Kimito, Gammelby samt åren 1911—14 Finby, Aisböle. Indrogs den 1 september 1926. <sup>7)</sup> Till och med år 1908 Sammatti. Indrogs den 1 juni 1926. <sup>8)</sup> Därav 2 å sjukhus.



## 96. Maitopifara yhdistyksen toiminta vuosina 1915—29. Föreningen Mjölkdroppens verksamhet åren 1915—29.

V u o f i. Å r.	Lapsia, joille maittoa on jaettu. Antal barn, som erhållit mjölk.				Göthaspinnt. Underhållsdegar.	Mattoannoffla. Utdelade mjölkportioner.		Stuonantofflaron vrtjoista, olemia äireid. A rådgivningsavd. In- skrivna mödrar.	Raupungin muidämintä määrätojoia, Gmt. Av staden beviljade anslag, Fmk.
	Säljellä eheiltä Kvartseidena fäm Kvartseidena fäm	Stäijellä eheiltä Kvartseidena fäm	Stuoben tullesia maisonotettuja Nytilikonna uuder arel.	Stuoben tullesia pöistettuja. Aygdnagna uuder fret.		Säljellä muoben lappnaga. Kvartseidena vid Areis utgång.	Gutu. Antal.		
<b>1929.</b>									
Paaniemen rantafatu 4. Hagnäs- kajen 4	14	83	81	16	7 622	34 356	94	813	} 145 000
Wallila. Vallgård	29	66	69	26	9 194	29 527	81	711	
Pailla. Fredriksberg	4	16	15	5	1 367	4 719	13	103	
J. Robertinfatu 35—37. St. Ro- bertsgatan 35—37	38	85	92	31	11 227	54 221	149	537	
Räpplä. Kottby	—	26	16	10	2 062	8 945	24	182	
<b>G h t e e n f ä . Summa</b>	<b>85</b>	<b>276</b>	<b>273</b>	<b>88</b>	<b>31 472</b>	<b>131 768</b>	<b>361</b>	<b>2 346</b>	<b>145 000</b>
1928	112	261	288	85	33 439	133 371	364	1 514	145 000
1927	105	247	240	112	27 676	102 119	280	1 013	125 000
1926	113	188	196	105	35 498	156 780	430	990	100 000
1925	129	226	242	113	36 560	184 378	505	747	80 000
1924	132	225	228	129	36 987	175 778	480	484	60 000
1923	196	278	342	132	37 671	182 609	500	429	45 000
1922	194	368	366	196	228 241	228 241	625	—	40 000
1921	236	331	373	194	66 834	291 713	799	—	40 000
1920	243	415	422	236	69 911	341 693	934	—	25 000
1919	262	365	384	243	76 596	409 868	1 123	—	17 000
1918	300	579	617	262	84 464	470 866	1 290	—	8 000
1917	213	729	642	300	102 178	572 924	1 578	—	8 000
1916	135	354	276	213	52 243	366 165	1 065	—	8 000
1915	126	258	249	135	41 686	298 946	819	—	9 000

### 97. Lastenhoiton yhdistyksen laitokset vuosina 1915—29.

#### Barnavårdsföreningens inrättningar åren 1915—29.

V u o f i. Å r.	Lastenmajalat. Barnhårbärgena.		Väiseseidagar i barn- krubborna.	Dietarimittit. lastenfelenit. Väiseseidagar i barn- krubborna.	Gestimäntin lastenleijit. Medelital per barn.	Raupungin muidämintä määrätojoia, Gmt. Av staden beviljade anslag, Fmk.
	Gestimäntin Vårdagar.	Gutu. Antal.				
<b>1929.</b>						
1915	100	22 163	221.6	15 348	67	12 000
1920	97	19 494	201.0	17 146	72	43 000
1925	76	18 678	245.0	10 060	65	50 000
1926	78	19 572	250.9	11 454	51	50 000
1927	78	20 513	263.0	10 831	63	50 000
1928	79	21 378	270.6	15 002	88	50 000
1929	70	20 775	296.8	12 992	79	257 000

### 98. Lasten työkoitit vuosina 1915—29. Arbetshemmen för barn åren 1915—29.

V u o f i. Å r.	Dyötojoita. Larinnor.	Ritjoista olemia lappia.		Stuonantoffla lappille. Majportioner åt barnen.	Raupungin muidämintä määrätojoia, Gmt. Av staden beviljade anslag, Fmk.
		Inskrivna barn.	Gutfüllä. Under hosten. Rensadilla. Under vären.		
<b>1929.</b>					
Ralliossa. I Berghäll....	2	60	85	17 280	} 80 000
Wallilassa. I Vallgård ..	3	83	91	12 888	
<b>Molemmat koitit. Båda hemmen</b>					
1928	7	180	150	28 872	100 000
1927	7	228	234	32 281	115 000
1926	7	204	195	36 536	100 000
1925	7	222	222	36 507	100 000
1920	9	289	467	43 203	78 000
1915	9	397	436	112 187	19 500

**Antalet klasser i samt lärarpersonalen vid stadens folkskolor läsåren 1899—1930.**

Skolor och läsår.	Suotta. Klasser.				Opettajatunta. Lärarpersonal.						Läsaar.	Suomenkieliset koulut ja klasset i de finska skolorna.		Ruotsinkieliset koulut ja klasset i de svenska skolorna.		
	Klasser Ooss-	Klasser Flick-	Klasser Sam-	Klasser Yhteensä.	Vainajissa <sup>1)</sup> . Ordinarie <sup>1)</sup> .		Linn-opettajat. Timlärare.		Gjaisissa <sup>2)</sup> . Vikarier <sup>2)</sup> .			Yhteensä.	Klasser <sup>3)</sup> .	Läsaar <sup>3)</sup> .	Klasser <sup>3)</sup> .	Läsaar <sup>3)</sup> .
					Mp.	Rp.	Mp.	Rp.	Mp.	Rp.						
					Mk.	Kvk.	Mk.	Kvk.	Mk.	Kvk.						
<b>1929—30.</b>																
<b>Suomenkieliset kansakoulut. De finska folkskolorna.</b>																
Matkoulut. De lägre skolorna .....	—	—	81	81	—	76	—	—	—	24	100	101	.	78	.	
Yläkoulut. De högre skolorna .....	61	56	9	126	60	83	1	4	10	14	172	103	.	80	.	
Jättökoulut. Fortsättningsskolorna ..	5	8	3	16	4	4	—	1	—	—	9	111	.	82	.	
Apukoulut. Hjälpsskolorna .....	—	—	8	8	—	4	—	1	—	1	6	115	147	84	113	
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>66</b>	<b>64</b>	<b>101</b>	<b>231</b>	<b>64</b>	<b>167</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>39</b>	<b>287</b>	<b>115</b>	<b>147</b>	<b>84</b>	<b>113</b>	
<b>Ruotsinkieliset kansakoulut. De svenska folkskolorna.</b>																
Matkoulut. De lägre skolorna .....	—	—	28	28	—	25	—	1	—	5	31	189	259	101	143	
Yläkoulut. De högre skolorna .....	17	18	7	42	21	25	1	6	3	4	60	191	243	103	147	
Jättökoulut. Fortsättningsskolorna ..	2	3	—	5	—	6	—	1	1	—	8	180	243	103	147	
Apukoulut. Hjälpsskolorna .....	—	—	4	4	—	3	—	—	—	2	5	191	241	105	166	
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>19</b>	<b>21</b>	<b>39</b>	<b>79</b>	<b>21</b>	<b>59</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>103</b>	<b>189</b>	<b>259</b>	<b>101</b>	<b>143</b>	
<b>Raitti koulut. Samtliga skolor</b>	<b>85</b>	<b>85</b>	<b>140</b>	<b>310</b>	<b>85</b>	<b>226</b>	<b>2</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>49</b>	<b>390</b>	<b>191</b>	<b>241</b>	<b>105</b>	<b>166</b>	
1928—29 .....	81	77	136	294	85	234	4	8	6	38	375	205	287	79	103	
1927—28 .....	87	87	118	292	92	235	5	21	8	33	394	211	287	82	103	
1926—27 .....	93	97	113	303	98	243	4	19	6	47	417	217	287	84	110	
1925—26 .....	95	94	121	310	105	251	3	19	6	30	414	222	283	84	118	
1924—25 .....	99	100	127	326	110	263	4	19	3	37	436	227	283	86	117	
1919—20 .....	87	93	175	355	93	238	3	19	19	82	454	231	283	86	117	
1914—15 .....	78	84	164	326	96	244	3	25	12	54	434	239	294	89	121	
1909—10 .....	73	83	134	290	74	196	9	20	30	73	402	249	294	93	117	
1904—05 .....	63	67	87	217	65	138	2	12	10	50	277	251	304	93	117	
1899—1900 .....	49	54	82	185	54	121	6	24	—	—	205	251	304	105	150	

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvät myös koetteeksi otetut apuopettajat. <sup>2)</sup> Tähän sisältyvät myös tilapäiset apuopettajat. <sup>3)</sup> Lukuvuosina 1899—1905 sitäpäitfi 6 kaksikielistä luokkaa. <sup>4)</sup> Lukuvuosilta 1902—08 puuttuu tietoja tuntiopeettajain jatautumifesta suomenkielisten ja ruotsinkielisten koulujen kesken. <sup>5)</sup> Sitäpäitfi 1 wainainen opettaja, jota opetti jättökoulussa. <sup>6)</sup> Summa ei ole sama kuin yhteensastettawien lukujen summa, koska yffi opettajat opetti kahdessa koulussa. <sup>7)</sup> Niistä 17 suomenkielisille ja ruotsinkielisille kouluille yhteistä opettajaa.

<sup>1)</sup> Häri ingä även biträdande, på prov antagna lärare. <sup>2)</sup> Häri ingä även tillfälligt biträdande lärare. <sup>3)</sup> Läsåren 1899—1905 dessutom 6 tvåspråkiga klasser. <sup>4)</sup> För läsåren 1902—08 saknas uppgifter om timläraamas fördelning på finska och svenska skolor. <sup>5)</sup> Dessutom 1 ordinarie lärare, vilken tjänstgjorde i fortsättningsskola. <sup>6)</sup> Summan är icke lika med addenderna tillsammansantagna, enär en lärarinna undervisade i två skolor. <sup>7)</sup> Därav 17 lärare gemensamma för finska och svenska skolor.





101. Raupungin lastakoulujen oppilaat lukuvuosina 1889—1930.  
Elevantalet i stadens folkskolor läsären 1889—1930.

Lukuvuosi. Läsår.	Koko oppilasmäärä. Hela elevantalet.																	Eronneita oppilaitta. Avgångna elever.	Koko oppilasmäärä 10 000 henteä kohti. Hela antalet elever på 10 000 personer.		
	Ehjeitettyä nuoretta koulutusta olempia. Från föregående år kvarstående.	Uusia oppilaitta. Nyinskrivna.		Yhteensä. Summa.	Kokopuolen mukaan. Efter kön.		Opetustielen mukaan. Efter undervisningspråk.				Koulujen laadun mukaan. Efter skolornas art.						Gästerobstskolan. Utdimmlerade.				
		Guomentieteitä koulutusta. I finska skolor.	Suofinnetieteitä koulutusta. I svenska skolor.		Gottika. Gossar.	Sytijä. Flickor.	Guomentieteitä koulutusta. I finska skolor.		Suofinnetieteitä koulutusta. I svenska skolor.		Altioukoulut. Högre skolor.	Sittoukoulut. Lägre skolor.	Sattoukoulut. Fortsättningskolor.	Sattoukoulut. Förberedande skolor.	Sattoukoulut. Altioukolor.	Sittoukoulut. Högskolor för svega barn.					
							Guth. Antal.	%.	Guth. Antal.	%.											
1889—90..				3 935	1 931	2 004													276	686.1	
1894—95..			1 185	5 254	2 578	2 676	2 819	53.7	2 435	46.3	1 913	3 170	101	—	—	—	—	—	529	275	746.9
1899—1900	4 069		1 495	6 414	3 163	3 251	3 646	56.8	2 768	43.2	2 627	3 636	60	91	—	—	—	—	681	325	729.8
1904—05..	6 238	1 086	584	1 670	7 908	3 863	4 045	4 875	61.6	3 033	38.4	2 833	4 891	88	63	33	—	—	869	283	727.3
1909—10..	7 843	1 510	759	2 269	10 112	4 908	5 204	6 631	65.6	3 481	34.4	3 917	5 885	132	48	25	105	—	1 143	395	724.8
1914—15..	9 421	1 985	803	2 788	12 209	5 974	6 235	8 431	69.1	3 778	30.9	4 552	7 110	332	43	36	136	—	1 662	332	714.9
1919—20..	8 829	3 324	944	4 268	13 097	6 583	6 514	9 679	73.9	3 418	26.1	4 907	7 541	193	82	256	118	—	1 597	508	686.2
1924—25..	8 932	1 734	564	2 298	11 230	5 684	5 546	8 402	74.8	2 828	25.2	3 175	7 354	543	—	—	158	—	2 147	439	545.0
1925—26..	8 181	1 798	579	2 377	10 558	5 338	5 220	7 896	74.8	2 662	25.2	3 036	6 808	559	—	—	155	—	2 003	405	503.2
1926—27..	7 931	1 631	544	2 175	10 106	5 137	4 969	7 503	74.2	2 603	25.8	2 794	6 579	588	—	—	145	—	1 925	378	472.8
1927—28..	7 451	1 986	721	2 707	10 158	5 220	4 938	7 526	74.1	2 632	25.9	3 079	6 390	543	—	—	146	—	1 803	358	465.2
1928—29..	7 426	2 201	618	2 819	10 245	5 302	4 943	7 743	75.6	2 502	24.4	3 690	6 014	412	—	—	129	—	1 682	427	457.1
1929—30..	7 875	2 187	653	2 840	10 715	5 532	5 183	8 217	76.7	2 498	23.3	3 817	6 045	706	—	—	147	—	1 465	483	464.4

1) Raupunki otti jatkokoulut haltuunsa lukuvuodesta 1890—91 lukien. 2) Jatkokouluista puuttuu tietoja. 3) Rf. alaw. sit. 92.

1) Fortsättningskolorna övertogs av staden fr. o. m. läsåret 1890—91. 2) Uppgifter saknas för fortsättningskolorna. 3) Se noterna å sid. 93.

### 102. Kansatouluoppilaiden kesävirkestys vuosina 1915—29. Folkskolelevernas sommarrekreation åren 1915—29.

Vuosi. Ar.	Rekreatiotoiminta. Koloniverksamheten.								Koti. perh. siot. lapsia. i priv. fam. pla- cerade barn.		Raupungin apurahaa kesä- virkestysajaksi warten. Stadsens bidrag för sommar- rekreation.					
	Siirtolotta. Kolonier.		Lapsia. Barn.		Menoja. Utgifter.		Yhteensä. Summa.	Suomenkieliset fiittolat. De svenska kolonierna.	Suomenkielisiä fiittolait. De svenska kolonierna.	Suomenkielisiä fiittolait. De svenska kolonierna.	Suomenkielisiä fiittolait. De svenska kolonierna.	At svenska elever.		Yhteensä. Summa.		
	Suomenkielisiä fiittolait. Svenska	Suomenkielisiä fiittolait. Svenska	Suomenkielisiä fiittolait. Svenska	Suomenkielisiä fiittolait. Svenska	Suomenkielisiä fiittolait. Svenska	Suomenkielisiä fiittolait. Svenska						At svenska elever.	Suomenkielisiä fiittolait. Svenska			
1915..	14	12	26	359	324	683	19 911	16 854	36 765	.	.	25 000	16 000	41 000		
1920..	21	1) 11	32	604	410	1 014	206 129	120 947	327 076	2 641	841	213 296	65 000	278 296		
1925..	28	12	40	444	300	744	321 116	216 182	537 298	1 586	335	344 000	115 136	459 136		
1926..	30	12	42	442	296	738	324 665	223 156	547 821	1 360	335	331 500	119 871	451 371		
1927..	28	10	38	396	250	646	316 693	214 038	530 731	1 203	376	360 000	120 000	480 000		
1928..	30	10	40	420	226	646	388 724	225 950	614 674	1 166	366	440 000	120 000	560 000		
1929..	38	8	46	525	220	745	559 937	237 312	797 249	1 141	254	494 750	140 000	634 750		

1) Siitä 1 päiväfiittolaitta.

2) Därav 1 dagkoloni.

### 103. Sedmigradstyn pientenlastentoulu ja Marian turvatoti lukuvuonna 1899—1930. Sedmigradskys småbarnsskola och Marias asyl läsaren 1899—1930.

Lukuvuosi. Läsår.	Soutula. Skolor.	Opettajain Läroperson.	Sisällösten Efter kön.	Poika. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Oppilaat helmikuun 1 p:nä 1) Elever den 1 februari 2)								Yhteensä. Summa.		
						jotta oliivat täyttäneet vilka fyllt									Suoffien mukaan. Efter klasser.	
						3-4 år.	5 år.	6 åra.	7 år.	8-9 år.	1 klass.	2 klass.	3 klass.		4 klass.	5 klass.
<b>1929—30.</b>																
Sedmigradstyn pientenlastent. Sedmigradskys småbarnsskola.																
Ditotadun warr. Vid Geng.....	1	2	27	23	10	19	21	—	—	—	25	25	—	—	—	50
Ralliossa. I Berghäll .....	1	2	22	28	11	15	23	1	—	—	25	25	—	—	—	50
Marian turvatoti. Marias asyl .....	1	2	21	26	10	19	18	—	—	—	24	23	—	—	—	47
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>70</b>	<b>77</b>	<b>31</b>	<b>53</b>	<b>62</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>74</b>	<b>73</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>147</b>
1928—29 .....	3	6	57	72	31	44	45	9	—	—	63	66	—	—	—	129
1927—28 .....	3	6	69	81	29	57	55	9	—	—	75	75	—	—	—	150
1926—27 .....	3	6	82	68	29	47	61	13	—	—	75	75	—	—	—	150
1925—26 .....	3	6	83	68	30	60	51	10	—	—	74	77	—	—	—	151
1924—25 .....	3	6	73	75	35	52	51	10	—	—	73	75	—	—	—	148
1919—20 .....	3	6	89	91	15	75	67	22	1	—	90	90	—	—	—	180
1914—15 .....	3	6	84	96	6	51	68	54	1	—	90	90	—	—	—	180
1909—10 .....	3	7	73	83	3	46	72	34	1	—	30	126	—	—	—	156
1904—05 .....	3	7	81	85	.	.	.	.	.	.	30	136	—	—	—	166
1899—1900 .....	3	7	106	100	.	.	.	.	.	.	30	141	2) 171	—	—	—

1) Tiedot lukuvuosilta 1899—1915 kohdistuvat kesälukuvuosien. 2) Sitä paitsi vuonna 1902 laskautetuilla kouluosastoilla 35 oppilasta.

1) Uppgifterna för läsaren 1899—1915 gälla vårterminerna. 2) Dessutom å den år 1902 indragna skolavdelningen 35 elever.

104. **Ranjanlastentarhat lukuvuosina 1909—30.**  
**Folkbarntädgårdarna läsären 1909—30.**

Ranjanlastentarha. Folkbarntädgård.	Opettajat. Läroinnor.	Sofialatenta lastenleimä. Sidseskor i barnkrubbor. Sittia osastoilla. A dvriga avdeln.	Sijäntirjoitettuja lapsia <sup>2)</sup> . Inskrivna barn <sup>1)</sup> .													Yhteensä. Summa.		Menoja <sup>3)</sup> . Utgifter <sup>3)</sup> .		Raupungin myöntämä määräraha <sup>3)</sup> . Anslag av staden <sup>3)</sup> .	
			Warfin. lastentar- hoisja. I egentliga barntädg.		Sittia sa- malla tertia kotopäivän- osastoilla. Därav sam- tidigt i hel- dagsavd.		Päiväto- beisja. I fritids- hem.		Eukitu- masja. I läse- stugan.		Lasten- seimisjä. I barn- krubbor.		Yhteensä. Summa.		Smt.						
			gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.		gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.				
			gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.	gottia. Flickor. Ossar.			gottia. Flickor. Ossar.			
<b>1929—30.</b>																					
<b>Ratiffieliset lastentarhat. Tvåspråkiga barntädgårdar.</b>																					
Ebeneferkoti: Ebeneserhemmet:																					
Suomenkielinen osasto. Finska avdelningen	1	11	4	1	78	76	18	8	29	18	—	—	13	2	166	151	317	745 064	15	673 288	15
Ruotsinkielinen osasto. Svenska avdelningen					46	55	8	13													
Fredrikspäri: Fredriksberg:																					
Suomenkielinen osasto. Finska avdelningen	1	4	1	—	36	29	6	5	—	—	—	—	—	—	36	29	65	245 678	55	226 836	05
Ruotsinkielinen osasto. Svenska avdelningen					14	13	2	3													
Uula <sup>3)</sup> ):																					
Suomenkielinen osasto. Finska avdelningen	1	2	1	—	8	5	4	2	—	—	—	—	—	—	8	5	13	156 417	35	148 124	40
Ruotsinkielinen osasto. Svenska avdelningen					12	3	5	—													
Ballilan kunnallinen lastenseimi. Kommunala barnkrubban i Vallgård	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	6	16	80 647	05	71 158	40	
<b>Yhteensä. Summa</b>																					
<b>Suomenkieliset lastentarhat. Finska barntädgårdar.</b>																					
Allu	1	4	—	—	51	58	—	—	—	—	—	—	—	—	51	58	109	208 356	39	192 377	07
Alppimaja	1	3	2	—	45	55	17	12	—	—	—	—	—	—	45	55	100	244 990	60	223 582	05
Kallion päiwätupa	1	5	—	—	63	65	—	—	—	—	—	—	—	—	63	65	128	253 244	75	240 980	60
Kotikallio	1	5	6	2	63	71	25	27	21	31	315	188	7	8	406	298	704	625 964	05	552 996	25
Kotiwara	1	—	2	—	—	—	—	—	17	17	—	—	—	—	17	17	34	382 420	70	342 984	05
Onnela	1	4	—	—	55	51	—	—	—	—	—	—	—	—	55	51	106	214 418	15	198 304	25
Pienola	1	4	—	—	50	54	—	—	—	—	—	—	—	—	50	54	104	222 404	25	210 595	60
Päiväkoti	1	4	3	—	50	50	15	13	31	21	—	—	—	—	81	71	152	380 773	90	342 565	90
Päästyla	1	3	1	—	39	41	11	17	—	—	—	—	—	—	39	41	80	198 691	20	180 331	10
Rauhala	1	4	1	—	44	58	5	8	6	9	—	—	—	—	50	67	117	248 680	95	231 618	85

Gammatti Sirkkula	1	4	1	—	41	67	12	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	67	108	4)	—	4)	—		
Suomenlinna	1	2	—	—	25	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	27	52	113 315	65	105 714	75		
Touhula	1	3	1	—	40	40	13	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	40	80	236 419	—	213 749	25		
Walfama	1	4	1	—	55	47	14	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55	47	102	260 748	95	238 931	35		
Wallila	1	4	—	—	46	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	55	101	212 263	05	196 919	05		
Wuotto	1	4	—	—	41	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	61	102	201 750	45	187 085	—		
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>16</b>	<b>57</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>708</b>	<b>800</b>	<b>112</b>	<b>109</b>	<b>75</b>	<b>78</b>	<b>315</b>	<b>188</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>1 105</b>	<b>1 074</b>	<b>2 179</b>	<b>4 004</b>	<b>442</b>	<b>04</b>	<b>3 658</b>	<b>735</b>	<b>12</b>				
<b>Ruotsinkieliset lastentarhat.</b>																											
<b>Svenska barnträdgårdar.</b>																											
Barnabo	1	3	—	—	47	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	40	87	186 572	80	174 790	85		
Bertha-Mariahemmet	1	6	—	—	77	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77	74	151	287 898	05	272 346	30		
Fylgia	1	2	2	—	32	28	—	—	—	—	33	20	—	—	—	—	—	—	65	48	113	204 407	40	187 386	—		
Hemgård	1	4	1	—	49	43	13	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49	43	92	232 541	20	217 515	60		
Majgård	1	2	—	—	27	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	29	56	134 957	30	125 190	40		
Solhem	1	4	—	—	43	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	52	95	205 625	75	192 586	90		
Solhälla	1	5	1	—	45	76	15	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	76	121	343 220	80	324 023	45		
Tomtebo	1	4	—	—	50	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	48	98	203 647	75	191 874	90		
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>8</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>370</b>	<b>390</b>	<b>28</b>	<b>17</b>	<b>33</b>	<b>20</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>403</b>	<b>410</b>	<b>813</b>	<b>1 798</b>	<b>871</b>	<b>05</b>	<b>1 685 714</b>	<b>40</b>	
<b>Raiffiaan. Totalsumma</b>	<b>28</b>	<b>104</b>	<b>29</b>	<b>5</b>	<b>1 272</b>	<b>1 371</b>	<b>183</b>	<b>157</b>	<b>137</b>	<b>116</b>	<b>315</b>	<b>188</b>	<b>30</b>	<b>16</b>	<b>1 754</b>	<b>1 691</b>	<b>3 445</b>	<b>7 031</b>	<b>1 20</b>	<b>19</b>	<b>6 463</b>	<b>856</b>	<b>52</b>				
1928—29	26	103	28	3	1 110	1 193	189	163	134	109	237	153	15	13	1 496	1 468	2 964	6 623	543	70	6 046	397	31				
1927—28	26	103	27	3	1 280	1 309	173	165	118	133	207	168	15	13	1 620	1 623	3 243	5 962	417	78	5 415	263	71				
1926—27	26	100	27	3	1 265	1 228	184	162	105	144	196	154	14	14	1 580	1 540	3 120	5 577	557	52	5 009	603	15				
1925—26	25	98	28	3	1 206	1 213	166	178	133	133	161	188	11	17	1 511	1 551	3 062	5 512	128	89	4 453	602	59				
1924—25	25	99	28	3	1 174	1 240	152	171	108	131	84	93	13	15	1 379	1 479	2 858	4 863	784	65	4 299	653	25				
1919—20	22	91	20	4	1 115	1 161	250	229	33	30	—	—	9	19	1 157	1 210	2 367	1 211	088	21	957	749	25				
1914—15	17	77	6	—	1 001	1 071	—	—	—	—	—	—	—	—	1 001	1 071	2 072	238	464	80	217	307	50				
1909—10	14	58	—	—	777	852	—	—	—	—	—	—	—	—	777	852	1 629	147	759	66	130	500	—				

1) Lukuwuodesta 1921—22 1 p.mä helmikuuta, ennen kewäkukutaukina. 2) Lukuwuodesta 1921—22 maffettuja johtokuntaa ja kansliaa, eläkemaffuja, kofäsiirtoloita ja oppilasten terweydenhoitoa warten myönnettyjä määrärahoja kofä vuosina 1915—22 maffettuja tallinajanliffäyffä (koffo 1919 vuoden wuoffittijaa taul. 448 ja 1923 vuoden wuoffittijaa taul. 297). Wenoja ja määrärahoja kofewat tiedot kofewat lukuwuonna 1909—10 lukuwuotta ja lukuwuodesta 1914—15 lähtien nyyslufulauden talenteriwuotta. 3) Kofiffiffi wajaakuntoisten lasten lastentarcha. 4) Kofiwaran lastentarchan määrarahalla maffettiin kofä Kofiwaran että fiitä nffijllä 1929 eroitetun Sirkkulan lastentarchan menot.

1) Från och med läsåret 1921—22 den 1 febr., tidigare under vårterminerna. 2) Excl. utgifter och anslag för direktionen och kansliet, pensionsavgifter, sommarkolonier och elevernas hälsovård ävensom åren 1915—22 utbetalade dyrtidstillägg (se 1919 års årsbok tab. 448 och 1923 års årsbok tab. 297). Uppgifterna angående utgifter och anslag avse läsåret 1909—10 läsar samt från och med läsåret 1914—15 det kalenderår, under vilket höstterminen infaller. 3) Barnträdgård för andesvaga barn. 4) Med anslaget för Kotivara barnträdgård bestredos utgifterna för såväl denna som den ur Kotivara hösten 1929 utbrutna barnträdgården Sirkkula.

105. Oppiloulut <sup>1)</sup> lukuwoina 1894—1929.  
Lärdomsskolorna <sup>1)</sup> läsären 1894—1929.

Koulut ja lukuwoist. Skolor och läsär.	Oppilaitostia. Läroverk.					Oppilaita <sup>2)</sup> . Elever <sup>3)</sup> .										Oppisatta otettu koulun I ja II luokalle. Elever intagna å läro- verkets I och II klasser.						
	Valtion. Statens.		Yksityisiä. Privata.			Suojelustouja. Åskurser.	Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Äidinkielen mukaan. Efter modersmål.			Yhteensä. Summa.	Niistä Helsingin kotiopettajana. Därav intagna å hem- ort i Helsingfors.		Yhteensä. Summa.	Suomen- kielisiä Ovriga.	Suomen- kielisiä Ovriga.	Suomen- kielisiä Ovriga.				
	Suomalaisia. Finska.	Suomalaisia. Svenska.	Suomalaisia. Finska.	Suomalaisia. Svenska.	Suomalaisia. Finska.		Gottiska. Gossar.	Flickor.	Finska.	Svenska.	Ovriga språk.		Luku. Antal.	%.					Från högre folk- skolor.	Ylemmaste kanta- koulusta.	Från förberedande skolor.	Suomen- kielisiä koulusta.
<b>1928—29.</b>																						
<b>A. Valtion. Statens.</b>																						
<b>Suomenkielisiä. Finska.</b>																						
Suomalainen normaalilyseo .....	1	—	—	—	—	8	23	668	—	652	13	3	668	628	94.0	36	35	13				
lyseo .....	1	—	—	—	—	8	16	547	—	539	7	1	547	501	91.6	43	18	12				
Koeliseo .....	1	—	—	—	—	6	7	158	—	156	2	—	158	131	82.9	52	—	3				
Toinen suomalainen lyseo .....	1	—	—	—	—	5	5	86	—	86	—	—	86	72	83.7	18	—	4				
Suomalainen tyttölyseo .....	1	—	—	—	—	9	23	—	744	728	15	1	744	666	89.5	63	37	4				
tyttökoulu .....	1	—	—	—	—	6	13	—	425	416	4	5	425	376	88.5	69	6	4				
Toinen suomalainen tyttökoulu .....	1	—	—	—	—	6	12	—	403	386	15	2	403	354	87.8	50	13	11				
Suomalainen jatko-opisto .....	1	—	—	—	—	1	1	—	11	10	1	—	11	3	27.3	—	—	—				
Helsingin tyttökoulu .....	1	—	—	—	—	3	5	—	108	106	1	1	108	97	89.8	—	—	—				
<b>Raitti. Samtliga</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>105</b>	<b>1 459</b>	<b>1 691</b>	<b>3 079</b>	<b>58</b>	<b>13</b>	<b>3 150</b>	<b>2 828</b>	<b>89.8</b>	<b>331</b>	<b>109</b>	<b>51</b>				
<b>B. Ruotsinkielisiä. Svenska.</b>																						
Svenska normallyceum .....	—	1	—	—	—	8	16	526	—	5	510	11	526	467	88.8	73	2	—				
lyceum .....	—	1	—	—	—	8	16	501	—	24	472	5	501	406	81.0	44	21	11				
flicklyceum .....	—	1	—	—	—	9	21	—	722	15	701	6	722	644	89.2	58	46	10				
flickskolan .....	—	1	—	—	—	6	7	—	220	4	209	7	220	169	76.8	28	6	4				
<b>Raitti. Samtliga</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>60</b>	<b>1 027</b>	<b>942</b>	<b>48</b>	<b>1 892</b>	<b>29</b>	<b>1 969</b>	<b>1 686</b>	<b>85.6</b>	<b>203</b>	<b>75</b>	<b>25</b>				
<b>Raitti valtion koulut. Samtliga sta- tens skolor</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>165</b>	<b>2 486</b>	<b>2 633</b>	<b>3 127</b>	<b>1 950</b>	<b>42</b>	<b>5 119</b>	<b>4 514</b>	<b>88.2</b>	<b>534</b>	<b>184</b>	<b>76</b>				
<b>B. Yksityisiä. Privata.</b>																						
<b>Suomenkielisiä. Finska.</b>																						
Suomalainen yhteiskoulu .....	—	—	1	—	—	9	16	277	298	534	38	3	575	531	92.3	6	63	2				
Uusi yhteiskoulu .....	—	—	1	—	—	8	8	139	150	279	9	1	289	247	85.5	15	24	7				
Railion yhteiskoulu .....	—	—	1	—	—	8	13	150	222	368	2	2	372	350	94.1	48	26	8				

Töölön yhteiskoulu	—	—	1	—	—	8	8	127	126	240	9	4	253	205	81.0	32	13	8
Yhtytysloulat	—	—	1	—	—	8	9	139	158	279	14	4	297	264	88.9	5	40	8
Suomalainen yhtytysloueo	—	—	1	—	—	8	19	250	295	524	2	19	545	454	83.3	42	15	19
Koulukujan yhteisloueo	—	—	1	—	—	4	4	60	98	153	5	—	158	135	85.4	17	5	21
Yhteiskoulu ja reaalilouio	—	—	1	—	—	6	8	127	147	243	21	10	274	236	86.1	18	21	3
Yhteisloueo	—	—	1	—	—	5	5	108	77	185	—	—	185	143	77.3	19	11	10
Restukien yhteiskoulu	—	—	1	—	—	4	5	66	119	177	8	—	185	154	83.2	42	5	21
Kulmafoulu	—	—	1	—	—	1	1	10	17	27	—	—	27	22	81.5	19	5	5
Koulukujan 6-louoff. yhteisloueo	—	—	1	—	—	1	2	6	48	54	—	—	54	44	81.5	52	—	3
Helsingin maanviljelouyloueo	—	—	1	—	—	3	3	60	35	95	—	—	95	43	45.3	—	—	—
<b>Raiffi. Samtliga</b>	—	—	13	—	—	101	1 519	1 790	3 158	1 08	43	3 309	2 828	85.5	315	228	115	
<b>Ruotfintielouio. Svenska.</b>																		
Nya svenska läroverket	—	—	1	—	—	9	9	331	—	—	314	17	331	294	88.8	1	34	4
Läroverket för gossar och flickor	—	—	1	—	—	9	11	139	233	3	358	11	372	347	93.3	—	30	14
Nya svenska samskolan	—	—	1	—	—	9	9	132	218	—	334	16	350	324	92.6	—	43	—
Svenska samskolan	—	—	1	—	—	9	9	122	128	2	244	4	250	235	94.0	4	30	1
Judiska samskolan	—	—	1	—	—	6	6	52	44	—	78	18	96	96	100.0	—	13	2
Töölö samskola	—	—	1	—	—	1	1	7	4	—	11	—	11	11	100.0	10	1	—
Svenska privata läroverket för flickor	—	—	1	—	—	9	9	—	186	8	175	3	186	151	81.2	2	28	2
Nya svenska flickskolan	—	—	1	—	—	8	8	—	184	7	169	8	184	147	79.9	2	16	5
Privata svenska flickskolan	—	—	1	—	—	9	9	—	179	6	158	15	179	156	87.2	2	25	13
<b>Raiffi. Samtliga</b>	—	—	9	—	—	71	783	1 176	26 1 841	92	1 959	1 761	89.9	21	220	41		
<b>Wierasfintielouio. Med främmande undervisningsspråk.</b>																		
Deutsche Schule	—	—	—	1	9	9	79	100	20	21	138	179	158	88.3	—	32	7	
<b>Raiffi yhtytouiset koulut. Samtliga privata skolor</b>	—	—	13	9	1	—	181	2 381	3 066	3 204	1 970	273	5 447	4 747	87.1	336	480	163
<b>Raiffi oppitoulut. Samtliga lärdoms-skolor</b>	9	4	13	9	1	—	346	4 867	5 699	6 331	3 920	315	10 566	9 261	87.6	870	664	239
1927—28	9	4	11	8	2	—	339	4 700	5 500	5 992	3 872	336	10 200	8 892	87.2	684	701	204
1926—27	9	4	11	8	2	—	—	4 594	5 418	5 717	3 944	351	10 012	8 757	87.5	624	711	168
1925—26	9	4	10	8	2	—	—	4 581	5 400	5 588	4 023	370	9 981	8 706	87.2	662	672	187
1924—25	8	4	9	8	2	—	—	4 464	5 184	5 207	4 083	358	9 648	8 357	86.6	742	769	134
1919—20	7	5	6	7	—	—	—	3 238	3 680	3 335	3 477	106	6 918	5 969	86.3	616	613	188
1914—15	6	4	5	7	—	—	—	2 716	2 981	2 685	2 945	67	5 697	4 737	83.1	361	390	99
1909—10	6	4	4	6	—	—	—	2 610	2 636	2 397	2 757	92	5 246	4 173	79.5	341	395	98
1904—05	4	4	3	6	—	—	—	2 226	2 181	1 818	2 517	72	4 407	—	—	—	—	—
1899—1900	4	4	2	7	—	—	—	1 811	1 701	1 179	2 252	81	3 512	—	—	—	—	—
1894—95	4	5	1	7	—	—	—	1 546	1 581	892	2 129	106	3 127	—	—	—	—	—

1) Wuofilta 1894—1920 ei ole tietoja wierasfintielouioista kouluista. 2) Tiedot oppilouista kohdistumat lukuwuodesta 1909—10 helmikuun 1 pän, aitaifemmin koto lukuwuoteen ja Helsingin maanwiljelouyloueoista wuofilta 1909—10 ja 1914—15 lukuwuoden alkuan.

1) Aren 1894—1920 ingä icke uppgifter för skolor med främmande undervisningsspråk. 2) Uppgifterna om eleverna hänföra sig fr. o. m. läsåret 1909—10 till den 1 februari, tidigare till hela läsåret och för Helsingin maanwiljelouyloueo för åren 1909—10 och 1914—15 till ingången av läsåret.

106. **Erilaisammattikoulut lukuvuonna 1929—30.**  
**Fackskolorna läsåret 1929—30.**

Rouluja. Skolor.	Rouluja opetuskielen mukaan. Skolor efter undervisningsspråk.		Oppiaindubunkta. Lärarpersonal.	Oppilaita lukuvuoden lopussa. Elever vid läsårets slut.										Rouppuainin hestämnetet kalen- tervuonna 1929, Smt. Stadens kostnad kalenderåret 1929, Fmk.		
	Ruottalain. Suomalain. Finska.	Ruottalain. Svenska. Svenska.		Gutu- puolen mukaan. Efter kön.	Älbinfielen mukaan. Efter mo- dersmål.		Oppilaita yhteensä. Summa elever.	Kilistä Hel- sinki koti- paiffana. Därav med hemort i Helsingfors.			Antal.	0/0.				
					Suomi. Finska.	Suomi. Svenska.		Suomi. Svenska. Övriga språk.	Suomi. Svenska. Övriga språk.	Suomi. Svenska. Övriga språk.						
													Suomi. Svenska. Övriga språk.		Suomi. Svenska. Övriga språk.	Suomi. Svenska. Övriga språk.
<b>Raappaoppilaitotfja. Handelsläroverk.</b>																
Raappatorkeatoulu (Handelshögskolan) . . . .	1	—	17	161	44	197	8	—	205	56	27.3	100	000			
Svenska handelshögskolan (Ruottalainen kaappatorkeatoulu) . . . . .	—	1	13	86	20	—	105	1	106	55	51.9	75	000			
Svenska handelsinstitutet (Ruottalainen kaup- paopisto) . . . . .	—	1	12	35	22	—	53	4	57	42	73.7	25	000			
Suomen liitemiesten kauppaopisto (Finska affärsmäns handelsinstitut) . . . . .	1	—	9	81	30	110	1	—	111	38	34.2	68	000			
Helsingin kauppiaitten kauppakoulu (Affärs- männens i Helsingfors handelsskola) . . . .	1	—	8	30	59	89	—	—	89	52	58.4	68	000			
Helsingin kauppakoulu. Helsingfors handels- skola . . . . .	—	1	12	37	102	79	58	2	139	75	54.0	105	000			
Handelsbiträdesskolan (Siiteapulaistoulu) . .	—	1	6	16	20	3	33	—	36	36	100.0					
Suomen liitemiesyhdistyksen liiteapulais-älä- kursffit (Finska affärsmanaföreningens af- tonkurser för handelsbiträden) . . . . .	1	—	5	66	148	210	4	—	214	201	93.9	25	000			
<b>Teknillisiä oppilaitotfja. Tekniska läroverk.</b>																
Tekniska läroverket (Teknillinen opisto) . .	—	1	24	105	—	12	93	—	105	55	52.4	75	000			
Teollisuusoulu. Industriskolan . . . . .	—	1	28	499	—	405	94	—	499	—	—	—	—			
Yleiset ofastot. Allmänna avdelningarna				457	—	373	84	—	457	159	34.5	—	—			
Erilaiskursffit. Specialkurserna . . . . .				42	—	32	10	—	42	—	—	—	—			
<b>Ammatti- ja käsityöäläistouluja. Yrkes- och hantverksskolorna.</b>																
Balmistawa poitain ammattikoulu. Förbe- redande yrkesskolan för gossar . . . . .	—	1	15	204	—	161	41	2	204	173	84.8	961	648			
Balmistawa tyttöjen ammattikoulu. Förbe- redande yrkesskolan för flickor . . . . .	—	1	22	—	157	121	36	—	157	127	80.9	938	784			
Säideteollisuus-estustoulu. Centralskolan för konstflit . . . . .	—	1	53	235	150	265	119	1	385	199	51.7	242	850			
Ritjapainotoulu. Boktryckeriskolan . . . . .	—	1	7	115	21	87	48	1	136	120	88.2	278	442			
Yleinen ammattiläistoulu. Allmänna yrkes- skolan . . . . .	—	1	23	136	26	134	28	—	162	110	67.9	361	438			
Rone- ja siltaratennusofatenhtion oppilas- oulu. Maskin- och brobyggnadsaktiebo- lagets lärlingsskola . . . . .	—	1	4	79	—	45	34	—	79	40	50.6	63	000			
<b>Muita erilaisammattikouluja. Övriga fackskolor.</b>																
Helsingin konserwatorio. Helsingfors konser- watorium . . . . .	—	1	103	341	342	—	—	—	683	—	—	50	000			
Alfaisoulu. Förskolan . . . . .				90	126	—	—	—	216	106	49.1	—	—			
Musikkoulu. Musikskolan . . . . .				182	188	—	—	—	370	116	31.4	—	—			
Jatto-opisto. Fortbildningsavdelningen . .				20	28	—	—	—	48	14	29.2	—	—			
Sotilasofitto-ofasto. Militärmusikavdeln.				49	—	—	—	—	49	—	—	—	—			
Sofeaintoulu. Blindskolan . . . . .	—	1	15	33	18	43	8	—	51	3	5.9	—	—			

1) Lukuvuoden koto oppilasmäärä. 2) Oppilaita testimäärin lukuvuonna.

1) Hela elevantalet under läsåret. 2) Elever i medeltal under läsåret.

**107. Työväenopistot lukuvuosi 1914—30.  
Arbetarinstituten läsår 1914—30.**

Lukuvuosi.  Läsår.	Suomentiehellisen opiston <sup>1)</sup> toiminta. Verksamheten vid det finska institutet <sup>1)</sup> .												Ruotinkiehellisen opiston <sup>2)</sup> toiminta. Verksamheten vid det svenska institutet <sup>2)</sup> .												Menot (Smt <sup>3)</sup> , Utgifter Fmk <sup>3)</sup> .		
	Ehtimättömät. Föredragshållare.		Ehtimättömät. Föredrag.		Gästlärarna. Serieföreläsare.		Gästlärarna. Föreläsningsserier.		Gästlärarna. Föreläsningsserier. Lärare vid elementärkurserna		Lärare vid elementärkurserna		Gästlärarna. Serieföreläsare.		Gästlärarna. Föreläsningsserier.		Gästlärarna. Föreläsningsserier. Lärare vid elementärkurserna		Lärare vid elementärkurserna		Gästlärarna. Serieföreläsare.		Gästlärarna. Föreläsningsserier.		Suomen- kielellinen opisto. Finska institutet.	Ruotinkiehellinen opisto. Svenska institutet.	Yhteensä <sup>4)</sup> . Summa <sup>4)</sup> .
	Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.						
	Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.						
Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.							
Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.		Opetusaineksen lukun.	
1914—15 ..	22	330	—	—	10	10	1 640	1 271	2 911	1 618	1 347	2 965	20	276	6	7	820	770									5) 41 184
1919—20 ..	29	324	—	—	17	14	1 745	2 658	4 403	1 570	2 106	3 676	18	202	7	8	826	790	67 577	36 780							107 906
1920—21 ..	21	302	6)	6)	17	14	2 199	3 240	5 439	1 515	2 283	3 798	23	210	7	8	903	952	110 502	50 517							165 564
1921—22 ..	36	308	6)	6)	18	16	1 907	2 955	4 862	1 209	1 989	3 198	27	200	7	8	963	926	148 742	65 619							222 156
1922—23 ..	33	294	1	1	17	16	1 716	2 874	4 590	1 095	1 626	2 721	23	163	7	8	786	558	178 712	76 251							261 491
1923—24 ..	26	300	3	3	18	17	1 361	2 268	3 629	1 033	1 709	2 742	21	162	8	8	943	1 053	233 771	114 967							359 383
1924—25 ..	22	316	3	3	19	17	1 724	2 778	4 502	1 333	2 229	3 562	21	138	9	8	1 174	805	258 032	123 637							393 704
1925—26 ..	24	276	3	3	20	17	1 729	3 039	4 768	1 213	2 044	3 257	20	131	9	8	1 250	782	272 703	132 233							419 956
1926—27 ..	23	277	11	4	21	18	1 728	3 009	4 737	1 100	1 890	2 990	25	126	9	8	1 371	835	276 164	132 740							422 975
1927—28 ..	23	261	4	3	23	20	1 827	3 414	5 241	1 027	1 946	2 973	27	124	10	9	1 142	765	350 059	142 622							511 567
1928—29 ..	22	260	3	3	20	21	1 613	2 686	4 299	1 056	1 890	2 946	30	121	13	12	1 276	917	381 565	309 038							1 704 840
1929—30 ..	16	196	5	5	24	23	1 421	2 653	4 074	1 071	1 990	3 061	26	104	12	11	1 250	961	103 972	233 874							1 359 066

<sup>1)</sup> Ennen w. 1929 suomentiehellinen osasto. <sup>2)</sup> Ennen w. 1929 ruotinkiehellinen osasto. <sup>3)</sup> Kalenterivuosi 1914—29. <sup>4)</sup> Sähän sisältyvät myös osastojen yhteiset kustannukset. <sup>5)</sup> Sähän sisältyvät työväenluentokursien kustannukset sekä luentokurssien ja työväenopiston kustannukset fyysilukulaudella 1914. <sup>6)</sup> Ovat lasketut esitelmöittäjiin ja esitelmiin. <sup>7)</sup> Oikeasta tietä.

<sup>1)</sup> Före år 1929 finska avdelningen. <sup>2)</sup> Före år 1929 svenska avdelningen. <sup>3)</sup> Kalenderåren 1914—29. <sup>4)</sup> Här ingår även för de båda avdelningarna gemensamma kostnader. <sup>5)</sup> Här ingår kostnaderna för arbetarundervisningskurserna under vårterminen och arbetarinstitutet under höstterminen 1914. <sup>6)</sup> Ingår bland uppgifterna om föredragshållare och föredrag. <sup>7)</sup> Rättad uppgift.



108. Raupunginorkesteri soittokausina 1914—30.  
Stadsorkestern spelåren 1914—30.

Soittokausi. Spelår.	Gottfotellitijöita. Årsallida musiker.	Omia konferteja. Egna konserter.					Muus:usta. Medverkan.					Yhteensä Summa. Yhteensä. Summa. Yhteensä. Summa. Yhteensä. Summa. Yhteensä. Summa.
		Sinfonikonferteja. Symfonikonserter.	Selpolaukkuja fontteja. Populaaris konserter.	Ranikonferteja. Folkkonserter.	Muita konferteja. Övriga konserter.	Yhteensä. Summa.	Speitit- ja operetti- näytännöistä. Vid teater- och ope- retförställningar.	Dopper- ja baletti- näytännöistä. Vid opera- och balettförställningar.	Muus:usta. Vid övriga före- ställningar.	Yhteensä. Summa.		
1914—15.....	45	12	29	14	12	67	61	3	25	89	156	
1915—16.....	53	27	25	28	—	80	144	17	15	176	256	
1916—17.....	55	17	16	12	—	45	227	42	24	293	338	
1917—18.....	54	10	5	2	5	22	113	23	13	149	171	
1918—19.....	54	15	22	16	9	62	131	71	15	217	279	
1919—20.....	68	32	—	8	3	43	91	129	18	238	281	
1920—21.....	68	36	—	11	7	54	79	139	35	253	307	
1921—22.....	68	16	—	31	3	50	54	155	24	233	283	
1922—23.....	69	16	—	33	2	51	12	162	4	178	229	
1923—24.....	69	16	—	39	6	61	10	150	9	169	230	
1924—25.....	68	16	—	37	4	57	17	146	15	178	235	
1925—26.....	69	16	—	33	12	61	89	72	15	176	237	
1926—27.....	69	16	—	32	7	55	71	129	15	215	270	
1927—28.....	69	16	—	32	2	50	73	132	12	217	267	
1928—29.....	69	16	—	29	4	49	84	134	11	229	278	
1929—30.....	69	16	—	35	1	52	59	131	6	196	248	
		Tuloja. Inkomster.					Menoja. Utgifter.					
		Omia konferteja. Egna konserter.	Muus:usta näytännöistä. Medverkan vid andra representa- tioner.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.	Gitä patifi wältion- apua. Dessutom stats- bidrag.	Palkkoja <sup>1)</sup> . Löner <sup>1)</sup> .	Konferti- tustan- nuffia. Konsert- kostnader.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.		
M a r k k a.												
1914—15.....	31 418	26 285	295	57 998	—	92 021	16 203	9 673	117 897			
1915—16.....	59 092	46 540	247	105 879	—	133 851	19 563	18 892	172 306			
1916—17.....	40 675	74 960	91	115 726	—	137 153	20 419	12 279	169 851			
1917—18.....	32 756	49 580	4 743	87 079	—	150 491	23 713	5 356	179 560			
1918 <sup>(1/6—31/12)</sup> .....	49 885	40 445	5 420	95 750	—	112 955	12 094	7 930	132 979			
1919 <sup>2)</sup> .....	91 271	205 640	—	296 911	—	680 673	77 056	9 000	766 729			
1920 <sup>2)</sup> .....	130 337	360 120	—	490 457	100 000	1 297 993	68 494	36 418	1 402 905			
1921 <sup>2)</sup> .....	161 824	449 615	200	611 639	150 000	1 643 017	71 124	38 539	1 752 680			
1922 <sup>2)</sup> .....	156 924	518 514	—	675 438	150 000	1 786 974	85 018	39 499	1 911 491			
1923 <sup>2)</sup> .....	174 376	448 480	—	622 856	200 000	1 926 710	113 236	15 527	2 055 473			
1924 <sup>2)</sup> .....	197 405	339 900	148 800	686 105	400 000	2 074 485	134 362	9 459	2 218 306			
1925 <sup>2)</sup> .....	237 755	374 140	—	611 895	500 000	2 275 137	120 993	14 167	2 410 297			
1926 <sup>2)</sup> .....	205 895	489 350	—	695 245	500 000	2 247 014	109 912	16 226	2 373 152			
1927 <sup>2)</sup> .....	273 254	589 700	—	862 954	500 000	2 375 571	122 713	21 120	2 519 404			
1928 <sup>2)</sup> .....	262 814	671 100	—	933 914	500 000	2 497 005	129 801	32 021	2 658 827			
1929 <sup>2)</sup> .....	245 871	602 400	—	848 271	500 000	2 526 880	154 981	47 715	2 729 576			

<sup>1)</sup> Vuosina 1915—18 maksettuja kalliinajanlisfianki ja lahjapalkkoita lukuunottamatta (katso 1921 vuoden vuosikirjaa taul. 325). <sup>2)</sup> Kalenterivuonna.

<sup>1)</sup> Excl. åren 1915—18 utbetalade dyrtidstillägg och gratifikationer (se 1921 års årsbok tab. 325). <sup>2)</sup> Kalenderår.

109. **Eduktionen kirjasto** <sup>1)</sup> ja **yliopiston yleinen kirjasto** <sup>2)</sup> vuosina 1915—29.  
**Riksdagsbiblioteket** <sup>1)</sup> och **universitetets allmänna bibliotek** <sup>2)</sup> åren 1915—29.

Vuosi. År.	Eduktionen kirjasto. Riksdagsbiblioteket.					Yliopiston yleinen kirjasto. Universitetets allmänna bibliotek.						
	Lainattuja nidoja. Antal volymer utgivna såsom		Räntettä- värfi an- nettua nidoja yhteensä. Summa till begä- rande ut- givna volymer.	Räpn- tejä lufu- falleja. Besök i läse- salen.	Eduktionen jul- kaufvarastosta annettuja afstär- kningar, nidoja. Ur riksdagens publikationsför- råd utgivna hand- lingar, volymer.	Lainattuja, jolle on annettu: Antal låntagare, som erhölet:		Lainat- ta yh- teenfä. Summa län- tagare.	Lainattuja nidoja. Antal volymer utgivna såsom		Räntettä- värfi an- nettua nidoja yhteensä. Summa till begä- rande ut- givna volymer.	Räpn- tejä lufu- falleja. Besök i läse- salarna.
	Rottal- noina. Hemlän.	Lufu- fallein. Lån i läsesalen.				Rott- latnoja. Hemlän.	Lainoja lufu- falleihin. Lån i läse- salarna.		Rottal- noina. Hemlän.	Lufu- falleihin. Lån i läse- salarna.		
1915..	2 019	1 590	3 609	1 222	579	5 021	14 078	19 099	12 287	51 498	63 785	32 634
1920..	2 997	1 964	4 961	3 445	46 909	4 066	7 820	11 886	10 506	30 655	41 161	28 460
1925..	6 617	4 085	10 702	6 355	68 823	6 268	11 552	17 820	15 675	37 103	52 778	43 358
1926..	8 265	4 162	12 427	8 081	59 461	7 137	12 835	19 972	16 902	43 236	60 138	44 849
1927..	8 544	6 759	15 303	8 196	88 718	7 466	14 600	22 066	18 747	49 095	67 842	42 038
1928..	8 702	7 169	15 871	8 204	52 273	7 965	16 231	24 196	20 291	55 987	76 278	42 860
1929..	9 558	5 719	15 277	9 377	79 004	8 629	17 385	26 014	21 533	67 518	89 051	42 652

<sup>1)</sup> Vuonna 1920 valtion keskuskirjasto. <sup>2)</sup> Rästtää w:sta 1924 myöskin yliopiston wendäläisen kirjaston.  
<sup>1)</sup> År 1920 statens centralbibliotek. <sup>2)</sup> Omfattar från år 1924 även universitetets ryska bibliotek.

110. **Raupunginkirjaston kirjawarasto vuosina 1900—29.**  
**Stadsbibliotekets bokförråd åren 1900—29.**

Vuosi ja kirjalli- suusosasto <sup>1)</sup> . År och litteratur- avdelning <sup>1)</sup> .	Kirjosten lufu. Antal volymer.												
	Uusia. Tillkomna.			Poistettuja. Avskrivna.				Suomen lopussa. Vid årets utgång.				Yhteensä. Summa.	
	Suomalaisia. Finska.	Skandinavian. Skandinav. språk.	Muut kielet. Övriga språk.	Suomalaisia. Finska.	Skandinavian. Skandinav. språk.	Muut kielet. Övriga språk.	Suomalaisia. Finska.		Skandinavian. Skandinav. språk.		Muut kielet. Övriga språk.		
Lufu. Antal.							0/0.	Lufu. Antal.	0/0.	Lufu. Antal.	0/0.		
<b>1929.</b>													
Oj. I. Avd. I ..	211	99	3	6	6	—	3 343	62.3	1 985	37.0	35	0.7	5 363
.. II. .. II ..	626	550	44	156	66	—	6 371	44.2	7 591	52.7	443	3.1	14 405
.. III. .. III ..	540	441	24	89	31	—	3 874	45.8	4 374	51.7	215	2.5	8 463
.. IV. .. IV ..	3 657	2 497	228	2 556	1 353	10	36 137	49.2	35 100	47.8	2 183	3.0	73 420
.. V. .. V ..	609	529	90	86	40	—	9 796	52.4	7 959	42.6	938	5.0	18 693
.. VI. .. VI ..	420	311	23	98	33	—	4 732	49.5	4 653	48.7	171	1.8	9 556
.. VII. .. VII ..	526	190	18	20	7	—	5 716	60.8	3 627	38.4	91	1.0	9 434
.. VIII. .. VIII ..	107	80	4	25	16	—	1 274	50.2	1 217	47.9	49	1.9	2 540
.. IX. .. IX ..	570	204	114	71	30	—	5 643	56.8	3 989	40.2	300	3.0	9 932
.. X <sup>2)</sup> . .. X <sup>2)</sup> ..	855	461	19	88	54	1	10 063	51.1	9 079	46.1	541	2.8	19 683
<b>Yht. Summa</b>	<b>8 121</b>	<b>5 362</b>	<b>567</b>	<b>3 195</b>	<b>1 636</b>	<b>11</b>	<b>86 949</b>	<b>50.7</b>	<b>79 574</b>	<b>46.4</b>	<b>4 966</b>	<b>2.9</b>	<b>171 489</b>
1928.....	7 631	5 342	463	1 133	1 601	9	82 023	50.8	75 848	46.7	4 410	2.7	162 281
1927.....	7 620	5 122	522	1 236	1 672	6	75 525	49.8	72 107	47.6	3 956	2.6	151 588
1926.....	8 281	5 691	327	1 710	1 636	5	69 141	49.0	68 657	48.8	3 440	2.4	141 238
1925.....	5 761	4 704	365	2 130	1 750	55	62 570	48.0	64 602	49.6	3 118	2.4	130 290
1920.....	3 152	2 163	168	1 225	1 008	16	46 609	46.7	51 399	51.5	1 811	1.8	99 819
1915.....	3 556	3 479	125	1 100	1 306	15	32 629	44.2	40 359	54.6	862	1.2	73 850
1910.....	1 550	1 836	—	428	649	—	20 447	41.5	28 856	58.5	—	—	49 303
1905.....	1 394	1 549	—	187	268	—	14 661	39.7	22 287	60.3	—	—	36 948
1900.....	880	1 563	—	262	362	—	10 326	38.1	16 742	61.9	—	—	27 068

<sup>1)</sup> Ratfo taul. 113. <sup>2)</sup> Sotemistoteotia, sanoma- ja aikakauslehtiä y. m., jotta owat ainoastaan lufu-  
falleissa räntettämässä.

<sup>1)</sup> Se tab. 113. <sup>2)</sup> Uppslagsverk, tidningar och tidskrifter m. m., tillgängliga endast i läsesalarna.

111. Kaupungintirjaston ja sen haarakirjastojen lainauslille vuosina 1910—29.  
Länerörelsen vid stadsbiblioteket och dess filialer åren 1910—29.

	Lainattuja nidojia. Antal utlånade volymer.											
	Pääkirjasto. Huvudbiblioteket.		Kallion haarakirjasto. Filialen i Berghäll.		Töölön haarakirjasto. Filialen i Töis.		Balklan haarakirjasto. Filialen i Vallgård.		Räpplän haarakirjasto. Filialen i Kottby.		Pääkirjasto ja haara- kirjastot yhteensä. Huvudbiblioteket och filialerna tillsammans- tagna.	
	Rait- kaan. Inalles.	Päivää toht. Per dag.	Rait- kaan. Inalles.	Päivää toht. Per dag.	Rait- kaan. Inalles.	Päivää toht. Per dag.	Rait- kaan. Inalles.	Päivää toht. Per dag.	Rait- kaan. Inalles.	Päivää toht. Per dag.	Raitkaan. Inalles.	Päivää toht. Per dag.
<b>1929.</b>												
<b>Sietokirjoja, runoja ja näytelmiä. Studielitteratur samt dikter och dramer.</b>												
Suomalaisia. Finska .....	79 397	231	52 134	152	4 816	16	6 811	22	6 816	22	149 974	443
Skandinav. kielet. Skandinav. språk .....	70 167	204	7 998	23	2 960	10	2 116	7	736	3	83 977	247
Muut kielet. Övriga språk .....	3 600	10	—	—	—	—	—	—	—	—	3 600	10
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>153 164</b>	<b>445</b>	<b>60 132</b>	<b>175</b>	<b>7 776</b>	<b>26</b>	<b>8 927</b>	<b>29</b>	<b>7 552</b>	<b>25</b>	<b>237 551</b>	<b>700</b>
<b>Romaaneja ja kertomuksia. Roman- och berätteliteliteratur.</b>												
Suomalaisia. Finska .....	143 118	416	121 021	352	13 503	44	17 794	59	12 202	41	307 638	912
Skandinav. kielet. Skandinav. språk .....	128 981	375	21 349	62	9 479	31	6 331	21	1 488	5	167 628	494
Muut kielet. Övriga språk .....	11 107	33	—	—	—	—	—	—	—	—	11 107	33
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>283 206</b>	<b>824</b>	<b>142 370</b>	<b>414</b>	<b>22 982</b>	<b>75</b>	<b>24 125</b>	<b>80</b>	<b>13 690</b>	<b>46</b>	<b>486 373</b>	<b>1 439</b>
<b>Ruiffi lainatut nidojset. Utlånade volymer inalles.</b>												
Suomalaisia. Finska .....	222 515	647	173 155	504	18 319	60	24 605	81	19 018	63	457 612	1 355
Skandinav. kielet. Skandinav. språk .....	199 148	579	29 347	85	12 439	41	8 447	28	2 224	8	251 605	741
Muut kielet. Övriga språk .....	14 707	43	—	—	—	—	—	—	—	—	14 707	43
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>436 370</b>	<b>1 269</b>	<b>202 502</b>	<b>589</b>	<b>30 758</b>	<b>101</b>	<b>33 052</b>	<b>109</b>	<b>21 242</b>	<b>71</b>	<b>723 924</b>	<b>2 139</b>
1928 .....	426 755	1 237	192 356	557	29 996	99	32 626	107	21 215	70	702 948	2 070
1927 .....	419 709	1 224	203 206	592	29 760	98	31 622	105	19 864	65	704 161	2 084
1926 .....	417 322	1 217	203 782	594	29 923	99	27 181	90	7 353	62	685 561	2 062
1925 .....	390 265	1 183	203 945	618	30 377	102	26 911	91	—	—	651 498	1 994
1920 .....	287 645	869	170 615	515	27 986	94	19 156	64	—	—	505 402	1 542
1915 .....	239 501	717	133 908	401	25 549	85	15 502	51	—	—	414 460	1 254
1910 .....	182 838	547	32 918	109	9 201	31	4 951	17	—	—	229 908	704

112. Raupungin kirjaston (pääkirjaston ja haarakirjastojen yhteinen) lainausliite vuosina 1910—29, kuukausittain.  
Länerörelsen vid stadsbiblioteket (huvudbiblioteket och fillalerna tillsammans tagna) åren 1910—29, månadsvis.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Sainattuja nidojia. Antal utlånade volymer.													Restimäärin lainattuja nidojia päivää kohti. Medeltal utlånade volymer per dag.							
	Tietokirjoja, runoja ja näytelmiä. Studielitteratur samt dikter och dramer.				Romaaneja ja kertomuksia. Roman- och berättelselitteratur.				Yhteensä. Summa.					Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.			
	Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomalaisia. Finska.		Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.		Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.								
									Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.							Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	Suomenkiel. Suomalaisia. Finska.	
Suom. Antal.																					0/0.
<b>1929.</b>																					
Tammikuu. Januari ..	14 779	8 340	309	23 428	29 840	17 143	969	47 952	44 619	62.5	25 483	35.7	1 278	1.8	71 380	781	1 597	1 486	849	43	2 378
Helmi-kuu. Februari ..	13 990	7 928	311	22 229	27 837	15 562	937	44 336	41 827	62.8	23 490	35.3	1 248	1.9	66 565	794	1 583	1 493	839	45	2 377
Maaliskuu. Mars ....	14 934	8 575	330	23 839	29 190	16 530	1 007	46 727	44 124	62.5	25 105	35.6	1 337	1.9	70 566	823	1 610	1 522	865	46	2 433
Huhtikuu. April ....	14 741	8 613	310	23 664	29 480	16 445	1 014	46 939	44 221	62.6	25 058	35.5	1 324	1.9	70 603	788	1 566	1 474	836	44	2 354
Toukokuu. Maj ....	11 046	6 371	278	17 695	23 685	12 868	864	37 417	34 731	63.0	19 239	34.9	1 142	2.1	55 112	590	1 246	1 157	641	38	1 836
Kesäkuu. Juni ....	7 678	4 289	211	12 178	18 166	9 735	689	28 590	25 844	63.4	14 024	34.4	900	2.2	40 768	547	1 309	1 195	623	38	1 856
Heinäkuu. Juli .....	7 767	4 233	254	12 254	18 119	9 786	871	28 776	25 886	63.1	14 019	34.2	1 125	2.7	41 030	491	1 168	1 059	558	42	1 659
Elokuu. Augusti ..	8 397	4 608	205	13 210	18 852	10 076	849	29 777	27 249	63.4	14 684	34.2	1 054	2.4	42 987	532	1 216	1 124	585	39	1 748
Syyskuu. September	10 953	6 439	305	17 697	20 970	12 106	879	33 955	31 923	61.8	18 545	35.9	1 184	2.3	51 652	592	1 135	1 069	619	39	1 727
Lothuu. Oktober ..	14 597	8 154	381	23 132	28 187	15 338	1 043	44 568	42 784	63.2	23 492	34.7	1 424	2.1	67 700	746	1 438	1 380	758	46	2 184
Marraskuu. November	16 197	8 931	390	25 518	32 323	17 223	1 072	50 618	48 520	63.7	26 154	34.4	1 462	1.9	76 136	851	1 687	1 617	872	49	2 538
Joulukuu. December	14 895	7 496	316	22 707	30 989	14 816	913	46 718	45 884	66.1	22 312	32.1	1 229	1.8	69 425	814	1 677	1 647	800	44	2 491
<b>Koko vuosi. Hela året</b>	<b>149 974</b>	<b>83 977</b>	<b>3 600</b>	<b>237 551</b>	<b>307 638</b>	<b>167 628</b>	<b>11 107</b>	<b>486 373</b>	<b>457 612</b>	<b>63.2</b>	<b>251 605</b>	<b>34.8</b>	<b>14 707</b>	<b>2.0</b>	<b>723 924</b>	<b>700</b>	<b>1 439</b>	<b>1 355</b>	<b>741</b>	<b>43</b>	<b>2 139</b>
1928 .....	136 113	84 805	3 329	224 247	291 039	176 335	11 327	478 701	427 152	60.8	261 140	37.1	14 656	2.1	702 948	658	1 412	1 260	767	43	2 070
1927 .....	133 236	84 264	2 861	220 361	293 515	179 208	11 077	483 800	426 751	60.6	263 472	37.4	13 938	2.0	704 161	651	1 433	1 266	777	41	2 084
1926 .....	126 540	85 472	2 591	214 603	275 108	184 779	11 071	470 958	401 648	58.6	270 251	39.4	13 662	2.0	685 561	646	1 416	1 220	802	40	2 062
1925 .....	118 048	80 233	2 261	200 542	263 523	177 575	9 858	450 956	381 571	58.6	257 808	39.6	12 119	1.8	651 498	613	1 381	1 169	788	37	1 994
1924 .....	114 075	78 802	2 057	194 934	257 145	174 242	8 094	439 481	371 220	58.5	253 044	39.9	10 151	1.6	634 415	573	1 299	1 097	746	29	1 872
1923 .....	105 986	72 583	1 833	180 402	234 529	172 940	5 795	413 264	340 515	57.4	245 523	41.3	7 628	1.3	593 666	530	1 219	1 005	722	22	1 749
1922 .....	104 418	69 838	1 798	176 054	235 009	166 667	5 213	406 889	339 427	58.2	236 505	40.6	7 011	1.2	582 943	576	1 325	1 082	795	24	1 901
1921 .....	103 683	73 509	2 006	179 198	243 510	174 422	5 809	423 741	347 193	57.6	247 931	41.1	7 815	1.3	602 939	526	1 251	1 023	731	23	1 777
1920 .....	84 208	62 189	1 641	148 038	206 190	146 962	4 212	357 364	290 398	57.4	209 151	41.4	5 853	1.2	505 402	450	1 092	886	638	18	1 542
1915 .....	74 047	50 434	856	125 337	171 129	116 171	1 823	289 123	245 176	59.2	166 605	40.2	2 679	0.6	414 460	377	877	742	504	8	1 254
1910 .....	16 905	14 328	—	31 233	90 107	108 568	—	198 675	107 012	46.5	122 896	53.5	—	—	229 908	96	608	370	374	—	704

113. Lainat kaupunginkirjaston kirjavaraston eri osastoilta vuosina 1910—29.  
Utlåningen ur bokförrådets olika avdelningar vid stadsbiblioteket åren 1910—29.

W u o f i. Å r.	I. Ustontoa. I. Religion.		II. Historiaa ja elämä- kertoja. II. Historia och levnads- beskrivnin- gar.		III. Maantietoa ja matkakerto- muksia. III. Geografi och rese- skildringar.		IV. Romaaneja, kerto- muksia ja satuja. IV. Romaner, berättelser och sagor.		V. Runoja, näytelmiä, kir- jallisuus- oppi- ja taide- historiaa. V. Dikter, dramer samt litteratur-, lär- doms- och konsthistoria.		VI. Terveys- oppia, lääketie- dettä, luonnon- tiedettä, mate- mattikkaa ja teknologiaa. VI. Hälsölära, läkekonst, na- turvetenskap, matematik och teknologi.		VII. Oikeus- ja valtio-oppia, yhteiskunnal- lisia kysymy- ksiä ja talous- tiedettä. VII. Rätts- och statskunskap, sociala frågor och ekonoml.		VIII. Kielet. VIII. Språk.		IX. Filosofiaa, siuneysooppia, kasvatustata, urheilua sekä muuta ja fetal- laisia aineita. IX. Filosofi, sedelära, upp- fostran, id- rott samt öv- riga och blanda- de ämnen.		Yhteensä lainattu- ja nido- fia. Summa utlånade volymner.
	Ridhoffia. Antal vol.	0/o.	Ridhoffia. Antal vol.	0/o.	Ridhoffia. Antal vol.	0/o.	Ridhoffia. Antal vol.	0/o.	Ridhoffia. Antal vol.	0/o.	Ridhoffia. Antal vol.	0/o.	Ridhoffia. Antal vol.	0/o.	Ridhoffia. Antal vol.	0/o.			
<b>1929.</b>																			
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket	3 819	0.9	34 199	7.8	24 037	5.5	283 206	64.9	28 428	6.5	21 670	5.0	11 374	2.6	7 777	1.8	21 860	5.0	436 370
Kallion haarakirjasto. Berghälls filial	923	0.5	15 381	7.6	11 605	5.7	142 370	70.3	10 729	5.3	8 661	4.3	3 580	1.8	1 901	0.9	7 352	3.6	202 502
Leppölä " " Töls " "	42	0.1	2 321	7.6	2 281	7.4	22 982	74.7	1 232	4.0	745	2.4	199	0.7	117	0.4	839	2.7	30 758
Wallilan " " Valgård " "	226	0.7	2 499	7.5	2 174	6.6	24 125	73.0	1 248	3.8	976	2.9	395	1.2	285	0.9	1 124	3.4	33 052
Räpplän " " Kottby " "	71	0.3	1 937	9.1	1 883	8.9	13 690	64.5	1 254	5.9	964	4.5	509	2.4	218	1.0	716	3.4	21 242
<b>Raitti. Samtliga</b>	<b>5 081</b>	<b>0.7</b>	<b>56 337</b>	<b>7.8</b>	<b>41 980</b>	<b>5.8</b>	<b>486 373</b>	<b>67.2</b>	<b>42 891</b>	<b>5.9</b>	<b>33 016</b>	<b>4.6</b>	<b>16 057</b>	<b>2.2</b>	<b>10 298</b>	<b>1.4</b>	<b>31 891</b>	<b>4.4</b>	<b>723 924</b>
Siitä: Därav:																			
Suomalaisia kirjoja. Finska böcker ..	2 984	0.7	33 846	7.4	25 052	5.5	307 638	67.2	28 215	6.2	21 090	4.6	10 479	2.3	6 145	1.3	22 163	4.8	457 612
Ruotsalaisia <sup>1)</sup> " Svenska <sup>1)</sup> " ..	2 097	0.8	22 491	8.4	16 928	6.4	178 735	67.1	14 676	5.3	11 926	4.5	5 578	2.1	4 153	1.6	9 728	3.6	266 312
1928 .....	4 960	0.7	53 030	7.5	36 932	5.3	478 701	68.1	41 946	6.0	31 247	4.4	15 634	2.2	9 765	1.4	30 733	4.4	702 948
1927 .....	5 169	0.7	52 200	7.4	36 847	5.2	483 800	68.7	41 949	6.0	31 523	4.5	14 314	2.0	8 988	1.3	29 371	4.2	704 161
1926 .....	5 041	0.7	53 148	7.8	33 146	4.8	470 958	68.7	42 853	6.3	31 175	4.5	12 946	1.9	8 345	1.2	27 949	4.1	685 561
1925 .....	4 673	0.7	51 627	7.9	30 389	4.7	450 956	69.2	40 086	6.2	29 770	4.6	12 051	1.8	7 497	1.1	24 449	3.8	651 498
1924 .....	4 541	0.7	48 335	7.6	31 851	5.0	439 481	69.3	40 284	6.4	29 101	4.6	10 900	1.7	6 914	1.1	23 008	3.6	634 415
1923 .....	4 125	0.7	49 413	8.3	30 663	5.2	413 264	69.6	36 409	6.1	26 400	4.5	8 507	1.4	5 087	0.9	19 798	3.3	593 666
1922 .....	3 242	0.6	50 689	8.7	29 219	5.0	406 889	69.8	35 901	6.2	24 773	4.2	8 360	1.4	4 593	0.8	19 277	3.3	582 943
1921 .....	3 137	0.5	52 291	8.7	28 143	4.7	423 741	70.3	37 736	6.3	24 209	4.0	8 625	1.4	5 145	0.8	19 912	3.3	602 939
1920 .....	3 083	0.6	43 817	8.7	22 824	4.5	357 364	70.7	32 550	6.4	19 243	3.8	6 397	1.3	4 402	0.9	15 722	3.1	505 402
1915 .....	2 669	0.6	31 397	7.6	20 715	5.0	289 123	69.7	28 922	7.0	16 829	4.1	6 208	1.5	5 296	1.3	13 301	3.2	414 460
1910 .....	902	0.4	7 524	3.3	3 353	1.5	198 675	86.4	7 460	3.2	4 703	2.1	1 433	0.6	1 619	0.7	4 239	1.8	229 908

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvät myös vieraskielisten kirjain lainat.  
<sup>1)</sup> Härin ingår även utlånade volymer på utländska språk.

114. Raupungintirjastoa käyttäneet lainaajat vuosina 1915—29.  
Läntagare vid stadsbiblioteket åren 1915—29.

W u o s i. Å r.	Miehiä. Män.			Naisia. Kvinnor.			Lapset. Barn.			Yhteensä. Summa.	%:osa koko luvusta oitvat: 1 % av hela antalet utgjorde:				
	Raikkaan. Inalles.	Sittä ruumittu- fen työn teijjittä. Därav kropps- arbetare.		Raikkaan. Inalles.	Sittä ruumittu- fen työn teijjittä. Därav kropps- arbetare.		Raikkaan. Inalles.	gryttia. Flickor.	gryttia. Summa.		gryttia. Summa.	Sittespuollet. Mänkon.	Sittespuollet. Kvinnkon.	Sittespuollet. Fulluxna.	Sittespuollet. Barn.
		Luku. Antal.	%.		Luku. Antal.	%.									
<b>Suomalaisia lainaajia. Finska läntagare. 1929.</b>															
Pääkirjasto. Huvudbibl.	4 418	2 153	48.7	4 137	1 534	37.1	1 215	653	1 868	10 423	54.0	46.0	82.1	17.9	
Raikkaan haarat. Berghälls fil.	2 463	1 588	64.5	2 333	1 254	53.8	1 090	817	1 907	6 703	53.0	47.0	71.6	28.4	
Esöölän " Töls	200	101	50.5	201	98	48.8	265	115	380	781	59.5	40.5	51.3	48.7	
Wallilan " Vallgårds "	342	316	92.4	225	188	83.6	221	151	372	939	60.0	40.0	60.4	39.6	
Räpplän " Kottby "	210	141	67.1	210	33	15.7	222	172	394	814	53.1	46.9	51.6	48.4	
<b>Raikki. Samtliga</b>	<b>7 633</b>	<b>4 299</b>	<b>56.3</b>	<b>7 106</b>	<b>3 107</b>	<b>43.7</b>	<b>3 013</b>	<b>1 908</b>	<b>4 921</b>	<b>19 660</b>	<b>54.2</b>	<b>45.8</b>	<b>75.0</b>	<b>25.0</b>	
1928.....	6 886	4 036	58.6	6 307	2 844	45.1	2 934	1 800	4 734	17 927	54.8	45.2	73.6	26.4	
1927.....	6 388	3 990	62.5	6 071	3 084	50.8	2 979	1 812	4 791	17 250	54.3	45.7	72.2	27.8	
1926.....	5 551	3 520	63.4	5 238	2 796	53.4	2 976	1 898	4 874	15 663	54.4	45.6	68.9	31.1	
1925.....	5 031	3 251	64.6	4 615	2 562	55.5	2 954	1 825	4 779	14 425	55.4	44.6	66.9	33.1	
1920.....	3 808	2 369	62.2	3 416	1 969	57.6	3 289	1 839	5 128	12 352	57.5	42.5	58.5	41.5	
1915.....	3 488	2 075	59.5	2 900	1 542	53.2	2 601	1 461	4 062	10 450	58.3	41.7	61.1	38.9	
<b>Suomalaisia lainaajia. Svenska läntagare. 1929.</b>															
Pääkirjasto. Huvudbibl.	3 839	1 297	33.8	5 591	893	16.0	924	582	1 506	10 936	43.6	56.4	86.2	13.8	
Raikkaan haarat. Berghälls fil.	397	193	48.6	484	138	28.5	221	157	378	1 259	49.1	50.9	70.0	30.0	
Esöölän " Töls	139	59	42.4	180	52	28.9	108	72	180	499	49.5	50.5	63.9	36.1	
Wallilan " Vallgårds "	82	68	82.9	53	34	64.2	72	43	115	250	61.6	38.4	54.0	46.0	
Räpplän " Kottby "	36	15	41.7	42	—	—	35	29	64	142	50.0	50.0	54.9	45.1	
<b>Raikki. Samtliga</b>	<b>4 493</b>	<b>1 632</b>	<b>36.3</b>	<b>6 350</b>	<b>1 117</b>	<b>17.6</b>	<b>1 360</b>	<b>883</b>	<b>2 243</b>	<b>13 086</b>	<b>44.7</b>	<b>55.3</b>	<b>82.9</b>	<b>17.1</b>	
1928.....	4 614	1 523	33.0	6 062	1 175	19.4	1 362	970	2 332	13 008	45.9	54.1	82.1	17.9	
1927.....	4 403	1 622	36.8	5 835	1 263	21.6	1 520	1 092	2 612	12 850	46.1	53.9	79.7	20.3	
1926.....	4 249	1 681	39.6	5 440	1 212	22.3	1 531	1 025	2 556	12 245	47.2	52.8	79.1	20.9	
1925.....	3 991	1 536	38.5	5 083	1 034	20.3	1 445	1 020	2 465	11 539	47.1	52.9	78.6	21.4	
1920.....	3 132	1 395	44.5	3 841	1 233	32.1	1 740	1 186	2 926	9 899	49.2	50.8	70.4	29.6	
1915.....	2 733	1 353	49.5	2 889	897	31.0	1 541	936	2 477	8 099	52.8	47.2	69.4	30.6	
<b>Sieraskielisiä lainaajia. Övriga läntagare. 1929.</b>															
Pääkirjasto. Huvudbibl.	130	26	20.0	137	2	1.5	12	18	30	297	47.8	52.2	89.9	10.1	
1928.....	121	18	14.9	141	3	2.1	15	10	25	287	47.4	52.6	91.3	8.7	
<b>Raikki lainaajat. Samtliga läntagare. 1929.</b>															
Pääkirjasto. Huvudbibl.	8 387	3 476	41.4	9 865	2 429	24.6	2 151	1 253	3 404	21 656	48.7	51.3	84.3	15.7	
Raikkaan haarat. Berghälls fil.	2 860	1 781	62.3	2 817	1 392	49.4	1 311	974	2 285	7 962	52.4	47.6	71.3	28.7	
Esöölän " Töls	339	160	47.2	381	150	39.4	373	187	560	1 280	55.6	44.4	56.3	43.7	
Wallilan " Vallgårds "	424	384	90.6	278	222	79.9	293	194	487	1 189	60.3	39.7	59.0	41.0	
Räpplän " Kottby "	246	156	63.4	252	33	13.1	257	201	458	956	52.6	47.4	52.1	47.9	
<b>Raikki. Samtliga</b>	<b>12 256</b>	<b>5 957</b>	<b>48.6</b>	<b>13 593</b>	<b>4 226</b>	<b>31.1</b>	<b>4 385</b>	<b>2 809</b>	<b>7 194</b>	<b>33 043</b>	<b>50.4</b>	<b>49.6</b>	<b>78.2</b>	<b>21.8</b>	
1928.....	11 621	5 577	48.0	12 510	4 022	32.2	4 311	2 780	7 091	31 222	51.0	49.0	77.3	22.7	
1927.....	10 791	5 612	52.0	11 906	4 347	36.5	4 499	2 904	7 403	30 100	50.8	49.2	75.4	24.6	
1926.....	9 800	5 201	53.1	10 678	4 008	37.5	4 507	2 923	7 430	27 908	51.3	48.7	73.4	26.6	
1925.....	9 022	4 787	53.1	9 698	3 596	37.1	4 399	2 845	7 244	25 964	51.7	48.3	72.1	27.9	
1920.....	6 940	3 764	54.2	7 257	3 202	44.1	5 029	3 025	8 054	22 251	53.8	46.2	63.8	36.2	
1915.....	6 221	3 428	55.1	5 789	2 439	42.1	4 142	2 397	6 539	18 549	55.9	44.1	64.7	35.3	

115. **Räknit kaupunkintiraston lufufaleisja wuofina 1915—29.**  
**Antalet besök å stadsbibliotekets läsesalar åren 1915—29.**

Wuofsi ja tuufausi. År och månad.	Pääfirtasto. Huvudbiblioteket.					Skollan haaratirtasto. Filiatlen i Berghäll.				Gårdån haaratirtasto. Filiatlen i Tolo.	Stollan haaratirtasto. Filiatlen i Vallgård.	Rögnilän haaratirtasto. Filiatlen i Kottby.	Rearnityhentabun lufufunfaleisja Låflokalen wid Styrmangafån.	Totalsumma.	Rattifån. Totalsumma.	Rearnityhentabun lufufunfaleisja Låflokalen wid Styrmangafån.	Medial per dag.	Rearnityhentabun lufufunfaleisja Låflokalen wid Styrmangafån.	
	Opinto-falt. Studie-salen.	Meinen lufufalt. Allmänna läsesalen.	Sanoma-lehti-huoneet. Tidningsrummen.	Easten lufufalt. Låsesalen för barn.	yhteentä. Summa.	Meinen lufufalt. Allmänna läsesalen.	Sanoma-lehti-huoneet. Tidningsrummen.	Easten lufufalt. Låsesalen för barn.	yhteentä. Summa.										
<b>1929.</b>																			
Tammifuu. Januari ..	1 782	6 113	21 822	4 884	34 601	3 319	15 554	6 352	25 225	9 919	8 266	3 312	7 874	89 197	2 973				
Helmiifuu. Februari ..	1 822	5 952	21 498	4 286	33 558	3 085	14 871	5 376	23 332	8 326	7 032	2 914	7 335	82 497	2 946				
Maalifuu. Mars .....	1 932	6 068	20 258	4 794	33 052	3 382	15 552	5 728	24 662	10 720	7 979	3 042	8 406	87 861	3 030				
Suhfifuu. April .....	2 140	5 493	22 552	4 574	34 759	3 288	16 435	5 732	25 455	12 496	8 212	2 905	9 596	93 423	3 116				
Toukufuu. Maj .....	1 666	3 773	21 761	3 061	30 261	2 185	13 518	3 982	19 685	9 738	7 542	2 722	8 434	78 382	2 613				
Kesfätfuu. Juni .....	906	2 910	17 357	2 033	23 206	1 550	11 133	2 187	14 870	8 642	7 205	2 112	6 741	62 776	2 255				
Keinätfuu. Juli .....	984	2 589	18 483	1 754	23 810	1 632	11 112	1 536	14 280	7 776	8 807	2 024	7 653	64 350	2 087				
Elofuu. Augusti .....	1 070	3 711	20 448	2 300	27 529	1 845	12 141	2 075	16 061	6 038	9 266	1 904	8 071	68 869	2 232				
Synpufuu. September ..	1 663	4 148	21 667	3 300	30 778	2 626	13 569	3 784	19 979	5 928	10 131	2 112	8 941	77 869	2 604				
Lotafuu. Oktober .....	2 249	4 987	23 269	5 391	35 896	3 632	16 142	7 620	27 394	8 855	11 271	2 275	10 069	95 760	3 090				
Marrastuu. November ..	2 315	5 208	23 707	6 949	38 179	3 815	16 345	9 109	29 269	9 387	11 607	2 961	10 140	101 543	3 386				
Joulufuu. December ..	1 493	4 617	20 379	6 615	33 104	3 440	14 842	7 642	25 924	9 287	10 530	3 100	8 596	90 541	3 238				
<b>Koko wuofsi. Hela året</b>	<b>20 022</b>	<b>55 569</b>	<b>253 201</b>	<b>49 941</b>	<b>378 733</b>	<b>33 799</b>	<b>171 214</b>	<b>61 123</b>	<b>266 136</b>	<b>107 112</b>	<b>107 848</b>	<b>31 383</b>	<b>101 856</b>	<b>993 068</b>	<b>2 797</b>				
1928 .....	18 706	57 298	243 064	49 707	368 775	32 010	143 819	59 265	235 094	87 883	97 977	29 222	98 480	917 431	2 576				
1927 .....	18 048	52 196	238 807	51 353	360 404	27 385	142 162	54 050	223 597	79 224	72 976	27 587	94 117	857 905	2 417				
1926 .....	17 396	52 032	261 182	52 951	383 561	28 440	140 511	56 017	224 968	76 223	55 793	5 690	90 727	836 962	2 393				
1925 .....	16 611	51 664	229 866	51 092	349 233	34 687	139 345	63 768	237 800	·	·	—	·	·	·				
1920 .....	17 519	48 657	306 438	14 100	386 714	24 996	81 693	94 022	200 711	·	·	—	·	·	·				
1915 .....	17 245	44 720	266 181	22 130	350 276	13 798	81 052	58 207	153 057	·	·	—	·	·	·				
<b>R e s t i m ä ä r i n p ä i w ä ä t o h t i.      Medial per dag.</b>																			
1929 .....	56	156	711	140	1 063	95	481	179	755	301	303	89	286	2 797	—				
1928 .....	52	160	681	139	1 032	90	403	173	666	246	274	82	276	2 576	—				
1927 .....	51	146	671	144	1 012	77	399	159	635	223	206	77	264	2 417	—				
1926 .....	49	148	734	149	1 080	80	395	164	639	214	157	48	255	2 393	—				
1925 .....	49	152	655	150	1 006	102	391	196	689	·	·	—	·	·	—				
1920 .....	51	142	858	43	1 094	76	229	288	593	·	·	—	·	·	—				
1915 .....	50	129	737	66	982	41	225	174	440	·	·	—	·	·	—				

116. Kiinteistöjen luovutukset, joille raastuvanoikeus myönsi ensi lainhuudon vuonna 1928, kaupunginosittain.  
Överlåtelse av fast egendom, för vilka rådstuvurätten beviljat första uppbud år 1928, stadsdelsvis.

Raupungin- osa.	Luovutukset vapaaehtojen myynnin kautta. Överlåtelse på grund av frivillig försäljning.														Muut luovutukset. Övriga överlåtelse.				Kaikki luovutukset. Samtliga överlåtelse.					
	Raikentamattomat kiinteistöt. Obebyggda fastigheter.				Kotonaan tai osittain puu- tai pienillä kivitakennuksilla rakennetut kiinteistöt. Helt eller delvis bebyggda med trähus eller små stenhus.				Suurilla kivitakennuksilla rakennetut kiinteistöt. Bebyggda med stora stenhus.				Kaikki kiinteistöt. Samtliga.											
	Stadsdel.	Santteja Tontteja.	Guovutuhffia. Overlåtelse.	Pinta- ala. Areal.	Sinta. Pris.	Santteja. Tontteja.	Guovutuhffia. Overlåtelse.	Pinta- ala. Areal.	Sinta. Pris.	Santteja. Tontteja.	Guovutuhffia. Overlåtelse.	Pinta- ala. Areal.	Sinta. Pris.	Santteja. Tontteja.	Guovutuhffia. Overlåtelse.	Pinta- ala. Areal.	Sinta. Pris.	Santteja. Tontteja.	Guovutuhffia. Overlåtelse.	Pinta- ala. Areal.	Sinta. Pris.			
m <sup>2</sup> .																						1000 mk.	m <sup>2</sup> .	1000 mk.
I	—	—	—	—	4	4	5 849	10 070	1	1	1 071	3 500	5	5	6 920	13 570	—	—	—	—	5	5	6 920	13 570
II	3	3	2 705	16 893	1	1	3 927	21 000	—	—	—	—	4	4	6 632	37 893	—	—	—	—	4	4	6 632	37 893
III	—	—	—	—	5	5	7 267	25 850	—	—	—	—	5	5	7 267	25 850	—	—	—	—	5	5	7 267	25 850
IV	—	—	—	—	25	34	28 977	42 214	2	2	2 295	6 600	27	36	31 272	48 814	1	7	2 152	850	28	43	33 424	49 664
V	—	—	—	—	3	3	3 619	3 145	—	—	—	—	3	3	3 619	3 145	—	—	—	—	3	3	3 619	3 145
VI	—	—	—	—	6	6	4 106	5 540	—	—	—	—	6	6	4 106	5 540	1	1	376	—	7	7	4 482	5 540
VII	—	—	—	—	5	7	3 841	6 452	1	1	2 087	9 350	6	8	5 928	15 802	—	—	—	—	6	8	5 928	15 802
VIII	—	—	—	—	1	1	313	1 800	1	1	206	600	2	2	519	2 400	—	—	—	—	2	2	519	2 400
IX	—	—	—	—	2	2	3 781	1 065	—	—	—	—	2	2	3 781	1 065	—	—	—	—	2	2	3 781	1 065
X	1	1	1 853	2 208	2	2	2 040	2 105	1	1	7 381	8 000	4	4	11 274	12 313	—	—	—	—	4	4	11 274	12 313
XI	15	15	19 472	11 733	6	6	7 999	14 302	—	—	—	—	21	21	27 471	26 035	2	3	1 970	300	23	24	29 441	26 335
XII	12	12	14 740	7 921	2	2	2 154	2 300	1	1	8 597	5 000	15	15	25 491	15 221	—	—	—	—	15	15	25 491	15 221
XIII	10	10	10 259	9 391	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10 259	9 391	—	—	—	—	10	10	10 259	9 391
XIV	9	9	11 015	9 481	1	1	2 109	1 250	—	—	—	—	10	10	13 124	10 731	—	—	—	—	10	10	13 124	10 731
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>50</b>	<b>50</b>	<b>60 044</b>	<b>57 627</b>	<b>63</b>	<b>74</b>	<b>75 982</b>	<b>137 093</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>21 637</b>	<b>33 050</b>	<b>120</b>	<b>131</b>	<b>157 663</b>	<b>227 770</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>4 498</b>	<b>1 150</b>	<b>124</b>	<b>142</b>	<b>162 161</b>	<b>228 920</b>
<b>Sinta kes- kimäärin m<sup>2</sup> talti. Medelpris per m<sup>2</sup> ..</b>	—	—	—	<b>0.960</b>	—	—	—	<b>1.804</b>	—	—	—	<b>1.527</b>	—	—	—	<b>1.445</b>	—	—	—	—	—	—	—	—

Muist. 1: Tässä taulussa olevat tiedot eivät ole yhtäpitävät taul. 121 julkistusten kanssa; ensi mainitut ovat otetut suoraan asiakirjoista, viimeksi mainitut taasen virallisesta oikeustilastosta. Muist. 2: Sitäpaitsi luokitettiin I, IV, VIII ja X kaupunginosassa 1 kiinteistö kuskatin, IX kaup. osassa 2 kiinteistöä sekä II kaup. osassa 3 kiinteistöä yhteisöille tai yksittäiselle henkilölle näiden hankittua ensimmäistä kertaa osakkeet.

Anm. 1: I denna tabell meddelade uppgifter stämmer ej överens med de i tab. 121 publicerade; de förra ha extraherats direkte ur handlingarna, de senare åter ha erhållits ur den officiella rättsstatistiken. Anm. 2: Dessutom överlätos 1 fastighet i envar av I, IV, VIII och X stadsdelarna, 2 fastigheter i IX och 3 i II stadsdelen av ett bolag åt ett annat eller till enskild person efter det samtliga aktier i det förra förvärvats av köparen.



**117. Raastuwanoiteuden käsittelemät jutut ja asiat vuonna 1927.**  
**Vid rådstuvurätten handlagda mål och ärenden år 1927.**

Raastuwanoiteuden ofasto. Avdelning vid rådstuvu- rätten.	Riitta-afloita. Tvistemål.		Sotemus- ja ilmoitus- afloita. Ansöknings- och anmälningsärenden.			Salous- ja hallintoafloita. Ekonomi- och förvatt- ningsärenden.			Rifosjuttuja. Brottömål.										
	Sjuboens ofalla tulliteta. Under året inkomna. Obeiliffelidä muobelita tyttittija. Från föreg. år uppskjutna.	Surtittanaafli ottamatta iälättijä. Ej upplägna till prövning. Gomittijua tai muutoin tauenmella. Forkika eller elles föreläna. Yhteenfä. Summa.	Suraatitijua. Avdömda.	Suraatitijua. Avdömda.	Suraatitijua. Avdömda.	Sjuboens ofalla tulliteta. Under året avgjorda. Sjuboens ofalla tulliteta. Under året inkomna. Obeiliffelidä muobelita tyttittija. Från föreg. år uppskjutna.	Suraatitijua. Avdömda.	Sjuboens ofalla tulliteta. Under året avgjorda. Sjuboens ofalla tulliteta. Under året inkomna. Obeiliffelidä muobelita tyttittija. Från föreg. år uppskjutna.	Suraatitijua. Avdömda.	Populiffen toimenpiteen alai- fessi faatettijua. Till slutlig åtgärd befordrade.		Till annan domstol förvisade.	Sotitijua. Avdömda.	Sotitijua. Avdömda.	Sotitijua. Avdömda.	Sotitijua. Avdömda.	Sotitijua. Avdömda.	Sotitijua. Avdömda.	Sotitijua. Avdömda.
										Gomittijua q. n. pemauteella jälättijua. Idättijua. Avskrivna på grund av förlikning etc.	Sotitijua. Avdömda.								
I ofasto. I avd.	16	1 478	1	1 111	23	52	26	4 893	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II . . . II . . .	143	868	—	392	6	120	324	102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III . . . III . . .	48	467	—	300	25	62	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV . . . IV . . .	43	465	—	302	39	79	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V . . . V . . .	60	907	—	536	68	135	145	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI . . . VI . . .	73	816	—	557	65	135	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII . . . VII . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII . . . VIII . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteenfä. Summa	383	5 074	4	3 198	272	469	146	5 615	113	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**118. Raastuwanoiteuden ratkaisemat jutut ja asiat vuosina 1900—27.**  
**Vid rådstuvurätten avgjorda mål och ärenden åren 1900—27.**

Vuosi. År.	Riitta-afloita. Tvistemål.							Sotemus- ja ilmoitusafloita. Ansöknings- och anmälningsärenden.						Rifosjuttuja. Brottömål.					
	Riinteidä omajuttuja fao- kemia juttuja. Mål angående fast egen- dom.	Suotafajuttuja. Hyresmål.	Arvs- och testamentsmål.	perintö- ja testamentti- juttuja.	Sporetteusjuttuja. Störjämsmål.	Mål angående återvinning. Sotafloita.	Sotafloita. Väkeimål.	Suotafajuttuja. Väkeimål.	Sotafloita. Väkeimål.	Sotafloita. Väkeimål.	Sotafloita. Väkeimål.	Sotafloita. Väkeimål.	Sotafloita. Väkeimål.	Sotafloita. Väkeimål.	Sotafloita. Väkeimål.	Sotafloita. Väkeimål.	Sotafloita. Väkeimål.		
1900 . . . . .	1	73	16	5	4	334	723	58	6	8	1 305	441	202	61	261	1 226	2 191	5 444	5 218
1905 . . . . .	4	68	17	6	4	558	932	52	10	82	1 733	831	393	51	279	1 215	2 769	2 941	2 698

1910.....	2	50	23	7	5	862	1 539	91	13	.	127	2 719	1 372	846	100	396	1 255	3 969	8 595	8 249
1915.....	3	62	4	5	4	576	1 505	86	4	.	213	2 462	1 184	385	127	405	929	3 030	1 374	1 171
1920.....	4	319	7	19	4	333	1 007	21	5	.	276	1 995	2 384	312	149	453	598	3 896	10 140	9 814
1921.....	1	485	4	55	2	505	1 327	41	10	.	247	2 677	2 406	184	218	407	1 054	4 269	12 071	11 655
1922.....	4	959	7	41	1	618	1 266	43	9	22	147	3 117	2 235	267	219	401	1 090	4 212	13 091	11 775
1923.....	2	777	5	27	3	567	1 233	70	29	13	211	2 937	2 583	409	216	378	1 373	4 959	17 805	17 316
1924.....	1	401	6	30	4	895	1 585	68	48	6	313	3 357	953	309	252	246	1 694	3 454	17 545	17 101
1925.....	3	268	13	28	11	925	1 569	63	65	4	363	3 312	1 731	349	287	471	1 495	4 333	18 896	18 417
1926.....	3	254	15	18	10	1 071	1 596	43	59	—	430	3 499	2 219	409	263	457	1 149	4 497	19 053	18 559
1927.....	1	368	15	11	5	1 085	1 251	91	34	1	336	3 198	2 929	444	315	399	1 528	5 615	22 084	21 648

1) Euetut vuoteen 1921 f. m. l. muiden juttujen joukkoon.

2) Ingå till och med år 1921 bland övriga mål.

### 119. Raastuwanoiluundesja syytettyt ja syyppääffi tuomitut henkilöt vuosina 1900—28. Vid rådstuvurätten åtalade och sakfällda personer åren 1900—28.

Vuosi. År.	Syytettyjä henkilöitä. Åtalade personer.																					
	Syyppääffi tuomitsemattomia. Ej sakfällda.							Syyppääffi tuomituttuja. Sakfällda.										Raiffaan. Inalles.			Uljemmista eri- laffista rikollista syyppääffi tuo- mitut henkilöt. Personer, sak- fällda för flere förbrytelser av olika art.	
	Säpau- tettuja. Fri- kända.		Joita ei ole mitu tuomita tai joita wastaan syytettyä ei ole jattettu. Vilka ej kunnat åt saken fällas eller mot vilka åtalet ej fullföljts.		Yhteensä. Summa.			Tuomittu: Dömda till:				Yhteensä. Summa.			Sitit ehhollisesti tuomituttuja: Därav villkorligt dömda till:			Rp. Mk.	Rp. Kk.	Rp. f. B. k.		
	Rp. Mk.	Rp. Kk.	Rp. Mk.	Rp. Kk.	Rp. Mk.	Rp. Kk.	Rp. f. B. k.	tuomittu- raangala- straff.	fängelsestraff. fängelsestraff.	tuomittu- raangala- straff.	fängelsestraff. fängelsestraff.	fängelsestraff. fängelsestraff.	fängelsestraff. fängelsestraff.	fängelsestraff. fängelsestraff.	fängelsestraff. fängelsestraff.	fängelsestraff. fängelsestraff.	fängelsestraff. fängelsestraff.				fängelsestraff. fängelsestraff.	fängelsestraff. fängelsestraff.
																		Rp. Mk.	Rp. Kk.	Rp. f. B. k.		
1900.....	80	20	262	19	342	39	381	.	.	.	.	5 808	111	5 919	.	.	.	6 150	150	6 300	1 977	15
1905.....	92	27	295	32	387	59	446	.	.	.	.	2 886	132	3 018	.	.	.	3 273	191	3 464	1 242	16
1910.....	226	40	376	58	602	98	700	.	.	.	.	8 689	273	8 962	.	.	.	9 291	371	9 662	1 582	29
1915.....	124	32	213	18	337	50	387	.	.	.	.	1 208	137	1 345	.	.	.	1 545	187	1 732	143	10
1920.....	316	67	358	62	674	129	803	.	.	.	.	10 783	393	11 176	.	.	.	11 457	522	11 979	2 093	59
1921.....	244	44	530	31	774	75	849	.	.	.	.	11 844	453	12 297	.	.	.	12 618	528	13 146	2 063	60
1922.....	277	48	378	50	655	98	753	.	.	.	.	11 656	435	12 091	.	.	.	13 311	533	13 844	1 293	33
1923.....	173	52	779	35	952	87	1 039	.	.	.	.	17 039	760	17 799	.	.	.	17 991	847	18 838	1 885	44
1924.....	449	46	465	46	914	92	1 006	144	286	17 259	206	17 132	763	17 895	13	85	6	18 046	855	18 901	1 806	35
1925.....	212	42	763	90	975	132	1 107	219	301	18 466	10	17 573	1 423	18 996	15	103	5	18 548	1 555	20 103	1 781	57
1926.....	237	54	533	83	770	137	907	230	343	16 928	5	16 187	1 319	17 506	16	131	16	16 957	1 456	18 413	1 697	14
1927.....	291	45	469	68	760	113	873	247	355	21 973	5	20 690	1 890	22 580	12	126	5	21 450	2 003	23 453	1 638	77
1928.....	258	46	459	35	717	81	798	331	421	20 685	12	19 860	1 589	21 449	31	127	4	20 577	1 670	22 247	1 359	32

120. Raastuwanoikeuden myöntämät, uudistamat ja luolettamat kiinnitykset vuosina 1895—1928.  
Av rådstuvurätten beviljade, förnyade och dödade inteckningar åren 1895—1928.

Vuosi.	Kiinteistökiinnityksiä. Inteckningar i fast egendom.										Sretalmistökiinnityksiä. Lösöreinteckning.								
	Rästiteltöjä afoitta. Antal handlagda ärenden.		Myönnettyjä kiinnityksiä. Beviljade inteckningar.			Uudistettuja kiinnityksiä. Förnyade inteckningar.			Luolettettuja kiinnityksiä. Dödade inteckningar.			Rästiteltöjä afoitta. Antal handlagda ärenden.	Myönnettyjä kiinnityksiä. Beviljade inteckningar.		Uudistettuja kiinnityksiä. Förnyade inteckningar.		Luolettettuja kiinnityksiä. Dödade inteckningar.		Själiditna kiinnityshatema. Avislagna inteckningar.
			Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.		Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	
	1 000 markkaa.	1 000 markk.										1 000 markkaa.							
1895..	733	15	2 560	14 126	16 686	42	3 817	3 859	3 319	7 697	11 016	—	—	—	—	—	—	—	
1900..	423	18	5 655	4 525	10 180	1 992	3 531	5 523	1 282	1 443	2 725	—	—	—	—	—	—	—	—
1905..	786	45	11 644	6 652	18 296	4 186	14 026	18 212	2 703	1 769	4 472	—	—	—	—	—	—	—	—
1910..	1 189	183	14 359	13 256	27 615	4 485	3 649	8 134	3 989	3 558	7 547	—	—	—	—	—	—	—	—
1915..	1 099	85	6 914	7 953	14 867	16 622	8 853	25 475	7 539	5 917	13 456	—	—	—	—	—	—	—	—
1920..	2 240	143	108 008	20 225	128 233	22 391	14 715	37 106	5 053	2 892	7 945	—	—	—	—	—	—	—	—
1921..	2 262	141	111 695	22 995	134 690	25 842	8 741	34 583	7 682	1 390	9 072	—	—	—	—	—	—	—	—
1922..	2 064	171	111 359	17 800	129 159	21 386	5 406	26 792	9 015	1 946	10 961	—	—	—	—	—	—	—	—
1923..	2 371	212	208 144	29 924	238 068	18 398	3 914	22 312	15 823	2 326	18 149	—	—	—	—	—	—	—	—
1924..	757	116	195 724	29 193	224 917	16 493	4 466	20 959	18 181	3 560	21 741	80	70	24 227	1	150	9	3 345	—
1925..	1 463	196	223 657	32 828	256 485	35 440	6 354	41 794	18 666	3 616	22 282	72	64	12 598	—	—	8	777	—
1926..	2 085	81	405 586	51 095	456 681	40 389	8 282	48 671	42 398	5 945	48 343	53	45	8 215	1	500	7	1 180	—
1927..	2 822	46	677 676	47 286	724 962	257 831	14 376	272 207	43 229	3 263	46 492	61	53	8 732	1	500	5	545	2
1928..	3 272	99	930 841	75 120	1 005 961	296 217	18 954	315 171	39 160	13 796	52 956	63	47	13 796	—	—	16	4 409	—

121. Raastuwanoikeuden myöntämät ensi lainhuudot ja ostettujen kiinteistöjen arvo vuosina 1895—1928.  
Av rådstuvurätten beviljade första uppbud samt värdet av köpt fast egendom åren 1895—1928.

Vuosi.	Myönnettyjä ensi lainhuutoja perustuen: Beviljade första uppbud på grund av:				Myönnettyjä ensi lainhuutoja yhteensä. Summa beviljade första uppbud.	Kiinteistöjä, jotta juridiset henkilöt omat ostanee:		Kiinteistöjä, jotta yffittijet henkilöt omat ostanee:		Yhteensä. Summa.	Sittä ostettu: Därav köpt:	
	Osaton. Köp.	Perintön. Arv.	Sahjaan tai testamenttiin. Gåva eller testamente.	Maihtoon tai muuhun taantoon. Byte eller annat fång.		Egendom, som juridiska personer köpt av:		Egendom, som enskilda personer köpt av:			Bapaaehtoisessa myyntitaupasassa. Vid frivillig försäljning.	Ulosooton tai konkurssin jälkeen. Efter utmätning eller konkurs.
						Juridiska personer.	Enskilda personer.	Juridiska personer.	Enskilda personer.			
1895....	86	1	1	—	88	—	913 112	1 488 293	6 280 545	8 681 950	7 295 190	1 386 760
1900....	63	6	2	—	71	571 402	1 477 687	490 052	3 246 856	5 785 997	5 303 807	482 190
1905....	119	8	—	—	127	688 498	1 905 583	1 938 803	5 879 780	10 412 664	9 937 664	475 000
1910....	276	—	3	—	279	2 162 582	6 621 474	3 446 539	12 443 196	24 673 791	23 747 070	926 721
1915....	130	2	2	—	134	4 476 796	8 042 397	3 559 274	10 019 551	26 098 018	12 941 517	13 156 501
1920....	152	—	4	—	156	11 359 300	27 439 800	9 765 000	15 152 570	63 716 670	62 834 670	882 000

1922....	84	—	5	—	89	7 110 000	6 414 000	1 770 000	11 093 095	26 387 095	25 839 095	548 000
1923....	126	—	2	—	136	28 994 010	19 421 030	29 574 683	9 787 906	87 777 629	86 377 629	1 400 000
1924....	95	—	8	—	103	21 175 300	22 785 605	2 478 500	11 918 400	58 357 805	58 036 805	321 000
1925....	106	—	2	—	111	9 875 851	20 236 397	11 801 800	9 728 850	51 642 898	50 750 701	892 197
1926....	122	13	4	—	150	42 120 235	40 783 600	11 226 900	6 857 454	100 988 189	97 878 189	3 110 000
1927....	129	3	—	—	146	38 429 932	31 715 200	15 007 400	18 218 331	103 370 863	103 370 863	—
1928....	138	—	—	—	147	98 919 130	118 175 621	5 620 000	3 834 000	226 548 751	226 548 751	—

**122. Maistraatin käsittelemät ja ratkaistut ulosottojutut vuosina 1903—28.**  
**Av magistraten handlagda och avgjorda utsökningsmål åren 1903—28.**

Vuosi.	Edellisellä vuodelta jällellä olevia juttuja.		Vuoden ajalla tulleita juttuja.		Rauennetta tai käsittelemättä otettamattomia juttuja.		Ratkaistuja juttuja.		Yhteensä.		Yhteensä.		Yhteensä.		Yhteensä.		Yhteensä.						
	Från föregående år kvarstående mål.	Såsom nytt tillkomna mål.	Under året inkomna mål.	Summa.	Förfallna eller icke upptagna mål.	Summa.	Avgjorda mål.	Summa.	Yhteensä.	Summa.	Antal personer, vilka ålagt betalningsskyldighet.	Geurranmaan muuten jätettävät juttuja.	Yhteensä.	Summa.	Yhteensä.	Summa.	Yhteensä.	Summa.					
1903..	24	24	2	50	297	127	18	442	492	90	10	100	223	4	86	15	2	1	331	61	236	192 279	76
1905..	12	39	3	54	295	228	19	542	596	37	5	42	251	3	172	14	2	4	446	108	255	588 987	50
1910..	255	63	9	327	1 085	265	42	1 392	1 719	326	35	361	777	23	145	20	12	3	980	378	803	1 714 379	97
1915..	681	164	28	873	1 273	297	314	1 884	2 757	352	56	408	968	5	204	40	115	91	1 423	926	987	2 748 736	76
1920..	210	186	8	404	485	446	91	1 022	1 426	200	86	286	381	15	221	36	34	17	704	436	411	8 168 064	—
1921..	171	253	12	436	591	538	146	1 275	1 711	236	105	341	450	14	305	26	45	18	858	512	485	16 487 182	—
1922..	191	267	54	512	461	467	148	1 076	1 588	226	65	291	369	12	302	32	76	25	816	481	431	15 588 624	—
1923..	176	249	56	481	305	405	111	821	1 302	194	30	224	239	7	268	34	53	21	622	456	283	9 534 687	—
1924..	155	246	55	456	478	393	169	1 040	1 496	213	48	261	411	13	291	43	93	21	872	363	489	11 089 117	18
1925..	115	195	53	363	521	364	205	1 090	1 453	231	47	278	435	8	228	40	95	42	848	327	569	10 830 928	—
1926..	114	172	41	327	720	339	202	1 261	1 588	242	30	272	570	11	211	66	67	52	977	339	712	7 412 722	—
1927..	133	148	58	339	609	302	173	1 084	1 423	249	26	275	485	10	189	31	56	48	819	329	663	4 910 043	—
1928..	103	158	68	329	630	380	179	1 189	1 518	303	28	331	424	12	251	32	103	35	857	330	480	11 599 224	—

1) Ilman että saatavaa, jota takavarikko tai kiello warmistaisi, samalla uloshaettiin. 2) Raitti vuoden ajalla tulleita.  
 1) Utan att den fordran, vars betryggande avsetts, tillika utsökt. 2) Samtliga inkomna under året.

123. Rikokset ja rikkomukset, joihin henkilöitä raastuwanoitteudessa on syytä tuomittu, ryhmitettyinä rikosten ja rikkomusten laadun mukaan, vuonna 1928. Brott och förseelser, för vilka personer av rådstuvurätten sakfällts, fördelade efter brottnens och förseelsernas beskaffenhet, år 1928.

Rikoslain luku. Kap. i strafflagen.	Rikostia ja rikkomuksia. Brott och förseelser.	Sufu. Antal.
	<b>I. Rikostia ja rikkomuksia rikoslain vastaan. Brott och förseelser emot strafflagen.</b>	
10	Uskontorikos. Religionsbrott .....	—
11	Valtiopetos. Högförräderi .....	—
16	Wäkivalta wirta- ja palvelusmiehiä vastaan. Våld mot ämbets- och tjänstemän .....	33
	Muu rikos julista wiranomaista tai yleistä järjestyä vastaan. Övriga brott emot offentlig myndighet eller allm. ordning .....	78
17	Wäärä wala. Mened .....	1
19	Suoruus. Hor .....	14
20	Suwaton setaannus tai muu häureus. Lägersmål eller annan otukt .....	1
21	Murha, tappo tai tuoemantuottanut pahoinpitely. Mord, dråp eller misshandel med dödlig påföljd .....	23
	Murhan tai tapon yritys. Mordförsök, försök till dråp .....	3
	Suoleman tai witean ruumiinwamman tuottaminen. Dödsvällande eller vällande av svår kroppsskada .....	10
	Törteä pahoinpitely. Grov misshandel .....	97
	Siewä pahoinpitely tai asean nostaminen. Misshandel, warav ringa eller ingen skada följt, samt resande av vapen .....	45
22	Sapsenmurha, sikiön lätkeminen y. m. Barnamord, fosters lönnläggning etc. ....	2
24	Rauhanrikkominen. Fridsbrott .....	11
25	Wäkisinmakaaminen y. m. Väldtäkt etc. ....	3
	Muu rikos toifen wapautta vastaan. Annat brott mot annans frihet .....	1
26	Wäärä tai tobistamaton ilmianto. Falsk eller ostyrkt angivelse .....	11
27	Sunnianloukkaus. Årekränkning .....	24
28	Näpistäminen. Snatteri .....	25
	Yksintertainen warkaus. Enkel stöld .....	166
	Törteä Grov .....	150
29	Söytökalun salaaminen, huostaan usot, tawaran kawalt, tai huttaaminen. Döljande av hittegods, försnillning och förskingring .....	56
30	Sesän kawaltaminen. Bodräkt .....	1
31	Ryöstö ja kiristäminen. Rån och utpressning .....	32
32	Warastetun tawaran lätkeminen y. m. Döljande av tjuvgods etc. ....	86
33	Wetjän y. m. haastaus. Åverkan m. m. ....	4
34	Murhapolito. Mordbrand .....	1
	Muu yleistä warcaa sifältäwä rikos. Övriga brott, vilka innefatta allmän fara .....	7
35	Omaisuuden wahingoittaminen. Skadegörelse å egendom .....	1
36	Petos, wäärennys y. m. Bedrägeri, förfalskning etc. ....	126
38	Epärehellisyys ja rangaistawa omanwoitonpyynti. Oredlighet och straffbar egennyttä ..	66
39	Ronkursrikos. Bankruttbrott .....	5
40	Wirtamiehen wirtarikos. Tjänstemans brott i tjänsten .....	9

## Sattoa: Fortsättning.

Ritokollin luku. Kap. i strafflagen	Ritokkia ja rittomuksia. Brott och förseelser.	Luku. Antal.
41	Ritokollista järjestystä koskevien määrätysten rittominen. Brott emot föreskrift angående kyrklig ordning.....	—
42	Ritokoleminen, meluaminen, itkiwalta julkisesa paitasja y. m. Svordom, oljud, ofog å offentligt ställe etc. ....	124
43	Juopumus. Fylleri .....	17 100
	Eläinräätäns. Djurplägeri .....	2
	Muut ritokjet. Övriga brott .....	7
44	Spengen, terweyden tai omaisuuden suojelemisessä annettujen määrätysten rittominen. Brott emot föreskrift till skydd för liv, hälsa eller egendom .....	37
<b>II. Ritokkia ja rittomuksia yleistä lakia ja erityisiä asetuksia vastaan. Brott och förseelser emot allmän lag och särskilda författningar.</b>		
	Esteetön poisjaolo asewewollisuustutunnasta. Uteblivande från värnpliksuppbåd utan laga förfall .....	19
	Ritokkia painowapauslata vastaan. Brott emot tryckfrihetslagen .....	—
	Rittomuksia työwän sopimus- ja suojeeluslata vastaan. Förbrytelser emot arbetsavtals- och arbetarskyddslagarna .....	6
	Alkoholiaineiden luwaton myynti. Olovlig försäljning av alkohol .....	40
	Alkoholiaineiden luwaton maahantuonti. Olovlig införsel av alkohol .....	734
	Alkoholiaineiden luwaton kuljetus. Olovlig försling av alkohol .....	51
	Alkoholiaineiden luwaton hallusapito. Olovligt innehav av alkohol .....	2 501
	Muuta ritokkia kieltolata vastaan. Andra brott mot förbudslagen .....	31
	Rittomuksia werolata ja asetuksia vastaan. Förbrytelser emot lagar och författningar angående beskattning .....	—
	Rittomuksia tullisääntöä vastaan. Förbrytelser emot tullstadgan .....	—
	Rittomuksia passiasetuksia vastaan. Förbrytelser emot passförordningarna .....	2
	Luwaton aseentanto. Olovligt bärande av vapen .....	210
	Ritokkia wootrakeinottelulata vastaan. Brott emot hyresspekulationslagen .....	—
	Ritokkia moottoriajoneuwoliikenteestä annettua lakia vastaan. Brott mot lagen angående trafik med motorfordon .....	808
	Muuta rittomuksia yleistä lakia vastaan. Övriga förbrytelser emot allmän lag .....	22
	Rittomuksia talous- ja politia-asetuksia vastaan. Förbrytelser mot ekonomie- och politie-förordningarna .....	51
	Sapauksia, joissa syytetty on wapautettu edeswastauksesta, mutta tuomittu korwauksen suorittamiseen. Fall, då den åklagade frikänts från ansvar, men dömts till erläggande av ersättning .....	3
<b>Dyhtensä ritokkia ja rittomuksia. Summa brott och förseelser</b>		<b>22 840</b>
	Syyppääksi tuomittuja henkilöitä. Antal sakfällda personer .....	21 449
	Ritokkia ja rittomuksia 100 syyppääksi tuomittua henkilöitä. Antal brott och förseelser på 100 sakfällda .....	106.5

**124. Poliisin tietoon tulleitten rikosten luku vuosina 1928 ja 1929.  
Antalet brott, som kommit till polisens kännedom åren 1928 och 1929.**

Rikoslain luku. Kap. i strafflagen.		1928.	1929.
	<b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot strafflagen.</b>		
	<b>U. Baltioon tai yhteiskuntaan kohdistuvat rikokset. Brott mot staten eller samhället.</b>		
10	Uskontorikokset. Religionsbrott	—	—
11, 12	Baltio- tai maanpetos. Högförräderi eller landsförräderi	2	5
16	Wäkivalta tai muu haitantelo wirtamiehelle. Våld mot tjänsteman eller hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning	47	28
	Muut 16 luvua vastaan tehdyt rikokset. Övriga brott mot 16 kap. . .	55	135
17	Wäärä wala. Mened	2	2
18, 19	Suku- tai awiorikokset. Brott mot familjerättigheter eller äktenskapsbrott	1	2
20	Siweliisyyserikokset. Sedlighetsbrott	10	26
24	Rauhanrikkominen. Fridsbrott	97	86
34	Murhapolito. Mordbrand	—	1
36	Wästerajan wäärennys. Förfalskning av urkund	74	121
37	Raharikokset. Myntbrott	1	2
38	Tullimatfun tawaltaminen. Tullförsvinnning	—	—
	Muu werontawaltaminen. Annan skatteförsvinnning	2	44
	Salatuljetus. Lurendrejeri	3	—
40	Wirtarikokset. Tjänstemannabrott	—	—
43	Eläinräätäns. Djurplägeri	19	10
	Juopumus. Fylleri	21 876	23 962
41, 42, 43	Muut poliitjarikokset. Övriga politiebrott	385	417
	Muut waltioon tai yhteiskuntaan kohdistuvat rikokset. Övriga brott mot staten eller samhället	40	182
	<b>Yhteenjä. Summa</b>	<b>22 614</b>	<b>25 023</b>
	<b>B. Yksilöön kohdistuvat rikokset (muut paitsi omaisuusrikokset). Brott mot individen (övriga utom egendomsbrott).</b>		
21	Murha, täytetty rikos. Mord, fullbordat brott	6	4
	Tappo tai kuolemantuottanut pahoinpitely (myös tappelusfa). Dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även i slagsmål)	25	33
	Murhan tai tapon yritys. Mordförsök, försök till dråp	—	—
	Törteä tai törteätä liewempi pahoinpitely (myös tappelusfa). Grov misshandel eller misshandel, varav mindre lyte följt (även i slagsmål)	147	161
	Kuoleman tai waikean ruumiinwamman tuottaminen. Dödsvällande eller vällande av svår kroppsskada	43	33
	Siewä pahoinpitely tai asean nostaminen. Misshandel, varav ringa eller ingen skada följt, eller resande av vapen	527	484
22	Lapsenmurha. Barnamord	—	—
	Muut 22 luvua vastaan tehdyt rikokset. Övriga brott mot 22 kap. . .	38	33
25	Wäkijumakaaminen. Våldtäkt	10	4
	Muut yksilöön kohdistuvat rikokset. Övriga brott mot individen	35	20
	<b>Yhteenjä. Summa</b>	<b>831</b>	<b>772</b>
	<b>C. Omaisuusrikokset. Egendomsbrott.</b>		
28	Räpistäminen, tawallinen warfaus. Snatteri, enkel stöld	3 320	3 317
	Törteä warfaus, murto. Grov stöld, inbrott	1 459	1 859
29	Rawaltaminen. Försvinnning	547	556
	Pöytäwataran sasaaminen. Döljande av hittegods	—	4
31	Rjöstö. Rån	121	97
	Ritistäminen. Utpressning	6	7

## Jatkoa. Fortsättning.

Rikoslain luku. Kap. i straff- lagen.		1928.	1929.
32	Varastetun tavaran kätteminen. Döljande av tjuvgods .....	3	6
33	Haaskaus. Averka .....	—	—
35	Omaisuuden vahingoittaminen. Skadegörelse å egendom .....	84	96
36	Petos. Bedrägeri .....	414	451
39	Konkursrikos. Konkursbrott .....	1	3
	Muut omaisuusrikokset. Övriga egendomsbrott .....	63	77
	Yhteenjä. Summa	6 018	6 473
	<b>II. Muut rikokset. Övriga brott.</b>		
	Alkoholiaineiden luvaton myynti. Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne .....	29	42
	Alkoholiaineiden luvaton maahantuonti. Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne .....	328	567
	Alkoholiaineiden luvaton tuljetus. Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne .....	976	927
	Alkoholiaineiden luvaton varastospäpito. Olovligt innehavande av alkoholhaltigt ämne .....	1 408	1 654
	Muut kieltoalrikokset. Övriga brott mot förbudslagen .....	558	343
	Moottoriajoneuvoliikenteestä annettuja määrättyjä vastaan tehdyt rikokset. Brott mot bestämmelser angående trafik med motorfordon ..	1 730	1 482
	Metsänhävittämisen ehkäisemiseksi annettua asetusta vastaan tehdyt rikokset. Brott mot förordningen om åtgärder för hindrande av skogs-skövling .....	6	—
	Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset. Övriga till denna grupp hörande brott .....	516	571
	Yhteenjä. Summa	5 551	5 586
	<b>Riittään. Totalsumma</b>	<b>35 014</b>	<b>37 854</b>

**125. Kaupunginvaltuutien toiminta vuosina 1900—29.  
Stadsfogdarnas verksamhet åren 1900—29.**

Vuosi. Å r.	Erilliseen lukuun luvattu Till försä stadsfogden inlämnade ekukurial.	Toiselta kaupunginvaltuutista pyydettyjä wirta-awustuksia <sup>1)</sup> , jotta kostivat: Hos andre stadsfogden åskade handräckningar <sup>1)</sup> i avseende å:						
		Kraunun- weroja <sup>2)</sup> . Krono- utskylder <sup>2)</sup> .	Runnalls- weroja. Kommunala utskylder.	Rikollis- weroja. Kyrko- utskylder.	Maksuja littenne- konttoriin. Avgifter till trafik- kontoret.	Tulo- ja omaisuus- weroa maks- alle. Inkomst- och förmögen- hetsskatt till staten.	Muita maksuja <sup>3)</sup> . Övriga avgifter <sup>3)</sup> .	Yhteenjä. Summa.
1900 .....	2 072	11 520	4 758	13 497	826	—	2 443	33 044
1905 .....	2 074	15 345	5 676	16 015	545	—	2 613	40 194
1910 .....	4 056	17 266	12 160	20 852	3 701	—	3 353	57 332
1915 .....	4 670	24 837	19 636	27 115	277	—	4 173	76 038
1920 .....	2 933	27 102	60 710	49 761	95	9 419	3 345	150 432
1925 .....	4 742	—	37 343	44 061	1 705	34 676	6 403	124 188
1926 .....	5 000	—	41 997	46 789	2 067	37 062	7 651	135 566
1927 .....	4 793	—	39 912	55 783	758	40 154	4 668	141 275
1928 .....	4 519	—	32 402	55 077	1 092	27 897	6 794	123 262
1929 .....	6 269	—	43 149	55 001	1 599	27 255	6 211	133 215

<sup>1)</sup> Tähän ei sisälly toisilta paikkalunnilta tulleita werolippuja kostewa wirta-awu. <sup>2)</sup> Samoisia werolippuisia weloitetut henkilöiset waiwaismaksut niihin luettuina. <sup>3)</sup> Annisteluweroa, wuotramaksuja, toiraweroa, maksuja kauppayhdistykselle y. m.

<sup>1)</sup> Här ingå icke handräckningar i avseende å debetsedlar, inkomna från andra orter. <sup>2)</sup> Incl. personella fattigavgifter, som debiteras å samma debetsedlar. <sup>3)</sup> Utskänkningsskatt, arrendeutskylder, hundskatt, avgifter till handelsföreningen m. m.





127. **Ufiain<sup>1)</sup> ja kirjallisten toimitusten luku oikeusaputoimistossa vuosina 1915—29.**  
**Antalet ärenden<sup>1)</sup> och skriftliga expeditioner vid rättshjälpsbyrån åren 1915—29.**

Vuosi. År.	Ufiotta. Antal ärenden.													Kirjallisia toimituksia.					
	Oikeudelliset kanteet ja muut oikeusaputoimistossa käsitellyt asiat.	Rattakatuja ja polstettuja. Avgjorda och avförda.										Säljellä olevien muoden lopussa. Beroende vid årets utgång.		Antal skriftliga expeditioner.					
		Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.	Sittenin alalla tulkitta. Under året inkomna.
1915..	42	901	943	226	122	16	409	105	31	909	14	13	7	34	1 124	295			
1920..	17	579	596	90	75	23	285	96	9	578	10	7	1	18	777	234			
1925..	49	778	827	306	117	15	93	263	22	816	1	6	4	11	962	351			
1926..	11	964	975	364	112	11	137	298	20	942	13	12	8	33	987	368			
1927..	33	934	967	389	126	6	115	288	25	949	6	4	8	18	961	433			
1928..	18	908	926	347	87	5	101	319	44	903	3	9	11	23	831	405			
1929..	23	1 199	1 222	514	147	13	131	345	32	1 182	25	4	11	40	1 161	436			

<sup>1)</sup> Lukuunottamatta neuvonpyyntöjä aivan vähäpätöisissä asioissa.

<sup>1)</sup> Förfrågningar om råd i alldeles obetydliga saker ej medräknade.

128. **Etivän poliisijaston toiminta vuosina 1900—29.**  
**Detektiva polissavdelningens verksamhet åren 1900—29.**

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Ilmoitettuja rikoksia. Anmälda brott.	Ilmifaatuja rikoksia. Upptäckta brott.		Bangittuja henkilöitä. Häktade personer.	Syytettyjä henkilöitä. Åtalade personer.	Tuomioistuimeen siirrettyjä rikosaasioita. Till domstol förvisade brottmål.	Sutatum omaisuuden arvo, Smk. Värdet av förlorad egendom, Fmk.	Tataifin saadun omaisuuden arvo. Värdet av tillrättas-käffad egendom.	
		Luku. Antal.	0/0.					Smk. Fmk.	0/0.
<b>1929.</b>									
Tammik. Jan. ....	526	365	69.4	40	163	142	1 149 781	807 221	70.2
Helmit. Febr. ....	520	353	67.9	43	158	142	1 178 764	841 610	71.4
Maalisk. Mars ....	557	342	61.4	39	128	145	1 466 652	1 128 699	77.0
Suhit. April ....	587	367	62.5	44	153	166	1 487 646	953 122	64.1
Toukok. Maj ....	685	398	58.1	52	124	126	1 439 502	971 914	67.5
Kesäk. Juni ....	659	384	58.3	38	130	136	1 182 379	967 580	81.8
Heinäk. Juli ....	706	395	55.9	33	75	74	1 881 067	1 452 273	77.2
Elo. Aug. ....	724	384	53.0	47	109	94	1 666 812	1 238 245	74.3
Syysk. Sept. ....	766	498	65.0	41	101	103	4 205 646	1 824 276	43.4
Loiak. Okt. ....	772	513	66.5	82	134	151	2 968 501	1 352 410	45.6
Marrask. Nov. ....	767	497	64.8	60	163	160	2 432 430	2 159 387	88.8
Jouluk. Dec. ....	727	502	69.1	37	144	122	2 371 854	1 987 154	83.8
<b>Koko vuosi. Hela året</b>	<b>7 996</b>	<b>4 998</b>	<b>62.5</b>	<b>556</b>	<b>1 582</b>	<b>1 561</b>	<b>23 431 034</b>	<b>15 683 891</b>	<b>66.9</b>
1928.....	7 252	4 839	66.7	491	1 411	1 473	18 545 996	13 841 567	74.6
1927.....	6 825	4 381	64.2	498	1 251	1 356	17 646 301	12 687 045	71.9
1926.....	6 369	4 349	68.3	491	1 090	1 063	12 210 127	8 406 950	68.9
1925.....	5 802	3 814	65.7	431	1 306	1 525	9 442 444	5 798 479	61.4
1924.....	5 445	2 944	54.1	344	1 150	1 265	9 143 572	4 071 995	44.5
1920.....	6 235	3 719	59.6	591	.	1 062	7 537 060	4 556 542	60.5
1915.....	5 643	3 327	59.0	410	.	773	650 222	323 932	49.8
1910.....	4 887	2 682	54.9	422	.	663	358 225	228 837	63.9
1905.....	3 080	1 613	52.4	338	.	562	259 538	178 320	68.7
1900.....	2 787	1 708	61.3	.	.	.	144 811	107 821	74.5

**129. Ettfällige polistrafastolle ilmoitetut ja sen toimesta ilmisaadut rikokset sekä niiden laatu vuosina 1901—29. Å detektiva polisavdelningen anmälda och av densamma upptäckta brott samt dessas beskaffenhet åren 1901—29.**

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Murha, tappo, sifian lähettäm. ja salaam. Mord, dråp, fosterförd.o. fosterslönn-läggning.		Rånstöld ja kiris-tämnen. Rån och utpress-ning.		Murha-poltto ja omaisuusvahingoit-taminen. Mordbrand o. skadegö-relse å egen-dom.		Yffinter-tainen warfaus. Enkel stöld.		Törteä warfaus. Grov stöld.		Räpistely. Snatteri.		Bäärän-nys ja petos. Bedrägeri och förfalskning.		Kamalus-ritos. Försnill-ningsbrott.		Törteä swepa-ritos. Grovt sedlighets-brott.		Törteä pahoin-pitely. Grov miss-handel.		Riello-lakti- ja tullitri-koissa. Brott mot förbudsla-gen och tullförfat-ningarna.		Sefalaifia rikotfia. Diverse brott.		Yhteenjä. Summa.			
	Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.	Sifiafaufu. Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.	Sifiafaufu. Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.	Sifiafaufu. Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.	Sifiafaufu. Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.	Sifiafaufu. Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.	Sifiafaufu. Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.	Sifiafaufu. Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.	Sifiafaufu. Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.	Sifiafaufu. Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.	Sifiafaufu. Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.	Sifiafaufu. Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.	Sifiafaufu. Annalla.	Sifiafaufu. Uppfäcka.		
<b>1929.</b>																												
Tammif. Jan. . .	12	7	10	13	3	3	155	78	99	42	51	39	40	37	44	41	3	1	26	30	48	48	35	26	526	365		
Helmit. Febr. . .	8	8	5	3	4	4	121	76	104	39	61	42	41	32	75	59	2	1	22	15	44	44	33	34	520	353		
Maalif. Mars . .	12	6	5	4	4	1	168	93	141	48	67	44	29	24	42	45	1	2	32	20	33	33	23	22	557	342		
Suhtif. April . .	5	4	5	3	2	2	180	92	128	69	73	46	26	23	50	28	4	1	38	32	38	38	38	29	587	367		
Toukof. Maj . . .	5	5	12	10	5	1	218	98	134	49	100	77	36	24	56	43	1	1	48	30	36	36	34	24	685	398		
Kesät. Juni . . .	7	4	9	6	4	5	251	111	159	78	65	44	35	22	28	20	4	3	28	28	34	34	35	29	659	384		
Heimät. Juli . . .	6	2	5	2	—	3	253	123	171	60	55	31	39	26	51	36	—	—	44	36	48	48	34	28	706	395		
Elof. Aug. . . . .	7	5	12	7	5	—	235	133	182	44	64	36	33	24	55	30	4	3	43	31	57	57	27	14	724	384		
Syysf. Sept. . . .	9	5	12	7	3	2	261	152	159	72	63	43	48	33	66	50	2	2	47	34	71	71	25	27	766	498		
Kotaf. Okt. . . . .	12	9	13	9	3	1	234	141	197	76	47	29	97	81	59	61	4	2	26	31	52	52	28	21	772	513		
Marrasf. Nov. . .	14	12	6	4	4	2	221	123	174	66	70	56	70	55	63	48	1	2	29	26	62	62	53	41	767	497		
Jouluf. Dec. . . .	6	11	10	6	1	1	224	135	211	92	69	53	44	44	39	41	3	1	17	15	68	68	35	35	727	502		
<b>Yht. Summa</b>	<b>103</b>	<b>78</b>	<b>104</b>	<b>74</b>	<b>38</b>	<b>21</b>	<b>2 521</b>	<b>1 355</b>	<b>1 859</b>	<b>735</b>	<b>785</b>	<b>540</b>	<b>538</b>	<b>425</b>	<b>628</b>	<b>502</b>	<b>29</b>	<b>19</b>	<b>400</b>	<b>328</b>	<b>591</b>	<b>591</b>	<b>400</b>	<b>330</b>	<b>7 996</b>	<b>4 998</b>		
1928 . . . . .	111	84	126	83	93	60	2 530	1 430	1 459	739	789	507	472	448	628	532	16	17	438	359	347	347	243	233	7 252	4 839		
1927 . . . . .	39	27	157	90	78	46	2 280	1 335	1 778	750	685	498	418	378	513	463	22	19	358	320	110	110	387	345	6 825	4 381		
1926 . . . . .	44	26	109	87	1)	1)	1 985	1 135	1 776	736	539	412	538	527	508	482	13	8	251	231	143	144	463	561	6 369	4 349		
1925 . . . . .	35	20	134	67	44	26	1 853	1 088	1 645	549	491	345	467	404	475	452	21	17	195	155	133	133	309	558	5 802	3 814		
1920 . . . . .	44	24	64	45	8	3	3 258	1 755	1 750	630	15	16	499	430	279	246	12	9	60	53	1)	1)	246	508	6 235	3 719		
1915 . . . . .	43	38	35	25	30	19	1 510	815	1 451	683	1 462	826	364	282	402	343	18	13	64	56	—	—	264	227	5 643	3 327		
1910 . . . . .	24	22	36	19	43	20	1 301	746	1 133	437	1 394	712	342	255	424	331	53	35	67	45	—	—	70	60	4 887	2 682		
1905 . . . . .	13	10	81	40	12	9	881	429	690	282	762	363	126	83	1)	1)	15	8	62	54	—	—	438	335	3 080	1 613		
1901 . . . . .	9	5	24	12	33	17	1 077	556	2)	2)	1 133	587	361	301	1)	1)	5	5	1)	1)	—	—	974	544	3 616	2 027		

1) Sisältyvät sefalaisten rikosten ryhmään. 2) Sisältyvät edelliseen ryhmään.  
 1) Ingå bland diverse brott. 2) Ingå i föregående grupp.

Rotipaiffa. Hemort.	Poliisin käsittelemät irtolaiset tai irtolaisuustapaukset. Av polisen behandlade lösdrivare resp. fall av lösdriveri.														Seriun muotti käsiteltäviä henkilöitä tai tapauksia. Behandlade liggar resp. fall av liggar.		
	Mankon.	Kvinnkôn.	Summa.	Yhteensä.	15 vuotta nuorempia. Under 15 år.		60 vuotta vanhempiä. Over 60 år.		Ogita.	Stannomtia.	Ogita.	Stannetia.	Sittatå riksfista rangaistuja. Därav avstraffade för brott.			% tota luvvata. % av hela antalet.	
					Stappuoliffa.	Kvinnkôn.	Summa.	gittentia.					Stappuoliffa.	Kvinnkôn.			Summa.
<b>1929.</b> Rotipaikan mukaan. <i>Efter hemort.</i>	<b>R ä f i t e l t y j ä h e n k i l ö i t ä .</b> <i>Behandlade personer.</i>																
Helsingfors.....	962	1 224	2 186	30	640	1 430	86	1 467	501	218	72	34	106	4.8	80		
Uudenmaan lääni, paitsi Helsingfors, utom Helsingfors.....	116	106	222	7	108	104	3	191	27	4	5	1	6	2.7	4		
Turun ja Porin lääni. Åbo och Björneborgs län..	67	39	106	2	62	41	1	96	8	2	2	—	2	1.9	—		
Åhvenanmaan .. Älands ..	3	—	3	—	1	1	1	2	1	—	—	—	—	—	—		
Sämeen .. Tavastehus ..	113	59	172	3	89	76	4	139	31	2	5	—	5	2.9	3		
Björpurin .. Viborgs ..	112	63	175	5	99	69	2	152	19	4	6	—	6	3.4	3		
Mittelin .. St Michels ..	55	42	97	1	61	34	1	87	9	1	—	1	1	1.0	2		
Kuopion .. Kuopio ..	62	66	128	1	72	53	2	113	11	4	1	1	2	1.6	1		
Vasalan .. Vasa ..	69	59	128	3	70	54	1	111	14	3	1	—	1	0.8	1		
Oulun .. Uleåborgs ..	50	37	87	2	38	46	1	69	17	1	1	—	1	1.1	1		
Ulfomaat. Utlandet.....	41	11	52	—	23	26	3	34	18	—	—	—	—	—	1		
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>1 650</b>	<b>1 706</b>	<b>3 356</b>	<b>54</b>	<b>1 263</b>	<b>1 934</b>	<b>105</b>	<b>2 461</b>	<b>656</b>	<b>239</b>	<b>93</b>	<b>37</b>	<b>130</b>	<b>3.9</b>	<b>96</b>		
1928.....	1 480	1 582	3 062	58	1 234	1 666	104	2 035	805	222	72	36	108	3.5	93		
1927.....	1 246	1 851	3 097	26	1 106	1 858	107	2 079	779	239	61	27	88	2.8	172		
1926.....	1 691	1 971	3 662	62	1 564	1 956	80	2 857	543	262	76	16	92	2.5	108		
1925.....	1 763	2 023	3 786	70	1 650	1 990	76	2 884	588	314	149	97	246	6.5	114		
1924.....	1 398	2 541	3 939	80	1 396	2 364	99	2 789	894	256	191	82	273	6.9	68		
1923.....	1 156	2 505	3 661	92	1 535	1 904	130	2 680	714	267	203	83	286	7.8	102		
1922.....	1 150	2 563	3 713	103	1 590	1 890	130	2 703	753	257	247	108	355	9.6	114		
1921.....	1 398	2 718	4 116	131	2 125	1 726	134	3 136	772	208	217	98	315	7.7	115		
	<b>R ä f i t e l t y j ä t a p a u k s i a .</b> <i>Behandlade fall.</i>																
1929.....	2 379	2 619	4 998	80	1 661	3 114	143	3 416	1 283	299	141	68	209	4.2	143		
1928.....	1 981	2 755	4 736	80	1 614	2 917	125	3 353	1 072	311	103	70	173	3.7	151		
1927.....	1 986	3 224	5 210	48	1 851	3 140	171	3 771	1 074	365	87	38	125	2.4	245		
1926.....	2 415	3 338	5 753	89	2 318	3 209	137	4 261	1 151	341	123	40	163	2.8	185		
1925.....	2 947	3 969	6 916	108	2 686	3 973	149	5 387	1 094	435	296	150	446	6.4	165		
1924.....	3 423	4 090	7 513	117	2 824	4 423	149	5 896	1 185	432	384	146	530	7.1	94		
1923.....	2 850	4 198	7 048	111	2 902	3 891	144	5 657	957	434	327	137	464	6.8	118		
1922.....	2 718	3 925	6 643	113	2 988	3 402	140	5 408	914	321	386	149	535	8.1	123		
1921.....	3 301	4 221	7 522	141	3 769	3 468	144	6 292	922	308	361	134	495	6.6	125		
1920.....	2 905	3 741	6 646	162	3 423	2 947	114	5 496	878	272	456	154	610	9.2	178		
1915.....	13 636	3 308	16 944	130	8 277	8 374	163	11 429	5 098	417	832	241	1 073	6.3	215		
1910.....	4 133	2 375	6 508	94	2 484	3 749	181	5 135	1 014	359	1 013	456	1 469	22.6	367		

131. Poliisin huostaan otetut juopuneet vuosina 1900—29.  
Av polisen omhändertagna druckna personer åren 1900—29.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	I piiri. I distriktet.			II piiri. II distriktet.			III piiri. III distriktet.			IV piiri. IV distriktet.			V piiri. V distriktet.			VI piiri. VI distriktet.			Yhteenfä. Summa.		
	Män.	Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Män.	Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Män.	Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Män.	Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Män.	Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Män.	Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Män.	Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
<b>1929.</b>																					
Tammikuu. Januari . . . . .	186	7	193	315	37	352	278	21	299	412	21	433	116	6	122	85	7	92	1 392	99	1 491
Helmikuu. Februari . . . . .	182	10	192	290	27	317	261	15	276	413	29	442	135	1	136	78	1	79	1 359	83	1 442
Maaliskuu. Mars . . . . .	280	8	288	385	33	418	328	23	351	575	37	612	170	5	175	96	1	97	1 834	107	1 941
Huhtikuu. April . . . . .	225	14	239	429	37	466	330	24	354	514	29	543	205	9	214	92	5	97	1 795	118	1 913
Toukokuu. Maj . . . . .	301	20	321	385	66	451	355	35	390	450	26	476	133	5	138	79	4	83	1 703	156	1 859
Kesäkuu. Juni . . . . .	330	27	357	392	39	431	333	23	356	472	30	502	155	8	163	110	15	125	1 792	142	1 934
Heinäkuu. Juli . . . . .	281	12	293	470	63	533	300	21	321	459	39	498	206	18	224	103	15	118	1 819	168	1 987
Elokuu. Augusti . . . . .	328	15	343	535	46	581	355	17	372	580	36	616	199	18	217	102	6	108	2 099	138	2 237
Syyskuu. September . . . . .	309	17	326	555	70	625	353	19	372	625	45	670	205	20	225	91	8	99	2 138	179	2 317
Lochuu. Oktober . . . . .	332	14	346	486	56	542	376	15	391	630	46	676	217	11	228	125	3	128	2 166	145	2 311
Marraskuu. November . . . . .	322	23	345	525	68	593	428	16	444	639	30	669	215	14	229	102	3	105	2 231	154	2 385
Joulukuu. December . . . . .	301	15	316	494	61	555	384	19	403	579	34	613	193	12	205	96	4	100	2 047	145	2 192
Yhteenfä. Summa	3 377	182	3 559	5 261	603	5 864	4 081	248	4 329	6 348	402	6 750	2 149	127	2 276	1 159	72	1 231	22 375	1 634	24 009
1928 . . . . .	3 221	152	3 373	4 141	423	4 564	4 266	266	4 532	5 433	376	5 809	2 063	127	2 190	1 349	46	1 395	20 473	1 390	21 863
1927 . . . . .	3 605	219	3 824	4 057	518	4 575	4 232	275	4 507	4 895	492	5 387	2 317	196	2 513	1 103	94	1 197	20 209	1 794	22 003
1926 . . . . .	3 534	186	3 720	3 274	344	3 618	3 836	236	4 073	3 907	308	4 215	1 689	117	1 806	1 109	62	1 171	17 349	1 253	18 602
1925 . . . . .	3 743	214	3 957	3 717	423	4 140	3 692	289	3 981	3 490	387	3 877	1 346	180	1 526	1 101	48	1 149	17 089	1 541	18 630
1920 . . . . .	2 085	159	2 244	2 255	165	2 420	3 166	160	3 326	2 781	118	2 899	719	27	746	621	51	672	11 627	680	12 307
1915 . . . . .	887	60	947	857	78	935	1 184	112	1 296	1 203	65	1 268	—	—	—	—	—	—	4 131	315	4 446
1910 . . . . .	4 549	282	4 831	2 730	164	2 894	5 037	294	5 331	2 259	217	2 476	—	—	—	—	—	—	14 575	957	15 532
1905 . . . . .	3 146	680	3 826	1 494	199	1 693	3 579	373	3 952	1 548	169	1 717	—	—	—	—	—	—	9 767	1 421	11 188
1900 . . . . .	2 196	224	2 420	1 141	83	1 224	2 621	242	2 863	1 295	122	1 417	—	—	—	—	—	—	7 253	671	7 924

Muist.: Uusi piirijako toimitettiin w. 1918, jolloin perustettiin kaksi uutta piiriä.  
Anm.: Ny distriktsindelning skedde år 1918, varvid två nya distrikt inrättades.

132. Poliisilaitoksen passitoimiston toiminta vuonna 1910—29.  
 Passexpeditionen vid polisnärtingen verksamhet åren 1910—29.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Sienittäne annettuja passia. Utfärdade pass till Ryssland.	Sarkastettuja ulkomaalaisten passia. Kontrollerade pass för utlänningar.	Sarkastetutui merkittöjä passia. Viserade pass.			Ulkomaalaisten ololippuja. Vistelsebiljetter för utlänningar.		Ulkomaalailla annettuja matkatoistettuja. Utfärdade reseintyg för utlänningar.	Ulkomaalailla merkittöille annettuja lupatoistettuja. Utfärdade tillståndsbrev för utländska sjömän.	Ulkomaalailla annettuja ololippuja. Utfärdade vistelsebiljetter för finländare.	Annettuja esteettömyyden toistettuja. Utfärdade hinderlöshetsintyg.		Ulkoräde rese- och legitima- tionsintyg.	Sienittäne matka- ja oikeus- katoistettuja. Utfärdade rese- och legitima- tionsintyg.	Sienittäne muita toistettuja. Utfärdade andra intyg.
			Ulkomaalaisten. Utlänningar.	Guomalaisten. Finländares.	Yhteensä. Summa.	Sienittäne. Utfärdade vistelsebiljetter.	Yhteensä. Inlämnade ansök- ningar.				Ulkomaan passia warten. För utrikespass.	Sienittäne warten. För påmönstring.			
<b>1929.</b>															
Tammikuu. Januari	—	787	112	341	453	594	215	11	—	—	206	39	318	2	
Helmikuu. Februari	—	730	94	339	433	391	152	12	—	—	222	18	411	5	
Maaliskuu. Mars	—	505	91	405	496	461	171	10	—	—	259	51	538	10	
Huhtikuu. April	—	791	131	722	853	278	547	19	—	—	474	170	514	4	
Toukokuu. Maj	—	1 073	145	1 019	1 164	159	385	17	—	—	1 335	125	857	2	
Kesäkuu. Juni	—	1 323	326	1 016	1 342	90	228	15	—	—	1 243	69	984	1	
Heinäkuu. Juli	—	1 071	355	953	1 308	44	224	17	—	—	1 326	81	917	4	
Elokuu. Augusti	—	1 012	270	865	1 135	199	132	7	—	—	866	68	815	4	
Syyskuu. September	—	825	280	720	1 000	238	165	13	—	—	681	69	712	—	
Lothuu. Oktober	—	634	221	422	643	303	275	12	—	—	239	59	504	3	
Marraskuu. November	—	586	150	306	456	298	228	11	—	—	147	39	496	7	
Joulukuu. December	—	411	222	305	527	318	312	5	—	—	149	20	414	16	
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>9 748</b>	<b>2 397</b>	<b>7 413</b>	<b>9 810</b>	<b>3 373</b>	<b>3 034</b>	<b>149</b>	—	—	<b>7 147</b>	<b>808</b>	<b>7 480</b>	<b>58</b>	
1928	—	13 642	2 247	6 776	9 023	4 293	3 856	125	52	—	5 487	1 058	3 771	63	
1927	—	14 289	2 434	5 583	8 017	2 930	2 787	126	219	—	5 342	665	3 405	85	
1926	—	11 152	2 148	5 152	7 300	4 073	4 567	166	465	—	3 920	602	2 006	92	
1925	—	11 508	2 349	4 960	7 309	4 102	3 881	118	496	—	3 128	514	3 597	106	
1920	—	5 989	7 120	4 442	11 562	5 418	3 875	3 958	4 834	2 349	4 271	.	32 938	.	
1915	7 919	—	5 529	2 165	7 694	.	2 583	—	—	24 928	20 990	.	15 018	.	
1910	2 076	—	4 180	3 109	7 289	.	4 228	—	—	7 864	2 941	.	1 878	.	

### 133. Poliisihentilölkunta sekä poliisilaitoksen menot vuosina 1919—29. Poliisipersonalen samt utgifterna för polisinstättningen åren 1919—29.

Vuosi. År.	Poliisihentilölkunta (rahastännön mukaan) <sup>1)</sup> . Poliisipersonal (enligt stat) <sup>1)</sup> .						Poliisilaitoksen kustannukset. Kostnader för polisinstättningen.											
	Kokonaismäärä ja tonaalihentilölkunta <sup>1)</sup> (Befall och kanslipersonal <sup>1)</sup> ).	Yliintarkastajat. Överkonstaplar.	Konstapeliteja. Konstaplar.	Ylivoimajärjestelmän konstapeliteja. Extra konstaplar.	Yhteensä. Summa.	10 000 alustavaa löhti. På 10 000 invånare.	Valtion osuus. Statsverkets andel.	Raupungin osuus. Stadens andel.		Yhteensä. Summa.	Keskimäärin hentilölkuntaan olemassa olevasta löhti. Medeltal per mantalskriven invånare.							
								Valtion osuus.	Stadens osuus.		Totalkostnader.	Stadens andel.	Raupungin osuus.					

<sup>1)</sup> Vuoden lopussa; konstapelinvirroista on vuoteen 1923 osa ollut täyttämättä.

<sup>1)</sup> Vid årets utgång; av konstapelsbefattningar har till år 1923 en del varit vakanta.

### 134. Tulipalojen syyt vuosina 1901—29. Brandorsakerna åren 1901—29.

Tulipalojen syyt. Brandorsaker.	1901 —05.	1906 —10.	1911 —15.	1916 —20.	1921 —25.	1926.	1927.	1928.	1929.
Baromaton lampun, kynttilän tai tulitikkujen käytteleminen. Ovarsamt hanterande av ljus, lampa eller tändstickor .....	56	79	86	67	59	18	12	14	10
Räjähätäminen. Explosion .....	32	38	30	19	18	—	1	4	6
Tulijästa pudonneet kefäleet tai kipinät. Brand, kol eller gnistor ur eldstad .....	50	64	122	109	108	17	22	30	12
Baromattomuus jäätyneitä putkia sulatettaessa. Värdslöshet vid upptinandet av frusna rör..	2	23	38	14	21	7	2	5	32
Puutteellinen tulijästa tai sävujohito. Bristfällig eldstad eller rökledning .....	29	38	58	68	88	39	76	62	56
Sopimattomasja paisasja säilytetty tulensetäinen tuhta. På olämpligt ställe förvarad eldblandad aska .....	6	13	17	25	18	4	1	6	1
Baromaton tulenvaarall. aineiden käyttelem. Ovarsamt hanterande av eldfarliga ämnen..	18	33	31	56	62	15	17	23	29
Selästytyks. Självantändning .....	9	19	18	23	13	11	2	11	15
Sähkölaitosten liihtys. Kortslutning i elek- triska ledningar .....	7	7	18	33	30	13	9	13	13
Baromaton tupakans. Värdslös tobaksrökning	12	9	25	7	11	2	2	9	12
Murhapolito. Mordbrand .....	6	8	9	6	5	16	3	—	2
Seläläiset syyt. Diverse orsaker .....	16	41	94	107	65	24	35	45	24
Epävarma tai tuntematon syy. Osäker eller obekant orsak .....	155	186	219	207	185	57	71	65	66
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>398</b>	<b>558</b>	<b>765</b>	<b>741</b>	<b>683</b>	<b>223</b>	<b>253</b>	<b>287</b>	<b>278</b>

135. Tulipalot vuosina 1901—29.  
Eldsvådorna åren 1901—29.

	1901 —05.	1906 —10.	1911 —15.	1916 —20.	1921 —25.	1926.	1927.	1928.	1929.		1929.
<b>Buutaloisja. I tråhus.</b>											
Ufuiratennuffisja ja -huoneisja. Boningshus och -rum .....	128	133	177	167	133	36	19	23	29		
Teollisuuslaittoisja, liitehuoneistoisja y. m. Industriella inrättningar, affärslokaler o. dyl.	13	43	44	27	28	4	6	2	10		
Ustohuoneisja, matasiiniratennuffisja y. m. Uthus, magasinsbyggnader m. m. ....	48	51	49	62	59	19	29	20	18		
<b>Rivitaloisja. I stenhús.</b>											
Ufuiratennuffisja ja -huoneisja. Boningshus och -rum .....	111	139	226	222	177	60	92	98	101		
Teollisuuslaittoisja, liitehuoneistoisja y. m. Industriella inrättningar, affärslokaler o. dyl.	28	79	132	138	112	25	44	37	32		
Ustohuoneisja, matasiiniratennuffisja y. m. Uthus, magasinsbyggnader m. m. ....	17	60	27	20	85	40	27	38	38		
Raiwoisja, avotmilla paikoilla y. m. Å fartyg, öppna platser m. m. ....	53	53	110	105	89	39	36	69	50		
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>398</b>	<b>558</b>	<b>765</b>	<b>741</b>	<b>683</b>	<b>223</b>	<b>253</b>	<b>287</b>	<b>278</b>		
<b>Tieto tulipalon syttymifestä annettu: Underrättelse om eldsvådans utbrott delgiven genom:</b>											
Palohäntymislaitteella. Brandtelegraf .....	176	237	304	274	217	60	78	97	82		
Puhelimella. Telefon .....	156	256	384	425	441	153	166	179	190		
Suullifesti. Muntligt bud .....	58	59	69	41	25	10	9	11	6		
Paloasemalta hawaittu. Observation å brandstation .....	8	6	8	1	—	—	—	—	—		
<b>Paloalueella<sup>1)</sup>. Inom brandområdet<sup>1)</sup>.</b>											
I kaup. osa.										I stadsd.	12
II										II	20
III										III	12
IV										IV	37
V										V	13
VI										VI	17
VII										VII	17
VIII										VIII	4
IX										IX	1
X										X	16
XI										XI	26
XII										XII	11
XIII										XIII	24
XIV										XIV	13
XV										XV	2
XX										XX	9
Bastla. Böle och Fredriksberg ..											3
Ballila. Vallgård .....											12
Sermanni. Hermanstad .....											7
Soufola. Majstad .....											7
Räpplä. Kottby .....											4
<b>Paloalueen ulkopuolella<sup>1)</sup>. Utom brandområdet<sup>1)</sup></b>											
<b>Yhteensä. Summa</b>											<b>11</b>
<b>Yhteensä. Summa</b>											
											<b>278</b>
<b>Kuukausi. Månad.</b>											
Tammikuu. Januari .....											36
Helmiuu. Februari .....											71
Maaliskuu. Mars .....											20
Suhtikuu. April .....											21
Soukokuu. Maj .....											20
Kesäkuu. Juni .....											13
Heinäkuu. Juli .....											15
Elokuu. Augusti .....											18
Syyskuu. September .....											22
Lofakuu. Oktober .....											15
Marraskuu. November .....											10
Soulukuu. December .....											17
<b>Yhteensä. Summa</b>											<b>278</b>

<sup>1)</sup> Paloalueen rajat ovat tässä määrättyt 1921 vuoden paloajännön mukaan.

<sup>1)</sup> Brandområdet har här avgränsats enligt bestämmelserna i 1921 års brandordning.





### 138. Vesijohtolaitoksen vedenosto sekä vedenkulutus vuosina 1890—1929. Vattenledningsverkets vattenuppfordring samt vattenkonsumtionen åren 1890—1929.

Vuosi. År.	Vedenosto. Vattenuppfordringen.					Rakennus tulot. Betalande konsumerter.		Vedenkulutus, 1 000 m <sup>3</sup> . Vattenkonsumtionen, 1 000 m <sup>3</sup> .				Käsitteilytalon kuluksen ja muu- rakennuskohtien Medelkonsumtion per person och dygn, litra.		Yhteinen veden- kulutus. Privat konsumtion. Koko vedenkulutus, Total konsumtion.		
	Koko vedenosto, 1 000 m <sup>3</sup> . Hela uppfordringen, 1 000 m <sup>3</sup> .		Vedenosto vuorokautta kohti, m <sup>3</sup> . Uppfordring per dygn, m <sup>3</sup> .			Siltä kaupungin omat talot, katot y. m. Dikav stadens egna gårdar, brunnar m. m. yhteensä.	Yhteinen kulutus y. m. Dikav stadens egna gårdar, brunnar m. m. yhteensä.	Käsitteilytalon kuluksen ja muu- rakennuskohtien Medelkonsumtion per person och dygn, litra.		Käsitteilytalon kuluksen ja muu- rakennuskohtien Medelkonsumtion per person och dygn, litra.						
	Turbinpump- laitos.	Sädepump- laitos.	Yhteinen Summa.	Enemmän. Maximum.	Vähemmän. Minimum.			Yhteinen Summa.	Yhteinen Summa.	Yhteinen Summa.						
1890..	1 039	360	1 399	6 119	1 128	3 834	1 131	—	—	—	—	—	1 399	63.8	—	
1895..	1 435	43	1 478	7 081	1 920	4 051	1 173	—	—	846	—	—	1 478	55.6	31.8	
1900..	1 908	105	2 013	7 905	2 660	5 515	1 286	—	—	1 312	—	—	2 013	60.1	39.2	
1905..	2 499	96	2 595	9 556	3 870	7 110	1 452	—	—	1 786	—	—	2 595	62.2	42.8	
1910..	3 029	372	855	4 256	14 856	6 623	11 660	1 670	—	2 832	—	—	4 256	80.6	53.6	
1915..	2 960	2 342	6 383	23 619	11 163	17 487	2 106	146	—	4 963	542	20	858	6 383	99.6	77.4
1920..	2 482	3 417	6 663	23 915	9 583	18 206	2 159	162	—	5 361	471	41	790	6 663	93.2	75.0
1924..	3 230	1 462	7 693	26 130	13 424	21 020	2 352	187	—	6 282	551	43	817	7 693	102.0	83.3
1925..	3 144	—	5 194	8 338	28 818	12 633	22 844	2 445	190	6 898	623	50	767	8 338	108.9	90.1
1926..	3 210	—	15 824	9 035	30 157	14 999	24 753	2 567	196	7 372	622	51	990	9 035	115.8	94.5
1927..	3 040	—	6 396	9 442	30 306	15 999	25 870	2 707	198	7 956	605	53	828	9 442	118.6	99.8
1928..	3 160	—	27 793	10 955	38 976	16 107	29 931	2 816	205	9 161	602	47	1 145	10 955	133.5	111.7
1929..	3 082	—	19 273	12 356	42 655	19 658	33 852	2 901	208	10 240	700	55	1 361	12 356	146.7	121.6

1) Vedenkulutuksesta kaupungin taloissa y. m. velotetaan kaupunkia vuodesta 1911 alkaen. 2) Veden-  
neste putkiverkon huuhTELuihin, vesijäljön puhdistamiseen, tulipalojen sammutuksiin sekä uusien katujen taloi-  
ustöihin; siihen sisältyy myösin vuotanut ja mittareissa merkitsemättä jäännyt vesi.

3) Staden debiteras för vattenkonsumtionen i dess egna gårdar m. m. fr. o. m. år 1911. 4) Vattenåtgången  
ill spolningar av röret, rengöring av vattenreservoaren, släckning av eldsvådor samt vid planering av nya  
gator; däri ingår jämväl det utläkta och av mätarna icke registrerade vattnet.

### 139. Vesijohtolaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1900—29 lopussa. Vattenledningsverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—29.

Vuosi. År.	Perustamispääoma. Anlagningskapital.							Var- aineet. Materialer.	Yhteensä. Summa.
	Vesijohto- laitteen Rakennus- kaupungissa. Anläggningen i Gammel- staden.	Vesijäl- län. Vatten- borgen.	Työpa- ja. Verk- staden.	Putkiverk- ko vesipostit. Rörnät och vatten- poster.	Vesimittarit. Vatten- mätare.	Rakus- to. Inventarier.	Yhteensä. Summa.		
	1 000 m a r k k a.			1 000 m a r k k.					
1900	809	86	37	2 320	181	48	3 481	235	3 716
1905	803	228	37	2 907	219	54	4 248	205	4 453
1910	1 578	230	37	4 449	214	72	6 580	349	6 929
1915	1 190	399	34	5 592	149	87	7 451	324	7 775
1920	596	388	32	7 613	57	55	8 741	1 347	10 088
1924	1 257	376	119	10 253	180	123	12 308	1 844	14 152
1925 <sup>1)</sup>	1 456	373	105	12 822	244	167	15 167	2 708	17 875
	6 418	3 810	356	47 346	244	200	58 374	2 708	61 082
1926	5 897	3 718	291	50 561	331	239	61 037	2 690	63 727
1927	21 512	3 627	227	50 437	432	379	76 614	3 003	79 617
1928	23 454	10 312	162	51 264	571	648	86 411	3 774	90 185
1929	32 283	11 955	97	59 671	684	1 025	105 715	4 773	110 488

1) Ylämpi rivi ilmoittaa pääoma-arvon uudestiarvoituna. 2) Nedre raden anger kapitalvärdet enligt  
omvärdering.

### 140. Raafunwalmistus kaafulaitoskesja vuosina 1901—29. Gastillverknigen vid gasverket åren 1901—29.

Vuosi.	Walmistettua kaafua, 1 000 m <sup>3</sup> . Tillverkad gas, 1 000 m <sup>3</sup> .				Siltentulutus fiwihillikaafun walmistufesja, tonnia. Koltgängen vid tillverknigen av stenkolsgas, ton.	Sallotulutus puukaafuwalmistufesja, tonnia. Vedåtgängen vid tillverknigen av trägas, ton.	Raafunfaant m <sup>2</sup> sfå. Gasutbyte i m <sup>3</sup> .		Saatuja ftwutuotteita. Erbållna biprodukter.				
	År.	Riwihiillikaafun Stenkols-gas.	Wefikaafun Vatten-gas.	Puu-kaafun Trågas.			Yhteenfå Summa.	100 tå:ita fiillå. Per 100 kg. kol.	100 tå:ita fiillå. Per 100 kg. ved.	Koffia, tonnia. Koks, ton.	Riwihiillitermaa, tonnia. Stenkolstjåra, ton.	Raustifata ammoniafia, tonnia. Kaustik ammoniak, ton.	Ben-folia, tonnia. Bensol, ton.
1901..	1 335	—	—	1 335	4 756	—	28.1	—	—	—	—	—	
1905..	2 388	2	—	2 390	8 615	—	27.7	—	6 031	317	—	—	
1910..	4 934	—	—	4 934	16 729	—	29.5	—	11 710	734	—	—	
1915..	1 612	1 167	3 260	6 039	5 161	11 155	31.2	29.2	4 227	248	42	—	
1920..	2 144	—	5 646	7 790	5 393	13 504	39.8	41.8	3 482	189	8	—	
1921..	2 019	—	4 937	6 956	5 943	11 822	34.0	41.8	4 470	138	8	—	
1922..	4 256	240	2 075	6 571	12 227	4 466	34.8	46.5	8 891	639	32	—	
1923..	7 154	872	—	8 026	21 760	—	32.9	—	17 493	1 115	71	41	
1924..	10 803	153	—	10 956	31 020	—	34.8	—	23 425	1 489	60	110	
1925..	10 020	309	—	10 329	29 196	—	34.3	—	24 774	1 229	185	128	
1926..	11 989	94	—	12 083	37 127	—	32.3	—	29 096	1 499	136	145	
1927..	13 757	—	—	13 757	38 992	—	35.3	—	32 013	1 792	129	153	
1928..	17 452	—	—	17 452	51 466	—	33.9	—	39 074	2 097	152	223	
1929..	20 858	—	—	20 858	60 622	—	34.4	—	45 632	2 566	131	224	

### 141. Raafunwalmistus vuosina 1901—29. Gasförbrukningen åren 1901—29.

Vuosi.	År.	Raafunwalmistus fiwihillikaafun walmistufesja, tonnia. Koltgängen vid tillverknigen av stenkolsgas, ton.	Raafunwalmistus puukaafuwalmistufesja, tonnia. Vedåtgängen vid tillverknigen av trägas, ton.	Raafunwalmistus kaafun walmistufesja, tonnia. Koltgängen vid tillverknigen av stenkolsgas, ton.	Raafunwalmistus kaafun walmistufesja, tonnia. Vedåtgängen vid tillverknigen av trägas, ton.	Raafunwalmistus kaafun walmistufesja, tonnia. Koltgängen vid tillverknigen av stenkolsgas, ton.	Raafunwalmistus kaafun walmistufesja, tonnia. Vedåtgängen vid tillverknigen av trägas, ton.	% foto raafunwalmistufesta. % av hela gasförbrukningen.					Raafunwalmistus fiwihillikaafun walmistufesja, tonnia. Gasförbrukning i medeltal per person, m <sup>3</sup> .		
								giltinen tulutus. Enskild förbrukning.	giltinen tulutus. Enskild förbrukning.	giltinen tulutus. Enskild förbrukning.	giltinen tulutus. Enskild förbrukning.	giltinen tulutus. Enskild förbrukning.	giltinen tulutus. Enskild förbrukning.	giltinen tulutus. Enskild förbrukning.	giltinen tulutus. Enskild förbrukning.
1901..	323	821	31	160	1 335	821	7	1	24.2	61.5	2.3	12.0	100.0	14.0	8.6
1905..	403	1 775	53	158	2 389	1 775	12	1	16.9	74.3	2.2	6.6	100.0	20.9	15.5
1910..	688	3 803	94	246	4 923	3 895	23	4	14.0	77.2	1.9	5.0	100.0	34.0	26.3
1915..	379	5 053	110	371	6 032	5 172	24	7	6.3	83.8	1.8	6.1	100.0	34.3	28.7
1920..	569	6 654	91	364	7 780	6 756	30	9	7.3	85.5	1.2	4.7	100.0	39.8	34.1
1921..	576	6 096	83	87	6 965	6 219	33	7	8.3	87.3	1.2	1.2	100.0	35.0	30.6
1922..	639	5 645	94	75	6 557	5 748	23	6	9.7	86.1	1.4	1.2	100.0	32.7	28.1
1923..	669	5 978	97	38	6 870	6 066	28	7	9.7	87.0	1.4	0.6	100.0	33.9	29.5
1924..	840	7 120	103	500	8 645	7 202	42	14	9.7	82.4	1.2	5.8	100.0	42.0	34.6
1925..	1 101	8 196	114	641	10 143	8 287	40	10	10.9	80.8	1.1	6.3	100.0	48.3	39.1
1926..	1 246	9 562	127	554	11 588	9 661	45	12	10.8	82.5	1.1	4.8	100.0	54.2	44.7
1927..	1 378	11 330	134	799	13 748	11 438	57	14	10.0	82.4	1.0	5.8	100.0	63.0	51.9
1928..	1 626	14 418	157	1 105	17 452	14 564	66	20	9.3	82.6	0.9	6.3	100.0	77.9	64.3
1929..	1 767	16 799	178	1 457	20 417	17 015	78	22	8.6	82.3	0.9	7.1	100.0	88.5	72.8

1) Vuosina 1901—05 lasettu yfityyseen tulutusfeen. 2) Sitåpaitfi 408 800 m<sup>3</sup> generaattorien lämmitysfeen.  
3) För åren 1901—05 inråknad bland enskild förbrukning. 4) Dessutom 408 800 m<sup>3</sup> för generatoreldning.

142. Raafuulaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1900—29 lopussa.  
Gasverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—29.

Vuosi. År.	Raafuulaitoksen toimit. Gasverkets tomt.	Rakennukset. Byggnader.	Huvudtomtet.	Lyktor med stolpar och serviser.	Yhdyttyt puhtaan ja gaasilaitosten.	Yhdyttyt puhtaan ja gaasilaitosten.	Yhdyttyt puhtaan ja gaasilaitosten.	Yhdyttyt puhtaan ja gaasilaitosten.	Yhdyttyt puhtaan ja gaasilaitosten.	Yhdyttyt puhtaan ja gaasilaitosten.	Yhdyttyt puhtaan ja gaasilaitosten.	1 000 m a r k k.		Yhteensä. Summa.
												1 000 m a r k k.	1 000 m a r k k.	
1900.....	300	527	275	121	20	90	63	22	—	11	17	1 446		
1905.....	300	377	382	156	43	96	46	16	114	99	16	1 645		
1910.....	300	83	1 150	139	47	21	18	275	—	220	38	2 291		
1915.....	207	1 383	1 160	223	55	824	636	338	69	312	71	5 278		
1920.....	152	1 323	1 034	147	56	733	669	264	20	163	72	4 633		
1921.....	152	1 275	1 002	162	54	2 103	463	247	23	210	77	5 768		
1922.....	152	1 241	1 025	421	68	1 970	625	229	19	270	90	6 110		
1923.....	152	1 205	1 369	587	93	1 837	561	210	15	329	194	6 552		
1924.....	152	1 167	1 617	718	115	2 459	574	190	12	839	334	8 177		
1925 <sup>1)</sup> .....	152	1 277	2 187	1 103	150	2 274	2 687	169	136	1 541	317	11 993		
1926.....	—	15 509	6 596	1 636	349	3 396	1 878	1 382	2 475	2 454	340	36 015		
1927.....	—	15 086	6 840	1 549	396	8 230	3 562	1 248	2 597	3 406	329	43 243		
1928.....	—	14 354	7 389	1 368	479	7 595	3 259	1 113	3 060	4 738	323	43 678		
1928.....	—	13 623	7 065	1 186	579	15 758	3 340	978	3 098	5 893	414	51 934		
1929.....	—	14 720	7 605	1 116	636	16 491	6 217	8 843	3 779	7 569	595	67 571		

1) Öljyfaafuulaitos. 2) Alempi rivi ilmoittaa pääoma-arvon uudesti arvioituna.

1) Oljegasverket. 2) Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

Muist.: Vuodesta 1911 alkaen sijaitty tauluun Sörnäisten uuden kaafutehtaan arvo, josta käytty alfoi elofuun 24 päimänä 1910.

Ann.: Från och med år 1911 ingår värdet av det nya gasverket i Sörnäs, där driften begynte den 24 augusti 1910.

143. Raupungin sähkölaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1912—29 lopussa.  
Stadens elektricitetsverks bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1912—29.

Vuosi. År.	Tomtit. Tomter.	Rakennukset ja konelaitteet. Byggnader och maskin-anläggningar.	Muun- tjat. Transfor- matorer.	Raapei- wertto. Kabelnätet.	Ilma- wertto. Luftnätet.	Talojohto. Servis- ledningar.	Ratuma- laistus. Gatube- lysningsn.	Sähkö- mittarit. Elektrici- tetsmätare.	Rakusto- inventarier.	Yhteensä. Summa.
1912..	411	3 884	30	1 859	427	173	117	387	89	7 377
1915..	564	4 501	31	2 301	393	229	179	545	87	8 830
1920..	564	5 447	31	2 423	302	280	138	694	41	9 920
1921..	564	9 615	147	2 866	618	314	141	864	33	15 162
1922..	564	11 730	201	4 550	740	336	143	1 108	25	19 397
1923..	564	11 827	210	6 491	977	382	169	1 327	16	21 963
1924..	564	15 045	392	10 004	1 074	511	191	1 667	119	29 567
1925 <sup>1)</sup> .....	564	20 085	958	12 100	1 115	600	577	2 328	183	38 510
1926..	2 145	52 030	791	24 019	2 086	600	970	2 500	200	85 341
1926..	2 145	50 349	806	25 445	2 298	697	1 091	3 304	240	86 375
1927..	2 145	47 640		31 523			1 679	4 314	273	87 574
1928..	2 145	51 996		32 946			2 492	5 208	757	95 544
1929..	2 145	56 798		40 721			3 830	5 998	1 221	110 713

1) Alempi rivi ilmoittaa pääoma-arvon uudesti arvioituna.

1) Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

**144. Raupungin sähkölaitoksen liittymiset vuosien 1910—29 lopussa.**  
Anslutningen till stadens elektricitetsverk vid utgången av åren 1910—29.

Vuosi. Ar.	Tilaajia. Abbonter.			Siittyneitä lamppuja. Anslutna lampor.						Siittyneitä moottoreja j. m. Anslutna motorer m. m.				Siittyneitä yhteensä, kw. Summa anslutningsvärde, kw.
	Salojohtoja. Husanslutningar.	Ratituaan. Halles.	1 000 henteä toht. Pa 1 000 personer.	Katuvalaistus. Gatubelysning.			Muu valaistus. Övrig belysning.			Sähkömoottoreja. Motorer.	Kok- m. fl. apparater.	Siittyneitä, kw. Anslutningsvärde, kw.	Siittyneitä, m. Anslutningsvärde, m.	
				Sähkölamppuja. Gödlampor.	Rautilamppuja. Bäglampor.	Siittyneitä, kw. Anslutningsvärde, kw.	Sähkölamppuja. Gödlampor.	Rautilamppuja. Bäglampor.	Siittyneitä, kw. Anslutningsvärde, kw.					
1910..	629	4 732	32.1	—	—	—	67 826	125	2 380	649	145	1 479	3 859	
1915..	1 742	24 091	134.6	1 308	134	207	286 506	—	6 508	2 954	586	10 029	16 744	
1920..	2 143	31 513	159.3	1 549	20	147	358 197	—	8 518	3 841	949	13 738	22 403	
1921..	2 260	33 182	165.7	1 709	—	136	381 438	—	9 367	4 049	1 496	14 404	23 907	
1922..	2 360	34 731	172.4	1 779	—	137	403 804	—	10 148	4 376	2 106	15 514	25 799	
1923..	2 529	36 490	178.7	1 892	—	146	427 923	—	10 999	4 830	2 891	17 266	28 411	
1924..	2 674	39 584	190.3	1 955	—	152	464 216	—	12 192	5 227	3 437	18 579	30 923	
1925..	2 821	43 043	203.3	2 158	—	196	504 466	—	13 312	5 551	3 963	19 609	33 117	
1926..	2 954	46 610	218.0	2 235	—	212	547 763	—	14 516	5 882	4 248	21 320	36 048	
1927..	3 073	51 975	235.3	2 338	—	282	612 838	—	16 485	6 281	5 347	23 309	40 076	
1928..	3 225	58 227	256.1	2 526	—	347	689 498	—	18 702	7 141	6 255	25 322	44 371	
1929..	3 346	65 323	279.0	2 998	—	471	774 636	—	21 440	7 737	7 071	25 839	47 750	

**145. Sähkövirran kehittäminen kaupungin sähkölaitoksessa sekä sen kulutus vuosina 1910—29.**

Alstringen av elektrisk ström i stadens elektricitetsverk samt förbrukningen av sådan ström åren 1910—29.

Vuosi. Ar.	Kehitetty virtamäärä. Alstrad ström.			Kulutettu virtamäärä. Förbrukad ström.									
	Säilytettävällä teholla. Med ångkraft alstrad.	Erihallen valtekeräfi. Erihallen valtekeräfi.	Yhteensä. Summa.	Kaupungin oma kulutus. Stadens egen konsumtion.					Kulutettu energiamäärä yhteensä. Summa konsumerad energimängd.				
				Sähkölaitoksen oma kulutus. Elektricitetsverkets egen förbrukning.	Ratuväläistuksen. Till gatubelysningen.	Suun kulutus. Annans konsumtion.	Yhteensä. Summa.	Sähkölaitoksen. För belysning.	Sähkölaitoksen ja moottoritehtaan yhteisen tehtaan mull. För belysning och kraft enligt gemensam tariff.	Sähkölaitoksen. För kraft.	Sähkölaitoksen. För kraft.	Sähkölaitoksen. För spårvaagsdrift.	Yhteensä. Summa.
	1 000 kilowattitunteja. 1 000 kilowattimmar.												
1910 <sup>1)</sup>	2 714	—	2 714	1 534	72	—	303	375	1 136	773	—	—	1 909
1915 ..	14 244	—	14 244	10 400	293	154	612	1 059	3 656	2 483	3 270	2 050	11 459
1920 ..	19 066	3 567	22 633	17 135	285	337	963	1 585	6 809	4 396	3 856	3 659	18 720
1921 ..	19 143	5 451	24 594	18 882	237	303	1 150	1 690	6 639	3 911	5 702	4 320	20 572
1922 ..	20 454	5 713	26 167	20 630	262	293	790	1 345	7 108	4 047	6 422	4 398	21 975
1923 ..	14 618	15 631	30 249	23 811	274	319	796	1 389	8 344	4 623	7 298	4 935	25 200
1924 ..	15 889	18 713	34 602	27 161	297	348	1 004	1 649	9 318	5 198	8 499	5 795	28 810
1925 ..	11 634	26 153	37 787	29 489	326	422	1 516	2 264	9 874	5 401	9 877	6 601	31 753
1926 ..	14 270	29 265	43 535	34 269	314	496	2 211	3 021	11 035	6 369	12 364	7 522	37 290
1927 ..	23 111	25 875	48 986	37 294	339	559	2 278	3 176	12 720	7 189	12 188	8 373	40 470
1928 ..	30 574	27 304	57 878	44 247	394	813	2 871	4 078	15 295	9 222	14 872	8 936	48 325
1929 ..	15 277	48 869	64 146	47 900	487	1 171	3 117	4 775	16 578	9 800	16 050	10 247	52 675

<sup>1)</sup> Sähkölaitoksen säännöllinen käyttö alkoi heinäkuun 14 p:nä 1909.

<sup>2)</sup> Elektricitetsverkets regelbundna drift begynte den 14 juli 1909.

Vuosi. År.	Tuloja. Inkomster.				Menoja. Utgifter.					Bruttoföstå. Bruttobehållning.		Nettovoitto. Nettovinst.		Lubistyt, jotta ovat liskanneet pääoma-ar- woa. Nyantläggningar, som ökat kapitalvärdet.			
	Jaetusta webestä, knafusta, sähkötä ). För leverer- at vatten, elektri- citet ).	Öffit. las- tuun teh- dytätä töis- tä, mynn- nistä p. m. Av för pri- vat räkning utförda ar- beten, för- säljn. m. m.	Muuta. Övriga.	Yhteensä. Summa.	Räntä ja hallinto. Drift och förvalt- ning.	Öffitylaten töiden tö- ja tarwe- ainetus- tannukka. Arbets- och material- kostnad för privata arbeten.	Pääoma- arwon torfo. Räntä ä kapital- värdet.	Pääoma- arwon kuoletus. Amorte- ring av kapital- värdet.	Yhteensä. Summa.	Gmf. Fmk.	% pääoma-arwon muuten alista 1% av kapitalvärdet vid Årens början.	Gmf. Fmk.	% pääoma-arwon muuten alista. 1% av kapitalvärdet vid Årens början.	Laina- woroilla tehtyt. Med låne- medel utförda.	Muilla woroilla tehtyt. Med andra medel utförda.	Gmf. Fmk.	
																Gmf. Fmk.	
<b>Besifiohtolaitos. Vattenledningsverket.</b>																	
1920 ..	3 241 928	738 054	59 090	4 039 072	2 634 369	454 042	370 285	180 776	3 639 472	950 661	12.8	399 600	5.4	1 466 591	48 995		
1921 ..	4 656 000	951 354	311 822	5 919 176	3 594 648	698 032	437 026	220 115	4 949 821	1 626 495	18.6	969 355	11.1	1 386 726	29 415		
1922 ..	6 362 603	1 558 579	128 220	8 049 402	3 305 162	1 208 643	496 827	182 309	5 192 941	3 535 597	35.6	2 856 461	28.7	800 314	119 804		
1923 ..	6 876 071	1 914 530	197 306	8 987 907	3 979 451	1 391 717	533 717	226 378	6 131 263	3 616 739	33.9	2 856 644	26.8	841 960	265 488		
1924 ..	7 454 713	2 085 948	213 393	9 754 054	4 286 512	1 705 378	577 771	254 543	6 824 204	3 762 164	32.6	2 929 850	25.4	132 408	875 015		
1925 ..	10 185 869	2 171 942	316 073	12 673 884	4 407 089	1 760 738	642 257	335 619	7 145 703	6 506 057	52.9	5 528 181	44.9	304 823	2 853 416		
1926 ..	15 186 366	2 232 474	314 737	17 733 577	5 089 640	1 781 045	4 158 379	2 329 875	13 358 939	10 862 892	18.6	4 374 638	7.5	1 011 711	3 981 644		
1927 ..	16 268 285	2 783 985	330 931	19 383 201	5 465 484	2 365 615	4 281 123	2 426 670	14 538 892	11 552 102	18.9	4 844 309	7.9	15 787 467	2 216 113		
1928 ..	18 437 901	2 714 159	378 370	21 530 430	6 546 646	2 090 606	5 506 820	3 053 801	17 197 873	12 893 178	16.8	4 332 557	5.7	6 776 647	6 074 324		
1929 ..	20 572 123	2 821 580	443 149	23 836 852	7 298 587	2 360 367	6 049 162	3 162 739	18 870 855	14 177 898	16.4	4 965 997	5.7	13 513 422	8 952 857		
<b>Raafuaitos. Gasverket.</b>																	
1920 ..	8 796 582	665 994	3 170 442	12 633 018	10 232 122	356 614	231 944	253 789	11 074 469	2 044 282	44.1	1 558 549	33.6	199 427	48 447		
1921 ..	12 231 315	680 476	1 981 040	14 892 831	13 826 252	412 773	231 649	763 985	15 234 659	653 806	14.1	—341 828	—7.4	1 701 815	196 893		
1922 ..	10 524 322	848 343	3 909 713	15 282 378	11 553 408	499 688	288 385	357 731	12 699 212	3 229 282	56.0	2 583 166	44.8	—	699 707		
1923 ..	10 119 062	1 446 148	8 326 757	19 891 967	12 540 786	941 611	305 483	407 648	14 195 528	6 409 570	104.9	5 696 439	93.2	388 838	460 736		
1924 ..	12 059 551	2 615 295	12 869 268	27 544 114	19 892 744	1 745 676	327 579	460 545	22 426 544	5 905 694	90.1	5 117 570	78.1	—	2 085 525		
1925 ..	12 000 672	3 224 886	10 469 721	25 695 279	18 201 437	2 138 548	408 829	615 978	21 364 792	5 355 294	65.6	4 330 487	53.0	575 000	3 856 977		
1926 ..	14 084 584	4 517 747	11 764 397	30 366 728	19 658 466	3 286 661	2 521 050	2 487 246	27 953 423	7 421 601	20.6	2 413 305	6.7	5 296 394	4 419 229		
1927 ..	16 143 759	6 644 204	13 719 607	36 507 570	19 726 072	4 801 414	3 027 036	3 141 333	30 695 855	11 980 084	27.7	5 811 715	13.4	758 161	2 817 954		
1928 ..	20 309 501	7 848 095	14 958 294	43 115 890	24 425 501	5 540 620	3 057 471	3 412 009	36 435 601	13 149 769	30.1	6 680 289	15.3	5 830 000	5 837 631		
1929 ..	24 104 074	5 880 137	17 498 248	47 482 459	28 726 121	4 122 212	3 635 364	4 232 101	40 715 798	14 634 126	28.2	6 766 661	13.0	11 130 000	8 739 218		
<b>Sähkölaitos. Elektricitetsverket.</b>																	
1920 ..	18 387 812	2 083 490	133 261	20 604 563	15 292 177	1 614 946	444 180	609 694	17 960 997	3 697 440	41.6	2 643 566	29.8	300 975	1 345 224		
1921 ..	28 756 161	2 314 320	52 393	31 122 874	18 576 567	2 065 519	496 005	665 352	21 803 443	10 480 788	105.7	9 319 431	93.9	4 898 895	1 008 529		
1922 ..	31 163 430	4 247 033	106 714	35 517 177	20 409 946	3 912 653	758 108	1 120 031	26 200 738	11 194 578	73.8	9 316 439	61.4	353 044	5 001 391		
1923 ..	34 554 981	4 785 694	385 404	39 726 079	16 622 600	4 467 516	969 829	1 547 563	23 607 508	18 635 963	96.1	16 118 571	83.1	2 268 438	1 845 293		
1924 ..	37 689 529	6 550 933	588 737	44 829 199	15 727 982	6 251 975	1 098 137	1 868 912	24 947 006	22 849 242	104.0	19 882 193	90.5	497 510	8 975 980		
1925 ..	40 463 804	7 560 929	1 021 553	49 046 286	16 913 409	7 298 907	1 478 366	2 461 057	28 151 739	24 833 970	84.0	20 894 547	70.7	—	11 404 058		
1926 ..	48 250 344	8 046 107	1 022 051	57 318 502	20 782 528	7 781 349	5 973 835	7 662 966	42 200 678	28 754 625	33.7	15 117 824	-17.7	4 151 518	4 545 739		
1927 ..	53 109 929	8 809 433	1 854 983	63 774 345	21 032 364	8 428 393	6 046 235	8 258 786	43 765 778	34 313 588	39.7	20 008 567	23.2	9 457 727			
1928 ..	62 534 923	16 390 349	1 997 482	80 922 754	22 614 757	15 932 147	6 130 161	8 883 703	53 560 768	42 375 850	48.4	27 361 986	31.2	16 854 313			
1929 ..	66 666 528	14 213 544	1 986 392	82 866 464	24 641 764	13 858 655	6 688 104	10 324 738	55 513 261	44 366 045	46.4	27 353 203	28.6	25 493 517			

1) Sähän sifältywät myös mittarien wuokat. 2) Oikaistu tieto. 3) Häri ingä äwen määravgifter. 4) Rättad uppgift.

147. **Tehtasteollisuus-**  
**Fabriksin-**

Sijaintin numero. Nomenklaturnummer.	Sijaintin nimi. Industriart.	Työntekijöitä testimäärin vuodessa. Arbetare i medeltal under året.							Yhteensä. Summa.		
		Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Iän mukaan. Efter ålder.			Yhteensä. Summa.				
		Mk.	Kk.	Yhteensä.							
				Alle 15 vuorok. Under 15 år.	15-18 vuorok. 15-18 år.	Yli 18 vuorok. Over 18 år.					
<b>II. Sulatet y. m. f. metallien jalostuslaitokset. Smält- o. a. d. metallförädlingsverk.</b>											
1	9	9	2	35	5	—	1	39	40		
2	11	11	1	1	12	—	—	13	13		
3	13	13	2	111	46	—	9	148	157		
4	15	15	1	13	1	—	—	14	14		
5	17	17	15	235	34	2	21	246	269		
6	22	22	2	11	—	—	1	10	11		
7	25	25	1	3	12	—	1	14	15		
8	26	26	1	9	11	—	—	20	20		
9	27	27	3	77	14	—	10	81	91		
10	28	28	6	82	34	—	7	109	116		
11				<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>34</b>	<b>577</b>	<b>169</b>	<b>2</b>	<b>50</b>	<b>694</b>	<b>746</b>
<b>III. Konepajat. Mekaniska verkstäder.</b>											
12	1	1	26	4 385	703	—	201	4 887	5 088		
13	2	2	1	30	54	—	—	84	84		
14	3	3	9	325	89	—	42	372	414		
15	4	4	10	956	7	1	8	954	963		
16	5	5	12	276	17	—	20	273	293		
17	6	6	8	132	2	—	5	129	134		
18	7	7	6	299	1	—	8	292	300		
19				<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>72</b>	<b>6 403</b>	<b>873</b>	<b>1</b>	<b>284</b>	<b>6 991</b>	<b>7 276</b>
<b>IV. Kienoppi koneiteollisuus. Finare maskinindustri.</b>											
20	1	1	2	48	1	—	3	46	49		
21	3	3	1	10	—	—	4	6	10		
22	4	4	2	47	13	—	5	55	60		
23				<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>5</b>	<b>105</b>	<b>14</b>	<b>12</b>	<b>107</b>	<b>119</b>	
<b>V. Kivi-, lasi-, lasi- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas- och torvindustri.</b>											
24	1	1	5	229	2	—	2	229	231		

1) Työpöydällä tarkoitetaan jokoista tehdasta tai tehtaanosastoa, jossa harjoitetaan ainoastaan yhtä lajia teollisuutta. 2) I wesi- ja lämpöjohtoliikellä oli yhteinen käyttövoima konepajan kanssa. 3) I konekorjaamolla oli yhteinen käyttövoima oluttehtaan kanssa.

vuos vuonna 1928.  
dustrin år 1928.

Muun henkilökunta testimäärin. Övrig personal i medeltal.	Sijaintin nimi. Summa.	Yhteensä. Summa.	Till arbetarna utbetalda arbetlönor, 1 000 mk.	Sijaintin nimi. Summa.	Raaka-ainesten arvo, 1 000 mt. Råämnenas värde, 1 000 mk.						Suolannon bruttoarvo, 1 000 mt. Tillverknings bruttovärde, 1 000 mk.
					Stuonin arvo. Hela värdet.	Ullonajet raaka-ainet- la puutöidenlii- tuusotteen. Ullandska råämnen och halvvaldiga industri- alster.	Suolain arvo. Hela värdet.	Ullonajet raaka-ainet- la puutöidenlii- tuusotteen. Ullandska råämnen och halvvaldiga industri- alster.	Suolain arvo. Hela värdet.	Ullonajet raaka-ainet- la puutöidenlii- tuusotteen. Ullandska råämnen och halvvaldiga industri- alster.	
4	4	8	751.3	51	—	246.6	498.9	745.5	2 381.7	1	
1	1	2	62.3	10	—	—	21.5	21.5	120.4	2	
17	11	28	2 892.4	116	51.5	1 060.1	2 648.4	3 760.0	9 311.2	3	
—	—	—	228.9	94	45.0	1.2	75.9	122.1	680.0	4	
25	23	48	6 479.9	120	—	1 253.4	5 260.5	6 513.9	18 204.8	5	
4	—	4	206.4	8	—	—	44.2	325.3	687.2	6	
1	3	4	170.7	10	69.4	—	230.0	299.4	915.4	7	
1	3	4	340.5	40	—	—	2 217.8	2 217.8	3 400.0	8	
3	3	6	1 696.7	25	—	103.4	1 332.9	1 436.3	4 554.1	9	
6	4	10	2 341.9	89	—	—	6 860.3	6 860.3	10 148.1	10	
62	52	114	15 171.0	563	165.9	2 708.9	19 471.5	22 346.3	50 402.9	11	
322	230	552	104 684.6	9 574	3 384.0	70 381.0	81 142.6	154 907.6	308 512.6	12	
7	8	15	2 162.1	478	—	196.9	37 669.3	37 866.2	43 791.7	13	
62	60	122	7 113.0	1 319	—	3 928.7	4 895.3	8 824.0	31 597.5	14	
89	91	180	27 610.2	78	—	9 405.2	58 148.1	67 553.3	138 641.8	15	
20	25	45	6 863.6	157	—	257.0	4 487.2	4 744.2	10 744.9	16	
10	11	21	3 317.1	98	—	442.3	1 247.6	1 689.9	5 416.8	17	
17	8	25	6 789.8	223	—	—	—	—	—	18	
527	433	960	158 540.4	11 927	3 384.0	84 611.1	187 590.1	275 585.2	538 705.3	19	
1	5	6	949.3	68	—	68.4	328.1	396.5	1 516.0	20	
3	3	6	242.6	5	—	170.0	150.0	320.0	2 000.0	21	
5	7	12	1 095.8	53	—	515.6	269.3	784.9	3 286.2	22	
9	15	24	2 287.7	126	—	754.0	747.4	1 501.4	6 802.2	23	
15	5	20	7 725.1	393	—	—	800.2	800.2	12 712.2	24	

1) Med arbetsställe avses varje fabrik eller fabriksavdelning, varest endast ett slags industri idkas. 2) I vatten- och värmeledningsaffär hade gemensam drivkraft med mekanisk verkstad. 3) I maskinreparationsverkstad hade gemensam drivkraft med ölbryggeri.

## Jatkoa. Fortsättning.

Nomenklaturnummer.	Sjätteårs nummer.	Teollisuuslaji. Industriart.	Työntekijöitä keskimäärin vuosessa. Arbetare i medeltal under året.					
			Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Sån mukaan. Efter ålder.			Yhteensä. Summa.
			Mp. Mk.	Kk.	Alle 15 muokta. Under 15 år.	15-18 muokta. 15-18 år.	911 18 muokta. Over 18 år.	
V 4		Kalkkivi- ja marmorirouhimot. Krossning av kalksten och marmor	1	10	—	—	10	10
1	7	Muurauslaastitehtaat. Murbrukfabriker	2	64	18	—	81	82
2	11	Asbestilouhimot ja -tehtaat. Asbestbrott och -fabriker	1	11	22	—	33	33
3	13	Ripstavaratehtaat. Gipsvarufabriker	1	12	1	—	13	13
4	14	Cristysainetehtaat. Isoleringmassefabriker	2	10	49	—	59	59
5	17	Porsliini- ja fajansitehtaat. Porslins- och fajansfabriker	1	199	348	—	536	547
6	21	Sementtivalimot. Cementgjuterier	3	188	50	—	238	238
7	23	Saainleikkaamot ja kuvasintehdaat. Glasmästarverkstäder	3	28	13	—	40	41
8		<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>19</b>	<b>751</b>	<b>503</b>	<b>—</b>	<b>1 239</b>	<b>1 254</b>
9		<b>VI. Remiallinen teollisuus. Kemisk industri.</b>						
10	2	Lack-, wernisja-, väri- ja polturuutehtaat. Lack-, ferniss-, färg- och polityrfabriker	2	13	21	—	34	34
11	3	Boitelu- y. m. f. öljytehtaat. Smörj- o. a. d. oljefabriker	1	6	1	—	7	7
12	5	Saippua- ja suopatehtaat. Tvål- och såpfabriker	1	4	—	—	4	4
13	15	Siiilihappotehtaat. Kolsyrefabriker	1	10	—	—	10	10
14	19	Lääte- j. n. f. teknometalliset tehtaat. Medicin- och s.k. -teknokemiska fabriker	14	44	180	1	17	206
15	20	Raseiinikulwaamot. Torkinrättningar för kasein	1	2	2	—	4	4
16		<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>20</b>	<b>79</b>	<b>204</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>265</b>
17		<b>VII. Rahta-, kumi- ja karwateollisuus. Läder-, gummi- och härintistri.</b>						
18	1	Rahatehtaat ja nahkurintyöpajat. Läderfabriker och garverier	1	15	—	—	15	15
19	3	Kalkinetehtaat <sup>1)</sup> . Skofabriker <sup>1)</sup>	5	84	267	—	309	351
20	4	Satulafepäntehtaat. Sadelmakerier	1	2	7	—	8	9
21	5	Verhoilijan työpajat. Tapetserarverkstäder	3	29	6	—	33	35
22	6	Salkku- ja lauffutehtaat. Väsk- och portföljfabriker	3	20	71	—	83	91
23	10	Rumitawaratorjaamot. Gummireparationsverkstäder	4	21	—	—	20	21
24	11	Sarja- ja siwellintehtaat. Borst- och penselfabriker	2	17	35	—	51	52
		<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>19</b>	<b>188</b>	<b>386</b>	<b>—</b>	<b>55</b>	<b>519</b>
25		<b>VIII. Automa- ja waatetustawarateollisuus. Textil- och beklädnadsvaruindustri.</b>						
26	3	Wllatehtaat. Ylefabriker	1	11	126	—	137	137
27	6	Rauhaikutomot. Bandväverier	1	17	151	—	142	168
28	7	Matto- ja nuffatungastutomot. Matt- och plyschväverier	1	2	34	—	36	36
29	9	Ryörin punomot. Snörmakerier	2	1	31	—	30	32
30	10	Triloon- ja jufantutomot. Trikot- och strumpväverier	3	14	171	—	175	185
31	11	Wllatehtaat. Skjortfabriker	9	20	473	—	484	493
32	12	Wllatehtaat. Hängselfabriker	1	—	8	—	8	8
33	13	Kureliiwitehtaat. Korsettfabriker	1	—	24	—	24	24
	14	Wllatehtaat ja räätäilintyöpajat. Beklädnadsfabriker och skrädderier	24	196	458	—	644	654

1) 1 kalkinetehtaalla oli yhteinen henkilöstunta purjetehtaan kanssa.

Uusi henkilöstunta keskimäärin. Ovrig personal i medeltal.	Sjätteårs nummer. Till arbetarna utbetalda arbetslösa, 1 000 mk.	Työntekijöiden palkkaus, 1 000 mk. Till arbetarna utbetalda arbetslösa, 1 000 mk.	Kraati för omedelbar drift av maskiner, häsktraktorer.	Raaka-aineen arvo, 1 000 mt. Råämnenas värde, 1 000 mk.					Suodannin bruttoarvo, 1 000 mt. Tillverknings bruttovärde, 1 000 mk.	
				Stoimaleiden raaka-aineen arvo. Värdet av inhemska råämnen.	Stoimaleiden raaka-aineen arvo. Värdet av inhemska råämnen.	Stoimaleiden raaka-aineen arvo. Värdet av inhemska råämnen.	Stoimaleiden raaka-aineen arvo. Värdet av inhemska råämnen.	Stoimaleiden raaka-aineen arvo. Värdet av inhemska råämnen.		
1	2	3	300.0	60	—	—	450.0	450.0	540.0	
2	17	19	3 296.9	359	3 855.7	3 254.8	2 744.4	9 854.9	24 054.7	
3	5	8	496.1	96	4.6	352.4	580.5	937.5	2 517.2	
4	1	3	308.9	20	—	388.5	—	388.5	773.4	
5	4	8	696.3	116	6.4	—	1 128.8	1 135.2	2 393.0	
6	42	52	8 585.3	666	80.0	292.2	3 577.3	3 949.5	24 977.6	
7	11	25	12 081.0	126	1 253.6	6 622.4	8 467.6	16 343.6	31 103.3	
8	5	5	665.2	71	2.8	850.0	210.0	1 062.8	4 441.4	
			<b>51</b>	<b>92</b>	<b>143</b>	<b>34 154.8</b>	<b>1 907</b>	<b>5 203.1</b>	<b>11 760.3</b>	<b>17 958.8</b>
								<b>34 922.2</b>	<b>103 512.8</b>	
10	2	3	299.8	67	—	748.8	1 829.7	2 578.5	3 913.4	
11	2	2	73.2	20	—	33.0	1 962.9	1 995.9	2 537.5	
12	1	1	76.0	—	—	—	538.0	538.0	725.0	
13	1	3	175.0	65	—	—	97.0	97.0	2 453.2	
14	22	39	2 914.1	109	—	5 505.7	7 546.7	13 052.4	28 034.3	
15	1	2	44.3	21	—	407.3	—	407.3	601.8	
			<b>29</b>	<b>46</b>	<b>75</b>	<b>3 582.4</b>	<b>282</b>	<b>6 694.8</b>	<b>11 974.3</b>	<b>18 669.1</b>
									<b>38 265.0</b>	
17	—	1	329.2	21	—	—	4 618.8	4 618.8	4 925.2	
18	10	21	5 481.6	159	—	6 054.8	12 856.9	18 911.7	30 688.7	
19	1	3	192.6	5	—	84.0	65.2	149.2	271.6	
20	2	2	957.4	18	—	395.8	886.5	1 282.3	3 227.8	
21	3	3	1 797.3	7	—	787.7	3 538.5	4 326.2	9 400.0	
22	2	3	473.6	14	—	—	444.5	444.5	1 217.3	
23	2	2	554.0	18	260.9	93.2	357.0	711.1	1 557.4	
			<b>20</b>	<b>35</b>	<b>55</b>	<b>9 785.7</b>	<b>242</b>	<b>260.9</b>	<b>7 415.5</b>	<b>22 767.4</b>
									<b>30 443.8</b>	
25	5	3	1 481.3	250	—	—	11 442.8	11 442.8	14 461.6	
26	4	1	1 590.1	59	—	200.0	2 714.3	2 914.3	5 957.7	
27	3	3	304.8	38	—	—	1 105.0	1 105.0	2 077.6	
28	1	2	349.9	9	—	25.5	96.6	122.1	690.5	
29	9	3	2 050.0	68	—	2 995.2	3 516.4	6 511.6	11 918.9	
30	14	15	4 731.9	95	—	5 159.8	6 409.6	11 569.4	19 588.5	
31	—	—	108.2	3	—	195.5	676.2	871.7	1 335.5	
32	—	1	251.6	2	—	158.6	387.9	546.5	1 101.7	
			<b>26</b>	<b>47</b>	<b>73</b>	<b>12 791.5</b>	<b>25</b>	<b>5 687.7</b>	<b>14 102.6</b>	<b>19 790.3</b>
									<b>38 598.9</b>	

1) 1 skofabrik hade gemensam personal med segelfabrik.



Yhteinen Nomenklaturnummer.	Yhteinen Nomenklaturnummer.	Teollisuuslaji. Industriart.	Syntetisöitä Arbetsstillen.	Työntekijöitä keskimäärin vuodesaja. Arbetare i medeltal under året.					Yhteensä. Summa.
				Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Iän mukaan. Efter ålder.			
				Mp. Mk.	Kk.	Yhteensä 15-18 vuoden. Under 15 år.	15-18 vuotta. 15-18 år.	Yli 18 vuotta. Over 18 år.	
VIII 15	15	Ompeluliikkeet. Syatelierer	4	—	71	—	7	64	71
16	16	Kaulusliinatehtaant. Kravattfabriker	2	—	37	—	4	33	37
17	17	Hattutehtaant. Hattfabriker	2	30	104	—	3	131	134
18	18	Koffitehtaant. Mössfabriker	3	10	45	—	2	53	55
21	21	Sille- ja täpetehtaant. Drevfabriker	1	1	2	—	—	3	3
25	25	Purjetehtaant. Segelfabriker	1	19	45	—	2	62	64
27	27	Sateen- ja päivänvarjotehtaant. Paraply- o. parasollfabriker	1	3	7	—	—	10	10
28	28	Marfiisi- ja sälekaivintehtaant. Markis- och persienfabriker	1	5	9	—	—	14	14
29	29	Wärjäämöt. Färgerier	1	5	81	—	6	80	86
		<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>59</b>	<b>334</b>	<b>1 877</b>	<b>—</b>	<b>81</b>	<b>2 130</b>	<b>2 211</b>
<b>IX. Paperiteollisuus. Pappersindustri.</b>									
IX 7	7	Kirjekuori- ja paperipussitehtaant. Kuvert- och påsfabriker	1	2	10	—	1	11	12
8	8	Rafsa-, laatikko- ja kotelotehtaant sekä kirjansitomot <sup>1)</sup> . Ask-, läd- och kartongfabriker samt bokbinderier <sup>1)</sup>	24	164	626	5	107	678	790
10	10	Muut paperinjalostustehtaant. Övriga pappersförädlingsfabriker	1	12	10	—	—	22	22
		<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>26</b>	<b>178</b>	<b>646</b>	<b>5</b>	<b>108</b>	<b>711</b>	<b>824</b>
<b>X. Puuteollisuus. Träindustri.</b>									
X 1	1	Sahat ja hönläämöt. Sågverk och hyvlerier	2	168	79	—	—	247	247
3	3	Sahtosahat. Vedsågar	25	129	14	—	7	136	143
6	6	Puulajawa- ja weneweistämöt. Skepps- och båtvarv för fartyg av trä	2	38	—	—	—	38	38
7	7	Puusepään- ja huonekalutehtaant <sup>2)</sup> . Snickerier o. möbel- fabriker <sup>2)</sup>	18	274	14	—	6	282	288
12	12	Muut forwaustehtaant. Övriga svarverier	2	16	—	1	4	11	16
15	15	Autokoritehtaant. Automobilkarosserifabriker	2	100	3	—	—	103	103
16	16	Tynnryitehtaant. Tunnbinderier	2	19	1	—	—	20	20
17	17	Saatikkotehtaant. Lådfabriker	4	178	87	—	—	265	265
20	20	Rehys- ja listatehtaant. Ram- och listfabriker	1	5	3	—	1	7	8
		<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>58</b>	<b>927</b>	<b>201</b>	<b>1</b>	<b>18</b>	<b>1 109</b>	<b>1 128</b>
<b>XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och nyttningsmedelsindustri.</b>									
XI 1	1	Sauho- ja suurimomyllyt. Mjöl- och grynkvagnar	2	5	2	—	—	7	7
4	4	Leipätehtaant ja leipomot. Brödfabriker och bagerier	26	382	419	—	13	788	801
5	5	Keffitehtaant. Käkfabriker	1	2	42	—	—	44	44
6	6	Makaroonitehtaant. Makaronifabriker	1	7	24	—	—	31	31
7	7	Margariniitehtaant. Margariinfabriker	3	14	30	—	3	41	44
8	8	Maffaratehtaant. Korvfabriker	8	143	28	—	—	171	171

<sup>1)</sup> 1 kirjansitomolla oli yhteinen henkilötunta ja käyttövoima kirjapainon kanssa sekä 2 kirjansitomolla tuotannon arvo yhteinen kirjapainojen kanssa. <sup>2)</sup> Restuevan tilan puusepäntehtaan työntekijäin lukua ja palkkoja ei ole muuttanut.

Muun henkilötunta keskimäärin. Övrig personal i medeltal.	Työntekijöiden palkkaus, 1 000 mk. Till arbetarna utbetalda arbetslöner, 1 000 mk.	Kraft för omedelbar drift av maskiner, hästkrafter.	Säbbaforonella mittämärkitäytettyä voimaa, bensinvoimaa.	Raaka-ainesten arvo, 1 000 mk. Råämnenas värde, 1 000 mk.					Suutannon bruttoarvo, 1 000 mk. Tillverknings bruttovärde, 1 000 mk.	Suutannon bruttoarvo, 1 000 mk.
				Sotimusten raaka-ainesten arvo. Värde av inhemska råämnen.	Sotimusten raaka-ainesten arvo. Värde av inhemska Industriarier, som använts till råmaterial.	Sotimusten raaka-ainesten arvo. Värde av inhemska Industriarier, som använts till råmaterial.	Sotimusten raaka-ainesten arvo. Värde av inhemska Industriarier, som använts till råmaterial.	Sotimusten raaka-ainesten arvo. Värde av inhemska Industriarier, som använts till råmaterial.		
3	2	5	716.8	3	—	359.9	912.5	1 272.4	2 204.0	
1	6	7	645.0	—	—	27.8	3 602.0	3 629.8	5 200.0	
11	16	27	2 451.0	139	—	289.8	5 716.3	6 006.1	13 732.6	
1	—	1	838.7	—	—	1 006.2	3 314.1	4 320.3	5 386.3	
—	—	—	47.5	30	—	—	111.9	111.9	165.4	
2	9	11	900.6	9	—	1 598.7	974.0	2 572.7	3 748.7	
—	3	3	135.0	1	—	—	860.6	860.6	1 464.3	
—	1	1	203.1	14	—	80.4	196.3	276.7	941.0	
2	4	6	1 335.8	25	—	8.3	215.8	224.1	2 410.6	
82	116	198	30 932.8	770	—	17 793.4	56 354.9	74 148.3	130 983.8	
1	—	1	242.1	16	—	1 482.5	77.0	1 559.5	2 792.5	
37	47	84	12 203.7	439	—	7 319.3	3 112.1	10 431.4	38 213.4	
2	1	3	485.2	104	—	1 589.8	428.8	2 018.6	2 835.1	
40	48	88	12 931.0	559	—	10 391.6	3 617.9	14 009.5	43 841.0	
10	18	28	4 775.2	1 650	14 432.6	—	1 285.0	15 717.6	19 021.0	
11	19	30	2 288.6	358	18 123.0	—	—	18 123.0	21 612.1	
1	3	4	1 015.9	32	—	720.3	126.5	846.8	2 159.3	
31	12	43	6 285.4	838	—	8 382.4	1 378.1	9 760.5	22 262.5	
1	3	4	296.6	21	—	67.1	37.5	104.6	665.6	
6	5	11	2 612.0	73	—	599.5	554.1	1 153.6	6 414.5	
2	1	3	373.8	10	—	1 023.3	145.6	1 168.9	1 600.2	
10	3	13	4 923.8	1 558	—	25 865.2	114.0	25 979.2	35 520.5	
—	3	3	135.3	3	—	47.2	9.0	56.2	384.5	
72	67	139	22 706.6	4 543	32 555.6	36 705.0	3 649.8	72 910.4	109 640.2	
2	2	4	132.3	172	2 204.3	—	10 835.4	13 039.7	17 121.0	
29	34	63	15 753.6	537	7 294.7	24 817.1	53 301.8	85 413.1	143 179.2	
—	2	2	471.6	56	124.4	—	1 997.5	2 121.9	3 851.0	
1	—	1	365.6	115	—	—	2 754.6	2 754.6	4 657.0	
5	16	21	536.6	155	65.4	2 470.8	15 229.2	17 765.4	23 019.5	
4	7	11	4 517.1	243	37 856.0	—	1 886.3	39 742.3	48 334.3	

<sup>1)</sup> 1 bokbinderi hade gemensam personal och drivkraft med boktryckeri samt 2 bokbinderier gemensamt tillverkningsvärde med boktryckerier. <sup>2)</sup> För snickeriet vid centralfängelset är antalet arbetare och arbetslöner ej medräknade.

Stämningens nummer. Nomenklaternummer.	Stämningens nummer. Nomenklaternummer.	Teollisuuslaji. Industriart.	Egna tillägga. Arbetsställen.	Egna tillägga feststämningarna. Arbetare i medeltal under året.					Yhteensä. Summa.
				Sutupuolen mukaan. Efter kön.		Jän mufaan. Efter ålder.			
				Mp. Mk.	Sp. Kk.	Under 15 år.	15-18 år.	Över 18 år.	
1	XI 9	Säljetehtaat. Konservfabriker .....	2	21	77	—	6	92	98
2	10	Suolitehtaat. Tarmrensingsfabriker .....	1	12	51	—	—	63	63
3	12	Sofetehtaat. Sockerbruk .....	1	160	66	—	—	226	226
4	14	Karamelli-, marmelad-, kakao- och chokoladfabriker ..	5	173	585	—	—	758	758
5	16	Sillo- ja mehutehtaat. Sylt- och saftfabriker .....	1	—	3	—	—	3	3
6	17	Rahvipaahhtimot. Kafferosterier .....	7	32	61	—	2	91	93
7	18	Sifuritehtaat <sup>1)</sup> . Cikoriefabriker <sup>1)</sup> .....	1	—	—	—	—	—	—
8	19	Stuennäisweft- ja wirtuutusjuomatehtaat. Mineral- vatten- och läskdrycksfabriker .....	9	66	107	—	—	173	173
9	20	Mallasjuomapanimot. Maltdrycksbryggerier .....	8	110	90	—	10	190	200
10	23	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker .....	3	84	370	—	4	450	454
11		<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>79</b>	<b>1 211</b>	<b>1 955</b>	<b>—</b>	<b>38</b>	<b>3 128</b>	<b>3 166</b>
		<b>XII. Valaistus-, woiমানfirtto- ja wesi- johtoteollisuus. Belysnings-, kraftöverförings- och wattenledningsindustri.</b>							
12	XII 1	Raafutehtaat. Gasverk .....	2	274	4	—	1	277	278
13	2	Sähkölwalaistus- ja woiমানfirttolaitokset. Elektriska belysnings- och kraftöverföringsverk .....	3	259	19	—	11	267	278
14	3	Wesijohdrolaitokset. Wattenledningsverk .....	1	110	23	—	—	133	133
15		<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>6</b>	<b>643</b>	<b>46</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>677</b>	<b>689</b>
		<b>XIII. Graafillinen teollisuus. Grafisk industri.</b>							
16	XIII 1	Rirjapainot. Boktryckerier .....	39	1 417	1 116	13	168	2 352	2 533
17	2	Riwipainot. Stentryckerier .....	5	76	85	—	5	156	161
18	3	Sywennuspainot. Djuptyckerier .....	1	22	7	—	4	25	29
19	4	Kemigraafiset laitokset. Kemigrafiska inrättningar ....	6	107	3	—	15	95	110
20		<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>51</b>	<b>1 622</b>	<b>1 211</b>	<b>13</b>	<b>192</b>	<b>2 628</b>	<b>2 833</b>
		<b>XIV. Teollisuus, jota ei woi lukea edellisiin ryhmiin kuuluwaksi. Industri, som ej kan hän- föras till föregdende grupper.</b>							
21	XIV 2	Seimaantehtaat. Stämpelfabriker .....	1	5	2	—	—	7	7
22	3	Ronttoritarwitehtaat. Tillverkning av kontorsutensilier	1	3	5	—	—	8	8
23		<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>15</b>	<b>15</b>
24		<b>Ratiffiaan. Totalsumma</b>	<b>450</b>	<b>13 026</b>	<b>8 092</b>	<b>23</b>	<b>882</b>	<b>20 213</b>	<b>21 118</b>

<sup>1)</sup> 1 tehtaalla oli yhteinen henkilökunta ja käyttöwoma kahvipaahhtimon kanssa.

Muun henkilökunta feststämningin. Övrig personal i medeltal.	Sotimattain poikaine, 1 000 mL Till arbelarna utbetala ar- betstioner, 1 000 mk.	Egna tillägga mL Kraft för omwandelat drift av maskiner, maskinerier.	Raafat-otneiben arwo, 1 000 mL. Rämnenas värde, 1 000 mk.					Stuotannon bruttoarwo, 1 000 mL Tillverkenngens bruttovärde, 1 000 mk.	
			Sotimattain poikaine, Kontorspersonal.	Sotimattain poikaine, Kontorspersonal.	Sotimattain poikaine, Kontorspersonal.	Sotimattain poikaine, Kontorspersonal.	Sotimattain poikaine, Kontorspersonal.		
3	7	10	1 276.5	34	2 368.1	—	4 476.0	6 844.1	9 507.6
2	7	9	651.8	13	2 140.0	—	11 308.8	13 448.8	17 720.1
6	6	12	4 433.7	374	—	5 518.0	63 497.6	69 015.6	98 213.5
23	92	115	9 695.9	998	773.5	493.2	33 176.0	34 442.7	97 066.0
1	—	1	58.6	20	145.2	—	67.1	212.3	295.4
5	36	41	1 804.9	209	—	362.0	66 543.4	66 905.4	78 649.4
—	—	—	—	—	—	—	666.4	666.4	1 170.7
13	20	33	2 812.7	82	54.7	904.2	2 847.5	3 806.4	12 796.3
23	18	41	4 065.9	721	36.0	833.9	4 135.6	5 005.5	20 053.6
21	56	77	11 617.3	313	—	7 101.5	48 353.2	55 454.7	98 716.6
138	303	441	58 194.1	4 042	53 062.3	42 500.7	321 075.9	416 638.9	674 351.2
28	46	74	7 239.4	684	—	27.7	10 911.0	10 938.7	36 255.5
29	108	137	8 376.8	508	—	—	—	—	62 784.5
14	11	25	3 093.0	1 944	—	—	—	—	18 058.2
71	165	236	18 709.2	3 136	—	27.7	10 911.0	10 938.7	117 098.2
115	115	230	58 439.6	2 128	—	44 458.9	3 901.7	48 360.6	123 619.7
5	10	15	3 280.5	179	—	3 273.1	380.6	3 653.7	8 182.1
1	—	1	666.8	107	—	3 953.3	926.3	4 879.6	7 309.4
5	13	18	3 332.1	30	—	100.3	632.4	732.7	7 777.1
126	138	264	65 719.0	2 444	—	51 785.8	5 841.0	57 626.6	146 888.3
2	3	5	402.9	4	—	17.3	108.7	126.0	1 008.0
—	1	1	123.4	12	—	105.0	233.9	338.9	531.0
2	4	6	526.3	16	—	122.3	342.6	464.9	1 539.0
1 229	1 514	2 743	433 241.0	30 557	94 631.8	273 270.9	662 302.6	1 030 205.3	2 013 317.9

<sup>1)</sup> 1 fabrik hade gemensam personal och drivkraft med kafferosterier.

148. Teollisuuden työpajat, työntekijän keskiluku ja tuotannon bruttoarvo, Arbetsställen, medelantalet arbetare och tillverkningens bruttovärde inom fabriks-

Teollisuuslaji. Industriart.	Yhtiset henkilöt. Enskilda personer.			Osuus- An- Arbetsställda. Ansatte.
	Syöpätoja. Arbetsställen.	Arbete- medel. Arbetare i medel.	Syöpätoja ja Arbete- medel. Arbetare i medel. Arbetare i medel.	
II. Sulatet y. m. f. metallien jalostuslaitokset. Smält- o. a. d. metallförädlingsverk	15	327	23 922.2	—
III. Konepajat. Mekaniska verkstäder	10	187	9 353.6	4
IV. Sienoppi kone-teollisuus. Finare maskinindustri	—	—	—	—
V. Kiwi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas- och torvindusti	7	82	7 270.0	—
VI. Kemiallinen teollisuus. Kemisk industri	2	12	2 490.0	2
VII. Nahka-, kumi- ja karo-teollisuus. Läder-, gummi- och härindustri	7	163	16 082.6	—
VIII. Kutoma- ja vaatetustavarateollisuus. Textil- och beklädnadsvaruindustri	21	397	25 822.6	4
IX. Paperiteollisuus. Pappersindustri	3	62	1 951.8	2
X. Puuteollisuus. Träindustri	28	217	16 771.7	2
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och njutningsmedelsindustri	37	403	64 218.8	11
XII. Valaistus-, voimanvirta- ja vesijohtoteollisuus. Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	—	—	—	—
XIII. Graafillinen teollisuus. Grafisk industri	7	45	1 712.1	—
XIV. Teollisuus, jota ei voi lukea edellisiin ryhmiin kuuluvaksi. Industri, som ej kan hänföras till föregående grupper	—	—	—	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>137</b>	<b>1 895</b>	<b>169 595.4</b>	<b>25</b>
Siitä: Därav kommo å ägare av:				
1 työpajan omistajan osalle. 1 arbetsställe	137	1 895	169 595.4	2
2 " " " " " 2 arbetsställen	—	—	—	2
3 " " " " " 3 " " " " "	—	—	—	—
4 " " " " " 4 " " " " "	—	—	—	—
5 " " " " " 5 " " " " "	—	—	—	—
6 " " " " " 6 " " " " "	—	—	—	12
8 " " " " " 8 " " " " "	—	—	—	—
9 " " " " " 9 " " " " "	—	—	—	9
15 " " " " " 15 " " " " "	—	—	—	—

1) Työntekijät yhteiset kirjapainon kanssa. 2) Katso alaw. 2 siv. 136.

149. Teollisuusliikkeet ja työntekijän keskiluku niissä, ryhmitettyinä De industriella företagen samt medelantalet vid dem anställda arbetare,

Teollisuusliikkeiden omistajat. De industriella företagens ägare.	Teollisuusliikkeitä, joiden tuotantoarvo oli: Antal industriella företag, vilkas produktionsvärde var:								
	Gmt. Fmk. —50 000	Gmt. Fmk. 50 000— 100 000—	Gmt. Fmk. 100 000— 300 000—	Gmt. Fmk. 300 000— 1 000 000—	Gmt. Fmk. 1 000 000— 5 000 000—	Gmt. Fmk. 5 000 000— 10 000 000—	Gmt. Fmk. 10 000 000— 20 000 000—	Gmt. Fmk. 20 000 000— 50 000 000—	Gmt. Fmk. 50 000 000— 100 000 000—
Yhtytymen henkilö. Enskild person	—	6	37	33	56	4	1	—	—
Osuuslunta. Andelslag	—	—	1	—	1	—	—	3	—
Yhtiö. Bolag	—	—	35	43	100	25	15	14	—
Kunta. Kommunen	—	—	1	1	1	—	1	2	2
Valtio. Staten	1	—	3	1	2	2	—	2	1
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>77</b>	<b>78</b>	<b>160</b>	<b>32</b>	<b>19</b>	<b>21</b>	<b>3</b>

ryhmitettyinä teollisuusliikkeiden omistajain ja lajien mukaan, vuonna 1928. industrin, fördelade efter de industriella företagens ägare och art, år 1928.

Kunta. delslag.	Osake- ja muut yhtiöt. Aktie- och övriga bolag.			Kunta. Kommunen.			Valtio. Staten.		
	Syöpätoja ja Arbete- medel. Arbetare i medel.	Syöpätoja ja Arbete- medel. Arbetare i medel.	Syöpätoja ja Arbete- medel. Arbetare i medel.	Syöpätoja ja Arbete- medel. Arbetare i medel.	Syöpätoja ja Arbete- medel. Arbetare i medel.	Syöpätoja ja Arbete- medel. Arbetare i medel.	Syöpätoja ja Arbete- medel. Arbetare i medel.	Syöpätoja ja Arbete- medel. Arbetare i medel.	Syöpätoja ja Arbete- medel. Arbetare i medel.
—	—	18	416	—	—	—	1	3	178.7
73	3 382.4	50	4 042	3	266	2 784.0	5	2 708	154 155.4
—	—	5	119	—	—	—	—	—	—
—	—	12	1 172	—	—	—	—	—	—
67	6 695.5	16	204	—	—	—	—	—	—
—	—	12	411	—	—	—	—	—	—
374	21 124.4	32	1 339	2	101	722.3	—	—	—
26	3 420.5	20	736	—	—	—	1	1)	1 920.2
36	2 477.8	27	875	—	—	—	1	2)	6 773.4
469	116 832.0	30	2 273	—	—	—	1	21	14 720.0
—	—	1	10	3	657	114 335.9	2	22	250.1
—	—	40	2 449	—	—	—	4	339	15 317.5
—	—	2	15	—	—	—	—	—	—
<b>1 045</b>	<b>153 932.6</b>	<b>265</b>	<b>14 061</b>	<b>8</b>	<b>1 024</b>	<b>117 842.2</b>	<b>15</b>	<b>3 093</b>	<b>193 315.3</b>
37	8 208.7	206	10 527	—	—	—	—	—	—
26	3 420.5	44	2 153	—	—	—	—	—	—
—	—	6	315	—	—	—	—	—	—
—	—	4	260	—	—	—	—	—	—
—	—	5	806	—	—	—	—	—	—
512	45 436.8	—	—	—	—	—	—	—	—
470	96 866.6	—	—	8	1 024	117 842.2	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	15	3 093	193 315.3

1) Arbetarna gemensamma med boktryckeri. 2) Se noten 2 å sid. 137.

liikkeiden omistajain ja tuotantoarvon mukaan, vuonna 1928. fördelade efter företagens ägare och produktionsvärde, år 1928.

Teollisuusliikkeiden omistajat. De industriella företagens ägare.	Työväen keskiluku teollisuusliikkeissä, joiden tuotantoarvo oli: Medelantalet arbetare vid industriella företag, vilkas produktionsvärde var:									
	Gmt. Fmk. —50 000	Gmt. Fmk. 50 000— 100 000—	Gmt. Fmk. 100 000— 300 000—	Gmt. Fmk. 300 000— 1 000 000—	Gmt. Fmk. 1 000 000— 5 000 000—	Gmt. Fmk. 5 000 000— 10 000 000—	Gmt. Fmk. 10 000 000— 20 000 000—	Gmt. Fmk. 20 000 000— 50 000 000—	Gmt. Fmk. 50 000 000— 100 000 000—	Stuotannon. Ouppgivet.
137	—	16	238	397	944	264	36	—	—	1 895
6	—	—	3	26	34	—	982	—	—	1 045
232	—	—	347	632	3 469	2 207	2 766	4 640	—	14 061
8	—	—	49	52	57	—	133	524	209	1 024
14	13	—	18	15	134	173	265	2 437	38	3 093
<b>397</b>	<b>13</b>	<b>16</b>	<b>655</b>	<b>1 122</b>	<b>4 638</b>	<b>2 644</b>	<b>3 200</b>	<b>8 583</b>	<b>247</b>	<b>21 118</b>

150. Tehdasteollisuuden työpaikat, ryhmitettyinä teollisuuslajien, tuotanto-  
Arbetsställena inom fabriksindustrin, fördelade efter industrins art,

Teollisuuslaji. Industriart.		Työpaikkoja, Arbetsställena, vid											
		—100 000			100 000—500 000			500 000—1 000 000					
		m a r k											
		ja joissa työntekijä och som sysselsatte		ja joissa työntekijä och som sysselsatte		ja joissa työntekijä och som sysselsatte							
		vähemmän kuin 10 tuntea		10—100 tuntea		100—500 tuntea		500—1 000 tuntea		yhteensä Summa.			
		työntekijä. arbetare.		työntekijä. arbetare.		työntekijä. arbetare.		työntekijä. arbetare.		työntekijä. arbetare.			
1	II. Sulatot y. m. f. metallien jalostuslaitokset. Smält- o. a. d. metallförädlingsverk	—	—	—	5	2	7	3	8	—	11		
2	III. Ronepajat. Mekaniska verkstäder	—	—	—	11	2	13	7	11	1	19		
3	IV. Sienoppi koneiteollisuus. Finare maskinindustri	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—		
4	V. Kivi-, lasi-, lasi- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas- och torvindustri	1	—	1	4	—	4	1	2	—	3		
5	VI. Kemiallinen teollisuus. Kemisk industri	—	—	—	3	1	4	3	—	—	3		
6	VII. Nahka-, kumi- ja lakiteollisuus. Läder-, gummi- och härindustri	—	—	—	4	1	5	1	1	—	2		
7	VIII. Kutoma- ja vaatetustavarateollisuus. Textil- och beklädnadsvaruindustri	—	—	—	3	7	10	3	9	—	12		
8	IX. Paperiteollisuus. Pappersindustri	—	—	—	3	1	4	—	6	—	6		
9	X. Puuteollisuus. Träindustri	2	—	2	22	2	24	5	6	—	11		
10	XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	2	—	2	10	7	—	17		
11	XII. Valaistus-, voimansiirto- ja valaistusteollisuus. Belysnings-, kraftöverförings- och vattenled- ningsindustri	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—		
12	XIII. Graafillinen teollisuus. Grafisk industri	2	—	2	11	1	12	1	6	—	7		
13	XIV. Teollisuus, jota ei voi lukea edellisiin ryhmiin kuuluvaksi. Industri, som ej kan hänföras till föregående grupper	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1		
14		Yhteensä. Summa		5	1	6	69	19	88	35	56	1	92

1) 1 työpaikan työntekijäin luku on ilmoitettu yhteisesti toisen työpaikan kanssa. 2) Katso alav. 2  
siv. 136.

arvon ja työntekijäin keskiluvun mukaan, vuonna 1928.  
tillverkningsvärdet och medelantalet arbetare, år 1928.

Teollisuuslaji. Industriart.		Työpaikkoja, Arbetsställena, vid											
		—100 000			100 000—500 000			500 000—1 000 000					
		m a r k											
		ja joissa työntekijä och som sysselsatte		ja joissa työntekijä och som sysselsatte		ja joissa työntekijä och som sysselsatte							
		vähemmän kuin 10 tuntea		10—100 tuntea		100—500 tuntea		500—1 000 tuntea		yhteensä Summa.			
		työntekijä. arbetare.		työntekijä. arbetare.		työntekijä. arbetare.		työntekijä. arbetare.		työntekijä. arbetare.			
1	II. Sulatot y. m. f. metallien jalostuslaitokset. Smält- o. a. d. metallförädlingsverk	—	—	—	5	2	7	3	8	—	11		
2	III. Ronepajat. Mekaniska verkstäder	—	—	—	11	2	13	7	11	1	19		
3	IV. Sienoppi koneiteollisuus. Finare maskinindustri	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—		
4	V. Kivi-, lasi-, lasi- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas- och torvindustri	1	—	1	4	—	4	1	2	—	3		
5	VI. Kemiallinen teollisuus. Kemisk industri	—	—	—	3	1	4	3	—	—	3		
6	VII. Nahka-, kumi- ja lakiteollisuus. Läder-, gummi- och härindustri	—	—	—	4	1	5	1	1	—	2		
7	VIII. Kutoma- ja vaatetustavarateollisuus. Textil- och beklädnadsvaruindustri	—	—	—	3	7	10	3	9	—	12		
8	IX. Paperiteollisuus. Pappersindustri	—	—	—	3	1	4	—	6	—	6		
9	X. Puuteollisuus. Träindustri	2	—	2	22	2	24	5	6	—	11		
10	XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	2	—	2	10	7	—	17		
11	XII. Valaistus-, voimansiirto- ja valaistusteollisuus. Belysnings-, kraftöverförings- och vattenled- ningsindustri	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—		
12	XIII. Graafillinen teollisuus. Grafisk industri	2	—	2	11	1	12	1	6	—	7		
13	XIV. Teollisuus, jota ei voi lukea edellisiin ryhmiin kuuluvaksi. Industri, som ej kan hänföras till föregående grupper	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1		
14		Yhteensä. Summa		5	1	6	69	19	88	35	56	1	92

1) För 1 arbetsställe är antalet arbetare uppgivet gemensamt med annat arbetsställe. 2) Se noten  
2 å sid. 137.

151. **Ratfaus tehdasteollisuuden<sup>1)</sup> vuonna 1910—28.**  
**Översikt av fabriksindustrin<sup>1)</sup> åren 1910—28.**

Vuosi. År.	Teollisuuslaji. Industriart.															Yhteensä. Summa.		
	Metalliteollisuus. Metallindustri.			Automa- ja vaatetus- tavarateollisuus. Textil- och beklädnads- varuindustri.			Ravinto- ja nautintoaine- teollisuus. Närings- och njutnings- medelsindustri.			Graafinen teollisuus. Grafisk industri.			Muu teollisuus. Övrig industri.			Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .
	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .	Ergonitehtäviä tehtämiä. Arbetsställen <sup>2)</sup> .			
1910..	22	2 788	12 586.7	11	590	3 459.3	60	3 080	36 939.9	31	1 601	6 377.9	62	2 879	16 807.0			
1915..	48	6 220	46 230.2	30	674	4 812.3	81	3 539	50 654.5	34	1 549	7 852.9	80	3 684	29 899.7	273	15 666	139 449.6
1920..	84	5 252	225 893.9	59	1 275	62 479.5	70	2 372	352 277.1	43	1 984	69 010.6	141	4 240	211 524.4	397	15 123	921 185.5
1921..	85	6 315	289 732.4	57	1 159	56 461.7	68	2 161	298 920.3	45	2 167	77 587.6	133	3 538	198 549.1	388	15 340	921 251.1
1922..	91	5 605	265 980.6	61	1 520	80 548.7	73	2 577	363 643.1	47	1 916	85 506.5	135	4 074	238 683.3	407	15 692	1 034 362.2
1923..	92	5 886	311 459.6	59	1 556	81 624.1	76	2 957	424 638.5	45	2 262	92 053.3	130	4 137	280 582.5	402	16 798	1 190 358.0
1924..	93	6 538	364 663.4	55	1 298	77 700.8	75	3 034	481 412.9	48	2 410	91 323.7	124	4 085	278 179.5	395	17 365	1 293 280.3
1925..	108	6 456	376 776.4	55	1 290	77 325.8	76	3 235	512 967.6	48	2 439	103 271.5	127	3 651	292 345.1	414	17 071	1 362 686.4
1926..	115	6 878	431 916.4	56	1 537	93 134.3	74	2 757	520 894.3	47	2 606	113 489.0	137	4 141	349 112.1	429	17 919	1 508 546.1
1927..	117	6 530	469 794.1	60	1 768	120 514.9	81	2 984	603 513.5	45	2 688	135 428.1	148	4 738	417 985.1	451	18 708	1 747 235.7
1928..	111	8 141	595 910.4	59	2 211	130 983.8	79	3 166	674 351.2	51	2 833	146 888.3	150	4 767	465 184.2	450	21 118	2 013 317.9

<sup>1)</sup> Yllä olevassa taulussa annetaan tietoja ainoastaan tehdasteollisuudesta, josta että vuodesta 1909 alkaen vain joka viides vuosi keräillään käsitteellisiä koskevaa tilastollista aineistoa. <sup>2)</sup> Työpöydällä tarkoitetaan jokoista tehdasta tai tehtaanosastoa, jossa harjoitetaan ainoastaan yhtä lajia teollisuutta.

<sup>1)</sup> I denna tabell meddelas uppgifter endast beträffande den fabriksmässigt bedrivna industrin, beroende därpå, att från och med år 1909 endast vart femte år insamlas statistiskt material angående hantverkerierna. <sup>2)</sup> Med arbetsställe avses varje fabrik eller fabriksavdelning, varest endast ett slags industri idkas.

152. Tehdasteollisuuden alalla toimivat työntekijät, ryhmitettyinä teollisuuslajien mukaan, vuonna 1928.

I fabriksindustrins tjänst anställda arbetare, fördelade efter industrins art, år 1928.

Teollisuuslaji. Industriart.	Tammikuun 1 pntd. Den 1 januari.	Syyskuun 1 pntd. Den 1 april.	Scheidtun 1 pntd. Den 1 juli.	Sotakuun 1 pntd. Den 1 oktober.
II. Sulatot y. m. f. metallien jalostuslaitokset. Smält- o. a. d. metall-förädlingsverk	672	728	739	801
III. Ronepajat. Mekaniska verkstäder	6 447	7 414	7 462	7 807
IV. Sienompi koneiteollisuus. Finare maskinindustri	104	117	120	129
V. Kiwi-, sawi-, lasti- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas- och torv-industri	1 026	1 179	1 347	1 416
VI. Kemiallinen teollisuus. Kemisk industri	249	272	291	299
VII. Rahta-, lumi- ja farvateollisuus. Läder-, gummi- och hårindustri	558	580	559	600
VIII. Kutoma- ja vaatetustawarateollisuus. Textil- och beklädnads-varuindustri	2 034	2 326	1 955	2 407
IX. Paperiteollisuus. Pappersindustri	806	824	824	837
X. Puuteollisuus. Träindustri	1 085	1 028	938	931
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och njutningsmedels-industri	2 995	2 947	3 171	3 369
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja wesihojtoteollisuus. Belysnings-, kraft-överförings- och vattenledningsindustri	591	601	770	796
XIII. Graafillinen teollisuus. Grafisk industri	2 762	2 818	2 839	2 928
XIV. Teollisuus, jota ei voi lukea edellisiin ryhmiin kuuluvaksi. Industri, som ej kan hänföras till föregående grupper	14	15	15	15
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>19 343</b>	<b>20 849</b>	<b>21 030</b>	<b>22 335</b>

153. Tehdasteollisuudenessa käytetyt moottorit vuonna 1910—28.  
Uti fabriksindustrin använda motorer åren 1910—28.

W u o s i. Å r.	Primäärimoottoreja. Primärmotorer.										Sähkös- moottoreja. Elektriska motorer.	
	Bestur- bitineja. Vatten- turbiner.	Sähkymoottoreja. Ängmotorer.				Öljy- ja kaasumoot- toreja. Olje- och gasmoto- rer.		Yh- teenstä. Sum- ma.	Sähkös- moottoreja. Elektriska motorer.			
		Mäntä- koneita. Kolw- maskiner.		Turbitineja. Turbiner.		Öljy- ja kaasumoot- toreja. Olje- och gasmoto- rer.	Yh- teenstä. Sum- ma.				Sähkös- moottoreja. Elektriska motorer.	
		Sähkös- moottori. Eif. häskräftef. Antal.	Sähkös- moottori. Eif. häskräftef. Antal.	Sähkös- moottori. Eif. häskräftef. Antal.	Sähkös- moottori. Eif. häskräftef. Antal.							Sähkös- moottori. Eif. häskräftef. Antal.
1910	2	150	114	6 111	11	6 950	33	1 139	14 350	623	6 759	
1915	7	470	85	4 222	15	11 551	23	953	17 196	1 573	18 066	
1920	3	450	59	2 846	14	19 300	26	2 162	24 758	2 237	13 115	
1921	3	450	60	3 917	12	23 486	74	2 183	30 036	2 624	15 768	
1922	3	450	60	3 694	12	23 325	71	2 111	29 580	2 793	32 200	
1923	2	150	62	3 829	9	23 235	11	848	28 062	3 069	34 385	
1924	2	150	56	3 810	9	32 168	9	993	37 121	3 408	38 019	
1925	2	150	55	3 948	13	32 583	9	1 185	37 866	3 531	39 888	
1926	2	150	49	3 611	13	32 678	6	787	37 226	3 740	43 086	
1927	2	150	54	4 023	8	32 250	8	794	37 217	4 203	45 097	
1928	1	150	51	3 959	13	33 305	2	55	37 469	4 611	26 780	

154. Sehdasteollisuudessa käytetyt moottorit vuonna 1928.  
 Uti fabriksindustrin använda motorer år 1928.

Teollisuuslaji. Industriart.	Primäärimoottoreja. Primärmotorer.						Primäärimoottoreja on käytetty: Primärmotoreina hava använts:						Sähkösä- moottoreja. Elektriska motorer.				
	Bestur- bitteja. Vatten- turbiner.	Sähkösä- moottoreja. Ängmotorer.		Öljy- ja kaasumoot- toreja. Olje- och gasmoto- rer.	Yh- teenjä. Sum- ma.	koneiden wälittömään käyttöön. för omedelbar drift av maskiner.			sähkögeneraattorien käyttöön. för drivande av elektricitets- generatorer.			Sähkösä- moottoreja. Elektriska motorer.					
		Räntä- konetta. Kolw- maskiner.	Turbilteja. Turbiner.			Öljy- ja kaasumoot- toreja. Olje- och gasmoto- rer.	Yh- teenjä. Sum- ma.	Sähkösä- moottoreja. Ängmotorer.	Öljy- ja kaasumoot- toreja. Olje- och gasmoto- rer.	Sähkösä- moottoreja. Ängmotorer.	Yh- teenjä. Sum- ma.		Sähkösä- moottoreja. Ängmotorer.				
	Sähkösä- moottoreja. Ängmotorer.	Öljy- ja kaasumoot- toreja. Olje- och gasmoto- rer.	Yh- teenjä. Sum- ma.	Sähkösä- moottoreja. Ängmotorer.	Öljy- ja kaasumoot- toreja. Olje- och gasmoto- rer.	Sähkösä- moottoreja. Ängmotorer.	Öljy- ja kaasumoot- toreja. Olje- och gasmoto- rer.	Sähkösä- moottoreja. Ängmotorer.	Öljy- ja kaasumoot- toreja. Olje- och gasmoto- rer.	Sähkösä- moottoreja. Ängmotorer.	Öljy- ja kaasumoot- toreja. Olje- och gasmoto- rer.	Sähkösä- moottoreja. Ängmotorer.	Öljy- ja kaasumoot- toreja. Olje- och gasmoto- rer.				
II. Sulatoty. m. s. metallien jalostuslaitokset. Smält- o. a. d. metallförädlingsverk . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	563			
III. Konepajat. Mekaniska verkstäder . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	575	1 620			
IV. Sienompi koneiteollisuus. Finare maskin- industri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	126			
V. Kiwi-, lasi- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas- och torvindustri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	233	1 852			
VI. Kemiallinen teollisuus. Kemisk industri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	222			
VII. Nahka-, kumi- ja tarveteollisuus. Läder-, gummi- och härindustri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	230			
VIII. Kutoma- ja vaatetustavarateollisuus. Tex- til- och beklädnadsvaruindustri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	243			
IX. Paperiteollisuus. Pappersindustri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	304	559			
X. Puuteollisuus. Träindustri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	262	2 201			
XI. Hawinto- ja nautintoaineteollisuus. Nä- rings- och njutningsmedelsindustri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	432	632			
XII. Valaistus-, woiimanfiirto- ja wesihojtoeoll. Belysnings-, kraftöwferörings- och watten- ledningsindustri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32 650	93			
XIII. Graafillinen teollisuus. Grafisk industri . . . . .	1	150	21	212	8	32 675	—	—	33 037	150	237	—	387	—			
XIV. Teollisuus, jota ei woi lutea edell. ryhmittin kuuluwaksi. Industri, som ej kan hänföras till föregående grupper . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	909			
Yhteensä. Summa	1	150	51	3 959	13	33 305	2	55	37 469	150	3 572	55	3 777	—	33 692	4 611	26 780

155. Sehdasteollisuudessa tapahtuneet työn keskeytykset, ryhmitettyinä niiden syiden ja keskeytyksen sekä teollisuuslajien mukaan, vuonna 1928.

Avbrott i arbetet inom fabriksindustrin, fördelade efter deras orsaker och varaktighet samt industrins art, år 1928.

Teollisuuslaji. Industriart.	Työpöytätyö, jota oli keskeytetty, ja työpöytätyö, jota keskeytettyä, vid vilka avbrott inträffade.	Keskeytyksiä, joiden syynä oli Avbrott, vilkas orsak var										Keskeytyksiä, jotta keskeytettyä Avbrott, vilka varade						Yhteensä keskeytyksiä. Summa avbrott.				
		Gopinaton omopenttämällä. Olamppig årsid.	Sulputo. Eidsvåda.	Soplaus. Reparation.	Eijon teijaus. Arbeitsstillelse.	Sparitko. Konkurs.	Stadalaimeen puute. Brist på råvara.	Eijon puute. Brist på arbete.	Srtuu teijta. Annau omständighet.	2 viikko-1 kuukautti. 2 veckor-1 månad.		1-2 viikko. 1-2 veckor.	2 viikko-1 kuukautti. 2 veckor-1 månad.	kuufoutta. månader.								
										1-2 viikko. 1-2 veckor.	2 viikko-1 kuukautti. 2 veckor-1 månad.			1-2	2-3	3-4	4-5		5-6	6-9	9-12	
Terästyntehtaat. Stålpennsfabriker .....	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
Kultafepäntöypajat. Guldsmedsverkstäder .....	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Autoforjaamot. Automobilreparationsverkstäder .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Radiofojetehtaat. Fabriker för tillverkning av radioapparater ..	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Aspestitouhymot ja -tehtaat. Asbestbrott och -fabriker .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ripitawarateollisuus. Gipsvarufabriker .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Porsliini- ja fajansitehtaat. Porslins- och fajansfabriker .....	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Paitatehtaat. Skjortfabriker .....	6	—	—	—	4	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Pufutehtaat ja räätälintöypajat. Beklädnadsfabriker och skrädderier .....	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Sattutehtaat. Hattfabriker .....	2	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Sahat ja höylämöt. Sågverk och hyvlerier .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Salfofahat. -Vedsågar .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Leipätehtaat ja leipomot. Brödfabriker och bagerier .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Kefitehtaat. Käksfabriker .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Makaroonitehtaat. Makaronifabriker .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Mattkaratehtaat. Korvfabriker .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Karamellitetehtaat. Karamellfabriker .....	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Riwennäiswesi- ja wiroitusjuomatehtaat. Mineralvatten- och läskdrycksfabriker .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Mallasjuomapanimot. Maltdrycksbryggerier .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>28</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>31</b>



156. Elinkeinolaisten tekemät ilmoittajat elinkeinon harjoittamisen alkamisesta ja lopettamisesta vuonna 1913—29. Av näringsidkare gjorda anmälningar om vidtagande och upphörande av näringsyrkes utövande åren 1913—29.

Elinkeino laatu. Näringsens art.	Ilmoitettuja elinkeinon harjoittamisen alkamisesta.						Ilmoitettuja elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta.					
	Anmälningar om vidtagande av näringsyrkes utövande.						Anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande.					
	Yhteensä. Summa.	Osittain henkilöitä. Enskilda personer.	Yhteensä. Summa.	Osittain henkilöitä. Enskilda personer.	Yhteensä. Summa.	Osittain henkilöitä. Enskilda personer.	Yhteensä. Summa.	Osittain henkilöitä. Enskilda personer.	Yhteensä. Summa.	Osittain henkilöitä. Enskilda personer.	Yhteensä. Summa.	Osittain henkilöitä. Enskilda personer.
<b>1929.</b>												
<b>I. Teollisuus ja käsityö. Industri och hantverk.</b>												
Metalliteollisuus. Metallindustri	9	2	—	—	28	—	39	—	2	—	—	4
Kivi-, sementti-, asfaltti- ja lasiteollisuus. Sten-, cement-, asfalt- och glasindustri	4	1	—	—	2	—	7	—	1	—	—	2
Saippua- ja teknemiallinen teollisuus. Tvål- och teknokemisk industri	2	—	—	—	2	—	4	—	—	—	—	—
Kumitarastehtaat ja -korjaamot. Gummivarufabriker o. reparationsverkstäder	1	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	1
Nahkatehtaat ja nahkatavarateollisuus. Läderfabriker o. lädervarutillverkning	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—
Satulaheppä-, verhoilija- ja maalariilite. Sadelmakar-, tapetserar- och målarörelse	1	—	—	—	5	—	6	—	—	—	2	2
Suutarinliite. Skomakerier	—	1	—	—	2	1	4	—	—	—	—	—
Kehruu- ja kutomateollisuus. Textilindustri	2	—	—	—	1	1	4	—	—	—	1	1
Neulomot. Syateljéer	2	—	—	—	2	8	12	—	—	—	3	3
Riätälinliite. Skrädderier	2	1	1	—	3	—	7	—	—	—	3	3
Hattujen ja lattien valmistus sekä turkkuriliite. Hatt- och mösstillverkning samt körsnärsörelse	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	1
Kirjanstomot, kotelo- ja paperipussitehtaat. Bokbinderier, kartong- och påsfabriker	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—
Puutarasteollisuus. Trävaruindustri	2	2	—	—	9	—	13	—	—	—	—	—
Valokuvaamot ja graafillinen teollisuus. Fotografiatehjéer o. grafisk industri	3	1	—	—	7	3	14	—	—	—	1	2
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och njutningsmedelsindustri	2	1	—	—	8	5	16	—	—	—	2	2
Parturi- ja läherrysiite. Raktugor och damfriseringar	1	4	—	—	18	79	102	—	1	—	5	9
Kylpylaitokset. Badinrättningar	1	1	—	—	11	8	21	1	—	—	5	8
Pesu- ja silityslaitokset. Tvätt- och strykinrättningar	—	—	—	—	1	16	17	—	—	—	1	1
Muu teollisuus. Annan industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>II. Kauppa. Handel.</b>												
Salko- ja puutarakauppa. Ved- och trävaruhandel	4	1	—	—	28	17	50	1	—	—	4	5
Kone-, rauta- ja urheilutarpeiden kauppa. Handel med maskiner, järnvaror och sportartiklar	4	2	—	—	12	2	20	—	—	—	2	2
Rohdos- ja kemialioikauppa. Drog- och kemikaliehandel	1	—	—	—	4	11	16	—	1	—	3	5

Maanviljelystuotteiden kauppa. Handel med jordbruksprodukter . . .	1	1	—	—	19	16	37	—	—	—	3	3	6
Maito-, woi-, juusto- ja leipäkauppa. Mjolk-, smör-, ost- och brödhandel	—	1	—	—	13	26	40	—	—	—	2	6	8
Siha- ja leiffelikauppa. Handel med kött och charkuterivaror . . .	—	1	—	—	21	23	45	—	—	—	8	1	9
Kalakauppa. Fiskhandel . . .	—	—	—	—	4	2	6	—	—	—	—	1	1
Siirtomaantavarain y. m. kauppa. Handel med kolonialvaror m. m. . .	1	2	—	—	29	33	65	2	—	—	10	12	24
Lupakkakauppa. Tobakshandel . . .	—	—	—	—	8	14	22	—	—	—	1	—	1
Rahka- ja jalkinekauppa. Läder- och skohandel . . .	—	2	—	—	9	4	15	—	—	—	—	2	2
Kangas- ja lyhyttavarainkauppa. Tyg- och kortvaruhandel . . .	3	—	—	—	16	41	60	—	1	—	5	6	12
Baatetustavarain kauppa. Handel med beklädnadsartiklar . . .	3	1	—	—	6	14	24	—	—	—	4	—	4
Muotitavarain kauppa. Handel med modeartiklar . . .	—	1	—	—	1	14	16	—	1	—	—	2	3
Kirja- ja paperikauppa. Bok- och pappershandel . . .	2	—	—	1	11	13	27	—	1	—	3	2	6
Romu- ja lumppukauppa. Skrot- och lumphandel . . .	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Setatawaraikauppa. Diversehandel . . .	—	—	—	—	7	9	16	—	—	—	2	1	3
Sedelmäin, kahwin y. m. myyntestely kauppojuista. Handel med frukt, kaffe m. m. ur salustånd . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tutkukauppa sekä astoimis- ja kaupantälitysläite. Partihandel samt agentur- och affärsförmedlingsverksamhet . . .	5	5	—	—	23	4	37	4	3	—	7	1	15
Muu kauppa. Annan handel . . .	1	—	—	—	10	7	18	2	—	—	2	5	9
<b>III. Muu elinkeino. Annan näring.</b>													
Astianajo- ja panttikirjäläite. Advokat- och bankirörörelse . . .	—	1	—	—	3	—	4	—	—	—	1	—	1
Insinöörin, arkkitehdin ja ratennusmestarin toiminta. Ingenjör-, arki- tekt- och byggmästarverksamhet . . .	—	—	—	—	5	—	5	—	—	—	1	—	1
Ruljetusläite. Transportverksamhet . . .	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Rahvilat ja ruokalait. Kaféer och matserveringar . . .	6	3	1	—	30	112	152	—	—	—	1	9	10
Hotellit, mattustajafodit ja majat. Hotell, resandehem och härbärgen	2	4	—	—	4	15	25	—	—	—	1	1	2
Elofototeatterit. Biografer . . .	1	—	—	—	4	2	7	—	—	—	—	1	1
Muunlaiset huwit. Nöjen av andra slag . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut elinkeinot. Övriga näringar . . .	2	2	—	—	14	10	28	—	—	—	—	4	4
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>72</b>	<b>41</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>385</b>	<b>512</b>	<b>1 013</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>81</b>	<b>70</b>	<b>173</b>
1928 . . . . .	64	54	—	3	343	376	840	14	16	2	71	77	180
1927 . . . . .	63	46	—	5	350	405	869	20	18	—	105	93	236
1926 . . . . .	54	41	2	1	323	366	787	12	22	—	86	91	211
1925 . . . . .	62	49	4	1	363	349	828	17	11	1	91	72	192
1924 . . . . .	59	47	3	4	364	316	793	16	20	1	98	87	222
1923 . . . . .	60	56	1	—	377	279	773	11	22	—	82	81	196
1922 . . . . .	15	10	—	—	374	282	681	14	10	—	85	68	177
1921 . . . . .	19	49	3	—	290	219	580	24	15	1	102	95	237
1920 . . . . .	37	65	3	—	410	300	815	6	28	1	139	134	308
1919 . . . . .	40	61	1	—	554	502	1 158	33	39	1	193	172	438
1918 . . . . .	29	65	—	—	399	332	825	10	18	—	101	79	208
1917 . . . . .	12	25	2	—	283	200	522	6	15	—	117	73	211
1916 . . . . .	11	45	2	—	374	303	735	10	12	1	112	118	253
1915 . . . . .	13	21	1	—	357	360	752	6	11	—	100	125	242
1914 . . . . .	14	26	—	—	333	386	759	3	11	2	78	118	212
1913 . . . . .	17	36	—	—	386	401	840	5	4	—	62	93	164

157. Raupporekisteriin ilmoitetut uudet Helsingistä Tull handelsregistret nyanmälda firmor

Table with columns for years (1911-1929) and categories of companies: Aktiebolag, Övriga bolag, and Andelslag. Sub-categories include Raupporekisteriin, Handels- och agenturfirmor, and others.

158. Raupporekisteriin ilmoitetut uudet Helsingistä fotoifin olevat osakeyhtiöt, ryhmi- Tull handelsregistret nyanmälda aktiebolag med hemort i Helsingfors,

Table showing company statistics by year (1911-1929) categorized by share capital size: 5000-10000 mark, 10001-25000 mark, and over 25000 mark.

1) Sitäpaitti 2 osakeyhtiötä, joiden osakepääoman fuuruudesta puuttuu tietoja.

fotoifin olevat toiminimet vuosina 1911-29. med hemort i Helsingfors åren 1911-29.

Table showing company statistics by year (1911-1929) categorized by company type: Föreningar, Enskilda näringsidkare (Män, Kvinnor), and Samtliga.

tettyinä tarloittufensa ja osakepääomanfu fuuruuden mufaan, vuosina 1911-29. fördelade efter deras ändamål och aktiekapitalets storlek, åren 1911-29.

Table showing company statistics by year (1911-1929) categorized by share capital size: 25000-50000 mark, 50001-100000 mark, 100001-250000 mark, 250001-500000 mark, 500001-1000000 mark, and over 1000000 mark.

1) Dessutom 2 aktiebolag, för vilka uppgift om aktiekapitalets storlek saknas.



## Sattoa. Fortsättning.

Vuosi. År.	Tavararyhmät												
	I.	II.	III.	IV, V, XIV.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI, XII.	XIII.	XV.	XVII.
	Tuhansissa markoisissa.												
1 1925	2 151	212 264	503	13 425	4 092	1 403	1	1 713	8 420	24 297	118 904	148 828	49 231
2 1926	835	84 398	346	10 712	2 828	703	[0.5]	497	350	9 439	122 889	190 236	35 405
3 1927	105	162 575	796	13 790	4 270	652	1	364	1 799	7 290	184 025	271 938	34 587
4 1928	272	152 895	696	16 471	3 560	40	[0.5]	1 067	2 050	7 238	179 968	354 082	40 255
5 1929	101	168 958	527	15 577	2 907	40	1	1 920	2 168	10 362	133 224	267 473	39 229
	Prosentteissa Helsingin wiennin koto arvosta.												
6 1896—1900	0.1	1.6	0.2	0.4	1.2	0.4	0.1	0.2	0.3	7.1	56.9	15.1	1.7
7 1901—05	0.1	2.2	0.3	1.1	1.3	0.9	[0.00]	0.1	[0.00]	3.9	32.2	21.7	0.7
8 1906—10	[0.05]	2.0	0.1	0.6	3.3	2.8	[0.01]	0.2	[0.05]	3.2	36.4	18.7	7.5
9 1911—15	0.3	1.8	0.2	1.3	3.3	2.6	[0.02]	0.1	0.1	5.6	26.7	31.1	8.8
10 1916—20	[0.05]	6.6	[0.00]	0.4	0.2	0.1	[0.00]	[0.00]	0.1	1.5	14.2	61.4	3.0
11 1921—25	1.0	15.2	0.1	1.3	0.8	0.2	[0.00]	0.1	0.4	1.8	17.4	46.7	6.3
12 1925	0.3	32.7	0.1	2.1	0.6	0.2	[0.00]	0.3	1.3	3.7	18.3	22.9	7.6
13 1926	0.2	16.6	0.1	2.1	0.6	0.1	[0.00]	0.1	0.1	1.9	24.2	37.5	7.0
14 1927	[0.01]	21.9	0.1	1.9	0.6	0.1	[0.00]	[0.05]	0.2	1.0	24.7	36.6	4.7
15 1928	[0.05]	18.5	0.1	2.0	0.4	[0.00]	[0.00]	0.1	0.2	0.9	21.8	42.8	4.9
16 1929	[0.01]	23.3	0.1	2.1	0.4	[0.00]	[0.00]	0.3	0.3	1.4	18.4	36.9	5.4
	Prosentteissa koto maan vastaavan wiennin arvosta.												
17 1896—1900	0.8	0.4	0.6	3.3	43.2	12.6	42.9	33.0	1.5	11.0	5.5	7.8	3.9
18 1901—05	0.3	0.8	1.7	9.0	36.9	20.7	7.1	14.4	[0.01]	10.1	3.2	9.4	1.9
19 1906—10	0.2	0.7	1.8	5.1	57.2	39.5	10.3	15.8	0.3	9.6	3.6	6.1	12.4
20 1911—15	1.1	0.6	3.1	4.9	60.3	44.0	12.6	10.1	0.6	11.7	3.3	7.8	14.4
21 1916—20	3.4	19.7	2.2	9.2	23.6	16.1	1.3	1.9	7.6	16.4	3.7	20.2	26.5
22 1921—25	49.9	19.7	9.2	32.4	67.5	60.0	32.7	67.4	52.7	73.4	4.0	19.6	35.4
23 1925	20.7	34.5	26.2	43.1	87.2	94.1	68.1	80.3	66.4	87.5	3.9	9.7	33.1
24 1926	16.8	15.9	23.9	37.1	67.9	71.1	44.5	35.7	34.2	83.4	3.9	11.7	30.7
25 1927	1.8	28.8	26.3	40.8	82.6	91.7	3.1	54.9	50.8	61.4	5.0	16.2	25.9
26 1928	5.8	29.8	20.2	53.0	86.4	50.6	0.8	76.4	86.7	58.4	5.2	19.0	31.6
27 1929	2.3	28.2	29.7	50.3	83.5	27.1	9.3	67.3	68.8	50.7	3.8	14.1	33.0

I. Eläviä eläimiä. II. Eläimistä saatavia ruotatararoita. III. Viljaa ja viljatuotetta. IV. Raajanrehua ja siemeniä. V. Hedelmiä, keittiökasveja, eläviä kasveja y. m. VI. Siirtomaantararoita ja mausteita. VII. Säilytettä ilmanpitävästi suljetuissa pakkauksissa. VIII. Suomia. IX. Rehruuainetta. X. Lantaa ja punontateofia. XI. Runkaita. XII. Seelaisia kutomateollisuustararoita. XIII. Puutaroita ja puuteofia. XIV. Puuntuorta, ruokoa oia y. m. f. ja niistä valmistettuja teofia. XV. Paperivanutetta, pahvia ja paperia sekä niistä valmistettuja teofia. XVI. Jouhia, harjakkia, höyheniä sekä luita, sarvia ja muita muovaillamia aineita, erifteen mainittematomia, sekä niistä valmistettuja teofia. XVII. Vuotia ja nahkoja, nahkateofia, turkkia y. m. XVIII. Metalleja ja metalliteofia. XIX. Koneita ja laitteita. XX. Kulkusneuvoja. XXI. Soittokoneita, kotoita ja kelloja. XXII. Riivi- ja maalajeja sekä niistä valmistettuja teofia. XXIII. Asfalttia, termaa, hartseja, kautsua y. m. sekä walmisteita niistä. XXIV. Öljyjä, rasvoja ja wahoja, sekä niistä tehtyjä tuotteita. XXV. Cetterejä, esterejä ja altholilajeja, erifteen mainittematomia, haihtuvia öljyjä, kosmeettisia aineita y. m. XXVI. Väcejä ja värjäysaineita. XXVII. Käjähyönsaineita, ampumatarwifiteita, jyttyvälineitä ja ilotulustararoita. XXVIII. Kemiallisia alkuaineita ja niiden yhdistyksiä sekä lääkkeitä. XXIX. Lannoitusaineita. XXX. Sitjallisuus- ja taidetuotteita, opetusvälineitä, konttori-tarpeita y. m. XXXI. Muualla mainittematomia tararoita.

Muist.: Eri tavararyhmien nimityksiin nähden on seurattu w. 1920 käytäntöön otettua tilastollista tawaraluetteloa. Yhdenmukaistamisen aikaan saamiseksi uuden ja vanhan tawaraluettelon välillä ovat ne ryhmät, joiden kotoonpanos on tapahtunut huomattavimpia muutoksia, yhdistetty, josta paitsi muutamia tawaralajeja wuosina 1920—29 on sitretty niistä ryhmistä, joihin ne uuden luettelon mukaan kuuluvat, toisiin ryhmiin, joihin ne aikaisemmin silytettiin. Säsä käytetty tavararyhmitus on siis uuden ja vanhan tawaraluettelon wälimuoto.

Varu ryhmet.													gylleatä. Summa.	gylleatä. Reexport.	Säatä. mentä. Reexport.	Sattiaan. Total- summa.	Sattiaan. Total- summa.
XVIII.	XIX.	XX.	XXI.	XXII.	XXIII.	XXIV.	XXV. XXVII.	XXVI.	XXVII.	XXX.	XVI, XXIX, XXXI.						
Tusental mark.																	
7 050	12 025	2 125	30	10 454	10 908	1 985	72	11 932	4 202	3 389	649 404	13 193	662 597				
4 946	8 649	322	31	5 674	8 888	673	103	13 351	3 651	1 930	506 856	11 915	518 771				
7 017	10 023	113	87	7 056	20 337	850	73	10 066	4 142	1 891	743 847	21 551	765 398				
10 623	14 594	1 681	3	6 566	16 984	847	118	10 037	3 485	2 914	826 446	34 864	861 310				
15 050	14 856	3 396	6	8 271	23 595	1 169	137	8 624	3 882	3 516	724 989	35 324	760 313				
I % av totalvärdet för exporten från Helsingfors.																	
1.8	2.2	4.6	0.2	0.9	1.5	0.1	[0.00]	[0.00]	1.7	1.7	100.0	—	—				
3.8	3.4	19.7	[0.00]	0.7	0.5	0.3	[0.01]	3.4	2.0	1.7	100.0	—	—				
6.2	1.0	14.2	[0.01]	0.6	0.7	0.2	[0.01]	0.3	1.4	0.6	100.0	—	—				
2.4	3.8	6.8	[0.00]	1.5	1.6	0.1	0.1	[0.00]	1.2	0.6	100.0	—	—				
1.9	2.4	2.4	0.2	0.6	1.0	0.6	0.1	2.4	0.7	0.2	100.0	—	—				
1.0	1.4	0.5	[0.00]	1.0	1.2	0.6	[0.01]	2.1	0.6	0.3	100.0	—	—				
1.1	1.9	0.3	[0.00]	1.6	1.7	0.3	[0.01]	1.8	0.7	0.5	100.0	—	—				
1.0	1.7	0.1	[0.01]	1.1	1.8	0.1	[0.02]	2.6	0.7	0.4	100.0	—	—				
0.9	1.3	[0.01]	[0.00]	0.9	2.7	0.1	[0.01]	1.4	0.6	0.3	100.0	—	—				
1.3	1.8	0.2	[0.00]	0.8	2.1	0.1	[0.01]	1.2	0.4	0.4	100.0	—	—				
2.1	2.0	0.5	[0.00]	1.1	3.3	0.2	[0.02]	1.2	0.5	0.5	100.0	—	—				
I % av värdet för motsvarande export från hela landet.																	
3.8	12.8	12.0	17.8	1.7	6.0	14.4	1.5	0.2	52.2	6.8	5.0	—	—				
11.4	19.8	54.3	10.7	2.7	3.7	9.9	0.3	87.6	70.2	9.7	5.4	—	—				
18.0	12.8	48.5	22.2	3.1	9.6	6.6	0.3	19.9	84.1	17.5	5.4	26.4	5.5				
9.4	21.3	32.8	80.0	5.7	24.0	2.1	6.8	2.9	82.3	15.6	5.6	50.2	6.1				
23.2	30.1	50.3	95.3	23.1	23.2	21.5	23.3	34.9	71.3	16.7	12.5	32.6	13.0				
46.0	57.4	31.1	70.2	33.8	53.0	32.3	47.5	35.8	71.8	35.8	12.4	47.1	12.7				
50.6	42.5	42.4	78.2	40.8	63.3	18.1	66.1	34.8	91.7	42.5	11.7	62.0	11.9				
31.9	49.3	12.3	71.1	23.6	46.8	10.5	67.0	35.8	74.3	30.9	9.0	57.5	9.2				
44.4	69.2	2.2	73.1	29.1	76.1	12.3	89.5	33.6	81.5	30.9	11.8	56.9	12.1				
55.9	79.9	40.0	100.0	23.9	71.4	11.1	87.4	31.9	86.7	40.2	13.4	63.7	13.8				
43.6	70.8	66.5	14.4	13.3	69.0	19.4	64.8	25.7	84.5	45.5	11.4	66.7	11.8				

I. Levande djur. II. Animaliska livsmedel. III. Spannmål och spannmålsprodukter. IV. Kreatursfoder och frö. V. Fruktar, köksväxter, levande växter o. dyl. VI. Kolonialvaror och kryddor. VII. Konserver i hermetiskt tillslutna förpackningar. VIII. Drycker. IX. Spånadsämnen. X. Garn och replagerarbeten. XI. Vävnader. XII. Diverse textilindustrivaror. XIII. Trävirke och träarbeten. XIV. Bark, rör, kvistar m. m. dyl. samt arbeten därav. XV. Pappersmassa, papp och papper samt därav förfärdigade arbeten. XVI. Tagel, borst, fjäder samt ben, horn och andra formbara ämnen, ej särskilt nämnda, samt tillverkningar därav. XVII. Hudar och skinn, lädervaror, pälsvaror m. m. XVIII. Metaller och metallarbeten. XIX. Maskiner och apparater. XX. Transportmedel. XXI. Musikinstrument, instrument och ur. XXII. Sten- och jordarter samt arbeten därav. XXIII. Asfalt, tjärer, hartser, kautschuk o. dyl. samt tillverkningar därav. XXIV. Oljor, fett och vax samt tillverkningar därav. XXV. Etrar, estrar och alkoholarter, ej särskilt nämnda, flyktiga (eteriska) oljor, kosmetiska medel m. m. XXVI. Färger och färgningsämnen. XXVII. Sprängämnen, ammunition, tändmedel och fyrverkerivaror. XXVIII. Kemiska grundämnen och föreningar av dem samt läkemedel. XXIX. Gödningsämnen. XXX. Litteratur- och konstalster, undervisningsmateriel, kontorsförnödenheter m. m. XXXI. Varor, ej annorstädes nämnda.

Anm.: Varu ryhmetnas benämningar överensstämmer med den statistiska varuförteckning, vilken tillämpats sedan år 1920. För åstadkommande av likformighet mellan den gamla och den nya varuförteckningen ha de grupper, vilkas sammansättning större ändringar skett, sammanslagits, varjämte för åren 1920—29 några varuslag överförts från de grupper, till vilka de enligt den nya varuförteckningen höra, till de grupper, i vilka de tidigare ingingo. Den här använda varu ryhmetningen är sålunda en mellanform av den gamla och den nya varuförteckningen.

160. Tärkeimmät tuontitarat vuonna 1923—29.  
De viktigaste importvarorna åren 1923—29.

T a w a r a l a j i. V a r u s l a g.	1929.	1928.	1927.	1926.	1925.	1924.	1923.
	T o n n i a <sup>1)</sup> . T o n <sup>1)</sup> .						
Sianlihaa suolattua. Flåsk saltat .....	446	989	684	420	538	1 113	1 572
Jhæa. Ister .....	362	441	645	658	894	812	1 107
Rukiita, jauhamattomia. Råg, omalen .....	16 318	22 483	8 213	19 374	24 198	12 334	11 847
Behnäjäuhjoja, lestyjä. Vetemjöl, siktat .....	31 086	35 566	24 564	20 270	31 652	25 896	26 523
Rauraryynejä. Havregryn .....	2 510	2 976	1 720	2 335	4 911	2 892	2 796
Riisirynejä. Risgryn .....	2 546	3 654	2 695	2 316	2 420	3 150	3 564
Behnäleseitä. Vetekli .....	17 488	27 055	9 838	14 311	11 231	7 236	5 597
Öljytattuja. Oljekakor .....	11 954	14 977	11 824	13 869	8 933	4 814	7 476
Maisfi- ja muita öljytattujauhoja y. m. Mjöl av majs och andra oljekakor m. m. ....	19 156	32 693	24 533	15 554	24 735	9 080	8 626
Omenia, tuoreita. Äppel, fårska .....	3 779	3 478	2 792	2 481	2 377	2 497	2 378
Luumuja, wiskunoita ja brunelleja, kuivia. Plom- mon, sviskon och bruneller, torra .....	1 402	1 444	1 515	1 339	1 073	1 481	1 209
Perunoi, raatoja. Potatis, rå .....	12 342	11 183	3 957	5 550	8 455	7 330	15 103
Rahwia, paahattamatonta. Kaffe, obränt .....	6 242	6 606	5 056	3 883	6 656	5 386	4 591
Sokeria, puhdistamatonta. Socker, oraffinerat .....	25 368	26 823	21 665	7 984	35 020	21 064	16 321
Lehtitupakkaa, walmistamatonta. Bladtobak, oar- betad .....	1 128	1 035	917	842	823	865	789
Lampaanwilla. Fårull .....	420	558	570	291	316	370	340
Lumppuja. Lump .....	1 913	1 903	3 264	2 666	2 395	2 894	2 415
Puuwillaantaa. Garn av bomull .....	335	363	348	311	250	271	310
Side- ja purjelantaa sekä punontateoſtia. Bind- och segelgarn samt replagerarbeten .....	616	889	804	489	584	392	877
Willaantaa. Garn av ull .....	298	390	300	259	233	170	198
Puuwillaantaita. Vävnader av bomull .....	875	1 096	856	712	611	751	862
Willaantaita sekä huopaa. Vävnader av ull samt filt. .....	1 145	1 448	1 100	911	743	683	886
Silkkitantaita. Vävnader av silke .....	69	81	71	47	29	27	21
Sutanutomateoſtia. Strumpstolsarbeten .....	315	351	257	192	119	131	169
Mattoja, wedenpitäwiä. Mattor, wattentäta .....	937	899	856	762	658	571	550
Wuotia ja nahkoja. Hudar och skinn .....	1 678	4 888	2 917	2 270	2 922	2 482	3 510
Salkineita. Skodon .....	144	155	127	110	79	75	72
Lurttia. Pålswerk .....	41	53	39	27	21	17	17
Salkirautaa. Tackjärn .....	10 042	12 233	7 369	7 541	6 027	7 814	9 243
Palkki-, kulma- ja muuta tuumiltaan walsattua rautaa. Balk-, vinkel- och annat warmwalsat järn. .....	22 739	37 203	28 309	23 519	12 753	12 937	19 331
Wenjä, rauta- ja teräs-. Plåt, järn- och stål- .....	14 400	17 358	13 491	12 056	9 497	9 867	6 734
Wuttia ja putteneſta, rauta- ja teräs-. Rör och rör- delar, järn- och stål- .....	10 073	14 366	9 613	7 273	5 525	4 989	4 353
Wen- ja läſtipelſiteoſtia. Plåt- och blecktilver- ningar .....	1 533	2 027	1 294	846	722	852	750
Rautatie- ja raitiotietarpeita. Järnwägs- och spår- wägstillbehör .....	21 326	28 419	32 414	30 120	21 591	24 238	16 553
Ruparitanttoja. Kopparstänger .....	1 594	1 323	2 537	1 437	790	514	476
Waanwieljystoneita ja -laitteita. Lantbruksmaski- ner och -apparater .....	1 821	1 501	1 395	1 026	1 733	1 096	1 563
Meijeritstoneita ja -laitteita. Mejerimaskiner och -apparater .....	284	347	375	401	327	173	167
Sähkötoneita ja -laitteita. Elektriska maskiner och -apparater .....	6 127	6 343	4 624	3 110	2 660	2 259	2 655
Suutarin-, räätälin- ja ompelutoneita. Skomakeri-, skrädderi- samt symaskiner .....	653	869	682	402	323	273	381
Wutomobilejä <sup>2)</sup> . Womobile <sup>2)</sup> .....	2 391	5 039	4 273	3 425	2 632	990	711
Wjo- ja kuljetusnewojen alustoja ja kumrentaſia pyöriä. Underreden till åkdon och transportmedel samt med gummiringar försedda hjul .....	2 474	2 956	1 836	1 545	1 019	470	427
Riwihiliä. Stenkol .....	375 009	338 993	337 766	162 778	214 670	206 493	169 543

<sup>1)</sup> Katso alawiitta 2. <sup>2)</sup> Baljous ilmoitettu tappaleittain.

<sup>1)</sup> Se noten 2. <sup>2)</sup> Kwantiteten oppgiven i stycketal.

## Sattoa. Fortsättning.

T a w a r a l a j i. V a r u s l a g.	1929.	1928.	1927.	1926.	1925.	1924.	1923.
	T o n n i a. T o n.						
Roffia. Koks .....	126 380	89 809	98 592	54 181	33 528	39 864	20 334
Siiliä. Tegel .....	12 928	218 274	127 565	34 044	5 198	10 129	7 653
Rautua, gutta-perffaa ja balataa. Kautschuk, gutta-perka och balata .....	776	641	681	452	429	427	367
Automobiilitentaita. Automobilringar .....	649	653	498	330	395	273	161
Petrolia. Petroleum .....	30 135	37 358	28 270	24 945	21 535	25 211	21 516
Petrolibentfiiniä, gasoliinia, ligroiinia ja puhdistusöljyjä. Petroleumbensin, gasolin, ligroin och putsoljor .....	62 314	45 949	40 263	20 075	21 100	14 007	6 980
Voiteluöljyjä, rasvattomia. Smörjoljor, icke feta .....	7 898	7 291	5 465	5 140	5 479	4 661	3 784
Ritjoitus- ja lasfutoneita. Skriv- och räknemaskiner .....	72	103	71	60	48	43	43

161. Tärkeimmät wientitawarat vuosina 1923—29.  
De viktigaste exportvarorna åren 1923—29.

T a w a r a l a j i. V a r u s l a g.	1929.	1928.	1927.	1926.	1925.	1924.	1923.
	T o n n i a <sup>1)</sup> . T o n <sup>1)</sup> .						
Voita dritteleisjä. Smör i drittlar .....	4 219	3 614	4 007	1 492	3 760	877	153
Suustoa. Ost .....	1 796	1 505	2 490	2 014	3 473	1 898	764
Buolukoita. Lingon .....	2 520	1 843	3 039	1 723	3 833	2 622	154
Paperi- ja hiomopuita <sup>2)</sup> . Pappers- och slipved <sup>2)</sup> .....	59 451	59 840	50 653	38 519	66 122	55 530	59 521
Sanffuja, höyläämättömiä <sup>2)</sup> . Plankor, ohylade <sup>2)</sup> .....	6 671	6 730	9 905	9 353	10 089	7 284	6 856
Sotroja, f:n <sup>2)</sup> . Battens, d:o <sup>2)</sup> .....	30 816	40 174	50 217	46 914	42 527	54 303	42 927
Sautoja, f:n <sup>2)</sup> . Bräder, d:o <sup>2)</sup> .....	36 193	48 394	75 927	60 173	51 309	63 846	35 598
Sautoja, höylättyjä <sup>2)</sup> . Bräder, hyvlade <sup>2)</sup> .....	5 382	13 283	21 852	15 432	6 591	1 718	—
Saatikkolautoja, höyläämättömiä <sup>2)</sup> . Lådbräder, ohylade <sup>2)</sup> .....	31 426	28 776	22 663	16 992	16 231	16 990	16 073
Faneeria. Fanér .....	13 855	19 470	13 859	5 373	3 684	4 077	6 151
Rihmarullia. Trådrullar .....	1 473	2 746	2 697	1 611	1 915	1 425	1 804
Paperiwanufetta, mekaanisesti valmistettua, luumaa. Pappersmassa, mekaniskt beredd, torr .....	7 704	9 591	8 186	3 396	6 185	7 612	11 446
Sulfittiselluloosaa, luumaa. Sulfitcellulosa, torr .....	37 751	53 329	26 791	16 257	13 646	17 986	18 830
Sulfaattiselluloosaa, f:n. Sulfatcellulosa, d:o .....	14 954	19 370	14 978	9 655	9 246	10 135	10 457
Pahwia, erikseen mainitsematonta, walfoista. Papp, ej särskilt nämnd, vit .....	6 257	9 072	5 731	3 703	2 566	3 933	3 189
Pahwia, erikseen mainitsematonta, ruskeata. Papp, ej särskilt nämnd, brun .....	3 426	4 940	3 085	1 939	1 726	2 292	3 119
Räärepaperia, ruskeata. Omslagspapper, brunt .....	4 029	11 025	7 653	1 435	615	755	1 757
S:n, muunlaista. D:o, annat .....	9 236	5 237	3 596	4 047	3 914	4 411	4 051
Sanomalehtipaperia. Tidningspapper .....	20 978	27 637	26 457	19 404	12 050	24 175	32 014
Ritjoituspaperia. Skrivpapper .....	517	1 241	1 306	1 174	535	1 040	2 550
Silttipaperia. Silkespapper .....	305	586	108	465	496	409	611
Sawufepaperia. Cigarettpapper .....	320	209	486	155	181	146	37
Paperia, erikseen mainitsematonta. Papper, ej särskilt nämnd .....	3 051	2 958	2 721	2 323	1 200	2 465	3 678
Waffannahjoja, muokkaamattomia. Kalvskinn, oberedda .....	603	887	503	180	320	399	672
Muiden nautaeläinten, muokkaamattomia. Andra nötkreaturs, oberedda .....	809	525	752	1 293	1 331	1 150	320

1) Katto alawuotta 2. 2) Pahjous ilmoitettu kuutiometreisjä.

1) Se noten 2. 2) Kvantiteten uppgiven i kubikmeter.

**162. Raupungin tuonnin ja wiennin arwo sekä plöstanto sen tullikamarisja koto maahan werraten wuofina 1885—1929.**

Värdet av stadens import och export samt uppbörden vid dess tullkammare i förhållande till hela landets åren 1885—1929.

Wuofi. Ar.	Tuonti. Import.			Wienni. Export.			Tullinplöstanto <sup>1)</sup> . Tulluppbörd <sup>2)</sup> .		
	Koto maa <sup>1)</sup> . Hela landet <sup>1)</sup> .	Helsingfors.		Koto maa. Hela landet.	Helsingfors.		Koto maa. Hela landet.	Helsingfors.	
	Milj. Smk.	Milj. Fmk.	%.	Milj. Smk.	Milj. Fmk.	%.	Milj. Smk.	Milj. Fmk.	%.
1885..	109	25	22.7	90	5	5.8	16	4	23.0
1890..	141	32	23.1	92	6	6.3	23	7	27.9
1895..	150	35	23.1	143	9	6.2	25	7	27.5
1900..	271	66	28.2	198	11	5.8	42	13	31.8
1905..	270	68	25.3	248	17	6.8	41	13	31.5
1910..	385	117	30.5	290	16	5.6	53	19	36.7
1915..	580	144	24.8	266	26	9.8	43	14	32.0
1920..	3 634	1 677	46.1	2 926	364	12.4	433	164	38.0
1925..	5 525	2 392	43.3	5 574	663	11.9	1 209	469	38.8
1926..	5 672	2 332	41.1	5 637	519	9.2	1 056	397	37.8
1927..	6 390	3 004	47.0	6 324	765	12.1	1 265	536	42.4
1928..	8 018	3 861	48.2	6 245	861	13.8	1 430	628	43.9
1929..	7 006	3 295	47.0	6 430	760	11.8	1 375	587	42.7

<sup>1)</sup> Tiedot wuofilta 1905—29 eiwät ole samat kuin wirallisen tilaston wastaawot tiedot, syystä että tässä taulussa koto maata samoin kuin myös Helsingkiä kostewiin lukuihin sijaityn maahan tuodun muuttotawaran arwo, mitä arwo wuodesta 1903 altaen on wirallisen kauppatilaston luvuista poisjätetty.

<sup>2)</sup> Takaisnumaksuja y. m. wähentämättä.

<sup>1)</sup> Uppgifterna för åren 1905—29 öwerensstämma ej med motsvarande uppgifter i den officiella statistiken, emedan i siffrorna för hela landet, liksom även i siffrorna för Helsingfors, ingår värdet av importerat flyttgods, vars värde däremot fr. o. m. år 1903 utelämnats ur den officiella handelsstatistiken.

<sup>2)</sup> Utan avdrag av restitutioner m. m.

**163. Salkojen tuonti meritse kotimaan paikkatunnilta wuofina 1924—29.**  
Införseln av ved sjöledes från inhemska orter åren 1924—29.

Lääni ja paikkatunta. Län och ort.	1924.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.
	m <sup>3</sup> .					
<b>Uudenmaan lääni. Nylands län.</b>						
Bromarwi. Bromarv.....	—	—	—	—	900	—
Hango. Hangö.....	—	—	80	—	—	—
Tammisaari. Ekenäs.....	140	395	—	420	535	190
Snappertuna. Snappertuna.....	1 272	672	470	552	580	336
Jutoo. Ingå.....	1 860	1 841	908	260	100	550
Riekkonummi. Kyrkslätt.....	1 790	1 156	1 384	366	1 140	1 080
Espoo. Esbo.....	—	—	—	—	70	40
Sjuntio. Sjöunda.....	420	—	620	—	—	—
<b>Yhteenjä Helsingin länsipuolelta. Summa väster om Helsingfors</b>	<b>5 482</b>	<b>4 064</b>	<b>3 462</b>	<b>1 598</b>	<b>3 325</b>	<b>2 196</b>
Sipoo. Sibbo.....	4 407	2 269	3 112	2 531	1 853	1 072
Porwooo. Borgå.....	7 570	6 738	8 334	6 052	9 983	2 676
Pernaja. Pernå.....	18 169	13 498	18 429	19 569	14 522	11 880
Lowiija ja Waltom. Lovisa och Valkom	2 796	2 756	5 708	608	—	—
Ruotsinspnhää. Strömfors.....	2 300	1 732	1 842	2 364	1 000	1 292
<b>Yhteenjä Helsingin itäpuolelta. Summa öster om Helsingfors</b>	<b>35 242</b>	<b>26 993</b>	<b>37 425</b>	<b>31 124</b>	<b>27 358</b>	<b>16 920</b>
<b>Yhteenjä. Summa</b>	<b>40 724</b>	<b>31 057</b>	<b>40 887</b>	<b>32 722</b>	<b>30 683</b>	<b>19 116</b>



## Sattoa. Fortsättning.

Sääni ja paikkakunta. Län och ort.	1924.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.
	m <sup>3</sup> .					
<b>Viipurin lääni.</b> <i>Viborgs län.</i>						
Böhtää. Pyttis .....	1 626	390	2 410	260	460	566
Kotka. Kotka .....	256	—	—	—	—	440
Suurjaari. Hogland .....	72	43	105	35	13	30
Saapasaari. Aspö .....	—	—	148	266	—	—
Samina. Fredrikshamn .....	280	92	408	460	260	158
Behntalahti. Veckelaks .....	80	72	69	—	—	271
Wirolahti. Vederlaks .....	6 804	4 964	5 588	11 359	7 070	5 987
Sätkjärvi. Sakkijärvi .....	3 899	4 502	3 300	3 633	6 204	4 222
Koivisto. Björkö .....	21 896	13 155	16 124	21 660	14 438	10 751
Ruolemajärvi. Kuolemajärvi .....	680	1 173	735	480	—	—
Uusitirkko. Nykyrka .....	810	2 582	640	1 842	260	190
Johannes. S:t Johannes .....	—	620	—	—	—	—
Nuijamaa. Nuijamaa .....	—	—	—	—	—	331
Viipuri ja Uurainen. Viborg och Trångsund .....	2 346	5 100	2 834	660	3 302	3 688
Lappeenranta. Villmanstrand .....	430	—	821	—	—	1 200
Joutfeno. Joutseno .....	—	442	—	—	—	—
Taipalsaari. Taipalsaari .....	400	—	—	—	—	—
Ruokolahti. Ruokolaks .....	400	—	—	—	—	—
Saatolan feudit. Orter vid Ladoga .....	—	1 646	—	1 402	1 217	12 510
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>39 979</b>	<b>34 781</b>	<b>33 182</b>	<b>42 057</b>	<b>33 224</b>	<b>40 344</b>
<b>Mittelin lääni.</b> <i>S:t Michels län.</i>						
Ristina. Kristina .....	484	1 315	420	—	928	4 950
Mitteli. S:t Michel .....	—	494	—	—	—	—
Rantafalme. Rantasalmi .....	—	—	—	—	—	808
Puumala. Puumala .....	314	390	—	—	400	420
Sultawa. Sulkava .....	4 820	700	1 220	2 300	2 650	4 164
Kangaslampi. Kangaslampi .....	2 380	1 200	2 515	1 600	1 600	2 391
Sääminti. Säminge .....	4 800	1 600	748	1 640	3 322	1 662
Sawonlinna. Nyslott .....	6 726	5 270	1 240	800	5 415	10 225
Kerimäki. Kerimäki .....	1 080	400	—	—	—	—
Heinävesi. Heinävesi .....	—	—	—	400	—	400
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>20 604</b>	<b>11 369</b>	<b>6 143</b>	<b>6 740</b>	<b>14 315</b>	<b>25 020</b>
<b>Ruopion lääni. Kuopio län</b> .....	<b>5 952</b>	<b>1 306</b>	<b>1 600</b>	—	<b>800</b>	<b>5 069</b>
<b>Eurun ja Porin lääni. Åbo och Björneborgs län</b> .....	<b>400</b>	<b>269</b>	—	—	<b>120</b>	<b>140</b>
<b>Ilmoittamaton. Ouppgivet</b> .....	<b>1) 25 700</b>	<b>1) 57 667</b>	<b>1) 60 850</b>	<b>1) 51 725</b>	<b>1) 59 383</b>	<b>1) 63 426</b>
<b>Raikkaan. Totalsumma</b>	<b>133 359</b>	<b>136 449</b>	<b>142 662</b>	<b>133 244</b>	<b>138 525</b>	<b>153 115</b>

1) Saimaan feudit. 1) Orter vid Saimen.

164. Muutamien tärkeimpien tavarain tuonti meritse kotimaan paikkafunnilta vuonna 1929, kuukausittain; katsaus vuosiin 1922—28.

Införseln av några viktigare varor sjöledes från inhemska orter år 1929, månadsvis; översikt för åren 1922—28.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.		Saltoja. Ved.	Kalkia. Kalk.	Siikkaa. Sand.	Tiiliä. Tegel.	Sementtiä. Cement.
		m <sup>3</sup> .	Ton n i a. T o n.			
<b>1929.</b>						
Tammikuu.	Januari	—	2 136	224	—	6 738
Helmiuu.	Februari	—	—	35	—	—
Maalisku.	Mars	—	—	—	—	—
Huhtikuu.	April	—	—	—	—	—
Toukokuu.	Maj	5 136	425	13 001	—	4 777
Kesäkuu.	Juni	29 495	1 825	18 143	—	4 546
Heinäkuu.	Juli	31 000	471	26 811	647	5 986
Elokuu.	Augusti	34 811	1 417	24 712	189	3 479
Syyskuu.	September	29 164	1 511	21 074	174	167
Lojakuu.	Oktober	15 265	1 523	14 561	56	2 828
Marraskuu.	November	7 744	671	8 364	44	832
Joulukuu.	December	500	1 362	3 957	—	3 458
Yhteensä. Summa		153 115	11 341	130 882	1 110	32 811
1928		138 525	9 411	246 175	18 259	58 711
1927		133 244	13 725	218 288	32 508	38 698
1926		142 662	10 503	177 554	51 595	22 130
1925		136 449	6 460	127 773	24 993	19 352
1924		133 359	23 246	142 286	40 926	11 725
1923		180 620	26 891	128 956	33 985	—
1922		241 707	14 378	70 599	12 937	—

165. Selsingin matasiiniosakeyhtiön toiminta vuonna 1900—29.  
Helsingfors magasinsaktiebolags verksamhet åren 1900—29.

Vuosi. År.	Varastoon pantuja tavarolta. Insatta varor.		Varastosta otettuja tavarolta. Uttagna varor.		Tavaroita vuoden lopussa. Vid årets utgång inneliggande varor.			Yhteensä. Summa.		Yhteensä. Summa.		Yhteensä. Summa.		Yhteensä. Summa.	
	Antia insittimingsposter.	Savara-määrä. Varu-mängd.	Antia uttagningsposter.	Savara-määrä. Varu-mängd.	A silmättä upplag.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.
1900	921	10 574	4 113	8 971	6 501	—	6 501	858	337	1 735	72	74	47	27	
1905	1 201	8 058	6 401	8 622	4 171	206	4 377	1 088	225	2 208	89	80	47	33	
1910	3 268	14 431	12 853	13 234	6 934	465	7 399	2 964	144	4 076	162	174	90	84	
1915	1 485	7 995	5 474	9 190	2 097	50	2 147	1 383	34	2 433	95	192	138	54	
1920	1 591	10 904	3 492	10 503	5 709	55	5 764	1 401	182	32 861	837	907	697	210	
1921	2 800	12 818	6 517	13 033	5 493	56	5 549	2 600	219	36 771	991	1 242	972	270	
1922	5 729	18 996	13 184	17 618	6 908	19	6 927	5 659	242	53 891	1 351	1 628	957	671	
1923	8 997	20 943	21 693	19 628	8 225	17	8 242	8 652	511	72 769	1 819	1 948	1 274	674	
1924	8 495	23 224	23 530	22 304	9 151	11	9 162	7 987	461	75 793	2 298	2 775	2 200	575	
1925	8 156	27 616	24 262	28 175	8 584	19	8 603	7 472	617	89 367	3 449	4 221	3 242	979	
1926	8 164	25 429	22 097	23 432	10 575	25	10 600	7 416	671	61 475	3 215	4 629	3 668	961	
1927	8 401	28 965	25 304	28 826	10 697	42	10 739	7 892	457	77 194	3 601	5 339	4 199	1 140	
1928	9 577	29 950	28 214	30 643	10 012	34	10 046	9 186	350	95 996	4 932	6 837	5 617	1 220	
1929	8 976	28 660	28 058	30 723	7 927	56	7 983	8 345	560	126 219	4 866	6 709	5 561	1 148	

166. Rauppalaivaston muuttotjet vuosina 1920—29.  
Ändringar i handelsflottans sammansättning åren 1920—29.

W o f i. Å r.	Wuoden alusfa. Vid årets början.		Rifäns wuoden warrella. Ökning under året.		Wähennys wuoden warrella. Minskning under året.		Wuoden lopusfa. Vid årets slut.	
	Lufu. Antal.	Tonni- määrä. Tontal.	Lufu. Antal.	Tonni- määrä. Tontal.	Lufu. Antal.	Tonni- määrä. Tontal.	Lufu. Antal.	Tonni- määrä. Tontal.
<b>1 9 2 9.</b>								
Höyryaluffia. Angfartyg .....	93	74 261	6	10 053	3	1 808	96	82 506
Moottorialuffia. Motorfartyg .....	14	2 485	—	—	4	1 077	10	1 408
Burjealuffia. Segelfartyg .....	4	3 856	—	—	1	2 507	3	1 349
Broomuja. Pråmar .....	60	4 401	3	586	1	178	62	4 809
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>171</b>	<b>85 003</b>	<b>9</b>	<b>10 639</b>	<b>9</b>	<b>5 570</b>	<b>171</b>	<b>90 072</b>
1928 .....	150	76 791	30	10 068	9	1 856	171	85 003
1927 .....	147	64 393	21	15 652	18	3 254	150	76 791
1926 .....	134	57 342	21	8 663	8	1 612	147	64 393
1925 .....	137	48 318	10	12 248	13	3 224	134	57 342
1924 .....	148	48 427	6	7 124	17	7 233	137	48 318
1923 .....	152	47 821	19	5 284	23	4 678	148	48 427
1922 .....	174	46 869	12	7 124	34	6 172	152	47 821
1921 .....	170	41 354	34	11 167	30	5 652	174	46 869
1920 .....	228	52 476	25	4 593	83	15 715	170	41 354

167. Rauppalaivasto wuosten 1920—29 lopusfa.  
Handelsflottan vid utgången av åren 1920—29.

Rantawuusrühmit, nettoregisteritonnia. Dräktighetsgrupper, nettoregister-ton.	Höyryaluffia. Angfartyg.		Moottorialuffia. Motorfartyg.		Burjealuffia. Segelfartyg.		Broomuja. Pråmar.		Yhteensä. Summa.	
	Lufu. Antal.	Tonni- määrä. Tontal.	Lufu. Antal.	Tonni- määrä. Tontal.	Lufu. Antal.	Tonni- määrä. Tontal.	Lufu. Antal.	Tonni- määrä. Tontal.	Lufu. Antal.	Tonni- määrä. Tontal.
<b>1 9 2 9.</b>										
19— 49 .....	8	296	5	129	1	24	37	1 451	51	1 900
50— 99 .....	11	765	1	90	—	—	15	893	27	1 748
100— 199 .....	5	718	1	115	—	—	4	527	10	1 360
200— 299 .....	5	1 261	1	260	1	220	3	706	10	2 447
300— 399 .....	1	342	1	351	—	—	2	726	4	1 419
400— 499 .....	6	2 680	1	463	—	—	—	—	7	3 143
500— 999 .....	29	20 128	—	—	—	—	1	506	30	20 634
1 000—1 499 .....	16	18 888	—	—	1	1 105	—	—	17	19 993
1 500—1 999 .....	4	6 890	—	—	—	—	—	—	4	6 890
2 000 ja sen yll. 2 000 och däröver	11	30 538	—	—	—	—	—	—	11	30 538
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>96</b>	<b>82 506</b>	<b>10</b>	<b>1 408</b>	<b>3</b>	<b>1 349</b>	<b>62</b>	<b>4 809</b>	<b>171</b>	<b>90 072</b>
1928 .....	93	74 261	14	2 485	4	3 856	60	4 401	171	85 003
1927 .....	87	67 398	9	952	6	4 044	48	4 397	150	76 791
1926 .....	80	54 772	7	809	5	3 687	55	5 125	147	64 393
1925 .....	72	48 287	6	596	6	3 739	50	4 720	134	57 342
1924 .....	68	37 338	6	412	9	5 614	54	4 954	137	48 318
1923 .....	73	35 171	5	292	10	7 479	60	5 485	148	48 427
1922 .....	79	36 375	9	760	13	5 264	51	5 422	152	47 821
1921 .....	87	32 560	11	1 930	18	5 551	58	6 828	174	46 869
1920 .....	82	26 152	9	1 159	23	6 853	56	7 190	170	41 354

168. Tullikammarisja ulfomaisessa kaupparentulusja selvitetyt alukset vuonna 1929; katsaus vuosiin 1920—28. Av tullikammaren i utländsk handelssjöfart klarerade fartyg år 1929; återblick på åren 1920—28.

Vuosi; kansallisuus; lähtö- tai määrämaa. År; nationalitet; avgångs- eller destinationsland.	Ulofelvitetyt alukset. Inklarerade fartyg.				Ehätsuoritetyt alukset. Utklarerade fartyg.			
	Kaikki. Samtliga.		Siitä lastisja. Därav med last.		Kaikki. Samtliga.		Siitä lastisja. Därav med last.	
	Suku. Antal.	Tonnimäärä. Tonnal.	Suku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Suku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Suku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.
<b>1 9 2 9.</b>								
<b>Kansallisuuden mukaan. Efter nationalitet.</b>								
Suomalaisia. Finländska .....	807	516 976	780	503 368	642	398 181	602	388 659
Ruotsalaisia. Svenska .....	195	167 570	177	157 007	148	141 990	125	117 954
Norjalaisia. Norska .....	28	32 176	26	29 604	10	17 367	7	8 759
Tanssalaisia. Danska .....	57	56 830	45	48 008	31	32 506	22	22 551
Brittiläisiä. Brittiska .....	27	71 792	25	64 848	13	59 046	6	37 042
Saksalaisia. Tyska .....	360	314 730	346	302 740	252	246 879	203	192 436
Latvialaisia. Lettländska .....	20	26 248	18	22 710	7	10 730	2	3 538
Wirolaisia. Estländska .....	408	34 544	384	32 244	369	26 780	26	8 730
Alantomaalaisia. Nederländska .....	14	10 076	11	8 561	9	10 135	7	3 976
Belgialaisia. Belgiska .....	1	198	1	198	1	198	1	198
Ranskalaisia. Franska .....	2	7 380	2	7 380	2	7 380	2	7 380
Espanjalaisia. Spanska .....	1	1 283	1	1 283	—	—	—	—
Kreikkalaisia. Grekiska .....	5	8 714	5	8 714	2	3 637	2	3 637
Venäläisiä. Ryska .....	2	672	2	672	2	703	—	—
Puolalaisia. Polska .....	1	279	1	279	1	279	1	279
Egyptiläisiä. Egyptiska .....	1	1 979	1	1 979	—	—	—	—
Amerikkalaisia. Amerikanska .....	33	112 428	33	112 428	32	108 690	28	95 783
<b>Lähtö- tai määrämaan mukaan. Efter avgångs- eller destinationsland.</b>								
Ruotfi. Sverige .....	204	73 513	185	61 485	151	79 743	123	52 642
Norja. Norge .....	23	14 298	22	10 302	7	2 122	7	2 122
Tanska. Danmark .....	95	72 124	85	63 191	55	71 911	45	60 306
Jobritannia. Storbritannien .....	235	253 871	230	249 780	170	188 158	163	164 627
Ranska. Frankrike .....	24	19 592	22	16 095	31	24 343	31	24 343
Belgia. Belgien .....	60	49 925	56	44 682	40	32 982	40	32 982
Alantomaat. Nederländerna .....	88	90 570	82	82 944	45	41 087	45	41 087
Saksa. Tyskland .....	379	304 511	369	298 536	256	246 660	240	230 557
Danzig. Danzig .....	79	75 313	75	70 790	21	14 389	10	3 824
Puola. Polen .....	20	21 436	19	20 227	2	1 631	—	—
Latvia. Lettland .....	22	10 831	17	9 618	18	12 173	12	2 969
Wiro. Estland .....	623	105 482	588	102 628	597	80 953	229	56 233
Venäjä. Ryssland .....	11	4 368	9	3 704	37	40 991	4	12 162
Espanja. Spanien .....	6	6 751	6	6 751	7	5 881	7	5 881
Italia. Italien .....	10	9 352	10	9 352	16	15 598	16	15 598
Perfia. Persien .....	—	—	—	—	2	7 131	2	7 131
Yhdysvallat. Förenta staterna .....	73	224 530	73	224 530	60	180 897	56	167 524
Pänsi-Intia. Västindien .....	—	—	—	—	2	6 917	—	—
Etelä-Amerikka. Sydamerika .....	9	25 859	9	25 859	1	2 895	1	2 895
Pohjois-Afrikka. Nordafrika .....	1	1 549	1	1 549	—	—	—	—
Etelä-Afrikka. Sydafrika .....	—	—	—	—	3	8 039	3	8 039
<b>Yhteensä. Summa</b>								
	1 962	1 363 875	1 858	1 302 023	1 521	1 064 501	1 034	890 922
<b>Siitä: Därav:</b>								
Suoranainen merenkulku. Direkt sjöfart .....	1 780	1 237 106	1 676	1 175 254	1 167	663 067	680	489 488
Yhdistetty merenkulku. Kombinerad sjöfart ..	182	126 769	182	126 769	354	401 434	354	401 434
Koneella kulkewia aluksia. Maskindrivna fartyg	1 670	1 346 813	1 576	1 287 108	1 276	1 056 030	1 028	890 193
Purjealuksia ja proomuja. Segelfartyg och prämar	292	17 062	282	14 915	245	8 471	6	729
1928 .....	2 618	1 504 671	2 467	1 431 957	2 133	1 220 394	1 113	946 757
1927 .....	2 401	1 253 136	2 246	1 173 821	2 036	1 050 116	1 078	863 017
1926 .....	1 638	879 533	1 510	808 602	1 368	698 555	768	564 942
1925 .....	1 843	974 034	1 721	929 297	1 365	647 241	886	584 441
1920 .....	1 402	534 584	1 072	494 537	1 387	446 898	883	392 236

169. Raupungin satamisja läyneet laivat vuosina 1887—1929.  
Fartyg, som anlöpt stadens hamnområde åren 1887—1929.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Selvingin kaupungista totoisin olevia laivoja. I Helsingfors hemmahö- rande fartyg.		Muuta laivoja. Övriga fartyg.		Yhteensä. Summa.		% toto tonnimäärästä. I % av hela tonalet.	
	Zuku. Antal.	Tonni- määrä. Tontal.	Zuku. Antal.	Tonni- määrä. Tontal.	Zuku. Antal.	Tonni- määrä. Tontal.	Selvingin laup, totoisin olevat laivat. I Helsingfors hemmahö- rande fartyg.	Muut laivat. Övriga fartyg.
<b>1929.</b>								
Tammikuu. Januari ..	51	33 565	68	65 131	119	98 696	34.0	66.0
Helmiuu. Februari..	17	11 859	12	13 094	29	24 953	47.5	52.5
Maaliskuu. Mars ....	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtikuu. April ....	41	31 410	50	54 770	91	86 180	36.4	63.6
Toukokuu. Maj .....	77	47 415	665	156 283	742	203 698	23.8	76.7
Kesäkuu. Juni .....	117	56 775	995	1) 158 948	1 112	215 723	26.3	73.7
Heinäkuu. Juli .....	175	67 149	1 115	215 661	1 290	282 810	23.7	76.3
Elokuu. Augusti ..	133	60 067	1 006	155 294	1 139	215 361	27.9	72.1
Syyskuu. September	130	63 627	943	138 073	1 073	201 700	31.5	68.5
Lohtuu. Oktober ..	83	52 749	722	105 956	805	158 705	33.2	66.8
Marraskuu. November	73	44 985	492	107 715	565	152 700	29.5	70.5
Joulukuu. December.	95	58 018	225	66 260	320	124 278	46.7	53.3
<b>Koko vuosi. Hela året</b>	<b>992</b>	<b>527 619</b>	<b>6 293</b>	<b>1 237 185</b>	<b>7 285</b>	<b>1 764 804</b>	<b>29.9</b>	<b>70.1</b>
1928 .....	1 128	522 146	9 068	1 459 023	10 196	1 981 169	26.4	73.6
1927 .....	935	454 273	8 957	1 252 247	9 892	1 706 520	26.6	73.4
1926 .....	684	339 391	7 570	966 421	8 254	1 305 812	26.0	74.0
1925 .....	888	385 418	6 568	981 864	7 456	1 367 282	28.2	71.8
1924 .....	712	296 188	6 806	897 579	7 518	1 193 767	24.8	75.2
1923 .....	764	302 211	6 785	907 724	7 549	1 209 935	25.0	75.0
1922 .....	766	272 357	5 916	807 133	6 682	1 079 490	25.2	74.8
1921 .....	796	233 024	5 688	731 800	6 484	964 824	24.2	75.8
1920 .....	771	180 329	6 429	644 054	7 200	824 383	21.9	78.1
<b>Restimäärin vuotta kohti. I medeltal per år.</b>								
1921—25 .....	785	297 840	6 353	865 220	7 138	1 163 060	25.6	74.4
1916—20 .....	547	125 318	4 970	401 653	5 517	526 971	23.8	76.2
1911—15 .....	877	278 605	8 210	495 128	9 087	773 733	36.0	64.0
1906—10 .....	935	301 546	7 216	482 498	8 151	784 044	38.5	61.5
1901—05 .....	1 053	254 718	6 524	385 268	7 577	639 986	39.8	60.2
1896—1900 .....	1 040	239 239	6 454	368 594	7 494	607 833	39.4	60.6
1891—95 .....	609	153 050	4 973	317 053	5 582	470 103	32.6	67.4
1887—90 .....	403	66 487	6 050	317 080	6 453	383 567	17.8	82.7

1) Tietoja puuttuu 2 aluksen tonniluvusta; niiden omistaja oli ulkomaan valtio, jota oli vapaa satamamatkujen suorittamisesta.

2) Uppgifter saknas angående tonalet för 2 fartyg; dessa tillhörde utländska stater och gingo fria från hamnavgifter.

Muist.: Tähän tauluun ei ole otettu saaristossa ja kaupungin lähimmässä ympäristössä säännöllisesti kulkevia höyryvenettä, eikä kalastajaveneitä; viimeksi mainitut sisältyvät kuitenkin keskimäärä-lukuun vuoden 1915 loppuun asti.

Ann.: I denna tabell ha icke medtagits skärgården och stadens närmaste omgivningar regelbundet trafikerande ångslupar, ej heller fiskarbåtar; de sistnämnda ingå dock i medeltalssiffrorna t. o. m. år 1915.

170. **Satvoilla suoraan ulkomailta saapuneet ja sinne lähteneet matkustajat vuonna 1929.**  
**Med fartyg direkte från utlandet anlända och dit avresta passagerare år 1929.**

Ruutuasi. Månad.		Ransalaisuuden mukaan. Efter medborgarskap.		Kulujen lähtö- tai määrämaan mukaan. Efter fartygets avgångs- eller destinationsland.						Kulujen kansallisuuden mukaan. Efter fartygets nationalitet.					Raittiaan. Inalles.
		Suomalaisia. Finländare.	Ulkomaalaisia. Utlänningar.	Wiro. Estland.	Ruotši <sup>1)</sup> . Sverige <sup>1)</sup> .	Tanska. Danmark.	Saksa. Tyskland.	Englant. England.	Ruut. Övriga.	Suomalaisia. Finländska.	Wiro- laisia. Est- ländska.	Ruotsalaisia. Svenska.	Saksalaisia. Tyska.	Muita. Övriga.	
<b>Saapuneita matkustajia. Anlända passagerare.</b>															
Tammikuu.	Januari	330	572	244	—	—	423	226	9	683	—	—	219	—	902
Helmikuu.	Februari	148	205	97	—	2	137	117	—	279	—	—	74	—	353
Maaliskuu.	Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtikuu.	April	355	469	236	—	—	411	167	10	658	—	—	166	—	824
Toukokuu.	Maj	2 139	2 546	2 382	103	17	961	318	904	2 844	475	974	392	—	4 685
Kesäkuu.	Juni	3 407	3 472	2 670	883	142	1 854	577	753	4 506	523	340	780	730	6 879
Heinäkuu.	Juli	5 286	4 885	4 351	1 073	533	3 317	483	414	7 381	122	462	1 446	760	10 171
Elokuu.	Augusti	3 116	3 189	2 482	692	299	2 223	556	53	4 638	65	453	1 146	3	6 305
Syyskuu.	September	2 427	2 028	1 825	970	202	1 129	293	36	3 381	2	302	567	203	4 455
Lokakuu.	Oktober	890	826	776	150	89	573	113	15	1 382	10	74	249	1	1 716
Marraskuu.	November	447	633	452	76	59	347	137	9	864	2	76	138	—	1 080
Joulukuu.	December	562	615	316	38	79	449	173	122	889	—	38	142	108	1 177
<b>Koko vuos.</b>	<b>Hela året</b>	<b>19 107</b>	<b>19 440</b>	<b>15 831</b>	<b>3 985</b>	<b>1 422</b>	<b>11 824</b>	<b>3 160</b>	<b>2 325</b>	<b>27 505</b>	<b>1 199</b>	<b>2 719</b>	<b>5 319</b>	<b>1 805</b>	<b>38 547</b>
<b>Lähteneitä matkustajia. Avresta passagerare.</b>															
Tammikuu.	Januari	334	284	311	—	—	302	—	5	493	—	—	125	—	618
Helmikuu.	Februari	146	189	101	—	—	234	—	—	273	—	—	62	—	335
Maaliskuu.	Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtikuu.	April	154	329	207	—	—	276	—	—	400	—	—	83	—	483
Toukokuu.	Maj	1 149	1 060	1 216	69	—	919	—	5	1 599	158	67	385	—	2 209
Kesäkuu.	Juni	2 977	2 306	2 414	437	175	1 990	—	267	3 708	553	495	527	—	5 283
Heinäkuu.	Juli	3 854	3 994	3 505	1 026	978	2 170	—	169	5 860	266	250	726	746	7 848
Elokuu.	Augusti	2 646	2 815	2 274	860	358	1 636	—	333	3 930	32	657	770	72	5 461
Syyskuu.	September	1 402	2 325	1 655	551	153	1 170	—	198	2 949	—	291	289	198	3 727
Lokakuu.	Oktober	662	755	592	93	89	621	—	22	1 245	—	93	78	1	1 417
Marraskuu.	November	366	505	469	29	40	318	—	15	733	—	29	109	—	871
Joulukuu.	December	250	522	381	17	46	317	—	11	656	—	17	99	—	772
<b>Koko vuos.</b>	<b>Hela året</b>	<b>13 940</b>	<b>15 084</b>	<b>13 125</b>	<b>3 082</b>	<b>1 839</b>	<b>9 953</b>	<b>—</b>	<b>1 025</b>	<b>21 846</b>	<b>1 009</b>	<b>1 899</b>	<b>3 253</b>	<b>1 017</b>	<b>29 024</b>

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvät Helsingin—Luholman linjaa liikennehtimillä laivoilla matkustavat niissäkin tapauksissa, että laivat ovat poistuneet Santoon.

<sup>2)</sup> Här i ngå passagerarna å de fartyg, som trafikera linjen Helsingfors—Stockholm även i de fall, då fartygen anlöpt Hangö.

**171. Rautatieasemien tulot vuosina 1890—1928.  
Inkomsterna å järnvägsstationerna åren 1890—1928.**

Vuosi. År.	Sefsiint. Helsingfors.	Rataja- nokka. Skatudden.	Eänfi- fatama. Västra hamnen.	Sörndi- nen. Sörnäs.	Rasila. Friedriks- berg.	Yhteensä. Summa.	Giittä: Därav:			% valtion- rautateiden foto tulosta. 1 % av stats- järnvägar- nas totalin- komst
							Mattus- tajali- fenne. Passage- rartrafiken.	Lawara- liffenne. Gods- trafiken.	Muut tulot. Övriga inkomster.	
1000 marffaa. 1000 mark.										
1890	1 236	—	—	160	—	1 396	743	635	18	11.8
1895	1 706	—	—	116	—	1 822	845	959	18	11.8
1900	3 280	—	—	186	—	3 466	1 774	1 658	34	12.5
1905	3 733	—	—	198	9	3 940	2 228	1 666	46	12.4
1910	5 066	—	—	302	57	5 425	3 052	2 300	73	12.3
1915	6 447	—	—	825	82	7 354	3 855	3 315	184	8.9
1920	50 164	—	—	4 668	448	55 280	25 593	28 612	1 075	14.5
1921	46 326	1) 18 097	—	5 740	555	70 718	32 266	36 937	1 515	15.2
1922	52 815	12 742	5 238	6 631	650	78 076	35 592	40 933	1 551	13.9
1923	61 984	11 589	5 521	7 809	703	87 606	41 833	44 052	1 721	13.8
1924	65 619	9 448	5 503	8 265	741	89 576	45 810	42 245	1 521	13.9
1925	76 406	11 400	7 693	9 834	752	106 085	50 645	54 030	1 410	14.5
1926	77 479	8 660	8 652	9 792	859	105 442	50 866	53 160	1 416	13.3
1927	85 746	10 458	10 588	10 343	817	117 952	54 722	61 610	1 620	14.1
1928	98 058	14 456	14 695	11 977	1 182	140 368	62 096	76 068	2 204	15.7

1) B. 1921 Sefsiingin fatama.

1) År 1921 Helsingfors hamn.

**172. Sawaraliffenne rautatieasemilla vuosina 1890—1928.  
Godstrafiken å järnvägsstationerna åren 1890—1928.**

Vuosi. År.	Eähetettyä tawaraa. Avsant gods.							Saapunutta tawaraa. Anlänt gods.											
	Tonnia. Ton.							Tonnia. Ton.											
	Helsingfors.	Sefsiint. Helsingfors.	Skatudden.	Ratajanokka. Skatudden.	Västra hamnen.	Eänfflatama. Västra hamnen.	Sörndinen. Sörnäs.	Rasila. Friedriksberg.	Yhteensä. Summa.	1 000 tonnikilo- metriä. 1 000 tonkilometer.	Helsingfors.	Sefsiint. Helsingfors.	Skatudden.	Ratajanokka. Skatudden.	Västra hamnen.	Eänfflatama. Västra hamnen.	Sörndinen. Sörnäs.	Rasila. Friedriksberg.	Yhteensä. Summa.
1890		30 602			24 694	—	55 296	7 383		238 507				84 037	—	—	322 544	27 494	
1895		54 237			15 731	—	69 968	11 483		164 908				79 991	—	—	244 899	25 425	
1900		95 459			25 821	—	121 280	22 367		252 380				108 856	—	—	361 236	44 302	
1905		108 795			21 892	2 426	133 113	19 222		310 275				76 656	30 734	—	417 665	42 356	
1910		185 653			35 810	5 088	226 551	27 003		366 723				168 403	39 877	—	575 003	55 800	
1915		172 411			100 409	6 330	279 150	51 033		807 169				237 010	25 735	—	1 069 914	276 257	
1920		288 875			72 159	6 227	367 261	79 114		497 877				240 308	40 207	—	778 392	155 614	
1921	79 054	191 089			57 897	6 237	334 277	73 018	178 956	270 023	182 971	29 146	661 096	126 360					
1922	94 237	149 378	72 824		83 085	7 151	406 675	80 288	179 773	172 824	164 723	261 536	47 381	826 237	160 428				
1923	114 047	161 757	98 135		93 262	7 892	475 093	88 353	210 787	99 888	245 829	253 343	46 332	856 179	161 620				
1924	111 735	143 478	118 985		88 155	8 675	471 028	81 650	219 106	87 687	224 822	264 283	58 871	854 769	151 901				
1925	114 503	192 645	148 826		77 530	8 554	542 058	95 301	209 057	83 277	187 423	235 643	93 569	808 969	140 195				
1926	117 063	147 380	186 765		86 236	10 634	548 078	93 338	292 612	95 375	214 124	326 207	110 707	1 039 025	160 890				
1927	131 757	174 559	246 365		92 585	8 903	654 169	112 112	274 485	122 413	263 312	349 333	96 028	1 105 571	89 322				
1928	155 750	250 303	324 254		102 260	11 137	843 704	147 935	247 106	147 767	269 219	375 200	104 928	1 144 220	203 482				







174. Rautateitse lähetetyt tavarat vuonna 1928, ryhmitettyinä Per järnväg avsända varor år 1928, för-

1	I. Maanviljelykseen luettavia tavaralajeja. Till jordbruket									
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Rataoja tai asemat, jonne tavarat on lähetetty. Bandel eller station, dit varorna avsänts.										
	Shuita. Råg.	Shuita viljaa. Övrig spannmål.	Saunjoja ja laivantoita. Mjöli och gryner.	Seurantoja ja juustohelmitä. Pötlät och rotfrakter.	Hö, halm och kraftöder.	Sähtö, öffa ja väitejuu.	galla. Smör.	galla. Mjök.	galla. Kall.	Summita ja turvejuu. Torv och torvstod.
	T o n n i a.									
1 Duluntylä—Kerawa	2	519	1 100	62	24 434	—	8	30	15	
2 Järvenpää—Riihimäki	7 705	238	3 034	115	3 937	—	12	131	10	
3 Ryttylä—Hämeenlinna	—	135	2 572	59	2 512	—	—	193	—	
4 Parola—Lempäälä	10	59	606	96	1 154	—	—	5	—	
5 Tampere. Tammerfors	321	838	5 259	773	2 025	—	61	245	—	
6 Hoplaks—Kyrkslätt	1 475	305	946	104	7 158	—	2	4	5	
7 Sjundeå—Karis	—	23	590	12	1 356	1	1	24	—	
8 Billnäs—Salo	—	48	297	13	757	—	—	6	—	
9 Salikko—Sittoinen; Raisto—Uusikaupunki	—	—	9	—	39	—	—	8	—	
10 Turku. Åbo	—	35	342	70	90	4	100	28	—	
11 Hangö—Ekenäs	9	105	657	31	1 528	—	30	8	—	
12 Svarta—Rajamäki	71	716	1 833	147	3 353	—	1	12	—	
13 Vieta—Kylmäkoski	81	293	440	68	1 002	—	—	12	29	
14 Santalahki—Mäntyluoto—Rauma	30	74	365	247	2 365	—	—	20	—	
15 Behmainen—Saapamäki	40	91	589	25	623	—	—	7	1	
16 Bihlajawesi—Waasa—Kristinestad	—	199	481	140	914	—	1	44	—	
17 Nurmo—Tornio—Karunki—Rowaniemi	98	202	949	136	2 400	—	—	181	1	
18 Saaparanta. Haparanda	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19 Keuruu—Suolahki—Benetmäki	49	68	2 352	276	1 574	—	120	55	—	
20 Nickby—Borgå	20	337	1 634	41	8 262	1	6	41	—	
21 Hikiä—Herrala	—	28	418	2	1 204	—	—	22	—	
22 Lahti—Befjärwi	—	195	3 885	125	3 348	—	25	64	—	
23 Willähti—Rouwola	—	23	202	55	1 323	—	1	11	—	
24 Utti—Rajajoki—Koivisto	2 467	172	1 717	188	4 324	—	33	277	1	
25 Befjärwi—Lovisa	3	180	326	5	1 476	—	—	2	—	
26 Myllykoski—Rotta—Hamina	1 807	37	841	37	860	—	1	61	—	
27 Harju—Pieljärvi	1 845	22	505	36	1 873	—	—	93	—	
28 Saapakoski—Kontiomäki—Raudaskylä	2 974	139	1 999	95	3 996	—	—	332	—	
29 Tammissuo—Nurmes—Rautu—Suojärwi	3 301	84	1 068	26	2 422	—	1	227	—	
30 Synäoro—Sawonlinna—Warlaus	77	23	328	25	1 187	—	—	60	—	
31 Yhteensä. Summa	22 385	5 188	35 344	3 009	87 496	6	403	2 203	62	
32 Toiselle asemalle Helsingissä. Till annan station inom Helsingfors	4 277	659	4 187	134	1 517	—	—	6	65	
33 Raittiaan. Totalsumma	26 662	5 847	39 531	3 143	89 013	6	403	2 209	127	

niiden paikkaluntien mukaan, jonne tavarat on lähetetty. delade efter de orter, dit varorna avsänts.

I. hánförliga varuslag.			II. Puutavaroita. Trävaror.					III. Muuhin teollisuuttin luettavia tavaralajeja. Till övriga industrier hánförliga varuslag.											
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24						
gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.	gallitettua. Ököljingsmänn.					
35 537	1 992	63 699	3 611	885	517	1 334	6 347	991	8 540	402	8 662	5 210	948	1					
3 108	404	18 694	1 350	779	376	512	3 017	648	4 635	949	12 717	8 947	914	2					
1 692	256	7 419	87	—	16	228	331	415	6 042	99	35 287	3 675	614	3					
536	62	2 528	11	7	181	102	301	53	321	4	722	411	117	4					
705	574	10 801	438	—	—	201	639	533	2 077	236	38 875	7 158	3 999	5					
6 141	830	16 970	2 132	290	1 023	556	4 001	122	1 316	348	4 330	1 748	560	6					
725	101	2 833	196	—	95	118	409	24	145	1	192	574	95	7					
264	41	1 426	180	—	—	314	494	79	171	26	1 053	4 785	359	8					
20	198	274	128	—	—	115	243	29	24	23	221	499	—	9					
135	221	1 025	256	—	—	456	712	419	352	71	164	3 208	421	10					
298	133	2 799	781	—	77	481	1 339	93	286	20	1 313	2 328	97	11					
2 180	237	8 550	246	159	219	359	983	120	1 320	37	4 600	2 701	734	12					
697	147	2 769	162	6	—	475	643	226	68	15	611	2 219	18	13					
1 066	199	4 366	171	2	—	349	522	915	478	53	12 044	3 759	218	14					
373	44	1 793	41	—	—	42	83	422	373	176	325	1 007	90	15					
450	208	2 437	223	1	—	680	904	276	772	30	300	3 101	183	16					
1 283	622	5 872	99	1	—	162	262	928	315	39	1 416	7 163	203	17					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18					
551	248	5 293	518	271	—	93	882	303	841	21	348	3 541	314	19					
2 330	140	12 812	199	94	—	107	400	94	794	2	4 022	2 363	991	20					
1 469	74	3 217	57	6	—	65	128	34	651	10	1 393	764	787	21					
1 020	709	9 371	587	24	—	527	1 138	188	1 607	133	2 784	3 773	1 099	22					
1 008	93	2 716	52	—	—	10	62	190	66	1	484	600	10	23					
2 091	854	12 124	180	4	130	243	557	712	1 324	82	2 487	6 367	584	24					
1 564	46	3 602	9	—	—	24	33	24	198	—	566	1 572	88	25					
397	488	4 529	260	41	—	90	391	284	716	701	3 721	4 344	141	26					
1 429	194	5 997	16	—	—	46	62	346	254	21	3 211	1 405	240	27					
2 833	341	12 709	238	30	—	166	434	267	345	182	437	3 338	125	28					
3 752	307	11 188	53	8	—	111	172	728	808	176	713	10 686	201	29					
678	44	2 422	12	10	—	12	34	77	140	142	198	1 427	14	30					
74 332	9 807	240 235	12 293	2 618	2 634	7 978	25 523	9 540	34 979	4 000	143 196	98 673	14 164	31					
1 447	60	12 352	15 184	302	1 442	467	17 395	231	5 753	1 265	16 810	13 446	1 784	32					
75 779	9 867	252 587	27 477	2 920	4 076	8 445	42 918	9 771	40 732	5 265	160 006	112 119	15 948	33					



175. Rautateitse saapuneet tavarat vuonna 1928,  
Per järnväg anlända varor år 1928, för-

ryhmitettynä lähetyspaikan mukaan.  
delade efter avsändningsort.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. Maanviljelykseen luettavia tavaralajeja. Till jordbruket									
Rataosa tai asema, josta tavarat on lähetetty. Bandel eller station, varifrån varorna avsänts.	Suurella ja hurspehtua. Torv och torvströ.	Sijoa. Köt.	Sijoa. Smör.	Sjalton. Mjök.	Sjinitä, oltia ja mätisehua. Ho, halm och krallöder.	Sjeronio ja juustoseiniä. Pötker och rotfrukter.	Souhoja ja juurtoita. Mjöl och gryner.	Sjouta viljaa. Ovrig spannmål.	Sjuttia. Råg.
T o n n i a.									
1 Ouluntylä—Aetawa	35	339	70	84	385	2 408	—	15	4
2 Järvenpää—Riihimäki	19	93	716	583	531	11 139	38	253	879
3 Ryttylä—Hämeenlinna	16	66	34	455	264	4 161	75	1 070	3
4 Parola—Lempäälä	2	10	9	139	155	1 592	82	196	120
5 Tampere. Tammerfors	—	64	15	9	8	—	80	37	—
6 Hoplaks—Kyrkslätt	11	145	211	606	508	8 432	—	20	1 282
7 Sjundeå—Karis	20	137	77	355	228	13 220	9	225	—
8 Billnäs—Salo	242	184	243	174	55	6 324	216	1 198	250
9 Salikko—Vittoinen; Raisio—Uusikaupunki	123	216	—	19	30	159	87	55	119
10 Turku. Åbo	15	278	191	13	4	—	48	4	—
11 Hangö—Ekenäs	353	35	551	144	92	1 472	852	106	—
12 Svartå—Rajamäki	55	85	64	349	272	12 931	114	565	385
13 Sioto—Rymätöski	143	721	44	72	309	750	566	929	18
14 Santalahti—Mäntyluoto—Rauma	—	8	5	40	4	1	206	548	—
15 Behmainen—Saapamäki	—	2	1	35	—	—	83	70	—
16 Pihlajavesi—Waasa—Kristinestad	—	146	616	116	229	—	645	2 926	70
17 Nurmo—Sornio—Karunki—Rowaniemi	—	22	5	39	99	—	859	988	88
18 Saaparanta. Haparanda	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Keuruu—Suolahti—Wenemäki	—	1	7	29	32	—	72	56	30
20 Nickby—Borgå	31	202	33	205	997	10 196	18	45	119
21 Siikää—Herrala	5	30	7	185	68	9 913	63	240	624
22 Sahti—Wesjärwi	—	3	15	127	35	1 108	404	146	—
23 Willähti—Kouwola	26	7	5	163	30	91	40	27	1
24 Utti—Rajajoki—Koiwisto	9	70	874	781	1 151	—	235	28	80
25 Wesjärwi—Lovisa	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Myllytöski—Kotka—Samina	—	—	29	40	12	—	5	2	—
27 Saari—Pieljärvi	—	1	—	131	—	—	275	276	—
28 Saapasöski—Kontiomäki—Raudastylä	—	11	16	88	14	—	1 339	179	16
29 Tammituo—Nurmes—Rautu—Suojärwi	—	9	268	209	19	—	506	15	—
30 Syväoro—Sawonlinna—Warkaus	—	—	—	122	3	—	361	13	—
31 Yhteensä. Summa	1 105	2 885	4 106	5 312	5 534	83 897	7 278	10 232	4 088
32 Toifelta asemalta Helsingissä. Från annan station inom Helsingfors	4 277	659	4 187	134	1 517	—	—	6	65
33 Rautteaan. Totalsumma	5 382	3 544	8 293	5 446	7 051	83 897	7 278	10 238	4 153

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
hänförliga varuslag.														
II. Puutavaroita. Trävaror.														
Suurella ja hurspehtua. Torv och torvströ.	Sijoa. Köt.	Sijoa. Smör.	Sjalton. Mjök.	Sjinitä, oltia ja mätisehua. Ho, halm och krallöder.	Sjeronio ja juustoseiniä. Pötker och rotfrukter.	Souhoja ja juurtoita. Mjöl och gryner.	Sjouta viljaa. Ovrig spannmål.	Sjuttia. Råg.	Suurella ja hurspehtua. Torv och torvströ.	Sijoa. Köt.	Sijoa. Smör.	Sjalton. Mjök.	Sjinitä, oltia ja mätisehua. Ho, halm och krallöder.	Sjeronio ja juustoseiniä. Pötker och rotfrukter.
T o n .														
97	28	3 465	3 811	433	242	1 169	5 655	194	1 143	61 006	23	4 936	24 911	
204	183	14 638	23 720	33 045	6 853	8 023	71 641	35	860	347	—	1 895	36 637	
—	148	6 292	9 056	2 892	8 019	309	20 276	12 887	1 724	2	14	232	21 524	
—	91	2 396	4 276	28 404	3 053	358	36 091	6 804	688	—	—	40	316	
—	133	346	3 097	66	295	—	3 458	10 089	1 612	3	—	1 315	219	
—	11	11 226	2 352	692	726	104	3 874	10	7	11	—	370	3 538	
—	45	14 316	486	685	501	118	1 790	3	457	460	—	56	18	
19	516	9 421	196	19	397	156	768	1	555	—	—	691	—	
—	236	1 044	286	6	25	194	511	5	45	2	—	508	289	
—	3	317	873	—	—	—	63	63	362	30	4	795	—	
95	354	4 054	458	—	97	445	1 000	466	1 120	30	20	748	—	
—	108	14 928	4 337	37 247	3 895	2 505	47 984	9 263	7 646	—	95	453	357	
1	646	4 199	1 204	288	1 688	275	3 455	43	11 225	4	12	1 606	49	
—	1	402	1 215	671	24	1 020	653	2 368	15 705	2 804	135	647	—	
—	50	241	2 119	33	192	457	2 801	9 650	188	—	9	110	—	
—	303	5 054	7 159	509	5	440	8 113	4 586	—	—	90	350	—	
—	993	3 093	1 554	252	11	604	2 421	6 786	1	—	287	789	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	262	—	
—	54	281	15 034	1 462	1 138	6 317	23 951	5 770	72	25	78	672	205	
—	313	12 159	1 772	388	1 196	1 887	5 243	3 735	85	68	—	270	—	
3	85	11 223	25 594	6 629	7 978	504	40 705	1	107	1	2	75	10 305	
—	501	2 339	7 361	1 202	6 712	1 506	16 781	687	20	1	4	379	—	
—	118	508	3 446	846	1 891	544	6 727	7	4	—	—	56	—	
1	353	3 582	6 737	867	25 229	4 583	37 416	7 123	1 575	—	118	1 513	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	49	138	630	105	140	1 768	2 643	25 778	333	147	—	795	221	
—	19	702	11 118	4 609	24 474	316	40 517	10 539	158	756	87	187	—	
—	50	1 713	13 057	259	6 132	2 904	22 352	5 052	386	1 009	46	568	1 055	
—	1	40	1 067	2 918	1 171	14 878	3 119	22 086	21 111	619	458	82	1 477	
—	34	533	2 526	1 144	5 178	3 867	12 715	15 179	—	—	—	331	56	
426	6 183	131 046	154 975	123 277	121 965	43 188	443 405	171 871	33 464	64 469	967	22 126	100 619	
1 447	60	12 352	15 184	302	1 442	467	17 395	231	5 753	1 265	16 810	13 446	1 784	
1 873	6 243	143 398	170 159	123 579	123 407	43 655	460 800	172 102	39 217	65 734	17 777	35 572	102 403	

## Sattfoa. Fortsättning.

	III. Muuhin teollisuuteen luettavia tavara- lajeja (jatt.). Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.)						IV. Ravinto- Närings-	
	26	27	28	29	30	31	32	33
Rataosa tai asemalta, josta tavarat on lähetetty. Bandel eller station, varifrån varorna avsänts.	Shyynä, kankia, kankia ja muutettuja, Spännsämnen, garn, lägg, väv, nader och beklädnadsartiklar.	Suonia ja nahkoja. Hudar och läder.	Remittalotta. Kemikalier.	Öljy, keroosi, asfaltti ja muuta lämpöeristysainetta. Oljor, tjäror, asfalt och lysamen.	Suuta täynnä tuntuuta. Övriga hitförande.	Yhteensä. Summa.	Saloja. Fisk.	Suola ja salt.
	S o n n i a.							
1 Ouluntylä—Kerawa . . . . .	162	861	188	972	1 199	95 595	3	57
2 Järvenpää—Riihimäki . . . . .	245	44	220	67	2 861	43 211	1	—
3 Ryttylä—Hämeenlinna . . . . .	57	65	5	12	1 295	37 817	1	3
4 Parola—Lempäälä . . . . .	1	—	2	—	497	8 348	—	—
5 Tampere. Tammerfors . . . . .	1 120	141	212	32	725	15 468	1	—
6 Hopsaks—Kyrkslätt . . . . .	40	—	81	1	368	4 426	8	—
7 Sjundeå—Karis . . . . .	3	9	7	2	350	1 365	—	—
8 Billnäs—Salo . . . . .	41	17	6	7	551	1 869	1	—
9 Salikko—Vittoinen; Raiko—Uusikaupunki	43	23	22	—	495	1 432	—	3
10 Turku. Åbo . . . . .	264	16	495	63	702	2 731	131	1
11 Hangö—Ekenäs . . . . .	57	157	118	660	298	3 675	17	20
12 Svartå—Rajamäki . . . . .	24	2	486	37	336	18 699	—	—
13 Lieto—Kylmäkoski . . . . .	69	44	248	61	428	13 789	81	6
14 Santalahki—Mäntyluoto—Rauma . . . . .	237	119	461	95	749	20 952	83	—
15 Behmainen—Saapamäki . . . . .	6	13	9	16	287	10 288	1	—
16 Pihlajavesi—Baasa—Kristinestad . . . . .	103	86	41	87	268	5 611	8	—
17 Nurmo—Sornio—Kacunki—Rowaniemi . . . . .	42	361	96	66	616	9 044	94	—
18 Saapatanta. Haparanda . . . . .	—	—	—	10	—	272	19	—
19 Keuruu—Suolahti—Wenetmäki . . . . .	15	4	736	210	686	8 473	8	—
20 Nickby—Borgå . . . . .	12	7	5	25	325	4 532	7	4
21 Sikiä—Herrala . . . . .	1	—	147	3	125	10 767	—	—
22 Lahti—Wesjärwi . . . . .	102	22	95	10	919	2 239	1	—
23 Willähti—Kouwola . . . . .	26	62	6	—	113	274	—	—
24 Utti—Rajajoki—Koiwisto . . . . .	67	62	1 762	1 422	1 580	15 222	42	85
25 Wesjärwi—Lovisa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Myllykoski—Rotta—Samina . . . . .	30	2	356	421	273	28 356	24	—
27 Harju—Pietjärvi . . . . .	11	8	32	4	279	12 061	1	—
28 Saapatoski—Kontiomäki—Raudastylä . . . . .	31	31	565	105	907	9 755	1	—
29 Tammiuso—Nurmes—Rautu—Suojärwi . . . . .	35	26	212	29	359	25 326	10	1
30 Szwabowo—Sawonlinna—Warcus . . . . .	4	4	15	53	52	15 694	—	—
31 Yhteensä. Summa	2 848	2 186	6 628	4 470	17 643	427 291	543	180
32 Loijelta asemalta Selsingissä. Från annan station inom Helsingfors . . . . .	20	29	434	4 132	802	44 706	38	1 196
33 Raikkaan. Totalsumma	2 868	2 215	7 062	8 602	18 445	471 997	581	1 376

Muist.: Yhtytysrautateiltä saapunut tavallinen rahtitavara sisältyy järeeseen „muuta tavara-  
lajeja“ kohdalle.

	ja nautintoaineita, paitsi ennen mainittuja. och njutningsmedel, utom förut nämnda.				38 V. Muuta tavaroilajia. Övriga varuslag.	39 Yhteensä tavallista rahti- tavaraa. Summa vanligt fraktgods.	Boiffeusluoffia. Undantagskategorier av gods.				44 Raikkaan. Totalsumma.
	34	35	36	37			40 Siltatavaraa (paitsi maivoi- ligns (uom mjoik)).	41 Sruutotavaraa. Fyrtgods.	42 Gottastavaraa. Mullitgods.	43 Eppitavaraa. Translogods.	
	T o n .										
	19	16	7	102	4 919	109 736	192	33	—	—	109 961
	9	28	28	66	704	130 260	230	95	381	—	130 966
	11	1	48	64	122	64 571	298	105	459	—	65 433
	—	14	16	30	75	46 940	93	35	—	—	47 068
	7	—	40	48	70	19 390	583	187	188	—	20 348
	1	6	4	19	125	19 670	282	47	28	—	20 027
	—	2	15	17	147	17 635	219	38	1	—	17 893
	887	276	8	1 172	61	13 291	1 056	36	4	—	14 387
	442	1	45	491	3	3 481	192	31	79	—	3 783
	213	—	163	508	151	4 326	1 518	134	969	4	6 951
	9	51	132	229	60	9 018	1 010	137	14	—	10 179
	7	—	62	69	200	81 880	256	78	2	—	82 216
	17	40	11	155	2 191	23 789	1 809	39	46	—	25 683
	1	1	11	96	9 464	34 095	1 402	67	5	—	35 569
	—	—	14	15	19	13 364	165	24	—	—	13 553
	50	5	837	900	130	19 808	743	130	301	—	20 982
	245	5	511	855	1 201	16 614	606	123	72	—	17 415
	—	—	—	19	1	292	1	2	—	—	295
	—	3	79	90	60	32 855	195	27	50	—	33 127
	21	2	92	126	153	22 213	320	53	—	—	22 586
	—	—	3	3	232	62 930	76	29	—	—	63 035
	9	525	91	626	98	22 083	402	109	—	—	22 594
	1	1	7	9	33	7 551	88	30	10	—	7 679
	910	106	857	2 000	128	58 348	1 153	357	252	43	60 153
	—	—	—	—	6 807	6 807	150	—	—	—	6 957
	7	—	11	42	8 830	40 009	176	70	10	—	40 265
	3	17	86	107	217	53 604	197	63	—	—	53 864
	1	3	104	109	98	34 027	231	65	321	—	34 644
	—	4	320	335	147	48 961	529	145	10	—	49 645
	—	1	139	140	22	29 104	146	66	32	—	29 348
	2 870	1 108	3 741	8 442	36 468	1 046 652	14 318	2 355	3 234	47	1 066 606
	692	—	278	2 204	4	76 661	12	4	937	—	77 614
	3 562	1 108	4 019	10 646	36 472	1 123 313	14 330	2 359	4 171	47	1 144 220

Ann.: Från privata järnvägar ankommet vanligt fraktgods ingår under rubriken „övriga varuslag“.

Selsingin tilast. vuositt. 1930. — Statist. årsb. f. H:fors 1930.

176. Erinäisten elintarpeiden tuonti 1) rautateitse Tillförseln 1) i ton per järnväg av en del livsför-

Table with 10 columns: Rataoja tai asemat, Maitoa, Mjolk, Boita. Rows list various stations like Duluntylä-Kerawa and their corresponding quantities for 1923-1928.

1) Väitti tuontia toijelta asemalta Helsingissä (katso taul. 175).

177. Matkustajaliikenne rautatie-Passagerartrafiken å järnvägs-

Table titled 'Kähteneitä matkustajia. Avgångna passagerare.' showing passenger statistics by year (1890-1929) and route (Helsinki, Fredriksberg).

Muist: Tauluun eivät sisälly kiertomatka-, kupongi-, konduktöörin- ja nauhanpitteillä matkustaneet sekä sotilaat ja vangit.

tonneisja vuosina 1923-28, lähetyspaikan mukaan. nödenheter åren 1923-28, efter avsändningsort.

Table with 17 columns: Smör, Eihaa, Kött, Salfoja, Ved. Rows list destinations like 1, 25, 106, 140, etc. and their corresponding quantities.

1) Utom tillförseln från annan station inom Helsingfors (se tab. 175).

afemilla vuosina 1890-1929. stationerna åren 1890-1929.

Table titled 'Gaapuneita matkustajia. Anlända passagerare.' showing passenger statistics by year (1890-1929) and route (Helsinki, Fredriksberg).

Anm.: Uti tabellen ingå icke resande med rundrese-, kupong-, konduktörscheck- och bandbiljetter samt militär- och fångtransporter.

178. Helsingin pääasemalta lähteneet ja sinne saapuneet matkustajat vuosina 1926—29, ryhmitettyinä sen paikkatunnon mukaan, jonne he ovat lähteneet tai josta he ovat saapuneet.

Från huvudstationen i Helsingfors avgångna och dit anlända passagerare åren 1926—29, fördelade efter orten, dit de avrest och varifrån de anlant.

Kotiosa tai asema, jonne matkustajat lähtivät tai josta he saapuivat. Bandel eller station, till eller från vilken passagerarna rest.	Lähteneitä matkustajia. Avgångna passagerare.				Saapuneita matkustajia. Anlända passagerare.			
	1926.	1927.	1928.	1929.	1926.	1927.	1928.	1929.
Pasila—Aerawa . . . . .	2 585 695	2 551 030	2 486 095	2 264 884	2 569 504	2 535 040	2 459 878	2 249 451
Hoplaks—Kyrkslätt . . . . .	1 121 687	1 098 824	1 136 019	1 088 090	1 125 781	1 099 862	1 132 234	1 080 687
Järvenpää—Riihimäki . . . . .	133 336	144 379	167 747	158 676	131 859	142 149	164 056	155 744
Ryttylä—Hämeenlinna . . . . .	37 643	40 848	44 531	46 206	37 859	41 624	44 808	46 981
Parola—Lempäälä . . . . .	11 396	11 934	14 125	14 051	11 792	12 478	14 621	14 559
Sampere. Tammerfors . . . . .	36 031	41 241	48 598	49 129	37 661	42 772	49 463	50 101
Sjundeå—Karis . . . . .	40 709	43 900	46 200	45 380	44 314	47 361	50 215	49 250
Billnäs—Turku Itäinen; Rai- ho—Uusikaupunki . . . . .	23 130	25 121	26 860	27 467	24 273	26 168	27 443	28 703
Turku. Åbo . . . . .	47 438	49 909	57 055	59 778	46 052	49 274	55 316	57 749
Hangö—Ekenäs . . . . .	30 248	27 805	32 766	35 701	28 234	27 921	31 884	34 749
Rajamäki—Svartå . . . . .	23 694	22 908	28 281	25 987	24 414	24 316	29 425	26 442
Vieto—Sofioinen—Rymmä- koski . . . . .	8 061	8 424	9 165	8 984	7 924	8 703	8 816	8 828
Santalahdi—Mäntyluoto— Rauma . . . . .	15 653	16 085	17 444	17 312	15 493	16 552	17 925	17 387
Behmainen—Baasa . . . . .	18 125	20 912	23 773	23 748	19 491	22 540	25 420	25 390
Ilmajoki—Kristinestad . . . . .	3 450	3 787	4 545	4 322	3 617	3 958	4 523	4 571
Nurmo—Tornio—Karunki— Viedakkala—Rowaniemi . . . . .	16 313	18 221	22 425	21 664	17 844	20 367	24 185	23 648
Keuruu—Suolahti—Venet- mäki . . . . .	9 097	10 835	13 025	14 564	9 543	11 432	13 171	14 206
Nickby—Borgå . . . . .	58 571	58 569	66 335	62 470	58 500	59 519	66 384	61 349
Siikää—Herrala . . . . .	13 691	14 448	17 427	16 479	13 739	14 850	17 414	16 678
Sahti—Besjärv . . . . .	32 101	36 423	40 924	41 565	33 590	36 367	42 079	41 857
Billähti—Rouvola . . . . .	12 254	14 004	15 787	16 558	12 767	15 189	17 011	18 099
Wiipuri. Viborg . . . . .	26 355	28 673	34 048	34 830	28 111	30 968	36 573	36 711
Muut asemat Utti—Raja- joki—Koivisto. Övr. stat. Utti—Rajajoki—Koivisto. . . . .	12 535	14 264	15 753	16 938	13 195	14 667	15 405	16 890
Besjärv . . . . .	5 180	4 490	4 728	3 771	5 042	4 059	4 514	3 689
Harju—Rontiomäki—Rau- dashlä . . . . .	26 087	29 171	33 711	38 020	28 316	31 610	35 479	39 183
Ryhtkoski—Kotta . . . . .	15 806	16 922	19 629	18 761	15 560	17 490	19 748	18 818
Tammisuo—Rautu—Suo- järvi—Nurmes . . . . .	14 882	16 744	19 374	24 640	14 528	17 157	19 790	24 334
Syväoro—Wartaus . . . . .	6 678	7 272	8 212	9 284	6 794	7 503	8 622	9 485
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>4 385 846</b>	<b>4 377 143</b>	<b>4 454 582</b>	<b>4 189 259</b>	<b>4 385 797</b>	<b>4 381 896</b>	<b>4 436 402</b>	<b>4 175 539</b>

179. Helsingin pääasemalta paikallisliikenteessä lähteneet ja sinne saapuneet matkustajat vuosina 1924—29, ryhmitettyinä sen paikallistunnon mukaan, jonne he ovat lähteneet tai josta he ovat saapuneet.

Från huvudstationen i Helsingfors i lokaltrafik avgångna och dit anlända passagerare åren 1924—29, fördelade efter orten, dit de avrest och varifrån de anlät.

Asema tai pysäkki, jonne matkustajat lähtivät tai josta he saapuivat. Station eller haltpunkt, till eller från vilken passagerarna rest.	Lähteneitä matkustajia. Avgångna passagerare.						Saapuneita matkustajia. Anlända passagerare.					
	1924.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.	1924.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.
Basila. Fredriksberg ..	40 637	8 211	2 861	1 836	1 854	1 920	28 022	6 898	1 247	1 290	1 317	1 580
Räpplä. Kottby .....	394 949	153 114	109 150	86 896	63 785	52 511	398 760	168 666	119 057	96 720	71 704	57 458
Ouluntylä. Äggelby ..	442 480	266 087	267 147	253 299	207 446	173 603	426 602	270 780	266 727	252 122	210 456	177 098
Pukinmäki. Boxbacka ..	1 182 463	838 706	798 607	746 480	689 276	620 691	1 198 134	832 668	794 060	743 181	685 645	618 781
Malmi. Malm .....	422 798	234 438	183 294	171 574	165 511	134 936	434 872	244 129	196 548	183 031	165 434	141 871
Tapanila. Mosabacka ..	265 079	203 490	218 814	219 907	214 952	173 407	262 319	199 031	214 307	215 774	211 631	172 966
Puistola. Fastböle ..	529 903	451 824	534 771	577 429	609 491	584 119	460 817	412 055	528 974	572 353	604 145	157 488
Tikkurila. Dickursby ..	201 817	152 377	153 299	159 636	169 426	161 522	202 022	150 526	149 604	155 609	165 529	580 521
Refola. Räckhals .....	102 779	82 373	100 293	100 279	102 109	104 871	88 006	71 785	90 448	90 704	90 402	93 158
Rorjo .....	81 687	68 305	82 552	86 186	100 420	98 967	81 866	67 461	81 256	86 222	99 276	96 996
Sawio .....	12 131	8 278	9 961	12 016	13 218	13 840	3 540	2 442	3 154	3 479	7 747	9 722
Serawa .....	153 698	117 706	122 811	133 292	145 879	141 876	157 531	118 651	123 571	133 736	145 550	140 696
Tatma. Tallmo .....	2 190	2 258	2 135	2 200	2 728	2 621	688	682	551	819	1 042	1 116
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>3 832 611</b>	<b>2 587 167</b>	<b>2 585 695</b>	<b>2 551 030</b>	<b>2 486 095</b>	<b>2 264 884</b>	<b>3 743 179</b>	<b>2 545 774</b>	<b>2 569 504</b>	<b>2 535 040</b>	<b>2 459 878</b>	<b>2 249 451</b>
Suopalahti. Hoplaks ..	125 002	48 705	49 356	50 862	50 116	46 149	116 604	49 866	48 672	52 442	49 932	44 319
Pitäjänmäki. Sockenbacka	434 167	271 712	279 022	253 768	235 133	214 096	438 859	273 571	282 809	255 490	239 346	215 166
Leppävaara. Alberga ..	441 724	212 737	203 193	189 562	186 019	168 418	446 051	221 549	214 573	199 890	194 222	174 560
Kilo .....	129 347	101 525	114 306	113 661	128 908	136 093	130 704	101 966	114 224	114 288	129 542	136 401
Raunainen. Grankulla ..	233 162	164 205	170 462	161 770	169 500	159 046	235 904	165 544	170 689	162 585	170 570	158 601
Esboo. Esbo .....	182 779	127 361	145 184	157 684	168 505	166 178	183 220	126 149	143 824	156 013	166 314	164 019
Rautilahti. Köklaks ....	93 874	62 746	66 730	72 348	88 687	86 007	94 401	63 129	66 195	71 033	86 268	83 976
Suoma. Bobäck .....	17 016	11 054	11 312	10 719	11 266	11 467	17 607	11 082	11 575	11 047	11 272	11 359
Majala. Masaby .....	33 814	28 936	26 245	28 597	31 510	31 122	33 958	28 892	25 970	28 247	31 307	30 437
Jorvas .....	12 108	8 707	8 428	8 628	9 093	9 837	12 818	8 745	8 511	8 651	8 990	9 628
Soffa. Tolls .....	11 075	7 649	6 552	6 895	7 854	7 393	1 243	764	758	675	1 987	8 017
Riekkonummi. Kyrkslätt.	36 412	29 506	32 360	33 988	37 562	38 461	36 916	29 216	32 504	33 493	36 219	37 384
Buohimäki. Getberg ..	3 121	2 821	3 994	5 574	7 197	8 375	1 277	1 071	1 156	1 630	1 942	1 830
Rela. Käla .....	4 644	4 305	4 543	4 768	4 669	5 448	4 307	3 950	4 321	4 378	4 323	4 990
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>1 758 245</b>	<b>1 081 969</b>	<b>1 121 687</b>	<b>1 098 824</b>	<b>1 136 019</b>	<b>1 088 090</b>	<b>1 753 869</b>	<b>1 085 494</b>	<b>1 125 781</b>	<b>1 099 862</b>	<b>1 132 234</b>	<b>1 080 687</b>
<b>Raiffiaan. Totalsumma</b>	<b>5 590 856</b>	<b>3 669 136</b>	<b>3 707 382</b>	<b>3 649 854</b>	<b>3 622 114</b>	<b>3 352 974</b>	<b>5 497 048</b>	<b>3 631 268</b>	<b>3 695 285</b>	<b>3 634 902</b>	<b>3 592 112</b>	<b>3 330 138</b>



180. Vääninhallituksen rekisterisjä olevat, Helsingin paikkatuntamerkillä varustetut moottoriajoneuvot vuosien 1925—29 lopussa.

I länsstyrelsens register inskrivna, med Helsingfors orsbeteckning försedda motorfordon vid utgången av åren 1925—29.

Moottoriajoneuvojen laatu. Motorfordonens beskaffenhet.	1925.		1926.		1927.		1928.		1929.	
	Ajoneu- voja. Fordon.	Sw. Hkr.	Ajoneu- voja. Fordon.	Sw. Hkr.	Ajoneu- voja. Fordon.	Sw. Hkr.	Ajoneu- voja. Fordon.	Sw. Hkr.	Ajoneu- voja. Fordon.	Sw. Hkr.
Henkilöliikenteessä käytettyjä automobiileja. Automobiler för persontrafik.....	1 120	29 934	1 840	50 201	2 796	83 591	3 229	110 862	2 900	118 169
Omnibusseja. Omnibussar.....	26	786	23	696	29	948	48	2 026	44	2 026
Tavara-automobiileja. Last-automobiler.....	675	16 847	1 011	24 499	1 548	37 240	2 151	59 330	2 027	51 749
Moottoripyöriä. Motorcyklar.....	273	2 476	335	2 826	468	3 747	578	4 286	672	5 157
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>2 094</b>	<b>50 043</b>	<b>3 209</b>	<b>78 222</b>	<b>4 841</b>	<b>125 526</b>	<b>6 006</b>	<b>176 504</b>	<b>5 643</b>	<b>177 101</b>

181. Moottoriajoneuvot vuoden 1929 lopussa, hevosvoimien lukumäärän mukaan jaettuina; katjaus vuosin 1925—28.

Motorfordonen vid utgången av år 1929, fördelade efter antalet hästkrafter; översikt för åren 1925—28.

Moottoriajoneuvojen laatu. Motorfordonens beskaffenhet.	Moottoriajoneuvoja, joissa oli allamainittu lukumäärä hevosvoimia. Motorfordon med nedannämnt antal hästkrafter.						Yhteensä moottori- ajoneu- voja. Summa motor- fordon.
	—5.	5—15.	15—25.	25—40.	40—50.	50—.	
<b>1929.</b>							
Henkilöliikenteessä käytettyjä automobiileja. Automobiler för persontrafik.....	6	124	719	855	408	788	2 900
Omnibusseja. Omnibussar.....	—	1	6	9	16	12	44
Tavara-automobiileja. Lastautomobiler ..	—	27	961	617	387	35	2 027
Moottoripyöriä. Motorcyklar.....	366	153	153	—	—	—	672
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>372</b>	<b>305</b>	<b>1 839</b>	<b>1 481</b>	<b>811</b>	<b>835</b>	<b>5 643</b>
1928.....	340	272	2 608	1 728	470	588	6 006
1927.....	259	260	2 724	982	321	295	4 841
1926.....	171	234	1 824	652	211	117	3 209
1925.....	128	194	1 107	482	136	47	2 094

182. **Voimassa olevia ajokortteja vuoden 1929 lopussa.**  
Gällande körkort vid utgången av år 1929.

Ikä, jolloin ajokortti annettiin tai viimeksi uudistettiin. Tiden för körkortets utgivande eller senaste förnyande.	Yhdistysajoa warten. För privat- körning.	Ammatti- ajoa warten. För yrkes- körning.	Yhteensä. Summa.	Siltä naisille <sup>1)</sup> . Därav för kvinnor <sup>1)</sup> .	Siltä ajo- lupia <sup>2)</sup> . Därav kör- tillstånd <sup>2)</sup> .
Ennen 1/7 1926. Före 1/7 1926.....	1 307	632	1 939	111	—
1/7—31/12 1926 .....	377	965	1 342	40	—
1927 .....	1 228	1 150	2 378	127	22
1928 .....	1 422	1 206	2 628	156	75
1929 .....	1 257	1 073	2 330	<sup>3)</sup> 161	79
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>5 591</b>	<b>5 026</b>	<b>10 617</b>	<b>595</b>	<b>176</b>

<sup>1)</sup> Naisille on annettu vain yhdistysajokortteja. <sup>2)</sup> Helsingin ulkopuolella annettuja ammattiajokortteja, joiden omistajat ovat saaneet ajoluovan Helsingin kaupungissa. <sup>3)</sup> Siltä 1 ammattiajoo warten.  
<sup>1)</sup> Ät kvinnor ha utgivits körkort endast för privatkörning. <sup>2)</sup> Utom Helsingfors utgivna yrkeskörkort, vilkas innehavare erhållit körtillstånd i Helsingfors. <sup>3)</sup> Därav 1 för yrkeskörning.

**Muist.** Ajokortit katsotaan voimassa oleviksi siltäkin tapauksessa, että niiden käyttäminen on joko määrääjäksi tai tofonaan kielletty. Vuonna 1929 annettiin 279 tapauksessa tällainen kielto.

**Anm.** Körkorten betraktas som gällande även i de fall, då deras innehavare förbjudits att under viss tid eller helt och hållet använda dem. År 1929 meddelades i 279 fall sådant förbud.

183. **Yhteistyö Omnibus'in linja-autoilla kuljetetut matkustajat vuosina 1928—30.**  
Av Aktiebolaget Omnibus befordrade omnibuspassagerare åren 1928—30.

Buosi ja kuukausi. År och månad.	Linja Eira— Kruunuhata. Linjen Eira— Kronohagen.	Linja Rauppatori— Töölö. Linjen Salutorget— Töölö.	Linja Crottaja— Pietalahdi. Linjen Skillnaden— Sandviken.	Linja Crottaja— Pietaniemi. Linjen Skillnaden— Sandudden.	Linja Crottaja— Seuraajaari. Linjen Skillnaden— Föllögön.	Yhteensä. Summa.
<b>1930.</b>						
Tammikuu. Januari.....	296 534	175 268	14 091	—	—	485 893
Helmiuu. Februari.....	264 620	152 110	12 195	—	—	428 925
Maalisku. Mars.....	301 280	175 400	13 160	—	897	490 737
Suhtuu. April.....	293 400	170 165	12 265	—	2 498	478 328
Toukokuu. Maj.....	320 610	185 570	13 845	—	9 802	529 827
Kesäkuu. Juni.....	230 967	116 735	9 280	<sup>1)</sup> 30 930	14 780	402 692
Heinäkuu. Juli.....	204 477	91 645	7 978	66 278	9 859	380 237
Elokuu. Augusti.....	228 930	112 615	6 960	15 561	7 378	371 444
<b>Yhteensä tammi—elokuu.</b>	<b>2 140 818</b>	<b>1 179 508</b>	<b>89 774</b>	<b>112 769</b>	<b>45 214</b>	<b>3 568 083</b>
<b>Summa jan.—aug.</b>	<b>2 140 818</b>	<b>1 179 508</b>	<b>89 774</b>	<b>112 769</b>	<b>45 214</b>	<b>3 568 083</b>
<b>1929.</b>						
Tammikuu. Januari.....	262 021	117 634	—	—	—	379 655
Helmiuu. Februari.....	258 424	125 553	—	—	—	383 977
Maalisku. Mars.....	294 661	153 073	—	—	—	447 734
Suhtuu. April.....	<sup>2)</sup> 301 460	<sup>2)</sup> 166 808	—	—	—	468 268
Toukokuu. Maj.....	322 531	<sup>2)</sup> 178 729	—	—	—	501 260
Kesäkuu. Juni.....	249 722	128 503	—	—	<sup>3)</sup> 9 614	387 839
Heinäkuu. Juli.....	218 522	105 016	—	—	6 242	329 780
Elokuu. Augusti.....	<sup>2)</sup> 248 895	<sup>2)</sup> 127 761	<sup>4)</sup> 10 495	—	4 705	391 856
Syyskuu. September.....	312 129	171 326	27 093	—	2 186	512 734
Toukokuu. Oktober.....	325 216	184 624	23 019	—	1 598	534 457
Marraskuu. November.....	321 795	183 197	14 939	—	—	519 931
Joulukuu. December.....	322 930	188 014	15 696	—	—	526 640
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>3 438 306</b>	<b>1 830 238</b>	<b>91 242</b>	<b>—</b>	<b>24 345</b>	<b>5 384 131</b>
1928.....	1 742 380	40 497	—	—	—	1 782 877

<sup>1)</sup> Siifenne alkoi 7/6 1930. <sup>2)</sup> Oitaisu tieto. <sup>3)</sup> Siifenne alkoi 20/6 1929. <sup>4)</sup> Siifenne alkoi 16/6 1929.  
<sup>1)</sup> Trafiken vidtog 7/6 1930. <sup>2)</sup> Rättad uppgift. <sup>3)</sup> Trafiken vidtog 20/6 1929. <sup>4)</sup> Trafiken vidtog 16/6 1929.

### 184. Raduilla ja muilla yleisillä paikoilla sattuneet, liikenteen aiheuttamat ja poliisin tietoon tulleet tapaturma- tapaukset vuosina 1928—29.

Av trafikens förändrad, till polisens kännedom komna olycksfall på gator och andra allmänna platser åren 1928—29.

	Sapatturmit, josta osallisina oli vain yksi ajoneuvo, onkseen, i vilka endast ett fordon var delaktigt.	Yhteensajoneuvojen taikka useamman ajoneuvon kesken. Kollisioner mellan två eller flere fordon.										Yhteensä yhteensä olleet osallisina tapaturmatapauksissa, Summa fordon, som voro delaktiga i olycksfall.			
		Moottoriajoneuvo. Motorfordon							Sewosajoneuvo. Hästfordon.				Salautettujen Folkgångare.	Eristettyjen. Djur.	Överköringar m m. av
		Sparvagn.	Personbil.	Hyres- Personbil.	Omniauto.	Suorma- auto. Lasbil.	Motorcykel.	Upplagvet slag.	Saatu karron. maton.	Omniauto. Lasbil.	Annat.				
<b>1929.</b>															
Maatomaunu. Sparvagn.....	—	—											36	1	369
<b>Moottoriajoneuvo: Motorfordon:</b>															
Henkilöauto, yksityis. Personbil, privat	42	50	29										79	53	487
Henkilöauto, vuokra. Personbil, hyres-	48	67	134	243									444	94	1 126
Omniauto. Omnibus.....	5	36	25	31									94	14	162
Suorma-auto. Lastbil.....	45	146	64	150	32	54							446	67	692
Sotaväen auto. Militärbil.....	—	2	5	4	—	3	1						15	1	16
Palokunnan auto. Brandverkets bil..	—	—	1	—	—	—	—						1	1	2
Moottoripyörä. Motorcykel.....	5	5	7	20	2	10	1	8	—	—	—	—	45	17	74
Saatu ilmoittamaton. Upplagivet slag	8	7	7	15	1	9	1	—	—	—	—	—	48	23	96
Polkupyörä. Velociped.....	1	3	23	48	5	26	5	3	2	—	—	—	115	18	135
<b>Sewosajoneuvo: Hästfordon:</b>															
Viita-ajuri. Hyrkusk.....	—	1	4	6	1	3	—	1	—	—	—	—	16	—	16
Suorma-ajuri. Forman.....	2	12	5	14	2	10	—	—	1	—	—	—	44	3	52
Muu. Annat.....	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4
<b>Räfsintyonnettävä ajoneuvo. Med hand- kraft framfört fordon</b>															
Suna. Bantåg.....	—	—	1	4	2	—	—	—	—	—	—	—	7	—	7
Muu ajoneuvo. Annat fordon.....	—	—	1	—	—	11	—	1	—	—	—	—	13	4	19
	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>156</b>	<b>332</b>	<b>307</b>	<b>537</b>	<b>47</b>	<b>126</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>1 373</b>	<b>331</b>	<b>6</b>	<b>3 259</b>	
1928.....	136	355	292	549	48	161	5	38	2	1	1 451	300	6	3 350	

**Muist. 1:** Eri ajoneuvojen väliset yhteensajot on taulutossa lasettu vain yhden kerran; tauluttoa laadittaessa on sinusefektissa oleva ajoneuvojen järjestys ollut määräävä. Saadakseen koto luonnun yhteensajojista, joihin määrätynlaiset ajoneuvot ovat olleet osallisina, on siihen luonnun, jota ilmaisee t. o. ajoneuvojen luonnun sarettessa, „yhteensä yhteensajot“, lasettawa yhteen taulutossa esintyvän samannimisen sarekten summa. **Muist. 2:** Sapatturmiin osallistuneiden ajoneuvojen luku on suurempi kuin yhteensajojen kassinfektaisen luonnun, ylläjojen luonnun ja ainoastaan yhtä ajoneuvoa kohdanneiden muiden tapatturmien luonnun summa, koska muutamii yhteensajoihin osallistui useampia kuin kassin ajoneuvoa.

**Anm. 1:** Kollisioner mellan olika slag av fordon äro i tabellen upptagna endast en gång; vid tabellens uppgörande har den ordningsföljd, i vilken fordonen upptagits i förspalten, varit bestämmande. För erhållande av hela antalet kollisioner, i vilka fordon av visst slag varit delaktiga, bör till det tal, som för ifrågasvarande slag av fordon uppges i kolumnen „summa kollisioner“, adderas det tal, som förekommer såsom summa i en lika rubricerad kolumn i tabellen. **Anm. 2:** Hela antalet fordon, som varit delaktiga i olycksfall, är större än summan av dubbla antalet kollisioner, antalet överköringar och antalet andra olycksfall, som drabbat enbart ett fordon, emedan i några kollisioner flere än två fordon varit delaktiga.

185. Kaduilla ja yleisillä paikoilla sattuneet, liikenteen aiheuttamat ja poliisin tietoon tulleet tapaturmat vuonna 1929, ryhmitettyinä tapahtuman ajan mukaan. Av trafikens föranledda, till polisens kännedom komna olycksfall på gator och allmänna platser år 1929, fördelade efter tiden för olycksfallet.

Kuukausi. Månad.	Sjöfol. lath. Absolut antal.	Sjöstämmandet Medeltal per dag.	Veckodag.		Sjöfol. lath. Absolut antal.	Sjöstämmandet Medeltal per dag.	Tid av dygnet.	Sjöförlusten allt. Absolut antal.	Sjöförlusten allt. Tid av dygnet.	Sjöfol. lath. Absolut antal.		
			Söndag	Måndag								
Tammik. Jan. . . . .	181	5.8	Sunnuntai.	Söndag . . . . .	183	3.5	0—1	43	13—14	114		
Helmi. Febr. . . . .	152	5.4	Maanantai.	Måndag . . . . .	279	5.4	1—2	31	14—15	197		
Maalisk. Mars . . . . .	127	4.1	Tiistai.	Tisdag . . . . .	290	5.5	2—3	22	15—16	161		
Huhtik. April . . . . .	112	3.7	Keskiviikko.	Onsdag . . . . .	297	5.7	3—4	15	16—17	148		
Toukok. Maj . . . . .	148	4.8	Torstai.	Torsdag . . . . .	238	4.6	4—5	7	17—18	112		
Kesäk. Juni . . . . .	169	5.6	Perjantai.	Fredag . . . . .	245	4.7	5—6	10	18—19	90		
Heinäk. Juli . . . . .	151	4.9	Lauantai.	Lördag . . . . .	334	6.4	6—7	29	19—20	94		
Elo. Aug. . . . .	166	5.4	Koko vuosi. Hela året 1866				5.1	7—8	41	20—21	58	
Syysk. Sept. . . . .	158	5.3	Muist.: Vuonna 1929 oli 53 tiistaita; muita viikonpäiviä oli 52.					8—9	57	21—22	49	
Lokak. Okt. . . . .	177	5.7	Anm.: År 1929 var antalet tisdagar 53; antalet övriga veckodagar var 52.					9—10	89	22—23	51	
Marrask. Nov. . . . .	159	5.3						10—11	115	23—24	43	
Jouluk. Dec. . . . .	166	5.4						11—12	126	Sunt. . . . .	Ok.	41
Koko vuosi. Hela året 1866		5.1						12—13	123	Yht. S:a 1866		

186. Liikenteen aiheuttamiin tapaturmiin osallistuneet moottoriajoneuvot vuosina 1928—29, ryhmitettyinä rekisteröimispaikan mukaan.

Motorfordon, som varit delaktiga i olycksfall, vilka föranletts av trafiken åren 1928—29, fördelade efter registreringsorten.

	Helsingfors.	Seltin. Annan ort.	Sjuna poltto- tunnit. Okänd ort.	Yhteensä. Summa.
Henkilöauto, yksityis- personbil, privat . . . . .	407	77	3	487
Henkilöauto, vuokra- personbil, hyres- . . . . .	1 110	8	8	1 126
Omnibusauto. Omnibus . . . . .	99	54	9	162
Kuorma-auto. Lastbil . . . . .	622	56	14	692
Sotawäen auto. Militärbil . . . . .	16	—	—	16
Palotunnan auto. Brand- verkets bil . . . . .	2	—	—	2
Moottoripyörä. Motorcykel . . . . .	63	7	5	75
Vaatu ilmoittamaton. Oup- piviet slag . . . . .	61	16	18	95
<b>Yhteensä. Summa</b> . . . . .	<b>2 380</b>	<b>218</b>	<b>57</b>	<b>2 655</b>
1928 . . . . .	2 457	226	44	2 727

Helsingin tilast. vuositt. 1890. — Statist. årsb. f. H:fors 1930.

187. Liikenteen aiheuttamisissa tapaturmissa kuolleet tai loukkaantuneet henkilöt vuosina 1928—29.

Personer, som dödsats eller skadats vid olycksfall, vilka föranletts av trafiken, åren 1928—29.

	Kuolleita. Döda.	Vahingoittuneita. Skadade.		Yhteensä. Summa.
		Suomalais- Svart.	Suomalais- Lindrigt.	
Miehiä. Män . . . . .	14	62	110	186
Naisia. Kvinnor . . . . .	10	31	82	123
Lapsia. Barn . . . . .	5	35	79	119
Lähempiä henkilöitä puuttuu. Närmare perso- naluppgifter saknas . . . . .	—	—	—	—
<b>Yhteensä. Summa</b> . . . . .	<b>29</b>	<b>128</b>	<b>271</b>	<b>428</b>
1928 . . . . .	26	131	233	390

Muist.: Tapaturmia, joissa henkilöitä kuoli tai loukkaantui, oli 399 (v. 1928 354).

Anm.: Antalet olycksfall, vid vilka människor dödsats eller skadats var 399 (år 1928 354).

188. Vjolittenne flo 6—20 joulukuusja 1929 jeta maaliskuusja, Kórtrafikken kl. 6—20 enligt trafikrákningarna i

Table with 13 columns for months and 14 rows of vehicle types and directions. Includes 'Ajoneuvoja. Fordon.' and 'No. Kl.' sections.

tefákuusja ja syyskuusja 1930 toimitettujen liiffenelastentain mufaan, december 1929 samt i mars, juni och september 1930.

Table with 17 columns for months and 13 rows of vehicle types and directions. Includes 'Eiifan- ja Unionintabun fulmasja' and 'Gittaifaaarentabun ja Eámeentien fulmasja'.

1) Wuonna 1929 lasfettiin moottoriwauun pe-ráwauuineen yhdeffi, wuonna 1930 fitá wastoin tahdeffi ajoneuwoffi. 1) Ar 1929 ráknades en motorvagn jämte slápvagn som ett fordon, ar 1930 dáremot som tvá.

189. Vjolittenne Simon- ja Heifintabun fulmasja wuofien 1929 ja 1930 liiffenne- Kórtrafikken i hörnet av Simons- och Henriksgatorna enligt trafikrákningarna

Table with 13 columns for months and 13 rows of vehicle types and directions. Includes 'Suunta. Riktning.' and 'Ajoneuvoja' categories.

lastentain mufaan. áren 1929 och 1930.

Table with 4 columns for months and 5 rows of vehicle types and directions. Focuses on 'Ajoneuvoja' and 'Suunta. Riktning.'.

190. Vjolittenne Safaniementorilla wuofien 1929 ja 1930 liiffenelastentain mufaan. Kórtrafikken pá Hagnástorg enligt trafikrákningarna áren 1929 och 1930.

Table with 5 columns for months and 10 rows of vehicle types and directions. Includes 'Suunta. Riktning.' and 'Ajoneuvoja' categories.

1) Egnstá että ajotietá korjattiin, jaiwat aimoastaan raitiowaunut fufkea fitá, jota wastoin muut ajoneuwojt ohjattiin pitfin Sáástöpanfirrantaan. 1) Emedan körbanan war under reparation, fingo endast spárvagnar passera, medan övriga fordon dirigerades lángs Sparbankskajen.

Satfoa. Fortsättning.

	Milton- ja Alfphantertintabun fulmasfa. Hörnet av Mikaelis- och Alexandersgatorna.				Drjörn- ja Roobertintabun fulmasfa. Hörnet av Georgs- och Robertsgatorna.				Bulevardi, Drjörn- ja Heitin. vällä. Bulevarden mellan Georgs- och Henriks- och Brunngatorna.			
	Souluhu. December	Mars.	Juni.	Syyskuu. September.	Souluhu. December	Mars.	Juni.	Syyskuu. September.	Souluhu. December	Mars.	Juni.	Syyskuu. September.
<b>Ujoneuvoja. Fordon.</b>												
Henkilöautoja. Personbilar	3 135	2 427	3 408	3 305	2 563	2 086	2 693	2 147	1 710	1 332	1 793	1 579
Kuorma-autoja. Lastbilar	1 575	1 357	1 640	1 510	865	781	899	948	1 896	1 510	1 576	1 766
Hewosajoneuvoja. Hästfordon	190	133	157	100	119	109	88	77	213	51	202	299
Raittoteuauuja <sup>1)</sup> . Spärvagnar <sup>1)</sup>	1 008	1 999	1 999	1 932	672	1 003	1 003	1 004	336	689	689	671
Omnibus-autoja. Omnibussar	28	4	5	15	1	3	5	4	7	1	58	5
Moottoripyöriä. Motorcyklar	85	65	185	135	58	38	158	105	58	19	187	108
Polttoppyöriä, kätkatt. y. m. Cyklar, handkärror m. m.	953	863	1 545	1 332	400	420	782	744	724	314	1 180	1 089
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>6 974</b>	<b>6 848</b>	<b>8 939</b>	<b>8 329</b>	<b>4 678</b>	<b>4 440</b>	<b>5 628</b>	<b>5 029</b>	<b>4 944</b>	<b>3 916</b>	<b>5 685</b>	<b>5 517</b>

<sup>1)</sup> Rf. alaw. 1 siv. 187.  
<sup>1)</sup> Se not. 1 sid. 187.

**191. Gäännöllinen lentotikenne vuosina 1923—30.  
Den reguliära flygtrafiken åren 1923—30.**

Kuukausi. Månad.	Tällinnaan. Till Reval.		Tällinnasta. Från Reval.		Lufholmaan. Till Stockholm.		Lufholmaasta. Från Stockholm.		Wuosi. År.	Tällin- nan linja. Revals- linjen.	Luf- holman linja. Stock- holms- linjen.
	Suoroja. Turer.	Matkust. Passag.	Suoroja. Turer.	Matkust. Passag.	Suoroja. Turer.	Matkust. Passag.	Suoroja. Turer.	Matkust. Passag.			
<b>1930<sup>1)</sup>.</b>											
Tammikuu. Januari	—	—	—	—	—	—	—	—	1923	93	—
Helmiuu. Februari	—	—	—	—	—	—	—	—	1924	1 098	192
Maaliskuu. Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	1925	653	436
Huhtikuu. April	67	135	56	133	—	—	—	—	1926	2 436	782
Toukokuu. Maj	59	121	59	136	33	160	31	142	1927	1 542	1 264
Kesäkuu. Juni	61	148	60	131	30	184	30	183	1928	2 254	1 174
Heinäkuu. Juli	68	202	68	179	31	205	31	218	1929	3 505	1 774
Elokuu. Augusti	59	174	59	168	36	213	35	160			
Syyskuu. September	59	135	60	148	29	151	30	129			
Lohtuu. Oktober	26	57	26	69	—	—	—	—			
Marraskuu. November	—	—	—	—	—	—	—	—			
Joulukuu. December	—	—	—	—	—	—	—	—			
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>399</b>	<b>972</b>	<b>388</b>	<b>964</b>	<b>160</b>	<b>915</b>	<b>158</b>	<b>833</b>			

<sup>1)</sup> Tällinnan linjaa liitennöitiin 1/4—31/10; Lufholman linjaa 27/4—30/9.  
<sup>1)</sup> Revalsinjen trafikeredes 1/4—31/10; Stockholmslinjen åter 27/4—30/9.  
Muist.: Sitä paitsi kuljetettiin vuonna 1930 hantoon 12 ja hängosta 10 matkustajaa.  
Anm.: Dessutom befordrades år 1930 till Hangö 12 och från Hangö 10 passagerare.

**Muist. taul. 197:** Seurasaareen woiwat käwijät kulkea myöskin maitfe. Raittiin saariin woiwat käwijät päästä omilla alufillaan, mutta Mustikkamaata lufuunottamatta on jellaisten käwijäin lufumäärä werrattain pieni. Liitennettä kansanpuistoihin wälittäwät erinäiset höyrjaluffet, joille kaupunki on myöntännyt yffin-  
oitteuden siihen ja jotta torwauksena matkawat kaupungille määrätyn määrän jofaiselta kuljettamaltaan henkilöitä.  
**Anm. till tab. 197:** Till Fölisön kunna besökande komma även landvägen. Till samtliga holmar kunna besökande färdas med egna farkoster, men med undantag för Blåbärlandet är antalet sådana besö-  
kande icke stort. Trafiken till folkparkerna förmedlas för öwrigt av ett antal ångslupar, vilka av staden  
beviljats ensamrätt härtill och i ersättning erlägga åt staden ett visst belopp för varje befordrad passagerare.

Heitin- ja Raiwolabun fulmasfa. Hörnet av Henriks- och Brunngatorna.				Museot. ja Turuntien fulmasfa. Hörnet av Museig. och Äbövägen.				Turuntie, Rammion- ja Runebergint. wälillä. Äbövägen mellan Kammi- och Runebergsgatorna.				Gördnästen sitta. Sörnäs bro.			
Souluhu. December	Mars.	Juni.	Syyskuu. September.	Souluhu. December	Mars.	Juni.	Syyskuu. September.	Souluhu. December	Mars.	Juni.	Syyskuu. September.	Souluhu. December	Mars.	Juni.	Syyskuu. September.
3 407	3 547	3 670	4 836	2 858	2 377	3 283	3 041	2 453	2 000	3 443	2 656	1 515	1 088	1 968	1 771
1 855	2 284	1 881	2 950	1 288	1 248	1 609	1 739	1 194	1 033	1 653	1 385	1 419	1 222	1 639	1 664
395	409	275	562	347	389	284	369	506	533	606	315	610	413	519	899
—	—	—	—	1 092	2 042	2 042	1 975	1 668	2 501	2 501	2 543	1 108	2 298	2 298	2 283
146	277	177	347	293	253	373	357	317	250	406	370	319	294	395	413
95	108	157	280	113	92	254	223	97	83	315	205	92	39	251	144
421	800	834	1 616	257	322	777	960	219	226	777	575	308	191	1 221	709
<b>6 319</b>	<b>7 425</b>	<b>6 994</b>	<b>10 591</b>	<b>6 248</b>	<b>6 723</b>	<b>8 622</b>	<b>8 664</b>	<b>6 454</b>	<b>6 626</b>	<b>9 701</b>	<b>8 049</b>	<b>5 371</b>	<b>5 545</b>	<b>8 291</b>	<b>7 883</b>

**192. Ilmoitettuja matkustajia vuosina 1900—29.  
Anmälda resande åren 1900—29.**

Wuosi. År.	Tammikuu. Januari	Helmiuu. Februari	Mars.	Suolokuu. April.	Syyskuu. Maj.	Souluhu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Augusti.	Elokuu. September.	Syyskuu. Oktober.	Souluhu. November.	Souluhu. December.	Roto wuosi. Hela året.
1900	2 164	1 171	2 009	2 110	2 351	2 269	2 094	2 679	2 662	2 536	2 067	2 249	26 361
1905	3 109	2 797	3 455	3 395	3 612	3 942	3 961	4 751	4 760	4 274	3 126	3 498	44 680
1910	5 473	4 930	6 256	5 898	6 386	6 110	6 462	7 674	7 724	6 871	6 103	5 411	75 298
1915	7 507	8 400	10 202	10 078	9 380	8 895	8 841	9 815	11 207	10 687	11 026	9 540	115 578
1920	6 039	5 512	6 731	6 488	6 295	6 435	5 514	7 120	7 817	8 207	8 560	7 527	82 245
1925	9 810	8 370	9 398	8 714	9 278	9 362	8 569	10 268	10 685	9 855	8 983	7 856	111 148
1926	8 091	7 943	9 174	7 876	10 292	9 007	9 971	10 149	10 731	10 419	9 676	8 410	111 739
1927	9 819	8 410	10 567	10 483	10 009	9 777	8 579	11 231	11 635	10 430	10 261	9 777	120 978
1928	10 780	11 755	11 824	11 075	11 172	10 739	11 005	13 145	12 284	11 804	11 039	9 509	136 131
1929	11 662	9 031	11 167	12 160	11 412	10 676	11 891	12 231	13 538	12 183	11 702	10 060	137 713

**193. Matkustajien<sup>1)</sup> kuljetukseen kaupungin kansanpuistoihin yffin-  
oitteutettujen höyrjalusten kuljettamat henkilöt vuosina 1922—29.  
Passagerare<sup>1)</sup>, som befordrats till stadens folkparker med de ångslupar, vilka  
beviljats ensamrätt härtill, åren 1922—29.**

Wuosi. År.	Kuljetettuja matkustajia. Befordrade passagerare.												Kaupungille tulema liitennewero, Smf. Staden till- kommande trafikskatt, Fmk.
	Seura- ja Mustasaaret. Fölisön och Svartholmen			Rokosaari. Högholmen.			Mustikkamaa. Blåbärlandet.			Raitit kansanpuistot. Samtliga folkparker.			
	Täys- taow. Full- vuxna.	Lapfia. Barn.	Yht. Summa.	Täys- taow. Full- vuxna.	Lapfia. Barn.	Yht. Summa.	Täys- taow. Full- vuxna.	Lapfia. Barn.	Yht. Summa.	Täys- taow. Full- vuxna.	Lapfia. Barn.	Yht. Summa.	
1922	42 109	7 334	49 443	199 695	53 725	253 420	181 557	26 708	208 265	423 361	87 767	511 128	114 617
1923	38 895	6 606	45 501	259 610	63 251	322 861	210 609	9 566	220 175	509 114	79 423	588 537	136 543
1924	60 453	9 016	69 469	305 505	61 261	366 766	284 931	40 032	324 963	650 889	110 309	761 198	173 753
1925	48 772	8 679	57 451	308 415	61 515	369 930	262 147	33 870	296 017	619 334	104 064	723 398	165 240
1926	57 941	6 560	64 501	296 141	57 911	354 052	315 949	37 701	353 650	670 031	102 172	772 203	177 725
1927	69 480	8 175	77 655	334 997	57 176	392 173	389 632	34 252	423 884	794 109	99 603	893 712	208 488
1928	45 047	5 133	50 180	474 609	83 571	558 180	347 071	24 367	371 438	866 727	113 071	979 798	227 989
1929	50 683	6 420	57 103	401 169	70 365	471 534	315 214	22 337	337 551	767 066	99 122	866 188	201 679

<sup>1)</sup> Luvut tarkoittawat yffinertaisia mattoja. <sup>1)</sup> Siffrorna avse enkla resor.

194. Postitoimistojen <sup>1)</sup> henkilökunta sekä niiden asettamat kirjelaattorit vuosina 1895—1928.

Vid postanstalterna <sup>1)</sup> anställd personal samt av dem utställda brevlådor åren 1895—1928.

W u o f i. Å r.	Posti- toimistojen <sup>1)</sup> Post- anstalter <sup>1)</sup> .	Spentilöfkunta.				Personal		Kirjelaattorit. Brevlådor.		
		Birkamiehien. Tjänstpersonal.		Postiljo- neja. Postiljo- ner.	Muuta. Övriga.	Yhteensä. Summa.	Käsiteltä. Fasta.	Stikkun- la. Ambule- rande.	Yhteensä. Summa.	
		Mk.	Kk.							
1895	7	24	16	23	23	86	76	29	105	
1900	10	30	31	47	20	128	88	30	118	
1905	10	31	37	99	10	177	68	31	99	
1910	11	26	61	168	10	265	85	31	116	
1915	21	39	107	245	15	406	106	61	167	
1920	25	32	132	260	21	445	107	15	122	
1921	26	27	123	265	32	447	111	13	124	
1922	26	26	125	269	31	451	113	15	128	
1923	26	27	123	267	34	451	113	22	135	
1924	27	25	121	274	36	456	115	18	133	
1925	27	25	126	280	35	466	121	19	140	
1926	28	25	127	288	38	478	119	23	142	
1927	31	26	128	294	42	490	124	24	148	
1928	33	156		318	50	524				

195. Postitoimistoista <sup>1)</sup> lähetetyt posti-  
Från postanstalterna <sup>1)</sup> avsända post-

W u o f i. Å r.	Birkamiehien. Tjänsteförsändelser.			Maffettawia lähetettyjä.							
	Kirjettä. Brev.	Paket- teja. Paket.	Yhteensä. Summa.	Korssändelser.				Rekommenderade för- sändelser.			
				Kirjettä. Brev.	Posti- kort.	Posti- tuotetta. Tryckalster.	Yhteensä. Hand- lingar.	Samara- nähtet- tä. Varu- prov.	Kirjettä. Brev.	Paket- teja. Paket.	Muuta. Övriga.
1895	196 047	6 927	202 974	1 348 317	226 855	437 399	16 846	9 213	98 714	4 636	
1900	568 235	10 596	578 831	1 689 948	376 140	899 916	34 086	9 854	153 921	5 093	
1905	401 018	8 420	409 438	2 303 886	1 252 498	1 009 216	26 806	11 544	194 289	8 346	
1910	688 818	17 851	706 669	3 548 440	1 371 332	1 762 332	91 728	19 604	278 550	16 519	
1915	891 460	28 300	919 760	3 220 984	1 667 900	2 263 508	149 968	16 536	269 639	20 240	
1920	1 173 442	43 744	1 217 186	6 535 828	2 213 068	2 764 164	133 952	62 244	471 433	23 347	
1921	1 019 699	38 133	1 057 832	6 662 032	2 078 232	2 291 484	95 264	47 528	472 215	14 263	
1922	1 329 188	37 646	1 366 834	6 792 344	2 237 040	2 457 988	87 776	62 712	542 289	14 304	
1923	1 384 569	45 153	1 429 722	7 443 592	2 250 716	2 622 724	94 328	63 128	597 971	14 167	
1924	1 459 279	40 212	1 499 491	8 380 500	2 389 000	3 319 700	125 700	91 300	618 533	14 963	
1925	1 460 265	53 023	1 513 288	8 643 300	2 512 100	4 600 800	162 800	89 000	651 598	18 134	
1926	1 988 184	46 640	2 034 824	9 372 000	2 474 100	4 455 300	172 600	92 700	673 448	18 347	
1927	2 106 401	48 148	2 154 549	10 568 900	3 620 700	5 841 600	211 000	119 100	723 350	19 577	
1928	2 244 224	51 395	2 295 619	20 527 700				836 716	19 407		

<sup>1)</sup> Birkamiespostitoimistossa ei anneta tietoja erikseen Helsingin postikonttorin alaisista, lähikunnissa olevista II luokan postitoimistuksista ja postiasemista. Taul. 194—196 lukeihin sisältyy tämän johdosta myös tietoja seuraavien postitoimistojen postiliikenteestä: vuonna 1895 Espoo, vuonna 1900 Malmi ja Espoo, vuonna 1905 Sockenbacka, vuonna 1910 Suopalahti ja vuosina 1915—28 Kulojaari. Suomenlinnan postikonttori on kaikkina vuosina mukanaotettu. <sup>2)</sup> Päiäsi tilattuja sanomalehtiä ja aikakauskirjoja. <sup>3)</sup> Näihin sisältyy wuodesta 1915 huhtikuun 20 p:nä 1922 postilaitoksen wälityksellä Helsingissä kannettu huwimerco. <sup>4)</sup> Suuweron taintoa warten; huhtikuun 20 p:nä 1922 alkaen.

196. Tilattuja sanomalehtiä sekä lähetettyjen arwolähetysten arwo vuosina 1895—1928.  
Prenumererade tidningar samt de avsända värdeförsändelsernas värde åren 1895—1928.

W u o f i. Å r.	Tilattuja, saap- netta sanomaleh- tiä ja aikakaus- kirjoja (numero- lappaleita). Prenumererade ankomna tidnin- gar och tid- skrifter (num- merexemplar).	Lähetettyjen lähetysten arwo. Avgångna försändelser värde.					Yhteensä Summa.
		Birkamiehien. Tjänsteförsändelser.		Maffettawia lähetettyjä. Portopliktiga försändelser.			
		Kirjellen ilmoitettu arwo. Å brev an- givna värden.	Paketien ilmoitettu arwo. Å paket an- givna värden.	Kirjellen maksuttu arwo. Assuransbe- lopp å brev.	Paketien maksuttu arwo. Assuransbe- lopp å paket.	Sijäinmaksuttu posti- tuanti- ja posti- ojoitusmäärät. Inbetalade postför- skotts- och postan- visningsbelopp.	
1895		20 341	12 130	13 520	281	58	46 330
1900		30 565	19 866	16 071	317	209	67 028
1905		53 817	7 746	14 209	661	2 685	79 118
1910		68 892	5 621	15 382	607	26 376	116 878
1915		111 660	81 759	27 679	996	27 522	249 616
1920		235 843	397 594	42 316	2 384	35 559	713 696
1921	4 403 516	278 412	288 325	49 881	6 122	38 725	661 465
1922	3 904 385	292 243	466 308	35 462	7 148	33 582	834 743
1923	4 881 876	313 194	651 424	51 004	3 873	34 833	1 054 328
1924	4 717 500	346 107	770 363	64 892	3 630	36 319	1 221 311
1925	5 029 200	389 142	545 775	51 950	4 919	38 356	1 030 142
1926	6 981 400	518 641	640 203	50 178	5 842	47 346	1 262 210
1927	7 875 800	533 377	818 130	58 360	6 190	51 908	1 467 965
1928	8 002 900	599 226	802 632	74 896	7 977	58 524	1 543 255

lähetettyt sekä postitoimistojen kanto vuosina 1895—1928.  
försändelser samt postanstalternas uppbörd åren 1895—1928.

W u o f i. Å r.	Arwolähetettyjä. Assurerade för- sändelser.				Paketien ilman arwo- ilmoit- tusta. Paket utan äsatt värde.	Postituanti- toimittu ja postiojoitus- arwo. Postiförskotts- anvisningar och postanvis- ningar.	Yhteensä. Summa.	Kanto. Uppbörd.				
	Kirjettä. Brev.	Paket- teja. Paket.	Yhteensä. Summa.	Postimaksu (Frankotecken).				Sämpelmaksu. Sämpelmaksu.	Sijäinmaksu. Sijäinmaksu.	Muuta Övriga inkonster.	Yhteensä. Summa.	
												Postimaksu (Frankotecken).
1895	32 966	32 596	495	2 208 037	2 411 011					442		
1900	45 562	51 466	5 279	3 271 265	3 850 096					665		
1905	41 052	75 715	38 304	4 961 656	5 371 094					889		
1910	31 089	150 355	133 670	7 403 619	8 110 288					1 447		
1915	34 145	245 093	266 083	8 154 096	9 073 856	2 146			193	2 339		
1920	39 012	254 857	132 799	12 630 704	13 847 890	12 062	49 935		166	62 163		
1921	19 964	2 709	228 278	115 287	12 059 636	13 117 468	13 867	34 699		268		
1922	18 968	2 579	417 769	101 619	12 761 159	14 127 993	16 323	35 025	4 527	299		
1923	29 587	2 790	367 765	108 470	13 624 672	15 054 394	18 077	42 410	8 471	321		
1924	30 172	2 405	487 384	115 076	15 598 640	17 098 131	19 274	40 391	9 166	298		
1925	24 782	2 375	524 936	119 194	17 373 627	18 886 915	20 916	39 687	8 909	336		
1926	20 734	2 003	586 735	133 021	18 025 202	20 060 026	27 414	51 439	9 543	397		
1927	19 549	1 698	642 473	153 618	21 948 061	24 102 610	30 913	73 323	8 845	437		
1928	17 387	1 760	757 835	155 351	22 316 156	24 611 775	34 314	110 626	10 670	434		

<sup>1)</sup> I den officiella poststatistiken meddelas ej särskilda uppgifter för under Helsingfors postkontor lydande, men i angränsande kommuner belägna postexpeditioner av II klass och poststationer. I de i tab. 194—196 meddelade siffrorna ingår därför även uppgifter angående postrorelsen å följande postanstalter: år 1895 Esbo, år 1900 Malm och Esbo, år 1905 Sockenbacka, år 1910 Hoplaks samt åren 1915—28 Brändö. Sveaborgs postkontor ingår alla år. <sup>2)</sup> Utom prenumererade tidningar och tidskrifter. <sup>3)</sup> Här ingår från år 1915 till <sup>20/4</sup> 1922 genom postverket i Helsingfors uppburen nöjesskatt. <sup>4)</sup> För uppbörden av nöjesskatt; från <sup>20/4</sup> 1922.

### 197. Puhelin yhdistyksen jäsenet ja vuokratilaaajat sekä puhelinverko vuosien 1895—1929 loppuun.

Antalet medlemmar och hyresabbonenter i telefonföreningen samt telefonföreningens telefonnät vid utgången av åren 1895—1929.

Vuosi. År.	Kone liittymät. Anslutningar.							Puhelinverko. Telefonnätet.		
	Säseniä <sup>1)</sup> . Medlemmar <sup>1)</sup> .		Vuokratilaaaja <sup>1)</sup> . Abbonenter <sup>1)</sup> .		Birtapuhelinta y. m. f. Tjänstetelefoner o. dyl.	Yhteensä <sup>1)</sup> . Summa anslutningar <sup>1)</sup> .		Kaapellen pituus, m. Kabellängd, m.	Bastaawa pituus ka- pelslangaa, fm. Motsva- rande längd dubbeltråd, km.	Jinawerton langan- pituus, fm. Luftnätets trådlängd, km.
	Suoralla Med direkt	Yhdist. Med komb.	Suoralla Med direkt	Yhdist. Med komb.		Suoralla Med direkt	Yhdist. Med komb.			
	i o h d o i l l a. l e d n i n g.									
1895	496	45	1 515	135	—	2 011	180	—	—	—
1900	1 138	51	2 521	94	—	3 659	145	8 010	624	2 874
1905	1 676	69	3 608	125	—	5 284	194	31 730	3 958	3 414
1910	3 287	88	4 705	142	—	7 992	230	76 697	11 660	1 553
1915	6 000	169	4 302	122	—	10 302	291	166 338	17 611	411
1920	8 605	2 314	3 792	504	—	12 397	2 818	187 177	20 161	696
1921	8 831	2 916	3 827	529	—	12 658	3 445	191 523	20 959	693
1922	9 539	3 121	4 201	678	—	13 740	3 799	206 229	22 613	738
1923	10 116	3 526	4 987	678	—	15 103	4 204	219 716	24 869	838
1924	10 493	3 765	5 840	821	86	16 419	4 586	230 800	27 166	903
1925	11 000	4 009	6 349	959	95	17 444	4 968	253 400	31 506	893
1926	11 500	4 242	6 826	1 026	111	18 437	5 268	276 000	36 459	852
1927	12 228	4 644	7 454	1 110	238	19 920	5 754	299 000	41 055	738
1928	13 138	5 394	8 325	1 255	304	21 767	6 649	356 300	48 865	595
1929	13 875	6 353	9 239	1 471	242	23 356	7 824	397 600	54 807	647

<sup>1)</sup> Vuoden loppuun. <sup>1)</sup> Vid årets utgång.

### 198. Puhelinten käyttö Helsingissä vuosina 1915—29. Telefontrafiken i Helsingfors åren 1915—29.

Vuosi. År.	Puhelin yhdistyksen keskuksen välit- ämät paikallispuhelut. Lokala samtal expedierade av telefonföreningens centraler.			Puhelut maaseudulle ja maaseuduista, jotta välitti Samtal till och från landsorten, expedierade av								
	Raupunkti- keskukset. Centralerna i staden.	Allikeskukset. Periferi- centralerna.	Ratitti. Samtliga.	Maaseutukeskus. Landscentralen.			Raupunktien välinen keskus <sup>1)</sup> . Interurbana centralen <sup>1)</sup> .			Baltion keskus. Rikscentralen.		
				Saapu- wia. Inkom- mande.	Vähte- wiä. Utgä- ende.	Yhteensä. Summa.	Saapu- wia. Inkom- mande.	Vähte- wiä. Utgä- ende.	Yhteensä. Summa.	Saapu- wia. Inkom- mande.	Vähte- wiä. Utgä- ende.	Yhteensä. Summa.
	T u h a n t a. T u s e n t a l.											
1915	30 336	.	30 336	585	560	1 145	994	968	1 962	—	—	—
1916	38 467	.	38 467	736	702	1 438	1 000	1 073	2 073	—	—	—
1917	40 969	.	40 969	826	802	1 628	1 049	1 035	2 084	—	—	—
1918	34 924	.	34 924	647	640	1 287	698	567	1 265	—	—	—
1919	39 142	.	39 142	764	805	1 569	960	862	1 822	—	—	—
1920	40 445	.	40 445	838	688	1 526	950	875	1 825	40	40	80
1921	39 260	.	39 260	794	700	1 494	980	920	1 900	40	43	83
1922	40 759	.	<sup>2)</sup> 40 759	846	728	1 574	1 090	1 000	2 090	80	78	158
1923	45 023	.	45 023	896	762	1 658	1 770	1 550	3 320	131	87	218
1924	47 552	.	47 552	887	691	1 578	1 162	942	2 104	147	106	253
1925	47 862	.	47 862	825	659	1 484	1 112	968	2 080	204	131	335
1926	50 480	.	50 480	692	607	1 299	1 070	1 062	2 132	<sup>3)</sup> 242	162	404
1927	51 414	.	51 414	743	626	1 369	1 115	1 796	2 911	<sup>3)</sup> 259	192	451
1928	51 930	.	51 930	736	611	1 347	1 173	1 217	2 390	<sup>3)</sup> 268	224	492
1929	55 490	662	56 152	718	639	1 357	1 167	1 245	2 412	<sup>3)</sup> 425	368	793

<sup>1)</sup> Tilasto esittää 3 minuutin sarjoja. <sup>2)</sup> Lukuunottamatta kesällä 1922 perustetun Eöölön kes-  
kusten välittämiä puheluita. <sup>3)</sup> Arvioitu lukumäärä.

<sup>1)</sup> Statistiken avser perioder om 3 minuter. <sup>2)</sup> Excl. av den under sommaren 1922 nyinrättade  
Tölöcentralen expedierade samtal. <sup>3)</sup> Beräknat antal.



### 199. Puhelin yhdistyksen keskuksen liittymiset ja niiden välittämien paikallisten puhelujen luku vuosina 1925—29.

Antalet anslutningar till och lokala samtal expedierade av telefonföreningens centraler åren 1925—29.

Vuosi. År.	Resulfet. Centraler.								
	Räfflestus <sup>1)</sup> . Manuella centralen <sup>1)</sup> .	Centrum 1. Centrum 1.	Centrum 2. Centrum 2.	Ööb. Töb.	Sörnånen. Sörnäs.	Räpplä <sup>2)</sup> . Kottby <sup>2)</sup> .	Öhteenfä. Summa.	Yli- testuffet. Periferi- centra- lerna.	Raikkaan. Total- summa.
<b>Suorat liittymiset. Direkta anslutningar.</b>									
1925 ....	11 951	2 612	2 423	—	—	—	16 986	458	17 444
1926 ....	11 343	3 691	2 913	—	—	—	17 947	490	18 437
1927 ....	5 710	10 108	3 530	—	—	—	19 348	572	19 920
1928 ....	1 475	15 305	4 304	—	—	—	21 084	683	21 767
1929 ....	—	8 328	7 337	4 808	2 141	218	22 832	524	23 356
<b>Puhelut, tuhansia. Samtal, tusental.</b>									
1925 ....	38 885	4 551	4 426	—	—	—	47 862	.	47 862
1926 ....	38 367	7 668	4 445	—	—	—	50 480	.	50 480
1927 ....	28 097	17 847	5 470	—	—	—	51 414	.	51 414
1928 ....	12 292	32 940	6 698	—	—	—	51 930	.	51 930
1929 ....	1 654	25 192	16 951	7 935	3 446	312	55 490	662	56 152

<sup>1)</sup> Räfflestus laittautettiin huhtikuun 27 p:nä 1929, jolloin Sörnåisten uusi automaattinen keskus avattiin. <sup>2)</sup> Vieläemmin alikeskus.

<sup>1)</sup> Manuella centralen slopades den 27 april 1929, då den nya automatcentralen i Sörnäs öppnades. <sup>2)</sup> Tidigare perifericentral.

### 200. Sähkösanomanvaihto sähkölennätintonttorissa vuosina 1890—1929. Telegramväxlingen å telegrafkontoret åren 1890—1929.

Vuosi. År.	Matkunaletaisia sähkösanomia. Taxerade telegram.					Matkuttomia sähkö- sanomia. Avgiftsfria telegram.		Rautta- tullewia sähkö- sanomia <sup>2)</sup> . Transito- telegram <sup>2)</sup> .	Raikkaan sähkö- sanomia. Hela antalet telegram.	Gittä yöbä. Därav nattexp.
	Kotimaisia <sup>1)</sup> . Inländska <sup>1)</sup> .		Ulfomaisia. Utländska.		Silmäliesellie- nä ja jääsähkö- sanomia <sup>3)</sup> . Meteorologis- ka och is- telegram <sup>3)</sup> .	Virkoisähkösanomia. Tjänstetelegram.				
	Vähetet- tjäd. Avsända.	Saapu- netta. Anlända.	Vähetet- tjäd. Avsända.	Saapu- netta. Anlända.		Vähetet- tjäd. Avsända.	Saapu- netta. Anlända.			
1890....	36 890	39 884	12 317	12 819	.	3 628	10 146	149 789	265 473	.
1895....	32 729	38 686	17 995	18 441	.	3 734	10 666	176 720	298 971	.
1900....	39 295	46 666	31 673	33 909	.	4 556	11 661	242 948	410 708	.
1905....	38 357	48 265	37 486	37 709	.	5 968	12 453	329 794	510 032	.
1910....	51 912	78 860	58 102	61 979	.	7 116	18 623	484 306	760 898	.
1915....	95 665	114 445	46 129	43 400	.	12 686	23 940	597 454	933 719	.
1920....	83 133	107 199	221 483	281 194	.	5 655	7 285	558 682	1 264 631	.
1924....	90 021	113 737	220 668	274 032	.	4 617	9 412	858 994	1 571 481	.
1925....	88 264	112 756	220 583	270 383	.	4 699	6 973	925 696	1 629 354	.
1926....	88 706	108 368	222 112	281 647	.	5 535	6 938	649 575	1 362 881	.
1927....	76 551	96 407	214 767	271 612	21 556	5 478	7 673	662 853	1 356 897	29 523
1928....	82 304	103 408	237 811	300 502	22 683	5 826	8 388	687 595	1 448 517	30 172
1929....	78 373	87 638	200 266	247 831	24 362	5 256	7 234	617 892	1 268 852	27 755

<sup>1)</sup> Vuoden 1918 loppuun asti myös Venäjän paikkakunnille ja paikkakunnilta. <sup>2)</sup> Luetut vuosina 1890—1926 kotimaisten ja ulkomaisten joukkoon. <sup>3)</sup> Rahdestiluetut.

<sup>1)</sup> T. o. m. år 1918 även till och från orter i Ryssland. <sup>2)</sup> Ingå åren 1890—1926 bland inländska och utländska. <sup>3)</sup> Dubbelräknade.

201. Raitiotiellinen  
Spärvägstrafiken

Vuosi ja kuukausi. År och månad.		Stations- pituus, m. Kattil- reitit <sup>2)</sup> , Spärrens längd, m. dubbel- spår <sup>3)</sup> .	Stations- pituus, m. Kattil- reitit <sup>2)</sup> , Spärrens längd, m. dubbel- spår <sup>3)</sup> .	Stations- pituus, km. <sup>2)</sup> .	Stations- pituus, km. <sup>2)</sup> .	Maunukilometriä. Tillrygglagda vagnkilometer.				Laskettuja moottori- maunukilo- metriä <sup>4)</sup> . Beräknade motorvagn- kilo- meter <sup>5)</sup> .
						Moottori- maunut. Motor- vagnar.	Hinaus- maunut. Slip- vagnar.	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin päi- wäsä <sup>6)</sup> . Medeltal per dag.	
<b>1929.</b>										
1	Sammituu. Januari	.	46.22	31	551 166	435 088	986 254	31 815	768 710	
2	Helmittuu. Februari	.	46.22	28	503 998	398 387	902 385	32 228	703 191	
3	Maalittuu. Mars	.	46.22	31	553 912	444 491	998 403	32 207	776 157	
4	Huhtittuu. April	.	46.22	30	544 338	439 611	983 949	32 798	764 143	
5	Toukokuu. Maj	.	46.22	31	549 965	446 394	996 359	32 141	773 162	
6	Kesäkuu. Juni	.	46.22	30	533 441	438 169	971 610	32 387	752 526	
7	Heinäkuu. Juli	.	48.54	31	567 069	466 388	1 033 457	33 337	800 263	
8	Elokuu. Augusti	.	48.54	31	568 413	468 418	1 036 831	33 446	802 622	
9	Syyskuu. September	.	48.54	30	552 591	464 843	1 017 434	33 914	785 012	
10	Locakuu. Oktober	.	48.54	31	587 516	487 280	1 074 796	34 671	831 156	
11	Marraskuu. November	.	48.54	30	576 614	480 006	1 056 620	35 221	816 617	
12	Joulukuu. December	.	50.95	31	591 956	473 488	1 065 444	34 369	828 700	
13	Koko vuosi <sup>4)</sup> . Hela året <sup>4)</sup>		34 153	69.91	365	7 598 160	5 647 887	13 246 047	36 291	10 422 103
Eri linjoilla. Å de olika linjerna.										
14	1 & 2 Sörnåsten linjat. Sörnåslinjerna	.	6.40	365	1 024 243	970 023	1 994 266	5 464	1 509 254	
15	3 Töölön linja. Töölölinjen	.	11.62	365	1 834 407	1 801 226	3 635 633	9 961	2 735 020	
16	4 Siitalahden linja. Sandvikslinjen	.	4.86	365	737 825	582 492	1 320 317	3 617	1 029 071	
17	5 a Urtadian linja. Arkadialinjen	.	3.02	365	599 214	495 711	1 094 925	3 000	847 069	
18	5 b Urtadian linja <sup>6)</sup> . Arkadialinjen <sup>6)</sup>	.	2.32	184	173 182	138 489	311 671	1 694	242 426	
19	6 Lapinlahden linja. Lappvikslinjen	.	3.12	365	654 848	654 478	1 309 326	3 587	982 087	
20	7 Kirurgi—Diafonisafait. linja. Linjen Kirurgen—Diakonissanst.	.	3.58	365	545 822	—	545 822	1 495	545 822	
21	8 Ruoholahden linja <sup>7)</sup> . Gräsvikslinjen <sup>7)</sup>	.	2.41	35	29 925	—	29 925	855	29 925	
22	10 Basilan linja. Bölelinjen	.	1.03	365	79 562	37 355	116 917	320	98 240	
23	W. Arabian linja. Arabialinjen	.	5.24	365	394 831	206 444	601 275	1 647	498 053	
24	K. Rappslän linja. Kottbylinjen	.	7.35	365	607 120	556 345	1 163 465	3 188	885 293	
25	H. Hagalan linja. Hagalinjen	.	6.43	365	498 169	86 384	584 553	1 602	541 361	
26	M. Munkkiniemen linja. Munksnåslinjen	.	6.49	365	262 866	56 477	319 343	875	291 105	
27	B. Kulosaaren linja. Brändölinjen	.	6.04	365	156 146	62 463	218 609	599	187 377	
28	1928	.	30 584	65.18	366	6 915 208	5 219 757	12 134 965	33 156	9 525 086
29	1927	.	27 995	58.40	365	6 426 938	4 807 443	11 234 381	30 779	8 830 659
30	1926	.	25 285	41.40	365	5 501 318	4 462 956	9 964 274	27 299	7 732 796
31	1925	.	23 925	31.70	365	4 982 011	4 093 487	9 075 498	24 864	7 028 754
32	1924	.	21 202	27.44	366	4 524 595	3 672 947	8 197 542	22 398	6 361 068
33	1923	.	19 595	24.94	365	4 227 942	3 418 830	7 646 772	20 950	5 937 357
34	1922	.	19 503	24.94	365	4 016 739	3 096 669	7 113 408	19 489	5 565 074
35	1921	.	17 648	23.27	365	3 974 685	2 950 658	6 925 343	18 974	5 450 014
36	1920	.	17 511	23.24	366	3 834 021	2 374 882	6 208 903	16 964	5 021 462
37	1915	.	17 511	23.25	364	3 619 322	248 528	3 867 850	10 626	3 743 586
38	1910	.	.	17.42	365	2 523 324	225 681	2 749 005	7 532	2 636 165
39	1905	.	.	13.45	358	1 548 057	—	1 548 057	4 324	1 548 057
40	1900	.	.	12.30	364	712 408	—	712 408	1 957	712 408

1) Vuoden lopussa. 2) Siitennepitus on w:sta 1900—28 ilmoitettu jouluk. 31 p:n olojen mukaan. 3) 1 moottorimaunukilometri = 2 hinausmaunukilometriä. 4) Tähän sisältyy Hagalan, Munkkiniemen ja Kulosaaren linjat, joiden liikenteestä ei ole kuukausittaisia tietoja; linjat ostettiin edelliset 31/12 1926, jälkimmäinen 1/6 1928. 5) Koko vuositulo on suurempi kuin kuukausittaisien tulojen summa, syystä että tuloja vuosipileteistä Smt 258 733: — ei ole jaettu kuukausittain. 6) Siitenne alkoi 1/7 1929. 7) Siitenne alkoi 27/11 1929.

Muist.: Vuosina 1900 ja 1901 muutettiin hewosraitiotie sähköraitiotieksi. Vuosina 1908 ja 1909 rakennettiin raitiotiet sähköraiteiksi. Tietoja Kulosaaren linjasta 31/5 1928 sekä Hagalan- ja Munkkiniemen linjoista vuoteen 1926 f. m. l. ei sisälly tauluun (f. taul. 200 1929 vuoden vuosikirjasfa).

vuofina 1900—29.  
 åren 1900—29.

Kurakilometriä. Plogkilometer.		Matfustajta. Befordrade passagerare.				Tuloja. Inkomster.					
Ehdimittellät muoromittellät. Med ordinarte tur- vagn.	Med extra vagnar.	Yhdenmittellät muonittellät. Med extra vagnar.	Reklamäärin. Medeltal.			Yhteenfä. Summa.	Reklamäärin. Medeltal.				
			Lutu. Antal.	Pätwäsäfä. Per dag.	Baunu- kilometriä fohtit. Per vagn- kilometer.		Lasfettua waunuflo- metriä fohtit. Per beräk- nad vagn- kilometer.	Smf. Fmk.	Pätwäsäfä. Per dag.		Baunu- kilometriä fohtit. Per vagn- kilometer.
						Smf. Fmk.					
4 692	11 157	4 981 366	160 689	5.05	6.48	3 675 345	118 560	373	478	1	
747	5 909	4 603 914	164 426	5.10	6.55	3 374 530	120 519	374	480	2	
441	3 407	5 129 428	165 465	5.14	6.61	3 795 260	122 428	380	489	3	
416	961	5 340 862	178 029	5.43	6.99	3 936 915	131 231	400	515	4	
—	79	5 675 518	183 081	5.70	7.34	4 177 185	134 748	419	540	5	
—	—	4 945 752	164 858	5.09	6.57	3 729 090	124 303	384	496	6	
—	—	4 586 100	147 939	4.44	5.73	3 463 250	111 718	335	433	7	
—	—	4 963 300	160 106	4.79	6.18	3 738 250	120 589	361	466	8	
—	—	5 564 550	185 485	5.47	7.09	4 175 375	139 179	410	532	9	
—	—	5 747 650	185 408	5.35	6.92	4 247 125	137 004	395	511	10	
—	—	5 438 022	181 267	5.15	6.66	4 006 815	133 561	379	491	11	
1 200	2 428	5 282 398	170 400	4.96	6.37	3 931 910	126 836	369	474	12	
9 058	25 340	64 400 575	176 440	4.80	6.18	5) 49 628 288	135 968	375	476	13	
.	.	8 812 503	24 144	4.42	5.84	.	.	.	.	14	
.	.	20 109 625	55 095	5.53	7.35	.	.	.	.	15	
.	.	5 415 000	14 836	4.10	5.20	.	.	.	.	16	
.	.	8 052 759	22 062	7.35	9.51	.	.	.	.	17	
.	.	1 302 930	7 081	4.18	5.37	.	.	.	.	18	
.	.	6 671 760	18 279	5.10	6.79	.	.	.	.	19	
.	.	3 691 070	10 113	6.76	6.76	.	.	.	.	20	
.	.	97 830	2 795	3.27	3.27	.	.	.	.	21	
.	.	467 536	1 281	4.00	4.76	.	.	.	.	22	
.	.	2 989 982	8 192	4.97	6.00	.	.	.	.	23	
.	.	4 647 865	12 734	3.99	5.25	.	.	.	.	24	
.	.	994 196	2 724	1.70	1.84	.	.	.	.	25	
.	.	637 778	1 747	2.00	2.19	.	.	.	.	26	
.	.	509 741	1 397	2.33	2.72	.	.	.	.	27	
8 076	20 242	64 286 267	175 646	5.30	6.75	49 280 323	134 646	406	517	28	
6 467	37 949	60 464 408	165 656	5.38	6.85	43 664 605	119 629	389	494	29	
5 218	34 584	55 768 994	152 792	5.60	7.21	36 484 266	99 957	366	472	30	
7 803	22 324	51 775 809	141 852	5.71	7.37	32 607 642	89 336	359	464	31	
10 504	18 574	49 811 372	136 097	6.08	7.83	31 684 653	86 570	387	498	32	
8 522	11 318	45 562 046	124 828	5.96	7.67	29 457 096	80 704	385	496	33	
12 709	6 990	39 593 949	108 477	5.57	7.11	26 734 932	73 246	376	480	34	
17 628	5 897	41 329 799	113 232	5.97	7.58	21 256 258	58 236	307	390	35	
5 504	2 888	40 441 407	110 496	6.51	8.05	19 028 806	51 991	306	379	36	
22 149	5 149	14 602 246	40 116	3.78	3.90	2 222 530	6 106	57	59	37	
8 070	812	8 283 189	22 694	3.01	3.14	1 206 213	3 305	44	46	38	
3 606	.	3 734 984	10 433	2.41	2.41	529 178	1 478	34	34	39	
.	.	1 956 646	5 375	2.75	2.75	278 677	766	39	39	40	

1) Vid årets utgång. 2) Trafiklängden är för åren 1900—28 angiven enligt förhållandet d. 31 dec. 3) 1 motorvagnkilometer = 2 släpvagnkilometer. 4) Här ingå Haga-, Munksnäs- och Brändölinjerna, för vilka uppgifter månadsvis saknas; banorna inköptes de förra <sup>31</sup>/<sub>12</sub> 1926, den senare <sup>1</sup>/<sub>6</sub> 1928. 5) Totalinkomsten överensstämmer ej med summan av inkomsterna för de olika månaderna, emedan inkomsterna för årskort Fmk 258,733: — icke fördelats månadsvis. 6) Trafiken vidtog <sup>1</sup>/<sub>7</sub> 1929. 7) Trafiken vidtog <sup>27</sup>/<sub>11</sub> 1929.

Anm.: Under åren 1900 och 1901 utbyttes hästspårvägen mot elektrisk spårväg. Åren 1908 och 1909 ombyggdes spårvägen och gjordes dubbelspårig. Uppgifter för Brändölinjen t. o. m. <sup>31</sup>/<sub>5</sub> 1928 samt för Haga- och Munksnäslinjerna t. o. m. 1926 ingå ej i tabellen (se tab. 200 i 1929 års årsbok).

202. Rattiotietiliktenteen aiheuttamissa tapaturmissa kuolleet ja vahingoittuneet henkilöitä sekä kuolleet eläimet vuosina 1906—29.

Vid av spårvägstrafiken förorsakade olyckshändelser dödade och skadade personer samt dödade djur åren 1906—29.

År.	Kuolleita ja vahingoittuneita yleisöön kuuluvia henkilöitä. Dödade och skadade personer bland allmänheten.														Vahingoittuneita henkilöitä kuuluvia kuuluvia. Skadad personal.		Kuolleita ja vahingoittuneita henkilöitä yhteensä. Summa dödade och skadade personer.		Kuolleita eläimiä. Dödade djur.						
	Jalkain tuijotden til ojettaesja. Vid överkörning av fotgångare.			Baunusta potstuesja. Vid avstigning.			Baunuun noustesja. Vid påstigning.			Yhteenajosja potkuppörräilijöiden kansja. Vid motkörning med velocipedister.		Yhteenajosja hewosajoneuvojen kansja. Vid motkörning med hästfordon.		Yhteenajosja automobillien kansja. Vid motkörning med automobiler.		Yhteenajosja toisen raittiorievaunun kansja. Vid motkörning med annan spårvagn.		Skadad personal.		Summa dödade och skadade personer.		Dödade djur.			
	Vahingoittuneita. Skadade.		Kuolleita. Dödade.	Vahingoittuneita. Skadade.		Kuolleita. Dödade.	Vahingoittuneita. Skadade.		Vahingoittuneita. Skadade.		Vahingoittuneita. Skadade.		Vahingoittuneita. Skadade.		Vahingoittuneita. Skadade.		Vahingoittuneita. Skadade.		Vahingoittuneita. Skadade.		Dödade djur.				
	Spjyövään moimman (aoneita y, framtida men y).			Spjyövään moimman (aoneita y, framtida men y).			Spjyövään moimman (aoneita y, framtida men y).		Spjyövään moimman (aoneita y, framtida men y).		Spjyövään moimman (aoneita y, framtida men y).		Spjyövään moimman (aoneita y, framtida men y).		Spjyövään moimman (aoneita y, framtida men y).		Spjyövään moimman (aoneita y, framtida men y).		Spjyövään moimman (aoneita y, framtida men y).		Spjyövään moimman (aoneita y, framtida men y).				
1906—10	4	2	68	2	—	33	1	1	17	—	3	—	4	—	—	—	1	4	7	4	129	—	36	2	
1911—15	12	2	142	5	1	108	1	—	38	1	20	—	6	—	—	—	—	15	19	3	332	—	42	—	
1916—20 <sup>2)</sup>	17	9	175	4	15	104	10	11	109	1	37	—	2	11	—	1	—	2	51	32	40	498	3	12	—
1921	1	5	15	1	1	12	2	4	9	—	2	8	—	1	—	—	—	1	10	4	13	56	1	7	—
1922	2	3	15	1	2	19	4	3	22	—	1	2	—	1	3	1	—	2	8	8	13	71	3	—	—
1923	3	4	22	1	—	19	—	2	25	—	1	5	1	—	1	—	—	1	14	5	8	86	—	—	—
1924	7	6	22	—	1	17	1	2	21	—	2	—	1	2	—	—	—	12	10	75	1	75	1	5	—
1925	7	3	12	1	1	12	—	1	15	—	2	1	—	—	—	—	—	17	9	8	60	—	7	—	
1926	2	2	17	—	3	15	—	1	18	—	3	—	1	—	—	—	—	10	2	6	78	—	2	—	
1927	1	5	32	1	2	32	1	3	45	—	—	—	1	—	—	—	—	1	8	3	14	122	—	7	—
1928	4	4	42	1	2	17	—	7	45	—	1	6	—	2	—	—	—	1	10	5	16	126	1	2	—
1929	8	4	36	—	2	23	1	4	24	—	2	1	—	—	—	—	—	20	9	12	109	—	1	—	

<sup>1)</sup> Näihin lukuihin sisältyy nähtävästi myöskin osa verrattain väikestikin loukkaantuneita (f. o. ne, jotka eivät kuitenkaan ole onnettomuuden kautta saaneet psjyvään moimman). <sup>2)</sup> Tietoja puuttuu v. 1918 tammif. 28 ja huhtif. 12 p:n väliseltä ajalta.

<sup>1)</sup> I dessa tal ingå sannolikt även en del jämförelsevis svårt skadade (d. v. s. sådana, som dock ej ådragit sig framtida men genom olyckshändelsen). <sup>2)</sup> Uppgifter saknas för tiden 28 januari—12 april 1918.

203. Uudet säästöpannikat säästöpankeissa, ryhmitettyinä sukupuolen ja iän sekä  
 jään tai ammatin mukaan, vuonna 1929.

Nya insättare vid sparbankerna, grupperade efter kön och ålder samt stånd  
 eller yrke, år 1929.

Säästöpannikain jätty tai ammatti. Insättarnas stånd eller yrke.	Raikki säästöpankit. Samtliga sparbanker.			
	Män.	Kvinnor. Sivilla.	Barn. Sivilla.	Raikki jätty- pankit. Samtliga insättare.
Birkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia. Tjänstemän och idkare av fria yrken.....	427	384	502	1 313
Salonistajia ja tilallisia sekä maatilantuottajia. Gäldsägare och hemmansägare samt arrendatorer.....	61	25	41	127
Rauppiaita, käsityöläisiä ja muita itsenäisiä liikeyharjoittajia. Handlande, hantverkare samt övriga självständiga näringsidkare.....	340	445	478	1 263
Viitealalla toimivaa henkilöstuntaa. Tjänstepersonal vid affärsföretag.....	401	673	418	1 492
Yleisessä palveluksessa ja yhteisissä laitoksissa toimivaa palvelustuntaa. Betjante i allmän tjänst eller vid enskilda inrättningar.....	577	436	676	1 689
Torppareita ja maanviljelijätyöväiteä. Torpare och jordbruksarbetare.....	65	20	48	133
Työväiteä teollisuuslaitoksissa. Arbetare vid industriella inrättningar.....	651	400	691	1 742
Muuta työväiteä. Övriga arbetare.....	1 388	793	1 552	3 733
Palvelijoita. Tjänare.....	6	870	31	907
Korkeampaa opetusta nauttivaa nuorisoa. Ungdom, åtnjutande högre undervisning.....	117	48	—	165
Muita henkilöitä. Övriga personer.....	122	806	742	1 670
<b>Henkilöllisiä säästöpannikoita yhteensä. Summa personliga insättare</b>	<b>4 155</b>	<b>4 900</b>	<b>5 179</b>	<b>14 234</b>
<b>Yhdistyksiä ja rahastoja. Föreningar och fonder</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>296</b>
<b>Raikki säästöpannikat. Samtliga insättare</b>	<b>4 155</b>	<b>4 900</b>	<b>5 179</b>	<b>14 530</b>

Muist.: Ammattiryhmitystä ei eri säästöpankeissa ole toimitettu täysin yhdenmukaisesti.

Anm.: Yrkesfördelningen har i de olika sparbankerna icke uppgjorts efter fullt enhetliga principer.

204. Säästöpankoerät säästöpankeihin, ryhmitettyinä suuruutensa mukaan,  
 vuosina 1910—29.

Insättningsposterna i sparbankerna, fördelade efter storlek, åren 1910—29.

W u o s i. Å r.	Säästöpankoerät. Antal insättningsposter.							Yhteensä. Summa.	
	50 mk ja pienempiä. 50 mk och därunder.	51—100 mk.	101—200 mk.	201—500 mk.	501—1 000 mk.	1 001—2 000 mk.	2 001—5 000 mk.		5 000 mkaa suurempia. Över 5 000 mk.
1910.....	23 937	11 365	12 192	1 682		754		49 930	
1915.....	20 444	8 197	11 559	2 386		1 594		44 180	
1920.....	11 562	6 336	15 991	7 343		6 438		47 670	
1921.....	9 358	6 165	16 644	8 394		7 713		48 274	
1922.....	9 054	6 514	17 601	9 777		9 456		52 402	
1923.....	8 109	7 090	20 247	11 786		11 959		59 191	
1924.....	8 197	7 429	7 791	15 354	13 978	8 047	5 078	2 356	68 230
1925.....	9 256	8 388	7 761	18 444	15 013	8 191	5 649	2 331	75 033
1926.....	16 964	10 599	9 848	23 104	18 748	10 759	7 410	3 858	101 290
1927.....	21 441	14 041	12 718	28 534	24 365	14 133	10 144	5 833	131 209
1928.....	21 939	17 742	15 205	37 160	32 131	18 408	13 985	9 171	165 741
1929.....	23 013	17 922	15 721	36 905	30 428	17 341	12 457	7 474	161 261

205. Säästöpanot ja säästöötöt y. m. säästöpankeissa vuosina 1826—1929.  
Insättningar och uttagningar m. m. i sparbankerna åren 1826—1929.

Vuosi. År.	Säästöpanojen Insättningar.			Säästöötöiden Uttagningar.			Enemmän säästöpanojen (+) tai säästöötöiden (-). Överskott av insättningar (+) eller uttagningar (-).		Sjuttetty korko. Gottgjord ränta.		Säästöpanojen jaamitetty muonen lopussa. Insättarnas behållning vid årets utgång.		Bastatirjoja <sup>1)</sup> . Antal motböcker <sup>1)</sup> .			Saamisia festimääriin vastatirjoja <sup>1)</sup> töljii. Medelbehållning per motbok <sup>1)</sup> .		
	Lutu. Antal.	Smt. Fmk.	piä. p.i.	Lutu. Antal.	Smt. Fmk.	piä. p.i.	Smt. Fmk.	piä. p.i.	Smt. Fmk.	piä. p.i.	Smt. Fmk.	piä. p.i.	Vuoden fulusesja: Under året:		Vuoden lopussa. Vid årets utgång.	Smt. Fmk.	piä. p.i.	
													Uusia avattuja. Nytilikonna.	Kuolettuja. Dödade.				
<b>Helsingin säästöpankki. Helsingfors sparbank.</b>																		
<b>S ä ä s t ö t i i. Sparkasseräkning.</b>																		
1826	.	12 992	36	.	242	24	+	12 750	12	.	281	18	.	.	.	.	.	.
1835	.	21 723	92	.	15 335	74	+	6 388	18	.	5 072	50	.	.	.	.	.	.
1845	.	82 094	28	.	38 456	60	+	43 637	68	.	17 886	44	.	.	.	.	.	.
1855	.	68 133	80	.	171 582	—	—	103 448	20	.	23 105	28	.	.	.	.	.	.
1865	.	135 097	—	.	126 468	72	+	8 628	28	.	41 930	10	.	.	.	.	.	.
1870	.	159 473	—	.	126 480	97	+	32 992	03	.	46 306	24	.	.	.	.	.	.
1875	.	324 972	—	.	239 460	25	+	85 511	75	.	54 872	01	.	.	.	.	.	.
1880	.	456 578	—	.	432 441	54	+	24 136	46	.	71 953	98	.	.	.	.	.	.
1885	.	947 610	—	.	747 108	96	+	200 501	04	.	118 435	84	.	.	.	.	.	.
1890	.	1 332 561	—	.	1 127 208	97	+	205 352	03	.	204 076	71	.	.	.	.	.	.
1895	.	1 682 692	—	.	1 357 469	91	+	325 222	09	.	252 642	44	.	.	.	.	.	.
1900	.	2 475 521	—	.	2 292 479	47	+	183 041	53	.	494 860	99	.	.	.	.	.	.
1905	26 923	3 835 693	—	21 318	3 485 647	53	+	350 045	47	.	728 190	33	.	.	.	.	.	.
1910	35 249	5 403 975	19	29 888	5 348 730	16	+	55 245	03	1 044 759	70	.	.	.	.	.	.	.
1915	31 211	7 327 936	43	26 666	5 653 974	49	+	1 673 961	94	1 362 314	46	.	.	.	.	.	.	.
1920	31 952	19 791 615	88	23 951	14 997 892	42	+	4 793 723	46	3 180 062	30	.	.	.	.	.	.	.
1924	37 543	35 690 573	44	27 519	30 507 950	37	+	5 182 623	07	7 036 537	87	.	.	.	.	.	.	.
1925	36 273	35 717 386	75	30 158	34 239 594	19	+	1 477 792	56	7 757 858	97	.	.	.	.	.	.	.
1926	40 258	44 625 778	02	30 970	37 445 661	37	+	7 180 116	65	8 627 343	47	.	.	.	.	.	.	.
1927	48 133	73 437 257	53	32 587	45 268 237	46	+	28 169 020	07	10 949 139	35	.	.	.	.	.	.	.
1928	55 160	112 299 997	87	38 339	69 716 127	32	+	42 583 870	55	14 322 518	47	.	.	.	.	.	.	.
1929	53 357	82 359 071	65	45 464	81 631 162	39	+	7 727 909	26	17 983 798	54	.	.	.	.	.	.	.
<b>S u o f f e m a t i i. Löpande räkning.</b>																		
1920	162	1 008 355	30	201	865 639	07	+	142 716	23	5 897	28	148 613	51	39	12	27	5 504	20
1924	214	999 125	57	293	940 108	42	+	59 017	15	14 965	56	318 616	10	10	13	48	6 637	84
1925	220	1 459 048	63	281	1 680 210	29	—	221 161	66	11 396	95	108 851	39	6	9	45	2 418	92
1926	271	1 833 885	21	273	1 218 520	83	+	615 364	38	19 119	77	743 335	54	8	12	41	18 130	14
1927	300	2 805 140	24	357	2 531 112	01	+	274 028	23	31 513	68	1 048 877	45	18	8	51	20 566	22
1928	743	9 332 355	11	589	8 670 322	36	+	662 032	75	87 403	86	1 798 314	06	53	24	80	22 478	93
1929	829	6 336 370	18	666	5 613 747	05	+	722 623	13	87 230	96	2 608 168	15	23	18	85	30 684	33

**Suomalainen säästöpankki 2).**

**G ä ä s t ö t i l i. Sparkasseräkning.**

1901..		131 890	41		15 297	87	+	116 592	54	1 315	25	117 907	79	790	15	775	152	14
1905..	5 915	845 454	80	4 109	584 867	33	+	260 587	47	69 742	92	1 541 196	06	1 039	348	4 236	363	83
1910..	12 036	1 826 047	09	9 005	1 546 244	07	+	279 803	02	196 042	42	4 235 617	91	1 432	621	9 594	441	49
1915..	9 508	2 091 981	43	7 266	1 468 156	25	+	623 825	18	299 317	72	6 576 924	12	1 022	546	13 473	488	16
1920..	10 509	6 506 388	74	8 105	5 100 639	84	+	1 405 748	90	972 044	51	18 679 410	26	923	557	17 232	1 084	—
1924..	12 515	11 573 305	39	9 453	10 590 358	35	+	982 947	04	2 280 790	36	34 084 212	95	849	834	18 088	1 884	35
1925..	12 582	12 191 039	05	9 774	12 140 395	38	+	50 643	67	2 472 829	92	36 607 686	54	900	818	18 170	2 014	73
1926..	18 918	22 913 751	98	10 678	14 595 379	24	+	8 318 372	74	3 124 431	79	48 050 491	07	2 432	828	19 774	2 429	98
1927..	27 394	38 567 189	96	15 589	23 379 040	42	+	15 188 149	54	4 206 752	17	67 445 392	78	3 161	674	22 261	3 029	76
1928..	33 891	57 922 784	80	20 203	37 960 004	80	+	19 962 780	—	5 849 484	46	93 257 657	24	3 243	748	24 756	3 767	07
1929..	34 169	48 291 936	88	25 706	44 143 558	47	+	4 148 378	41	7 615 951	02	105 021 986	67	2 752	884	26 624	3 944	64

**S u o t t e w a t i l i. Löpande räkning.**

1924..	12	377 171	71	15	410 046	48	—	32 874	77	3 051	63	34 611	78					
1925..	241	1 312 037	14	74	1 191 460	95	+	120 576	19	7 439	51	162 627	48		5	7	23 232	50
1926..	603	6 179 537	78	617	4 012 860	42	+	2 166 677	36	51 767	49	2 381 072	33	76	16	67	35 538	39
1927..	1 221	19 205 065	06	1 587	14 983 150	01	+	4 221 915	05	240 839	19	6 843 826	57	68	23	112	61 105	59
1928..	1 887	22 827 202	20	2 156	21 520 204	70	+	1 306 997	50	390 359	25	8 541 183	32	60	31	141	60 575	77
1929..	2 018	35 742 370	57	2 504	37 787 838	04	—	2 045 467	47	551 629	30	7 047 345	15	43	18	166	42 453	89

**Työväen säästöpankki 3).**

**G ä ä s t ö t i l i. Sparkasseräkning.**

1910..	2 645	454 476	20	1 497	221 672	10	+	232 804	10	15 957	37	463 801	05	551	63	1 233	376	16
1915..	3 461	835 866	99	2 436	528 915	68	+	306 951	31	60 737	08	1 433 922	96	493	183	3 467	413	59
1920..	5 209	7 200 259	75	2 896	2 591 879	96	+	4 608 379	79	322 311	13	8 667 060	17	880	59	6 058	1 430	68
1924..	18 172	28 734 130	83	11 448	16 131 193	28	+	12 602 937	55	2 838 041	57	42 963 675	74	3 091	434	11 412	3 764	78
1925..	26 178	35 787 210	92	17 494	25 378 105	24	+	10 409 105	68	3 928 609	08	57 301 390	50	4 775	730	15 457	3 707	15
1926..	42 114	52 246 754	97	23 229	33 690 871	79	+	18 555 883	18	5 026 425	11	80 883 698	79	7 187	909	21 735	3 721	36
1927..	55 682	72 183 204	05	33 843	49 863 762	84	+	22 319 441	21	6 802 737	30	110 005 877	30	7 790	1 237	28 288	3 888	78
1928..	76 690	104 961 897	71	46 925	77 289 315	42	+	27 672 582	29	8 908 029	05	146 586 488	64	9 700	1 782	36 206	4 048	68
1929..	73 735	90 230 076	81	64 729	90 484 435	—	—	254 358	19	11 396 151	50	157 728 281	95	7 665	2 402	41 469	3 803	52

**S u o t t e w a t i l i. Löpande räkning.**

1920..	334	6 364 106	34	428	4 992 877	53	+	1 371 228	81	23 974	68	1 506 060	27	72	7	78	19 308	47
1924..	3 015	28 802 948	01	2 548	28 907 279	62	—	104 331	61	292 673	06	3 521 172	92	137	112	317	11 107	80
1925..	3 795	36 794 096	25	2 915	34 696 915	24	+	2 097 181	01	330 894	14	5 949 248	07	121	110	328	18 137	95
1926..	3 816	45 460 964	07	2 581	41 792 842	95	+	3 668 121	12	333 555	90	9 950 925	09	87	118	297	33 504	80
1927..	4 910	68 402 969	69	2 810	66 024 829	87	+	2 378 139	82	734 057	03	13 063 121	94	114	104	307	42 550	89
1928..	5 957	99 328 311	10	3 406	98 047 108	66	+	1 281 202	44	877 207	55	15 221 531	93	100	81	326	46 691	82
1929..	4 773	76 526 231	66	3 573	79 368 346	92	—	2 842 115	26	872 882	95	13 252 299	62	58	76	308	43 026	95

1) Suotsewan tilin tilejä.

1) Resp. konti å löpande räkning. 2) Finska sparbanken. 3) Arbetarnas sparbank.

Muist.: Sjöfingrin säästöpankki aloitti toimintansa huhtikuun 8 p:nä 1826, Suomalainen säästöpankki heinäkuun 25 p:nä 1901 ja Työväen säästöpankki tammikuun 16 p:nä 1909.

Anm.: Helsingfors sparbank begynte sin verksamhet den 8 april 1826, Suomalainen säästöpankki den 25 juli 1901 och Työväen säästöpankki den 16 januari 1909.

206. **Gästdöpanntien lainausliite vuosina 1910—29.**  
**Sparbankernas utlåning åren 1910—29.**

W u o f i . Å r .	L a i n o j a . L ä n .														Ränterätten lönsumma metalliska löpt, Gmt. Medelbelopp per skuldsedel, Fmk.
	Annettujen lainojen Utgivna lån.		Lunastettujen lainojen Återbetalda lån.		Lainojen muoden lopussa. Utestående lån vid årets utgång.		S i t t ä : D ä r a v :								
							Riinnitysrd wastaan. Mot inteckning.		Takausta wastaan. Mot borgen.		Srlainta panntia wastaan. Mot lös pant.				
	skuldsedat.	skuldsedat.	skuldsedat.	skuldsedat.	1000 mk.	0/0.	1000 mk.	0/0.	1000 mk.	0/0.					
<b>§elfingin fäästöpantti. Helsingfors sparbank.</b>															
1910....	177	3 267	76	1 721	841	21 359	13 810	64.7	2 264	10.6	5 285	24.7	25 398		
1915....	83	1 132	162	3 177	1 015	24 822	16 402	66.1	2 410	9.7	6 010	24.2	24 456		
1920....	275	15 841	319	7 846	681	30 622	9 274	30.3	1 326	4.3	20 022	65.4	44 967		
1921....	235	21 614	171	8 623	745	43 613	22 027	50.5	1 644	3.8	19 942	45.7	58 541		
1922....	235	18 263	105	4 258	875	57 618	35 674	61.9	2 407	4.2	19 537	33.9	65 849		
1923....	195	17 051	102	3 667	968	71 002	47 265	66.6	3 164	4.4	20 573	29.0	73 349		
1924....	224	17 923	114	5 467	1 078	83 458	59 956	71.8	3 587	4.3	19 915	23.9	77 419		
1925....	221	16 364	135	5 882	1 164	93 940	69 716	74.2	3 973	4.2	20 251	21.6	80 704		
1926....	329	28 379	206	9 873	1 287	112 446	88 150	78.4	4 541	4.0	19 755	17.6	87 371		
1927....	459	57 353	287	20 988	1 459	148 811	121 745	81.8	5 835	3.9	21 231	14.3	101 995		
1928....	543	84 041	315	32 114	1 687	200 738	164 512	82.0	6 846	3.4	29 380	14.6	118 991		
1929....	368	30 592	262	10 171	1 793	221 159	181 879	82.2	7 301	3.3	31 979	14.6	123 346		
<b>S u o m a l a i n e n f ä ä s t ö p a n t t i .</b>															
1910....	83	833	36	679	324	3 709	3 300	89.0	298	8.0	111	3.0	11 447		
1915....	70	858	58	711	552	5 786	5 316	91.9	328	5.7	142	2.4	10 482		
1920....	142	2 328	141	737	633	14 829	12 477	84.2	909	6.1	1 443	9.7	23 464		
1921....	154	5 415	84	1 627	703	18 617	15 621	83.9	969	5.2	2 027	10.9	26 482		
1922....	205	5 892	93	1 583	815	22 926	19 434	84.8	1 068	4.6	2 424	10.6	28 129		
1923....	179	6 259	97	1 517	897	27 668	23 649	85.5	1 255	4.5	2 764	10.0	30 845		
1924....	144	3 919	82	1 130	959	30 457	25 483	83.7	1 500	4.9	3 474	11.4	31 760		
1925....	146	4 954	93	1 752	1 012	33 659	28 650	85.1	1 626	4.8	3 383	10.1	33 260		
1926....	385	15 302	90	2 122	1 307	46 839	36 493	77.9	2 771	5.9	7 575	16.2	35 837		
1927....	648	28 656	163	8 233	1 792	67 262	46 736	69.5	4 811	7.1	15 715	23.4	37 535		
1928....	561	25 433	179	12 330	2 174	80 365	52 326	65.1	6 791	8.5	21 248	26.4	36 966		
1929....	93	5 352	166	7 559	2 101	78 158	52 601	67.3	6 401	8.2	19 156	24.5	37 201		
<b>T y ö w ä e n f ä ä s t ö p a n t t i .</b>															
1910....	8	136	5	31	23	253	227	89.8	20	7.9	6	2.3	10 981		
1915....	4	339	8	319	41	693	672	97.0	11	1.6	10	1.4	16 893		
1920....	75	2 759	60	1 371	124	3 643	3 479	95.5	81	2.2	83	2.3	29 375		
1921....	100	7 692	31	342	193	10 993	10 680	97.2	110	1.0	203	1.8	56 958		
1922....	98	10 312	34	1 977	257	19 328	18 898	97.8	84	0.4	346	1.8	75 206		
1923....	90	15 588	48	3 707	299	31 209	29 492	94.5	1 097	3.5	620	2.0	104 380		
1924....	209	17 139	72	2 218	436	46 130	44 906	97.3	175	0.4	1 049	2.3	105 804		
1925....	334	15 424	123	2 495	647	59 059	56 582	95.8	550	0.9	1 927	3.3	91 281		
1926....	454	43 235	234	22 168	867	80 126	74 524	93.0	317	0.4	5 285	6.6	92 418		
1927....	700	60 828	270	22 735	1 297	118 219	106 803	90.3	11 090	9.4	326	0.3	91 148		
1928....	619	60 452	326	40 227	1 590	138 444	123 280	89.0	514	0.4	14 650	10.6	87 072		
1929....	324	28 880	240	22 305	1 674	145 019	131 500	90.7	393	0.3	13 126	9.0	86 630		



## Sattoa. Fortsättning.

Vuosi År.	Raasafatereittiluejä. Kassakreditiv.					Konttofuranttilopimuffia. Kontokurantkontrakt.					Beffeileitä. Växlar.					
	Myönnet- tyjä. Beviljade.	Lopetta. Upphört.	Käytt. muuten Annia vid årets slut.	Säätö. Insättningar.	Säätö. Utläningar.	Myönnet- tyjä. Beviljade.	Säätö. Utläningar.	Säätö. Insättningar.	Säätö. Insättningar.	Säätö. Utläningar.	Edustajien lupusja. Sparbankens skuld (+) eller fordran (-) vid årets slut.	Diskontat- tija. Diskonte- rade.	Eunastet- tija. Inlösta.	Säätö. Obetaldia vid årets slut.		
														1000 mk.	1000 mk.	
<b>Selvingin fäestöpankki. Helsingfors sparbank.</b>																
1920	50	24	26	3 699	2 877	822	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1921	3	136	15	14	362	931	253	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1922	3	40	4	13	133	201	185	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1923	2	16	6	9	62	136	111	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1924	3	3	2	10	118	81	148	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1925	2	5	5	7	35	70	113	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1926	18	17	8	8	288	271	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1927	16	16	8	8	216	283	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1928	14	16	6	6	340	313	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1929	12	12	6	6	601	598	93	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Sjövänen fäestöpankki.</b>																
1919	3	900	—	3	850	—	850	—	—	—	—	3	11	1	2	9
1920	24	5 027	10	17	6 065	2 474	4 441	—	—	—	—	26	790	22	642	6 157
1921	2	150	18	1	2 777	5 218	2 000	—	—	—	—	26	494	19	319	332
1922	2	820	1	2	1 620	3 421	199	2	97	—	2	1 230	6 294	+	5 064	309
1923	4	1 845	3	3	2 329	1 685	843	4	2 297	2	9 781	12 802	+	8 085	277	17 643
1924	4	1 255	5	2	1 599	932	70	6	1 155	2	6 10 196	14 654	+	12 543	660	30 634
1925	7	642	3	6	2 072	1 627	515	10	293	9	7 8 653	12 505	+	16 395	645	35 869
1926	19	396	14	11	4 716	4 948	283	4	717	5	6 10 886	2 704	+	8 213	499	24 194
1927	13	437	13	11	410	503	190	3	918	3	6 6 519	8 467	+	10 161	53	803
1928	21	655	10	22	1 175	801	564	3	150	3	6 12 838	7 329	+	4 652	52	1 420
1929	22	604	24	20	1 040	1 271	333	3	120	3	6 8 265	7 537	+	3 924	41	1 410

## 207. Säästöpankkien nettovoitto ja rahastot vuosien 1910—29 lopussa. Sparbankernas nettovinst och fonder vid utgången av åren 1910—29.

Vuosi År.	Selvingin fäestöpankki. Helsingfors sparbank.				Suomalainen fäestöpankki.			Sjövänen fäestöpankki.				
	Puhdas voitto. Nettovinst.	Rahastot. Fonder.		)0/0.	Puhdas voitto. Netto- vinst.	Omia rahastot. Egna fonder.	)0/0.	Puhdas voitto. Netto- vinst.	Rahastot. Fonder.		)0/0.	
		Omia rahastot. Egna fonder.	Eläke- n. m. f. Pensions- o. dyl. fonder.						Omia rahastot. Egna fonder.	Eläke- n. m. f. Pensions- o. dyl. fonder.		
		Smf.	Fmk.		Smf.	Fmk.		Smf.	Fmk.			
1910	187 275	2 421	131	—	11.1	20 193	105 307	2.5	6 484	11 388	—	2.5
1915	213 011	3 332	183	—	11.0	17 278	237 366	3.6	786	82 993	—	5.8
1920	14 400	3 386	597	—	5.8	3 110	438 965	2.3	82 225	263 294	20 000	3.3
1921	151 652	3 538	249	—	5.1	62 639	501 604	2.3	136 714	400 007	30 000	3.3
1922	476 019	4 014	268	—	4.9	101 664	603 268	2.3	233 681	633 688	45 000	3.8
1923	559 605	4 573	873	—	4.9	181 626	784 895	2.5	324 352	958 040	60 000	14.6
1924	467 926	5 041	799	—	4.7	315 481	1 100 375	3.2	664 568	4 622 609	60 000	10.9
1925	713 031	5 754	830	115 802	5.1	460 652	1 561 027	4.3	910 368	5 502 976	75 000	9.7
1926	1 419 759	7 174	589	329 802	5.7 <sup>3)</sup>	2 557 671	4 093 698	8.5	1 036 918	6 482 315	100 000	8.1
1927	1 710 031	8 884	620	330 302	5.4	731 962	4 800 660	7.1	1 525 282	7 937 844	100 000	7.3
1928	2 341 459	11 226	079	329 802	5.1	683 970	5 484 629	5.9	1 023 683	8 961 527	100 000	6.2
1929	1 726 958	12 953	036	330 802	5.4	—	5 484 629	5.2	677 608	9 639 135	100 000	6.2

<sup>1)</sup> Säästöpankkien saamisista. <sup>2)</sup> Kiinteistöjen kirjattu arvo korotettiin Smf:lla 3 112 842: —, josta määräästä Smf 3 042 988: — siirrettiin eri rahastoon. <sup>3)</sup> Tästä Smf 2 270 000: — kiinteistöjen myynnistä saatua voittoa.

<sup>1)</sup> Av insättarnas tillgodohavanden. <sup>2)</sup> Fastigheternas bokförda värde höjdes med Fmk 3 112 842: —, av vilket belopp Fmk 3 042 988: — överfördes till en ny fond. <sup>3)</sup> Härav Fmk 2 270 000: — vinst å försäljning av fastighet.

208. Säästöpanot ja säästötaot postisäästöpankeissa <sup>1)</sup> vuosina 1900—29. Insättningar och uttagningar i postsparbankerna <sup>1)</sup> åren 1900—29.

Postisäästöpankkeja. Postsparbanker.		Säästöpano- panoja. Insättningar.		Säästötaottoja. Uttagningar.			Enemmän säästöpanoja (+) tai säästötaottoja (-). Överskott av insättningar (+) eller uttagningar (-).	
		SuFu. Antal.	Määrä. Belopp.	SuFu. Antal.	Määrä. Belopp.	pää. p.i.	SuFu. Fmk.	pää. p.i.
			Gmf. Fmk.					
<b>1929.</b>								
Helsinki, pääkonttori.	Helsingfors, huvudkontoret	7 379	7 373 989	11 138	9 382 667	78	-2 008 678	78
Helsinki, haaraosasto I.	Helsingfors, filiaal I	1 892	1 300 148	1 490	1 080 819	63	+ 219 328	37
"	II.	582	445 903	467	386 305	10	+ 59 597	90
"	III.	1 446	1 096 043	1 381	900 367	45	+ 195 675	55
"	IV.	682	273 839	411	238 247	26	+ 35 591	74
"	V.	182	86 871	114	39 631	76	+ 47 239	24
Baſila.	Fredriksberg	229	130 263	198	114 187	98	+ 16 075	02
Räpplä.	Kottby	207	88 269	97	55 577	54	+ 32 691	46
Suomenlinna.	Sveaborg	162	86 981	133	58 097	27	+ 28 883	73
Yhteensä. Summa		12 761	10 882 306	15 429	12 255 901	77	-1 373 595	77
1928		14 366	10 757 624	14 179	12 277 544	29	-1 519 920	29
1927		13 631	9 081 106	13 604	11 503 089	82	-2 421 983	82
1926		13 778	8 978 242	12 275	8 866 587	08	+ 111 654	92
1925		12 022	7 418 812	12 714	9 214 081	54	-1 795 269	54
1920		10 368	4 864 800	5 487	1 846 637	50	+3 018 162	50
1915		7 887	925 625	4 212	425 922	39	+ 499 702	61
1910		6 589	265 196	3 563	338 805	42	- 73 609	42
1905		6 520	180 404	3 333	231 530	01	- 51 126	01
1900		5 630	144 277	1 856	147 150	78	- 2 873	78

<sup>1)</sup> Ratjo alaw. 1 taul. 195. <sup>1)</sup> Se noten 1 till tab. 195.

209. Raastuwanoikeudessa wireillepantuja warariffosia vuonna 1929, kuukausittain; latjaus vuosin 1922—29.

Vid rådstuvurätten anhängiggjorda konkursmål år 1929, månadsvis; översikt för åren 1922—29.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Warariffosatemuksen tekijä. Konkursansökan gjord av						Yhteensä warariffoja. Summa konkurser.			Warariffowel- lisen toimiala. Konkursgäldenärens näringsgren.			Vuosi. År.	Raiffi wararifat. Alla konkurser.					
	Warariffowel- lisen. Konkurs- gäldenären.		Welloja. Fördrings- ägaren.		Rahoitus- pöytäkirja. Delägare i sterhus.	Suomi. Annan.	Suomi. Annan.	Suomi. Annan.	Suomi. Annan.	Suomi. Annan.	Suomi. Annan.	Suomi. Annan.		Suomi. Annan.	Suomi. Annan.	Suomi. Annan.	Suomi. Annan.		
	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.														Yhteensä.	Yhteensä.
<b>1929.</b>																			
Tammik. Januari	9	2	—	11	—	3	23	2	—	15	—	17	1	7	1922	195	34	9	238
Helmi. Februari	3	3	—	—	1	3	11	3	1	25	—	6	1	8	1923	156	38	5	199
Maalisk. Mars	3	1	—	13	2	2	18	3	—	21	—	14	—	7	1924	267	54	9	330
Suuhit. April	11	3	—	10	1	4	25	4	—	29	—	16	2	11	1925	237	42	1	280
Toukok. Maj	8	7	—	43	5	1	52	12	—	64	—	36	—	28	1926	232	53	4	289
Kesäk. Juni	6	3	3	35	3	3	44	6	3	53	—	28	—	25	1927	291	41	—	332
Heinäk. Juli	7	8	—	12	—	2	1	20	8	2	30	—	20	1	1928	337	52	3	392
Elof. Augusti	8	4	—	5	2	—	3	16	6	—	22	—	11	—	1929	430	75	8	513
Syysk. September	4	2	—	45	1	—	6	55	3	—	58	—	27	—	—	—	—	—	—
Lofal. Oktober	12	7	—	18	4	1	3	33	11	1	45	—	26	—	—	—	—	—	—
Marrask. Nov	16	7	—	49	2	1	3	68	9	1	78	—	43	1	—	—	—	—	—
Jouluk. December	28	5	—	35	3	—	2	65	8	—	73	—	40	—	—	—	—	—	—
Yhteensä. Summa		115	52	3	281	23	5	34	430	75	8 513	—	284	6 223					

210. Protestatut wexfelit vuonna 1929, kuukaufittain; loppaus wuosiin 1905—29.  
 Protesterade wäxlar år 1929, månadsvis; översikt för åren 1905—29.

Kuukaufi. Månad.	Befseleittä. Växlar.		Trattoja. Trattor.		Yhteenjä. Summa.		Wuosi. År.	Befseleittä ja trattoja. Växlar och trattor.	
	Eufu. Antal.	Määrä, Smf. Belopp, Fmk.	Eufu. Antal.	Määrä, Smf. Belopp, Fmk.	Eufu. Antal.	Määrä, Smf. Belopp, Fmk.		Eufu. Antal.	Määrä, Smf. Belopp, Fmk.
<b>1929.</b>							1905..	868	723 714
Tammikuu. Januari ..	142	2 410 529	58	362 922	200	2 773 451	1910..	1 576	1 945 425
Helmiuu. Februari..	174	1 092 728	72	404 330	246	1 497 058	1915..	842	1 056 272
Maaliskuu. Mars ....	197	1 960 907	84	319 659	281	2 280 566	1920..	558	46 983 164
Huhtikuu. April ....	232	1 333 984	83	379 720	315	1 713 704	1921..	1 037	8 395 967
Toukokuu. Maj ....	351	2 145 829	88	527 443	439	2 673 272	1922..	1 129	13 504 570
Kesäkuu. Juni ....	314	2 578 794	83	326 304	397	2 905 098	1923..	1 015	14 107 843
Heinäkuu. Juli .....	321	2 602 441	79	445 296	400	3 047 737	1924..	2 243	19 070 225
Elokuu. Augusti ..	249	2 511 699	85	240 998	334	2 752 697	1925..	1 924	14 063 610
Syyskuu. September	247	2 967 424	63	169 482	310	3 136 906	1926..	2 017	13 020 724
Loakuu. Oktober ..	325	2 826 062	138	490 203	463	3 316 265	1927..	2 149	11 560 932
Marraskuu. November	416	4 186 597	143	388 884	559	4 575 481	1928..	2 132	13 119 565
Joulukuu. December	523	3 925 865	158	345 372	681	4 271 237	1929..	4 625	34 943 472
<b>Yhteenjä. Summa</b>	<b>3 491</b>	<b>30 542 859</b>	<b>1 134</b>	<b>4 400 613</b>	<b>4 625</b>	<b>34 943 472</b>			

Muist.: Sitä paitsi protestattin w. 1923 10 shecktiä (arwo 87 406 markkaa), w. 1925 1 sheckti (arwo 35 000 markkaa) ja 4 kuittia (arwo 16 308 markkaa) sekä w. 1926 3 konnosfementtia (arwo 378 519 markkaa) ja 2 lasua (arwo 5 775 markkaa).

Anm.: Dessutom protesterades år 1923 10 checker (värde 87 406 mark), år 1925 1 check (värde 35 000 mark) och 4 kvitton (värde 16 308 mark) samt år 1926 3 konnossement (värde 378 519 mark) och 2 räkningar (värde 5 775 mark).

211. Protestatut wexfelit, määrän mukaan ryhmitettyinä, vuonna 1929.  
 Protesterade wäxlar, efter beloppens storlek, år 1929.

Kuukaufi. Månad.	Määrän suuruuden mukaan. Efter beloppets storlek.								
	Alle 500 mk. Under 500	500—1 000 mk.	1 000—2 000 mk.	2 000—5 000 mk.	5 000—10 000 mk.	10 000—20 000 mk.	20 000—50 000 mk.	50 000—100 000 mk.	100 000 mk. ja suurempia. 100 000 mk. och däröver.
Tammikuu. Januari ..	12	22	44	55	32	20	7	5	3.
Helmiuu. Februari..	16	32	52	69	42	17	14	3	1
Maaliskuu. Mars ....	18	40	53	79	56	16	16.	1	2
Huhtikuu. April ....	22	48	64	92	52	23	8	5	1
Toukokuu. Maj .....	22	39	93	150	73	30	28	3	1
Kesäkuu. Juni ....	18	42	72	123	65	45	26	4	2
Heinäkuu. Juli .....	20	39	89	120	59	38	25	8	2
Elokuu. Augusti ..	17	30	81	97	47	31	19	9	3
Syyskuu. September	13	36	66	86	30	33	34	9	3
Loakuu. Oktober ..	38	46	92	136	71	43	26	8	3
Marraskuu. November	34	54	94	161	99	62	40	11	4
Joulukuu. December	57	62	119	220	115	70	31	4	3
<b>Yhteenjä. Summa</b>	<b>287</b>	<b>490</b>	<b>919</b>	<b>1 388</b>	<b>741</b>	<b>428</b>	<b>274</b>	<b>70</b>	<b>28</b>

212. Panttilainaus-  
Pantiläne-

Laitos. Anstalt.	Panttilainaus- Begyynnelseår.	Lainausilla vuoden alusfa. Länebeständet vid årets början.		Annettujaino. Utgivna lån.			Poistettuja	
		Lainoja. Antal lån.	Smf. Fmk.	Lufu. Antal.	Smf. Fmk.	Resti- määrä, marckaa. Medel- belopp, mark.	Maksettuja. Inbetalda.	
							Lufu. Antal.	Smf. Fmk.
<b>Helsingin panttiosakeyhtiö. Helsingfors pant-aktiebolag.</b>								
1 Pääkonttori. Huvudkontoret ...	1882	20 842	4 431 206	89 377	16 068 559	180	47 866	7 120 832
2 A-konttori. A-kontoret .....	1885	17 210	4 293 620	75 229	12 888 191	171	45 128	6 232 296
3 B-konttori. B-kontoret .....	1892	25 326	2 737 191	133 634	12 052 839	90	84 885	6 506 094
4 C-konttori. C-kontoret .....	1898	13 570	2 300 153	55 444	8 557 444	154	30 801	4 022 389
5 Raikki konttorit. Samtliga kontor	—	76 948	13 762 170	353 684	49 567 033	140	208 680	23 881 611
<b>Oskaryhtiö Helsingin panttilainakonttori.</b>								
6 Pääkonttori. Huvudkontoret ...	1899	19 401	5 220 957	80 533	17 717 652	220	39 207	7 373 195
7 Haarakonttori. Filialen .....	1) 1898	17 242	2 278 465	78 761	9 655 465	123	45 301	4 959 595
8 Mof. konttorit. Båda kontoren	—	36 643	7 499 422	159 294	27 373 117	172	84 508	12 332 790
9 Molemmat laitokset. Båda anstalterna	—	113 591	21 261 592	512 978	76 940 150	150	293 188	36 214 401

1) Yhtiön ensimmäisenä toimintavuonna oli nykyinen haarakonttori sen ainoa konttori.

litte vuonna 1929.  
rörelsen år 1929.

Lainoja. Avgångna lån.													
Lubistettuja. Omsatta.		Panttilainaus- Genom pantens försäljning.		Barastetuffi hävättyjä panttia vastaan annettuina. Såsom utgivna mot pant, som befunnits stulen.		Yhteensä. Summa.		% koko lainamäärästä: 1 % av hela länebeloppet:			Lainausilla vuoden lopussa. Länebeständet vid årets slut.		
Lufu. Antal.	Smf. Fmk.	Lufu. Antal.	Smf. Fmk.	Lufu. Antal.	Smf. Fmk.	Lufu. Antal.	Smf. Fmk.	Lufu. Antal.	Smf. Fmk.	Stulen panttia hävättyjä panttia vastaan annettuina. Såsom utgivna mot pant, som befunnits stulen.	Stulen panttia hävättyjä panttia vastaan annettuina. Såsom utgivna mot pant, som befunnits stulen.	Lainoja. Antal lån.	Smf. Fmk.
33 767	7 968 979	3 203	381 543	15	1 260	84 851	15 472 614	97.53	2.46	0.01		25 368	5 027 151
25 824	6 853 045	2 893	335 110	33	3 405	73 878	13 423 856	97.48	2.50	0.02		18 561	3 757 955
35 866	4 693 296	6 377	392 994	35	3 185	127 163	11 595 569	96.58	3.39	0.03		31 797	3 194 461
19 033	3 895 159	2 859	289 125	15	1 605	52 708	8 208 278	96.46	3.52	0.02		16 306	2 649 319
114 490	23 410 479	15 332	1 398 772	98	9 455	338 600	48 700 317	97.11	2.87	0.02		92 032	14 628 886
33 056	9 089 489	2 973	586 092	27	3 120	75 263	17 051 896	96.54	3.44	0.02		24 671	5 886 713
25 976	3 753 760	3 662	344 655	26	2 375	74 965	9 060 385	96.17	3.80	0.03		21 038	2 873 545
59 032	12 843 249	6 635	930 747	53	5 495	150 228	26 112 281	96.42	3.56	0.02		45 709	8 760 258
173 522	36 253 728	21 967	2 329 519	151	14 950	488 828	74 812 598	96.37	3.11	0.02		137 741	23 389 144

1) Under bolagets första verksamhetsår var det nuvarande filialkontoret dess enda kontor.

213. Yleistatjan panttilainausliikkeen vuosina  
1900—29.

Översikt av pantlänarörelsen åren 1900—29.

Vuosi. År.	Annettujaino. Utgivna lån.			Poistettuja lainoja. Avgångna lån.		Lainausilla vuoden lopussa. Länebeständet vid årets slut.	
	Lufu. Antal.	1000 Smf. 1000 Fmk.	Resti- määrä, marckaa. Medel- belopp, mark.	Lufu. Antal.	1000 Smf. 1000 Fmk.	Lainoja. Antal lån.	1000 Smf. 1000 Fmk.
1900..	281 527	3 469	12	272 350	3 233	66 387	1 008
1905..	347 874	4 344	12	354 877	4 345	76 520	1 156
1910..	386 263	6 698	17	383 874	6 436	90 390	1 914
1915..	327 192	6 333	19	332 577	6 681	74 714	1 741
1920..	307 836	27 052	88	299 590	25 196	61 677	6 309
1921..	341 861	27 421	80	330 508	26 738	73 030	6 992
1922..	353 362	33 016	93	350 408	31 932	75 984	8 076
1923..	360 351	38 074	106	352 966	36 048	83 369	10 102
1924..	391 769	44 727	114	377 186	42 327	97 952	12 502
1925..	425 344	50 521	119	417 784	48 927	105 512	14 096
1926..	435 158	55 749	128	434 550	54 602	106 120	15 243
1927..	447 519	61 228	137	442 850	59 408	110 789	17 063
1928..	454 566	71 837	158	451 764	67 638	113 591	21 262
1929..	512 978	76 940	150	488 828	74 813	137 741	23 389

214. Panttilainauslaitosten  
Av pantlänestaterna

Vuosi. År.	Lainojen lufu, joista panttina oli:			
	Vardepapper.	Varuilla ja varant.	Ruoppatawarailla. Handelsvaror.	Saloja metallilla ja päämetalleilla Adia metallit ja uliverkningar därav. Riittävä ja riittävä luottotila Hänverkarer och minuhandlars varor.
1 1910..	5 542	160	5 424	122 285
2 1915..	4 339	10	2 202	136 971
3 1920..	5 188	45	2 597	97 325
4 1921..	5 589	89	2 702	108 855
5 1922..	5 338	161	2 891	122 041
6 1923..	5 604	219	2 923	136 116
7 1924..	6 330	46	2 639	151 570
8 1925..	7 569	27	1 519	172 090
9 1926..	6 991	71	1 683	199 412
10 1927..	5 218	119	1 523	205 914
11 1928..	5 764	317	2 350	213 184
12 1929..	6 376	123	2 797	243 025

antamat lainat, ryhmitettyinä panttien laadun mukaan, vuosina 1910—29.  
utgivna lån, grupperade efter panternas art, åren 1910—29.

Antal lån, utgivna mot pant av:	Lainausilla 1000:nsä marckissa, joista panttina oli: Länebelopp 1 000 mark, utgivna mot pant av:												Lainausilla yhteensä. Summa länebelopp, Fmk.
	Vardepapper.	Varuilla ja varant.	Ruoppatawarailla. Handelsvaror.	Saloja metallilla ja päämetalleilla Adia metallit ja uliverkningar därav. Riittävä ja riittävä luottotila Hänverkarer och minuhandlars varor.	Suomelta. Kläder.	Suomelta. Kläder.	Arbetsredskap och maskiner.	Suomelta ja tomeilla. Arbetsredskap och maskiner.	Suomelta. Möbler.	Gefälata. Diverse.	Gefälata. Diverse.	Gefälata. Diverse.	
214 393	8 097	4 389	25 973	386 263	1 925	189	496	2 012	1 463	173	105	335	6 698
143 886	8 743	4 561	26 480	327 192	1 763	8	229	2 319	1 240	316	186	272	6 333
163 074	4 042	1 534	34 031	307 836	4 443	257	1 816	8 885	9 358	605	359	1 329	27 052
182 157	4 290	1 364	36 815	341 861	2 851	241	970	10 033	10 669	724	358	1 575	27 421
188 330	5 323	1 599	27 679	353 362	2 458	154	842	13 460	12 716	1 151	565	1 670	33 016
180 194	5 705	1 680	27 910	360 351	3 249	146	969	16 747	12 608	1 437	747	2 171	38 074
189 886	6 944	1 739	32 615	391 769	4 588	41	1 646	19 989	13 360	1 884	869	2 350	44 727
198 597	7 319	1 773	36 450	425 344	5 991	137	1 496	22 956	14 062	2 188	778	2 913	50 521
184 420	9 230	1 935	31 416	435 158	6 581	265	1 920	26 339	14 336	2 545	931	2 832	55 749
186 031	9 319	1 937	37 458	447 519	7 232	824	2 099	27 953	15 757	3 080	1 043	3 240	61 228
190 393	10 508	2 326	29 724	454 566	8 994	3 286	3 898	30 861	16 537	3 474	1 521	3 266	71 837
217 366	13 066	3 056	27 169	512 978	9 133	1 503	3 644	35 263	18 019	4 247	1 815	3 296	76 940

215. Panttilainauslaitosten antamat lainat, ryhmitettyinä fuuruuden mukaan, vuosina 1910—29.

Av panttlåneanstalterna utgivna lån, grupperade efter storlek, åren 1910—29.

Vuosi ja laitos. År och anstalt.	Vainoja. Antal lån.						Yhteensä lainoja. Summa lån.
	5 mt ja pienem- piä. 5 mk och därunder.	6—10 mk.	11—25 mk.	26—100 mk.	101—500 mk.	500 m:taa juu- rempia. Över 500 mk.	
<b>1929.</b>							
<b>Helsingin panttiosakeyhtiö.</b> <i>Helsingfors pant-aktiebolag.</i>							
Pääkonttori. Huvudkontoret .....	—	68	5 430	48 586	31 379	3 914	89 377
A-konttori. A-kontoret .....	7	1 635	11 105	37 246	22 740	2 496	75 229
B-konttori. B-kontoret .....	48	2 780	43 852	66 811	18 896	1 247	133 634
C-konttori. C-kontoret .....	37	239	5 154	28 374	19 401	2 239	55 444
Riitti konttorit. Samtliga kontor	92	4 722	65 541	181 017	92 416	9 896	353 684
<b>Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.</b>							
Pääkonttori. Huvudkontoret .....	2	131	3 631	38 379	32 968	5 422	80 533
Haarakonttori. Filialen .....	—	200	5 086	49 349	22 355	1 771	78 761
<b>Mol. konttorit. Båda kontoren</b>							
Mol. laitokset. Båda anstalterna	94	5 053	74 258	268 745	147 739	17 089	512 978
1928 .....	158	5 872	63 397	241 474	128 222	15 443	454 566
1927 .....	186	9 724	69 724	234 261	120 526	13 098	447 519
1926 .....	333	9 518	73 890	226 332	112 699	12 386	435 158
1925 .....	494	11 207	64 231	240 074	98 654	10 684	425 344
1920 .....	5 897	21 657	81 550	161 788	32 741	4 203	307 836
1915 .....	128 886	87 664	79 771	25 765	4 065	1 041	327 192
1910 .....	184 303	106 633	68 238	21 516	4 421	1 152	386 263

216. Panttilainauslaitosten lainaustila kunkin kuukauden lopussa vuosina 1910—29.  
Panttlåneanstalternas lånebestånd vid utgången av varje månad åren 1910—29.

Vuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. Septem- ber.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Jouluku- u. December.	Vainoja. Antal lån.											
							Januari.	Februari.	Mars.	Aprill.	Maj.	Juni.	Juli.	Augusti.	September.	Oktober.	November.	December.
1910 ..	95 438	96 260	97 084	97 773	104 535	105 940	104 399	102 990	98 664	93 256	92 288	90 390						
1915 ..	79 916	78 061	76 434	78 911	82 881	85 830	86 018	85 118	79 997	76 343	77 652	74 714						
1920 ..	58 817	60 123	62 662	64 942	71 597	73 373	73 755	73 283	68 591	62 057	63 539	61 677						
1925 ..	109 097	110 946	112 283	112 318	117 626	120 949	125 578	122 357	115 845	109 444	109 560	105 512						
1926 ..	113 515	115 557	116 542	116 726	123 916	127 235	127 827	125 497	118 136	110 284	110 561	106 120						
1927 ..	116 349	118 240	118 489	116 219	122 938	127 855	131 945	130 073	121 493	114 335	114 462	110 789						
1928 ..	119 345	119 187	116 643	117 457	127 322	127 086	128 400	125 511	115 161	113 434	115 233	113 591						
1929 ..	125 419	127 195	125 960	131 625	146 042	146 502	151 611	147 703	140 544	139 152	140 017	137 741						
<b>Vainasumma tuhansissa markkoissa, Smt. Lånebelopp i tusental mark. Fmk.</b>																		
1910 ..	1 746.5	1 774.1	1 828.1	1 816.4	1 922.2	1 947.4	1 952.8	1 947.0	1 922.4	1 887.6	1 882.0	1 914.4						
1915 ..	2 061.5	2 005.1	1 959.6	1 967.5	1 977.4	1 988.0	1 946.7	1 892.7	1 834.0	1 780.3	1 766.9	1 740.6						
1920 ..	4 875.1	5 044.5	5 279.2	5 519.3	6 050.0	6 328.3	6 456.9	6 486.0	6 531.3	6 288.4	6 458.7	6 309.4						
1925 ..	13 404.9	13 555.7	13 670.3	13 794.7	14 240.3	14 633.6	15 030.0	15 020.4	14 678.9	14 277.7	14 317.3	14 096.6						
1926 ..	14 919.4	15 170.3	15 354.8	15 613.2	16 267.8	16 622.7	16 753.5	16 722.6	16 186.5	15 571.1	15 681.1	15 243.4						
1927 ..	16 420.1	16 624.8	16 665.0	16 579.3	17 438.5	17 794.2	18 308.0	18 414.3	17 687.8	17 215.0	17 273.5	17 062.6						
1928 ..	18 204.5	18 548.2	18 566.2	19 219.1	20 413.5	20 476.3	20 869.1	20 975.0	20 789.6	20 938.6	21 520.5	21 261.6						
1929 ..	22 407.9	22 508.7	22 202.1	23 001.1	24 291.2	24 181.4	24 621.9	24 356.6	23 727.2	23 715.3	23 667.7	23 389.1						

217. Rattaus arwopaperipörsin toimintaan wuofina 1912—29<sup>1)</sup>.  
Översikt av fondbörsens verksamhet åren 1912—29<sup>1)</sup>.

Wuofi. År.	Arwopaperipörsin jäseniä muoden lopussa. Fondbörsens medlemmar vid årets slut.					Drafeghtiliittä, joiden ofaheet muoden lop. oltwat arwopaperipörsin registrieröidyt. Aktiebolag, wilkas aktier vid årets slut woro å fondbörsen inregistrerade.										Arwopaperipörsissä Å fondbörsen				
	Banker.	Finor.	Eskimilind.	Yhtisiittä henkilöitä.	Yhteensä Summa.	Bankbolag.	Panttihöhtöittä.	Forsakringsbolag.	Sähtutusyhtiöittä.	Kommunikationsbolag.	Guhiltoisoyhtiöittä.	Industriella bolag.	Ecohtisuusyhtiöittä.	Owriiga bolag.	Sähtä yhtiöittä.	Summa.	myyjiä ofaheetta. säilda aktier.		myyjiä merkitsemisofeufiia. säilda teckningsrätter.	
																	tehtöjä kauppoita. awsilutade köp.	Lutu. Antal.	Wuuyntiarwo. Saluwärde. 1 000 mk.	Wuuyntiarwo. Saluwärde. 1 000 mk.
1912—15....	7	4	16	27	13	9	6	22	5	55	3 615	28 995	10 295.7	—						
1916—20....	12	27	9	48	14	10	5	53	7	89	193 524	4 782 545	2 757 616.9	—						
1921.....	11	17	5	33	13	10	3	52	7	85	22 955	1 189 038	208 946.9	—						
1922.....	11	13	3	27	18	9	3	47	7	84	12 681	875 376	118 332.2	—						
1923.....	10	11	3	24	17	8	3	44	7	79	11 081	814 565	131 202.4	—						
1924.....	8	9	3	20	15	7	3	37	6	68	10 251	809 036	112 284.4	—						
1925.....	9	10	3	22	15	7	3	35	6	66	11 123	673 326	129 187.7	—						
1926.....	11	11	3	25	16	6	1	32	6	61	16 044	1 092 461	302 343.0	1 678.6						
1927.....	12	12	3	27	16	6	1	36	6	65	34 141	1 930 064	727 401.9	8 066.2						
1928.....	12	13	3	28	15	6	1	35	5	62	23 207	1 281 686	477 789.4	5 398.0						
1929.....	12	13	2	27	13	6	1	33	5	58	11 407	601 744	154 718.1	130.2						

Wuofi. År.	Arwopaperipörsissä Å fondbörsen		Tuloja. Inkomster.				Menoja. Ugifter.	Puhdas woitto (+) tai puhdas tappio (-). Nettovinst (+) eller nettoför-lust (-).
	myyjiä obligatioita. säilda obligationer.	Wuuyntiarwo. Saluwärde. 1 000 mk.	Jäsen-maifuja. Medlems-avgifter.	Pörsi-maifuja. Börsavgifter.	Muuta tuloja. Öwriiga inkomster.	Yhteensä. Summa.		
1912—15....	89.0	27 800	3 378	3 150	34 328	102 613	— 68 285	
1916—20....	2.1	253 400	2 881 931	206 332	3 341 663	1 744 653	+ 1 597 010	
1921.....	8 939.2	20 250	254 373	104 109	378 732	592 921	— 214 189	
1922.....	17 549.7	13 250	211 009	148 567	372 826	401 656	— 28 830	
1923.....	7 006.0	6 000	196 433	158 074	360 507	294 875	+ 65 632	
1924.....	6 782.9	101 675	138 819	180 142	420 636	321 278	+ 99 358	
1925.....	16 311.2	49 000	155 354	175 814	380 168	301 770	+ 78 398	
1926.....	39 053.4	54 000	317 759	179 032	550 791	345 832	+ 204 959	
1927.....	48 972.7	37 750	741 975	229 333	1 009 058	596 858	+ 412 200	
1928.....	27 652.9	15 000	370 661	241 258	626 919	586 814	+ 40 105	
1929.....	13 466.9	5 000	177 311	242 642	424 953	401 695	+ 23 258	

<sup>1)</sup> Arwopaperipörsi aloitti toimintansa lokaf. 7 p:nä 1912; elof. 4 p:stä 1914 maafif. 8 p:ään 1915 ja feaf. 1 p:stä fupf. 1 p:ään wiimemainittuna wuonna oli pörsi fufjettuna.

<sup>1)</sup> Fondbörsen begynte sin verksamhet den 7 okt. 1912; från den 4 aug. 1914 till den 8 mars 1915 samt från den 1 juni till den 1 sept. sistnämnda år var börsen stängd.

218. Kaupungin töisjä olleille työntekijöille maksetut  
Utbetalade löner, gratifikationer m. m. åt

U m m a t t i r y h m ä. Y r k e s g r u p p.	K a f e n n u s k o n t o r i		
	Katu- ja viemäriofasto. Gatu- och kloakavdelningen.	Gatama- ja rautatieofasto. Hamn- och järnvägsavdelningen.	Talorafennusofasto. Husbyggnadsavdelningen.
M a r t t a			
1 9 2 9.			
Miespuoliset työntekijät. Manliga arbetare.			
1 Työnjohtajat, esimiehet. Arbetsledare, för- och kvartersmän	178 637 —	142 903 50	30 950 —
2 Tuntitijurit, konttoriapulaifet, varastonhoitajat. Timskrivare, kontorsbiträden, materialförvaltare .....	646 678 85	167 878 20	131 785 80
3 Apurit, ulko- ja sefatyöntekijät, irroitajat, päällystijät. Hantlangare, utarbetare, russenare, påslåare .....	13 535 616 55	4 763 617 05	2 553 590 40
4 Porarit, lataajat. Borrare, laddare .....	3 545 291 95	133 407 70	282 385 55
5 Kivityöntekijät, kivenhalkaajat, kadunlastijät. Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare .....	2 270 789 75	353 643 85	224 029 35
6 Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät. Murare, rappare, cementarbetare .....	576 885 20	—	1 613 031 25
7 Kirvesmiehet, tilittijät. Timmermän, diktare .....	1 080 460 20	1 659 849 80	1 999 504 75
8 Sepät, viilaajat, sorwarit, walajat, peltisevät, puttenlastijät. Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rörläggare ..	645 929 75	80 449 60	57 496 95
9 Koneenhoitajat, montöörit, raswaajat, wintturimiehet, signa- listit. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar, signalister	436 955 45	498 449 60	51 341 50
10 Lämmittäjät. Eldare .....	15 280 30	83 612 30	—
11 Wähdit. Vakter .....	1 291 220 50	255 170 —	106 208 95
12 Sufeltajat. Dykare .....	—	91 422 30	—
13 Rengit, ajomiehet. Drängar, körkarlar .....	—	—	—
14 Sefalaiset ammatit. Diverse yrken .....	51 399 60	—	69 237 —
15 Yhteensä. Summa	24 275 145 10	8 230 403 90	7 119 561 50
16 Oppi- ja asiapojat. Lärlingar, springgossar.....	18 069 80	7 437 —	11 985 50
17 Ulko- ja sefatyöntekijät (naisp.), siwoajat. Ut- arbeterskor, stüderskor .....	90 508 40	54 503 50	840 011 75
18 Yhteensä. Summa	24 383 723 30	8 292 344 40	7 971 558 75
19 Kuorma-ajurit <sup>1)</sup> . Formän <sup>1)</sup> .....	8 232 625 80	436 635 50	1 187 692 75
20 Kaikkiaan. Totalsumma	32 616 349 10	8 728 979 90	9 159 251 50
21 1928.....	18 579 278 85	7 055 789 70	6 839 656 65
22 1927.....	14 390 309 65	7 588 024 12	4 721 272 80
23 1926.....	13 102 183 10	8 321 576 56	6 265 114 05
24 1925.....	13 203 403 —	10 078 569 70	5 598 316 95
25 1924.....	8 160 276 70	5 401 657 20	5 420 493 —
26 1923.....	3 467 135 50	4 458 064 26	4 910 039 45
27 1922.....	4 887 584 85	4 646 706 20	3 442 838 10
28 1921.....	7 270 195 70	5 617 428 05	1 126 501 35
29 1920.....	8 276 223 14	3 165 279 59	2 532 689 94

<sup>1)</sup> Mies ja hewonen tai mies ja auto. <sup>2)</sup> Siitä geodeettinen ofasto Smk 70 471:50.

paikat, lahjapalkkiot y. m. j. vuosina 1920—29.  
stadens arbeten anställda arbetare åren 1920—29.

Byggnadskontoret.			Puhtaanaapilaitos. Renhållnings- verket.	Vesiljohtolaitos. Vattenlednings- verket.	Kaasulaitos. Gasverket.	Sähkölaitos. Elektricitets- verket.	Kaikkiaan. Totalsumma.
Varasto- ofasto. Förräds- avdelningen.	Geodeettinen ja päästö-ofasto. Geodetiska och parkavdelning- arna.	Yhteensä. Summa.					
M a r t t a							
1 9 2 9.							
—	—	352 490 50	—	—	32 967 —	—	385 457 50
101 338 20	—	1 047 681 05	12 900 —	27 059 50	31 807 50	121 563 30	1 241 011 35
443 695 85	1 603 204 60	22 899 724 45	4 624 666 —	2 054 485 15	2 527 132 35	1 026 702 05	33 132 710 —
—	—	3 961 085 20	—	77 624 75	—	—	4 038 709 95
—	—	2 848 462 95	—	18 926 —	—	—	2 867 388 95
—	—	2 189 916 45	—	123 942 —	174 693 75	68 926 60	2 557 478 80
101 080 20	—	4 840 894 95	187 255 65	279 857 15	201 375 60	251 721 10	5 761 104 45
756 276 40	—	1 540 152 70	344 817 80	880 244 10	1 836 261 70	702 670 25	5 304 146 55
33 688 —	—	1 020 434 55	1 157 909 55	406 331 20	1 791 576 25	3 512 038 85	7 888 290 40
1 000 —	18 762 70	118 655 30	—	—	695 501 80	392 093 85	1 206 250 95
36 475 20	55 650 50	1 744 725 15	51 028 —	64 300 —	89 686 50	125 192 —	2 074 931 65
—	—	91 422 30	—	—	—	—	91 422 30
—	—	—	661 754 90	—	—	—	661 754 90
76 864 —	—	197 500 60	46 440 —	23 385 —	150 480 90	60 233 45	478 039 95
1 550 417 85	1 677 617 80	42 853 146 15	7 086 771 90	3 956 154 80	7 531 483 35	6 261 141 45	67 688 697 70
59 929 20	—	97 421 50	—	12 897 50	99 688 60	512 489 20	722 496 80
61 928 20	834 245 90	1 881 197 75	703 738 —	160 045 35	84 183 50	242 562 80	3 071 727 40
1 672 275 25	2 511 863 70	44 831 765 40	7 790 509 90	4 129 097 70	7 715 355 45	7 016 193 45	71 482 921 90
5 903 60	555 390 15	10 418 247 80	1 614 104 10	303 120 10	83 945 65	197 828 10	12 617 245 75
1 678 178 85	3 067 253 85	55 250 013 20	9 404 614 —	4 432 217 80	7 799 301 10	7 214 021 55	84 100 167 65
1 325 248 35	1 993 423 80	35 793 397 35	9 324 220 15	4 051 390 64	6 977 422 60	6 304 422 45	62 450 853 19
1 177 680 80	1 884 345 50	29 761 632 87	8 472 471 35	4 159 555 66	5 560 909 —	4 912 216 15	52 866 785 03
1 143 339 80	1 366 336 90	30 198 550 41	9 326 404 —	5 593 314 75	5 438 637 55	4 376 728 80	54 933 635 51
1 111 096 65	1 274 630 50	31 266 016 80	7 842 421 55	1 919 587 04	4 661 445 65	3 988 678 68	49 678 149 72
1 041 483 05	991 922 55	21 015 832 50	7 881 445 12	1 620 876 90	3 499 259 90	3 271 907 67	37 289 322 09
805 713 75	832 595 60	14 473 548 56	6 242 811 11	1 364 128 04	2 641 136 50	3 179 740 64	27 901 364 85
791 961 45	608 894 45	14 377 985 05	5 976 587 40	1 804 917 81	2 531 123 60	3 539 506 31	28 230 120 17
819 151 95	557 101 80	15 390 378 85	5 737 635 40	1 043 908 79	2 462 986 25	3 113 904 68	27 748 813 97
—	541 078 35	14 515 271 02	4 209 925 80	838 042 46	1 854 444 90	2 521 144 45	23 938 828 63

<sup>1)</sup> Häst och karl eller bil och karl. <sup>2)</sup> Därav geodetiska avdelningen Fmk 70 471:50.

219. Kaupungin tässä koto vuoden olleet työntekijät ja  
I stadens arbeten hela året anställda arbetare och

U m m a t t i r y h m ä. Y r k e s g r u p p.	Rakennusonttori. Byggnadskontoret.		Puhtaanapitoalaitos. Renhållningsverket.	
	Enön- teijän luku. Antal arbe- tare.	Selbän yhteen- lasettu vuos- ansionja, Smt. Deras sam- manlagda års- förtjänst, Fmk.	Enön- teijän luku. Antal arbe- tare.	Selbän yhteen- lasettu vuos- ansionja, Smt. Deras sam- manlagda års- förtjänst, Fmk.
<b>Miespuoliset työntekijät. Manliga arbetare.</b>				
1 Työnjohtajat, esimiehet. Arbetsledare, för- och kvartersmän	3	83 958	—	—
2 Tuntikirjurit, konttoriapulaiset, varastonhoitajat. Tidskrivare, kontorsbiträden, materialförvaltare	29	694 427 85	—	—
3 Uurit, ulko- ja sekatyömiehet, irroitajat, päälelyöjät. Hant- langare, utarbetare, russnare, påslåare	522	10 120 114 75	138	3 006 322 95
4 Porarit, lataajat. Borrare, laddare	99	2 574 774 20	—	—
5 Kivityömiehet, tiwenhalkaajat, kadunlaskijat. Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	65	1 540 633 50	—	—
6 Muurarit, rapparit, sementityöntekijät. Murare, rappare, cementarbetare	34	813 199 50	—	—
7 Rivesmiehet, tiittijät. Timmermän, diktare	92	2 169 546 55	3	89 498 65
8 Sepät, willaajat, sorwarit, walajat, peltsipät, putkenlaskijat. Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rörläggare	40	1 117 151 20	11	315 737 95
9 Koneenhoitajat, montöörit, raswaajat, winturimiehet y. m. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.	19	480 850 25	24	734 973 05
10 Eämittäjät. Eldare	5	102 375	—	—
11 Wähdit. Vakter	54	1 020 251 25	2	32 841 20
12 Sufeltajat. Dykare	—	—	—	—
13 Rengit, ajomiehet. Drängar, körkarlar	—	—	23	509 025 90
14 Sefalaiset ammatit. Diverse yrken	4	96 235 70	1	46 360
15 Yhteensä. Summa	966	20 813 517 75	202	4 734 759 70
16 Oppi- ja astapojat. Lärlingar, springgossar	1	14 906 50	—	—
17 Ulko- ja sekatyöntekijät (naisp.), siwoajat. Utar- terskor, städerskor	22	328 342 30	37	610 650 90
18 <b>Raitti. Samtliga</b>	<b>989</b>	<b>21 156 766 55</b>	<b>239</b>	<b>5 345 410 60</b>
19 <b>Ruorma-ajurit<sup>1)</sup>. Formän<sup>1)</sup></b>	<b>68</b>	<b>3 666 541 90</b>	<b>15</b>	<b>567 253</b>

<sup>1)</sup> Mies ja hewonen tai mies ja auto.

Muist.: Ruorma-ajurien keskimääräistä vuosiansiota ei woi lastea tässä julkaistujen tietojen nojalla, koska muutamat ruorma-ajurit ajoittain owat käyttäneet useita hewonia tai autoja ja palffaamaan ajomiehiä, mikä seikka ei aina ilmene käytettävissä olemasta aineistosta.

heidän vuosiansionja, ammattiryhmittäin, vuonna 1929.  
deras årsförtjänst, efter yrkesgrupper, år 1929.

Wesijohdaloitos. Vattenledningsverket.		Raasulaloitos. Gasverket.		Sähkälaloitos. Elektricitetsverket.		Yhteensä. Summa.		
Enön- teijän luku. Antal arbe- tare.	Selbän yhteen- lasettu vuos- ansionja, Smt. Deras sam- manlagda års- förtjänst, Fmk.	Enön- teijän luku. Antal arbe- tare.	Selbän yhteen- lasettu vuos- ansionja, Smt. Deras sam- manlagda års- förtjänst, Fmk.	Enön- teijän luku. Antal arbe- tare.	Selbän yhteen- lasettu vuos- ansionja, Smt. Deras sam- manlagda års- förtjänst, Fmk.	Enön- teijän luku. Antal arbe- tare.	Selbän yhteen- lasettu vuos- ansionja, Smt. Deras samman- lagda årsför- tjänst, Fmk.	Keskimää- räinen wuosi- ansio, Smt. Medelårs- förtjänst, Fmk.
—	—	—	—	—	—	3	83 958	27 986
—	—	1	31 807 50	2	45 418 65	32	771 654	24 114 19
51	1 159 537 10	68	1 578 718 90	23	657 525 50	802	16 522 219 20	20 601 27
1	23 113	—	—	—	—	100	2 597 887 20	25 978 87
—	—	—	—	—	—	65	1 540 633 50	23 702 05
2	58 647 75	5	149 985 75	2	57 625	43	1 079 458	25 103 67
7	166 408 20	4	146 282 75	9	217 245 95	115	2 788 982 10	24 252 02
25	806 896	59	1 568 571 50	22	617 777 90	157	4 426 134 55	28 191 94
10	294 173 60	59	1 524 774 05	107	3 231 942 45	219	6 266 713 40	28 615 13
—	—	27	678 816 05	15	388 276 50	47	1 169 467 55	24 882 29
3	62 452	3	58 928	4	77 928	66	1 252 400 45	18 975 76
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	23	509 025 90	22 131 56
1	23 385	5	128 191 20	1	20 972 50	12	315 144 40	26 262 03
100	2 594 612 65	231	5 866 075 70	185	5 314 712 45	1 684	39 323 678 25	23 351 35
1	7 195 50	5	90 416 35	24	316 650 25	31	429 168 60	13 844 15
3	39 539	3	51 792 80	5	80 499	70	1 110 824	15 868 91
104	2 641 347 15	239	6 008 284 85	214	5 711 861 70	1 785	40 863 670 85	22 892 81
3	158 792 90	2	74 015 65	2	197 828 10	90	4 664 431 55	—

<sup>1)</sup> Häst och karl eller bil och karl.

Anm.: Medelårsförtjänsten för formännen kan icke ur här meddelade uppgifter uträknas, emedan en del formän tidtals arbetat med flere hästar eller biler och med av dem själva avlönade körkarlar, vilket ej alltid framgår av till buds stående primäruppgifter.



220. **Wakinaifesta työstä maksetut tuntipalkat**  
För ordinarie arbete erlagd timlön åt arbetare,

A m m a t t i t y h m ä. Y r k e s g r u p p.		Rafennusonttori. Byggnadskontoret.		Puhtaanaaptilaitos. Renhållningsverket.	
		Työtun- tien luku. Antal ar- bets- timmar.	Maksetut tuntipalkat yhteensä, Smf. Utbetalade timlöner inalles, Fmk.	Työtun- tien luku. Antal ar- bets- timmar.	Maksetut tuntipalkat yhteensä, Smf. Utbetalade timlöner inalles, Fmk.
<b>Miespuoliset työntekijät. Manliga arbetare.</b>					
1	Hyöntejohtajat, esimiehet. Arbetsledare, för- och kvartersmän	25 332	308 083	—	—
2	Tuntikirjurit, konttoriapulaiset, varastonhoitajat. Tim- skrivare, kontorsbiträden, materialförvaltare	97 325	933 762	20	—
3	Uurit, ulko- ja sekatyömiehet, irroitajat, päällelyöjät. Hantlangare, utarbetare, russenare, påslåare	2 324 869	18 279 358	90	424 024
4	Borarit, lataajat. Borrare, laddare	191 833	1 969 388	25	—
5	Riivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlastijat. Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	153 471	1 402 708	05	—
6	Muurarit, rapparit, sementityöntekijät. Murare, rappare, cementarbetare	86 410	890 159	45	—
7	Riivemiesmiehet, tilkitijät. Timmermän, diktare	359 554	3 467 006	50	6 593
8	Sepät, wiilaajat, forwarit, waloajat, peltisevät, putten- lastijat. Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rörläggare	100 881	1 036 621	35	15 610
9	Roneenhoitajat, montöörit, raswaajat, wintturimiehet y. m.	86 467	863 008	85	47 089
10	Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.	10 707	89 554	15	505 448
11	Lämmittäjät. Eldare	183 969	1 311 481	75	4 238
12	Wahdit. Vakter	4 515	80 316	—	31 043
13	Sufeltajat. Dykare	—	—	—	63 792
14	Rengit, ajomiehet. Drängar, körkarlar	16 144	153 836	60	581 194
15	Selalaiset ammatit. Diverse yrken	—	—	183	2 180
<b>Yhteensä. Summa</b>		<b>3 641 477</b>	<b>30 785 285</b>	<b>05</b>	<b>561 529</b>
16	Oppi- ja asiapojat. Lärlingar, springgossar	15 539	87 432	80	—
17	Ulko- ja sekatyöntekijät (naisp.), siivoojat. Ut- arbeterskor, stüderskor	274 734	1 714 364	20	80 399
<b>Kaikki. Samtliga</b>		<b>3 931 750</b>	<b>32 587 082</b>	<b>05</b>	<b>641 928</b>
18	<b>Ruorma-ajurit<sup>1)</sup>. Formän<sup>1)</sup></b>	<b>218 884</b>	<b>6 025 833</b>	<b>35</b>	<b>80 129</b>
					<b>1 147 577</b>

<sup>1)</sup> Mies ja hewonen tai mies ja auto.

**kaupungin töisjä oelle työntekijöille vuonna 1929.**  
anställda i stadens arbeten under år 1929.

Wesijohdaloitos. Vattenledningsverket.		Ranfulaitos. Gasverket.		Gäshälaitos. Elektricitetsverket.		Yhteensä. Summa.		
Työ- tuntien luku. Antal ar- bets- timmar.	Maksetut tun- tipalkat yh- teenä, Smf. Utbetalade timlöner inalles, Fmk.	Työ- tuntien luku. Antal ar- bets- timmar.	Maksetut tun- tipalkat yh- teenä, Smf. Utbetalade timlöner inalles, Fmk.	Työ- tuntien luku. Antal ar- bets- timmar.	Maksetut tuntipalkat yhteensä, Smf. Utbetalade timlöner inalles, Fmk.	Työtuntien luku. Antal ar- bets- timmar.	Maksetut tuntipalkat yhteensä, Smf. Utbetalade timlöner inalles, Fmk.	Resfmäd- räinen tun- tipalka, Smf. Medeltim- lön, Fmk.
—	—	2 595	29 409	—	—	27 927	337 492	12 08
2 460	22 949	—	—	9 768	102 024	109 553	1 058 735	9 66
200 704	1 718 541	40	194 713	25	2 072 461	3 213 697	26 389 490	8 21
6 531	69 350	—	—	—	—	198 364	2 038 738	10 28
1 226	12 873	—	—	—	—	154 697	1 415 581	9 15
6 660	75 348	75	12 570	75	5 295	59 346	1 168 995	10 54
23 835	240 179	10	12 974	10	22 178	213 559	4 128 561	9 71
57 715	666 231	95	150 632	60	50 780	539 320	3 992 335	10 63
28 305	303 583	60	125 413	05	251 519	2 731 567	5 588 456	10 37
—	—	—	62 625	50	34 464	355 706	1 068 216	9 91
7 987	60 148	50	8 526	—	14 686	113 808	1 584 903	7 22
—	—	—	—	—	—	—	80 316	17 79
—	—	—	—	—	—	—	4 515	—
2 153	21 525	—	6 575	90	6 546	57 371	581 194	9 11
—	—	—	—	—	—	—	302 069	9 56
337 576	3 190 730	30	576 623	15	464 623	4 764 405	49 735 084	8 91
2 324	8 540	50	12 751	20	81 572	440 342	627 549	5 59
25 509	148 708	50	6 446	50	33 839	216 395	2 688 048	6 39
365 409	3 347 979	30	595 820	85	580 034	5 421 144	53 050 682	8 68
11 410	202 987	—	5 231	—	11 962	179 490	7 634 352	23 30

<sup>1)</sup> Häst och karl eller bil och karl.

221. Raupungin töisfä olleille työntekijöille wafinafesta työstä matjetut festimääräifet tuntipallat wuofna 1924—29.  
 Ät arbetare, anställda i stadens arbeten, för ordinarie arbete erlagd medeltimlön ären 1924—29.

Ummattiryhmä. Yrkesgrupp.	1924.		1925.		1926.		1927.		1928.		1929.	
	Työntuntien luku. Antal arbetstimmar.	Restimääräin tuntipalkka, Smt. Medeltimlön, Fmk.	Työntuntien luku. Antal arbetstimmar.	Restimääräin tuntipalkka, Smt. Medeltimlön, Fmk.	Työntuntien luku. Antal arbetstimmar.	Restimääräin tuntipalkka, Smt. Medeltimlön, Fmk.	Työntuntien luku. Antal arbetstimmar.	Restimääräin tuntipalkka, Smt. Medeltimlön, Fmk.	Työntuntien luku. Antal arbetstimmar.	Restimääräin tuntipalkka, Smt. Medeltimlön, Fmk.	Työntuntien luku. Antal arbetstimmar.	Restimääräin tuntipalkka, Smt. Medeltimlön, Fmk.
Miespuoliset työntekijät. <i>Manliga arbetare.</i>												
Enönjohtajat, esimiehet. Arbetsledare, för- och kvartersmän	33 935	7 73	7 676	9 04	17 301	9 48	14 473	10 06	13 915	11 25	27 927	12 08
Tuntikirjurit, konttoriapulaifet, warastonhoitajat. Timskrivare, kontorsbiträden, materialförvaltare	53 655	7 61	76 558	8 13	81 018	8 11	71 825	8 57	89 623	9 31	109 553	9 66
Uurit, ulfo- ja sekatyömiehet, irroitajat, päällyhöjät. Handlangare, utarbetare, russnare, påslåare	1 705 657	6 38	2 357 344	6 76	2 540 150	6 87	2 407 552	7 14	2 462 699	7 99	3 213 697	8 21
Borarit, lataajat. Borrare, laddare	67 101	7 56	95 821	7 91	105 503	8 23	128 758	8 44	122 984	9 84	198 364	10 28
Kiwtömiehet, kiwenhalkaajat, kadunlastijat. Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	66 393	7 07	67 436	7 32	71 650	7 61	58 929	7 52	105 421	8 56	154 697	9 15
Muurarit, rapparit, sementityöntekijät. Murare, rappare, cementarbetare	29 943	7 68	52 166	9 67	58 038	9 28	63 378	9 31	66 511	11 32	110 935	10 54
Kirwesmiehet, tilfitijät. Timmermän, diktare	280 250	7 74	315 835	8 21	292 308	8 49	257 423	8 74	305 559	9 44	425 134	9 71
Sepät, wiilaaajat, sorwarit, waloajat, peltitsepät, puttenlastijat. Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rörläggare	268 093	7 99	306 127	8 55	293 328	8 86	273 358	9 29	317 107	10 31	375 618	10 63
Roneenhoitajat, monttöörät, raswaaajat, wintturimiehet y. m. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.	254 827	7 45	314 788	8 17	345 831	8 11	357 500	8 81	467 718	9 78	538 793	10 37
Lämmittäjät. Eldare	103 116	7 68	125 710	8 23	111 699	8 17	120 504	8 56	116 706	9 80	107 796	9 91
Wahbit. Vakter	149 633	5 50	184 196	5 83	156 210	5 86	170 039	6 11	181 865	7 11	219 406	7 22
Sufeltajat. Dykare	13 302	14 44	5 675	15 37	4 319	13 54	2 491	16 10	5 685	18 49	4 515	17 79
Rengit, ojomiehet. Drängar, körkarlar	51 434	6 37	61 738	6 98	54 333	6 98	39 578	7 14	44 848	9 11	63 792	9 11
Setalafet ammatit. Diverse yrken	21 250	7 59	22 008	8 09	23 365	8 08	26 657	8 43	25 850	9 89	31 601	9 56
<i>Yhteensä. Summa</i>	<i>3 098 589</i>	<i>6 86</i>	<i>3 993 078</i>	<i>7 26</i>	<i>4 155 053</i>	<i>7 35</i>	<i>3 992 465</i>	<i>7 67</i>	<i>4 326 491</i>	<i>8 66</i>	<i>5 581 828</i>	<i>8 91</i>
Oppi- ja asiapojat. <i>Läringar, springgossar</i>	53 267	4 19	62 378	4 34	64 705	4 28	74 883	4 75	98 522	5 14	112 186	5 59
Ulfo- ja sekatyöntekijät (naisp.), siwooajat. <i>Ut- arbeterskor, städerskor</i>	385 142	4 95	427 314	5 19	395 463	5 44	365 806	5 62	411 977	6 26	420 927	6 39
Ruorma-ajurit (mies ja hewonen tai mies ja auto). <i>Formän (häst och karl eller bil och karl)</i>	333 922	12 25	324 246	12 50	350 723	12 99	365 380	13 74	379 822	15 09	327 616	23 30

222. Kaupungin töisjä kolo vuoden olleet työntekijät ja heidän keskimääräinen vuosiansioensa vuosina 1924—29.  
I stadens arbeten hela året anställda arbetare och deras medelårstörtjänst åren 1924—29.

Ammattiryhmä. Yrkesgrupp.	1924.		1925.		1926.		1927.		1928.		1929.	
	Työntekijöiden lukumäärä.	Keskimääräinen vuosiansio, Smf. Medelårstörtjänst, Fmk.	Työntekijöiden lukumäärä.	Keskimääräinen vuosiansio, Smf. Medelårstörtjänst, Fmk.	Työntekijöiden lukumäärä.	Keskimääräinen vuosiansio, Smf. Medelårstörtjänst, Fmk.	Työntekijöiden lukumäärä.	Keskimääräinen vuosiansio, Smf. Medelårstörtjänst, Fmk.	Työntekijöiden lukumäärä.	Keskimääräinen vuosiansio, Smf. Medelårstörtjänst, Fmk.	Työntekijöiden lukumäärä.	Keskimääräinen vuosiansio, Smf. Medelårstörtjänst, Fmk.
Miespuoliset työntekijät. <i>Manliga arbetare.</i>												
Työnjohtajat, esimiehet. Arbetsledare, för- och kvartermän.....	9	18 258 28	—	—	5	25 009 60	4	26 302 11	4	28 595 75	3	27 986 —
Tuntitehtävät, konttoriapulaiset, varastonhoitajat. Timskrivare, kontorsbiträden, materialförvaltare..	16	18 874 03	21	21 950 11	28	20 580 13	26	21 770 54	32	23 444 35	32	24 114 19
Uurit, ulko- ja sekatyömiehet, työvoimat, päälelyöjät. Handlangare, utarbetare, russenare, påslåre ..	369	15 835 39	516	17 058 04	624	16 999 61	691	17 941 04	644	20 147 17	802	20 601 27
Porarit, lataajat. Borrare, laddare .....	30	19 580 34	56	20 740 50	54	20 754 96	66	20 851 75	60	24 854 77	100	25 978 87
Kivityömiehet, kivenhalkaajat, ladunlastajat. Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare.....	17	16 287 95	20	21 861 72	37	20 106 16	32	21 182 94	45	22 122 12	65	23 702 05
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät. Murare, rappare, cementarbetare.....	9	23 026 99	11	24 167 29	20	24 893 69	28	26 600 07	24	29 080 03	43	25 103 67
Kirvesmiehet, tilkittäjät. Timmermän, diktare .....	65	19 253 57	81	20 068 87	86	21 063 01	93	21 472 65	91	23 978 70	115	24 252 02
Sepät, villsajat, sorvarit, walaajat, peltisevät, putkenlastajat. Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rörläggare .....	90	20 354 11	120	21 647 52	116	22 916 91	110	24 237 93	127	27 418 83	157	28 191 94
Koneenhoitajat, montöörit, rasvaajat, wintturimiehet y. m. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl. ....	89	19 641 38	117	21 601 —	130	21 338 95	130	23 178 84	161	26 376 06	219	28 615 13
Vämmittäjät. Eldare .....	33	20 125 11	45	21 056 12	43	20 633 92	48	21 640 61	41	25 205 36	47	24 882 29
Wahdit. Vakter .....	41	13 870 45	41	15 125 66	41	14 602 35	56	15 157 17	55	17 508 48	66	18 975 76
Sukeltajat. Dykare .....	3	35 289 —	8	39 620 81	1	37 656 80	1	35 132 55	—	—	—	—
Rengit, ajomiehet. Drängar, körkarlar .....	17	16 300 02	19	17 003 18	18	17 041 62	14	17 433 74	17	21 674 20	23	22 131 56
Seläläiset ammatit. Diverse yrken .....	10	17 561 60	11	20 412 71	12	19 653 28	11	21 507 57	13	25 253 62	12	26 262 03
<i>Yhteensä. Summa</i>	<i>798</i>	<i>17 548 81</i>	<i>1 066</i>	<i>19 052 80</i>	<i>1 215</i>	<i>18 914 95</i>	<i>1 310</i>	<i>19 806 94</i>	<i>1 314</i>	<i>22 547 97</i>	<i>1 684</i>	<i>23 351 35</i>
Opit- ja asiapojat. <i>Läringar, springgossar</i>	<i>16</i>	<i>9 394 90</i>	<i>19</i>	<i>9 824 17</i>	<i>22</i>	<i>10 517 56</i>	<i>20</i>	<i>12 495 31</i>	<i>21</i>	<i>12 504 95</i>	<i>31</i>	<i>13 844 15</i>
Ulko- ja sekatyöntekijät (naisp.), siivoajat. <i>Utarbeterskor, städerskor</i> .....	<i>68</i>	<i>12 433 33</i>	<i>73</i>	<i>13 627 74</i>	<i>65</i>	<i>13 327 89</i>	<i>84</i>	<i>14 160 83</i>	<i>70</i>	<i>15 262 15</i>	<i>70</i>	<i>15 868 91</i>

223. Raupungin töisjä koto vuoden 1929 olleet työntekijät, ammattiryhmittäin ja vuosianlonsja suuruuden mukaan; latusaus vuosin 1925—28.

I stadens arbeten hela året 1929 anställda arbetare, fördelade efter yrkesgrupper och årsförtjänstens storlek; översikt för åren 1925—28.

A m m a t t i r y h m ä. Y r k e s g r u p p.	Työntekijät, joiden vuosianslo oli Arbetare, vilkas årsinkomst var										Yhteinen työntekijäin Summa arbetare.
	alle 15 000 markkaa. under 15 000 mark		15 000—20 000 markkaa. 15 000—20 000 mark.		20 000—25 000 markkaa. 20 000—25 000 mark.		25 000—30 000 markkaa. 25 000—30 000 mark.		30 000 markkaa tai enemmän. 30 000 mark eller däröver.		
	Lutu. Antal.	%	Lutu. Antal.	%	Lutu. Antal.	%	Lutu. Antal.	%	Lutu. Antal.	%	
<b>1 9 2 9.</b>											
<b>Miespuoliset työntekijät. Manliga arbetare.</b>											
Työnjohtajat, esimiehet. Arbetsledare, för- och kvartersmän .....	—	—	—	—	1	33.3	1	33.3	1	33.3	3
Tuntifirjurit, konttoriapulaiset, varaston- hoitajat. Timskrivare, kontorsbiträden, materialförvaltare .....	—	—	5	15.6	17	53.1	8	25.0	2	6.3	32
Upurit, ulko- ja seltatyömiehet, irrottajat, päällehdyjät. Hantlangare, utarbetare, russnare, påslåare .....	6	0.8	380	47.4	353	44.0	42	5.2	21	2.6	802
Borarit, lataajat. Borrare, laddare .....	—	—	1	1.0	43	43.0	43	43.0	13	13.0	100
Rivityömiehet, kivenhalkaajat, kadunlas- tijat. Stenarbetare, stenhuggare, gat- läggare .....	—	—	14	21.5	35	53.9	10	15.4	6	9.2	65
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät. Murare, rappare, cementarbetare .....	—	—	13	30.2	11	25.6	10	23.3	9	20.9	43
Riviesmiehet, tiilisiijät. Timmermän, diktare .....	—	—	12	10.4	69	60.0	19	16.5	15	13.1	115
Sepät, wiillaajat, sorvarit, walajat, pelti- sepät, puttenlastijat. Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rörläggare .....	—	—	2	1.3	44	28.0	62	39.5	49	31.2	157
Koneenhoitajat, monttöörit, rasmaaajat, wintturimiehet y. m. Maskinister, mon- törer, smörjäre, vinschkarlar m. fl. ....	—	—	14	6.4	44	20.1	85	38.8	76	34.7	219
Lämmittäjät. Eldare .....	—	—	1	2.1	15	31.9	31	66.0	—	—	47
Wahdit. Vakter .....	2	3.0	51	77.3	13	19.7	—	—	—	—	66
Sufeltajat. Dykare .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rengit, ajomiehet. Drängar, körkarlar ..	—	—	1	4.3	20	87.0	2	8.7	—	—	23
Selalajiset ammatit. Diverse yrken .....	—	—	1	8.3	6	50.0	2	16.7	3	25.0	12
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>8</b>	<b>0.5</b>	<b>495</b>	<b>29.4</b>	<b>671</b>	<b>39.8</b>	<b>315</b>	<b>18.7</b>	<b>195</b>	<b>11.6</b>	<b>1 684</b>
<b>Oppi- ja affapojat. Lärlingar, spring- gossar .....</b>	<b>20</b>	<b>64.5</b>	<b>10</b>	<b>32.3</b>	<b>1</b>	<b>3.2</b>	—	—	—	—	<b>31</b>
<b>Ulko- ja seltatyöntekijät (naisp.), fiivoajat. Utarbeterskor, stüderskor</b>	<b>18</b>	<b>25.7</b>	<b>51</b>	<b>72.9</b>	<b>1</b>	<b>1.4</b>	—	—	—	—	<b>70</b>
<b>Raiffi. Samtliga</b>	<b>46</b>	<b>2.6</b>	<b>556</b>	<b>31.2</b>	<b>673</b>	<b>37.7</b>	<b>315</b>	<b>17.6</b>	<b>195</b>	<b>10.9</b>	<b>1 785</b>
1928 .....	47	3.4	500	35.6	510	36.3	242	17.2	106	7.5	1 405
1927 .....	138	9.8	760	53.7	378	26.7	138	9.8	1)	1)	1 414
1926 .....	255	19.6	632	48.6	326	25.0	89	6.8	1)	1)	1 302
1925 .....	209	18.0	591	51.0	282	24.4	76	6.6	1)	1)	1 158

1) Sisältyvät edelliseen ryhmään.

1) Ingå i föregående grupp.

224. Työnseisaukset vuosina 1907—29, kuukausittain.  
Arbetsinställelser åren 1907—29, månadsvis.

Vuosi. Å r.	Gittä: Därav:												Paikallisia. Lokala.	Restimat myös muita paikkaluntia. Berörde även andra orter.	
	Januari.	Februari.	Mars.	April.	Maaj.	Joulu.	Juni.	Juli.	Augusti.	Septem.	Oktober.	November.			December.
1907—10 ..	4	3	4	9	6	1	2	1	—	6	1	1	38	37	1
1911—15 ..	4	—	2	5	3	1	2	3	1	2	—	23	21	2	
1916—20 <sup>2)</sup>	2	—	4	15	31	15	13	3	9	6	—	111	110	1	
1921 .....	—	—	1	—	3	—	1	4	1	2	2	15	15	—	
1922 .....	—	1	—	—	1	2	—	—	—	1	—	4	4	—	
1923 .....	—	—	—	1	2	2	1	—	—	1	—	8	8	—	
1924 .....	—	1	—	—	1	1	1	—	1	2	3	9	9	—	
1925 .....	—	—	1	2	1	1	1	1	—	1	—	8	8	—	
1926 .....	—	1	2	2	3	2	3	2	2	—	—	18	18	—	
1927 .....	1	—	2	—	3	1	1	—	2	—	—	10	8	2	
1928 .....	—	—	1	1	1	2	—	—	—	—	—	5	4	1	
1929 .....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	2	—	

225. Paikalliset työnseisaukset vuosina 1907—29, ryhmitettyinä niiden kestävyyden mukaan.

Lokala arbetsinställelser åren 1907—29, fördelade efter deras varaktighet.

Vuosi. Å r.	Työnseisaukset, joiden pituus oli Arbetsinställelser, som varade									Yhteensä työnseisaukset. Summa arbetsinställelser.	Menetettyjä työpäiviä. Förlorade arbetsdagar.			Restimattomien työpäivien määrä. Varaktighet i medeltal, dagar.
	7—14	15—21	22—30	31—60	61—90	91—120	enemmän kuin 120 over 120	kutenkaan ohanti dagar.	Yhteensä työpäivien määrä. Summa arbetsdagar.		Absoluuttinen määrä.	Keskimääräinen työpäivien määrä per arbeitsinställelse.	Keskimääräinen työpäivien määrä per arbeitsinställelse.	
1907—10 ..	14	7	2	2	4	3	1	3	37	391 590	10 583.5	22.8		
1911—15 ..	8	1	2	2	4	1	—	1	21	378 719	18 034.2	28.4		
1916—20 <sup>2)</sup>	46	22	11	6	13	7	3	—	110	396 729.5	3 606.6	21.5		
1921 .....	9	1	1	1	2	—	1	—	15	10 492	699.5	18.7		
1922 .....	2	—	—	—	—	—	1	—	4	21 180	5 295.0	47.3		
1923 .....	3	1	1	—	3	—	—	—	8	140 056	17 507.0	22.2		
1924 .....	2	2	—	1	3	1	—	—	9	18 987	2 109.7	29.9		
1925 .....	4	3	—	—	—	—	1	—	8	29 546	3 693.3	39.9		
1926 .....	7	—	2	2	3	1	—	3	18	96 827	5 379.3	49.1		
1927 .....	3	2	—	2	2	—	—	1	10	366 916	36 691.6	39.1		
1928 .....	1	1	—	—	—	—	—	2	5	28 231	5 646.2	107.6		
1929 .....	1	—	—	—	—	—	—	—	2	19 456	9 728.0	56.0		

<sup>1)</sup> Taul. 224—225 ei sisälly 2 yleistä kunnallislakkoa. <sup>2)</sup> Tietoja puuttuu yhdestä työnseisauksesta <sup>3)</sup> Restimattomia ja menetettyjä työpäiviä myöskin muilla paikkalunilla sattuneissa työnseisauksissa lasketut tiedot kohdistuvat ainoastaan Helsinkiin.

<sup>1)</sup> I tab. 224—225 ingår ej 2 allmänna kommunalstrejker. <sup>2)</sup> Uppgifter saknas om en arbetsinställelse. <sup>3)</sup> Uppgifterna om varaktighet och förlorade arbetsdagar för de strejker, vilka berörde även andra orter, hänföra sig blott till Helsingfors.

Muist.: Työnseisaukset ovat lasketut siihen kuutauteen ja vuoteen, jolloin ne alkoivat.  
Anm.: Arbetsinställelserna ha hänförs till den månad och det år, då de började.

226. Pätkälliset työnteijät vuonna 1929.  
Lokala arbetsinställelser år 1929.

Ummatti. Yrke.	Raitti työnteijät. Samtliga arbetsinställelser.					Työnteijät, joista on olemassa tietoja työnteijän järjestymisestä. Arbetsinställelser, för vilka uppgift om arbetarnas organisation finnes.				
	Mäiden työnteijän lukumäärä. Antalet arbetare hos dessa.					Työnteijät, joista on olemassa tietoja työnteijän järjestymisestä. Arbetsinställelser.	Arbetare, som insattit arbetet. Arbetsinställelser.	Sittä järjestyneitä. Därav organiserade.	Sittä järjestyneitä. Därav organiserade.	Sittä järjestyneitä. Därav organiserade.
	Yhteensä.	Antal.	0/0.	Arbetare, som kvarblivit i arbetet.	Yhteensä.					
1 Jalfinetyönt. Skomakeriarb. ....	1	1	16	100.0	—	16	1	16	16	100.0
2 Kätki-, pelti- ja mastifepänttyönt. Bleck-, plät- och kopparslageriarb. ....	1	40	220	100.0	—	220	1	220	142	64.5
3 Yhteensä. Summa	2	41	236	100.0	—	236	2	236	158	66.9

227. Työväen y. m. eläke-  
Pensionskassor för arbe-

Vuosi. År.	Kassojen Antal kassor.	Ojattaita vuoden lopussa. Antal delägare vid utgången av året.			Maksettuja eläkkeitä. Utbetalade pensioner.							
		Mk.	Kk.	Yhteensä.	Vanhuuden tai työkyvyttömyyden tähdän. För ålder eller arbetsförmåga.		Bestille. Åt ånkor.		Sapille. Åt barn.		Yhteensä. Summa.	
					Antal pensions-tagare.	Eläkkeiden määrä, Smt. Pensions-belopp, Fmk.	Antal pensions-tagare.	Eläkkeiden määrä, Smt. Pensions-belopp, Fmk.	Antal pensions-tagare.	Eläkkeiden määrä, Smt. Pensions-belopp, Fmk.	Antal pensions-tagare.	Eläkkeiden määrä, Smt. Pensions-belopp, Fmk.
1 1910	7	681	25	706	86	11 817	141	14 133	—	—	227	25 950
2 1915	7	643	92	735	96	14 906	170	15 413	2	214	268	30 533
3 1920	6	614	92	706	127	13 613	178	14 062	1	150	306	27 825
4 1921	7	1 594	394	1 988	173	20 758	132	11 540	1	150	306	32 448
5 1922	7	1 306	591	1 897	174	18 789	127	11 854	1	42	302	30 685
6 1923	7	1 301	572	1 873	172	25 837	128	12 388	—	—	300	38 225
7 1924	7	1 317	682	1 999	117	37 990	183	17 811	—	—	300	55 801
8 1925	7	1 394	752	2 146	136	32 829	191	14 735	3	230	330	47 794
9 1926	7	1 446	739	2 185	137	36 222	207	28 961	8	5 650	352	70 833
10 1927	7	1 467	686	2 153	2) 129	2) 34 505	2) 128	2) 42 983	2) 37	2) 14 137	346	3) 98 711
11 1928	7	1 611	734	2 345	190	2) 56 799	144	58 071	25	19 756	359	134 626

1) Yhdestä kassasta oli tulojen ja menojen summa sama. 2) Yhdestä kassasta olivat tiedot väliaikaiset; ainoastaan kaikkien eläkkeiden saajien yhteinen luku ja eläkkeiden yhteinen määrä ilmoitettu. 3) Se eläkemäärä, josta eläkkeensaajat olivat oikeutetut saamaan; kaikki kassat suoritettiin eläkemaksut ainoastaan osittain (katso Menoja)

ryhmitettyinä työnteijän ammatin mukaan.  
fördelade efter arbetarnas yrke.

Työnteijä. Arbetsinställelser.	Työnteijä, joiden yhtenä työntekijä on olemassa tietoja työnteijän järjestymisestä. Arbetsinställelser, för vilka uppgift om arbetarnas organisation finnes.										Työnteijä, joiden yhtenä työntekijä on olemassa tietoja työnteijän järjestymisestä. Arbetsinställelser, för vilka uppgift om arbetarnas organisation finnes.									
	Gopimus. Överens-kommelse.					Rattaisematta. Oavgjord.					Työnteijän ehdot hyväksytyt. Arbetarnas villkor antagna.					Työnteijän ehdot hyväksytyt. Arbetarnas villkor godkända.				
	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.	Arbete.
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

tasjat vuosina 1910—28.  
tare m. fl. åren 1910—28.

Pääsja- ja ojatusten maksuja. Inträdes- och delägaravgifter.	Tuloja, Smt. Inkomster, Fmk.				Menoja, Smt. Utgifter, Fmk.				Ylijäämä. Överskott av				
	Korjoja. Räntor.	Muita tuloja. Övriga inkomster.	Yhteensä.	Yhteensä.	Maksettua eläkkeitä. Utbetalade pensioner.	Silloppästä apua. Tillfälliga understöd.	Hallintokustannuksia. Förvaltningskostnader.	Muita menoja. Övriga utgifter.	Yhteensä.	Tuloja. Inkomster.		Menoja. Utgifter.	
										Kassojen. Antal kassor.	Smt. Fmk.	Kassojen. Antal kassor.	Smt. Fmk.
3 364	29 203	9 837	42 404	25 950	820	864	—	27 634	5	15 519	2	749	
2 370	32 864	2 878	38 112	30 533	1 115	1 638	5 913	39 199	2	7 581	5	8 668	
1 430	38 895	20 788	61 113	27 825	620	2 320	264	31 029	5	31 756	1	1 672	
1 048 787	257 653	102 983	1 409 423	32 448	49 776	7 277	176 764	266 265	6	1 144 349	1	1 191	
1 667 279	389 428	258 442	2 315 149	30 685	137 946	93 823	258 614	515 068	6	1 801 262	1	1 181	
1 913 311	532 238	24 293	2 469 842	38 225	115 394	107 412	1 687 755	1 948 786	5	521 520	1	464	
210 451	749 928	1 696 116	2 656 495	55 801	250	5 809	42 458	104 318	5	2 558 815	2	6 638	
453 113	984 954	1 686 698	3 124 765	47 794	200	16 916	29 471	94 381	6	3 030 942	1	558	
493 650	1 204 815	1 621 088	3 319 553	70 833	200	12 520	67 439	150 992	6	3 169 278	1	717	
2 719 341	1 396 399	10 334	4 126 074	63 546	3 150	153 244	468 847	688 787	6	3 437 516	1	229	
3 099 585	1 578 035	38 163	4 715 783	134 626	2 051	16 897	679 184	832 758	5	3 885 461	2	2 436	

1) I en kassa balanserade inkomster och utgifter med samma belopp. 2) För en kassa ofullständiga utgifter; endast totalantalet pensionstagare samt pensionernas totalbelopp har uppgivits. 3) Det belopp, till vilket pensionstagarna varit berättigade; två kassor utbetalade pensionerna endast delvis (se under Utgifter).

228. Työväenapurentaat  
Arbetarunderstödsringar

Suomen Ä r.	Ren- tatta. Antal ringar.	Ofattaita vuoden lopusfa. Antal delägare vid utgången av året.			Sairaustapaufset, sairauspäivät ja sairausapu. Sjukdomsfall, sjukdagar och sjukhjälp.						
		Mtp. Mk.	Rp. Kk.	Yhteen- jä. Summa.	Run sairauden syynä ei ollut työssä töhdannut tapaturma. Sjukdom, som icke för- orsakats av olycksfall i arbetet.			Run sairauden syynä oli työssä töhdannut tapaturma. Sjukdom, förorsakad av olycksfall i arbetet.			
					Sai- raus- taupa- uffia. Antal sjuk- doms- fall.	Sai- raus- päitviä. Antal sjuk- dagar. Fmk.	Sai- raus- apu. Smt. Sjuk- hjälp. Fmk.	Sai- raus- taupa- uffia. Antal sjuk- doms- fall.	Sai- raus- päitviä. Antal sjuk- dagar. Fmk.	Sai- raus- apu. Smt. Sjuk- hjälp. Fmk.	
<b>1928.</b>											
1	Sairaus- ja hautausapurentaat. Sjuk- och begravningshjälpningar	1	53	46	99	14	343	1 960	—	—	—
2	Hautausapurentaat. Begravningshjälpningar	37	8 514	6 131	14 645	—	—	—	—	—	—
3	<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>38</b>	<b>8 567</b>	<b>6 177</b>	<b>14 744</b>	<b>14</b>	<b>343</b>	<b>1 960</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
4	1927	39	8 805	5 748	14 553	6	140	800	—	—	—
5	1926	41	9 014	5 986	15 000	11	245	1 400	4	98	560
6	1925	41	9 159	5 925	15 084	4	105	300	3	77	220
7	1920	69	7 983	7 301	15 284	—	—	—	—	—	—
8	1915	122	9 378	10 204	19 582	23	595	803	9	140	200
9	1910	234	28 525	35 030	63 555	22	542	740	—	—	—

1) Yhdestä rentaasta puuttuvat tiedot tuloista ja menoista; ainoastaan niiden erotus tiedetään. 2) Yhdesjä rentaasta vuosina 1920 ja 1927 sekä kahdesjä rentaasta vuonna 1915 oli tulojen ja menojen summa sama. Muist.: Rentaat eivät ole suorittaneet hautausapua kaikista tuolemantapaufista.

229. Työväen sairaus- ja hautaus-  
Arbetarnas sjuk- och begravnings-  
apufasjat vuosina 1910—28.  
jälpkassor åren 1910—28.

Suomen Ä r.	Renta- kassor. Antal kassor.	Ofattaita vuoden lopusfa. Antal delägare vid utgången av året.			Sairaustapaufset, sairauspäivät ja sairausapu. Sjukdomsfall, sjukdagar och sjukhjälp.						Tuole- mantapa- uffia. Antal dödsfall.	Yhteensä. Summa.	
		Mtp. Mk.	Rp. Kk.	Yhteen- jä. Summa.	Run sairauden syynä ei ollut työssä töhdannut tapaturma. Sjukdom, som icke för- orsakats av olycksfall i arbetet.			Run sairauden syynä oli työssä töhdannut tapaturma. Sjukdom, förorsakad av olycksfall i arbetet.					
					Sai- raus- taupa- uffia. Antal sjuk- doms- fall.	Sai- raus- päitviä. Antal sjuk- dagar. Fmk.	Sai- raus- apu. Smt. Sjuk- hjälp. Fmk.	Sai- raus- taupa- uffia. Antal sjuk- doms- fall.	Sai- raus- päitviä. Antal sjuk- dagar. Fmk.	Sai- raus- apu. Smt. Sjuk- hjälp. Fmk.			
<b>1928.</b>													
1	Hautausapufasjat. Begravningshjälpkassor	2	589	30	619	—	—	—	—	—	—	13	12 032
2	Sairaus- ja hautausapufasjat. Sjuk- och begravningshjälpk.	27	4 501	3 845	8 346	649	21 806	461 498	47	862	27 528	85	380 575
3	Sairausapufasjat. Sjukhjälpk.	3	374	197	571	43	1 528	19 455	3	36	360	1	53 239
4	<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>32</b>	<b>5 464</b>	<b>4 072</b>	<b>9 536</b>	<b>692</b>	<b>23 334</b>	<b>480 953</b>	<b>50</b>	<b>898</b>	<b>27 888</b>	<b>99</b>	<b>445 846</b>
5	1927	33	5 384	3 592	8 976	651	19 836	343 134	46	731	21 702	122	410 442
6	1926	32	5 245	2 859	8 104	646	18 988	330 358	43	849	23 195	93	2 539 772
7	1925	32	5 173	2 834	8 007	554	17 515	302 885	39	580	21 198	91	2 352 823
8	1920	30	3 795	1 186	4 981	708	19 190	137 868	58	1 058	13 609	73	244 253
9	1915	35	4 251	1 269	5 520	895	26 073	58 224	113	2 021	5 874	89	78 122
10	1910	34	4 427	1 151	5 578	812	23 748	53 374	99	2 112	5 588	83	92 293

1) Yhdesjä kassassa oli tulojen ja menojen summa sama. 2) Kahdesjä kassassa oli tulojen ja menojen summa sama.

tuofina 1910—28.  
ren 1910—28.

Tuole- man- tapa- uffia. Antal dödsfall.	Tuloja, Smt. Inkomster, Fmk.					Menoja, Smt. Utgifter, Fmk.					Ylijäämä. Överskott av			
	Pääs- ja oja- tasten maksuja. Inträdes- och del- ägarav- gifter.	Korttoja. Räntor.	Muuta tuloja. Övriga in- komster.	Yhteen- jä. Summa.	Sai- raus- apu. Sjuk- hjälp.	Hauta- usapua. Begravnings- hjälp.	Hallinto- kustan- nuffia. Förvalt- nings- kostna- der.	Muuta menoja. Övriga utgifter.	Yhteen- jä. Summa.	Tuloja. Inkomster.		Menoja. Utgifter.		
										Ren- tatta. Antal ringar.	Smt. Fmk.	Ren- tatta. Antal ringar.	Smt. Fmk.	
1	3 792	9	—	3 801	1 960	400	434	—	2 794	1	1 007	—	—	
316	334 611	67 555	196 948	599 114	—	297 933	29 841	37 677	365 451	27	248 917	10	15 254	
317	338 403	67 564	196 948	602 915	1 960	298 333	30 275	37 677	368 245	28	249 924	10	15 254	
297	377 708	57 552	9 670	444 930	800	253 276	32 115	50 565	336 756	28	123 080	10	14 773	
296	449 094	48 232	30 068	527 394	1 960	203 653	36 086	70 520	312 219	26	225 812	15	10 637	
286	374 389	34 199	60 529	469 117	520	191 618	23 978	68 071	284 187	31	195 159	10	10 229	
423	119 233	13 403	2 237	134 873	—	92 089	15 339	7 178	114 606	32	27 336	36	7 069	
597	124 928	7 505	1 813	134 246	1 003	103 187	10 934	5 287	120 411	65	22 097	55	8 262	
2 708	1 060 504	8 029	16 091	1 084 624	740	869 508	51 587	30 040	951 875	206	134 671	28	1 922	

1) För en ring saknas uppgifter om inkomster och utgifter; endast deras differens är känd. 2) I en ring en 1920 och 1927 samt två ringar 1915 balanserade inkomster och utgifter med samma belopp.

Anm.: Ringarna ha ej utbetalat begravningshjälp för samtliga dödsfall.

tuofina 1910—28.  
jälpkassor åren 1910—28.

Tuole- man- tapa- uffia. Antal dödsfall.	Tuloja, Smt. Inkomster, Fmk.					Menoja, Smt. Utgifter, Fmk.					Ylijäämä. Överskott av				
	Enön- ntajan apu- tafija. Bidrag av ar- bets- givare.	Korttoja. Räntor.	Muuta tuloja. Övriga in- komster.	Yhteen- jä. Summa.	Sai- raus- apu. Sjuk- hjälp.	Hauta- usapua. Begravnings- hjälp.	Tila- pöletä apua. Tiil- fälliga under- stödt.	Sääti- rin, lääk- kellien ja sairaus- hoiton kustan- nuffia. Kostna- der för läkare, medicin och sjuk- vård.	Hallinto- kustan- nuffia. Förvalt- nings- kostna- der.	Muuta menoja. Övriga utgifter.	Yhteen- jä. Summa.	Tuloja. Inkomster.		Menoja. Utgifter.	
												Ras- soja. Antal kassor.	Smt. Fmk.	Ras- soja. Antal kassor.	Smt. Fmk.
—	4 310	—	—	16 342	—	11 420	—	—	1 535	570	13 525	2	2 817	—	—
33 418	86 465	249 685	800 143	489 026	47 370	3 778	40 376	43 904	52 960	677 414	18	126 637	7	3 908	
—	10 197	8 102	71 538	19 815	—	—	—	13 922	45	33 982	3	37 556	—	—	
33 418	100 972	257 787	888 023	508 841	58 990	3 778	40 376	59 361	53 575	724 921	23	167 010	7	3 908	
4 948	96 005	137 820	699 215	364 836	75 947	—	55 297	51 625	31 033	578 738	26	122 823	5	2 346	
1 326	68 664	7 167	2 686 929	353 553	52 963	—	47 502	192 342	1 866 118	2 512 478	26	181 384	5	6 933	
17 331	81 110	14 065	2 595 329	324 083	54 848	—	38 185	228 967	1 806 050	2 452 133	26	147 358	4	4 162	
9 348	36 143	10 617	300 361	151 477	8 215	2 360	22 993	17 334	14 117	216 496	23	86 833	5	2 968	
1 686	24 624	4 848	109 280	64 098	8 550	1 300	6 741	8 851	7 017	97 387	22	17 191	13	5 298	
1 846	21 782	11 028	126 949	58 962	7 765	1 545	5 046	6 936	12 937	93 191	28	34 911	5	1 153	

1) I en kassa balanserade inkomster och utgifter med samma belopp. 2) I två kassor balanserade inkomster och utgifter med samma belopp.





## Jatkoa. Fortsättning.

	Seo liittujuu- slaji. Industriart.	Suosi- työntekijäin luku. Antal årsarbetare.	Palkkojen summa, Smk. Lönsumma, Fmk.	Makuutus- maksut, Smk. Premier, Fmk.	Tapaturmat, jotka ovat aiheuttaneet Olycksfall, som föranlett									
					Käsi- vaurioita Ehdast sivakvaid.	Käsi- vaurioita Ehdast sivakvaid.	Käsi- vaurioita Ehdast sivakvaid.	Käsi- vaurioita Ehdast sivakvaid.	Käsi- vaurioita Ehdast sivakvaid.	Käsi- vaurioita Ehdast sivakvaid.	Käsi- vaurioita Ehdast sivakvaid.	Käsi- vaurioita Ehdast sivakvaid.	Käsi- vaurioita Ehdast sivakvaid.	Käsi- vaurioita Ehdast sivakvaid.
1	Rafennustöyt <sup>1)</sup> . Byggnadsarbete <sup>1)</sup> ....	26	516 000	—										
2	Kuljetus-, lastaus- ja purkamisliikkeet <sup>2)</sup> . Transport, lastning och lossning <sup>2)</sup> ....	3	52 759	—	7	38	3	2	2	3	—	—	—	55
3	Raappa- ja varastoliikkeet sekä liikelontorit. Handels- och lagerrörelse samt affärskontor	489	4 430 576	—	5	4	2	—	—	—	—	—	—	11
4	Ravintola-, hotelli- y. m. f. liikkeet, terveydenhoitolaitokset ja kotitaloustyöt. Restauranger, hotell o. a. d. affärsrörelse, halsvårdsinrättningar och hemmushåll	13	84 400	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
5	Palolaitos, poliisilaitos <sup>3)</sup> , vankeilat, armeija ja laivasto. Brandverket, polis-inrättningen <sup>3)</sup> , fängelserna, armén och marinen	165	3 399 713	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	4
6	Muut työt. Andra arbeten	69	666 278	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	<b>Yhteensä. Summa.</b>	<b>3 610</b>	<b>60 312 885</b>	<b>—</b>	<b>24</b>	<b>145</b>	<b>13</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>195</b>
8	<b>Raikkaan. Totalsumma</b>	<b>49 773</b>	<b>680 637 057</b>	<b>6 217 006</b>	<b>228</b>	<b>1 601</b>	<b>83</b>	<b>69</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>1 998</b>

<sup>1)</sup> Helsingin ja valtionrautateiden rata- ja rafennustöistä sekä valtion tie- ja raatennustöistä työstentelevisistä työntekijöistä ei ole saatu tietoja. <sup>2)</sup> S:n valtionrautateiden liikenneosastolla, postilaitoksessa, tullilaitoksessa ja merenkulkuhallituksessa työstentelevisistä. <sup>3)</sup> S:n poliisilaitoksessa työstentelevisistä.

## 231. Tapaturmat vuonna 1926, jaettuina wamman laadun ja seurantien mukaan.

	Wamman laatu.	Skadans beskaffenhet.	Ohimenevän Fall av	
			—7 päivää. —7 dagar.	Yli 1 viikon. 2 viikkoon. Över 1 t. o. m. 2 veckor.
1	Ruuhwamma. Kontusion	83	98	
2	Hantaushaava ja ratot. Skavsår och blåsor	1	2	
3	Ruuhjaava. Krossår	130	114	
4	Leikkahaava. Snittsår	24	32	
5	Pistohaava. Sticksår	25	30	
6	Kylmänwamma. Kylskada	—	1	
7	Palowamma ja kemiallinen työwitys. Brännskada och kemisk frätning	14	28	
8	Sihajen, jänteen tai jännetupen repeämä. Ruptur å muskel, sena eller senslida	2	1	
9	Sihawenähdyks. Muskelförsträckning	5	6	
10	Kohju. Brock	1	1	
11	Luumurtuma. Benbrott	10	24	
12	Sijoittameno. Ledvridning	1	4	
13	Nyrjähdys. Vrickning	14	16	
14	Riwel- tai luuwamma, ruuhjaawan tai wamman yhteydessä. Sår eller kontusion med skada å led eller ben	4	6	
15	Raajan tai jäsenen menetys. Förlust av lem eller del därav	1	1	
16	Suurien hermojen ja werifuonien wammat. Skador å större nerver eller blodkärl.	—	1	
17	Sisäelinten wammat. Skador i inre organ	1	—	
18	Restushermoston wammat. Skador i det centrala nervsystemet	1	1	
19	Silmäwammat. Ögonskador	68	20	
20	Myrkytys. Förgiftning	—	—	
21	Sähköisku. Elektrisk stöt	—	—	
22	Mufertuminen. Krossning	—	—	
23	Ummattitaudit. Yrkessjukdomar	4	—	
24	Silmäwammat. Ouppgiven skada	8	—	
25	<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>397</b>	<b>386</b>	

	Suoritettut korvaukset. Utbetalade skadestånd.								Suoritettut elinfortot Utbetalade livräntor					Elitio elinfortonkorotoin löt elinforton laetuin ptkomo- armu. Smk. Öwerföring till liv- räntaonten eller livräntoma beräknade kapitalvärde. Fmk.		
	Sairashoittoa. Sjukvård.		Pääwärahää. Dagspenning.		Mäläiläiskaista työntämyns- elinfortoa. Temporär invalidräntä.		Sautaus- apua. Begravnings- hjälp.		Yhteensä, Smk. Summa, Fmk.	Kopullista työwtyttö- mgselein- fortoa. Slutlig invalidräntä.		Elinfortoa jälkeen- jäälneille. Livräntä åt etterlevande.				Yhteensä, Smk. Summa, Fmk.
	Antal. Antal.	Smk. Fmk.	Antal. Antal.	Smk. Fmk.	Antal. Antal.	Smk. Fmk.	Antal. Antal.	Smk. Fmk.		Antal. Antal.	Smk. Fmk.	Antal. Antal.	Smk. Fmk.			
15	13 305	14	13 724	4	11 081	—	—	38 110	3	5 792	—	—	5 792	84 092	1	
20	11 080	46	34 984	4	3 933	5	7 400	57 397	2	9 015	2	5 748	14 763	191 757	2	
11	8 022	6	10 388	2	1 777	—	—	20 187	—	—	—	—	—	—	3	
2	555	2	3 153	—	—	—	—	3 708	—	—	—	—	—	—	4	
3	475	3	1 710	—	—	1	1 228	3 413	—	—	1	8 533	8 533	89 262	5	
124	48 565	168	126 119	18	24 211	6	8 628	207 523	7	16 464	3	14 281	30 745	387 434	7	
1 906	416 291	1 754	1 254 644	148	258 685	17	26 353	1 955 973	69	90 474	9	44 170	134 644	1 668 499	8	

<sup>1)</sup> Uppgifter saknas angående i Helsingfors anställda arbetare vid statsjärnvägarnas ban- och byggnadsarbeten samt statsverkets väg- och vattenbyggnadsarbeten. <sup>2)</sup> D:o vid statsjärnvägarnas trafikavdelning, postverket, tullverket och sjöfartsstyrelsen. <sup>3)</sup> D:o vid polisnirättningen.

## Olycksfall år 1926, fördelade efter skadans beskaffenhet och påöjld.

	työwtyttömgynnen tapaukset sairausajan pituuden mukaan. öwergående arbetsoförmåga efter sjuktidens längd.						Yhteensä. Summa.	Kopullisten työ- wtyttömgynnen tapaukset Olycksfall, som välilät besidande arbetsoförmåga.	Kuolemien aihe- utuneen tapo- turmat. Olycksfall som väilät död.	
	Yli 2 viikon. 4 viikkoon. Över 2 t. o. m. 4 veckor.	Yli 4 viikon. 13 viikkoon. Över 4 t. o. m. 13 veckor.	Yli 13 viikon. 1/2 wuoteen. Över 13 vee- kor t. o. m. 1/2 år.	Yli 1/2 wuoden 1 wuoteen. Över 1/2 t. o. m. 1 år.	Yli 1 wuoden 2 wuoteen. Över 1 t. o. m. 2 år.	Yli 2 wuoden 3 wuoteen. Över 2 t. o. m. 3 år.				
1	104	115	3	1	1	—	405	4	—	1
2	2	—	—	1	—	—	6	—	—	2
3	106	155	13	3	4	—	530	10	—	3
4	35	19	4	2	1	—	117	2	—	4
5	29	9	—	2	—	—	96	3	—	5
6	—	—	—	—	—	—	1	—	—	6
7	21	12	2	1	—	—	78	2	—	7
8	4	2	—	2	—	—	13	1	—	8
9	5	5	1	—	—	—	22	1	—	9
10	—	2	—	—	—	—	4	—	—	10
11	60	152	33	23	14	6	322	20	—	11
12	3	8	2	—	1	—	20	—	—	12
13	25	26	—	—	—	—	81	3	—	13
14	10	12	2	2	3	1	40	—	—	14
15	5	11	3	2	2	2	27	8	—	15
16	—	1	—	—	—	—	2	1	—	16
17	2	7	—	1	—	—	11	—	6	17
18	8	4	1	—	1	1	17	3	—	18
19	3	6	—	6	2	—	105	10	—	19
20	1	—	—	1	—	—	2	—	—	20
21	—	1	—	—	—	—	1	—	—	21
22	—	—	—	—	—	—	—	—	8	22
23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
24	—	—	—	—	—	—	—	4	—	24
25	423	547	64	47	31	17	1 912	69	17	25

232. Tapaturmat vuonna 1926, jaettuina Olycksfall år 1926, fördelade efter den

Table with 6 main columns: Teollisuuslaji (Industrial type), and five sub-columns for Tapaturman (Accident) categories. Rows list various industries like Sulatet q. m. f. metallien jalostuslaitokset, Ronepajat, etc., with numerical data.

233. Loppullisen työhymttömyyden aiheuttaneet tapaturmat vuonna 1926. Olycksfall år 1926, vilka vällat bestående arbetsoförmåga.

Table with 5 main columns: Työhymttömyysaste (Disability rate), SuFu. Antal (Number), Wahingoittuneiden ikä (Age of injured), Sairausajan pituus (Duration of illness), and SuFu. Antal (Number). Includes age groups and duration categories.

Muist.: Vuoden 1917 tapaturmawakuutuslain perusteella järjestettiin sitäpäätin lopullisesti 64 aikaisempaa työhymttömyystapausta (wrt. taul. 234). Bireijestä taulutosta ilmenee niiden työhymttömyysaste: Anm.: Enligt olycksfallsförsäkringslagen av år 1917 reglerades dessutom definitivt skadestånden för 64 tidigare invaliditetsfall (jmfir tab. 234). Invaliditetsgraden för dessa angives i vidstående tablä:

Yhteensä. Summa 64

ammattiryhmän ja tapaturman syyn mukaan. skadades yrke samt orsaken till olycksfallet.

Table with 18 columns for Tapaturman (Accident) causes and 4 columns for Olycksfall (Accident) types. Rows list causes like Yhteensä, Stenbrottnings-, and other categories, with numerical data.

234. Vuonna 1918—26 wahmistetut, vuoden 1917 tapaturmawakuutuslain mukaan järjesteltävät wahingonkorvaukset 1). Åren 1918—26 fastställda skadestånd för olycksfall, på vilka olycksfallsförsäkringslagen av år 1917 äger tillämpning 1).

Table with 7 main columns: Vuosi (Year), SuFu. Antal (Number), Määrä (Amount), SuFu. Antal (Number), Määrä (Amount), SuFu. Antal (Number), Määrä (Amount). Rows list years from 1918 to 1926 with financial data.

1) Ennen w. 1926 tapahtuneista tapaturmista. 2) 1 onnettomuustapausta puuttuu tietoja korvausmäärästä. 3) 12 henkilöä sai luufauspalkan elatusawun sijasta. 4) Olycksfall, som inträffat före år 1926. 5) För 1. olycksfall är beloppet ej uppgivet. 6) 12 personer erhöilo månadslönl i stället för underhållsbidrag.



236. Työhaitemuissa kaupungin työnvälitystoimistossa vuosina 1920—29, kuukausittain.  
Arbetsansökningar å stadens arbetsförmedlingsbyrå åren 1920—29, månadsvis.

Kuukausi. Månad.		Työhaitemuissa. Arbetsansökningar.										Täytettyjä paikkoja 100 työhaitemusta kohti. Besatta platser på 100 arbetsansökningar.									
		1920.	1921.	1922.	1923.	1924.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.	1920.	1921.	1922.	1923.	1924.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.
<b>miehet. Man.</b>																					
Tammikuu.	Jan...	1 481	1 512	1 722	1 092	1 094	2 052	1 772	1 632	1 547	2 112	30.3	15.7	13.4	27.3	54.9	22.6	20.6	27.8	38.5	27.8
Helmiuku.	Febr.	1 277	1 851	1 772	1 152	950	2 026	1 860	1 621	1 482	1 726	36.2	22.5	9.3	29.7	47.1	25.6	33.8	38.7	45.3	32.4
Maaliskuu.	Mars.	1 075	1 595	1 693	955	963	1 852	1 507	1 274	1 411	1 581	36.3	16.9	9.1	31.4	49.9	28.5	35.6	39.1	25.2	
Huhtikuu.	April.	948	1 201	1 357	761	779	1 393	1 098	1 000	1 274	1 808	40.6	22.7	12.8	41.9	39.4	32.7	27.0	27.9	40.0	23.1
Toulokuu.	Maj..	930	929	1 381	996	851	1 247	1 176	1 321	1 336	1 741	51.7	29.0	40.0	73.1	77.4	46.8	46.3	46.0	62.2	33.6
Keuhkuu.	Juni..	731	755	1 003	1 178	723	1 098	1 184	1 328	1 000	1 376	61.3	35.8	87.6	85.4	98.9	43.3	59.6	53.9	74.6	44.7
Heinäkuu.	Juli..	617	699	649	538	490	770	744	984	982	1 196	53.8	23.3	45.8	62.1	74.5	40.1	57.1	51.3	61.8	37.5
Elokuu.	Aug..	606	782	728	667	633	798	832	1 064	1 060	1 441	41.1	23.5	56.2	60.7	64.3	38.7	54.7	51.7	60.8	38.9
Syyskuu.	Sept..	741	889	687	720	896	1 199	925	1 211	1 091	1 723	43.2	30.1	54.4	72.2	61.7	37.0	53.7	62.1	58.6	30.6
Lofakuu.	Okt.	767	843	946	732	877	1 331	975	1 078	1 136	2 572	44.9	29.1	46.4	70.4	48.2	27.4	46.1	41.2	46.4	24.6
Marraskuu.	Nov..	884	1 340	950	680	902	1 745	1 006	1 269	1 292	3 357	41.2	23.2	36.5	63.1	30.9	28.0	36.9	35.5	31.7	18.6
Joulukuu.	Dec.	850	1 164	748	591	948	1 565	1 013	1 120	1 301	3 572	27.8	23.5	32.8	62.9	28.2	33.9	32.8	38.5	31.4	22.8
<b>Koko vuosii.</b>																					
Hela året		1) 8 758	1) 8 960	1) 9 008	1) 8 315	1) 8 348	1) 12 227	1) 10 443	1) 11 284	1) 11 849	1) 16 736	50.9	35.5	47.4	67.0	65.9	44.7	52.7	55.6	60.3	40.5
<b>Naiset. Kvinnor.</b>																					
Tammikuu.	Jan...	1 214	1 443	1 404	1 245	1 587	2 009	1 833	1 925	1 759	1 991	61.2	40.8	45.5	64.3	76.1	44.8	51.9	54.9	66.2	69.8
Helmiuku.	Febr.	1 091	1 384	1 280	1 283	1 443	2 068	1 926	1 924	1 929	1 762	53.3	39.2	47.1	64.8	62.9	49.6	52.7	54.1	67.0	75.5
Maaliskuu.	Mars.	1 180	1 412	1 491	1 335	1 507	2 037	2 237	1 983	2 058	1 847	60.1	44.2	58.9	72.7	63.9	55.8	62.7	65.8	72.3	77.9
Huhtikuu.	April.	1 229	1 623	1 438	1 314	1 742	2 424	2 195	2 035	2 009	2 280	61.4	52.7	67.2	77.5	69.3	60.2	63.3	70.1	75.7	73.2
Toulokuu.	Maj..	1 301	1 498	1 814	1 755	2 146	2 362	2 485	2 520	2 361	2 476	73.1	65.2	67.3	78.3	82.0	66.6	72.1	72.3	79.2	80.4
Keuhkuu.	Juni..	1 181	1 197	1 645	1 443	1 979	2 187	2 329	2 115	1 922	2 005	77.7	62.5	74.7	80.6	74.5	64.5	68.9	70.4	79.1	80.0
Heinäkuu.	Juli..	1 099	949	1 153	1 175	1 600	1 694	1 757	1 556	1 705	1 727	71.9	59.2	71.8	71.4	72.3	63.2	64.7	70.8	72.8	74.2
Elokuu.	Aug..	1 425	1 634	1 768	1 579	2 065	2 443	2 530	2 488	2 184	2 376	66.0	57.8	68.9	79.9	75.3	63.3	66.3	71.3	76.0	74.3
Syyskuu.	Sept..	1 806	2 051	2 039	1 947	2 844	2 815	2 960	2 900	2 406	2 893	70.2	62.0	69.1	76.2	65.8	62.7	65.3	73.0	82.7	67.3
Lofakuu.	Okt.	1 589	1 629	1 881	1 907	2 263	2 517	2 297	2 417	2 331	2 641	60.0	58.9	68.5	72.9	62.3	56.9	57.9	70.3	76.1	52.3
Marraskuu.	Nov..	1 552	1 552	1 531	1 746	1 949	2 040	2 153	1 959	1 972	2 320	54.5	50.2	62.6	65.2	54.0	52.9	58.3	68.4	70.4	51.0
Joulukuu.	Dec.	945	897	968	1 018	1 396	1 375	1 479	1 387	1 349	1 810	61.4	63.3	66.1	76.6	59.1	66.8	64.5	77.5	78.0	56.3
<b>Koko vuosii.</b>																					
Hela året		1) 13 992	1) 14 838	1) 16 370	1) 16 385	1) 20 452	1) 22 119	1) 22 694	1) 22 327	1) 22 164	1) 23 540	71.7	63.5	72.6	79.7	75.3	69.3	72.4	77.2	81.0	76.5

1) Bert. afw. fitv. 228. 1) Jmfr noten å sid. 229.

**237. Maidon ja lerman tuonti vuosina 1923—29.  
Tillförseln av mjölk och grädde åren 1923—29.**

Vuosi ja tuukausi. År och månad.		M a i t o a. M j ö l k.					Kerman. Grädde.	
		Tarfastus- maltoa. Kontrolli- mjölk.	Tilaus- maltoa. Bettings- mjölk.	Raappa- maltoa. Handels- mjölk.	Yhteenfä. Summa.	Päämää- tohti. Per dag.	Kaittiaan. Inalles.	Päämää tohti. Per dag.
o 1000 litraa. 1000 liter.								
<b>1929.</b>								
Tammikuu.	Januari .....	278	58	6 230	6 566	212	179	6
Helmikuu.	Februari .....	255	36	5 534	5 825	208	164	6
Maaliskuu.	Mars .....	254	79	6 110	6 443	208	182	6
Huhtikuu.	April .....	289	61	6 360	6 710	224	190	6
Toukokuu.	Maj .....	248	70	6 763	7 081	228	200	6
Kesäkuu.	Juni .....	190	68	6 480	6 738	225	184	6
Heinäkuu.	Juli .....	177	55	6 001	6 233	201	174	6
Elokuu.	Augusti .....	151	53	5 660	5 864	189	173	6
Syyskuu.	September .....	190	65	5 943	6 198	207	182	6
Lokakuu.	Oktober .....	233	67	5 762	6 062	196	185	6
Marraskuu.	November .....	282	68	5 733	6 083	203	185	6
Joulukuu.	December .....	318	72	6 395	6 785	219	179	6
Yhteenfä. Summa		2 865	752	72 971	76 588	210	2 177	6
1928 .....		3 165	330	65 770	69 265	189	2 165	6
1927 .....		3 179	55	63 186	66 420	182	2 036	6
1926 .....		3 084	76	58 092	61 252	168	2 070	6
1925 .....		2 443	106	55 333	57 882	159	1 792	5
1924 .....		2 220	141	50 180	52 541	144	1 119	3
1923 .....		1 876	571	47 226	49 673	136	.	.

**238. Lihan tuonti vuosina 1924—29.  
Tillförseln av kött åren 1924—29.**

Vuosi ja tuukausi. År och månad.		Ruhjoja, joita oili tarfastettu Djurkroppar, som undersökts						Yhteenfä ruhoja. Summa djurkroppar.		
		Iihantartastamosfa. å köttkontrolli- stationen.		teurastamosfa. å slaktlinrättningen.		muualla. annorstädes.				
		Sfompla. Större.	Pienem- piä. Mindre.	Sfompla. Större.	Pienem- piä. Mindre.	Sfompla. Större.	Pienem- piä. Mindre.	Sfompla. Större.	Pienem- piä. Mindre.	Kaitti. Samtliga.
<b>1929.</b>										
Tammikuu.	Januari .....	3 068	6 474	1 020	1 000	4 237	4 706	8 325	12 180	20 505
Helmikuu.	Februari .....	3 203	5 875	810	919	4 795	4 762	8 808	11 556	20 364
Maaliskuu.	Mars .....	3 687	6 543	909	1 244	4 540	5 079	9 136	12 866	22 002
Huhtikuu.	April .....	3 348	8 493	1 234	1 337	4 936	6 683	9 518	16 513	26 031
Toukokuu.	Maj .....	1 531	4 691	1 580	1 590	4 279	3 892	7 390	10 173	17 563
Kesäkuu.	Juni .....	2 364	2 723	2 078	1 736	2 584	2 155	7 026	6 614	13 640
Heinäkuu.	Juli .....	2 026	2 611	3 031	2 262	3 018	2 266	8 075	7 139	15 214
Elokuu.	Augusti .....	2 048	4 182	3 699	2 570	2 399	3 691	8 146	10 443	18 589
Syyskuu.	September .....	2 629	6 108	2 518	2 601	4 316	5 518	9 463	14 227	23 690
Lokakuu.	Oktober .....	3 940	9 547	2 219	1 918	4 395	7 314	10 554	18 779	29 333
Marraskuu.	November .....	2 832	8 175	1 876	1 224	4 363	7 156	9 071	16 555	25 626
Joulukuu.	December .....	3 611	6 785	1 443	1 606	5 503	7 838	10 557	16 229	26 786
Yhteenfä. Summa		34 287	72 207	22 417	20 007	49 365	61 060	106 069	153 274	259 343
1928 .....		33 308	76 598	22 263	19 267	50 271	53 646	105 842	149 511	255 353
1927 .....		111 259		41 852		75 847		228 958		
1926 .....		118 917		47 643		60 626		227 186		
1925 .....		122 476		51 713		46 742		220 931		
1924 .....		141 693		52 590		30 050		224 333		

Muist.: Suurempien ruhojen ryhmään on luettu hevotet, naudat ja suuremmat waffikat, pienem-  
pien ruhojen ryhmään taasien maitowaffikat, fiat ja pormaat sekä lampaat ja wuoheet.

Ann.: Till gruppen större djurkroppar ha hänförts hästar, nötkreatur och större kalvar, till gruppen  
mindre djurkroppar spädkalvar, svin och grisar samt får och getter.

## 239. Suoreen kalan tuonti vuonna 1928—29.

## Tillförseln av färsk fisk åren 1928—29.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Lohja. Lax.	Kuhja ja filloja. Öds och sik.	Sautia ja lahnoja. Gädda och braxen.	Silakoita, ahvenia, jättilä. Strömming, äbborre, mört.	Yhteensä. Summa.
	K i l o a. K i l o g r a m.				
<b>1929.</b>					
Tammikuu. Januari .....	12 000	10 900	53 200	55 800	131 900
Helmikuu. Februari .....	9 050	9 150	62 350	220 700	301 250
Maaliskuu. Mars .....	9 450	10 400	51 950	250 800	322 600
Huhtikuu. April .....	3 765	7 608	48 155	179 870	239 398
Toukokuu. Maj .....	12 115	40 120	477 990	440 080	970 305
Kesäkuu. Juni .....	12 870	20 020	262 580	447 000	742 470
Heinäkuu. Juli .....	7 743	36 430	105 990	278 130	428 293
Elokuu. Augusti .....	7 840	40 610	52 745	111 820	213 015
Syyskuu. September .....	9 230	26 090	98 360	158 320	292 000
Lofokuu. Oktober .....	14 355	26 970	98 860	84 880	225 065
Marraskuu. November .....	20 090	27 600	95 140	368 070	510 900
Joulukuu. December .....	15 155	11 260	59 970	135 230	221 615
Yhteensä. Summa	133 663	267 158	1 467 290	2 730 700	4 598 811
1928.....	203 020	226 050	1 756 600	2 270 100	4 455 770

240. Virallinen <sup>1)</sup> elinkustannusindeksi Helsingissä vuonna 1927—30.Officiell <sup>1)</sup> levnadskostnadsindex för Helsingfors åren 1927—30.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Raavinna. Föda.	Maatien. Beklädnad.	Huone- Hyra <sup>2)</sup> .	Kulhoineet. Bränse.	Savutia. Tobak.	Tulhingit <sup>3)</sup> .	Gonnamiehet <sup>4)</sup> .	Skatter.	Kaikki elinhu- tamukset. Sammliga lev- nadeskostnader.	Rampungimatuksen loka- 7 p:nä 1928 tekemän päätöksen mukaan koronaindeksi <sup>5)</sup> .	Totalindex enligt stadslu- mäktiges beslut av den 7 Okt. 1925 <sup>6)</sup> .
<b>1914. Edellinen vuosipuolisto.</b>											
Förra halvåret .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		
<b>1927.</b>											
Tammikuu. Januari .....	1 017.3	878.2	1 370.1	1 259.6	1 012.5	1 191.5	2 094.5	1 113.4	1 149.2		
Helmikuu. Februari ..	1 046.2	878.2	1 370.1	1 259.6	1 012.5	1 191.5	2 094.5	1 131.3	1 167.0		
Maaliskuu. Mars .....	1 009.8	878.2	1 370.1	1 259.6	1 012.5	1 191.5	2 094.5	1 108.8	1 144.5		
Huhtikuu. April .....	991.6	878.2	1 370.1	1 259.6	1 012.5	1 191.5	2 094.5	1 097.5	1 133.3		
Toukokuu. Maj .....	977.3	878.2	1 370.1	1 259.6	1 012.5	1 191.5	2 094.5	1 088.6	1 124.4		
Kesäkuu. Juni .....	997.3	878.2	1 444.2	1 259.6	1 012.5	1 191.5	2 094.5	1 110.8	1 147.7		
Heinäkuu. Juli .....	1 023.4	878.2	1 444.2	1 259.6	1 012.5	1 191.5	2 094.5	1 127.0	1 163.8		
Elokuu. Augusti ..	1 091.6	878.2	1 444.2	1 259.6	1 012.5	1 191.5	2 094.5	1 169.2	1 206.0		
Syyskuu. September	1 100.7	878.2	1 444.2	1 270.9	1 012.5	1 191.5	2 094.5	1 175.4	1 212.2		
Lofokuu. Oktober ..	1 108.5	882.8	1 444.2	1 327.7	1 012.5	1 191.5	2 094.5	1 183.4	1 220.2		
Marraskuu. November	1 149.7	884.9	1 444.2	1 327.7	1 012.5	1 191.5	2 094.5	1 209.0	1 246.0		
Joulukuu. December.	1 116.8	884.9	1 444.2	1 327.7	1 012.5	1 191.5	1 991.7	1 183.4	1 220.4		

<sup>1)</sup> Tilastollisen päätoimiston (aikaisemmin sosiaalhallituksen) sosiaalitalastollisen osaston, heinäkuun 1 p:nä 1928 sosiaaliministeriön sosiaalisen tutkimus- ja tilastotoimiston lausumat. <sup>2)</sup> Rats. alaw. sim. 233. <sup>3)</sup> Bain vuositalaukset on otettu huomioon.

<sup>4)</sup> Utråknad av statistiska centralbyråns (tidigare socialstyrelsens) socialstatistiska avdelning, från den 1 juli 1928 byrå för social forskning och statistik vid socialministeriet. <sup>5)</sup> Se noten å sid. 233. <sup>6)</sup> Endast årsprenumerations har här beaktats.

## Sattoa. Fortsättning.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.		Statintoföda.	Sjuka, Bekända.	Sjuka, Hvara ?.	Spöthöret, Brånse.	Stupatta, Tobak.	Sonomalöbet ?), Tidningar ?).	Sberot, Skatter.	Sattii elintus-sannuufet, Samlliga lev-nadskostunder.	Raupungimunkuston löbät, 7 pnt 1925 feldna rikstiffen mntilhen kolonialisheff ?), Totalindex enligt statsul-mätliges besid av den 7 Okt 1925 ?).
1928.	Tammikuu. Januari . . . .	1 059.2	887.8	1 444.2	1 327.7	1 012.5	1 276.6	1 991.7	1 149.2	1 186.0
	Helmikuu. Februari . . . .	1 056.0	887.8	1 444.2	1 327.7	1 012.5	1 276.6	1 991.7	1 147.1	1 184.0
	Maaliskuu. Mars . . . . .	1 076.9	891.2	1 444.2	1 316.3	1 012.5	1 276.6	1 991.7	1 160.1	1 196.9
	Huhtikuu. April . . . . .	1 066.1	891.2	1 444.2	1 305.0	1 012.5	1 276.6	1 991.7	1 152.9	1 189.7
	Toukokuu. Maj . . . . .	1 064.8	891.2	1 444.2	1 305.0	1 012.5	1 276.6	1 991.7	1 152.0	1 188.9
	Kesäkuu. Juni . . . . .	1 081.4	891.2	1 484.8	1 305.0	1 012.5	1 276.6	1 991.7	1 167.7	1 208.7
	Heinäkuu. Juli . . . . .	1 103.5	891.2	1 484.8	1 293.6	1 012.5	1 276.6	1 991.7	1 180.8	1 221.9
	Elokuu. Augusti . . . .	1 117.0	891.2	1 484.8	1 293.6	1 012.5	1 276.6	1 991.7	1 189.2	1 230.2
	Syyskuu. September . .	1 117.6	891.2	1 484.8	1 293.6	1 012.5	1 276.6	1 991.7	1 189.5	1 230.6
	Lokakuu. Oktober . . . .	1 163.9	891.2	1 484.8	1 316.3	1 012.5	1 276.6	1 991.7	1 219.2	1 260.3
	Marraskuu. November . .	1 167.6	891.2	1 484.8	1 293.6	1 012.5	1 276.6	1 991.7	1 220.5	1 261.5
	Joulukuu. December . .	1 140.1	891.2	1 484.8	1 293.6	1 012.5	1 276.6	1 991.7	1 203.5	1 244.5
1929.	Tammikuu. Januari . . . .	1 084.1	891.2	1 484.8	1 305.0	1 012.5	1 319.1	1 991.7	1 169.9	1 210.8
	Helmikuu. Februari . . . .	1 084.8	891.2	1 484.8	1 293.6	1 012.5	1 319.1	1 991.7	1 169.6	1 210.7
	Maaliskuu. Mars . . . . .	1 090.4	891.2	1 484.8	1 293.6	1 012.5	1 319.1	1 991.7	1 173.1	1 214.2
	Huhtikuu. April . . . . .	1 071.0	891.2	1 484.8	1 293.6	1 012.5	1 319.1	1 991.7	1 161.2	1 202.2
	Toukokuu. Maj . . . . .	1 060.8	891.2	1 484.8	1 282.3	1 012.5	1 319.1	1 991.7	1 154.3	1 195.4
	Kesäkuu. Juni . . . . .	1 054.0	891.2	1 547.5	1 282.3	1 012.5	1 319.1	1 991.7	1 158.5	1 202.5
	Heinäkuu. Juli . . . . .	1 052.0	891.2	1 547.5	1 293.6	1 012.5	1 319.1	1 991.7	1 157.7	1 201.7
	Elokuu. Augusti . . . .	1 052.1	891.2	1 547.5	1 293.6	1 012.5	1 319.1	1 991.7	1 157.8	1 201.7
	Syyskuu. September . .	1 069.2	891.2	1 547.5	1 293.6	1 012.5	1 319.1	1 991.7	1 168.4	1 212.3
	Lokakuu. Oktober . . . .	1 096.7	891.2	1 547.5	1 293.6	1 012.5	1 319.1	1 991.7	1 185.4	1 229.3
	Marraskuu. November . .	1 058.9	891.2	1 547.5	1 293.6	1 012.5	1 319.1	1 991.7	1 162.0	1 205.9
	Joulukuu. December . .	1 005.6	888.9	1 547.5	1 293.6	1 012.5	1 319.1	1 982.8	1 128.2	1 172.2
1930.	Tammikuu. Januari . . . .	968.2	888.9	1 547.5	1 293.6	1 012.5	1 319.1	1 982.8	1 105.1	1 149.1
	Helmikuu. Februari . . . .	948.5	888.9	1 547.5	1 305.0	1 012.5	1 319.1	1 982.8	1 093.5	1 137.4
	Maaliskuu. Mars . . . . .	928.8	888.9	1 547.5	1 305.0	1 012.5	1 319.1	1 982.8	1 081.2	1 125.2
	Huhtikuu. April . . . . .	887.3	853.8	1 547.5	1 305.0	1 012.5	1 319.1	1 982.8	1 051.0	1 095.0
	Toukokuu. Maj . . . . .	857.6	853.8	1 547.5	1 305.0	1 012.5	1 319.1	1 982.8	1 032.6	1 076.6
	Kesäkuu. Juni . . . . .	856.4	853.8	1 547.5	1 270.9	1 012.5	1 319.1	1 982.8	1 030.3	1 074.3
	Heinäkuu. Juli . . . . .	900.6	853.8	1 547.5	1 248.2	1 012.5	1 319.1	1 982.8	1 056.6	1 100.6
	Elokuu. Augusti . . . .	897.9	853.8	1 547.5	1 225.5	1 012.5	1 319.1	1 982.8	1 053.8	1 097.8
	Syyskuu. September . .	893.7	853.8	1 547.5	1 225.5	1 012.5	1 319.1	1 982.8	1 051.2	1 095.2

1) Väin vuositilaukset on otettu huomioon. 2) Raupungin wiranpitäjien ja työntekijöiden palkkoja määrättäessä laskettiin kesäkuusta 1925 joulukuuhun 1927 vuotraindeksiluku hieman toista perusteita käytäten, joten tämä luku oli tammikuun ja toukokuun 1927 välisenä aikana 1 639.6, kesäkuun 1927 ja toukokuun 1928 välisenä aikana 1 721.6, kesäkuun 1928 ja toukokuun 1929 välisenä aikana 1 793.9 ja kesäkuusta 1929 1 878.2; tämä waituttaa myös kolonaisindeksilukuun. Laskelmia on jattuwaituuden takia edelleen suoritettu samoja perusteita noudattaen, waitkei niillä enää ole käytännöllistä merkitystä.

1) Endast årsprenumeration har här beaktats. 2) Vid fastställandet av stadens befattningshavares och arbetares löner uträknades hyresindextalet under tiden juni 1925—december 1927 enligt i någon mån avvikande grunder, varigenom detsamma för januari—maj 1927 var 1 639.6, för juni 1927—maj 1928 1 721.6, för juni 1928—maj 1929 1 793.9 och från juni 1929 1 878.2; detta inverkar även på totalindextalet. Beräkningarna ha för kontinuitetens skull fortsatts enligt samma grunder, ehuru de ej längre ha praktisk betydelse.

241. Elintarpeiden y. m. testihinnat vuonna 1925—2 Medelpris å livsmedel m. m. åren 1925—2

Table with columns for 'Tavaralaji' (Goods), 'Varuslag' (Grade), 'Buotuiset testihinnat' (Wholesale test prices) for years 1921-1929, and 'Indekstalo' (Index) for years 1925-1929. Includes items like 'Maito, fuorimaton', 'Voi, pöytä', 'Margarini', etc.

Indekstilutuja 1921 vuoden hintojen perusteella. Indekstalo på basen av 1921 års priser.

Table with columns for 'Tavaralaji' (Goods), 'Varuslag' (Grade), 'Buotuiset testihinnat' (Wholesale test prices) for years 1921-1929, and 'Indekstalo' (Index) for years 1925-1929. Includes items like 'Siianliha, fuolattu', 'Lala, tuore', 'Svinkött', etc.



242. Elintarpeiden y. m. keskihinnat vuonna 1929 sekä  
Medelprisen å livsmedel m. m. under år 1929

		1 9 2 9.						
L a u r a l a j i . V a r u s l a g .		Sammituun. Januari.	Helmituun. Februari.	Maaeläkuun. Mars.	Huhtikuun. April.	Toukokuun. Maj.	Keuhkuun. Juni.	Heinäkuun. Juli.
		M a r k.						
1	Maito, kuorimaton, l.	Mjöl, oskummad, l. ....	1.8	1.8	1.8	1.7	1.6	1.6
2	Voit, pöytä-, kg.	Smör, bords-, kg. ....	36.2	35.4	32.1	30.9	31.4	33.4
3	ruoka-, "	" mat-, kg. ....	33.3	31.9	29.5	28.3	28.5	29.6
4	Margarini, kg.	Margarin, kg. ....	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	18.0
5	Palstina, kg.	Stekfett, kg. ....	18.0	18.0	18.0	18.0	18.0	18.0
6	Suusto, toforaswainen, kg.	Ost, helfet, kg. ....	27.0	27.0	27.0	27.0	27.0	25.0
7	Munat, tuoreet, tiu.	Ägg, färska, tjog . . . . .	30.2	29.5	31.9	26.7	21.4	23.2
8	Perunat, vanhat, 5 l.	Potatis, gammal, 5 l. ....	} 5.7	} 6.3	} 7.5	} 7.6	} 7.7	} 7.3
9	uudet, 5 l.	" ny, 5 l. ....						
10	Santut, kg.	Kålrotter, kg. ....	2.0	2.8	2.8	2.8	3.5	3.5
11	Kaali, valko-, kg.	Kål, vit-, kg. ....	3.0	4.0	4.5	5.5	7.5	—
12	Porokanat, kg.	Morötter, kg. ....	3.5	4.5	5.5	5.5	6.5	—
13	Punajuuret, kg.	Rödbetor, kg. ....	4.0	4.5	5.5	5.5	5.5	—
14	Serneet, kuitutat, kg.	Ärtor, torkade, kg. ....	6.2	6.2	6.0	6.2	6.2	6.2
15	Sauhot, vehnä-, ulkom. parh., kg.	Mjöl, vete-, utl. prima, kg. ....	4.9	4.9	5.1	4.9	4.9	5.2
16	" kotimaiset, kg.	" inhemskt, " . . . . .	—	—	—	—	—	—
17	" ruis-, kg.	" råg-, kg. ....	3.5	3.5	3.6	3.5	3.4	3.3
18	" lestyt, kg.	" skrätt, kg. ....	4.5	4.5	4.8	4.8	4.8	4.5
19	Suurimot, laura-, litist. ja höy- ryt-, kg.	Gryn, havre-, mangl. och ång- press-, kg. ....	4.9	4.9	4.9	4.6	4.6	4.6
20	tattari-, kg.	bovete-, kg. ....	5.9	5.9	5.9	5.9	5.9	5.4
21	ohra-, "	korn-, " . . . . .	4.6	4.6	4.6	4.6	4.4	4.4
22	riisi-, "	ris-, " . . . . .	5.9	5.9	5.9	5.9	5.9	5.8
23	manna-, "	manna-, " . . . . .	5.6	5.6	5.5	5.6	5.6	5.6
24	Behnäleipä, pehmeä, halvin laji (leivottu weteen), kg.	Vetebröd, mjukt, billigaste slag (bakat i vatten), kg. ....	7.2	7.2	7.2	7.1	7.1	7.1
25	Behnäleipä, pehmeä, halvin laji (leivottu maitoon), kg.	Vetebröd, mjukt, billigaste slag (bakat i mjölk), kg. ....	12.8	12.8	12.8	12.8	12.8	13.1
26	Ruisleipä, loma, näffileipä, kg.	Rågbröd, hårt, knäckebröd, kg.	6.4	6.4	6.4	6.4	6.4	6.4
27	" pehmeä, kg.	" mjukt, kg. ....	3.6	3.6	3.6	3.6	3.6	3.6
28	Siiwaleipä, kg.	Jästbröd, kg. ....	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	5.1
29	Naudanliha, tuore, paisti, kg.	Nötkött, färskt, stek, kg. ....	14.0	14.4	14.8	14.9	14.7	14.3
30	" kieniliha, kg.	" soppkött, kg. ....	12.0	12.7	13.1	13.0	12.8	12.1
31	Bastanliha, juotto-, kg.	Kalvkött, gödkalv, kg. ....	18.0	17.4	16.7	16.8	16.3	17.2
32	" juottamaton, kg.	Nykterkalv, kg. ....	13.0	12.3	12.0	12.2	12.0	12.5
33	Lampaanliha, tuore, paisti, kg.	Färskt, färskt, stek, kg. ....	18.8	21.0	21.0	21.0	19.6	20.7
34	" palw. t. j. samust., "	" palvat e. rökt, " . . . . .	27.7	27.7	27.7	27.7	27.7	25.3
35	Sianliha, tuore, hjäliliha, kg.	Svinkött, färskt, sidfläsk, kg. ....	18.9	19.2	19.2	19.2	18.6	19.1

1) Larkoittaa heinäkuun viimeistä viikkoa.

tammikuun—lokakuun aikana vuonna 1930, kuukausittain.  
samt i januari—oktober år 1930, månadsvis.

		1 9 3 0.														
		Sammituun. Januari.	Helmituun. Februari.	Maaeläkuun. Mars.	Huhtikuun. April.	Toukokuun. Maj.	Keuhkuun. Juni.	Heinäkuun. Juli.	Elokuun. Augusti.	Syyskuun. September.	Lokakuun. Oktober.					
		t a n . M a r k.														
		1.8	1.9	2.0	2.0	1.8	1.7	1.6	1.5	1.4	1.3	1.8	1.6	1.6	1.6	1.5
		33.2	35.4	35.8	35.6	33.1	31.4	29.9	27.9	25.1	24.6	25.4	27.8	27.8	28.1	26.4
		29.9	32.0	33.1	32.3	29.0	28.1	26.2	25.2	22.7	22.2	22.6	25.0	24.8	25.8	24.6
		18.0	18.0	18.0	18.0	18.0	18.0	18.0	17.5	17.5	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0
		18.0	18.0	18.0	17.0	17.0	15.5	15.5	15.5	15.5	15.0	15.0	15.0	16.0	18.0	18.0
		25.0	25.0	25.0	25.0	24.0	23.0	23.0	23.0	23.0	23.0	21.0	21.0	23.0	23.0	23.0
		22.1	25.6	32.1	32.5	30.1	23.6	22.7	22.7	20.8	18.5	17.9	18.2	20.8	21.7	26.3
		—	—	} 4.5	} 4.2	} 4.0	} 4.3	} 4.6	} 4.5	} 4.0	} 4.2	} 4.0	} 3.8	} —	} —	} 2.9
		5.2	4.6													
		2.0	1.0	1.0	0.9	1.0	1.1	1.1	1.1	1.5	1.8	1.8	—	0.9	1.0	1.0
		1.8	1.1	1.1	1.1	1.3	1.8	1.8	2.8	3.5	3.5	—	—	1.1	0.9	0.9
		2.5	1.5	1.5	2.2	2.2	2.2	2.2	2.5	3.5	3.5	4.0	—	1.3	1.3	1.3
		2.3	1.5	1.5	2.3	2.3	2.5	2.5	3.0	4.0	4.0	—	—	1.5	1.3	1.3
		6.2	6.2	6.2	5.5	5.5	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	5.0	5.0	5.0	4.8
		5.6	5.7	5.7	5.2	5.2	5.5	5.3	5.1	5.1	5.1	5.0	5.0	4.9	4.9	4.7
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		3.4	3.4	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.9	2.9	2.9	2.6	2.6	2.6	2.5
		4.5	4.5	4.5	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3	3.8	3.8	3.6	3.5
		4.6	4.6	4.6	4.6	4.6	4.6	4.5	4.1	4.1	4.1	4.0	4.0	4.0	4.1	4.1
		5.9	5.9	5.9	6.1	6.1	6.1	6.1	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.1
		4.4	4.5	4.8	4.5	4.5	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	3.9	3.9
		5.8	5.8	5.8	5.8	5.8	5.9	5.9	5.6	5.9	5.9	5.9	5.9	5.9	6.0	6.0
		5.6	5.6	5.6	5.5	5.5	5.7	5.5	5.5	5.9	5.9	5.9	5.9	5.4	5.3	5.1
		7.1	7.1	7.1	6.9	6.6	6.6	6.6	6.6	6.1	6.1	6.1	6.1	6.1	6.1	6.1
		13.1	13.1	13.1	13.1	13.1	13.1	13.1	13.1	12.3	12.3	12.3	12.3	12.3	12.3	12.0
		6.4	6.4	6.4	6.3	6.2	6.2	6.2	6.2	5.6	5.6	5.6	5.6	5.6	5.6	5.6
		3.6	3.6	3.6	3.4	3.2	3.2	3.2	3.2	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.0
		5.1	5.1	5.1	5.0	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.7
		14.7	14.6	14.0	12.8	12.7	13.3	13.1	12.9	13.4	14.0	14.2	14.0	13.8	13.1	12.6
		12.3	12.3	11.9	10.6	10.6	11.3	10.6	10.1	10.5	10.9	11.5	11.0	10.8	10.6	9.1
		16.7	16.6	16.2	15.7	17.5	16.5	15.9	15.2	15.2	15.7	16.0	16.3	15.3	15.2	15.8
		12.0	12.0	11.9	11.5	13.0	12.9	12.0	11.3	10.8	10.8	11.4	12.0	11.3	11.0	10.9
		18.7	17.3	16.9	16.7	18.5	18.3	19.2	19.3	19.3	19.0	19.2	19.0	18.2	16.9	15.4
		26.5	24.0	24.0	24.0	24.5	25.0	25.0	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	24.5	24.5
		19.2	19.2	19.2	19.2	19.1	18.4	19.0	18.9	18.9	18.3	17.6	17.6	17.6	17.6	17.2

1) Gäller sista veckan i juli.

## Jatkoa. Fortsättning.

Tavaralaji. Varuslag.	192								1930.																
	M a r								t a a. M a r k.																
	Januari.	Februari.	Mars.	April.	Maj.	Juni.	Juli.	Septemb.	Oktober.	November.	December.	Januari.	Februari.	Mars.	April.	Maj.	Juni.	Juli.	Augusti.	September.	Oktober.				
1 Sianliha, palvattu t. sawust., kg. Svinkött, palvat eller rökt, kg.	32.3	32.3	32.3	32.3	32.3	30.0	30.	32.3	34.3	34.3	34.3	32.3	30.0	30.0	30.0	27.7	27.7	27.7	27.7	27.7	27.7	27.7	27.7	27.7	
2 " fuolattu, kg. " saltat, kg. ....	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	19.	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	17.5	17.5	18.5	18.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0
3 Weri, l. Blod, l. ....	5.5	5.8	5.8	5.5	5.3	5.4	5.	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.2	5.8	6.0	5.3	5.1	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0
4 Kala, tuore, hauki, kg. Fisk, färsk, gädda, kg. ....	16.6	17.8	21.4	19.1	12.9	10.9	15.	15.4	15.6	16.9	15.1	15.5	18.0	16.2	15.2	13.4	11.1	13.4	15.2	12.5	12.5	12.9	12.9	12.9	12.9
5 " " turska, " " torsk, " ....	12.6	13.1	14.4	14.8	10.3	7.3	10.	10.3	8.3	10.8	9.5	10.0	11.0	18.0	—	7.5	7.7	8.7	10.3	—	11.0	9.8	9.8	9.8	9.8
6 " " made, " " lake, " ....	15.7	16.2	18.5	15.0	11.0	—	—	—	12.5	11.0	13.4	16.3	17.7	13.0	13.2	11.3	7.0	—	—	—	—	—	—	—	8.5
7 " " ahwen, " " abborre, " ....	12.8	14.3	14.6	13.5	8.1	6.6	11.	12.3	13.5	12.9	11.8	13.9	14.7	15.3	15.0	10.0	7.3	8.5	11.9	10.1	10.1	10.5	10.5	10.5	10.5
8 " " kuha, " " gös, " ....	17.2	18.5	22.3	19.3	14.6	14.3	15.	15.7	17.3	18.8	22.3	25.0	23.2	19.5	19.9	16.8	16.3	15.6	16.0	15.4	15.0	14.9	14.9	14.9	14.9
9 " " lahna, " " braxen, " ....	14.3	15.1	18.1	20.5	12.1	10.9	14.	13.6	14.3	14.2	13.8	14.2	16.7	14.2	16.4	12.9	10.8	12.6	14.5	12.7	13.1	12.7	12.7	12.7	12.7
10 " " lohi, " " lax, " ....	30.5	37.5	37.5	50.0	22.5	33.1	41.	40.5	36.3	27.5	25.0	24.5	28.8	36.7	45.0	42.5	38.5	36.7	35.4	34.4	26.1	18.5	18.5	18.5	18.5
11 " " filatta, " " strömming, kg. ....	7.7	5.8	5.1	6.1	5.7	2.9	5.	4.9	3.2	5.8	3.9	4.7	8.1	6.3	7.5	5.9	2.2	3.1	7.4	6.6	5.1	4.1	4.1	4.1	4.1
12 " " fuola, filli, kg. " salt-, sill, kg. ....	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	8.5	8.	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3
13 " " filatta, kg. " strömming, kg. ....	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.0	6.	6.7	6.7	6.7	6.7	6.7	6.4	6.4	6.4	6.4	5.8	5.8	5.8	5.8	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7
14 " " fiita, kg. " sik, kg. ....	21.0	21.0	21.0	22.5	22.5	19.0	20.	20.0	22.5	22.5	19.8	19.0	17.7	17.7	17.7	19.0	22.5	20.0	22.5	22.5	21.0	21.0	21.0	21.0	21.0
15 " " lohi, " " lax, " ....	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	45.	45.0	50.0	50.0	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	42.5	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0
16 Rahwi, paahitamaton, kg. Kaffe, obränt, kg. ....	35.0	35.0	35.0	34.5	34.5	34.5	34.	34.5	34.5	34.5	30.8	29.8	27.3	27.3	27.3	26.8	26.8	26.3	25.2	25.2	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0
17 Sokeri, pala-, kg. Socker, bit-, kg. ....	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8	7.4	7.	7.6	7.6	7.8	7.8	7.8	7.6	7.5	7.4	7.8	7.3	7.1	7.1	7.1	7.1	6.9	6.9	6.9	6.9
18 Kristallifoteri, kg. Kristallsocker, kg. ....	5.9	5.9	6.0	6.0	5.9	5.6	5.	5.8	5.9	6.0	5.8	5.5	5.5	5.4	5.4	5.4	5.3	5.1	5.0	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9
19 Luumut, kg. Plommon, kg. ....	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.	9.0	11.0	11.0	11.5	12.5	12.5	12.5	12.5	12.3	12.3	12.3	11.0	11.0	9.0	9.0	9.0	9.0	9.0
20 Setahedelmät, kg. Blandad frukt, kg. ....	13.0	12.5	12.5	12.3	12.8	13.0	13.	13.5	13.5	13.5	14.5	15.3	15.8	15.8	15.8	15.8	15.8	15.3	15.3	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8
21 Suola, hieno, kg. Salt, fint, kg. ....	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8
22 Saippua, prima, feltainen pnyht- kifapppua, kg. Tvål, prima, gul byktiväl, kg.	8.4	8.4	8.4	8.4	8.4	8.6	8.	8.6	8.5	8.5	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8
23 Paloöljy (petroli), prima, l. Petroleum (prima), l. ....	2.2	2.2	2.2	2.1	2.1	2.1	2.	2.1	2.1	2.1	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0
24 Palot, kotwu-, 1 m. pituif., m. fyli. Ved, björk-, 1 m. lång, m. famn	413.3	410.0	410.0	410.0	406.7	406.7	410.	410.0	410.0	410.0	410.0	410.0	410.0	413.3	413.3	413.3	413.3	403.3	396.7	390.0	390.0	390.0	390.0	390.0	390.0
25 " " hawu-, m. fyli. " barr-, m. famn ....	330.0	330.0	333.3	330.0	330.0	330.0	330.	330.0	333.3	333.3	336.7	336.7	336.7	336.7	336.7	336.7	336.7	330.0	326.7	316.7	323.3	316.7	316.7	316.7	316.7
26 Roffi, kaafulaitoksen, hl. Koks, gasverkets, hl. ....	21.5	25.0	31.7	31.7	31.7	25.0	25.	25.0	30.0	—	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	27.5	27.5	27.5	27.5
27 Sähköt, kw. Elektricitet, kw. ....	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
28 Raasu, m³. Gas, m³. ....	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3
29 Taw. willafankaasta tehty mie- hen puku, tilattaesfa. Vanlig av ylletyg förfärdigad manskostym, på beställ. ...	1 335.7	1 335.7	1 335.7	1 335.7	1 335.7	1 335.7	1 335.	1 335.7	1 335.7	1 335.7	1 335.7	1 335.7	1 335.7	1 335.7	1 335.7	1 275.0	1 275.0	1 275.0	1 275.0	1 275.0	1 275.0	1 275.0	1 275.0	1 275.0	1 275.0
30 Taw. willafankaasta tehty mie- hen puku, walm. ostettaesfa. Vanlig av ylletyg förfärdigad manskostym, färdig köpt. ....	700.0	700.0	700.0	700.0	700.0	700.0	700.	700.0	700.0	700.0	700.0	700.0	700.0	700.0	700.0	665.6	665.6	665.6	665.6	665.6	665.6	665.6	665.6	665.6	665.6
31 Taw. miehen boffinahtatengät. Vanliga herrkangorav boxläder	173.3	173.3	173.3	173.3	173.3	173.3	173.	173.3	173.3	173.3	173.3	171.1	171.1	171.1	171.1	171.1	171.1	171.1	171.1	171.1	171.1	171.1	171.1	171.1	171.1
32 Tupatta, sawuff., taw. laji, laati. Tobak, cigarrett., vanl. slag, ask	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1
33 Werot, funnan-, 100 m. köhden. Utskyld., kommun., på 100 mk	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6	6.6
34 " " firfon-. " kyrko- ....	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6
35 Wuotra, keittiö ja 2 huonetta. Hyra, kök och 2 rum ....	1 113.6	1 113.6	1 113.6	1 113.6	1 113.6	1 160.6	1 160.	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6	1 160.6

1) Wuodelta 1928. 2) Tiedot koskewat keffuunta 1929.

1) För år 1928. 2) Uppgifterna gälla juni 1929.

243. Vänoikeudet ja äänestäneet edustuntawaaleissa vuonna 1930.  
Röstberättigade och röstande vid riksdagsvalet år 1930.

Vänestysalue. Röstningsområde.	Vänioikeutettuja. Röstberättigade.			Vänestäneitä. Röstande.										
				Uudenmaan läänin vaalipiireistä. Från Nyländs läns valkrets.						Muista vaalipiireistä. Från övriga valkretsar.		Raiffiaan. Inalles.		
				Omasja äänestysalueessa. Inom eget röstningsomr.		Muista äänestysalueista. Från annat röstningsomr.		Yhteensä. Summa.						
				Stp. Mk.	Stp. Kk.	St. f. B. k.	Stp. Mk.	Stp. Kk.	Stp. Mk.	Stp. Kk.	Stp. Mk.	Stp. Kk.	Stp. Mk.	Stp. Kk.
1	1 461	1 447	2 908	626	751	66	60	692	811	188	99	880	910	1 790
2	994	1 752	2 746	719	1 195	32	40	751	1 235	189	168	940	1 403	2 343
3	1 222	1 784	3 006	751	1 163	9	18	760	1 181	48	66	808	1 247	2 055
4	911	1 295	2 206	617	887	14	10	631	897	32	26	663	923	1 586
5	977	1 766	2 743	656	1 127	21	23	677	1 150	111	120	788	1 270	2 058
6	1 021	1 718	2 739	744	1 151	26	25	770	1 176	73	54	843	1 230	2 073
7	1 040	1 715	2 755	696	1 096	21	25	717	1 121	85	70	802	1 191	1 993
8	1 002	1 554	2 556	689	1 082	12	17	701	1 099	42	32	743	1 131	1 874
9	1 225	2 070	3 295	757	1 287	16	10	773	1 297	42	37	815	1 334	2 149
10	861	1 168	2 029	552	743	17	17	569	760	20	34	589	794	1 383
11	1 004	1 768	2 772	652	1 072	9	17	661	1 089	46	27	707	1 116	1 823
12	1 070	1 907	2 977	719	1 223	14	26	733	1 249	51	52	784	1 301	2 085
13	1 052	1 659	2 711	681	1 036	13	15	694	1 051	38	32	732	1 083	1 815
14	1 256	1 814	3 070	765	1 069	6	5	771	1 074	13	13	784	1 087	1 871
15	965	1 353	2 318	442	733	28	15	470	748	47	46	517	794	1 311
16	915	1 438	2 353	631	1 023	27	30	658	1 053	50	47	708	1 100	1 808
17	1 214	2 172	3 386	825	1 450	4	10	829	1 460	15	28	844	1 488	2 332
18	806	1 384	2 190	543	942	27	55	570	997	70	80	640	1 077	1 717
19	687	1 201	1 888	480	835	3	12	483	847	10	27	493	874	1 367
20	1 170	1 813	2 983	767	1 272	6	8	773	1 280	20	26	793	1 306	2 099
21	778	1 780	2 558	568	1 208	13	32	581	1 240	42	74	623	1 314	1 937
22	1 205	1 865	3 070	740	1 240	47	42	787	1 282	118	91	905	1 373	2 278
23	1 353	1 692	3 045	863	1 102	7	7	870	1 109	22	22	892	1 131	2 023
24	1 485	1 633	3 118	766	852	10	6	776	858	16	14	792	872	1 664
25	1 361	1 654	3 015	763	1 035	2	22	765	1 057	8	33	773	1 090	1 863
26	1 232	1 565	2 797	737	926	2	4	739	930	17	22	756	952	1 708
27	939	1 491	2 430	526	812	2	3	528	815	9	25	537	840	1 377
28	471	609	1 080	273	345	2	4	275	349	3	7	278	356	634
29	1 376	1 520	2 896	854	929	21	2	875	931	83	50	958	981	1 939
30	1 487	1 722	3 209	873	1 011	7	5	880	1 016	40	19	920	1 035	1 955
31	889	1 061	1 950	539	639	3	4	542	643	13	17	555	660	1 215
32	1 304	1 484	2 788	729	819	9	9	738	828	28	20	766	848	1 614
33	1 115	1 280	2 395	689	781	6	6	695	787	11	11	706	798	1 504
34	808	957	1 765	460	528	5	5	465	533	8	8	473	541	1 014
35	717	947	1 664	450	587	1	5	451	592	13	8	464	600	1 064
36	936	1 835	2 771	720	1 317	6	17	726	1 334	38	68	764	1 402	2 166
37	762	1 214	1 976	545	917	8	17	553	934	48	49	601	983	1 584
38	1 286	2 212	3 498	896	1 557	15	25	911	1 582	99	91	1 010	1 673	2 683
39	1 218	2 033	3 251	954	1 325	3	16	957	1 341	38	71	995	1 412	2 407
40	558	841	1 399	406	591	8	18	414	609	69	98	483	707	1 190
41	764	1 290	2 054	546	931	9	17	555	948	21	55	576	1 003	1 579
42	941	1 357	2 298	526	796	8	12	534	808	14	27	548	835	1 383
43	882	1 405	2 287	643	1 005	15	20	658	1 025	20	42	678	1 067	1 745
44	677	1 031	1 708	438	725	8	16	446	741	24	55	470	796	1 266
45	336	429	765	187	226	2	1	189	227	3	12	192	239	431
46	447	614	1 061	214	295	4	10	218	305	4	27	222	332	554
47	1 161	1 231	2 392	609	722	9	7	618	729	15	18	633	747	1 380
48	1 112	1 216	2 328	768	852	5	6	773	858	8	12	781	870	1 651
49	1 381	1 741	3 122	974	1 193	—	6	974	1 199	9	12	983	1 211	2 194
50	703	1 040	1 743	377	548	2	2	379	550	4	4	383	554	937
51	814	1 043	1 857	496	584	4	8	500	592	4	5	504	597	1 101
52	1 119	1 514	2 633	770	1 031	7	14	777	1 045	18	29	795	1 074	1 869
Yht. S:a	52 470	76 084	128 554	33 211	48 566	621	806	33 832	49 372	2 057	2 180	35 889	51 552	87 441
				81 777		1 427		83 204		4 237				

244. Ratjans äänioikeutettuihin ja äänestäneisiin edustustawaaleissa vuosina 1907—30  
 sekä valittujamieswaaleissa vuonna 1925.

Översikt av röstberättigade och röstande vid riksdagsvalen åren 1907—30 samt  
 elektorsvalet år 1925.

A. Äänestysalueita ja äänioikeutettuja. Röstningsområden och röstberättigade.

W u o f i. Å r.	Äänestysalueita. Antal röstnings- områden.	Äänioikeutettuja. Röstberättigade.						Äänioikeutetut %o henkikirjoissa olewasta wäkiluvusta. Röstberättigade i %o av den mantalsskrivna folkmängden.		
		Miehiä. Män.		Naisia. Kvinnor.		Molemmat sukupuolet. Bägge könen.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Molemmat sukupuolet. Bägge könen.	
		Ensu. Antal.	%o.	Ensu. Antal.	%o.					
1907.....	25	22 964	42.1	31 536	57.9	54 500	50.3	54.5	52.7	
1908.....	25	23 862	42.1	32 881	57.9	56 743	49.7	54.1	52.2	
1909.....	25	25 187	42.1	34 676	57.9	59 863	51.7	54.9	53.5	
1910.....	25	26 317	42.0	36 295	58.0	62 612	50.4	54.5	52.7	
1911.....	29	26 737	41.4	37 870	58.6	64 607	49.6	54.8	52.5	
1913.....	29	29 968	41.8	41 743	58.2	71 711	49.1	54.0	51.9	
1916.....	30	36 160	42.7	48 447	57.3	84 607	49.1	56.4	53.0	
1917.....	30	36 854	42.7	49 384	57.3	86 238	53.8	59.6	57.0	
1919.....	35	40 276	42.5	54 548	57.5	94 824	65.7	65.7	65.7	
1922.....	35	37 173	39.8	56 205	60.2	93 378	57.1	62.5	60.3	
1924.....	35	39 433	39.4	60 573	60.6	100 006	60.0	66.6	63.8	
1925.....	35	40 465	39.3	62 525	60.7	102 990	59.9	66.1	63.5	
1927.....	38	41 633	39.3	64 328	60.7	105 961	55.4	62.9	59.8	
1929.....	38	44 418	39.3	68 555	60.7	112 973	51.5	59.5	56.1	
1930.....	52	52 470	40.8	76 084	59.2	128 554	.	.	.	

B. Helsingissä äänioikeutettuja äänestäneitä<sup>1)</sup>. I Helsingfors röstberättigade, som röstat<sup>1)</sup>.

Wuofit. År.	Omasja äänestys- alueessa. I eget röstnings- område.			Toisesja waalipiiriin kuulu- wasja äänestysalueessa. I annat röstningsområde inom egen valkrets.			Toisesja waali- piirisjä. I annan valkrets.			Äänestäneitä yh- teenjä. Hela antalet röstande.			Äänestäneet %o äänioikeutetuista. Röstande i %o av röstberättigade.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. f. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. f. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. f. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. f. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mol. sufup. Bägge könen.
1908..	14 034	17 474	31 508	391	774	1 165	1 091	1 392	2 483	15 516	19 640	35 156	65.0	59.7	62.0
1909..	15 336	20 256	35 592	146	143	289	402	356	758	15 884	20 755	36 639	63.1	59.9	61.2
1910..	16 001	20 753	36 754	156	176	332	413	357	770	16 570	21 286	37 856	63.0	58.6	60.5
1911..	15 599	20 074	35 673	146	204	350	341	345	686	16 086	20 623	36 709	60.2	54.5	56.8
1913..	14 661	16 884	31 545	434	839	1 273	903	1 202	2 105	15 998	18 925	34 923	53.4	45.3	48.7
1916..	18 594	20 599	39 193	414	901	1 315	928	1 329	2 257	19 936	22 829	42 765	55.1	47.1	50.5
1917..	23 882	31 671	55 553	381	562	943	1 358	1 232	2 590	25 621	33 465	59 086	69.5	67.8	68.5
1919..	23 029	36 395	59 424	488	616	1 104	1 312	1 496	2 808	24 829	38 507	63 336	61.6	70.6	66.8
1922..	22 423	29 523	51 946	666	1 515	2 181	1 384	2 596	3 980	24 473	33 634	58 107	65.8	59.8	62.2
1924..	22 767	33 781	56 548	162	306	468	676	696	1 372	23 605	34 783	58 388	59.9	57.4	58.4
1925..	19 003	27 570	46 573	166	213	379	496	549	1 045	19 665	28 332	47 997	48.6	45.3	46.6
1927..	23 488	30 296	53 784	619	1 437	2 056	1 491	2 615	4 106	25 598	34 348	59 946	61.5	53.4	56.6
1929..	22 350	29 126	51 476	691	1 467	2 158	1 625	2 668	4 293	24 666	33 261	57 927	55.5	48.5	51.3
1930..	33 211	48 566	81 777	313	379	692	984	789	1 773	34 508	49 734	84 242	65.8	65.4	65.5

<sup>1)</sup> Tähän kuuluvia tietoja ei ole wuodelta 1907.

<sup>1)</sup> Hithörande uppgifter finnas ej för år 1907.

Jatkon. Fortsättning.

## C. Helsingisjä äänestäneitä. I Helsingfors röstande personer.

Vuosi. År.	Uudenmaan läänin vaalipiiristä.						Från Nylands läns valkrets.						Muista vaali- piireistä.			Kaikkiaan. Inalles.		
	Omasa äänestysalueesta, Inom eget röstnings- område.			Muista äänestys- alueista. Från annat röstnings- område.			Yhteensä. Summa.			Från övriga valkretsar.			Mk.	Kk.	B. k.	Mk.	Kk.	B. k.
	Mk.	Kk.	B. k.	Mk.	Kk.	B. k.	Mk.	Kk.	B. k.	Mk.	Kk.	B. k.						
1907.			38 279			483			38 762			1 205						39 967
1908.	14 034	17 474	31 508	386	256	642	14 420	17 730	32 150	969	565	1 534	15 389	18 295	33 684			
1909.	15 336	20 256	35 592	252	288	540	15 588	20 544	36 132	962	644	1 606	16 550	21 188	37 738			
1910.	16 001	20 753	36 754	325	357	682	16 326	21 110	37 436	997	706	1 703	17 323	21 816	39 139			
1911.	15 599	20 074	35 673	260	272	532	15 859	20 346	36 205	616	542	1 158	16 475	20 888	37 363			
1913.	14 661	16 884	31 545	405	264	669	15 066	17 148	32 214	733	335	1 068	15 799	17 483	33 282			
1916.	18 594	20 599	39 193	336	224	560	18 930	20 823	39 753	897	311	1 208	19 827	21 134	40 961			
1917.	23 882	31 671	55 553	656	635	1 291	24 538	32 306	56 844	2 140	1 586	3 726	26 678	33 892	60 570			
1919.	23 029	36 395	59 424	516	727	1 243	23 545	37 122	60 667	1 767	2 004	3 771	25 312	39 126	64 438			
1922.	22 423	29 523	51 946	370	403	773	22 793	29 926	52 719	676	635	1 311	23 469	30 561	54 030			
1924.	22 767	33 781	56 548	491	653	1 144	23 258	34 434	57 692	1 595	1 572	3 167	24 853	36 006	60 859			
1925.	19 003	27 570	46 573	418	537	955	19 421	28 107	47 528	1 089	1 174	2 263	20 510	29 281	49 791			
1927.	23 488	30 296	53 784	496	441	937	23 984	30 737	54 721	1 008	751	1 759	24 992	31 488	56 480			
1929.	22 350	29 126	51 476	773	706	1 479	23 123	29 832	52 955	1 694	1 476	3 170	24 817	31 308	56 125			
1930.	33 211	48 566	81 777	621	806	1 427	33 832	49 372	83 204	2 057	2 180	4 237	35 889	51 552	87 441			

245. Helsingisjä annettujen, Uudenmaan läänin vaalipiiriin kuuluvien vaalilippujen ryhmitys puolueittain sekä hyljätyt vaaliliput edustustavaaleissa vuosina 1907—30 ja valitsemattomissa vaaleissa vuonna 1925.

De i Helsingfors avgivna, till Nylands läns valkrets hörande valsedlarnas fördelning efter partier samt kasserade valsedlar vid riksdagsvalen åren 1907—30 och elektorsvalet år 1925.

Vuosi. År.	Annettujen vaalilippujen. Avgivna valsedlar.										Hyljätyt vaaliliput. Godkända valsedlar i %.						Kasserade valsedlar i % av avgivna.	Hyljätyt vaaliliput i % annettuja.
	Hyljätyt vaaliliput. Godkända.										Godkända valsedlar i %.							
	Sosialdemokraattinen puolue.		Sosialistiska arbetarpartiet.		Suomalainen kansanpuolue. Svenska folkpartiet.		Nationalella samlingspartiet <sup>1)</sup> .		Kansallinen edistyspuolue <sup>2)</sup> .		Nationalella framskogspartiet <sup>3)</sup> .		Yhteensä. Summa.		Kasserade.			
1907.	12 396		14 774		7 202		2 238		1 965	38 575	187	38 762	32.1	38.3	18.7	5.8	5.1	0.5
1908.	11 105		12 728		6 152		1 663		407	32 055	102	32 157	34.6	39.7	19.2	5.2	1.3	0.3
1909.	11 701		14 973		6 625		2 275		460	36 034	98	36 132	32.5	41.5	18.4	6.3	1.3	0.3
1910.	12 813		15 598		5 925		2 428		620	37 384	52	37 436	34.3	41.7	15.9	6.5	1.6	0.1
1911.	12 413		15 404		5 958		1 919		464	36 158	47	36 205	34.3	42.6	16.5	5.3	1.3	0.1
1913.	13 167		12 264		4 769		1 786		159	32 145	69	32 214	41.0	38.1	14.8	5.6	0.5	0.2
1916.	18 505		13 539		4 450		2 788		370	39 652	101	39 753	46.7	34.1	11.2	7.0	1.0	0.3
1917.	27 008		18 303		10 585		731		56 627	219	56 846	47.7	32.3	18.7	1.3		0.4	
1919.	25 053		21 821		8 197		5 430		35 605	151	60 687	41.4	36.0	13.5	9.0	0.1	0.2	
1922.	9 170	13 682	18 355	7 502	3 727	103	52 539	180	52 719	17.5	26.0	34.9	14.3	7.1	0.2		0.3	
1924.	13 985	8 807	20 248	9 872	4 527	41	57 480	212	57 692	24.3	15.3	35.2	17.2	7.9	0.1		0.4	
1925.	10 923	5 115	17 092	9 151	5 000	138	47 419	109	47 528	23.0	10.8	36.1	19.3	10.6	0.3		0.2	
1927.	13 821	9 306	18 312	8 476	4 463	193	54 571	150	54 721	25.3	17.0	33.6	15.5	8.2	0.4		0.3	
1929.	12 551	9 278	18 160	7 626	5 006	215	52 836	119	52 955	23.7	17.6	34.4	14.4	9.5	0.4		0.2	
1930.	29 317	3 547	24 916	16 029	8 603	545	82 957	247	83 204	35.3	4.3	30.0	19.3	10.4	0.7		0.3	

<sup>1)</sup> Vuoteen 1917 suomalainen puolue. <sup>2)</sup> Vuoteen 1917 nuorsuomalainen puolue. Vuosina 1919 ja 1924 siällytty tähän maalaisliitto. <sup>3)</sup> Tähän siällytty ruotsalainen wäsemnisto, jota ei ollut vaaliliittosja ruotsalaisen kansanpuolueen kansa, 4 941 äänellä.

<sup>1)</sup> Till år 1917 finska partiet. <sup>2)</sup> Till år 1917 ungfinska partiet. Åren 1919 och 1924 ingår agrarförbundet här.

<sup>3)</sup> Här ingår svenska vänstern, som icke stod i valförbund med svenska folkpartiet, med 4 941 röster.

246. Selvingisfá annetut, Uudenmaan läänin vaalipiiriin kuuluvat vaaliluput, ryhmitettyinä puolueittain, eduskuntaaaleissa vuonna 1930.

I Helsingfors avgivna, till Nylands läns valkrets hörande valsedlar, fördelade efter partier, vid riksdagsvalet år 1930.

Wänestys- alue. Röstnings- område.	Göfjolannorin Socialdemokratiska partiet.	Socialdemokrat- tien puolue. Socialdemokratiska partiet.	Suomalainen kansanpuolue. Svenska folkpartiet.	Suomalainen kansanpuolue. Svenska västern.	Suomalainen vapuntieto. Svenska västern.	Ranfilinen kansanpuolue Nationalen framsjtespartiet.	Ranfilinen kansanpuolue Nationalen framsjtespartiet.	Kokoomuspuolue Nationalen samlingspartiet m. fl.	Agrotoribundit. Sporlaelaitto.	Sporlaelaitto. Agratoribundit.	Summen jhten Suomen kansanpuolue Nationalen framsjtespartiet.	Summen jhten Suomen kansanpuolue Nationalen framsjtespartiet. Suomen kansanpuolue Nationalen framsjtespartiet.	Summa valsedlar. Kaseraade valsedlar.	Summa valsedlar. Kaseraade valsedlar.	Summa valsedlar. Kaseraade valsedlar.
1	244	18	529	143	381	162	10	4	5	1496	7	1503			
2	350	16	671	142	552	222	21	1	9	1984	2	1986			
3	428	29	635	123	493	222	4	2	2	1938	3	1941			
4	320	34	477	100	407	181	5	2	—	1526	2	1528			
5	386	17	530	75	595	208	8	1	1	1821	6	1827			
6	324	33	849	143	437	146	6	1	1	1940	6	1946			
7	452	28	557	98	461	216	7	5	1	1825	13	1838			
8	606	31	504	120	321	204	7	4	1	1798	2	1800			
9	666	27	568	170	394	213	16	6	3	2063	7	2070			
10	541	33	262	103	201	169	10	—	3	1322	7	1329			
11	327	31	710	124	394	152	4	3	—	1745	5	1750			
12	353	14	862	98	445	194	12	1	1	1980	2	1982			
13	476	29	512	143	340	235	3	1	1	1740	5	1745			
14	704	59	394	151	306	216	8	—	1	1839	6	1845			
15	549	40	232	93	167	130	3	1	—	1215	3	1218			
16	496	26	575	138	318	143	3	4	3	1706	5	1711			
17	487	11	771	156	565	282	11	3	2	2286	3	2289			
18	349	10	531	149	347	169	3	2	2	1562	5	1567			
19	261	15	436	96	345	161	6	1	—	1321	9	1330			
20	458	28	659	214	434	246	5	1	1	2046	7	2053			
21	222	16	968	115	371	116	5	—	1	1814	7	1821			
22	288	16	809	142	587	209	5	6	3	2065	4	2069			
23	940	110	258	85	282	288	4	3	—	1970	9	1979			
24	1015	174	126	72	102	122	6	6	5	1628	6	1634			
25	977	170	229	86	194	150	7	7	—	1820	2	1822			
26	1007	136	128	62	179	139	4	4	—	1659	10	1669			
27	809	118	112	64	158	68	3	6	2	1340	3	1343			
28	354	72	33	14	87	54	3	5	—	622	2	624			
29	1210	248	38	23	109	156	6	8	—	1798	8	1806			
30	1256	193	120	67	105	142	—	3	—	1886	10	1896			
31	728	123	47	36	129	113	3	2	—	1181	4	1185			
32	1042	258	48	37	60	103	4	4	3	1559	7	1566			
33	944	173	85	65	100	103	7	2	—	1479	3	1482			
34	629	85	66	55	88	70	1	1	—	995	3	998			
35	514	56	118	67	144	133	3	2	—	1037	6	1043			
36	219	8	817	69	653	274	9	4	2	2055	5	2060			
37	315	15	409	157	380	196	12	—	—	1484	3	1487			
38	316	22	780	78	987	291	9	3	2	2488	5	2493			
39	429	15	515	72	872	379	11	4	4	2297	1	2298			
40	168	6	307	65	333	141	2	—	—	1022	1	1023			
41	249	10	473	63	470	222	7	1	5	1500	3	1503			
42	405	15	276	77	347	210	3	5	—	1338	4	1342			
43	535	14	512	146	329	134	8	5	—	1683	—	1683			
44	238	6	472	121	232	108	5	2	1	1185	2	1187			
45	168	11	79	25	74	54	4	1	—	416	—	416			
46	179	17	119	69	94	37	5	1	—	521	2	523			
47	877	189	53	29	72	108	7	5	2	1342	5	1347			
48	1019	153	101	76	101	164	4	5	1	1624	7	1631			
49	1488	268	108	105	85	80	9	10	5	2158	15	2173			
50	555	69	106	49	68	74	4	4	—	929	—	929			
51	613	125	159	83	52	55	3	1	—	1091	1	1092			
52	832	127	240	88	282	239	4	5	1	1818	4	1822			
Yht. Summa	29 317	3 547	19 975	4 941	16 029	8 603	319	154	72	82 957	247	83 204			

1) Rf. muist. luv. 244. 1) Se noten å sid. 244.

## 247. Vänoiofeutetut ja äänestäneet sekä annetut vaaliliput kaupunginvaltuutettujen vaaleissa vuosina 1918—28.

Röstberättigade och röstande samt avgivna valsedlar vid valen av stadsfullmäktige åren 1918—28.

W u o f t. Å r.	Vänoiofeutettuja. Röstberättigade.			Äänestäneitä. Röstande.			Äänestäneitä % vänoiofeutetuista. Röstande 1 % av röstberättigade.			Annettuja vaalilippuja. Avgivna valsedlar.			Sijlättyjä % annettuja. Kasserade 1 % av avgivna.
	Wp. Mk.	Wp. Kk.	Wp. f. B. k.	Wp. Mk.	Wp. Kk.	Wp. f. B. k.	Wp. Mk.	Wp. Kk.	Wp. f. B. k.	Sijlättyjä. Godkända.	Sijlättyjä. Kasserade.	Yhteensä. Summa.	
1918 . . . .	48 494	62 093	110 587	19 315	29 945	1) 49 260	39.8	48.2	44.5	48 731	553	49 284	1.1
1920 <sup>25-26/2</sup>	38 086	55 776	93 862	23 191	36 127	1) 59 318	60.9	64.8	63.2	58 101	1 227	59 328	2.1
1920 <sup>4-6/12</sup>	39 249	59 327	98 576	23 122	33 606	1) 56 728	58.9	56.6	57.5	56 351	387	56 738	0.7
1921 . . . .	39 970	61 070	101 040	24 123	34 291	58 414	60.4	56.2	57.8	58 018	396	58 414	0.7
1922 . . . .	40 566	62 092	102 658	21 984	31 382	53 366	54.2	50.5	52.0	53 172	194	53 366	0.4
1923 . . . .	38 464	60 555	99 019	19 736	28 846	48 582	51.3	47.6	49.1	48 234	348	48 582	0.7
1924 . . . .	38 300	61 839	100 139	18 334	26 666	45 000	47.9	43.1	44.9	44 749	251	45 000	0.6
1925 . . . .	40 766	65 124	105 890	21 830	31 319	53 149	53.5	48.1	50.2	52 711	438	53 149	0.8
1928 . . . .	49 892	76 486	126 378	27 597	38 880	1) 66 477	55.3	50.8	52.6	66 414	131	66 545	0.2

1) Nämä vaalilautakuntien pöytäkirjoihin (w. 1928 vaaliluetteloihin) perustuvat luvut eroavat jonkun verran annettujen vaalilippujen luvusta.

1) Dessa ur valnämndsprotokollen (år 1928 ur vallängderna) hämtade siffror avvika något från antalet avgivna valsedlar.

## 248. Kaupunginvaltuutettujen vaaleissa vuosina 1918—28 annetut hyväksytyt vaaliliput, ryhmitettyinä puolueittain.

Vid valen av stadsfullmäktige åren 1918—28 avgivna godkända valsedlar, fördelade efter partier.

W u o f t. Å r.	Hyväksytyjä vaalilippuja. Godkända valsedlar.								% kaikista hyväksytyistä vaalilipuista. 1 % av samtliga godkända valsedlar.									
	Socialdemokratiska partiet.	Socialistiska arbetarpartiet.	Socialistinen työväenpuolue.	Suomalainen kansanpuolue. Svenska folkpartiet.	Suomalainen valmiennistö. Svenska vänslem.	Nationella framstegspartiet.	Ranfallinen eihätspuolue. Nationella samlingspartiet.	Ranfallinen toivomuspuolue. Nationella samlingspartiet.	Yhteensä. Summa.	Socialdemokratiska partiet.	Svenska socialdemokrater.	Suomalainen kansanpuolue. Svenska vänslem.	Suomalainen valmiennistö. Svenska vänslem.	Socialistinen työväenpuolue. Socialistiska arbetarpartiet.	Suomalainen valmiennistö. Svenska vänslem.	Nationella framstegspartiet.	Ranfallinen eihätspuolue. Nationella samlingspartiet.	Ranfallinen toivomuspuolue. Nationella samlingspartiet.
1918 . . . .	21 344		17 164		9 829		1) 48 731		43.8		35.2		20.2					
1920 <sup>25-26/2</sup>	14 675	1 564	10 178	18 783	864	4 753	7 284	58 101	25.3	2.7	17.5	32.3	1.5	8.2	12.6			
1920 <sup>4-6/12</sup>	11 565	1 011	12 547	17 395	2 258	3 923	7 652	56 351	20.5	1.8	22.3	30.9	4.0	6.9	13.6			
1921 . . . .	10 268	1 765	14 034	18 470	1 022	3 915	8 264	58 018	17.7	3.0	24.7	31.8	1.8	6.8	14.2			
1922 . . . .	8 254	834	11 798	19 495		3 495	9 296	53 172	15.5	1.6	22.2	36.6		6.6	17.5			
1923 . . . .	8 199	664	7 786	16 323	2 261	3 829	9 172	48 234	17.0	1.4	16.2	33.8	4.7	7.9	19.0			
1924 . . . .	7 850	835	6 488	15 025	1 718	3 732	9 101	44 749	17.6	1.9	14.5	33.6	3.8	8.3	20.3			
1925 . . . .	9 930	754	8 295	17 356	2 791	4 196	9 389	52 711	18.9	1.4	15.7	32.9	5.3	8.0	17.8			
1928 . . . .	13 209	1 130	11 064	19 090	5 229	5 871	10 821	66 414	19.9	1.7	16.7	28.7	7.9	8.8	16.3			

1) Tähän sisältyy kristillinen työväenliitto 394 vaalilipulla eli 0.8 % kaikista hyväksytyistä.

1) Härin ingår kristliga arbetarförbundet med 394 valsedlar eller 0.8 % av samtliga godkända.

**Alm.** 1) tauluun 246: Tästä 1 084 ääntä eihätspuolueeseen kuuluvien ehdokkaiden listoille ja 1 024 ääntä puolueettoman ehdokkaan listalle.

**Not.** 1) till tab. 246: Härav 1 084 röster på listor med kandidater hörande till framstegspartiet och 1 024 röster på en lista med en partilös kandidat.

249. Vänoikeudet ja äänestäneet kaupunginvaltuutettujen vaaleissa joulukuun 4 ja 5 p:nä 1928, ryhmitettyinä syntymävuoden mukaan.

Röstberättigade och röstande vid valet av stadsfullmäktige den 4 och 5 december 1928, fördelade efter födelseår.

Syntymävuosi. Födelseår.	Miehet. Män.				Riistet. Kvinnor.				Riitti. Samtliga.			
	Vänes- tänneet. Rös- tande.	Vänes- työfestä pötsjää- neitä. Icke rös- tande.	Yh- teenjä. Summa.	Vänes- tänneet %:sja. Rös- tande i %.	Vänes- tänneet. Rös- tande.	Vänes- työfestä pötsjää- neitä. Icke rös- tande.	Yh- teenjä. Summa.	Vänes- tänneet %:sja. Rös- tande i %.	Vänes- tänneet. Rös- tande.	Vänes- työfestä pötsjää- neitä. Icke rös- tande.	Yh- teenjä. Summa.	Vänes- tänneet %:sja. Rös- tande i %.
—1853 ....	221	254	475	46.5	609	986	1 595	38.2	830	1 240	2 070	40.1
1854—58 ....	380	264	644	59.0	849	808	1 657	51.2	1 229	1 072	2 301	53.4
1859—63 ....	768	428	1 196	64.2	1 473	1 125	2 598	56.7	2 241	1 553	3 794	59.1
1864—68 ....	1 097	587	1 684	65.1	1 886	1 244	3 130	60.3	2 983	1 831	4 814	62.0
1869—73 ....	1 806	885	2 691	67.1	2 595	1 715	4 310	60.2	4 401	2 600	7 001	62.9
1874—78 ....	2 454	1 226	3 680	66.7	3 261	2 187	5 448	59.9	5 715	3 413	9 128	62.6
1879—83 ....	2 742	1 686	4 428	61.9	3 952	2 793	6 745	58.6	6 694	4 479	11 173	59.9
1884—88 ....	3 562	2 206	5 768	61.8	4 763	3 749	8 512	56.0	8 325	5 955	14 280	58.3
1889—93 ....	3 928	2 686	6 614	59.4	5 344	4 265	9 609	55.6	9 272	6 951	16 223	57.2
1894—98 ....	3 966	3 617	7 583	52.3	5 657	5 694	11 351	49.8	9 623	9 311	18 934	50.8
1899—03 ....	4 091	5 066	9 157	44.7	5 528	7 314	12 842	43.0	9 619	12 380	21 999	43.7
1904—06 ....	2 344	3 467	5 811	40.3	3 110	5 359	8 469	36.7	5 454	8 826	14 280	38.2
Suntematoin. Okänd ....	16	116	132	12.1	42	151	193	21.8	58	267	325	17.8
Riitti. Samtliga	27 375	22 488	49 863	54.9	39 069	37 390	76 459	51.1	66 444	59 878	126 322	52.6

250. Katjans kuolinpesien ja niiden yhteenlaskettuun jäästöön vuosina 1911—29; ryhmitys pesien fuuruuden mukaan.

Översikt av antalet arvsbon och deras sammanräknade behållning åren 1911—29; fördelning efter boens storlek.

Vuosi. År.	Kuolinpesä, joiden jäästö oli Gmf: Arvsbon med en behållning av Fmk:						Yhteenlaskettu jäästö pesissä, joiensa tämä oli Gmf: Sammanräknade behållningen i bon, där denna var Fmk:					
	Ingen eller skuld %).	En mittään ett mettoja %).	6 000—50 000.	50 000—500 000.	500 000 ja enemään. 500 000 och däröver.	Yhteenjä. Summa.	Alle 6 000. Under 6 000.	6 000—50 000.	50 000—500 000.	500 000 ja enemään. 500 000 och däröver.	Yhteenjä. Summa.	
1911—15 ....	453	913	407	234	17	2 024	1 511	8 217	33 294	20 776	63 798	
1916—20 ....	865	1 288	573	332	65	3 123	2 280	10 506	51 100	95 151	159 037	
1921 .....	167	224	175	87	23	676	408	3 528	12 363	54 975	71 274	
1922 .....	159	186	122	80	20	567	354	2 164	12 585	53 763	68 866	
1923 .....	146	162	167	100	27	602	321	3 709	14 664	47 557	66 251	
1924 .....	166	177	187	143	24	697	382	3 666	22 815	34 377	61 240	
1925 .....	194	196	190	113	23	716	361	4 105	18 718	30 572	53 756	
1926 .....	199	182	207	167	33	788	362	5 008	26 428	88 084	119 882	
1927 .....	209	163	252	181	52	857	386	4 831	26 867	117 155	149 239	
1928 .....	235	178	250	202	48	913	339	5 327	31 744	140 956	178 366	
1929 .....	240	223	309	252	53	1 077	475	7 180	39 179	104 425	151 259	

1) Vuosina 1911—19 alle 100 markkaa. 2) Åren 1911—19 under 100 mk.



251. Kuolinpesät ja niiden yhteenlaskettu päästö vuonna 1929, ryhmitet-  
Antalet arvsbon och deras sammanräknade behållning år 1929, för-

Pefän päästö, Smt. Boets behållning, Fmk.	Perinnönjättäjän jälkeen jät eloon puoliso. Arvlätaren ej efterlämnat make eller maka. Laiilliset perilliset <sup>1)</sup> . Laga arvingar <sup>1)</sup> .										Yhteenjä. Summa.
	Puoliso <sup>2)</sup> . Make eller maka <sup>2)</sup> .		Hintaperilliset. Bröstarvingar.		Vanhemmat, sija- rukket, sifarus- puolet ja heidän lapsensa. Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn.		Kautaisemmat sifu- rukket tai ei ketään perillistä. Fjärmare släktingar eller inga arvingar.				
	Pefä. Antal bon.	Pefän päästö, Smt. Boets be- hållning, Fmk.	Pefä. Antal bon.	Pefän päästö, Smt. Boets be- hållning, Fmk.	Pefä. Antal bon.	Pefän päästö, Smt. Boets be- hållning, Fmk.	Pefä. Antal bon.	Pefän päästö, Smt. Boets be- hållning, Fmk.	Pefä. Antal bon.	Pefän päästö, Smt. Boets be- hållning, Fmk.	
Ei mitään tai veltoja. Ingen eller skuld..	9	—	94	—	24	—	14	—	141	—	
Alle 100. Under 100	—	—	2	121	1	50	—	—	3	171	
100— 500.	1	174	20	5 210	5	1 426	—	—	26	6 810	
500— 1 000.	1	875	12	8 255	3	2 054	1	588	17	11 772	
1 000— 2 000.	2	2 863	20	29 269	1	1 210	4	7 106	27	40 448	
2 000— 3 000.	1	2 261	12	29 261	2	4 811	—	—	15	36 333	
3 000— 4 000.	2	7 232	13	44 473	3	9 917	2	7 880	20	69 502	
4 000— 5 000.	1	4 678	13	58 294	3	13 027	—	—	17	75 999	
5 000— 6 000.	3	17 169	10	53 771	2	10 560	—	—	15	81 500	
6 000— 10 000.	8	65 377	20	150 355	5	37 620	—	—	33	253 352	
10 000— 20 000.	6	86 006	34	509 523	7	99 763	2	29 300	49	724 592	
20 000— 30 000.	7	182 347	22	532 061	5	118 468	—	—	34	832 876	
30 000— 40 000.	7	231 278	23	801 577	4	145 374	—	—	34	1 178 229	
40 000— 50 000.	5	217 526	14	622 990	—	—	—	—	19	840 516	
50 000— 75 000.	13	825 258	24	1 479 655	2	124 933	—	—	39	2 429 846	
75 000— 100 000.	7	616 300	10	888 970	—	—	—	—	17	1 505 270	
100 000— 200 000.	21	2 872 261	20	3 046 561	4	482 566	—	—	45	6 401 388	
200 000— 300 000.	7	1 801 200	10	2 281 687	1	241 066	1	281 984	19	4 605 937	
300 000— 400 000.	6	2 146 011	3	1 129 837	—	—	—	—	9	3 275 848	
400 000— 500 000.	2	883 557	6	2 643 701	—	—	—	—	8	3 527 258	
500 000— 750 000.	6	3 838 811	6	3 714 787	—	—	—	—	12	7 553 598	
750 000— 1 000 000.	3	2 703 805	1	774 152	—	—	—	—	4	3 477 957	
1 000 000— 2 000 000.	5	5 438 445	8	10 358 360	—	—	—	—	13	15 796 805	
2 000 000— .....	2	13 183 406	7	30 213 637	—	—	—	—	9	43 397 043	
<b>Yhteenjä. Summa</b>	<b>125</b>	<b>35 126 840</b>	<b>404</b>	<b>59 376 507</b>	<b>72</b>	<b>1 292 845</b>	<b>24</b>	<b>326 858</b>	<b>625</b>	<b>96 123 050</b>	

<sup>1)</sup> Kuolinpesät on tässä jaettu lähimpien laillisten perillisten sukulaisuusasteen mukaan, välittämättä siitä että useassa tapauksessa laillinen perimisjärjestys on testamentin kautta muutettu (ks. kuitenkin alav. 2).  
<sup>2)</sup> Tähän on luettu kaikki tapaukset, jolloin puolisoitten tekemä keskinäinen testamentti on ollut olemassa.

Muist.: Kuolinpesien päästö on ilmoitettu perintöveroautotunnon arvioinnin mukaan.

tyinä päästön suuruuden ja lähimpien perillisten<sup>1)</sup> sukulaisuusasteen mukaan.  
delade efter behållningens storlek och närmaste arvingars<sup>1)</sup> skyldskapsgrad.

Perinnönjättäjän jälkeen ei jäänyt eloon puoliso. Arvlätaren ej efterlämnat make eller maka. Laiilliset perilliset <sup>1)</sup> . Laga arvingar <sup>1)</sup> .										Tietoja perillisten sukulaisuusasteesta puuttuu. Uppgifter om arv- tagarnas skyldskaps- grad saknas.	Raitiaan. Totalsumma.	
Hintaperilliset. Bröstarvingar.		Vanhemmat, sija- rukket, sifaruspuolet ja heidän lapsensa. Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn.		Kautaisemmat sifu- rukket tai ei ketään perillistä. Fjärmare släktingar eller inga arvingar.		Yhteenjä. Summa.						
Pefä. Antal bon.	Pefän päästö, Smt. Boets be- hållning, Fmk.	Pefä. Antal bon.	Pefän päästö, Smt. Boets be- hållning, Fmk.	Pefä. Antal bon.	Pefän päästö, Smt. Boets be- hållning, Fmk.	Pefä. Antal bon.	Pefän päästö, Smt. Boets be- hållning, Fmk.					
40	—	35	—	1	—	76	—	23	—	240	—	1
3	142	1	53	—	—	4	195	1	32	8	398	2
8	2 448	3	755	2	860	13	4 063	1	466	40	11 339	3
9	7 152	2	1 277	—	—	11	8 429	2	1 411	30	21 612	4
11	15 697	6	7 783	2	2 229	19	25 709	1	1 727	47	67 884	5
10	26 082	3	7 995	1	2 368	14	36 445	1	2 961	30	75 739	6
1	3 908	2	7 432	2	6 978	5	18 318	—	—	25	87 820	7
3	12 088	3	14 223	—	—	6	26 311	—	—	23	102 310	8
3	16 032	1	5 270	1	5 539	5	26 841	—	—	20	108 341	9
7	51 834	9	71 988	1	6 253	17	130 075	1	7 130	51	390 557	10
21	311 534	24	340 386	2	31 826	47	683 746	—	—	96	1 408 338	11
9	235 129	18	432 647	3	81 212	30	748 988	—	—	64	1 581 864	12
10	339 080	12	426 389	1	30 718	23	796 187	—	—	57	1 974 416	13
7	304 213	10	452 934	5	227 505	22	984 652	—	—	41	1 825 168	14
15	941 308	12	739 458	1	59 509	28	1 740 275	—	—	67	4 170 121	15
5	419 324	9	813 859	3	275 620	17	1 508 803	—	—	34	3 014 073	16
21	2 892 604	22	3 302 574	2	232 425	45	6 427 603	—	—	90	12 828 991	17
8	1 970 515	5	1 152 328	—	—	13	3 122 843	—	—	32	7 728 780	18
4	1 362 334	2	678 926	1	301 263	7	2 342 523	—	—	16	5 618 371	19
3	1 374 730	2	916 267	—	—	5	2 290 997	—	—	13	5 818 255	20
3	1 791 529	—	—	1	539 507	4	2 331 036	—	—	16	9 884 634	21
2	1 670 166	—	—	—	—	2	1 670 166	—	—	6	5 148 123	22
3	3 684 399	1	1 498 725	—	—	4	5 183 124	—	—	17	20 979 929	23
2	11 919 254	3	13 095 610	—	—	5	25 014 864	—	—	14	68 411 907	24
<b>208</b>	<b>29 351 502</b>	<b>185</b>	<b>23 966 879</b>	<b>29</b>	<b>1 803 812</b>	<b>422</b>	<b>55 122 193</b>	<b>30</b>	<b>13 727</b>	<b>1 077</b>	<b>151 258 970</b>	<b>25</b>

<sup>1)</sup> Arvsbona ha här grupperats efter de närmaste laga arvingarnas skyldskapsgrad, utan avseende å att i flere fall laga arvsfölj ändrats genom testamente (se dock noten 2). <sup>2)</sup> Hit ha förts alla de fall, då inbördes testamente mellan makar förelegat.

Anm.: Arvsbonas behållning är angiven enligt den värdering, som verkställt av arvsskattenämnden.

252. Perinnönsaajat vuonna 1929, heidän sa-  
Arvtagare år 1929, dem tillfallna arvs-

Perinnönsaaja.												
Perintövero- luokka, Smf. Arvsskatte- klass, Fmk.	Vuolijo <sup>1)</sup> . Make eller maka <sup>1)</sup> .			Lapsjet ja lastenlapsjet. Barn och barnbarn.			Banhemmat, sisarusset, sisarus- puolet ja heidän lapsensa. Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn.			Kautaisemmat Fjärmare		
	Osuu- sten lufu. Antal lotter.	Perintö- määrä, Smf. Arvsbelopp, Fmk.	Wero, Smf. Skatt, Fmk.	Osuu- sten lufu. Antal lotter.	Perintö- määrä, Smf. Arvsbelopp, Fmk.	Wero, Smf. Skatt, Fmk.	Osuu- sten lufu. Antal lotter.	Perintö- määrä, Smf. Arvsbelopp, Fmk.	Wero, Smf. Skatt, Fmk.	Osuu- sten lufu. Antal lotter.	Perintö- määrä, Smf. Arvsbelopp, Fmk.	
1	1 000—	4	1 904	—	176	45 793	—	101	12 019	—	5	3 688
2	2 000—	3	4 509	—	72	65 018	62	35	22 424	—	8	13 091
3	4 000—	1	2 222	—	39	39 897	60	8	20 413	347	—	—
4	5 000—	8	26 103	—	87	135 314	359	67	66 271	708	14	11 792
5	8 000—	3	13 108	—	12	29 514	—	15	33 874	1 228	—	—
6	10 000—	5	32 377	—	82	294 753	2 813	78	286 007	11 772	1	6 118
7	16 000—	1	8 476	—	50	259 205	2 956	16	96 062	5 752	1	7 801
8	20 000—	11	146 366	—	159	842 047	13 762	72	429 346	28 750	—	—
9	32 000—	3	50 901	36	76	524 197	7 934	44	400 126	29 507	—	—
10	40 000—	9	206 878	1 052	155	1 589 384	39 992	59	808 598	70 472	—	—
11	64 000—	10	326 168	10 893	47	932 955	29 512	29	356 103	38 980	—	—
12	80 000—	17	804 039	34 238	89	2 030 512	105 182	101	1 737 488	194 568	—	—
13	128 000—	4	287 201	11 328	35	1 166 276	48 606	42	677 967	89 042	—	—
14	160 000—	10	733 640	29 345	86	3 923 774	167 171	57	2 743 658	353 869	1	208 502
15	256 000—	4	540 243	25 177	20	1 433 307	72 022	4	38 471	3 180	1	133 942
16	320 000—	6	1 111 320	65 568	41	4 508 295	260 256	16	1 262 802	203 400	—	—
17	512 000—	2	633 367	46 848	14	1 963 728	108 259	—	—	—	—	—
18	640 000—	10	3 567 620	184 408	39	4 935 882	434 784	—	—	—	—	—
19	1 024 000—	3	1 629 992	97 233	9	2 841 159	218 949	—	—	—	—	—
20	1 280 000—	—	—	—	16	3 981 523	292 534	11	1 378 725	326 800	—	—
21	2 048 000—	2	6 527 939	560 794	40	27 155 022	2 345 810	25	9 246 247	2 614 164	—	—
22	<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>116</b>	<b>16 654 373</b>	<b>1 066 920</b>	<b>1 344</b>	<b>58 697 555</b>	<b>4 151 023</b>	<b>780</b>	<b>19 616 601</b>	<b>3 972 539</b>	<b>31</b>	<b>384 934</b>

<sup>1)</sup> Tähän sisältyy puolisolle keskinäisen tai muun testamentin perusteella langennut osa kuolinpesää, mutta ei hänen osuutensa siihen.

**Muist. 1:** Perintöosuukien suuruus on ilmoitettu perintöverolautakunnan laskennan mukaan. Tällöin on niissä tapauksissa, jolloin oli olemassa testamentti, jota ei vielä ollut saanut lainvoimaa, perintöosuudet laskettu ja wero määrätty niinkuin muutosta lain määräämässä perimisjärjestyksessä ei tulisi tapahtumaan.

**Muist. 2:** Perintöosuukien summa ei ole yhtä suuri kuin kuolinpesien päästö, josta vähennetty eloonjääneen puolison osuus yhteisestä päästä, koska m. m. muutamissa tapauksissa perillistä werotetaan hallinta- y. m. oikeudesta, jolloin se arvioidaan siten että wuotuinen tulo on otettu määrättyjä kertoja.

**Muist. 3:** Wuoden 1929 koto perintö- ja lahjawero nousi 11 071 818: 25 markkaan.

manja perintöosuudet sekä niistä weloitettu wero.  
lotter samt debiterad skatt för dessa.

Arvtagare.													
sukulaiset. släktingar.	Wierasulufuset. Oslylda.			Lottoiset ja päästöt y. m. Inrättningar och stiftelser m. m.			Tuntemattomia. Okända.			Yhteensä. Summa.			
	Wero, Smf. Skatt, Fmk.	Osuu- sten lufu. Antal lotter.	Perintö- määrä, Smf. Arvsbe- lopp, Fmk.	Wero, Smf. Skatt, Fmk.	Osuu- sten lufu. Antal lotter.	Perintö- määrä, Smf. Arvsbe- lopp, Fmk.	Wero, Smf. Skatt, Fmk.	Osuu- sten lufu. Antal lotter.	Perintö- määrä, Smf. Arvsbe- lopp, Fmk.	Wero, Smf. Skatt, Fmk.	Osuu- sten lufu. Antal lotter.	Perintö- määrä, Smf. Arvsbe- lopp, Fmk.	Wero, Smf. Skatt, Fmk.
—	4	3 089	—	—	—	—	4	3 605	—	294	70 098	—	1
200	—	—	—	—	—	—	1	2 961	—	119	108 003	262	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	62 532	407	3
488	—	—	—	—	—	—	5	3 387	—	181	242 867	1 555	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	76 496	1 228	5
—	9	15 178	200	—	—	—	—	—	—	175	634 433	14 785	6
—	21	22 356	—	—	—	—	—	—	—	89	393 900	8 708	7
—	10	111 930	24 578	—	—	—	—	—	—	252	1 529 689	67 090	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123	975 224	37 477	9
—	18	270 242	52 085	4	17 773	—	—	—	—	245	2 892 875	163 601	10
—	1	20 000	3 400	2	43 324	—	—	—	—	89	1 678 550	82 785	11
—	35	362 812	71 771	9	113 500	3 400	—	—	—	251	5 048 351	409 159	12
—	4	138 128	35 975	1	20 000	—	—	—	—	86	2 289 572	184 951	13
70 600	8	120 758	27 685	3	72 038	—	—	—	—	165	7 802 370	648 670	14
8 152	1	301 263	18 976	1	276 444	—	—	—	—	31	2 723 670	127 507	15
—	13	22 855	170	6	69 957	—	—	—	—	82	6 975 229	529 394	16
—	6	539 507	172 475	—	—	—	—	—	—	22	3 136 602	327 582	17
—	11	260 839	76 213	8	190 000	425	—	—	—	68	8 954 341	695 830	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	4 471 151	316 182	19
—	—	—	—	3	120 000	—	—	—	—	30	5 480 248	619 334	20
—	16	1 272 114	409 808	11	2 685 249	—	—	—	—	94	46 886 571	5 930 576	21
79 440	157	3 461 071	893 336	48	3 608 285	3 825	10	9 953	—	2 486	102 432 772	10 167 083	22

<sup>1)</sup> Häri ingår den maken på grund av inbördes eller annat testamente tillfallna delen av arvsboet, men ej hennes andel i detsamma.

**Ann. 1:** Arvslotternas storlek är angiven enligt den uträkning, som verkställts av arvsskattenämnden. Härvid ha i de fall, då testamente funnits, men detta ännu ej vunnit laga kraft, arvslotterna uträknats och skatt påförts, som om ändring i laga arvsföljd ej komme att äga rum.

**Ann. 2:** Summan av arvslotterna är ej lika med summan av arvsbonas behållning, med avdrag av efterlevande makas andel i samfällda boet, emedan bl. a. i en del fall arvinge beskattas för dispositions- o. a. rätt, varvid denna uppskattas till visst antal gånger den årliga avkastningen.

**Ann. 3:** Hela skatten på arv och gäva uppgick år 1929 till Fmk 11 071 818: 25.

253. Kuolinpefän warat vuonna 1929, ryhmitettyinä pefän fäästön suuruuden ja warojen laadun mukaan. Arvsbonas tillgångar år 1929, fördelade efter storleken av boens behållning och tillgångarnas beskaffenhet.

Pefän fäästö, Smt. Boets behållning, Fmk.	Buhdasta rahaa ja talle- tuffia. Reda pennin- gar och depo- sitioner.	Ojalfetta ja obligattoita. Aktier och obligationer.	Saatawia. Fordringar.	Raupunti- fiinteistöjä. Stadsfastig- heter.	Fiinteistöjä maalla ta- lustoinneen. Landsfastig- heter med inventarier.	Kalustoa ja huonekaluja. Inventarier och möbler.	Satwojen ja toiminimien osuuffia y. m. Del i fartyg, firmor o. dyl.	Senttiwa- kuutuffia. Livförsäk- ringar.	Muita ja ertitlemät- tömiä waroja. Övriga och ospecificera- de tillgångar.	Yhteensä waroja. Summa. tillgångar.
	M a r k.									
Ei mikään tai welloja. Ingen eller skuld	355 975	1 391 117	246 086	—	185 695	1 170 228	211 305	514 971	27 364	4 102 741
Alle 100. Under 100	8 512	2 900	—	—	—	10 123	—	2 890	—	24 425
100— 500	37 710	63 342	12 375	—	—	104 100	66 368	8 717	5 200	297 812
500— 1 000	34 872	13 902	1 241	—	—	81 263	—	28 080	5 200	164 558
1 000— 2 000	73 035	61 050	10 289	—	—	133 626	13 458	44 184	10 576	346 218
2 000— 3 000	73 305	33 480	5 500	—	—	101 875	—	18 085	1 490	233 735
3 000— 4 000	70 222	199 000	2 500	—	—	74 162	—	14 070	5 200	365 154
4 000— 5 000	50 796	115 110	19 441	—	32 935	112 659	1 000	32 981	8 104	373 026
5 000— 6 000	56 878	35 906	1 304	—	—	87 884	—	99 000	1 200	282 172
6 000— 10 000	263 624	431 411	5 310	—	32 800	326 011	18 576	87 068	4 441	1 169 241
10 000— 20 000	694 853	1 323 080	95 326	—	51 500	608 432	28 771	358 528	13 426	3 173 916
20 000— 30 000	829 000	913 675	241 114	35 000	81 000	517 169	267 268	206 628	17 630	3 108 484
30 000— 40 000	595 518	1 467 415	73 616	—	130 945	497 367	201 813	268 930	11 600	3 247 204
40 000— 50 000	798 970	1 615 130	339 628	—	155 000	277 702	2 016 850	38 979	15 100	5 257 359
50 000— 75 000	699 265	3 520 379	173 998	15 000	237 552	874 413	936 322	67 070	5 230	6 529 229
75 000— 100 000	948 634	2 096 867	171 198	30 000	50 000	503 550	42 215	208 056	1 500	4 052 020
100 000— 200 000	3 426 980	9 477 969	1 671 305	—	706 914	1 676 060	1 117 743	252 680	133 306	18 462 957
200 000— 300 000	1 967 760	4 054 513	1 602 616	1 261 738	170 000	1 210 957	351 440	127 880	960	10 747 864
300 000— 400 000	1 468 560	3 794 883	352 738	—	605 661	496 300	—	71 500	9 200	6 798 842
400 000— 500 000	946 827	3 701 796	1 913 483	75 000	425 700	472 295	421 351	463 085	440	8 419 977
500 000— 750 000	1 567 706	4 652 405	1 674 694	806 000	573 200	879 657	1 382 934	71 660	8 928	11 617 184
750 000— 1 000 000	266 736	4 468 522	920 512	1 200 000	—	189 401	—	128 864	—	7 174 035
1 000 000— 2 000 000	2 478 983	10 396 187	5 701 067	1 505 100	1 312 350	1 051 777	1 319 091	26 000	12 450	23 803 005
2 000 000—	2 681 906	31 642 514	7 215 592	32 061 100	1 627 419	1 870 028	600 000	8 350	5 900	77 712 809
Yhteensä. Summa	20 396 627	85 472 553	22 450 933	36 988 938	6 378 671	13 327 039	8 996 505	3 148 256	304 445	197 463 967

Muist. taul. 251—253. Tiedot kohdistuvat kuolinpefän, joiden perunkirjoituskirjat ovat jätetyt perintöwerolautakunnalle vuoden warrella. Anm. till tabb. 251—253. Uppgifterna hänföra sig till de dödsbon, för vilka bouppteckningsinstrument under året inlämnats till arvsstatte-nämnden.

254. **Katlaus tunnallisverotuksen vuodelta 1928.**  
**Översikt av kommunalbeskattningen för år 1928.**

Buofi ja kaupunginosa tai vastaava alue. År och stadsdel eller motsvarande område.	Skerollupujen luku. Antal debetsedlar.	Skerollupujen luku. Antal debetsedlar.	Skerollupujen luku. Antal debetsedlar.	Säljellä olevia verodrygjä. Återstående skattören.				Matkettamaksi pantu vero- määrä. Uttaxerat belopp.			
				Suittilainatun olevan verodrygjä. Av provingsamanden nedsetta skattören.	Skerollupujen luku. Antal debetsedlar.	Skerollupujen luku. Antal debetsedlar.	Skerollupujen luku. Antal debetsedlar.	Raittiaan. Inalles.	Resimä- rin vero- lippua fohti. I medeltal per debet- sedel.	Markkaa ja penniä. Mark och penni.	
										Talosta, tontista ja maasta. För hus, tomt och jord.	Ellinfeinosta ja amma- tista. För näring och yrke.
I kaupunginosa. I stadsdelen	7 005	2 625 464	14 823	322 097	612 596	1 675 948	2 610 641	16 447 118	70	2 347 91	
II " II "	3 222	3 392 837	22 204	474 377	2 226 100	670 156	3 370 633	21 255 164	10	6 596 89	
III " III "	2 661	2 064 871	10 560	210 092	1 021 639	822 580	2 054 311	12 942 469	20	4 863 76	
IV " IV "	11 397	4 315 295	33 242	547 539	1 445 443	2 289 071	4 282 053	26 977 947	—	2 367 11	
V " V "	5 579	1 871 383	24 620	284 952	330 157	1 231 654	1 846 763	11 636 251	70	2 085 72	
VI " VI "	6 259	1 577 515	8 652	196 822	296 506	1 075 535	1 568 863	9 884 211	10	1 579 20	
VII " VII "	9 316	2 908 657	15 137	372 923	250 936	2 269 661	2 893 520	18 230 319	50	1 956 88	
VIII " VIII "	2 825	1 055 135	12 764	126 826	133 850	781 695	1 042 371	6 568 253	40	2 325 05	
IX " IX "	470	362 079	2 506	26 373	20 313	312 887	359 573	2 269 935	—	4 829 65	
X " X "	5 326	1 377 544	6 162	204 460	298 585	868 337	1 371 382	8 640 362	50	1 622 30	
XI " XI "	11 792	2 129 868	15 356	272 300	154 226	1 687 986	2 114 512	13 323 200	40	1 129 85	
XII " XII "	7 509	1 301 971	7 265	160 943	85 930	1 047 833	1 294 706	8 156 842	80	1 086 28	
XIII " XIII "	10 153	3 804 346	21 039	498 401	327 452	2 957 454	3 783 307	23 842 779	40	2 348 35	
XIV—XV " XIV—XV "	5 217	1 347 449	9 030	166 897	121 871	1 049 651	1 338 419	8 432 276	70	1 616 31	
XX " XX "	214	40 853	289	1 065	9 988	29 511	40 564	253 732	50	1 185 67	
Basila. Böle	1 118	162 868	1 011	16 570	8 395	136 892	161 857	1 019 699	10	912 07	
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områ- den väster om järnvägen	1 194	196 480	1 110	16 197	18 832	160 341	195 370	1 232 905	50	1 032 58	
Basila. Vallgård	6 320	1 042 776	8 011	106 651	75 667	852 447	1 034 765	6 519 138	90	1 031 51	
Hermannii. Hermanstad	1 590	230 786	2 845	23 842	22 149	181 950	227 941	1 436 088	90	903 20	
Toukola. Majstad	1 136	179 601	2 241	15 893	16 715	144 752	177 360	1 118 949	30	984 99	
Räpylä. Kottby	1 811	369 660	1 318	37 614	13 991	316 737	368 342	2 320 904	70	1 281 56	
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områ- den öster om järnvägen	611	127 608	251	7 348	30 273	89 736	127 357	800 767	80	1 310 59	
Saaret. Holmarna	769	138 064	819	5 463	4 955	126 827	137 245	864 643	50	1 124 37	
Muut veromelolliset. Övriga skattskyldiga	357	105 659	1 886	—	26 971	76 802	103 773	653 994	90	1 831 92	
<b>Yhteenfä. Summa</b>	<b>103 851</b>	<b>32 728 769</b>	<b>223 141</b>	<b>4 095 645</b>	<b>7 553 540</b>	<b>20 856 443</b>	<b>1) 32 505 628</b>	<b>204 827 956</b>	<b>60</b>	<b>1 972 33</b>	

1) Siitä jäljitäsoitusta 121 305 äyriä.

1) Därav såsom efterbeskattning 121 305 ören.

Muist.: Tauluisia 254 ja 258 ovat luvut eivät ole tarkoin yhtäpitävät tauluisia 255—257 julkaistujen vastaavien luvujen kanssa. Edelliset on otettu suoraan veroluetteloista, jota vastoin jälkimmäiset on saatu lasentatortteja koneellisesti käsiteltäessä.

Anm.: De i tabb. 254 och 258 meddelade siffrorna stämma ej fullt överens med motsvarande siffror i tabb. 255—257. De förra ha erhållits direkte ur taxeringslängderna, medan de senare erhållits genom maskinell bearbetning av individualkort.

255. Verotetut ja heille määrätty veroäyrit kunnallis-  
Beskattade och dem påförda skattören enligt kommunal-

Veroäyrien ryhmät. Skattöresgrupper.		Fysikilliset henkilöt.						
		Verotettuja. Beskattade.						
		Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yhteenfä. Summa.	Määritetty veroilmoi- tusten Av dessa inlämnade sin skattedeclaration		Suomen- kielellinen. på finska.	Ruotsin- kielellinen. på svenska.
					fuomen- kielellinen. på finska.	ruotsin- kielellinen. på svenska.		
1	1— 10	472	1 257	1 729	1 213	516		
2	11— 20	831	2 485	3 316	2 336	980		
3	21— 30	820	3 213	4 033	2 897	1 136		
4	31— 40	907	4 040	4 947	3 635	1 312		
5	41— 50	869	4 031	4 900	3 640	1 260		
6	51— 60	836	3 269	4 105	2 987	1 118		
7	61— 70	878	2 324	3 202	2 263	939		
8	71— 80	826	2 196	3 022	2 285	737		
9	81— 90	1 249	2 471	3 720	2 671	1 049		
10	91— 100	1 084	1 489	2 573	1 872	701		
11	101— 110	1 699	2 101	3 800	2 700	1 100		
12	111— 120	1 349	982	2 331	1 743	588		
13	121— 130	1 124	1 056	2 180	1 481	699		
14	131— 140	2 788	1 301	4 089	2 891	1 198		
15	141— 150	1 265	863	2 128	1 395	733		
16	151— 160	1 801	898	2 699	1 811	888		
17	161— 170	2 152	812	2 964	2 068	896		
18	171— 180	1 785	764	2 549	1 741	808		
19	181— 190	1 644	470	2 114	1 466	648		
20	191— 200	1 702	432	2 134	1 431	703		
21	201— 210	2 867	704	3 571	2 638	933		
22	211— 220	1 737	546	2 283	1 575	708		
23	221— 230	1 725	511	2 236	1 510	726		
24	231— 240	2 400	507	2 907	2 069	838		
25	241— 250	1 395	433	1 828	1 167	661		
26	251— 300	6 139	1 484	7 623	5 045	2 578		
27	301— 500	8 227	1 836	10 063	6 229	3 834		
28	501— 750	2 978	434	3 412	1 765	1 647		
29	751— 1 000	1 277	164	1 441	662	779		
30	1 001— 5 000	1 973	231	2 204	891	1 313		
31	5 001— 10 000	94	8	102	40	62		
32	10 001— 15 000	17	1	18	8	10		
33	15 001—	15	2	17	7	10		
34	Yhteenfä. Summa	56 925	43 315	100 240	68 132	32 108		

verotuksen mukaan muodelta 1928, veroäyryryhmittäin.  
taxeringen för år 1928, efter skattöresgrupper.

Fysiske personer.			Rotimaiset osakeyhtiöt. Inhemiska aktiebolag.		Muut ryhmät. Övriga sammanslutningar.		Kaikki. Samtliga.	
Veroäyriä. Skattören.			Skattetuja. Beskattade.	Av prövningsnämnden påförda skattören.	Skattetuja. Beskattade.	Av prövningsnämnden påförda skattören.	Skattetuja. Beskattade.	Av prövningsnämnden påförda skattören.
Yhteenfä. Inalles.	Siitä Därav följö på personer som inlämnat							
	fuomentieittä finskspråkiga	ruotsintieittä svenskspråkiga						
verotusmäärä henkilöiden osalle. deklarationer.			Suhtautumattoman määrän veroäyriä. Skattören.		Suhtautumattoman määrän veroäyriä. Skattören.		Suhtautumattoman määrän veroäyriä. Skattören.	
13 250	9 352	3 898	3	24	5	33	1 737	13 307
54 647	38 603	16 044	2	31	9	166	3 327	54 844
104 571	75 284	29 287	6	154	19	474	4 058	105 199
178 097	131 068	47 029	3	116	9	318	4 959	178 531
226 644	168 527	58 117	30	1 488	21	1 018	4 951	229 150
237 173	172 808	64 365	21	1 217	14	786	4 140	239 176
209 701	148 202	61 499	8	534	3	204	3 213	210 439
228 726	172 853	55 873	9	679	13	991	3 044	230 396
317 242	227 887	89 355	5	428	14	1 205	3 739	318 875
244 182	177 721	66 461	81	8 067	30	2 949	2 684	255 198
401 983	285 455	116 528	5	535	11	1 155	3 816	403 673
269 251	201 193	68 058	27	3 237	9	1 026	2 367	273 514
271 754	184 710	87 044	5	627	5	631	2 190	273 012
552 000	390 311	161 689	8	1 089	8	1 079	4 105	554 168
311 783	204 285	107 498	42	6 266	18	2 667	2 188	320 716
417 143	279 910	137 233	6	938	9	1 399	2 714	419 480
490 519	342 773	147 746	7	1 149	11	1 839	2 982	493 507
448 693	306 604	142 089	13	2 323	7	1 235	2 569	452 251
393 011	272 356	120 655	3	564	7	1 303	2 124	394 878
416 464	279 318	137 146	99	19 778	21	4 156	2 254	440 398
728 329	537 480	190 849	6	1 243	4	822	3 581	730 394
492 014	339 439	152 575	7	1 516	4	853	2 294	494 383
504 053	340 427	163 626	4	904	7	1 575	2 247	506 532
684 368	486 950	197 418	24	5 705	6	1 416	2 937	691 489
449 288	286 857	162 431	61	15 224	16	3 961	1 905	468 473
2 099 939	1 390 605	709 334	121	35 592	34	9 509	7 778	2 145 040
3 811 828	2 357 468	1 454 360	304	129 823	138	54 623	10 505	3 996 274
2 073 431	1 067 512	1 005 919	220	139 467	73	46 342	3 705	2 259 240
1 238 432	569 868	668 564	181	163 167	56	50 210	1 678	1 451 809
3 931 937	1 529 292	2 402 645	1 146	2 810 956	182	386 953	3 532	7 129 846
683 111	271 237	411 874	170	1 159 900	21	138 872	293	1 981 883
229 811	96 391	133 420	37	445 975	6	78 258	61	754 044
472 178	192 516	279 662	48	2 530 166	19	918 913	84	3 921 257
23 185 553	13 535 262	9 650 291	2 712	7 488 882	809	1 716 941	10 376	32 391 376

256. Verotetut ja heille määrätty veroarvit tunnalli.  
Beskattade och dem påförda skattören enligt kommunen

Ammatti tai toimiala. Yrke eller verksamhetsgren.	Verotettuja Beskattade											Gitt Rp. Mk.
	jolla oli allamainittu luku veroarvija. med nedannämmt antal skattören.										Yhteensä. Summa.	
	1-20.	21-50.	51-100.	101-150.	151-200.	201-300.	301-500.	501-1000.	1001-5000.	5001-.		
<b>Fysilliset henkilöt. Fysiska personer.</b>												
1 Maanviljelijöitä. Jordbrukare.....	4	18	28	37	25	37	15	9	8	2	183	15
2 Talonmistajia. Gårdsägare.....	6	31	31	29	32	63	65	55	47	4	363	30
3 Koroillaan eläjiä ja eläkkeen nauttijoita. Rentierer och pensionstagare	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	6	—
4 Teollisuuden harjoittajia. Industriidkare.....	—	1	1	—	2	3	3	12	23	3	48	4
5 Kaupan- ja merentulunharjoittajia. Handels- och sjöfartsidkare.....	43	153	349	376	408	810	931	666	357	24	4 117	2 84
6 Rästijöläisiä. Hantverkare.....	606	2 050	2 149	1 604	1 040	2 131	635	119	33	2	10 369	4 63
7 Wapaitten elinkeinojen harjoittajia. Idkare av fria yrken.....	96	322	507	420	281	575	710	746	425	16	4 098	2 52
8 Virkailijoita ja virastoapulaisia valtion ja tunnan palveluksessa. Tjänstemän och -biträden i statens och kommunens tjänst.....	28	78	138	265	368	826	1 157	970	374	8	4 212	3 06
9 Virkamiehiä ja konttoriapulaisia kaupan ja teollisuuden palveluksessa. Tjänstemän och kontorsbiträden i handels och industrins tjänst.....	306	715	1 491	1 658	1 695	2 915	1 646	1 011	545	47	12 029	4 63
10 Muita virkamiehiä. Övriga tjänstemän	51	89	156	116	77	232	334	178	38	6	1 277	48
11 Työnjohtajia, teknikoita y. m. f. Arbetsledare, tekniker o. dyl.....	22	85	160	203	291	963	889	320	89	11	3 033	2 65
12 Työmiehiä. Arbetare.....	1 064	3 494	5 894	6 677	5 815	8 906	2 527	248	11	—	34 636	27 12
13 Palvelusmiehiä ja kauppa-apulaisia. Betjänte och handelsbiträden.....	1 040	1 841	2 506	1 810	1 709	2 076	546	70	5	—	11 603	6 26
14 Henkilötohtaita palvelijoita. Personlig betjäning.....	701	3 308	1 671	420	99	82	40	11	1	—	6 333	14
15 Muita. Övriga.....	1 014	1 650	1 502	886	603	806	559	429	245	11	7 705	1 81
16 Tuntemattomia. Okända.....	64	45	39	27	15	23	6	8	1	—	228	22
17 Yhteensä. Summa	5 045	13 880	16 622	14 528	12 460	20 448	10 063	4 853	2 204	137	100 240	56 92
<b>Kotimaiset osakeyhtiöt. Inhemiska aktiebolag.</b>												
18 Metalliteollisuus. Metallindustri.....	3	5	28	24	35	51	66	136	752	102	1 202	—
19 Rivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas-, kol- o. torvindustri.....	—	1	—	2	1	1	1	3	7	2	18	—
20 Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus. Industri för tillverkning av kemiska preparat.....	—	3	8	3	3	13	21	27	33	16	127	—
21 Terä-, öljy-, kumi- y. m. f. teollisuus. Tjär-, olje-, gummi- o. dyl. industri	—	—	3	1	5	4	9	6	5	3	36	—
22 Nahka- ja turveteollisuus. Läder- och härindustri.....	—	1	4	—	6	2	1	5	5	2	26	—
23 Autoteollisuus. Textilindustri.....	—	—	1	—	1	—	2	4	1	2	11	—
24 Paperiteollisuus. Pappersindustri.....	—	—	1	—	—	1	2	4	7	—	15	—
25 Puuteollisuus. Träindustri.....	—	—	2	2	4	8	11	14	17	3	61	—

verotuskesjaja vuodelta 1928, ammatti- tai toimialaryhmittäin.  
taxeringen för år 1928, efter yrke eller verksamhetsgrenar.

Därav: Rp. Kk.	Verotuskesjaja Skattören										Yhteensä. Summa.	
	allamainittuja veroarviryhmissä. inom nedanstående skattöresgrupper.											
	1-20.	21-50.	51-100.	101-150.	151-200.	201-300.	301-500.	501-1000.	1001-5000.	5001-.		
26	61	667	2 109	4 698	4 224	8 960	5 885	6 291	13 590	12 116	58 601	1
59	85	1 117	2 484	3 639	5 613	16 021	25 640	38 623	100 595	31 325	225 142	2
2	—	—	—	—	—	—	—	747	6 808	71 612	79 167	3
—	—	30	75	—	325	745	1 171	9 652	47 725	26 590	86 313	4
1 275	630	6 010	28 043	47 306	71 644	204 140	367 372	459 046	639 437	255 490	2 079 118	5
5 732	8 550	77 076	158 329	195 537	180 884	523 822	235 552	78 338	56 660	21 063	1 535 811	6
1 576	1 371	11 781	37 958	51 798	47 889	141 543	280 544	519 618	739 426	190 230	2 022 158	7
1 149	365	2 974	10 554	33 995	64 404	207 000	450 130	678 532	590 189	107 365	2 145 508	8
7 399	4 068	25 911	114 383	209 268	293 534	706 568	624 888	691 874	1 001 870	433 681	4 106 045	9
794	672	3 353	11 957	14 013	13 424	58 261	126 588	115 789	60 659	62 309	467 025	10
376	314	3 359	12 367	25 781	51 472	242 067	335 979	212 102	160 534	89 348	1 133 323	11
7 514	14 793	130 818	440 431	832 856	1 011 459	2 131 804	932 923	147 021	20 383	—	5 662 488	12
5 334	13 722	65 361	186 089	227 657	297 072	495 636	195 183	42 967	11 214	—	1 534 901	13
6 188	9 904	120 077	118 568	48 412	16 683	20 005	15 438	6 579	1 041	—	356 707	14
5 886	12 578	59 195	110 828	108 526	104 654	195 971	212 349	298 292	480 358	83 971	1 666 722	15
5	784	1 583	2 849	3 285	2 549	5 448	2 186	6 392	1 448	—	26 524	16
43 315	67 897	509 312	1 237 024	1 806 771	2 165 830	4 957 991	3 811 828	3 311 863	3 931 937	1 385 100	23 185 553	17
—	34	215	2 217	3 062	6 583	13 345	27 150	99 706	1 921 247	763 077	2 836 636	18
—	—	28	—	281	200	250	400	2 080	12 187	15 284	30 710	19
—	—	150	713	381	600	3 739	8 899	19 596	70 019	222 387	326 484	20
—	—	—	300	120	1 000	1 017	3 905	4 522	8 896	56 049	75 809	21
—	—	50	390	—	1 154	540	484	3 750	13 285	19 676	39 329	22
—	—	—	60	—	200	—	900	2 982	5 000	28 436	37 578	23
—	—	—	100	—	—	300	786	3 178	17 544	—	21 908	24
—	—	—	195	270	800	2 162	4 617	11 270	32 086	34 266	85 666	25

## Sattfoa. Fortsättning.

Ummatti tai toimiala. Yrke eller verksamhetsgren.	Berotettuja Beskattade										Gjytemål. Summa.	Giittä. Mk.
	joilla oli allamainittu luku veroajrejä. med nedannämmt antal skattören.											
	1-20.	21-50.	51-100.	101-150.	151-200.	201-300.	301-500.	501-1000.	1001-5000.	5001-.		
1 Ravinto- ja nautaineteoll. Närings- och njutningsmed. industri	—	—	—	1	—	1	4	3	3	—	12	—
2 Balaistus, voimanfirtto- ja vesijoh- teollisuus. Belysnings-, kraftöver- förings- o. vattenledningsindustri	—	2	2	4	1	3	10	3	14	2	41	—
3 Graafillinen teollisuus. Graafisk industri	—	—	3	2	6	8	7	9	19	8	62	—
4 Muu teollisuus. Övrig industri	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—
5 Maa- ja metsätalous sekä kalastus. Lant- bruk, skogshushållning och fiskeri	1	3	8	6	5	9	8	12	16	12	80	—
6 Riinteistöjen omistus. Fastighetsbe- sittning	—	1	5	—	2	4	5	5	7	4	33	—
7 Raappa. Handel	1	14	34	21	30	65	92	84	153	50	544	—
8 Riinteistö- ja muut toimistot. Fas- tighets- o. andra byråer	—	4	13	15	15	20	40	41	42	11	201	—
9 Suotollit. Kreditörrelse	—	—	—	—	1	2	—	4	15	17	39	—
10 Vakuutuslait. Försäkringsörrelse	—	—	1	—	—	2	3	6	3	7	22	—
11 Viitenne. Kommunikationer	—	1	2	1	5	10	8	14	28	7	76	—
12 Hotelli- ja ravintolaliite. Hotell- o. vårdshusrörrelse	—	1	2	1	1	11	6	10	7	1	40	—
13 Teatteri n. m. taideilaitokset. Teatrar o. a. konstinrättningar	—	1	1	3	—	2	1	3	2	4	17	—
14 Muut osakeyhtiöt. Övriga aktiebolag	—	2	6	1	7	6	6	8	10	1	47	—
15 Yhteensä. Summa	5	39	124	87	128	223	304	401	1146	255	2712	—
Muut yhtiymät. Övriga sammanslutningar.												
16 Ulfomajet osakeyhtiöt. Utländska ak- tiebolag	—	—	—	1	—	—	2	6	10	—	19	—
17 Yhteisveroilmoituksen tehneet. Sam- deklaranter	2	2	2	9	6	3	4	4	16	1	49	—
18 Kuolinpesät. Sterbhus	7	23	36	22	31	28	49	45	44	6	291	—
19 Osuustunnat. Andelslag	—	4	2	5	2	8	16	18	21	21	97	—
20 Yrjöimet yhtiöt. Öppna bolag	1	8	17	6	13	18	50	50	66	8	237	—
21 Waktio. Staten	—	1	4	2	1	1	5	1	6	1	22	—
22 Seurafunnat. Församlingar	2	—	2	2	1	1	3	1	2	2	16	—
23 Säästöpankit. Sparbanker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—
24 Yhdistykset, säätiöt n. m. Föreningar, stiftelser m. m.	2	11	11	4	1	12	9	4	17	3	74	—
25 Yhteensä. Summa	14	49	74	51	55	71	138	129	182	46	809	—
26 Kaikki. Samtliga	5 064	13 968	16 820	14 666	12 643	20 742	10 505	5 383	3 532	438	103 761	—

Därav: Sp. Kk.	Berotettuja Skattören										Gjytemål. Summa.	
	allamainittu luku veroajrejä. inom nedanstående skattöresgrupper.											
	1-20.	21-50.	51-100.	101-150.	151-200.	201-300.	301-500.	501-1000.	1001-5000.	5001-.		
—	—	—	—	136	—	246	1 573	2 750	4 482	—	9 187	1
—	—	85	200	528	155	780	4 322	1 808	35 745	11 059	54 682	2
—	—	—	260	259	1 146	2 237	3 122	6 455	47 609	301 735	362 823	3
—	—	—	—	—	—	—	500	—	—	8 501	9 001	4
—	—	11	140	800	875	1 000	2 355	3 384	8 968	41 609	119 196	5
—	—	50	369	—	400	1 123	2 326	3 773	15 566	36 348	59 955	6
—	—	10	640	3 052	2 957	5 849	17 503	39 733	64 482	342 840	810 342	7
—	—	200	1 175	2 079	2 936	5 461	17 759	31 594	86 103	113 762	261 069	8
—	—	—	—	—	200	600	—	3 600	41 537	1 307 959	1 353 896	9
—	—	—	93	—	465	1 233	4 684	7 601	101 887	115 963	115 963	10
—	—	50	152	110	989	2 703	3 289	11 533	65 337	147 702	231 865	11
—	—	25	200	150	180	3 070	2 460	8 020	14 419	7 000	35 524	12
—	—	25	100	396	—	583	500	2 225	4 029	25 759	33 617	13
—	—	100	549	150	1 360	1 705	2 481	5 658	23 815	5 616	41 434	14
—	—	55	1 758	10 925	11 754	24 752	60 184	129 823	302 634	2 810 956	4 136 041	15
—	—	—	—	135	—	—	815	4 064	20 401	—	25 415	16
—	—	32	68	171	1 057	1 072	769	1 404	3 020	36 358	7 915	17
—	—	84	746	2 762	2 753	5 487	6 862	19 117	32 591	82 047	222 579	18
—	—	—	167	175	675	332	2 091	6 191	13 722	55 178	592 607	19
—	—	19	380	1 530	785	2 445	4 716	19 984	38 335	137 802	86 356	20
—	—	—	33	346	300	200	276	1 877	703	13 881	137 114	21
—	—	40	—	174	259	200	250	1 400	914	4 558	10 922	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45 770	23
—	—	24	416	977	594	196	3 172	3 835	3 203	36 728	32 780	24
—	—	199	1 810	6 135	6 558	9 932	18 136	54 623	96 552	386 953	1 136 043	25
—	—	68 151	512 880	1 254 084	1 825 083	2 200 514	5 036 311	3 996 274	3 711 049	7 129 846	6 657 184	26

257. Verotettujen lukumäärä ja heille määrätty maksavat veroäyrit<sup>1)</sup>  
Antalet beskattade och dem påförda betalande skattören<sup>1)</sup> enligt

Vuosi	Verotettuja <sup>1)</sup> , joilla oli tuloja Gml.: Antal beskattade <sup>1)</sup> med en inkomst av Fmk:						Summa beskattade. Verotettuja yhteensä.	
	Alle 2000 Under 2000	2000—	6000—	10000—	20000—	50000— 100000 ja enemm. mhd. och där- över.		
<b>A b s o l u t t i f e t l u m u t.</b>								
1 1900	6 920	3 279	738	368	90	50	11 445	
2 1906 <sup>2)</sup>	9 724	4 606	958	499	91	50	15 928	
3 1910	19 824	5 557	1 191	662	149	76	27 459	
4 1915	30 530	8 844	1 447	1 008	217	167	42 213	
5 1920	2 220	16 430	20 176	23 819	6 579	1 460	995	71 679
6 1921	6 272	18 850	11 513	20 585	9 245	2 076	1 140	69 681
7 1922	5 207	18 737	11 946	21 642	11 675	2 449	1 414	73 070
8 1923	5 129	18 406	11 543	22 446	13 673	2 923	1 703	75 823
9 1924	4 565	16 326	12 221	23 959	17 542	3 336	2 114	80 063
10 1925	4 260	17 098	12 146	24 745	19 404	3 727	2 462	83 842
11 1926 <sup>4)</sup>	5 667	17 486	11 187	24 961	21 822	3 983	2 815	87 921
12 1927 <sup>4)</sup>	5 826	17 605	12 035	26 068	26 388	4 718	3 422	96 062
13 1928 <sup>4)</sup>	5 064	18 108	12 680	27 309	31 247	5 383	3 970	103 761
<b>P r o s e n t t i l u m u t.</b>								
14 1900	60.5	28.7	6.4	3.2	0.8	0.4	100.0	
15 1906	61.0	28.9	6.0	3.2	0.6	0.3	100.0	
16 1910	72.2	20.2	4.3	2.4	0.6	0.3	100.0	
17 1915	72.3	21.0	3.4	2.4	0.5	0.4	100.0	
18 1920	3.1	22.9	28.2	33.2	9.2	2.0	1.4	100.0
19 1921	9.0	27.1	16.5	29.5	13.3	3.0	1.6	100.0
20 1922	7.1	25.6	16.4	29.6	16.0	3.4	1.9	100.0
21 1923	6.8	24.3	15.2	29.6	18.0	3.9	2.2	100.0
22 1924	5.7	20.4	15.3	29.9	21.9	4.2	2.6	100.0
23 1925	5.1	20.4	14.5	29.5	23.1	4.5	2.9	100.0
24 1926	6.5	19.9	12.7	28.4	24.8	4.5	3.2	100.0
25 1927	6.1	18.3	12.5	27.1	27.5	4.9	3.6	100.0
26 1928	4.9	17.5	12.2	26.3	30.1	5.2	3.9	100.0

<sup>1)</sup> Verotettujen luku ei vuosien 1920—25 tilastossa ole yhtä suuri tässä taulussa kuin verolippujen luku taulussa 258, johtuen siitä, että jos verotetuilla on tuloja useassa kaupunginosassa, mikä etupäässä koskee kiinteistöjen omistajia, verotetaan häntä erikseen kussakin kaupunginosassa. Määrittäjien vuosien tilastoa laadittaessa ovat nämä tapaukset yhdistetyt ja tilasto osoittaa siis tällöin verotettujen todellisen luvun sekä kuitenkin verotetun osalle tulevien äyrien kokonaismäärän. Aineiston koneellisen käsitteilyn käytäntöön ottamisen jälkeen ei tällainen yhdistäminen ole ollut mahdollinen. <sup>2)</sup> Vuoden 1920 loppuun asti wastasi veroäyri 400 markan nettotuloa; se, jolle oli pantu 1 veroäyri, oli sen suorittamisesta vapaa ja ne, joille oli pantu 2 tai 3 veroäyriä, maksivat vain 1 tai 2 äyristä. Vuodesta 1921 alkaen wastaa veroäyri 100 markan nettotuloa; henkilöille, joiden nettotulot eivät ole yli 20 000 markan, ja henkilöille, jotka ovat olleet melkolliset elättämään lapsiaan, on myönnetty erinäisiä vähennyksiä nettotuloista. Ilmoitusvelvollisuus on voimassa vuoden 1919 verotuksesta alkaen. <sup>3)</sup> Vuodelta 1905 ei rahatoimintotulosta ole näitä tietoja laskettu. <sup>4)</sup> Ensimmäiseen ryhmään on vuosilta 1926, 1927 ja 1928 sijoitettu verotetut, joilla oli 1—20 veroäyriä, vaikka siihen oikeastaan olisi pitänyt sijoittaa verotetut, joilla oli 1—19 äyriä; 1925 ja warhaimpien vuosien luvut toiselta puolelta 1926, 1927 ja 1928 vuosien luvut toiselta eivät siis ole tarkasti verrattavissa. Tämä pitää vastaavasti paikkansa myös muuhin tuloryhmiin nähden (vert. taul. 255). Näitä epämuodollisuuksia ei kuitenkaan nyttemmin alkuaikoinen käsitteilyä noudatetun menetelyn vuoksi ole voitu korjata.

kunnallisverotuksen mukaan vuosilta 1900—28, tuloryhmittäin.  
kommunaltaxeringen för åren 1900—28, fördelade i inkomstgrupper.

Vuosi	Maksavia veroäyriä <sup>2)</sup> allamaintuisia tuloluokkia, Gml.: Antal betalande skattören <sup>2)</sup> i nedanstående inkomstgrupper, Fmk:						Summa betalande skattören.	
	Alle 2000 Under 2000	2000—	6000—	10000—	20000—	50000— 100000 ja enemm. mhd. och där- över.		
<b>A b s o l u t a t a l.</b>								
1 1900	11 685	34 543	24 103	26 254	15 034	25 625	137 244	
2 1906	16 451	47 924	31 326	36 424	15 211	37 052	184 388	
3 1910	32 876	56 859	39 513	47 869	25 103	56 979	259 199	
4 1915	53 386	82 530	48 149	74 056	36 877	144 387	439 385	
5 1920	6 151	156 818	380 965	779 524	486 635	244 611	1 125 369	3 180 073
6 1921	67 996	683 026	906 830	2 742 060	2 672 785	1 389 812	4 183 672	12 646 181
7 1922	58 970	704 774	932 954	2 941 134	3 276 441	1 650 897	4 836 767	14 401 937
8 1923	58 565	682 084	900 074	3 125 962	3 850 039	1 985 433	5 447 887	16 050 044
9 1924	51 952	616 553	930 756	3 431 940	4 905 097	2 242 215	6 341 260	18 519 773
10 1925	49 839	642 296	932 761	3 557 634	5 432 738	2 511 098	7 724 461	20 850 827
11 1926	75 074	715 990	892 814	3 650 394	6 212 151	2 753 791	9 307 778	23 607 992
12 1927	76 084	724 809	960 597	3 816 292	7 566 684	3 270 061	11 826 990	28 241 517
13 1928	68 151	752 056	1 014 908	4 025 597	9 032 585	3 711 049	13 787 030	32 391 376
<b>P r o c e n t a l.</b>								
14 1900	8.5	25.2	17.6	19.1	10.9	18.7	100.0	
15 1906	8.9	26.0	17.0	19.7	8.3	20.1	100.0	
16 1910	12.7	21.9	15.2	18.5	9.7	22.0	100.0	
17 1915	12.1	18.8	11.0	16.8	8.4	32.9	100.0	
18 1920	0.2	4.9	12.0	24.5	15.3	7.7	35.4	100.0
19 1921	0.5	5.4	7.2	21.7	21.1	11.0	33.1	100.0
20 1922	0.4	4.9	6.5	20.4	22.7	11.5	33.6	100.0
21 1923	0.4	4.2	5.6	19.5	24.0	12.4	33.9	100.0
22 1924	0.3	3.3	5.0	18.5	26.5	12.1	34.3	100.0
23 1925	0.2	3.1	4.5	17.1	26.1	12.0	37.0	100.0
24 1926	0.3	3.0	3.8	15.5	26.3	11.7	39.4	100.0
25 1927	0.3	2.5	3.4	13.5	26.8	11.6	41.9	100.0
26 1928	0.2	2.3	3.1	12.4	27.9	11.5	42.6	100.0

<sup>1)</sup> Antalet beskattade är i 1920—25 års statistik ej i denna tabell lika stor som antalet debetsedlar i tab. 258, beroende på, att om den beskattade har inkomster i flere stadsdelar, vilket i främsta rummet är fallet med ägare av fastigheter, beskattas han särskilt i varje stadsdel. Vid uppgörandet av nämnda års statistik ha dessa fall sammanförts och statistiken anger sålunda verkliga antalet beskattade och det på varje beskattad fallande totala antalet skattören. Efter det den maskinella bearbetningen av materialet tagits i användning har ett sådant sammanförande ej längre varit möjligt. <sup>2)</sup> Till och med år 1920 motsvarade skattören en nettoinkomst av 400 mark; den, som påförts 1 skattöre, var från dess erläggande fritagen och den, som påförts 2 resp. 3 skattören, betalade för 1 resp. 2 ören. Från och med år 1921 motsvarar 1 skattöre en nettoinkomst av 100 mark; för personer, vilkas nettoinkomst understiger 20 000 mark, ävensom för personer, som ägt försörja barn, äro vissa avdrag från nettoinkomsten medgivna. Deklarationsplikt föreligger från och med taxeringen för år 1919. <sup>3)</sup> För år 1905 ha dessa uppgifter icke i drätselkontoret uträknats. <sup>4)</sup> Till första gruppen har för åren 1926, 1927 och 1928 hänförs beskattade med 1—20 skattören, medan hit rätteligen hade hört beskattade med 1—19 skattören; siffrorna för åren t. o. m. 1925 å ena sidan samt för 1926, 1927 och 1928 å den andra äro därför icke exakt jämförbara. Ett liknande förhållande äger rum även med avseende å övriga inkomstgrupper (jfr tab. 255). Dessa in- advertenser ha på grund av den numera i bruk tagna metoden för primärmaterialets bearbetning icke kunnat avhjälpas.



258. **Berötetut, heille määrätty veroäyrit ja maksettavaksi pantu määrä  
tunnalliswerotuksissa vuosilta 1885—1928.**

Beskattade, dem påförda skattören och uttaxerat belopp vid kommunaltaxeringarna för åren 1885—1928.

W u o s i. Å r.	Werolippujen lutu. Antal debetsedlar.	Veroäyrien lutu. Antal skattören.				Yhteensä <sup>1)</sup> . Summa <sup>1)</sup> .	Maksettavaksi pantu weromäärä. Uttaxerat belopp.		
		Talosta, tontista ja maasta. För hus, tomt och jord.	Elinkeinosta ja ammatista. För näring och yrke.	Palkasta, eläkkeestä tai muusta tulosta. För lön, pension eller annan inkomst.			Etuoikeyttömältä veroäyriä. Per oprivillegierat skattöre.	Raiffiaan. Inalles.	Festimäärin werolippua tohti. I medeltal per debetsedel.
1885	7 887	15 153	19 966	32 545	62 745	11	689 651	10	87 44
1890	8 032	17 410	28 646	37 759	79 306	10	791 475	38	98 54
1895	7 696	18 330	28 358	40 833	83 787	14	1 172 367	18	152 33
1900	11 445	28 060	52 699	62 428	137 244	12	1 771 284	15	154 76
1905	14 789	33 732	61 897	83 465	171 461	13	2 238 834	90	151 39
1910	27 459	51 234	92 645	132 438	259 199	16	4 328 335	20	157 63
1915	42 213	68 451	191 619	205 572	439 385	16	7 359 384	75	174 34
1920	73 333	114 743	1 104 563	1 961 902	3 180 073	32	101 762 171	10	1 387 67
1921	73 626	659 766	3 573 939	8 412 476	12 646 181	10	127 726 428	10	1 734 80
1922	74 126	1 043 704	4 073 259	9 284 974	14 401 937	8	124 576 755	05	1 680 61
1923	77 444	1 348 525	4 131 905	10 569 614	16 050 044	7	112 350 308	—	1 450 73
1924	80 761	1 995 897	4 300 056	12 223 820	18 519 773	7	129 638 411	—	1 605 21
1925	84 429	2 776 173	4 803 134	13 271 520	20 850 827	7	145 955 789	—	1 728 74
1926	87 628	3 301 519	5 429 091	14 860 489	23 591 099	6	162 780 939	30	1 857 64
1927	95 757	3 577 099	6 704 446	17 987 490	28 269 035	6	186 603 333	90	1 948 72
1928	103 851	4 095 645	7 553 540	20 856 443	32 505 628	6	204 827 956	60	1 972 33

<sup>1)</sup> Vuosilta 1885—1920 on tähän sarakkeeseen merkitty maksawien veroäyrien lutu.

<sup>1)</sup> För åren 1885—1920 anges i denna kolumn antalet betalande skattören.

259. **Berötettujen taksioitetut vuositulot, ryhmitettyinä tulojen laadun mukaan,  
tunnalliswerotuksissa vuosilta 1885—1928.**

De kommunalt beskattades taxerade årsinkomster, fördelade efter inkomsternas natur, enligt kommunaltaxeringen för åren 1885—1928.

W u o s i. Å r.	Tuloja talosta, tontista ja maasta. Inkomst av hus, tomt och jord.		Tuloja elinkeinosta tai ammatista. Inkomst av näring eller yrke.		Palkkoja, eläkkeitä tai muita tuloja. Lön, pension eller annan inkomst.		Yhteensä. Summa.	Tuloja festimäärin werolippua tohti. Medelinkomst per debetsedel.				
	Gmf.	Fmk.	%.	Gmf.	Fmk.	%.			Gmf.	Fmk.		
1885	6 061	200	22.4	7 986	400	29.5	13 018	000	48.1	27 065	600	3 432
1890	6 964	000	20.8	11 458	400	34.2	15 103	600	45.0	33 526	000	4 174
1895	7 332	200	20.9	11 343	200	32.4	16 333	200	46.7	35 008	400	4 549
1900	11 224	000	19.6	21 079	600	36.8	24 971	200	43.6	57 274	800	5 004
1905	13 492	800	18.8	24 758	800	34.6	33 386	000	46.6	71 637	600	4 844
1910	20 493	600	18.6	37 058	000	33.5	52 975	200	47.9	110 526	800	4 025
1915	27 380	400	14.7	76 647	600	41.2	82 228	800	44.1	186 256	800	4 412
1920	45 897	200	3.6	441 825	200	34.7	784 760	800	61.7	1 272 483	200	17 352
1921	65 976	600	5.2	357 393	900	28.3	841 247	600	66.5	1 264 618	100	17 176
1922	104 370	400	7.2	407 325	900	28.3	928 497	400	64.5	1 440 193	700	19 429
1923	134 852	500	8.4	413 190	500	25.7	1 056 961	400	65.9	1 605 004	400	20 725
1924	199 589	700	10.8	430 005	600	23.2	1 222 382	000	66.0	1 851 977	300	22 932
1925	277 617	300	13.3	480 313	400	23.0	1 327 152	000	63.7	2 085 082	700	24 696
1926	330 151	900	14.0	542 909	100	23.0	1 486 048	900	63.0	2 359 109	900	26 922
1927	357 709	900	12.7	670 444	600	23.7	1 798 749	000	63.6	2 826 903	500	29 522
1928	409 564	500	12.6	755 354	000	23.2	2 085 644	300	64.2	3 250 562	800	31 300

260. Verotetut, joille on pantu valtiolle menewää weroa tulosta wuofina 1920—26, heidän werotetut tuloinsa ja heille määrätty wero.

Beskattade, som påförts skatt till staten för inkomst under åren 1920—26, deras beskattade inkomster och dem påförd skatt.

Wuofi. År.	Verotettuja. Beskattade.				Sëibän werotetut tuloinsa. Deras beskattade inkomster.					Wero <sup>1)</sup> . Skatt <sup>1)</sup> .			
	Fysiska personer.	Kotimaisia ofateyhäittä. Inhemiska aktiebolag.	Övriga sammanslut- ningar.	Mutua yhyymät. Summa.	Fysiska personer.	Inhemiska aktiebolag.	Övriga sammans- lutningar.	Yhteensä. Summa.	Fysiska personer.	Inhemiska aktiebolag.	Kotimaiset ofate- yhäitt.	Övriga samman- slutningar.	Yhteensä. Summa.
					1 000 markkaa.					1 000 mark.			
1920 <sup>2)</sup> ..	50 499	1 070	304	51 873	771 860	395 131	34 537	1 201 528	32 798	95 293	5 269	133 360	
1921 ....	67 646	1 109	367	69 122	1 158 434	286 498	49 580	1 494 512	52 317	59 560	8 010	119 887	
1922 ....	69 979	1 235	348	71 562	1 313 038	333 133	63 625	1 709 796	60 441	69 130	10 640	140 211	
1924 ....	69 314	1 069	372	70 755	1 501 331	238 741	51 519	1 791 591	52 828	41 894	7 109	101 831	
1926 ....	58 210	1 447	477	60 134	1 487 449	319 008	101 439	1 907 896	68 213	56 199	15 946	140 358	

261. Verotetut, joille on pantu valtiolle menewää weroa omaisuudesta joulukuun 31 p:nä 1920—26, heidän werotettu omaisuutensa ja heille määrätty wero.

Beskattade, som påförts skatt till staten för förmögenhet den 31 december 1920—26, deras beskattade förmögenhet och dem påförd skatt.

Wuofi. År.	Verotettuja. Beskattade.				Sëibän werotettu omaisuutensa. Deras beskattade förmögenhet.					Wero <sup>1)</sup> . Skatt <sup>1)</sup> .			
	Fysiska personer.	Kotimaisia ofateyhäittä. Inhemiska aktiebolag.	Övriga sammanslut- ningar.	Mutua yhyymät. Summa.	Fysiska personer.	Inhemiska aktiebolag.	Övriga sammanslut- ningar.	Yhteensä. Summa.	Fysiska personer.	Inhemiska aktiebolag.	Kotimaiset ofate- yhäitt.	Övriga samman- slutningar.	Yhteensä. Summa.
					1 000 markkaa.					1 000 mark.			
1920 <sup>2)</sup> ..	6 571	1 503	306	8 380	1 713 159	3 209 975	200 908	5 124 042	3 340	14 897	638	18 875	
1921 ....	7 852	1 552	356	9 760	1 972 161	2 853 319	266 785	5 092 265	8 370	24 923	1 892	35 185	
1922 ....	8 078	1 565	346	9 989	2 125 189	3 090 802	403 691	5 619 682	4 474	13 647	1 684	19 805	
1924 ....	6 188	1 677	341	8 206	2 310 348	3 550 728	477 851	6 338 927	5 418	18 989	2 416	26 823	
1926 ....	9 745	1 943	423	12 111	3 834 829	5 282 106	775 673	9 892 608	10 568	28 528	4 278	43 374	

<sup>1)</sup> Kotimaisiin ofateyhäittäihin nähden on weloitettu weromäärä ilmoitettu, muihin werotettuihin nähden laskettu weromäärä.

<sup>2)</sup> Tiedot tarvoittawat kaikkia werotettuja ofateyhäittä, mutta muihin werotettuihin nähden ainoas-  
taan niitä, jotka owat ilmoittaneet tuloinsa ja omaisuutensa werotettawaksi.

<sup>1)</sup> För inhemiska aktiebolag har det debiterade skattebeloppet uppgivits, för andra beskattade det beräknade skattebeloppet.

<sup>2)</sup> Uppgifterna avse samtliga beskattade aktiebolag, men beträffande övriga beskattade endast dem, som deklarerat sina inkomster och sin förmögenhet.

Wuosti.: Wuosilta 1923, 1925, 1927 ja 1928 ei ole laadittu tilastoa.

Anm.: För åren 1923, 1925, 1927 och 1928 har statistik ej utarbetats.

262. Raftaus kaupungin tuloihin  
Översikt av stadens inkom-

ja menoihin vuosina 1920—29.  
ter och utgifter åren 1920—29.

Rahafäännön osastot tai pääluokat. Avdelningar resp. huvudtitlar i budgeten.	1920.	1921.	1922.
	M a r t t a		
<b>Tulot. Inkomster.</b>			
1 Lainat ja torot. Lån och räntor	31 034 515 46	39 795 009 77	40 611 012 51
2 Tuloa tuottamat oikeudet. Inkomstgivande rättigheter	6 917 897 —	9 617 070 65	13 375 269 71
3 Terveyden- ja sairaanhoito. Sundhets- och sjukvården	3 707 929 05	5 708 117 85	8 110 141 25
4 Köyhäinhoito ja kasvatustoiminta <sup>1)</sup> . Fattigvården och uppfostringsverksamheten <sup>1)</sup>	1 741 219 50	4 731 521 99	9 251 775 02
5 Opetus- ja siwistyslaitokset. Undervisnings- och bildningsanstalter	2 737 533 19	5 710 437 57	7 459 021 19
6 Teknilliset laitokset. Stadens tekniska verk	34 695 101 41	48 476 487 90	53 126 545 12
7 Yleiset työt. Allmänna arbeten	1 725 069 50	2 349 183 39	534 796 81
8 Puhtaanapito. Renhållningen			2 842 930 30
9 Hallintokonttori. Vedkontoret	—	20 531 140 34	22 599 261 07
10 Kauppahallit, kauppatorit ja testusteittola <sup>2)</sup> . Saluhallar, salutorg och centralköket <sup>2)</sup>	930 223 52	1 742 071 80	7 264 981 58
11 Kaupungin kiinteä omaisuus. Stadens fasta egendom	5 676 488 92	9 838 339 59	9 731 546 59
12 Selälaiset tulot. Diverse inkomster	1 649 030 95	272 221 89	421 862 77
13 Kunnalliset erot. Kommunala utskylder	77 351 956 15	101 762 171 10	127 726 428 10
14 Rahafäännön ulkopuolella. Utom budgeten	1 721 110 86	8 808 470 44	8 429 811 69
15 Yhteenfä. Summa	169 888 075 51	259 342 244 28	311 485 383 71
<b>Menot. Utgifter.</b>			
16 Kaupungin velat. Stadens skulder	25 402 572 05	59 817 291 09	52 315 567 09
17 Kaupungin virastot. Stadens ämbetsverk	1 005 897 99	1 335 399 29	1 456 878 42
18 Kunnallishallinto. Kommunalförvaltningen	3 522 158 86	4 223 368 16	4 822 570 93
19 Palolaitos. Brandverket	1 105 169 02	1 544 577 01	1 466 018 30
20 Poliisilaitos. Polisförvaltningen	3 011 357 18	3 875 930 19	5 369 649 32
21 Yleiset raftukset. Allmänna onera	315 948 49	153 142 18	201 124 68
22 Terveydenhoito. Sundhetsvården	11 756 690 14	14 613 956 59	1 384 704 63
23 Sairaanhoito. Sjukvården			12 562 316 57
24 Köyhäinhoito. Fattigvården	12 086 308 31	15 044 262 44	17 068 020 84
25 Kasvatustoiminta. Uppfostringsverksamheten	1 063 899 30	1 774 325 90	6 144 586 63
26 Opetus- ja siwistyslaitokset. Undervisnings- och bildningsanstalter	9 202 874 17	11 012 381 88	12 102 676 50
27 Teknilliset laitokset. Stadens tekniska verk	29 638 769 87	43 293 486 75	41 319 614 57
28 Yleiset työt. Allmänna arbeten	24 402 616 23	27 564 082 08	23 835 551 87
29 Puhtaanapito. Renhållningen			7 992 875 61
30 Katu- ja laituriwalaistus. Gat- och kajbelysningen	1 445 747 66	2 052 997 36	2 086 349 85
31 Hallintokonttori. Vedkontoret	—	26 994 875 78	19 308 756 12
32 Kauppahallit, kauppatorit ja testusteittola <sup>2)</sup> . Saluhallar, salutorg och centralköket <sup>2)</sup>	190 872 73	292 674 11	5 223 145 62
33 Kaupungin kiinteä omaisuus. Stadens fasta egendom	1 814 615 63	9 668 679 05	9 815 811 77
34 Eläkkeet ja apurahat. Pensioner och understöd	412 868 54	500 628 31	528 608 01
35 Selälaiset menot. Diverse utgifter	23 518 696 70	31 235 505 31	51 202 367 66
36 Rahafäännön ulkopuolella. Utom budgeten	1 369 319 12	5 838 940 68	1 888 059 38
37 Yhteenfä. Summa	151 266 381 99	260 836 504 16	278 095 254 37

<sup>1)</sup> Vuonna 1920 ainoastaan köyhäinhoito. <sup>2)</sup> Vuosina 1920—21 testusteittola ei sisälly tähän.

Ruist. 1: Taulu osoittaa eri vuosina kirjoihin wiedyt tulot ja menot.

Ruist. 2: Kaupunginwastuuston käyttöworoista myönnetyillä ja wuoden tilierotuksesta osoitetuilla määrärahoilla suoritettut menot ovat luetut sen pääluokan kohdalle, johon nämä menoerät kuuluvat; vuosina 1920—22 kunnallisille wiranpitäjille myönnettyt kalliinajanlisäykset sisältyvät sitä wastoin pääluokkaan Selälaiset menot (katjo taulu 297 w. 1923 wuofikirjasja).

	1923.	1924.	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.
	a p e n n i ä. M a r k o c h p e n n i.						
1	27 222 771 80	32 165 004 80	55 777 693 45	49 601 812 85	56 220 169 90	88 698 296 82	91 829 841 36
2	16 240 367 23	17 591 750 15	23 474 479 70	24 696 386 69	30 480 938 22	36 929 675 09	32 044 445 30
3	11 791 423 43	12 537 399 88	13 138 910 40	14 069 815 49	14 566 958 50	14 770 276 20	16 605 856 95
4	6 346 472 67	9 103 992 49	10 478 570 18	9 496 653 14	10 682 423 92	12 317 011 10	13 808 044 26
5	7 026 328 71	8 243 487 12	8 522 513 60	9 128 783 52	10 865 580 91	11 979 633 45	11 944 633 20
6	61 518 185 76	71 858 116 09	75 591 726 —	91 979 033 20	103 370 333 48	121 498 011 51	133 798 307 90
7	750 371 15	631 191 05	668 206 20	1 303 029 82	838 281 31	1 251 634 19	1 508 977 25
8	3 113 114 74	4 173 115 —	4 253 062 75	6 265 642 60	6 190 939 30	6 910 826 50	7 065 187 15
9	4 251 606 23	—	—	—	—	—	—
10	9 711 766 54	8 941 300 23	8 688 142 01	8 123 481 94	7 324 389 36	7 547 051 80	6 750 787 70
11	14 693 913 90	15 086 525 60	17 381 765 42	30 111 407 74	36 054 229 93	56 284 157 38	48 008 141 34
12	1 810 234 28	1 717 971 94	1 859 250 71	1 409 727 38	2 003 560 53	2 640 483 40	2 461 653 39
13	124 576 755 05	112 350 308 —	129 638 411 —	145 955 789 —	162 780 939 30	186 603 333 90	204 827 956 60
14	16 009 242 88	6 070 548 71	1 466 839 95	1 527 157 38	1 731 401 68	1 719 353 55	3 310 370 21
15	305 062 554 37	300 470 711 06	350 939 571 37	393 668 720 75	443 110 146 34	549 149 744 89	573 964 202 61
16	46 803 046 09	25 876 023 94	40 962 868 61	42 247 370 99	46 939 270 53	55 601 651 44	64 486 930 92
17	4 738 008 73	5 110 394 84	5 587 424 93	5 984 185 59	6 609 807 13	7 599 788 10	8 120 714 40
18	11 473 290 92	10 289 725 03	12 953 996 60	12 709 449 54	14 032 995 83	16 209 066 05	16 991 367 53
19	3 465 072 68	3 856 310 11	5 119 841 55	4 091 734 01	4 568 431 02	4 591 539 45	4 560 927 70
20	6 051 403 78	5 987 253 20	6 473 743 48	6 704 167 59	6 981 228 65	7 605 174 71	7 786 124 20
21	387 286 85	354 067 37	296 566 38	9 110 —	9 115 —	9 230 70	8 966 —
22	3 592 689 56	4 382 728 89	5 300 496 30	5 156 854 09	5 772 648 52	6 870 927 30	7 450 941 29
23	20 607 302 54	22 628 429 98	25 104 016 90	25 411 687 45	27 412 819 26	39 469 436 40	37 310 989 77
24	15 968 460 98	16 534 375 09	20 034 861 09	20 937 701 81	21 603 840 84	23 186 895 05	28 339 773 75
25	8 926 679 53	10 393 289 14	10 890 701 99	10 904 577 82	11 130 270 21	12 609 660 55	13 731 811 55
26	27 761 786 32	30 629 926 83	31 657 090 25	32 677 735 33	33 871 634 07	43 463 558 81	45 164 807 30
27	38 062 808 15	55 268 618 72	59 653 460 23	76 972 073 43	76 679 994 11	106 197 543 38	121 927 615 39
28	29 964 919 93	44 825 206 77	64 302 202 57	54 779 957 25	54 134 477 13	82 121 805 48	111 442 618 95
29	8 319 221 72	10 761 896 78	11 691 722 91	13 573 757 69	13 650 297 58	16 568 835 74	17 980 752 75
30	2 127 830 79	2 133 045 89	2 668 936 25	2 993 301 26	3 489 973 59	4 681 593 73	5 360 871 10
31	5 789 165 18	—	—	—	—	—	—
32	8 115 523 67	7 977 004 96	6 985 288 51	6 231 311 15	5 465 099 28	5 569 576 20	4 655 467 29
33	8 577 416 09	12 569 104 45	12 830 772 73	7 142 712 93	12 516 312 71	44 342 969 63	38 955 345 29
34	1 157 426 22	1 371 485 53	1 563 853 27	1 848 206 18	2 349 507 83	2 948 552 95	3 545 403 10
35	21 949 464 31	45 267 887 36	34 129 792 29	47 778 157 58	55 303 127 70	34 275 092 25	37 790 457 40
36	156 502 84	128 195 63	536 821 81	34 398 44	159 503 12	102 173 62	431 959 42
37	273 995 306 88	316 344 970 51	358 744 458 65	378 188 450 13	402 680 354 11	514 025 071 54	576 043 845 10

<sup>1)</sup> År 1920 endast fattigvården. <sup>2)</sup> Åren 1920—21 ingår ej centralköket här.

Ann. 1: Tabellen visar de på resp. år bokförda inkomsterna och utgifterna.

Ann. 2: Utgifter, vilka bestritts med anslag ur stadsfullmäktiges dispositionsmedel eller anvisats å årets saldo, äro förda under den huvudtitel, wartil berörda anslag hörde; under åren 1920—22 bewilljade dyrtidstillägg åt de kommunala befattningshawarna ingå däremot under huvudtiteln Diverse utgifter (se tab. 297 i 1923 års årsbok).

**263. Raupungin tulot ja menot vuosina 1880—1929.  
Stadens inkomster och utgifter åren 1880—1929.**

V u o s i. Å r.	Tuloja. Inkomster.	Menoja. Utgifter.	Enemmän tuloja (+) tai menoja (-). Överskott av inkomster (+) eller utgifter (-).	Tuloja	Menoja	Tuloja	Menoja
				Inkomster	Utgifter	Inkomster	Utgifter
M a r k k a. M a r k.							
1880	1 778 513	3 102 751	— 1 324 238	49	85	.	.
1881	1 668 594	1 778 121	— 109 527	45	48	.	.
1882	1 375 800	1 587 035	— 211 235	36	42	.	.
1883	1 466 102	1 869 239	— 403 137	37	48	6.62	8.44
1884	3 259 033	1 719 991	+ 1 539 042	79	42	12.97	6.85
1885	1 653 640	1 751 845	— 98 205	40	42	6.50	6.88
1886	1 708 965	2 534 539	— 825 574	39	58	6.81	10.10
1887	2 853 384	2 820 814	+ 32 570	61	60	11.62	11.49
1888	2 880 493	2 474 026	+ 406 467	58	50	10.92	9.38
1889	3 155 044	2 901 549	+ 253 495	59	54	11.52	10.60
1890	4 407 163	3 970 379	+ 436 784	78	71	15.14	13.64
1891	2 931 225	3 519 184	— 587 959	50	60	9.24	11.09
1892	3 062 419	4 147 146	— 1 084 727	51	69	9.48	12.84
1893	3 887 706	4 790 262	— 902 556	64	79	11.58	14.27
1894	4 740 991	4 355 435	+ 385 556	76	70	13.67	12.56
1895	4 562 824	4 163 687	+ 399 137	71	64	13.91	12.69
1896	3 729 523	3 447 787	+ 281 736	55	51	11.18	10.29
1897	4 211 109	3 719 975	+ 491 134	60	53	10.33	9.12
1898	4 891 272	4 802 794	+ 88 478	69	67	11.72	11.51
1899	5 930 464	6 156 391	— 225 927	79	82	11.11	11.53
1900	7 554 525	7 457 869	+ 96 656	95	94	13.83	13.65
1901	5 145 752	5 018 866	+ 126 886	63	61	9.37	9.14
1902	5 693 503	5 250 724	+ 442 779	69	64	10.19	9.40
1903	7 074 170	6 942 735	+ 131 435	80	78	12.09	11.86
1904	6 173 850	5 909 080	+ 264 770	68	65	10.21	9.78
1905	6 241 856	6 728 586	— 486 730	67	72	9.79	10.55
1906	6 929 248	6 841 378	+ 87 870	70	69	10.10	9.98
1907	8 766 976	8 912 809	— 145 833	85	86	11.89	12.08
1908	11 947 151	12 917 727	— 970 576	110	119	14.32	15.48
1909	14 973 739	14 656 233	+ 317 506	134	131	17.21	16.84
1910	16 993 819	15 937 719	+ 1 056 100	143	134	17.79	16.68
1911	18 897 641	17 654 069	+ 1 243 572	154	143	18.23	17.03
1912	20 114 583	20 632 169	— 517 586	155	159	17.85	18.31
1913	20 729 979	21 211 270	— 481 291	143	146	17.03	17.42
1914	31 457 471	32 104 675	— 647 204	210	214	23.72	24.21
1915	23 037 723	22 943 767	+ 93 956	150	150	16.91	16.84
1916	23 819 502	24 101 249	— 281 747	140	142	13.55	13.71
1917	34 297 678	39 015 415	— 4 717 737	212	241	13.25	15.07
1918	80 826 805	89 943 070	— 9 116 265	519	578	19.45	21.64
1919	122 922 248	128 773 136	— 5 850 888	852	892	23.94	25.07
1920	169 888 076	151 266 382	+ 18 621 694	1 116	994	18.81	16.74
1921	259 342 244	260 836 504	— 1 494 260	1 674	1 684	20.39	20.51
1922	311 485 384	278 095 254	+ 33 390 130	2 010	1 794	24.63	21.99
1923	305 062 554	273 995 307	+ 31 067 247	1 981	1 779	21.18	19.02
1924	300 470 711	316 344 971	— 15 874 260	1 918	2 019	18.72	19.71
1925	350 939 571	358 744 459	— 7 804 888	2 165	2 214	18.95	19.37
1926	393 668 721	378 188 450	+ 15 480 271	2 335	2 243	18.88	18.14
1927	443 110 146	402 680 354	+ 40 429 792	2 499	2 271	18.78	17.07
1928	549 149 745	514 025 072	+ 35 124 673	2 912	2 725	19.43	18.18
1929	573 964 203	576 043 845	— 2 079 642	2 849	2 859	17.66	17.72

<sup>1)</sup> Vuoteen 1920 f. m. l. 1/4 veroäpniä kohti (katso muist. siv. 270).

<sup>1)</sup> T. o. m. år 1920 per 1/4 skattöre (se anm. å sid. 271).

Muist.: Vuosina 1900—10 siältyvät tähän vain kaafulaitosten nettotulot.  
Anm.: Åren 1900—10 ingå häril blott gasverkets nettoinkomster.

264. Raupungin tulot vuonna 1929, wahvistettuun rahafääntöön werrattuina.  
Stadens inkomster år 1929, jämförda med den fastställda staten.

Tulot. Inkomster.	Sierito wuo- delin 1928. Balans från år 1928.	Arwiotbut tulot rahafääntöön mukaan. Beräknad inkomst enligt stat.	Tulot kirjojen mukaan. Inkomst enligt böckerna.	Sierito wuoteen 1930. Balans till år 1930.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.			
Räytettämisiä olewa säästö edelliselä wuo- delta. Disponibel behällning från föregående år	—	23 000 000	132 317 154	92
<b>1. Lainat ja korot. Lån och räntor.</b>				
<b>I. Lainat. Lån.</b>				
Wastajesta lainasta lyhemmällä matjuajalla osotettu. Ä framtida lån på kort återbetalningstid anvisat	—	—	—	—
Wastajesta lainasta pitemmällä matjuajalla osotettu. Ä framtida lån på längre återbetalningstid anvisat	—	72 560 000	72 560 000	—
<b>II. Korot ja osingot. Räntor och dividender.</b>				
Raupungin lainaobligatioista. Ä stadens läneobligationer	—	800 000	921 518	10
Lontinluastuffista. Ä tomtlösen	276 349	50 4 500 000	4 807 128	48
1 434 987	60			
Lahjoitusrahastoista, joiden korot tulewat kaupungille. Ä donationsfonder, wilkas räntor tillfalla staden	—	33 000	34 930	75
Wleishyödylliselä rakennuslainarahastosta. Ä länefonden för allmännyttig byggnadsverksamhet	18 573	20 450 000	517 090	38
13 136	63			
Teknillisten laitosten konttorirantitileistä. Ä de tekniska verkens kontokuranräkningar	—	1 480 000	2 576 847	78
—	—	3 000 000	7 746 334	99
181 746	35			
Muita korvoja. Öwriga räntor	—	1 250 000	1 331 043	—
—	—	—	—	—
Osintoja. Dividender	—	—	—	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>294 922</b>	<b>70 84 073 000</b>	<b>90 494 893</b>	<b>48 1 629 870</b>
<b>2. Tuloa tuottawat olleudet. Inkomstgivande rättigheter.</b>				
<b>I. Erinäiselä werot. Särskilda skatter.</b>				
Konttiwerot. Tomtören	—	5 000	5 183	40
Koiraweroa. Hundskatt	—	400 000	512 150	—
—	—	900	1 056	—
—	—	—	—	—
<b>II. Tuulaafi ja liikennematjut. Tolags- och trafikaogifter.</b>				
Tuulaafia Helsingiin määrätystä tawaroista. Tolag för till Helsingfors destinerade varor	—	12 600 000	11 483 483	85
Tuulaafia ylämaan kaupungeihin määrätystä tawaroista. Tolag för till uppstad destinerade varor	—	500 000	368 002	15
Liikennematjuja. Trafikaogifter	—	17 000 000	12 638 815	05
Matasiiniwuotaa. Magasinshyra	—	200 000	260 849	70
Satamamatjuja. Hamnawgifter	—	4 500 000	3 379 739	85
Rosturimatjuja. Lyftkransawgifter	—	425 000	393 965	—
Matjut webestä satamawesputkista. Awgifter för watten från hamnposterna	—	375 000	384 292	—
Satama-alueen paitanwuotat. Platshyror inom hamn- omradet	—	400 000	328 428	60
Wenelaiturimatjut. Bätplatsawgifter	—	160 000	149 050	—
Satamajäänfärtiljän matjut. Hamnisbrytarawgifter	—	200 000	66 600	—
Selsingin matasiiniwasenhtiön suoritettava torwous satama- tannantakonttorin IV ja V haaraosaston kirjurin palftauf- jesta. Ersättning av Helsingfors magasinssaktiebolag för awlönande av en bokhällare wid hamnuppbördskontorets filial IV och V	—	186 650	181 470	—
Sentofoneiden satamamatjut. Hamnawgifter för aeroplan	—	75 000	53 669	85

## Sattoa. Fortsättning.

Tulot. Inkomster.	Siirto wuodelta 1928. Balans från år 1928.	Arvioitnut tulot rahajäännön mukaan. Beräknad inkomst enligt stat.	Tulot firjojen mukaan. Inkomst enligt böckerna.	Siirto wuoteen 1930. Balans till år 1930.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.			
<b>III. Sefalaista. Diverse.</b>				
Berojen lisäforotus. Tilläggsskatt å utskylder .....	—	1 800 000	1 827 889 85	—
Muita tuloja. Övriga inkomster .....	—	8 790	9 800	—
<b>Yhteenjä. Summa</b>	—	<b>38 836 340</b>	<b>32 044 445 30</b>	—
<b>3. Terwenyden- ja sairaanhoito. Sundhets- och sjukvården.</b>				
<b>I. Terwenydenhoito. Sundhetsvården.</b>				
Tuloja terwenydenhoiton tutkimusten laboratoriorista. Inkomster från laboratoriet för sanitära undersökningar..	3 862	40 000	38 283	2 808
Eihantarkastusaseman tuloja. Inkomster från köttkontrollstationen .....	—	625 000	629 675	3 948
Runnallinen hammaspoliklinikka. Kommunala tandpolikliniken .....	—	215 000	215 000	—
Tulot maidontutkimuksesta. Inkomster av mjölkkontrollen	8 396	208 409 90	237 484 35	21 706 05
Muita tuloja. Övriga inkomster .....	—	3 000	13 931	2 048
<b>II. Sairaahoito. Sjukvården.</b>				
Sairaanhoidosta kaupungin sairaaloissa. För sjukvård å stadens sjukhus .....	—	2 600 000	3 064 498 30	—
Röghäinöidön suorittama korwaus warattomain sairaiden hoidosta kaupungin sairaaloissa. Ersättning av fattigvården för vård av medellösa sjuka å stadens sjukhus .....	—	6 200 000	6 471 691 20	—
Tuloja Nittkilän sairaalan maanviljelyksestä. Inkomst från jordbruket vid Nickby sjukhus .....	—	200 000	224 893	—
Luontaisedut. Naturaförmåner .....	—	5 974 357	5 546 167 05	—
Muita tuloja. Övriga inkomster .....	—	136 400	145 982	—
<b>Yhteenjä. Summa</b>	<b>12 258</b>	<b>16 202 166 90</b>	<b>16 587 604 90</b>	<b>30 510 05</b>
<b>4. Röghäinöidön ja lastensuojelutoiminta. Fattigvården och barnskyddsverksamheten.</b>				
<b>I. Runnalliskoti ja työlaitos. Kommunalhemmet och arbetsinrättningen.</b>				
Tuloja runnalliskodista, maanviljelyksestä ja fitalasta y. m. Inkomst från kommunalhemmet, jordbruket och svingården m. m. ....	—	1 918 150	1 907 470 90	—
Tuloja työlaitoksesta. Inkomst från arbetsinrättningen ..	—	285 000	238 386 80	—
Korwausta röghäinöidön hlläpidosta. Ersättning för underhåll av fattiga .....	—	3 200 000	4 112 982 95	—
Tuloja röghäinöidön työtuvasta. Inkomst från fattigvårdens arbetsstuga .....	—	100 000	87 434 80	—
Luontaisedut. Naturaförmåner .....	—	950 904	980 511 50	—
<b>II. Beroja. Skatter.</b>				
Perunfirjoitusprofentteja. Bouppteckningsprocenter .....	—	250 000	252 526 01	—
<b>III. Vastenokot ja kaswatuslaitokset. Barnhemmen och uppfostringsanstalterna.</b>				
Koulutöten waltioapu wuodelta 1928. Skolhemmens statsbidrag för år 1928 .....	—	791 901 05	791 901 05	—
Koulutöten waltioapu wuodelta 1929. Skolhemmens statsbidrag för år 1929 .....	—	1 564 490 45	1 568 400	—
Koulutöten oppilastöistä. För elevarbeten vid skolhemmen .....	—	80 000	70 028 45	—
Tuloja Bengtjärin maatilasta. Inkomster från Bengtsår egendom .....	—	494 350	427 234 80	—

Saittoa. Fortsättning.

Tulot. Inkomster.	Giirto wuodelta 1928. Balans från år 1928.	Arvioitubut tulot rahafännön mufaan. Beräknad inkomst enligt stat.	Tulot firjojen mufaan. Inkomst enligt böckerna.	Giirto wuoteen 1930. Balans tilli år 1930.
	Markkaa ja penniä.		Mark och penni.	
Tuloja Loiwoniemen maatilasta. Inkomster från Toivoniemi egendom	—	359 396	282 930 90	—
Tuloja Ryttylän maatilasta. Inkomster från Ryttylä egendom	—	574 600	445 295 95	—
Tuloja Toivolän maatilasta. Inkomster från Toivola egendom	—	328 750	319 621 95	—
Luontaisedut. Naturaförmåner	—	775 758	803 332 60	—
Ummattioppilaskodin hoitokelta perittyjä forwauksia. Ersättningar av interner i lärlingshemmet	—	30 000	34 850	—
Korwous laitoksisja hoitetuista lapfista. Ersättning för i anstalterna underhållna barn	—	1 600 000	1 485 135 60	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>13 303 299 50</b>	<b>13 808 044 26</b>	—
<b>5. Opetus- ja siwistyslaitokset. Undervisnings- och bildningsanstalter.</b>				
<b>I. Opetuslaitokset. Undervisningsanstalter.</b>				
Ranfakoulujen waltioapu wuodelta 1928. Folkskolornas statsbidrag för år 1928	505 300	—	790 800	—
Ranfakoulujen waltioapu wuodelta 1929. Folkskolornas statsbidrag för år 1929	—	6 600 000	3 272 750	3 327 250
Waltioapu ranfakouluoppilaiden kefwäwiktistytksen wuodelta 1928. Statsbidrag för år 1928 för folkskolelewers sommarekreation	66 539	—	66 539	—
Waltioapu ranfakouluoppilaiden kefwäwiktistytksen wuodelta 1929. Statsbidrag för år 1929 för folkskolelewers sommarekreation	—	290 000	322 666	—
Korwous muista kunnista kotoisin olewien lasten koulunfännistä. Ersättning för i andra kommuner hemmahörande barns skolgång	—	200 000	409 090	—
Wlesten ammattilaiskoulujen waltioapu wuodelta 1929. Allmänna yrkesskolornas statsbidrag för år 1929	—	157 056	151 886	—
Wlesten ammattilaiskoulujen muut tulot. Allmänna yrkesskolornas andra inkomster	—	11 000	25 250	—
Walmistawien ammattikoulujen waltioapu wuodelta 1929. Förberedande yrkesskolornas statsbidrag för år 1929	—	1 292 177	801 800	—
Walmist. ammattikoulujen tulot myndisyistä walmisteista. Förb. yrkesskolornas inkomster för försälda tillverkningar	7 566 85	129 200	168 078 25	5 453 20
Työwäenopiston waltioapu wuodelta 1927. Arbetarinstitutets statsbidrag för år 1927	363 417	—	—	—
S:n 1928. D:o 1928	842 200	—	402 695 75	—
S:n 1929. D:o 1929	—	701 200	557 017 50	70 000
Työwäenopiston oppilasmaljut. Arbetarinstitutets elevavgifter	—	30 000	41 469	—
Ranjanlastentatichain waltioapu wuodelta 1928. Folkbarnträdgårdarnas statsbidrag för år 1928	440 187 15	—	440 187 15	—
Ranjanlastentatichain waltioapu wuodelta 1929. Folkbarnträdgårdarnas statsbidrag för år 1929	—	2 076 886	1 455 000	450 000
<b>II. Siwistyslaitokset. Bildningsanstalter.</b>				
Raupunginorkesterin waltioapu wuodelta 1929. Stadsorkesters statsbidrag för år 1929	—	500 000	250 000	250 000
Raupunginorkesterin tulot soitannoista. Stadsorkesters konsertintrader	54 000	1 000 000	902 270 50	—
Tulot kaupungin kirjastosta. Inkomster från stadsbiblioteket	4 841 70	54 000	63 474 15	5 008 40
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>2 284 051 70</b>	<b>13 041 519</b>	<b>10 120 973 36</b>	<b>4 107 711 60</b>

## Sattoa. Fortsättning.

Tulot. Inkomster.	Siirto muo- della 1928. Balans från år 1928.	Arvoitubut rahasäännön mukaan. Beräknad inkomst enligt stat.	Tulot kirjojen mukaan. Inkomst enligt böckerna.	Siirto muuteen 1930. Balans till år 1930.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.			
<b>6. Raupungin teknilliset laitokset. Stadens tekniska verk.</b>				
<b>I. Vesijohtolaitos. Vattenledningsverket.</b>				
Wedenmyynnistä, lukuun otettuina kaupungin oma weden- kulutus sekä wesi-mittarien wuokrat. För wattenförsäljning incl. stadens egen förbrukning samt hyror för wattenmätare	—	20 582 300	20 567 188 45	—
Korwaus yleisten wesi-putkien y. m. hoidosta ja kunnos- apidosta. Ersättning för skötsel och underhåll av all- männa wattenposter m. m.	—	120 000	114 082 95	—
Korwaus satamawesi-putkien hoidosta ja kunnos- apidosta. Ersättning för skötsel och underhåll av hamnposterna	—	158 000	143 496 60	—
Woittoa suoritetuista johtotöistä. Vinst å utförda installa- tionsarbeten	—	500 000	461 212 59	—
Luontaisedut. Naturaförmåner	—	94 920	102 762 10	—
Muut tähän kuuluvat tulot. Övriga hithörande inkomster	—	41 500	67 011 90	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>21 496 720</b>	<b>21 455 754 59</b>	—
<b>II. Raasulaitos. Gasverket.</b>				
Ratwalaistuksesta. För gatubelysning	—	1 768 000	1 837 883 85	—
Yksityiskulutuksesta. För privat förbrukning	—	22 061 000	22 280 305 85	—
Siwutuotteista. För biprodukter	—	16 785 000	16 285 706 60	—
Woittoa tehdyistä töistä. Vinst å utförda arbeten	—	1 700 000	1 757 925 66	—
Luontaisedut. Naturaförmåner	—	51 768	56 916	—
Ratwalaistuksen hoito ja kunnosapito. Skötsel och under- håll av gatubelysningen	—	1 043 500	1 057 290 94	—
Wuokratulot. Hyresinkomster	—	63 750	66 540	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>43 473 018</b>	<b>43 342 568 90</b>	—
<b>III. Sähkölaitos. Elektricitetsverket.</b>				
Ratwalaistuksesta. För gatubelysning	—	670 000	908 321 90	—
Yksityiskulutuksesta. För privat förbrukning	—	57 000 000	56 942 515 85	—
Raupungin laitokista. Från stadens verk	—	4 355 000	4 708 473 15	—
Rahtiotietäntöistä. För spårwägsdrift	—	5 800 000	5 013 996 10	—
Woittoa johtotöistä ja myynnistä. Vinst å installations- arbeten och försäljningen	—	350 000	348 606 69	—
Raasulaitoksen osuus mittariluwusta ja rahastuksesta. Gasverkets andel i mätarawläsning och inkassering	—	600 000	534 329 55	—
Luontaisedut. Naturaförmåner	—	53 280	59 843	—
Rorot konttokuranttitilistä kaupungintasfasja. Ranta å kontokuranträkning med stadskassan	—	500 000	261 898 17	—
Wuokratuloja. Hyresinkomst	—	222 000	222 000	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>69 550 280</b>	<b>68 999 984 41</b>	—
<b>Teknilliset laitokset kaikkiaan. Totalsumma för de tekniska verken</b>	—	<b>134 520 018</b>	<b>133 798 307 90</b>	—
<b>7. Yleiset työt. Allmänna arbeten.</b>				
<b>I. Rakennuskonttori. Byggnadskontoret</b>				
—	—	120 000	98 251 30	—
<b>II. Istutukset. Planteringar.</b>				
Raupunginpuutarhan tulot. Inkomster från stadsträdgården	—	40 000	115 906 60	—
Erinäisten istutusten kunnosapitoon. För underhåll av vissa planteringar	—	62 650	62 650	—
<b>III. Sekalaista. Diverse.</b>				
Tulot lainatti annetuista työkaluista. Inkomster för ut- lånade arbetsredskap	—	350 000	1 170 741 35	—
Muut tähän kuuluvat tulot. Övriga hithörande inkomster	—	54 848	61 428	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>627 498</b>	<b>1 508 977 25</b>	—



## Sattoa. Fortsättning.

Tulot. Inkomster.	Siirto wuo- delta 1928. Balans från år 1928.	Urwoidut tulot rahafäämmön mukaan. Beräknad inkomst enligt stat.	Tulot kirjojen mukaan. Inkomst enligt böckerna.	Siirto wuoteen 1930. Balans till år 1930.			
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.						
<b>8. Puhkaanapitolaitos. Renhållningsverket.</b>							
Maffien puhkaanapidosta. För latrinrenhållning.....	—	4 400 000	4 817 694	—			
Myhdyistä lannasta. För försäld spillning.....	—	400 000	281 819	—			
Katuojen puhkaanapidosta. För gaturenhållning.....	—	1 650 000	1 769 368	30			
Tuloja käymälöistä. Inkomster från klosetterna.....	—	60 000	54 071	55			
Selalajiset tulot. Diverse inkomster.....	—	100 000	142 234	30			
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>6 610 000</b>	<b>7 065 187</b>	<b>15</b>			
<b>9. Kauppahallit, kauppatorit ja katuskeittola. Saluhallar, salutorg och centralköket.</b>							
Kauppahallien myymälöiden vuotria. Hyror för stånd i saluhallarna.....	—	1 850 000	2 022 049	55			
Wuotria torien myyntipaikoista. Hyror för försäljningsplatser på torgen.....	—	600 000	593 890	—			
Wuotria myymälöistä ja myyntipöydistä. Hyror för bodar och diskar.....	—	36 000	69 890	20			
Katuskeittolan tulot. Inkomster från centralköket.....	—	6 000 000	4 034 192	95			
Selalajiset tulot. Diverse inkomster.....	—	20 000	30 765	—			
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>8 506 000</b>	<b>6 750 787</b>	<b>70</b>			
<b>10. Kaupungin kiinteä omaisuus. Stadens fasta egendom.</b>							
<b>I. Kontinluastukset. Tomtlösen.....</b>							
	251 253	73	9 000 000	11 082 811	37	1 893 170	38
<b>II. Kaupunkikiinteistöt. Stadsfastigheterna.</b>							
Wuotria kansakoulutaloista. Hyror för folkskollhusen ..	—	7 093 335	7 093 335	—	—	—	—
poliisihuoneistoista. „ polislokalerna ..	—	1 944 347	1 947 126	—	—	400	—
Talonijännöittäjän hoitamain talojen vuotrat. Hyror från gårdar, vilka skötas av gårdsekonomen.....	303	33	2 136 345	2 148 220	60	—	910
Wuotria työväenafunnoista. Hyror från arbetarbostäderna	—	—	3 146 400	3 309 007	50	—	—
Talon Hernehaarentatu n:o 14 vuotrat. Hyror från gården Ärtholmsgatan n:o 14.....	—	—	480 000	488 719	60	—	—
Eastenhuoltolaitosten vuotrat. Hyror för barnavårdsinrättningarna.....	—	—	595 700	595 700	—	—	—
Kaupungin omistaman työväenopistotalon wuotria. Hyra för arbetarinstitutets nya byggnad.....	—	—	638 300	638 300	—	—	—
Selalajista huoneenwuotria. Diverse hyror.....	—	—	90 000	242 993	80	—	600
<b>III. Erinäiset rakennusten ja maanwuotrat. Diverse hyror och jordarrenden.</b>							
Rakennusten ja talojen wuotria. Arrenden för byggnader och lägenheter.....	—	—	4 810 000	5 712 661	26	—	—
Tilapäiset maan- ja kenttäin wuotrat. Tillfälliga arrenden och planhyror.....	—	—	5 802 000	6 876 668	10	—	—
Kadun erilleen aitaaminen rakennustarjottuihin. Intagning av gata vid byggnadsföretag.....	—	—	530 000	2 259 646	33	—	—
Wuut täshän kuuluwat tulot. Övriga hithörande inkomster.....	—	—	12 000	5 448	50	—	—
<b>IV. Kaupungin maatilat. Stadens jordlägenheter.</b>							
Tulot maanwiljelyslautakunnan hoitamista tiloista. Inkomster från de av lantbruksnämnden förvaltade lägenheterna.....	—	—	3 382 000	3 542 974	68	—	—
Tulot kansapuuistoista. Inkomster från folkparkerna....	44 949	35	338 000	374 600	05	—	23 328
Wuontaisedut. Naturaförmåner.....	—	—	66 800	68 025	—	—	75
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>296 506</b>	<b>41</b>	<b>40 065 227</b>	<b>46 386 237</b>	<b>79</b>	<b>1 918 409</b>	<b>96</b>

## Sattoa. Fortsättning.

Tulot. Inkomster.	Slirto wuodelta 1928. Balans från år 1928.	Arvtoibut tulot rahajäänndön mufaan. Beräknad inkomst enligt stat.	Tulot firjojen mufaan. Inkomst enligt böckerna.	Slirto wuoteen 1930. Balans till år 1930.
	Marffaa ja penniä. Mark och penni.			
<b>11. Setalaitet tulot. Diverse inkomster.</b>				
Waltion fuorittama korwauus majoitufjesta. Ersättning av staten för inkvarteringen	4 800 70	11 000	4 800 70	1 250
Autojen puhelinmaksut. Avgifter för telefoner vid bilstationerna	—	81 000	76 315	—
Rakennustarkastufjesta kannetut maksut. Av byggnadsinspektionen uppburna avgifter	—	900 000	456 243 20	—
Rirkkofonttorin fuorittama korwauus werotusluettelon jäljennöfjesta. Ersättning av kyrkokontoret för avskrift av taxeringslängden	—	80 000	80 000	—
Apumaksuja katumalaisuufjeen. Bidrag till gatubelysningen	20 000	10 800	830	—
Postilaitofjen wuotramaksu. Postverkets hyresbidrag	—	12 500	37 300 09	—
Tuloja sairaiden tuljetufjesta. Inkomster för sjuktransport	—	85 000	105 716	12 762
Waltionapu työnwäilytfjesta. Statsbidrag för arbetsförmedling	—	177 750	192 750	—
Siltmaksut. Broavgifter	101 466	800 000	775 943 50	20 805
Luontaisetuja. Naturaförmåner	—	745 576	810 083 70	—
Setalaitet tulot. Diverse inkomster	—	8 000	12 665 90	455
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>126 266 70</b>	<b>2 911 626</b>	<b>2 552 648 09</b>	<b>35 272</b>
<b>12. Werotus. Uttaxering.</b>				
Runnalliswerotaja. Kommunala utskylder	—	197 513 624 38	204 827 956 60	—
<b>Tuloja, joita ei ole rahajäänndön merkitty.</b> <b>Inkomster, ej i staten observerade.</b>				
Ranjatoulujen setalaitet tulot. Folkskolornas diverse inkomster	—	—	48 662 50	—
Palolaitofjen setalaitet tulot. Brandverkets diverse inkomster	—	—	12 073 70	—
Teknillisten laitosten setalaitet tulot. Tekniska verkens diverse inkomster	—	—	61 250 54	—
Ranjanpuistojen setalaitet tulot. Folkparkernas diverse inkomster	—	—	52 286	—
Nostamattomia työläispalkkoja. Olyftade arbetarlikwider	—	—	24 139 47	—
Wyhtyjä rakennusfja. Försälda byggnader	—	—	31 630	—
Lapinlahdentadun n:o 5 ja Malmintadun n:o 18 talojen nettotulot. Nettoinkomster från gårdarna Lappviksgatan n:o 5 och Malmgatan n:o 18	—	—	108 740 95	—
Imatran woimalaitofjen tarpeifin luowutettujen aluelden paffolunastushinta. Expropriationslösen för områden avträdä å Imatra kraftverk	—	—	353 155 40	—
Wanhentuneiden obligatioiden ja kuponfen arwo. Värdet av preskriberade obligationer och kuponger	—	—	13 109 24	—
Maailmanjodan aitaisten linnoitusföiden aiheuttamien wahinofjen korwauus. Ersättning för skador förorsakade av befästningsarbeten under världskriget	—	—	503 964 40	—
Siirtoneiden määrärahojen jäästöt. Besparing å balanserande anslag	—	—	2 064 659 76	—
Wuut tähän kuuluwat tulot. Öwriga hithörande inkomster	—	—	36 698 25	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3 310 370 21</b>	<b>—</b>
<b>Raitfiaan. Totalsumma</b>	<b>3 014 005 51</b>	<b>579 210 318 78</b>	<b>701 573 588 85</b>	<b>7 721 774 19</b>

265. Raupungin tulot meriliikenteelle pannaista matfuista vuosina 1890—1929.  
Stadens inkomster genom sjötrafiken ävälvda avgifter åren 1890—1929.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Suulaatia. Toilag.		Littenne- matfuja. Traffikavgifter.	Paitan- uotfria. Platshyor.	Matafini- uotfria. Magasins- hyra.	Gatama- matfuja. Hamnavgifter.	Jäänjär- hjämatfuja. Isbrytar- avgifter.	Nosturi- matfuja. Lyftkrans- avgifter.	Mittaus-, liito- ja pai- nolastimat- fuja <sup>1)</sup> . Mättnings-, bro- och bar- lastav- gifter <sup>1)</sup> .	Baata- matfuja <sup>2)</sup> . Vägav- gifter <sup>2)</sup> .	Yhtensä. Summa.
	Selkintin määrämistä tavarolista. För till Helsing- fors destinerade varor.	Muuhin kau- punteihin mää- rämistä tawa- roista. För till upp- stad destine- rade varor.									
Matkaa ja penniä. Mark och penni.											
<b>1929.</b>											
Tammik. Jan.	881 089 65	37 303 50	935 565 10	37 137 55	29 570 40	280 174 20	5 400 —	47 680 —	— —	— —	2 253 920 40
Helmi. Febr.	587 714 60	37 905 50	634 904 95	35 913 20	12 919 20	92 323 70	34 700 —	17 165 —	— —	— —	1 453 546 15
Maalisk. Mars.	487 285 50	24 456 30	681 847 25	26 561 30	10 311 20	486 20 —	— —	1 365 —	— —	— —	1 232 312 75
Huhtik. April	1 069 368 —	8 719 30	1 156 418 30	30 868 35	19 519 60	208 832 90	19 300 —	14 865 —	— —	— —	2 527 891 45
Toukok. Maj	1 378 898 40	17 693 40	1 640 678 75	24 596 10	27 966 05	395 198 30	7 200 —	52 825 —	— —	— —	3 545 056 —
Kesäk. Juni	1 072 659 35	43 447 70	1 040 034 10	26 825 —	26 523 20	426 398 30	— —	50 105 —	— —	— —	2 685 992 65
Heinäk. Juli	1 083 223 10	34 596 70	1 160 912 25	23 889 55	17 635 75	535 735 80	— —	36 420 —	— —	— —	2 892 413 15
Elof. Aug.	996 459 —	39 763 40	1 339 746 35	25 685 90	19 148 80	414 639 40	— —	41 900 —	— —	— —	2 877 342 85
Syysk. Sept.	1 068 559 40	34 062 85	1 198 930 05	24 401 55	22 184 30	367 726 —	— —	41 580 —	— —	— —	2 757 444 15
Lofaf. Okt.	1 017 493 85	29 445 20	1 059 079 30	22 175 10	32 597 20	346 050 90	— —	35 410 —	— —	— —	2 542 251 55
Marrask. Nov.	933 004 95	30 730 30	919 635 30	27 654 30	26 640 80	323 891 90	— —	32 445 —	— —	— —	2 294 002 55
Jouluf. Dec.	931 744 90	29 878 —	875 811 35	22 720 70	15 833 20	328 092 —	— —	22 530 —	— —	— —	2 226 610 15
<b>Koko vuosi. Hela året</b>	<b>11 507 500 70</b>	<b>368 002 15</b>	<b>12 643 563 05</b>	<b>328 428 60</b>	<b>260 849 70</b>	<b>3 719 549 60</b>	<b>66 600 —</b>	<b>394 290 —</b>	<b>— —</b>	<b>— —</b>	<b>29 288 783 80</b>
1928	12 448 444 60	475 116 15	15 692 044 80	357 533 90	213 873 65	3 827 860 60	200 600 —	512 880 —	— —	1 743 45	33 730 097 15
1927	10 580 101 72	421 903 25	12 481 166 80	329 370 80	183 974 10	3 213 806 90	104 400 —	341 500 —	— —	2 394 90	27 658 618 47
1926	7 794 475 55	251 046 55	11 418 961 20	223 025 70	168 152 25	2 287 597 66	44 900 —	230 990 —	— —	2 751 75	22 421 900 66
1925	9 234 200 50	299 427 90	8 770 453 20	246 240 70	174 618 30	2 412 600 35	67 350 —	224 107 50	— —	3 044 80	21 432 043 25
1920	3 029 772 47	36 503 73	1 963 225 37	.	233 004 56	656 136 36	— —	36 356 —	37 293 48	2 989 82	5 995 281 79
1915	263 832 91	2 982 11	414 222 28	.	2 128 80	94 508 46	— —	2 775 —	12 912 37	1 772 06	795 133 99
1910	362 722 17	6 516 68	724 875 03	.	12 007 36	285 868 35	— —	1 211 80	15 792 90	3 004 83	1 411 999 12
1905	242 174 24	6 237 49	521 088 55	.	5 377 38	208 582 27	— —	781 40	12 451 41	2 292 72	998 985 46
1900	253 432 61	8 717 80	506 153 24	.	3 783 53	200 777 09	— —	939 60	12 273 75	2 888 28	988 965 90
1895	130 430 51	7 009 29	355 046 02	.	524 13	156 813 43	— —	— —	9 792 07	2 538 45	662 153 90
1890	117 986 97	6 193 10	286 329 58	.	258 42	139 441 28	— —	— —	— —	16 489 07	566 698 42

Muist.: Taulu osoittaa kunkin vuoden ja kuukauden veloitukset.

Ann.: Tabellen visar debiteringen under resp. år och månader.

<sup>1)</sup> Rf. erittelyä, 1922 vuoden vuosikirjasja, taul. 297. <sup>2)</sup> Wuodesta 1929 alkaen lannetaan waakamatfjut lihantarkastamosja. <sup>3)</sup> Siitä palautettiin Smf. 24 016: 85. <sup>4)</sup> Siitä palautettiin Smf. 4 748: —. <sup>5)</sup> Siitä palautettiin Smf. 339 809: 75. <sup>6)</sup> Siitä palautettiin Smf. 325: —.

<sup>1)</sup> Se specification i 1922 års årsbok, tab. 297. <sup>2)</sup> Fr. o. m. 1929 uppbäras vägavgifterna å köttkontrollstationen. <sup>3)</sup> Därav restituerades Fmk 24 016: 85. <sup>4)</sup> Därav restituerades Fmk 4 748: —. <sup>5)</sup> Därav restituerades Fmk 339 809: 75. <sup>6)</sup> Därav restituerades Fmk 325: —.

**266. Kaupungin menot vuonna 1929, wahvistettuun rahafääntöön werrattuina.  
Stadens utgifter år 1929, jämförda med den fastställda staten.**

Menot. Utgifter.	Eiirto wuobelta 1928. Balans från år 1928.		Määrärahat wuoben menojuännön mufaan. Anslag enligt årets utgiftsstat.		Eifa, y. m. määrärahoja kaup.wal- tuuston käyttö- woroista <sup>1)</sup> . Tillskotts- o. a. anslag ur stads- fullmäktiges dis- positionsmedel <sup>1)</sup> .		Muista tilieistä firrettyjä määrä- rahoja. Från andra konti öwverförda anslag		Menot kirjojen mufaan. Utgift enligt böckerna.		Muigin tilieihin firrettyjä määrä- rahoja. Till andra konti öwverförda anslag.		Eiirto wuoteen 1930. Balans till år 1930.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.													
<b>1. Kaupungin welat. Stadens skulder.</b>														
Kuuletusta. Amortering .....	3 237 370	31	8 572 350	59	—	—	—	—	8 874 690	—	—	—	2 731 582	90
Korfoja. Räntor .....	9 051 148	04	16 413 274	99	—	—	—	—	16 886 107	95	—	—	8 578 315	07
Toimitusalkkioita, kursifitappiota y. m. Provisioner, kursifolust m. m. ....	265 581	76	23 170 000	—	—	—	—	—	21 088 763	13	—	—	2 196 074	90
Tilapaislainat. Tillfälliga lån .....	—	—	12 100 000	—	—	—	—	—	16 573 213	38	—	—	—	—
Veima- y. m. werot. Stämpel- o. a. skatter .....	—	—	125 000	—	—	—	—	—	112 283	70	—	—	—	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>12 554 100</b>	<b>11</b>	<b>60 380 625</b>	<b>58</b>	—	—	—	—	<b>63 535 058</b>	<b>16</b>	—	—	<b>13 505 972</b>	<b>87</b>
<b>2. Kaupungin wirastot. Stadens ämbetsverk.</b>														
Maistraatti. Magistraten .....	—	—	888 055	—	—	—	43 108	35	925 321	75	—	—	—	—
Raastuwanoifeus. Rådstuvurätten .....	234	17	2 965 970	—	91 813	—	50 296	35	3 059 882	75	—	—	234	17
Syyttäjät. Åklagare .....	—	—	297 335	—	—	—	73 561	90	366 657	50	—	—	—	—
Ulosottolaitos. Exekutionsverket .....	—	—	3 558 820	—	15 000	—	87 727	55	3 624 779	—	—	—	—	—
Raatihuoneenarkisto. Rådhusarkivet .....	—	—	146 100	—	—	—	—	—	144 073	40	—	—	—	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>234</b>	<b>17</b>	<b>7 856 280</b>	—	<b>106 813</b>	—	<b>254 694</b>	<b>15</b>	<b>8 120 714</b>	<b>40</b>	—	—	<b>234</b>	<b>17</b>
<b>3. Kunnallishallinto. Kommunalförvaltningen.</b>														
Kaupunginwaltuusto ja sen kanslia. Stadsfull- mäktige och dess kansli .....	—	—	758 624	—	29 193	20	—	—	759 981	40	—	—	—	—
Rahatoimilaitos. Drätselverket .....	—	—	4 142 585	—	28 175	—	65 643	90	4 249 982	95	—	—	—	—
Satamahallinto. Hamnförvaltningen .....	—	—	5 273 345	—	—	—	64 980	60	5 339 846	98	—	—	—	—
Tilastofonttori. Statistiska kontoret .....	298 727	66	1 089 400	—	—	—	34 598	55	1 226 268	45	—	—	193 455	41
Sofialilautakunta. Socialnämnden .....	—	—	383 095	—	—	—	4 600	—	371 582	45	—	—	—	—
Työnwälistysoimisto. Arbetsförmedlingsbyrån .....	—	—	704 550	—	—	—	22 737	15	716 797	25	—	—	—	—
Rewifionilaitos. Revisionsverket .....	—	—	685 843	—	—	—	3 320	—	669 858	10	—	—	—	—

Verotuswalmistelufunta. Taxeringsberedningen ..	—	1 840 101	90 000	3 674	1 915 383	25	—	—	—
Rafennustarfastus. Byggnadsinspektionen ..	—	757 170	24 000	8 885	777 410	10	—	—	—
Julkiswuppiirustusten tarlastustoimifunta. Fasadgranskningskommissionen ..	—	11 300	—	—	8 962	75	—	—	—
Solhouslautafunta. F6rmyndarn6mnden ..	—	27 970	—	—	27 852	50	—	—	—
Oiteusaputoimisto. R6ttshj6lpsbyr6n ..	—	130 445	590	7 650	138 685	35	—	—	—
Urheilulautafunta. Idrottsn6mnden ..	—	10 500	2 125	—	12 096	—	—	—	—
Raittiuslautafunta. Nykterhetsn6mnden ..	2 960	180 550	—	2 250	183 059	20	—	—	—
Ummattioppilaslautafunta. Yrkesl6ringsn6mnden ..	—	20 250	1 195	—	19 515	75	—	—	—
Rustannuksia tunnallijista y. m. waleista. Kostnader f6r kommunala och andra val ..	—	—	247 512	—	247 512	—	—	—	—
Apumafju erin66fille kaupunkiliitoille. Bidrag 6t olika stadsf6rbund ..	—	170 850	—	—	165 560	—	—	—	—
M66r6r6t6h6 henkikirjoittajalle y. m. Anslag f6r mantalsskrivaren m. m. ..	—	40 400	—	—	40 417	05	—	—	—
Komitea kaupunginhallituksen j6rjestely6 warten. Kommitt6n f6r stadsstyrelsens organisation ..	—	—	60 000	—	60 000	—	—	—	—
Sefal6iset menot. Diverse utgifter ..	—	40 000	—	—	6 800	—	—	—	33 200
Rahatoimikamarin l6ytw6warat. Dr6tselkammarens dispositionsmedel ..	—	1 000 000	—	—	128 828	25	837 494	30	—
<b>Yhteens6. Summa</b>	<b>301 687</b>	<b>66 17 266 978</b>	<b>482 790</b>	<b>218 339</b>	<b>17 066 399</b>	<b>78</b>	<b>837 494</b>	<b>30</b>	<b>226 655</b>
<b>4. Palolaitos. Brandverket.</b>									
Palftaufket ja muut edut. Avl6ningar och andra f6rm6ner ..	—	3 623 485	370	—	3 588 127	75	—	—	—
Palotalli. Brandstallet ..	—	61 560	—	—	41 416	15	—	—	—
Palofalut ja kalusto. Redskap och inventarier ..	—	511 000	—	—	509 715	70	—	—	—
L6mp6, walaistus y. m. W6rme, belysning m. m. ..	—	325 400	—	—	324 738	25	—	—	—
Sefal6aista. Diverse ..	—	127 000	—	2 528	96 929	85	—	—	—
<b>Yhteens6. Summa</b>	<b>—</b>	<b>4 648 445</b>	<b>370</b>	<b>2 528</b>	<b>4 560 927</b>	<b>70</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>5. Poliisilaitos. Polisnr6ttningen.</b>									
Raupungin k6teinen apumafju. Stadens kontanta bidrag ..	—	5 536 450	—	—	5 393 879	30	—	—	—
Wirtahuoneistojen wuokra. Hyra f6r tjanstelokaler ..	—	1 684 453	—	3 540	1 687 503	—	—	—	—
L6mp6, walaistus y. m. Eldning, belysning m. m. ..	—	747 568	—	—	677 841	90	—	—	—
Erin66iset m66r6r6t6hat. Diverse anslag ..	—	28 900	—	—	26 900	—	—	—	—
<b>Yhteens6. Summa</b>	<b>—</b>	<b>7 997 371</b>	<b>—</b>	<b>3 540</b>	<b>7 786 124</b>	<b>20</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>6. Wleitet rasitufket. Allm6nna onera</b> ..	<b>—</b>	<b>11 000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8 966</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

1) Ratso alaw. 2 siw. 288.

2) Se noten 2 6 sid. 288.

<p style="text-align: center;">Menot. Utgifter.</p>	<p>Stirto vuodelta 1928. Balans från år 1928.</p>	<p>Määrärahat wuoden menoäänön mukaan. Anslag enligt årets utgiftsstat.</p>	<p>Eikä y. m. määrärahoja kaup. maksuiston käyttöwaroista. Tilskotts- o. a. anslag ur stadsfullmäktiges dispositionsmedel.</p>	<p>Muista tileistä firrettyjä määrärahoja. Från andra konti övertörda anslag.</p>	<p>Menot firjojen mukaan. Utgift enligt böckerna.</p>	<p>Mutkin tileihin firrettyjä määrärahoja. Till andra konti övertörda anslag.</p>	<p>Stirto vuoteen 1930. Balans till år 1930.</p>
Markkaa ja penniä. Mark och penni.							
<b>7. Serwenpenhoito. Sundhetsvården.</b>							
Serwenpenhoitofautakunta. Hälsovårdsnämnden ..	—	260 300	9 372	2 281 95	263 009 70	—	—
Kulktautien wastustamiseksi. För motarbetande av epidemier ..	—	73 000	182 985 80	—	255 990 95	—	—
Sairaaloihin kuulumaton lääkäri- ja sairaanhoitohenkilöstö. Läkare och sjukvårdspersonal utom sjukhusen ..	—	1 074 900	15 000	18 440	1 062 059 05	—	—
Serwenpölojen walwonta. Sanitär öwervakning ..	—	648 186	—	5 350	635 439 30	—	—
Maidontarlastamo. Mjölkkontrollstationen ..	—	440 505	990	19 285 20	456 992 75	—	—
Ummattientarlastus. Yrkesinspektionen ..	—	272 540	—	7 035	276 800 70	—	—
Serwendellisten tutkimusten laboratorii. Laboratoriet för sanitära undersökningar ..	—	329 620	—	—	326 782 50	—	—
Serwenstomisto weneristen tautien wastustamista warten. Sanitetsbyrån för motarbetande av de weneriska sjukdomarna ..	—	410 480	—	3 400	403 373 75	—	—
Pihantarlastamo. Köttkontrollstationen ..	—	701 860	2 998 30	20 590	676 196 65	—	—
Ufuntarlastus. Bostadsinspektionen ..	—	235 650	—	7 862 50	236 831 75	—	—
Tuberkuloosihuoltotoimisto. Tuberkulosdispensären ..	—	625 672	—	11 283 05	609 448 —	—	—
Uparaha tuberkelitautille. Understöd åt tuberkulösa ..	—	180 000	—	—	167 735 30	11 283 05	—
Refäpääwäparantola. Sommarwägsanatoriet ..	—	90 000	—	—	87 161 10	—	—
Parantolahoitoa tuberkelitautille. Sanatorievård åt tuberkulösa ..	—	867 850	217 705 15	—	1 014 129 15	—	—
Poliklinikat ja muu sairaanhoito: Polikliniker och annan sjukvård:							
Wener. miesten poliklin. Poliklin. f. wener. män ..	—	139 668	21 320 30	2 160	163 148 30	—	—
Uwustusta yfityksille poliklinikoille. Subventioner åt privata polikliniker ..	—	167 300	—	—	167 300	—	—
Uwustusta lapsenpäästölaitoksille sekä kätälöawuksi warattomille kodesija. Subventioner åt barnförlossningsanstalter samt för barnmorskebiträde åt medellösa i hemmen ..	—	87 400	—	—	86 600	—	—
Suoltotoimisto hentifesi sairaita warten. Hjälpbyrån för psykiskt sjuka ..	—	58 850	100 067 09	—	158 526 69	—	—
Runnallinen hammaspoliklinikka. Kommunala tandpolikliniken ..	—	328 130	965 30	8 201	334 620 45	—	—

Rofotusainewarasto p. m. Vaccindepoten m. m. . . . .	—	14 000	—	—	10 945	20	—	—	—	
Seurastamo. Slaktinrättningen . . . . .	—	82 800	—	2 650	57 850	—	—	—	—	
Urvaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov . . . . .	—	200 000	—	—	—	—	199 681	24	—	
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>7 288 711</b>	<b>551 403</b>	<b>94</b>	<b>108 538</b>	<b>70</b>	<b>7 450 941</b>	<b>29</b>	<b>210 964</b>	<b>29</b>
<b>8. Sairaanhoido. Sjukvården.</b>										
Sairaalan hallitus. Styrelsen för stadens sjukhus . . . . .	—	170 596	1 330	—	6 000	—	177 925	20	—	—
Sairaalan tilivirasto. Sjukhusens räkenskapsverk . . . . .	—	247 000	—	—	—	—	228 692	70	—	—
Marian sairaala. Maria sjukhus . . . . .	—	8 270 909	342 954	65	21 058	50	8 173 893	10	—	—
Kulktautisairaala. Epidemisjukhuset . . . . .	—	4 299 046	818 381	20	—	—	5 030 174	65	—	—
Rivulän sairaala <sup>1)</sup> . Stengårds sjukhus <sup>1)</sup> . . . . .	—	8 126 994	12 627	—	—	—	7 357 616	65	—	—
Riffilän sairaala. Nickby sjukhus . . . . .	—	8 470 752	8 400	—	—	—	8 266 594	95	—	—
Potilaiden elätteelleanto. Utackordering av patienter . . . . .	—	799 330	—	—	—	—	680 004	40	—	—
Tubertuloosisairaala. Tuberkulosjukhuset . . . . .	—	7 905 188	—	—	—	—	6 055 852	64	683 872	18
Desinfioimislaitos. Desinfektionsinrättningen . . . . .	—	36 597	—	—	30 000	—	58 288	75	—	—
Sairaanhoidajataatoulu. Sjuksköterskeskolan . . . . .	—	528 258	24 701	60	—	—	463 074	55	—	—
Amustus toipumalobille. Understöd åt konvalescenthemmet . . . . .	—	25 000	12 000	—	—	—	37 000	—	—	—
Matta-amustus osanottajille kongressiin sairaalatyönnnhiä warten. Reseunderstöd åt deltagare i kongressen för sjukhusfrågor . . . . .	—	—	80 000	—	—	—	80 000	—	—	—
Sairaanhoidajataatoulu. Sjuksköterskeskolan . . . . .	—	—	—	—	18 000	—	18 000	—	—	—
Urvaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov . . . . .	—	500 000	—	—	—	—	—	—	277 601	85
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>39 379 670</b>	<b>1 300 394</b>	<b>45</b>	<b>75 058</b>	<b>50</b>	<b>36 627 117</b>	<b>59</b>	<b>277 601</b>	<b>85</b>
<b>9. Röyhäinohito. Fattigvården.</b>										
Röyhäinohitolautakunta. Fattigvårdsnämnden . . . . .	—	2 014 555	21 260	—	35 950	—	2 061 423	65	12 330	—
Röyhäinhoidon kassa- ja tilivirasto. Fattigvårdens kassa- och räkenskapsverk . . . . .	—	234 265	—	—	25 850	—	260 101	70	—	—
Kunnalliskoti ja sen yhteydesjä olewat laitokset: Kommunalhemmet och därmed förenade inrättningar: . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteiset kustannukset. Gemensamma utgifter . . . . .	—	742 913	—	—	1 990	—	734 754	80	—	—
Kunnalliskoti. Kommunalhemmet . . . . .	—	5 531 544	40 500	—	5 899	—	5 459 345	95	—	—
Enölkaitos. Arbetsinrättningen . . . . .	—	1 327 170	—	—	—	—	1 323 481	65	—	—
Maanviljelys. Jordbruket . . . . .	—	186 700	—	—	—	—	186 694	05	—	—
Gianhoito. Svinskötsel . . . . .	—	389 660	—	—	400	—	389 983	40	—	—
Pesulaitos. Tvättnrättningen . . . . .	—	605 760	—	—	700	—	603 542	35	—	—
Enötupa. Arbetsstugan . . . . .	—	795 840	—	—	—	—	724 416	80	—	—
Lasten päiwätöti. Daghemmet för barn . . . . .	—	129 870	—	—	—	—	108 291	55	—	—
Elätteelleanto. Utackorderingskostnader . . . . .	—	80 000	—	—	8 950	—	88 950	—	—	—
Sairaanhoidokustannukset ja lääkkeet. Sjukvårdskostnader och läkemedel . . . . .	—	6 700 000	—	—	—	—	7 127 186	25	8 950	—

<sup>1)</sup> Sähän sijältyn myös Sumaliston sairaala (suljettiin toukok. 31 p:nä).

<sup>1)</sup> Häri ingår även Humlebergs sjukhus (stängdes den 31 maj).

Sattoa. Fortsättning.

Menot. Utgifter.	Siirto vuodelta 1928. Balans från år 1928.	Määrärahojen menojännön mukaan. Anslag enligt årets utgiftsstat.	Siisä y. m. määrä- rahoja kauppa- tuuston käyttö- määrästä. Tilskotts- o. a. anslag ur stads- fullmäktiges dis- positionsmedel.	Muista tileistä siirrettyjä määrä- rahoja. Från andra konti överförda anslag.	Menot kirjojen mukaan. Utgift enligt böckerna.	Muuhin tileihin siirrettyjä määrä- rahoja. Till andra konti överförda anslag.	Siirto vuoteen 1930. Balans till år 1930.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.						
Suoranaisia apurahoja. Direkta understöd . . . . .	—	5 300 000	3 299 517 60	—	8 599 517 60	—	—
Apurahoja työttömille. Understöd åt arbetslösa . .	—	—	400 000	2 700	402 700	—	—
Päivähoitokustannukset. Dagvårdskostnader . . . .	—	150 000	—	—	149 953	—	—
Seläläiset menot. Diverse utgifter . . . . .	—	105 000	—	—	119 431	—	—
Arvaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov	—	1 000 000	—	—	—	1 000 000	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>25 293 277</b>	<b>3 761 277 60</b>	<b>82 439</b>	<b>28 339 773 75</b>	<b>1 021 280</b>	—
<b>10. Lastensuojelutoiminta. Barnskydds- verksamheten.</b>							
Lastensuojelulautakunta. Barnskyddsnämnden . . . .	—	940 290	11 081 40	28 300	974 973 35	—	—
Lastensuojelulaitokset. Barnavårdsinrättningarna . .	—	6 048 979	26 809 75	53 993 55	5 911 556 50	—	—
Glätteelle annetut lapset y. m. Utackorderade barn m. m.	—	4 530 000	—	—	4 506 007 55	—	—
Bengtjärn, Toivoniemi, Ryttylän ja Toivolan tilat. Lägenheterna Bengtsår, Toivoniemi, Ryttylä och Toivola . . . . .	—	2 192 072	—	4 050	2 040 749 15	—	—
Lastenhoitoyhdistyksen kiinteistöjen korjauksiin. För utförande av reparationer å Barnavårdsföre- ningens fastigheter . . . . .	—	—	197 000	—	197 000	—	—
Rakennuslääsä sijaitsevien rakennusten osto. Inköp av byggnader i Baggböle . . . . .	—	—	101 525	—	101 525	—	—
Arvaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov	—	350 000	—	—	—	334 334 75	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>14 061 341</b>	<b>336 416 15</b>	<b>86 343 55</b>	<b>13 731 811 55</b>	<b>334 334 75</b>	—
<b>11. Opetus- ja siivistyslaitokset. Undervisnings- och bildningsanstalter.</b>							
Suomentiel. kansakoulut <sup>1)</sup> . Finska folkskolorna <sup>1)</sup>	—	19 117 296	101 161	14 580	19 029 358 60	—	—
Ruotsinkiel. kansakoulut <sup>1)</sup> . Svenska folkskolorna <sup>1)</sup>	—	8 122 359	225	6 000	7 910 821 25	—	—
Kansakoulujen yhteiset menot. Folkskolornas gemen- samma utgifter . . . . .	—	295 320	—	10 000	292 486 20	—	—
Ammattiopetuslaitosten johtokunta. Direktionen för yrkesundervisningsanstalterna . . . . .	—	59 260	—	—	53 423	—	—
Määräraha taideteollisuussestustoululle. Anslag för centralskolan för konstflit . . . . .	16 968	242 850	—	—	259 818	—	—
Yleinen ammattilaiskoulu. Allmänna yrkeskolan.	—	399 904	—	156 70	361 437 73	—	—



Ritjapainofoulu. Boktryckeriskolan .....	—	244 642	—	35 887 65	278 441 75	—	—
Kone- ja filtaraennusofateryhtiön oppilaskoulu. Maskin- och brobyggnads a.b:s lärlingsskola .....	—	63 000	—	—	63 000	—	—
Balmistawa poitain ammattifoulu. Förberedande yrkesskolan för gossar .....	—	961 500	8 550	—	960 172 55	—	1 475 85
Balmistawa tyttöjen ammattifoulu. Förberedande yrkesskolan för flickor .....	—	909 229	—	40 174	938 783 75	—	—
Työväenopistot. Arbetarinstututen .....	—	1 402 552	4 080	5 598	1 359 066 25	—	—
Ransanlastentarhat. Folkbarnträdgårdarna .....	—	6 848 863	86 950	160 837 50	6 855 738 97	—	—
Avustusta kauppaoppilaitokille ja teknillistä ope- tusta warten. Understöd åt handelsläroverk och läroverk för teknisk utbildning .....	—	601 000	—	—	601 000	—	—
Pajilan lastenheimen avustus. Understöd åt Fred- riksbergs barnkrubba .....	—	—	40 000	—	40 000	—	—
Kaupungin kirjasto. Stadsbiblioteket .....	—	2 609 308	—	20 561 70	2 612 894 30	—	—
Kaupungin museo. Stadens museum .....	12 993 22	221 370	—	—	154 979 15	—	55 551 77
Musiikkilautakunta ja kaupungin orkesteri. Musik- nämnden och stadsorkestern .....	—	2 858 500	—	11 900	2 851 319 40	—	—
Avustusta teatterille n. m. Understöd åt teatrar m. m. Arwaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov .....	—	515 000	—	—	515 000	—	—
Arwaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov .....	—	300 000	—	—	—	183 791	—
<b>Yhteensä. Summa</b> .....	<b>29 961 22</b>	<b>45 771 953</b>	<b>240 966</b>	<b>305 695 55</b>	<b>45 137 740 90</b>	<b>183 791</b>	<b>57 027 62</b>
<b>12. Kaupungin teknilliset laitokset. Stadens tekniska verk.</b>							
<b>I. Vesijohtolaitos. Vattenledningsverket.</b>							
Hallinto. Förvaltningen .....	—	1 017 215	—	740	1 009 105 40	—	—
Räntö. Driften .....	—	4 628 885	—	—	3 685 052 18	—	—
Sohtowertto, wessäilä ja johtojen tarkastus. Led- ningsnätet, wattenreservoaren och ledningsinspek- tionen .....	—	757 180	—	—	886 583 80	—	—
Sohtotyöfesto, työpaja ja warasto. Installations- avdelningen, verkstaden och lagret .....	—	745 145	—	—	694 976 85	—	—
Oleiset wessipostit. Allmänna wattenposter .....	—	195 000	—	—	181 546 35	—	—
Uudistytöt ja työkalujen osto. Nyanläggningar samt inköp av arbetsredskap .....	—	22 291 000	—	153 624 50	20 093 646 37	—	2 277 441 57
Rorvoja konttokurantitilistä kaupungin kasassa. Ränta å kontokuranträkning i stadskassan .....	—	150 000	—	—	235 264 15	—	—
Sekalaiset menot. Diverse utgifter .....	—	569 800	—	909 55	601 831 52	—	—
Arwaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov .....	—	150 000	—	22 204 40	—	153 624 50	—
<b>Yhteensä. Summa</b> .....	<b>—</b>	<b>30 504 225</b>	<b>—</b>	<b>177 478 45</b>	<b>27 388 006 62</b>	<b>153 624 50</b>	<b>2 277 441 57</b>
<b>II. Kaasulaitos. Gasverket.</b>							
Hallinto. Förvaltningen .....	—	1 909 250	—	—	1 993 457 70	—	—
Räntö. Driften .....	—	22 851 250	—	—	21 514 598 60	—	—

1) Yhtytisjohtainen tilasto on esitettynä taul. 270.

1) Detaljerad statistik se tab. 270.

Jatkoa. Fortsättning.

Menot. Utgifter.	Siirto vuodelta 1928. Balans från år 1928.		Määrärahat muo- ben menojäännös- mukaan. Anslag enligt Årets utgiftsstat.		Sisä- y. m. määrä- rahoja kaup. vai- tuuston vägittö- weroista. Tillskotts- o. a. anslag ur stads- fullmäktiges dis- positionsmedel.		Muista tulleista firrettyjä määrä- rahoja. Från andra konti överförda anslag.		Menot firjojen mukaan. Utgift enligt böckerna.		Muihin tulleihin firrettyjä määrä- rahoja. Till andra konti överförda anslag.		Siirto vuoteen 1930. Balans till år 1930.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.													
Johdowerkko ja jakelukello. Ledningsnätet och för- delningsklockan .....	—	—	450 240	—	—	—	—	—	344 427 70	—	—	—	—	—
Jakelu. Distributionen .....	—	—	810 000	—	—	—	—	—	790 838 36	—	—	—	—	—
Johdotyöt, varasto, näyttely ja työpaja. Installa- tionien, lagret, utställningen och verkstaden ....	—	—	725 509	—	—	32 467 90	—	—	750 564 81	—	—	—	—	—
Katunalaistus. Gatubelysningen .....	—	—	750 000	—	—	41 105 05	—	—	805 293 94	—	—	—	—	—
Uudistustyöt y. m. Nyanläggningar m. m. ....	1) 139 614 07	—	11 799 000	—	—	52 990 26	—	—	10 622 041 88	—	—	—	—	1 362 000
Rokkoja konttoriantitilistä kaupungintiasfasfa. Räntä å kontokuranträkning i stadskassan.....	—	—	1 200 000	—	—	—	—	—	1 590 248 50	—	—	—	—	—
Sekalaiset menot. Diverse utgifter .....	—	—	1 045 000	—	—	—	—	—	991 912 23	—	—	—	—	—
Arwaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov	—	—	150 000	—	—	—	—	—	—	—	—	126 563 21	—	—
Yhteensä. Summa	139 614 07	—	41 690 249	—	—	126 563 21	—	—	39 403 383 72	—	—	126 563 21	—	1 362 000
<b>III. Sähkölaitos. Elektricitetsverket.</b>														
Sallinto. Förvaltningen .....	—	—	3 105 952	—	—	—	—	—	3 064 702 50	—	—	—	—	—
Räntö. Driften .....	—	—	20 120 190	—	—	—	—	—	16 484 276 65	—	—	—	—	—
Johdowerkko, johdotyöt, jakelu ja näyttely. Lednings- nätet, installationen, distributionen och utställningen	—	—	2 564 570	—	—	—	—	—	2 629 982 55	—	—	—	—	—
Katunalaistus. Gatubelysningen .....	—	—	500 000	—	—	—	—	—	506 274 20	—	—	—	—	—
Uudistustyöt ja mittarien osto. Nyanläggningar samt inköp av mätare .....	—	—	26 781 700	—	—	230 850 80	—	—	16 424 065 82	—	—	—	—	10 587 330 78
Sekalaiset menot. Diverse utgifter .....	—	—	2 024 750	—	—	4 180 80	—	—	1 863 725 05	—	—	—	—	76 040
Arwaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov	—	—	500 000	—	—	—	—	—	—	—	—	230 850 80	—	—
Yhteensä. Summa	—	—	55 597 162	—	—	235 031 60	—	—	40 973 026 77	—	—	230 850 80	—	10 663 370 78
Teknilliset laitokset kaikkiaan. Totalsumma för de tekniska verken	139 614 07	—	127 791 636	—	—	539 073 26	—	—	107 764 417 11	—	—	511 038 51	—	14 302 812 35
<b>13. Yleiset työt. Allmänna arbeten.</b>														
I. Kaupungin yleisten töiden hallitus ja rafennuskonttori. Styrelsen för stadens all- männa arbeten och byggnadskontoret ....	—	—	4 539 644	—	46 000	32 720	—	—	4 426 081 69	—	—	—	—	—

II. Rakennustonttorin tilivirasto. <i>Byggnadskontorets räkenskapsverk</i> .....	—	234 674	—	4 950	220 718 45	—	—
III. Geodeettinen osasto. <i>Geodetavdelningen</i> .....	—	200 000	—	57 400	208 660 80	—	28 747 50
IV. Rakennukset ja talot. <i>Byggnader och lägenheter.</i>							
a) Korjaus ja kunnosapito. <i>Reparation och underhåll</i> .....	—	5 841 185	68 968 95	108 350 25	5 608 897 25	—	—
b) Uudisrakennus. <i>Nybyggnader.</i>							
Ammattikoulurakennus. <i>Nybyggnad för yrkesskolorna</i> .....	—	6 136 000	—	—	3 354 564 43	—	2 781 435 57
Uimalaitos <i>Mustikkamaalle. Siminrättning å Blåbärslandet</i> .....	—	500 000	—	—	412 422 86	—	87 577 14
Uusia höjryttailoita <i>kunnallistettiin. Nya ångpannor till kommunalhemmet</i> .....	—	278 000	—	—	265 316 60	—	—
Pientenlastentoti. <i>Spädbarnshem</i> .....	—	3 925 100	—	—	1 206 840 28	—	2 718 259 72
Räpplän kansakoulu. <i>Folkskola i Kottby</i> .....	—	4 800 000	—	—	4 795 093 49	—	—
Ballilan ruotsinkielinen kansakoulu. <i>Svensk folkskola i Vallgård</i> .....	—	1 000 000	—	—	185 204 12	—	814 795 88
Snellmanintadun kansakoulun muutostöitä. <i>Ändringsarbeten i folkskolan vid Snellmansgatan</i> ..	—	519 800	—	2) 150 000	669 800	—	—
Rivelän sairaalan muutostöitä. <i>Ändringsarbeten å Stengårds sjukhus</i> .....	—	1 324 400	50 000	—	906 301 67	—	468 098 33
Marian sairaalan muutostöitä. <i>Ändringsarbeten å Maria sjukhus</i> .....	—	385 000	134 000	—	403 937 50	—	115 039 55
Tuberkuloosisairaalan kappeli ja ruumishuone. <i>Kapell och bårhus vid tuberkulossjukhuset</i> .....	—	721 450	—	—	721 450	—	—
Tuberkuloosisairaalan autotaja. <i>Automobilgarage vid tuberkulossjukhuset</i> .....	—	372 700	—	—	372 700	—	—
Uusia hissejä. <i>Nya hissar</i> .....	—	297 600	—	—	297 600	—	—
Rullautaisairaalan jäähytyslaitos y. m. <i>Kyllinrättning m. m. å epidemisjukhuset</i> .....	—	473 000	—	—	473 000	—	—
Reijolan lastentoti, huoneiston sifustaminen. <i>Inredande av lokal för barnhem i Grejus</i> .....	—	200 000	—	—	136 352 30	—	63 647 70
Räpplän paloasema. <i>Brandstationen i Kottby</i> .....	—	910 000	—	—	1 600	—	908 400
Runnallinen teurastuslaitos. <i>Kommunala slaktinrättningen</i> .....	—	500 000	—	—	42 300	—	457 700
Sifustustöitä <i>kivirakennuksissa n:o 7 Hietaniementadun varrella. Inredningsarbeten i stenhuset Sanduddsgatan n:o 7</i> .....	—	290 000	—	—	290 000	—	—
Ratajanolan tappaletawara-aseman sifustaminen. <i>Inredning av godsstationen å Skatudden</i> .....	—	—	118 402 24	—	118 402 24	—	—

1) Siirretty työväen palkkojen järjestelyyn myönnetystä määrärahasta. 2) Siirretty m. 1930 talousarvioon otetusta määrärahasta.  
 1) Överfört från anslaget för reglering av arbetarlönerna. 2) Överfört från anslag i 1930 års budget.

Menot. Utgifter.	Eiirto muobelta 1928. Balans från år 1928.	Määrärahat muo- ben menojäännön mufaan. Anslag enligt årets utgiftsstat.	Eijä- n. m. määrä- rahoja kaup. wal- tauston fänttä- maroista. Tillskotts- o. a. anslag ur stads- fullmäktiges dis- positionsmedel.	Muitta tileistä sitrettyjä määrä- rahoja. Från andra konti övertörda anslag.	Menot firjojen mufaan. Utgift enligt böckerna.	Muitin tileistä sitrettyjä määrä- rahoja. Till andra konti övertörda anslag.	Eiirto muoteen 1930. Balans till år 1930.
Marffaa ja penniä. Mark och penni.							
Tubertuloosipawiljontaja testussairaala-alueella. Pa- viljonger för tuberkulösa å centralsjukhusområdet	—	—	901 318 51	—	901 318 51	—	—
Muutos- ja lisätöitä lastenseimi- ja lastentarhahuo- neistoissa. Ändrings- och förstoringsarbeten i barnkrubbor och barnhem	—	—	240 700	—	240 700	—	—
Muut uudistyt. Övriga nyanläggningar	—	958 700	—	77 478 54	880 905 50	—	114 806 71
Yhtensä. Summa	—	29 432 935	1 513 389 70	335 828 79	22 284 706 75	—	8 529 760 60
V. Kadut ja yleiset paikat. Gator och allmänna platser.							
Korjaus ja kunnosapito. Reparation och under- häll	—	1 970 000	—	89 856 90	2 036 145 50	—	—
Esoitetut uudet kadut. Planerade nya gator	—	10 955 500	—	326 508 40	8 330 734 42	—	2 897 028 01
Muut uudistyt. Övriga nyanläggningar	—	11 244 000	—	69 253 20	10 745 672 88	—	474 957 95
Yhtensä. Summa	—	24 169 500	—	485 618 50	21 112 552 80	—	3 371 985 96
VI. Kanawat ja niemärit. Kanaler och avloppsdiiken.							
Korjaus ja kunnosapito. Reparation och under- häll	—	1 385 000	—	—	1 342 448 95	—	—
Uudet niemärit. Nya avloppskanaler	—	5 126 000	—	—	4 253 056 15	—	811 549 30
Yhtensä. Summa	—	6 511 000	—	—	5 595 505 10	—	811 549 30
VII. Biertotiet ja tiet. Chausséer och vägar.							
Korjaus ja kunnosapito. Reparation och underhäll Uudet tiet. Nya vägar	—	2 000 000	—	—	1 996 843 07	—	—
Uudet tiet. Nya vägar	—	6 089 000	—	157 091 90	5 413 306 65	—	807 924 65
Yhtensä. Summa	—	8 089 000	—	157 091 90	7 410 149 72	—	807 924 65
VIII. Urheilu- ja leikkikentät. Sport- och lekplaner.							
Korjaus ja kunnosapito. Reparation och underhäll Uudistyt. Nyanläggningar	—	442 000	—	—	378 570 94	—	—
Uudistyt. Nyanläggningar	—	742 000	—	—	597 690 95	—	129 329 70
Yhtensä. Summa	—	1 184 000	—	—	976 261 89	—	129 329 70

IX. Satamat. Hamnar.								
Rorjaus ja funnosapito. Reparation och underhåll	—	4 245 000	40 000	13 517 50	4 398 715 29	—	—	—
Rafennustytöt Länssatamasfa. Byggnadsarbetena i Västra hamnen	—	4 400 000	—	—	1 915 267 78	—	2 484 732 22	—
Rautatieraitteiden järjestyksen Länssatamasfa. Omreglering av järnvägsspår i Västra hamnen	—	2 050 000	—	—	1 594 584 28	—	455 415 72	—
Tafoitustytöt Sapinniemiellä. Planeringsarbeten å Lappudden	—	460 000	—	—	441 710 90	—	18 289 10	—
Lentofataman tafoitus ja täyttäminen. Flyghamnens planering och utfyllning	—	600 000	—	—	598 435 80	—	1 564 20	—
Rafennustytöt Katajanofalla. Utbyggnadsarbetena å Skatudden	—	5 000 000	—	—	5 000 000	—	—	—
Görnäisten uuden pistolaiturin jatkaminen. Förlängning av nya piren i Sörnäs	—	250 000	—	—	250 000	—	—	—
Enötoneiden hanttiminen. Anskaffning av arbetsmaskiner	—	1 651 000	—	—	1 599 818 75	—	51 181 25	—
Raidelaitteiden teettäminen Katajanofalla. Spårordningar å Skatudden	—	348 000	—	—	329 968 84	—	—	—
Täpenteaan vastaanotto rannoilla. Emottagning av fyllningsmaterial vid stränderna	—	500 000	—	—	323 668 80	—	—	—
Rautatieraitteita Mittaajanfabulla. Järnvägsspår å Mätaregatan	—	—	150 000	—	150 000	—	—	—
Purtausfilian pidennys. Lossningsbryggas förlängning	—	150 000	—	—	120 422 20	—	—	—
Raisaniemenlahden rantawerthous. Strandskoning utmed Kajsaniemiviken	—	120 000	—	—	120 000	—	—	—
Beneiden tyttysilta Salmisaaren salmesfa. Båtbrygga i Märholmssundet	—	110 000	—	—	110 000	—	—	—
Seiden rafentaminen Görnäisten fatamasfa. Anläggning av vägar i Sörnäs hamn	—	220 000	—	—	187 179 70	—	32 820 30	—
Seiden ja warastoalueitten tafoitus Laiwallahdesfa. Planering av vägar och upplagsplatser i Edesviken	—	150 000	—	—	3 451 60	—	146 548 40	—
Muut uudistytöt. Övriga nyanläggningar	—	410 000	—	71 050 90	398 055 30	—	—	—
Yhteenjä. Summa	—	20 664 000	190 000	84 568 40	17 541 279 24	—	3 190 551 19	—
X. Istutukset. Planteringar.								
Rorjaus ja funnosapito. Reparation och underhåll	—	3 217 400	100 000	114 883 80	3 415 735 24	—	—	—
Alppilan lammittepuiston uudistus. Iständsättande av parken och dammarna vid Alphyddan	—	243 000	—	—	243 000	—	—	—
Raisaniemen puisto. Kajsaniemi park	—	500 000	—	—	440 282 35	—	59 717 65	—
Rumpulian koulupuutarhan perustamistytöt. Grundningsarbeten å Gumtåckt skolträdgård	—	180 000	—	—	180 000	—	—	—
Sauhon- ja Kangasalantien välinen istutus. Plantering mellan Hauho- och Kangasalavägarna	—	300 000	—	—	275 624 25	—	24 375 75	—
Muut uudistytöt. Övriga nyanläggningar	—	572 800	—	7 568	574 332 10	—	—	—
Yhteenjä. Summa	—	5 013 200	100 000	122 451 80	5 128 973 94	—	84 093 40	—

Jatkoa. Fortsättning.

Menot. Utgifter.	Siirto vuodelta 1928. Balans från år 1928.		Määrärahat vuoden meno- säännön mu- taan. Anslag enligt ärets utgiftslist.		Etis- y. m. mää- rärahoja kaup- wäluuston käyttövarolista. Tiliskotts- o. a. anslag ur stads- fullmäktiges dis- positionsmedel.		Mutista tileistä siirrettyjä mää- rärahoja. Från andra konti överförda anslag.		Menot kirjoen mukaan. Utgift enligt böckerna.		Muihin tileihin siirrettyjä mää- rärahoja. Till andra konti överförda anslag.		Siirto vuoteen 1930. Balans till år 1930.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.													
<b>XI. Varasto. Förrådet.</b> Työkalujen ostot ja kunnossapito. Inköp och under- håll av arbetsredskap .....	—	—	2 434 900	—	—	28 400	—	2 507 207	10	—	—	—	—	
Yhtenä. Summa	—	—	2 434 900	—	—	28 400	—	2 507 207	10	—	—	—	—	
<b>XII. Setäläistä. Diverse.</b> Besövuoneitten ja wirutuslaiturien hoito ja torjaus. Skötsel och reparation av bykhus och klappbryggor Muut menot. Övriga utgifter .....	—	—	70 000	—	—	—	—	51 394	40	—	—	—	—	
	—	—	122 000	—	—	—	—	121 335	—	—	—	—	—	
Yhtenä. Summa	—	—	192 000	—	—	—	—	172 729	40	—	—	—	—	
<b>XIII. Työntekijöille tulewat edut. Förmåner, som tillkomma arbetare.</b> Keskälomaa warten. För sommarledighet .....	—	—	1 000 000	—	—	—	—	1 000 000	—	—	—	—	—	
Muut menot. Övriga utgifter .....	—	—	1 260 000	—	—	2 704	—	1 186 144	19	—	—	—	—	
Yhtenä. Summa	—	—	2 260 000	—	—	2 704	—	2 186 144	19	—	—	—	—	
<b>XIV. Arwaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov.</b> Rahatoimikamarin käytettäväksi. Till drätselkam- marens disposition .....	—	—	1 000 000	—	—	—	—	—	—	978 839	65	—	—	
Määrärajain töihin kaupunginwäluuston määrä- yksen mukaan. För extra arbeten enligt stads- fullmäktiges bestämmande .....	—	—	5 000 000	—	—	—	—	—	—	4 783 668	95	—	—	
Säätäaputoita. Nödhjälpsarbeten .....	—	—	—	4 717 705	58	—	—	4 717 705	58	—	—	—	—	
Yhtenä. Summa	—	—	6 000 000	4 717 705	58	—	—	4 717 705	58	5 762 508	60	—	—	
<b>Yleiset työt kaikkiaan. Totalsumma för allmänna arbeten</b>	—	—	110 924 853	6 567 095	28	1 311 733	39	94 488 676	65	5 762 508	60	16 953 942	30	
<b>14. Ratu- ja laiturivalaistus. Gatu- och kajbelysningen.</b>														
Raajwalaistus. Gasbelysning .....	—	—	2 811 500	—	—	1 500	—	2 896 674	79	—	—	—	—	
Sähtöwalaistus. Elektrisk belysning .....	—	—	1 545 000	—	—	6 250	—	2 428 161	90	—	—	—	—	
Petrolivalaistus. Petroleumbelysning .....	—	—	40 000	—	—	—	—	36 034	41	—	—	—	—	
Yhtenä. Summa	—	—	4 396 500	—	—	7 750	—	5 360 871	10	—	—	—	—	

15. Puhhtaanapito. Renhällningen.											
I. Puhhtaanapitohallitus ja puhhtaanapitolaitos. <i>Renhällningsstyrelsen och renhällningsverket.</i> .....	—	271 780	—	—	13 800	—	278 666	10	—	—	
II. Puhhtaanapitolaitoksen tilivirasto. <i>Renhällningsverkets räkenskapsverk</i> .....	—	244 235	—	—	2 400	—	246 599	20	—	—	
III. Katujen puhhtaanapito. <i>Gaturenhällningen.</i>	—	7 695 500	—	—	—	—	7 217 971	25	—	—	
IV. Kiinteistöjen puhhtaanapito. <i>Renhällning av fastigheter</i> .....	—	4 025 000	—	—	—	—	3 422 180	30	—	—	
V. Malmin kaatopaikka. <i>Avstjälpningsplatsen å Malm.</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Plöjjet työtustannutset. Allmänna arbetskostnader</i>	—	500 000	—	—	—	—	496 775	20	—	—	
<i>Lemvasskoiden valmistaminen ja funnosapito. Tillverkning och underhåll av plåtkärl.</i> .....	—	440 000	—	—	—	—	435 958	50	—	—	
<i>Rautatierahdit. Järnvägsfrakter</i> .....	—	480 000	—	—	—	—	424 900	50	—	—	
<i>Rautatiemaunujen y. m. funnosapito. Underhåll av järnvägsvagnar m. m.</i> .....	—	85 000	—	—	—	—	84 962	10	—	—	
<i>Muut menot. Övriga utgifter</i> .....	—	407 000	—	—	2 519	—	401 590	35	—	—	
<i>Yhtensä. Summa</i> .....	—	1 912 000	—	—	2 519	—	1 844 186	65	—	—	
VI. <i>Stall</i> .....	—	305 000	—	—	—	—	279 540	25	—	—	
VII. <i>Autotalli. Automobilgaraget</i> .....	—	1 660 000	23 214	35	35 000	—	1 647 977	13	—	—	
VIII. <i>Uudishankinnat. Nyanskaffningar</i> ..	—	2 350 000	—	—	—	—	2 347 531	45	—	—	
IX. <i>Enöntelijöille tulewat edut. Förmdner, som tillkomma arbetare</i> .....	—	610 000	—	—	39 937	87	598 800	42	—	—	
X. <i>Sekalaiset menot. Diverse utgifter</i> .....	—	97 300	—	—	—	—	97 300	—	—	—	
XI. <i>Arvaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov</i> .....	—	200 000	—	—	—	—	—	—	39 937	87	
<i>Puhhtaanapidon menot kaikkiaan. Totalsumma för renhällningen</i> .....	—	19 370 815	—	23 214	35	93 656	87	17 980 752	75	39 937	87
16. <i>Rauppahallit, kaupporit ja lestusleittola. Saluhallar, salutorg och centralköket.</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Lestusleittola. Centralköket</i> .....	—	5 929 890	—	—	—	—	4 006 429	34	—	—	
<i>Muut menot. Övriga utgifter</i> .....	—	699 160	—	—	8 800	—	649 037	95	—	—	
<i>Yhtensä. Summa</i> .....	—	6 629 050	—	—	8 800	—	4 655 467	29	—	—	

Satfoa. Fortsättning.

Menot. Utgifter.	Siirto vuodelta 1928. Balans från år 1928.	Määrärahat vuoden meno- jäännön mu- taan. Anslag enligt Årets utgiftsstat.	Siffr. o. m. mää- rärahoja kaup- valtuuston käyttörahoista. Tillskotts- o. a. anslag ur stads- fullmäktiges dis- positionsmedel.	Muista tileistä siirrettyjä mää- rärahoja. Från andra konti överförda anslag.	Menot kirjoi- n mukaan. Utgift enligt böckerna.	Muitin tileihin siirrettyjä mää- rärahoja. Till andra konti överförda anslag.	Siirto vuoteen 1930. Balans till år 1930.
<b>Markkaa ja penniä. Mark och penni.</b>							
<b>17. Kaupungin kiinteä omaisuus. Stadens fasta egendom.</b>							
<b>I. Kaupungin talot. Stadens gårdar.</b>							
Palkkaufjet. Avlöningar.....	—	457 768	—	20 213 65	456 556 65	—	—
Lämmitys, valaistus, vedentulutus ja puhtaanapito. Värme, belysning, vattenförbrukning och ren- hållning.....	—	796 792	—	—	654 035 95	—	—
Maatilojen osto Oulunkylässä. Inköp av jordom- råden i Äggelby.....	—	—	171 840	—	171 840	—	—
Erin. forjaufjet ja setalaiset menot. Diverse repa- rationer och diverse utgifter.....	—	191 100	—	4 939 50	178 411 55	—	—
<b>Yhteenjä. Summa</b>	—	1 445 660	171 840	25 153 15	1 460 844 15	—	—
<b>II. Kunnalliset työväenafunnot. Kommu- nala arbetarbostäderna.</b>							
Palkkaufjet. Avlöningar.....	—	249 070	—	—	248 023	—	—
Lämpö, valaistus, vedentulutus ja puhtaanapito. Vär- me, belysning, vattenförbrukning och renhållning	—	354 435	—	—	323 412 40	—	—
Palomakuutusmaksuja. Brandförsäkringar.....	—	145 970	—	—	98 017 65	—	—
Erin. forjaufjet ja setalaiset menot. Diverse repa- rationer och diverse utgifter.....	—	358 000	—	7 595	357 518 85	—	—
<b>Yhteenjä. Summa</b>	—	1 107 475	—	7 595	1 026 971 90	—	—
<b>III. Maanviljelyslautakunta ja sen hoita- mat tilat. Lantbruksnämnden och av den- samma förvaltade lägenheter.</b>							
Palkkaufjet. Avlöningar.....	—	140 940	—	—	140 515	—	—
Enöwoima. Arbetskraft.....	—	1 250 000	230 000	—	1 481 850 55	—	—
Kaluston kunnosapito ja täydennys. Underhåll och nyanskaffning av inventarier.....	—	220 000	30 000	—	255 563 65	—	—
Sallit ja nawetat. Stallen och ladugårdarna.....	—	620 000	25 000	—	596 345 35	—	—
Maanviljelys. Jordbruket.....	—	520 000	20 000	—	539 370 87	—	—
Werot, wakuutusmaksut o. m. Skatter, försäkrings- avgifter m. m.....	—	80 000	25 000	—	102 678 07	—	—
Rafennusten kunnosapito. Underhåll av byggnaderna	—	230 000	—	—	241 261 75	—	—



Rorot kaupunginkassaan. Räntor till stadskassan..	—	130 000	—	—	166 934 20	—	—	—
Larwerahat. Expenser .....	—	34 000	6 500	—	39 555 86	—	—	—
Muut menot. Övriga utgifter .....	—	75 250	—	5 351	85 511 50	—	—	—
Yhteensä. Summa	—	3 300 190	336 500	5 351	3 649 586 80	—	—	—
<b>IV. Kansanpuistot. Folkparkerna.</b>								
Malwojan palkka. Intendentens avlöning .....	—	68 880	—	—	58 561 75	88 25	—	9 830
Seurasaari. Fölisön .....	—	247 556	—	2 430	225 875 75	20 310 25	—	—
Rorteasaari. Högholmen .....	—	528 717	—	46 069 35	569 027 35	5 759	—	—
G:n, eläintarha. D:o, djurgården .....	—	774 315	—	156 362 35	920 677 35	10 000	—	—
Mustikkamaa. Blåbärslandet .....	—	148 650	—	6 751 50	149 979 50	5 422	—	—
Rauppaneuvos Henrik Borgströmin puisto. Kom- merserådet Henrik Borgströms park .....	—	29 500	—	—	25 009 20	4 490 80	—	—
Turholman lepokoti. Turholms vilohem .....	—	23 430	—	795	21 814 20	2 410 80	—	—
Balosaari. Paloholmen .....	—	6 000	—	229 60	5 589 25	640 35	—	—
Mustasaari. Svartholmen .....	—	52 820	—	3 665 75	51 746 60	4 739 15	—	—
Barasaari. Fölisholmen .....	—	109 500	—	11 000	115 570 30	4 929 70	—	—
Bihlajasaari ja Lauttasaari. Rönnskär och Drumsö	—	600 000	—	33 985	646 876 98	77 108 02	—	—
Muut menot. Övriga utgifter .....	—	—	—	38 761 27	38 761 27	—	—	—
Yhteensä. Summa	—	2 589 368	—	300 049 82	2 829 489 50	135 898 32	—	9 830
<b>V. Setalaiset kustannukset. Diverse kostnader.</b>								
Kustannukset Oulunkylästä n. m. maataloista. Kost- nader för Äggelby m. fl. lägenheter .....	—	25 000	—	—	12 474 60	3 110	—	—
Rahatoimikamarin käytettävissä tilapäismenoihin. För tillfälliga utgifter till drätselkammarens disposition	—	100 000	—	—	31 026 26	68 973 74	—	—
Ruosaaren sillan ylläpito. Underhåll av Brändö bro	28 100	150 000	—	2 863 30	161 986 30	—	—	—
Yleiset palomakuutusmaksut. Allmänna brandför- säkringspremier .....	—	400 000	—	—	315 945 78	—	—	—
Aktiebolaget Brändö villastad-yhtiön omistamien maa- ja wessaluseiden osto. Inköp av Aktiebolaget Brändö villastads jord- och vattenområden .....	—	12 000 000	—	—	11 917 400	—	—	—
Brändö spärwägsaktiebolag yhtiön omistamien Ruosa- saaren siltojen osto. Inköp av Brändö spärwägs- aktiebolags broar å Brändö .....	—	2 000 000	—	—	2 000 000	—	—	—
Waltion ja kaupungin wäljinen tiluswaihdo. Ägo- bytet mellan statsverket och staden .....	—	4 290 490	—	—	4 290 490	—	—	—
Korpas-nimisen wacotilan osto. Inköp av Korpas skattehemman .....	—	4 543 000	—	—	4 543 000	—	—	—
Tomtien n:o 4 Lapinlahdentadun ja n:o 9 Malmin- ladun wacrella osto. Inköp av tomlerna n:o 4 vid Lappviksgatan och n:o 9 vid Malmgatan ..	—	5 900 000	—	—	5 900 000	—	—	—
Watin kylästä sijaitsewan Stenbacka n:o 2 nimisen palstan osto. Inköp av lotten Stenbacka n:o 2 i Baggböle .....	—	400 000	—	—	400 000	—	—	—

Satkoa. Fortsättning.

Menot. Utgifter.	Siirto vuodelta 1928. Balans från år 1928.	Määrärahat vuoden meno- jäännön mu- taan. Anslag enligt året's utgiftsstat.	Värd. p. n. määr- ärahoja kaup- valtuuston käyttörahoista. Tillskotts- o. a. anslag ur stads- fullmäktiges dis- positionsmedel.	Muista tileistä sitrettyjä määr- ärahoja. Från andra konti överförda anslag.	Menot firjojen mukaan. Utgift enligt böckerna.	Muihin tileihin sitrettyjä määrärahoja. Till andra konti överförda anslag.	Siirto vuoteen 1930. Balans till år 1930.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.						
Malmilla sijaitsevien maa-alueiden osto. Inköp av jordområden i Malm .....	—	434 400	—	—	434 400	—	—
Yhteensä. Summa	28 100	30 242 890	—	2 863 30	30 006 722 94	72 083 74	—
VI. Arvaamattomiin tarpeisiin. För oför- utsedda behov .....	—	100 000	—	—	—	—	—
Raupungin kiinteä omaisuus taikkaan. Totalsumma för stadens fasta egendom	28 100	38 785 583	508 340	341 012 27	38 973 615 29	207 982 06	9 830
18. Eläkkeet ja apurahat. Pensioner och understöd .....	—	3 901 423 40	1 890	440 713 05	3 545 403 10	440 713 05	—
19. Sekalaiset menot. Diverse utgifter.							
I. Raupungin irtaimisto. Stadens inventarier.							
Raupungin talojen kalusto, korjaus ja täydennys. Inventarier till stadens hus, reparation och kom- plettering .....	—	540 000	—	—	477 239 85	29 913 45	15 000
Uudet puhelimet ja puhelinmaksut. Nya telefoner och telefonavgifter .....	—	400 000	96 544 90	—	496 544 90	—	—
Palomakuutusmaksut. Brandstodsavgifter .....	—	50 000	—	—	61 300 30	—	—
Normaalitelojen kunnosapito. Underhåll av normalur	—	7 000	—	412 75	7 412 75	—	—
Yhteensä. Summa	—	997 000	96 544 90	412 75	1 042 497 80	29 913 45	15 000
II. Erinäisiä vuokra. Diverse hyror.							
Arvaamattomat vuokrat. Oförutsedda hyror ....	—	200 000	—	—	—	300 413	—
Muut menot. Övriga utgifter .....	—	331 431 80	—	—	317 205 05	—	—
Yhteensä. Summa	—	531 431 80	—	—	317 205 05	300 413	—
III. Työntekijäin tapaturmavakuutus. Arbetarnas olycksfallsförsäkring .....	586 233 36	100 000	—	—	59 876 92	—	626 356 44
IV. Yleishyödyllisiin tarkoituksiin <sup>1)</sup> . För allmännyttiga ändamål <sup>1)</sup> .....	—	720 000	—	—	720 000	—	—

V. Lisäyksiön palkkamenoihin. Tillägg för löneutgifter.									
Musien wirtain palkat ja palkantorotukset, kaupungin-walruuston käytettäväksi. Lön för nyinrättade tjänster och löneförhöjningar till stadsfullmäktiges disposition	—	400 000	—	—	—	—	—	87 545	—
Rahatoimitamarien käytettäväksi itälisänglisiin ja palkantorotuksiin. Till drätselkammarens disposition för ålderstillägg och löneförhöjningar	—	100 000	—	—	—	—	—	71 659	50
Wiranpitäjään sairauden aittaisten wiranpitäjien palkat. Vikariatsarvoden under befattningshavares sjukdom	—	225 000	—	—	—	—	—	331 864	65
Wiranpitäjien palkat muissa kuin sairaustapauksissa. Vikariatsarvoden vid annan orsak än sjukdom	—	50 000	—	—	—	35 534	—	85 534	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>775 000</b>	—	—	—	<b>35 534</b>	—	<b>576 603</b>	<b>15</b>
VI. Sekalaiset määrärahat. Diverse anslag.									
Ratennusyritysten avustuskainat. Understödslån åt byggnadsföretag	2 486 200	1 800 000	—	—	—	—	3 938 000	—	348 200
Osakkeiden merkittämistä warten pienasunto-osayhtiöissä. För teckning av aktier i småbostadsaktiebolag	733 200	1 400 000	—	—	—	—	1 879 500	—	253 700
Varatuomari M. Wilselmanin kawallusten peittämisestä. För täckande av vcehärads hövding M. Wilskmans balanser	—	—	1 975 427	80	—	—	1 975 427	80	—
Helsingin suojeluskunnalle. At Helsingfors skyddskår	—	200 000	—	—	—	—	200 000	—	—
Wedenfultutufesta yleisistä wespösteistä. För watenförbrukning från allmänna wattenposter	—	170 000	—	—	—	—	159 120	05	—
Opintomatkatipendit. Stipendier för studieresor	—	200 000	12 000	—	31 000	—	242 500	—	—
Waliokunta ja komiteamenoja. Utskotts- och kommittéutgifter	—	150 000	30 000	—	—	—	133 149	—	—
Urheilun edistämiseksi. För främjande av idrott	—	230 000	—	—	10 900	—	240 656	70	—
Osakkeiden merkintä Helsingin matasiiniosateyhtiöissä. Teckning av aktier i Helsingfors magasinaktiebolag	—	4 890 000	—	—	1 000	—	4 793 500	—	—
Osakkeiden merkintä talossa Sehtaankatu n:o 13. Teckning av aktier i gården Fabriksgratan n:o 13	—	360 000	—	—	—	—	360 000	—	—
Taideteosten hankkiminen julkisille paikoille. Anskaffande av konstverk till allmänna platser	—	300 000	—	—	—	—	284 448	75	—
Kongressien, konferensien, retikuntain y. m. aiheuttamat kustannukset. Kostnader föränledda av kongresser, konferenser, expeditioner m. m.	—	—	100 000	—	23 051	50	123 051	50	—
Botby gods aktiebolag'in osakkeiden lunastus. Inlösen av Botby gods aktiebolags aktier	—	981 375	—	—	—	—	981 375	—	—
Palokaluksen y. m. hankkimiseen kaupungin laitoiksi. Brandredskap m. m. till stadens verk	—	—	—	—	6 010	—	6 010	—	—
Apurahoja yhdistyksille. Bidrag åt föreningar	—	—	88 000	—	5 775	—	93 775	—	—

1) Ratfo taulu 273. 2) Se tab. 273.

M e n o t. U t g i f t e r.	Siirto vuodelta 1928. Balans från år 1928.	Määrärahat wuo- den menoäänön mukaan. Anslag enligt årets utgiftsstat.	Osia y. m. mää- rärahoja kaup- valtuuston käyttövaroista. Tilskotts- o. a. anslag ur stads- fullmäktiges dis- positionsmedel.	Muista tilfeistä siirrettyjä mää- rärahoja. Från andra konti överförda anslag.	Menot kirjojen mukaan. Utgift enligt böckerna.	Muihin tilfeihin siirrettyjä mää- rärahoja. Till andra konti överförda anslag.	Siirto vuoteen 1930. Balans till år 1930.
	M a r c k k a a j a p e n n i ä . M a r k o c h p e n n i .						
Apurahoja kouluretkielyläntakunnalle. Understöd åt skolreseyrän	—	—	—	20 000	20 000	—	—
Raupungin historian kirjoittamisesta. För författande av stadens historia	—	—	50 000	—	50 000	—	—
Työttömyyden vastustamisesta. För bekämpande av arbetslöshet	—	—	—	7 580	7 580	—	—
Selälaiset forjaukset. Diverse reparationer	—	—	—	9 975	9 975	—	—
Palkkiot. Arvoden	—	—	—	28 256	28 256	50	—
Muut tähän kuuluvat menot. Övriga hithörande utgifter	—	—	—	46 087	46 087	05	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>3 219 400</b>	<b>10 681 375</b>	<b>2 255 427</b>	<b>189 635</b>	<b>15 572 412</b>	<b>35</b>	<b>601 900</b>
VII. Naisten työtömat. <i>Arbetsstugor för kvinnor</i>	98 356	650 000	—	—	739 198	20	—
VIII. Poistot ja peruutukset <sup>1)</sup> . <i>Avkortningar och restitutioner</i> <sup>1)</sup>	63 019 791 09	22 000 000	—	—	15 823 022	08	69 196 769 01
IX. Urvaamattomiin tarpeisiin. <i>För oförutsedda behov</i>	—	1 000 000	—	—	—	—	873 830 40
<b>Selälaiset menot kaikkiaan. Totalsumma för diverse utgifter</b>	<b>66 923 780 45</b>	<b>37 454 806 80</b>	<b>2 351 972 70</b>	<b>225 581 80</b>	<b>34 274 212 40</b>	<b>—</b>	<b>1 780 760 — 70 440 025 45</b>
<b>Rahajääntöön merkittävimmät menot. Utgifter, ej i staten observerade.</b>							
Eunastettuja, aikaisemmin vanhentuneina poistettuja korfolippuja. Inlösta, tidigare såsom preskriberade avförda kuponger	—	—	—	—	746	97	—
Siirtymien määrärahojen ylitykset. Överskridna balanserande anslag	—	—	—	—	431 212	45	—
Wuoden tilierotuksesta maksettavaksi määrätty menot. Årets saldo påförda utgifter	—	—	—	—	—	—	8 580 035 48
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>431 959</b>	<b>42</b>	<b>8 580 035 48</b>
<b>Raikkiaan. Totalsumma</b>	<b>79 977 477 68</b>	<b>579 210 318 78</b>	<b>16 232 943 67</b>	<b>4 105 498 09</b>	<b>539 840 950 43</b>	<b>20 188 441 76</b>	<b>116 180 372 35</b>

<sup>1)</sup> Katso taulu 274. <sup>2)</sup> Tähän sisältyvät myös vuoden tilierotuksesta maksettavaksi määrätty lisämäärärahat. <sup>3)</sup> Katso alaw. 2 siv. 279.  
<sup>1)</sup> Se tab. 274. <sup>2)</sup> Häri ingä även tillskottsanslag, som anvisats å årets saldo. <sup>3)</sup> Se noten 2 å sid. 279.

267. Raupungin löyhäinhoitomenot vuosina 1900—29.  
Stadens utgifter för fattigvården åren 1900—29.

Vuosi. År.	Mark och penni.																												
	Söghänsjuktulautakunta fele ten kasjo- ja til- virtsasto. Fattigvårdsnämnden samt dess kassa- och räkenskapsverk.		Kommunalhemmet 1).		Barnhemmet.		Arbetsnärningen.		Själfförsörjningshuset.		Utlåningskassan 2).		Gårdsbrukets utgifter för i sjukvårdsanstalter inbringna och läkemedel.		Suoranaiset avus- tifter 3).		Direkta understöd 3).		Svårsvårds-, Rånhoito ja peluriolos. Jordbruket, svinskötsel och tvättinrättningen.		Sjuktugan.		Övriga kostnader.		Yhteensä. Summa.				
1900..	15 412	40	68 081	54	—	—	26 780	55	38 069	95	64 326	12	34 991	52	37 881	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	288 742	13
1905..	19 071	40	77 256	71	—	—	32 844	51	50 703	93	75 394	64	47 596	02	65 515	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	377 894	86
1910..	27 518	75	121 278 34		—	—	33 640	45	120 577	34	76 546	36	63 276	71	124 468	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	573 164	28
1915..	103 001	49	295 778	80	29 956	83	121 500	30	4) —	—	154 985	21	468 286	29	194 783	71	3 273	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 379 337	49
1920..	410 443	70	2 329 021	41	469 459	13	592 410	89	—	—	2 020 596	16	2 532 518	44	1 739 270	85	172 352	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 068 895	54
1921..	444 617	31	2 594 144	45	513 683	08	622 082	66	—	—	2 711 386	08	4 059 372	40	2 407 640	61	469 840	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 989 486	26
1922..	412 132	27	2 651 399	26	5) —	—	587 094	29	—	—	113 023	80	6 415 970	31	2 698 016	18	626 947	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 302 593	58
1923..	1 404 467	23	4 425 111	41	—	—	794 191	97	—	—	59 602	50	6 621 237	75	2 711 969	22	859 640	05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 968 460	98
1924..	1 480 795	19	3 778 908	98	—	—	976 290	70	—	—	85 575	05	6 368 171	25	2 869 392	02	880 922	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 534 375	09
1925..	1 692 251	37	5 213 114	12	—	—	1 058 587	45	—	—	99 858	05	6 468 264	05	4 290 371	74	870 034	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 034 861	09
1926..	1 745 799	02	5 056 581	—	—	—	1 079 236	74	—	—	73 578	10	6 592 042	80	5 042 516	23	1 136 042	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 937 701	81
1927..	1 916 697	28	5 259 948	21	—	—	1 135 081	90	—	—	99 308	50	6 811 360	—	5 245 039	66	1 042 782	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21 603 840	84
1928..	2 217 220	75	5 635 429	45	—	—	1 267 668	60	—	—	68 520	50	6 647 231	85	5 938 953	60	1 168 054	95	152 188	90	—	—	—	—	—	—	—	23 186 895	05
1929..	2 321 525	35	6 194 100	75	6) 108 291	55	323 481	65	—	—	88 950	—	7 127 186	25	9 152 170	60	1 180 219	80	724 416	80	—	—	—	—	—	—	—	28 339 773	75

1) Tähän sisältyvät kunnallistodin ja siihen yhdistettyjen laitosten yhteiset menot. 2) Tähän sisältyvät koulutodin ja Ryttylän lastentodin menot vuosina 1920—21; vuodesta 1922, jolloin lastenhoito siirtyi lastensuojelulautakunnalle sisältyy tähän ainoastaan menot täysikasvuisten henkilöiden elänteelle-annosta. 3) Tähän sisältyvät menot päivätoihoidosta. 4) Rf. alaw. 6 §in. 74. 5) Summaan sisältyvät kalliinajanlisäykset, joita ei ole jaettu eri menoeriin: vuonna 1915 Smf 768:24, vuonna 1920 Smf 772 039:24, vuonna 1921 Smf 1 121 447:44 ja vuonna 1922 Smf 1 309 572:74. 6) Rf. alaw. 2 §in. 74. 7) Tästä lastensuojelulautakunnalle suoritetuista kustannuksista lastenhoitosta Smf 3 399 791:62. 8) Päiväkotit; aikaisemmin farekteesia Suoranaiset avustukset. 9) Tästä jaettiin avustuksia työttömille Smf 402 700:—.

1) Häri ingå för kommunalhemmet och därmed förenade inrättningar gemensamma utgifter. 2) Häri ingå utgifterna för skolhemmet och Ryttylä barnhem åren 1920—21; från år 1922, då barnavården överfördes å barnskyddsnämnden, ingå endast utgifterna för utackorderade fullvuxna personer. 3) Häri ingå utgifterna för dagvård. 4) Se noten 6 å sid. 74. 5) I summan ingå dyrtidstillägg, som icke äro fördelade på de olika utgiftsposterna: år 1915 Fmk 768:24, år 1920 Fmk 772 039:24, år 1921 Fmk 1 121 447:44 och år 1922 Fmk 1 309 572:74. 6) Se noten 2 å sid. 74. 7) Därav åt barnskyddsnämnden erlagda kostnader för barnavård Fmk 3 399 791:62. 8) Daghemmet; tidigare under rubriken Direkta understöd. 9) Därav utgävos såsom understöd åt arbetslösa Fmk 402 700:—.



271. Raupungin menot opetus- ja fiivistystarhoituffin wuofina 1900—29.  
Stadens utgifter för undervisnings- och bildningsändamål åren 1900—29.

W u o f i. Å r.	Apurahaa erikoisopetus- laittoille. Bidrag åt läroverk för fackutbild- ning.		Raupungin fästijäläis- ja ammatti- koulut y. m. Stadens hant- verks- och yrkesskolor m. m.		Raupungin kansaloulut <sup>1)</sup> . Stadens folk- skolor <sup>2)</sup> .		Ranfanlasten- tarhat. Folkbarnträd- gårdarna.		Työwäen- luentoluresfit ja työwäen- opistot. Arbetarun- dervisnings- kurser och arbetar- institutten.		Raupungin- kirjasto. Stadsbiblio- teket.		Teatterit ja orkesterit. Teatrar och orkestrar.		Raupungin museo. Stadens museum.		Muita menoja. Öwriga utgifter.		Yhteenfä. Summa.		Reskimää- rin henkifi- joista ole- waa alu- tasta tohti. 1 medaltal- per mantals- skriwen in- wänare.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.																					
1900....	13 178	80	79 799	87	649 535	53	—	—	—	—	43 020	03	—	—	—	—	—	—	785 534	23	9	93
1905....	18 415	36	130 105	47	833 377	52	—	—	3 750	—	49 001	39	39 000	—	—	—	850	—	1 074 499	74	11	48
1910....	40 110	20	150 695	44	1 403 979	52	—	—	—	—	83 061	44	13 000	—	957 60	4 396	—	1 696 200	20	14	29	
1915....	61 105	20	181 367	96	1 608 776	53	250 593	94	53 316	74	136 888	62	204 821	55	9 826	94	—	2 506 697	48	16	33	
1920....	164 000	—	860 884	84	10 668 583	96	2 276 909	14	198 279	32	789 817	50	1 526 771	52	52 921	22	—	16 538 167	50	108	66	
1921....	179 000	—	1 112 391	95	13 883 000	69	3 002 740	95	266 914	04	1 080 003	96	1 921 943	30	79 787	74	9 000	21 534 782	63	139	—	
1922....	179 000	—	1 277 787	75	15 755 154	32	3 463 203	67	321 102	07	1 303 215	94	2 084 332	03	82 894	02	9 600	24 476 289	80	157	93	
1923....	220 000	—	1 574 916	38	17 346 942	20	4 202 977	35	359 383	80	1 600 056	61	2 289 469	59	82 440	39	85 600	27 761 786	32	180	29	
1924....	315 000	—	1 709 663	06	19 237 373	55	4 440 840	09	393 703	98	1 925 707	15	2 519 994	49	87 644	51	—	30 629 926	83	195	52	
1925....	368 000	—	1 956 075	41	19 365 084	63	4 616 381	72	419 955	90	2 001 269	47	2 822 195	95	108 127	17	—	31 657 090	25	195	33	
1926....	400 000	—	2 274 817	03	19 075 528	54	5 188 450	80	422 974	90	2 190 077	67	3 034 602	64	91 283	75	—	32 677 735	33	193	81	
1927....	451 000	—	2 295 045	18	19 438 478	74	5 616 546	66	511 567	30	2 321 118	03	3 124 538	41	113 339	75	—	33 871 634	07	191	03	
1928....	487 000	—	2 678 988	74	26 241 483	57	6 417 567	11	1 704 840	47	2 512 867	47	3 268 753	90	152 057	55	—	43 463 558	81	230	45	
1929....	601 000	—	2 899 584	63	27 232 666	05	6 855 738	97	1 359 066	25	2 612 894	30	3 366 319	40	197 537	70	40 000	45 164 807	30	224	17	

<sup>1)</sup> Katso taulu 270.

<sup>2)</sup> Se tab. 270.

272. Raupungin menot lastensuojelutoiminnasta vuosina 1909—29.  
Stadens utgifter för barnskyddsverksamheten åren 1909—29.

W u o s i. Å r.	Lastensuojelulautakunta <sup>1)</sup> . Barnskyddsnämnden <sup>1)</sup> .		Lastentobit <sup>2)</sup> . Barnhemmen <sup>2)</sup> .		Bastaanotto- ja ammattioppilastobit. Upptagnings- och lärlingshemmen.		Koulutobit. (Raswastulotobit). Skolhemmen. (Uppfostringsanstalterna)		Elätteelleanto <sup>3)</sup> . Utackoreringen <sup>3)</sup> .		Työfämielisten ja raajariffosten lasten opetus. Undervisning av abnorma och vanföra barn.		Muuta lastenhötohusannuffia. Övriga utgifter för barnvården.		Maatlat <sup>4)</sup> . Jordlägenheterna <sup>4)</sup> .		Rakittinajan- liffäntjet. Dyrtidstillägg.		Yhteensä <sup>5)</sup> . Summa <sup>5)</sup> .		Reskimäärin hentifirjoisja olewana afustasta tobti <sup>6)</sup> . I medeltal per mantalskriven invånare <sup>6)</sup> .			
	Mar	Apr	Mar	Apr	Mar	Apr	Mar	Apr	Mar	Apr	Mar	Apr	Mar	Apr	Mar	Apr	Mar	Apr	Mar	Apr	Mar	Apr		
1909....	5 162	38	—	—	—	—	120 796	52	—	—	—	3 250	—	—	—	—	—	—	—	129 208	90	1	15	
1910....	4 117	59	—	—	—	—	112 408	—	—	—	—	2 862	50	—	—	—	—	—	—	119 388	09	1	01	
1911....	4 363	90	—	—	—	—	116 955	44	—	—	—	5 420	—	—	—	—	—	—	—	126 739	34	1	03	
1912....	6 778	07	—	—	—	—	145 088	33	—	—	—	6 712	10	—	10 168	11	—	—	—	168 746	61	1	30	
1913....	6 251	23	—	—	21 329	17	170 587	79	—	—	—	7 033	—	—	13 034	90	—	—	—	218 236	09	1	50	
1914....	11 698	60	—	—	24 190	52	203 769	63	—	—	—	7 016	15	—	12 800	—	—	—	—	259 474	90	1	73	
1915....	35 117	13	—	—	23 172	74	227 085	13	—	—	—	9 988	45	—	16 599	98	658	50	—	312 621	93	2	04	
1916....	34 434	43	—	—	29 003	59	247 584	12	—	—	—	13 816	70	—	16 923	25	7 323	40	—	349 085	49	2	05	
1917....	36 838	05	—	—	37 342	33	322 023	33	—	—	—	14 881	25	—	47 056	85	46 151	70	—	504 293	51	3	11	
1918....	55 387	75	—	—	50 840	03	493 750	09	—	—	—	17 076	—	—	64 065	86	118 395	69	—	799 515	42	5	13	
1919....	106 025	18	—	—	69 440	43	666 185	56	—	—	—	24 929	—	—	77 811	06	273 651	57	1 218	042	80	8	44	
1920....	136 944	75	—	—	81 735	17	810 161	38	—	—	—	35 058	—	—	100 500	—	473 401	06	1 637	800	36	10	76	
1921....	164 878	05	—	—	99 412	95	1 213 011	02	—	—	—	36 274	05	30 000	—	230 749	83	714 553	10	2 488	879	—	16	07
1922....	192 254	28	478 159	05	122 306	84	1 302 876	16	3 127 507	52	—	35 572	55	16 959	20	868 951	03	1 151 305	54	7 295	892	17	47	08
1923....	644 170	55	1 464 649	90	351 630	74	2 662 739	55	3 202 610	56	—	34 476	95	91 292	89	475 108	39	—	—	8 926	679	53	57	97
1924....	714 250	46	1 727 966	99	474 732	25	2 767 538	99	3 857 971	06	—	29 317	—	29 215	95	792 296	44	—	—	10 393	289	14	66	35
1925....	724 834	68	1 791 489	37	482 824	10	2 811 302	01	4 136 130	52	—	35 618	50	28 846	45	879 656	36	—	—	10 890	701	99	67	20
1926....	722 992	11	1 735 964	23	487 303	55	2 648 336	70	4 123 428	53	—	79 008	85	86 586	19	1 020 957	66	—	—	10 904	577	82	64	68
1927....	771 333	96	1 691 898	05	496 635	65	2 702 344	72	4 082 675	93	—	131 348	65	93 930	59	1 160 102	66	—	—	11 130	270	21	62	77
1928....	904 055	75	1 930 373	90	537 098	55	3 154 879	85	4 091 133	75	—	145 145	70	111 484	70	1 735 488	35	—	—	12 609	660	55	66	86
1929....	974 973	35	2 023 677	40	547 243	50	3 329 025	85	4 202 275	40	—	191 277	85	422 589	05	2 040 749	15	—	—	13 731	811	55	68	15

1) Vuoden 1921 loppuun asti kaswastulautakunta. 2) Sisältyvät vuosina 1909—21 köyhäinhuoidon menoihin. 3) Vuoteen 1915 ainoastaan Bengtsår, vuonna 1915 tuli Toivoniemi, vuonna 1922 Ryttylä ja vuonna 1924 Toivola lisää. 4) Kaikki tiedot koskewat bruttomenoja; vuonna 1929 nousivat tulot, mainitun vuoden waltionapu mukaanluettuna, 6 039 520: 35 markkaa ja nettomenot hentifirjoisja olewana afustasta tobti 38: 18 markkaan, tahi, jos rakennuskonttorin suorittamat kustannukset lasjetaan mukaan, 40: 29 markkaan. 5) Toivolon ja Seppäsuon koulutobtien vuoden 1922 menot wietiin kirjoihin elätteelleantokustannuffina, mutta siirrettiin fittemmin edelliset tilille Lastentobit ja jälkimmäiset tilille Bastaanottototi.

1) T. o. m. år 1921 uppfostringsnämnden. 2) Ingå till och med år 1921 bland utgifterna för fattigvården. 3) Till år 1915 endast Bengtsår, år 1915 tillkom Toivoniemi, år 1922 Ryttylä och år 1924 Toivola. 4) Samtliga uppgifter gälla bruttoutgifter; år 1929 stego inkomsterna, incl. statsbidrag för sagda år, till Fmk 6 039 520: 35 och nettoutgifterna per mantalskriven invånare till Fmk 38: 18 eller, om av byggnadskontoret bestridda utgifter medräknas, till Fmk 40: 29. 5) Utgifterna för Toivola skolhem och skolhemmet å Alkärr bokfördes år 1922 såsom utackorderingskostnader, men överfördes därefter, de förra till posten Barnhemmen, de senare till posten Uptagningshemmet.



273. Kaupungin varoista yhdistyksille sekä yleishyödyllisille laitoksille myönnetty määrärahat vuosina 1926—30.

Ur stadens medel beviljade anslag åt föreningar samt allmännyttiga företag åren 1926—30.

T arkoitus. Ä n d a m å l.	1926.	1927.	1928.	1929.	1930.
	Markkaa. Mark.				
<b>A. Tarkoitusta warten menoääntöön otetusta erikoismäärärahasta.</b>					
<b>Ur det för ändamålet i utgiftsstaten upptagna specialanslaget.</b>					
<i>Opetustointa warten. För undervisning.</i>					
Ruutrompiin opetuskurssit. Undervisningskurser för dövstumma	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
Ruuanlaitto- ja kodinhoitokurssit. Matlagings- och hemvårdskurser	23 000	23 000	28 000	20 000	25 000
Helsingin ruotsalainen kansanopisto. Helsingfors svenska folkhögskola	—	4 000	4 000	4 000	4 000
Grankullan lastenhoito-opisto. Barnvårdsinstitutet i Grankulla	12 000	12 000	—	—	—
Sivistysjärjestöjen kansankonferwatorio. ....	12 000	12 000	12 000	12 000	25 000
<i>Sywäntelewäisynteen. För välgörenhet.</i>					
Lastenhoitoyhdistys. Föreningen för befrämjande av barnvård	50 000	50 000	50 000	60 000	74 000
Lastenfodit. Barnhem	13 000	13 000	13 000	5 000	13 000
Lastenseimet. Barnkrubbor	15 000	13 000	13 000	15 000	17 000
„Maitopijara” yhdistys. Föreningen „Mjölkdroppen”	100 000	125 000	145 000	145 000	160 000
Lasten työfodit. Arbetshemmen för barn	100 000	100 000	80 000	80 000	110 000
Helsingin poikakoti. Gosshemmet i Helsingfors	12 000	12 000	12 000	12 000	13 000
Kesäsiirtol., työstentelnyy n. m. lapsia warten. Sommarkol., sysselsättning m. m. för barn	57 000	57 000	12 000	6 000	6 000
Yhdistys „Koteja kodittomille lapsille”, vastaanottokotia warten.					
Föreningen „Hem åt hemlösa barn”, för dess upptagningshem	15 000	15 000	15 000	15 000	20 000
Mannerheimin lastensuojeluliitto. Mannerheims barnskyddsförbund	24 000	10 000	20 000	18 000	63 000
Palmelijattarien ja tehdastyöläisnaisten kodit. Hem för tjänarinnor och fabriksarbeterskor	30 000	32 000	30 000	30 000	30 000
Työväenyhdistyksen, warkistystoimintaa warten. Arbetarföreningar, för rekreationsverksamhet	5 000	15 000	19 000	27 000	39 000
Työväenyhdistyksen, kerhotoimintaa warten. Arbetarföreningar, för klubbverksamhet	—	—	—	—	10 000
Sokeain keskuudessa työstentelwät yhdistykset. Föreningar med verksamhet bland blindia	30 000	30 000	30 000	35 000	35 000
„Wallonauha” yhdistys. Föreningen „Vita bandet”	30 000	10 000	10 000	13 000	18 000
Pelastusarmeija. Frälsningsarmén	30 000	25 000	35 000	35 000	35 000
Kaupunkilähetys. Stadsmissionen	50 000	50 000	55 000	55 000	55 000
Suomen merimieslähetys. Finska sjömansmissionen	10 000	20 000	20 000	20 000	20 000
Nuorten miesten kristilliset yhdistykset. Kristliga föreningar av unga män	32 000	27 000	27 000	27 000	55 000
Nuorten naisten kristillinen yhdistys. Kristliga föreningen av unga kvinnor	10 000	10 000	15 000	15 000	45 000
Wankelinhoitoyhdistys. Fängelseföreningen	4 000	4 000	4 000	4 000	—
Seollisuusseutujen ewantelioimisfeura. Sällskapet för evangelisation på industriorter	3 000	3 000	3 000	—	30 000
Seikkotuloisten suojaamisyyhdistys. Skyddsföreningen för lomhörda	—	—	2 000	2 000	2 000
<i>Sairaau- ja terwenhenhoitoa warten.</i>					
<i>För sjuk- och hälsovård.</i>					
Lastenkoti „Droppen”. Barnhemmet „Droppen”	20 000	20 000	20 000	—	—
Suoltotoimisto henkifesti laitaita warten. Stiftelsen för psykisk hälsa	—	—	—	10 000	—
Suomen sokeain hierojain yhdistys	—	—	—	—	50 000

## Jatkoa. Fortsättning.

T arkoitus. Ä n d a m ä l.	1926.	1927.	1928.	1929.	1930.
	Markkaa. Mark.				
<b>Cetalaisiin tarkoituksiin. För diverse ändamål.</b>					
Brage yhdistys. Föreningen Brage.....	4 000	4 000	5 000	5 000	5 000
Nuorisoliitto Fylgia. Ungdomsförbundet Fylgia.....	6 000	6 000	6 000	6 000	6 000
Raittiustoimintaa warten. För nykterhetsverksamhet.....	17 000	12 000	12 000	17 000	24 000
Helsingin työväenyhdistys, kirjastoa warten. Helsingfors arbetarförening, för dess bibliotek.....	5 000	5 000	5 000	5 000	—
Yhdistys „Taidetta kouluihin“. Föreningen „Konstverk till skolan“.....	—	—	10 000	10 000	—
Suomen sairaanhoitajatareiliitto.....	—	—	7 000	7 000	10 000
Helsingfors svenska scoutdistrikt.....	—	—	—	4 000	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>720 000</b>	<b>720 000</b>	<b>720 000</b>	<b>720 000</b>	<b>1 000 000</b>
<b>B. Muut. Övriga.</b>					
<b>Opetustoiminta warten. För undervisning.</b>					
1926. 1927. 1928. 1929.					
Markkaa. Mark.					
Ruotsalaisen pikkufoulun opettajaseminaari. Svenska småskol- lärarseminariet.....	12 500	—	—	—	—
Taideteollisuusseustoulu. Centralskolan för konstflit.....	183 425	192 350	221 000	242 850	—
Kone- ja siltarakennus o. n:n oppilastoulu. Maskin- och brobyggnads a. b:s lärlingskola.....	—	—	63 000	63 000	—
Kauppakorkeatoulu.....	75 000	75 000	75 000	100 000	—
Suomen liitemiesten kauppaopisto.....	51 000	51 000	68 000	68 000	—
Svenska handelshögskolan.....	74 000	74 000	50 000	75 000	—
Svenska handelsinstitutet.....			24 000	25 000	—
Helsingin kauppiaitten kauppatoulu.....	30 000	30 000	30 000	68 000	—
Liitemiesyhdistyksen liiteapulais-iltakursit.....	25 000	25 000	25 000	25 000	—
Helsingin kauppatoulu ynnä liiteapulaiskoulu. Helsingfors handelsskola jämte handelsbiträdeskola.....	85 000	85 000	85 000	105 000	—
Tekniska läroverket.....	60 000	60 000	90 000	75 000	—
Helsingin käsitoulu. Helsingfors handarbetskola.....	—	—	25 000	—	—
Ranskanlastentarhat. Folkbarnträdgårdarna.....	5 009 603	5 415 264	6 046 397	6 463 857	—
Ranskalaiskorkeatoulu.....	—	20 000	40 000	60 000	—
<b>Syväntekewäisyyteen. För välgörenhet.</b>					
„Walfonauha“ yhdistys, lastentoulia warten. Föreningen „Vita bandet“, för dess barnhem.....	5 000	—	—	—	—
Helsingin sokeainyhdistys. Helsingfors blindförening.....	—	18 050	—	—	—
Lasten työtoudit. Arbetshemmen för barn.....	—	15 000	20 000	—	—
Nuorten naisten kristill. yhd. Kristl. fören. av unga kvinnor.....	—	—	—	30 000	—
Lastenhoitoyhdistys. Barnvårdsföreningen.....	—	—	—	197 000	—
Pasilan lastenseimi. Barnkrubban i Fredriksberg.....	—	—	—	40 000	—
<b>Terweyden- ja sairaanhoitoa warten. För hälso- och sjukvård.</b>					
Rallion lastenpoliklinikka. Barnpolikliniken i Berghäll.....	39 850	46 400	46 400	47 300	—
Marian sairaalan silmäpoliklinikka. Ögonpolikliniken i Maria sjukhus.....	66 600	29 100	29 100	29 600	—
Silmäpoliklinikka Wuorikadun warrella. Ögonpolikliniken vid Berggatan.....	26 000	32 000	32 000	32 000	—
Korwa-, nenä- ja kurkkutautien poliklinikka. Polikliniken för öron-, näs- och strupsjukdomar.....	44 000	46 400	46 400	46 400	—
10 sairaussijaa warten prof. D. U. Boijen lapsenpäästölaitosessa. För 10 sjukplatser å prof. O. A. Boijes barnförlossningsanstalt.....	85 000	85 000	85 000	85 000	—
Ortopedinen poliklinikka. Ortopediska polikliniken.....	—	12 000	12 000	12 000	—
Toipumakoti. Konvalescenthemmet.....	25 000	25 000	25 000	37 000	—
Suomen sokeain hierojain yhdistys.....	—	—	—	48 000	—
<b>Siwistystarkeoituksiin. För bildningsändamål.</b>					
Suomen kansallisteatteri.....	60 000	100 000	50 000	50 000	—
Svenska teatern.....	160 000	100 000	120 000	120 000	—

## Sattoa. Fortsättning.

T a r k o i t u s. Ä n d a m å l.	1926.	1927.	1928.	1929.
	M a r t t a a.		M a r k.	
Ransan näyttämö .....	160 000	100 000	120 000	120 000
Roiton näyttämö .....	95 000	65 000	75 000	75 000
Sönnäisten työväen näyttämö .....	20 000	20 000	30 000	50 000
Suomalainen ooppera. Finska operan .....	35 600	60 000	50 000	50 000
Helsingin konseratorio. Helsingfors konservatorium .....	50 000	50 000	50 000	50 000
Sivistysjärjestöjen kansankonseratorio .....	—	—	10 000	—
<b>Urheilutarkeittuihin. För idrottsändamål.</b>				
Uimatoulut. Simskolor .....	40 000	40 000	40 000	40 000
Kuistinclubit. Skridskoklubbar .....	40 000	60 000	60 000	60 000
Boimisteluseurat. Gymnastikföreningar .....	40 000	40 000	50 000	78 000
Urheiluseurat. Idrottsföreningar .....	3 000	53 000	—	2 500
Nuorten miesten kristill. yhđ. Kristl. fören. av unga män ..	5 000	—	—	—
<b>Setalaisiin tarkeittuihin. För diverse ändamål.</b>				
Suojeluskunta. Skyddskåren .....	200 000	200 000	200 000	200 000
Kongressseja y. m. wärtan. För kongresser m. m. ....	38 410	45 000	10 000	110 000
Sairaanhoidattajaryhdistys. Sjuksköterskeföreningen .....	4 000	4 000	4 000	4 000
Rouhumattatoimisto. Skolresebyrån .....	3 000	—	—	20 000
Nuorten miesten kristill. yhđ. Kristl. fören. av unga män ..	—	5 000	—	—
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>6 850 988</b>	<b>7 278 564</b>	<b>8 007 297</b>	<b>9 004 507</b>

**274. Runnalliswerojen ja kaupungille tulevien maksujen poisto <sup>1)</sup> wuofina 1916—29.**  
**Avkortade <sup>1)</sup> kommunala utskylder och avgifter till staden åren 1916—29.**

W u o f i. Å r.	Runnallis- weroja. Kommunala utskylder.	Sensittöi- nen wai- wais- maksu. Personell fattigav- gift.	Suulaaki, liitene- jajatama- maksuja. Tolag, trafik- och hamn- avgifter.	Maan- wuotria. Arrende- avgifter.	Maksuja puhtaana- pöbosta. Renhäll- nings- avgifter.	Perintö- ja kiin- tels- töwero. Arvs- och fas- tighets- skatt.	Rakennus- konttorin laastuja. Av bygg- nadskonto- ret utfär- dade räk- ningar.	Korwautsa ho- detuista lap- sista ja köyhäin nlläpöbosta. Ersättning för wård av barn och underhäll av fattiga.	Muuta. Öwriga.	Yhteensä. Summa.
1916....	375 268	11 173	1 370	8 856	1 148	—	—	—	7 568	405 383
1917....	633 835	16 617	314	8 942	—	—	—	—	130	659 838
1918....	122 532	20 106	42 201	—	35	—	—	—	1 304	186 178
1919....	24 069	36 855	16 017	1 097	—	—	—	—	19 533	97 571
1920....	66 873	19 194	32 385	70 261	56 127	81 850	16 515	—	8 154	351 359
1921....	1 121 548	—	24 132	34 320	27 889	16 659	6 324	—	77 815	1 308 687
1922....	718 105	—	14 569	30 156	5 154	2 920	546	—	3 196	774 646
1923....	4 719 427	80 692	58 368	74 196	20 318	16 987	1 221	—	672 942	5 644 151
1924....	19 726 252	—	24 288	66 723	9 464	23 789	75 505	38 238	97 136	20 061 395
1925....	26 354 096	—	24 772	148 443	38 900	582	23 332	68 415	88 813	26 747 353
1926....	25 822 675	—	9 841	246 275	39 634	44 566	55 597	—	140 475	26 359 063
1927....	16 908 796	—	18 265	178 110	8 815	—	87 412	34 728	288 965	17 525 091
1928....	13 606 323	—	—	115 563	30 147	—	457	12 575	103 445	13 868 510
1929....	15 662 537	—	—	41 891	915	—	22 774	6 463	2) 88 442	15 823 022

<sup>1)</sup> Tähän sisältywät myös palautukset. <sup>2)</sup> Siitä koraweroa 4 100 markkaa.

<sup>1)</sup> Häri ingä även restitutioner. <sup>2)</sup> Härav hundskatt 4 100 mark.

275. Runnalliseröjens fönnanta, periminen ja poisto vuosina 1925—29.  
Uppbörd, indrivning och avkortning av kommunala utskylder åren 1925—29.

Weloitus- ja tilivuoſi. Debiterings- och räkenſkapsår.	Absoluttillet luvut. Absoluta tal.				Proſenttiluvut. Procenttal.			
	Rectnynt Influttit		Poistettu. Avkortats.	Säämiä wuoden lopusſa. Rest vid årets utgång.	Rectnynt Influttit		Pois- tettu. Avkor- tats.	Säämiä 1929 wuoden lopusſa. Rest vid utgån- gen av år 1929.
	fannanta- tiliſiut- ſiſa. vid upp- bördstill- fällena.	myöhemmin. ſenare.			fannanta- tiliſiut- ſiſa. vid upp- bördstill- fällena.	myö- hemmin. ſenare.		
M a r k k a. M a r k.								
<b>1925</b> wuoden weloitus <i>års debitering</i> (Smt. 129 643 369 Fmk).								
1925 .....	99 000 399	1 500 613	150 369	28 991 988	} 76.4	} 10.5	} 12.3	} 0.8
1926 .....	—	9 771 600	1 585 674	17 634 714				
1927 .....	—	1 802 101	10 092 133	5 740 480				
1928 .....	—	433 737	3 504 014	1 802 729				
1929 .....	—	148 609	582 045	1 072 075				
<b>1926</b> wuoden weloitus <i>års debitering</i> (Smt. 145 960 782 Fmk).								
1926 .....	113 516 530	2 383 922	167 881	29 892 449	} 77.8	} 11.2	} 9.5	} 1.5
1927 .....	—	11 230 303	743 839	17 918 307				
1928 .....	—	2 270 963	7 036 106	8 611 238				
1929 .....	—	519 155	5 849 632	2 242 451				
<b>1927</b> wuoden weloitus <i>års debitering</i> (Smt. 162 785 965 Fmk).								
1927 .....	129 049 552	2 652 430	268 625	30 815 358	} 79.3	} 10.4	} 3.6	} 6.7
1928 .....	—	12 395 546	588 147	17 831 665				
1929 .....	—	1 838 089	5 031 247	10 962 329				
<b>1928</b> wuoden weloitus <i>års debitering</i> (Smt. 186 608 471 Fmk).								
1928 .....	150 516 128	1 426 394	253 155	34 412 794	} 80.6	} 6.8	} 1.7	} 10.9
1929 .....	—	11 292 644	2 849 967	20 270 183				
<b>1929</b> wuoden weloitus <i>års debitering</i> (Smt. 204 833 140 Fmk).								
1929 .....	156 010 864	2 621 781	1 205 926	44 994 569	76.1	1.3	0.6	22.0

Wuist.: Luluhiin ſijältyy myös tonttiäpät.

Anm.: I ſiffrorna ingå även tomtören.

276. **Paikallinen veronperintä vuonna 1926—29.**  
**Den exekutiva skatteuppörden åren 1926—29.**

	Berättade merolippuja. Indrivna debetsedlar.				Palautettuja merolippuja, joita ei ole voitu laillisesti peritä. Returnerade debetsedlar, vilka icke kunnat lagligen indrivits.				
	Vuok- määrä. Antal.	Veromäärä. Skatte- belopp.	Lisävero. Tilläggs- skatt.	Kaikkiaan. Summa.	Verotettu oli Den beskattade var		Muut esteidit. Andra hinder- säg.	Situa- tionin vähennyk- sillä. Händräck- ningar.	Yhteensä. Summa.
					vara- ton. medel- lös	lön- tä- mään. oanträff- bar.			
<b>1929.</b>									
<b>Selsingin merolippuja. I Helsingfors utställda debetsedlar.</b>									
<b>Runnallisveroja. Kommunala utskylder.</b>									
Säämiä vuosilta: Rester från åren:									
—1924	90	111 046	47 951	158 997	} 4 298	640	316	271	5 525
1925	357	290 007	95 998	386 005					
1926	1 873	1 743 215	347 882	2 091 097					
1927	12 795	12 206 361	982 691	13 189 052					
1928	1 040	2 053 544	63 703	2 117 247					
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>16 155</b>	<b>16 404 173</b>	<b>1 538 225</b>	<b>17 942 398</b>	<b>12 044</b>	<b>5 815</b>	<b>1 409</b>	<b>2 853</b>	<b>22 121</b>
1928	18 395	16 899 651	1 745 507	18 645 158	8 899	5 138	1 451	899	16 387
1927	17 342	15 860 917	1 648 750	17 509 667	7 690	6 861	2 084	2 975	19 610
1926	16 796	13 334 250	1 366 367	14 700 617	.	.	.	.	.
<b>1929.</b>									
<b>Valtion tulo- ja omaisuusvero.</b>									
<b>Statens inkomst- och förmögenhetsskatt.</b>									
Säämiä vuosilta: Rester från åren:									
—1924	17	33 474	14 935	48 409	} 3 016	656	63	166	3 901
1925	345	89 975	32 151	122 126					
1926	1 577	559 024	105 900	664 924					
1927	12 996	12 479 592	741 931	13 221 523					
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>14 935</b>	<b>13 162 065</b>	<b>894 917</b>	<b>14 056 982</b>					
1928	18 584	10 404 376	715 352	11 119 728	6 571	3 623	1 924	770	12 888
1927	21 061	9 960 900	867 815	10 828 715	8 795	6 233	2 951	1 437	19 416
1926	14 054	8 217 313	820 753	9 038 066	.	.	.	.	.
<b>1929.</b>									
<b>Kirkollisveroja. Kyrkoutskylder.</b>									
Säämiä vuosilta: Rester från åren:									
—1924	138	15 451	—	15 451	} 8 682	6 427	642	3 012	18 763
1925	670	70 044	—	70 044					
1926	10 088	785 003	—	785 003					
1927	16 838	2 417 771	—	2 417 771					
<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>27 734</b>	<b>3 288 269</b>	<b>—</b>	<b>3 288 269</b>					
1928	32 225	3 179 100	—	3 179 100	7 881	9 568	597	5 511	23 557
1927	29 789	2 939 948	—	2 939 948	.	.	.	6 129	31 138
1926	24 560	2 489 764	—	2 489 764	.	.	.	.	.
<b>1929.</b>									
<b>Setalaisia veroja ja maksuja. Andra utskylder och avgifter.</b>									
1929	4 015	369 192	—	369 192	—	—	—	—	—
1928	3 550	353 236	—	353 236	—	—	—	—	—
<b>Kaikki verot ja maksut<sup>1)</sup>. Samtliga utskylder och avgifter<sup>1)</sup>.</b>									
1929	62 839	33 223 699	2 433 142	35 656 841	31 002	21 931	2 664	11 647	67 244
1928	72 754	30 836 363	2 460 859	33 297 222	24 170	18 827	4 540	7 220	54 757
1927	68 192	28 761 765	2 516 565	31 278 330	.	.	.	10 721	74 625
1926	55 410	24 041 327	2 187 120	26 228 447	.	.	.	.	.

## Sattoa. Fortsättning.

	Perittyjä werolippuja. Indrivna debetsedlar.				Palautettuja werolippuja, joita ei ole moitu laillisesti perä. Returnerade debetsedlar, vilka icke kunnat lagligen indrivnas.					
	Lutu- määrä. Antal.	Weromäärä. Skatte- belopp.	Ulfäwero. Tilläggs- skatt.	Raiffiaan. Summa.	Werotettu oli Den beskattade var		Andra hinder- slag.	Smut esteitit. Handräck- ningar.	Sittu- oppuneeto- lippuja. Handräck- ningar.	Yhteensä. Summa.
					wata- ton. medel- lös.	löhä- mätön. oanträff- bar.				
	<b>Raafsebudun werolippuja. I landsorten utställda debetsedlar.</b>									
1929 .....	9 263	.	.	3 824 747	.	.	.	.	.	.
1928 .....	10 132	.	.	3 754 924	.	.	.	.	.	.
1927 .....	8 895	.	.	4 287 975	.	.	.	.	.	.
1926 .....	.	.	.	3 956 962	.	.	.	.	.	.

1) Wuosilta 1926 ja 1927 ei ole saatu tietoja perityistä setelaisista weroista ja maksuista. Palautettujen werolippujen summaan sisältyy vuonna 1927 4 461 ja vuonna 1928 1 925 erilaatuista vanhempaa werolippua, joita ei ole jaettu werolajin mukaan.

2) För åren 1926 och 1927 saknas uppgifter om indrivna andra utskylder och avgifter. I summa returnerade debetsedlar ingår år 1927 4 461 och år 1928 1 925 olika äldre debetsedlar, vilka icke fördelats efter skatteslag.

**277. Henkilöt, jotka nauttiivat eläkettä tai wuotuista awustusta kaupungilta,  
wuosien 1910—29 lopussa.  
Personer, som åtnjoto pension eller årligt understöd av staden, vid utgången  
av åren 1910—29.**

Wuosi. År.	Henkilöt, jotka wuositain saivat Gmt. Personer, vilka årligen uppburo Fmk													Yhteensä. Summa.	
	—200.	201—300.	301—400.	401—500.	501—1 000.	1 001—2 000.	2 001—3 000.	3 001—4 000.	4 001—5 000.	5 001—7 000.	7 001—10 000.	10 001—15 000.	15 001—20 000.		20 001—
	<b>Miehiä. Män.</b>														
1910 ..	4	1	7	2	8	1	1	—	1	—	—	—	—	—	25
1915 ..	2	3	9	7	23	7	7	—	—	1	—	—	—	—	59
1920 ..	2	3	4	10	31	9	5	1	—	4	—	—	—	—	69
1925 ..	—	—	—	—	1	—	1	8	9	31	16	13	10	5	94
1926 ..	—	—	—	—	—	1	3	3	14	26	23	22	11	11	114
1927 ..	—	—	—	—	—	1	4	6	18	33	41	29	11	16	159
1928 ..	—	—	—	—	1	—	3	3	20	41	49	40	16	18	191
1929 ..	—	—	—	—	—	1	5	10	24	43	55	49	21	20	228
	<b>Raiffia. Kvinnor.</b>														
1910 ..	14	9	2	3	5	4	2	—	—	—	—	—	—	—	39
1915 ..	18	11	6	3	12	2	2	—	—	—	—	—	—	—	54
1920 ..	8	5	17	8	16	15	3	2	—	1	—	—	—	—	75
1925 ..	—	—	—	—	—	1	7	40	9	11	21	18	6	—	113
1926 ..	—	—	—	—	—	1	7	30	23	18	17	30	7	3	136
1927 ..	—	—	—	—	—	4	8	30	35	17	21	25	6	3	149
1928 ..	—	—	—	1	1	2	11	35	38	19	24	24	14	3	172
1929 ..	—	—	—	1	1	4	8	51	36	22	28	24	15	3	193
	<b>Raiffi. Samtliga.</b>														
1910 ..	18	10	9	5	13	5	3	—	1	—	—	—	—	—	64
1915 ..	20	14	15	10	35	9	9	—	—	1	—	—	—	—	113
1920 ..	10	8	21	18	47	24	8	3	—	5	—	—	—	—	144
1925 ..	—	—	—	—	1	1	8	48	18	42	37	31	16	5	207
1926 ..	—	—	—	—	—	2	10	33	37	44	40	52	18	14	250
1927 ..	—	—	—	—	—	5	12	36	53	50	62	54	17	19	308
1928 ..	—	—	—	1	2	2	14	38	58	60	73	64	30	21	363
1929 ..	—	—	—	1	1	5	13	61	60	65	83	73	36	23	421

Muist.: Lapset, joissa äiti lastensa kanssa tai alaikäiset lapset yhteisesti saivat eläkettä tai awustusta, on mainittu tähän tauluun.

Anm.: Fall, i vilka moder jämte barn eller minderåriga barn gemensamt uppburo pension eller understöd, äro här endast en gång upptagna.



279. Kaupungin kuukausipalkkatiet viranpitäjät tammikuussa vuonna  
Stadens befattningshavare, som uppburit månadslönen, i januari

Hallinto- ja Förvaltningsgrenar.		1914.			1921.		
		Mp.	Sp.	Yht.	Mp.	Sp.	Yht.
		Mk.	Kk.	S:a.	Mk.	Kk.	S:a.
1	Yleinen hallinto. Allmän förvaltning	129	30	159	167	104	271
2	Satamahallinto. Hamnförvaltningen	69	13	82	56	14	70
3	Serweyden- ja sairaanhoito sairaaloiden ulkopuolella. Hälsa- och sjukvården utom sjukhusen	48	27	75	62	42	104
4	Sairaalat. Sjukhusen	58	208	266	144	447	591
5	Röyhäinhoito. Fattigvården	26	55	81	35	143	178
6	Lastensuojelu. Barnskyddsverksamheten	23	13	36	29	40	69
7	Koulut ja kivistyslaitokset. Skolor och bildningsanstalter	131	279	410	161	327	488
8	Puhtaanapitolaitos. Renhållningsverket	1	1	2	4	3	7
9	Palolaitos. Brandverket	95	—	95	117	—	117
10	Yleiset työt. Allmänna arbeten	28	7	35	40	16	56
11	Teknilliset laitokset. Tekniska verken	181	48	229	179	55	234
12	Seläläiset laitokset y. m. 1). Diverse verk m. m. 1).	17	—	17	38	26	64
13	Raiffi. Samtliga	806	681	1 487	1 032	1 217	2 249

1) Tähän on m. m. luettu kauppa- ja -torit, kaupungin talot, työväenafunnot, kansanpuistot, maatalouskonttori ja keskuksittola.

Muist.: Vuosina 1914, 1921 ja 1926 ei vahtimestareita ja siivoojattaria ole laskettu mukaan.

280. Kaupungin hoitamiin lahjoitusrahastoihin vuosina 1885—1929.  
Översikt av utav staden förvaltade donationsfonder åren 1885—1929.

Vuosi. År.	Uusia rahastoja ja lahjoituksia. Nytilkomna fonder och donationer.	Rahastojen pääomien määrän lisäys kaswaneiden korkojen y. m. kautta. Tillväxt av fondernas kapitalbelopp genom räntor m. m.	Suoritettuja rahastojen pääomien määrää. Utbetalningar ur fondernas kapitalbelopp.	Rahastojen pääomien määrän vuoden lopussa. Fondernas kapitalbelopp vid årets utgång.	Vuoden kuluessa kaswanetta korkoja. Under året upplupna räntor.
1885	.	.	.	1) 504 042	73
1890	.	.	.	1) 897 319	16
1895	.	.	.	1) 1 665 482	94
1900	80 853	50	20 184	1 908 915	79
1905	100	—	32 244	2 584 142	46
1910	4 970	93	64 565	3 382 965	46
1915	9 394	12	63 933	4 019 012	02
1920	5 006 852	94	147 452	11 671 075	30
1921	518 281	65	208 416	12 393 771	42
1922	165 081	12	337 892	12 633 676	58
1923	2 409 795	67	457 364	15 341 655	89
1924	689 898	09	964 925	16 991 179	13
1925	303 385	26	273 997	17 568 561	92
1926	13 219	50	460 388	17 760 312	64
1927	500	—	661 881	18 422 691	88
1928	—	—	528 326	18 951 018	85
1929	813 527	55	622 371	20 386 918	09

1) Kansakoulujohdon hoitamien rahastojen pääomaan sisältyy vuoden vaihteessa juosut korko.

1) För de fonder, vilka förvaltades av folkskoldirektionen, ingår den vid årsskiftet upplupna räntan.

1914, 1921, 1926, 1929 ja 1930, ryhmitettyinä hallinto-osastojen mukaan.  
1914, 1921, 1926, 1929 och 1930, fördelade efter förvaltningsgrenar.

Viranpitäjät. Befattningshavare.									Maksetut palkat. Utbetalade löner.		
1926.			1929.			1930.			1926.	1929.	1930.
Mp.	Sp.	Yht.	Mp.	Sp.	Yht.	Mp.	Sp.	Yht.	Markkaa	Markkaa	Markkaa
Mk.	Kk.	S:a.	Mk.	Kk.	S:a.	Mk.	Kk.	S:a.	Mark.	Mark.	Mark.
221	127	348	261	157	418	261	165	426	903 099	1 186 537	1 219 317
69	23	92	72	28	100	72	28	100	167 665	206 704	209 719
77	50	127	91	64	155	89	72	161	280 397	373 722	392 424
152	500	652	161	531	692	182	726	908	866 316	1 132 026	1 451 516
33	146	179	44	163	207	45	175	220	271 419	373 164	399 021
44	105	149	44	101	145	47	104	151	242 714	286 267	299 395
158	305	463	243	493	736	249	495	744	1 218 941	1 984 788	2 008 748
30	5	35	9	6	15	35	8	43	81 666	40 465	70 845
117	—	117	117	—	117	119	1	120	229 424	258 820	262 530
48	18	66	62	23	85	75	37	112	218 205	317 375	378 966
202	63	265	259	88	347	267	86	353	614 646	889 595	904 193
33	107	140	41	85	126	40	75	115	122 685	154 924	142 613
1 184	1 449	2 633	1 404	1 739	3 143	1 481	1 972	3 453	5 217 177	7 204 387	7 739 287

1) Hit ha bl. a. hänförts saluhalliar och -borg, stadens gårdar, arbetarbostäderna, folkparkerna, lantbrukskontoret och centralköket.

Ann.: Åren 1914, 1921 och 1926 äro vaktmästare och städerskor icke medräknade.

281. Suoritukset kaupungin hoitamien lahjoitusrahastojen korkomaksuista vuosina  
1925—29.

Ur de av staden förvaltade donationsfondernas räntemedel gjorda utbetalningar  
åren 1925—29.

	1925.	1926.	1927.	1928.	1929.
	Markkaa. Mark.				
Kaupungille köyhäinhoitoa warten. Staden för fattigvården	14 141	13 287	12 378	12 458	12 949
" sairaanhoitoa warten. " för sjukvården	1 196	1 124	1 047	1 054	1 095
" kansakouluja warten. " för folkskolorna	15 892	14 932	13 911	14 000	14 552
" "Turwifin", "Turstenin" " för underhåll av ja "Alpin" tunnossapitoon. "Turvik", "Tursten" och "Alpen"	6 918	6 500	6 055	6 094	6 334
Apurahoja warattomille. Understöd åt medellösa	68 891	68 967	80 331	80 051	125 822
Apurahoja warattomille kansakouluopille. Understöd åt medellösa folkskolelever	17 595	15 429	14 413	14 551	15 162
Lasten työdoille. Arbetshemmen för barn	31 135	30 799	30 442	28 922	30 943
Syväntetwäijyyshdistyksille. Valgörenhetsföreningar	73 232	91 983	85 909	86 152	93 196
Syväntetwäijyyshdistyksille. Hyvönens barnhem	199 194	534 548	128 148	170 000	190 000
Opintomatkarahoja. Stipendier	55 249	50 558	59 301	50 694	64 104
Riinteistömenot ja menot asunto-osakeista. Utgifter för fastigheter och bostadsaktier	29 591	1 206	3 118	5 587	70 790
Säätiölle "Pro Helsingfors". Stiftelsen "Pro Helsingfors"	57 928	74 180	83 749	84 289	87 611
Musiikki- ja taidetarjoitukseen. För musik och konst	252 000	252 000	255 000	258 000	261 000
Muita tarjoituksia warten. Övriga ändamål	67 825	71 451	65 813	67 229	64 710
Legaatteja ja eläkkeitä y. m. Legat och pensioner m. m.	27 646	64 772	91 721	98 427	103 637
Yhteensä. Summa	918 433	1 291 736	931 336	977 508	1 141 905



282. Raupungin omistamat arwopaperit wuoden 1929 lopusja jefä niiden kirjoihin merkitty arwo.

Av staden wid utgången av år 1929 innehawda värdepapper och deras bokförda värde.

Raupunginrasja. Stadskassan. Obligatioita. Obligationer.	Suku. Antal.	Nimellisarwo, Gmf. Nominellt värde, Fmk.	Kirjoihin mer- kitty arwo, Gmf. Bokfört värde, Fmk.
Helsingin kaupungin laina w:ita: Helsingfors stads lån av år:			
1892 .....	—	684 000	.
1898 .....	—	430 000	.
1900 .....	—	366 000	.
1902 .....	—	2 332 500	.
1909 .....	—	948 155	.
1911 .....	—	3 486 796	.
1913 .....	—	292 656	.
1917 .....	—	1 715 000	.
1919, I .....	—	1 282 000	.
1919, II .....	—	816 500	.
1922 .....	—	3 225 000	.
Suomen waltion laina sotawahinkojen korwaamiseksi. Finska statens lån för ersättande av krigsskadorna .....	—	477 500	.
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>16 056 107</b>	<b>35 251 880</b>
<b>Osaatteita. Aktier.</b>			
Helsingin maastiniosakehtiö. Helsingfors magasinsaktiebolag ..	8 956	4 478 000	4 478 000
Helsingin raitiotie- ja omnibusosakehtiö. Helsingfors spårvägs- och omnibusaktiebolag .....	9 128	1 825 600	5 127 043
Mankala fors aktiebolag .....	1 000	1 000 000	2 444 109
Etelä-Suomen woimaosakehtiö. Södra Finlands kraftaktiebolag	20 045	4 009 000	4 009 000
Botby gods aktiebolag .....	450	450 000	450 000
Dy. Helsingin kansanajunnat. Ab. Helsingfors folkbostäder ...	4 800	960 000	960 000
Jordbrukarenas mjölkcentral aktiebolag .....	21	5 250	5 250
Suomen mesfut osakehtiö. Finländska mässan aktiebolag ...	1	500	500
Aktiebolaget Ferro osakehtiö .....	500	100 000	100 000
Tehdasosakehtiö Hertonas Industriaktiebolag .....	50	50 000	50 000
Ajunto-osakehtiö Raifaniementatu 3 .....	294	294 000	294 000
Ajunto-osakehtiö Sture. Bostadsaktiebolaget Sture .....	30	150 000	150 000
Ajunto-osakehtiö Neljän linja 14 .....	15	15 000	15 000
Ajunto-osakehtiö Namutähti bostadsaktiebolag .....	15	360 000	360 000
Helsingin kaupungin ratennusosakehtiö n:o 1. Helsingfors stads byggnadsaktiebolag n:o 1 .....	172	1 032 000	1 032 000
Helsingin kaupungin ratennusosakehtiö n:o 2. Helsingfors stads byggnadsaktiebolag n:o 2 .....	165	1 320 000	1 320 000
Helsingin kaupungin ratennusosakehtiö n:o 3. Helsingfors stads byggnadsaktiebolag n:o 3 .....	3 761	1 504 400	1 504 400
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	<b>17 553 750</b>	<b>22 299 302</b>
<b>Osuuskirjoja. Andelsbevis.</b>			
Helsingin telefoniyhdistys. Helsingfors telefonförening .....	260	39 000	39 000
<b>Weltakirjoja. Skuldsedlar</b>	—	<b>45 000</b>	<b>45 000</b>
<b>Raiffiaan. Totalsumma</b>	—	—	<b>57 635 182</b>
<b>Rahjoitusrahastot. Donationsfonderna.</b>			
<b>Obligatioita. Obligationer.</b>			
Suomen wapaudenlainat. Finlands frihetslån (5 1/2 %) .....	—	1 075 000	1 075 000
Helsingin kaupungin lainat w:ita 1919. Helsingfors stads lån av år 1919 (5 1/2 %). .....	—	412 000	398 833
Suomen kaupunki- ja maalaistuntien testuslainatrasja oy:n laina w:ita 1910. Centrallånekassans för Finlands stads- och lands- kommuner ab:s lån av år 1910 (5 %). .....	—	20 000	20 000
Suomen kiinteistöpankki oy:n lainat w:ita 1912 ja 1916. Fastig- hetsbanken i Finland ab:s lån av år 1912 och 1916 (5 %)	—	505 000	501 000
Sen w:ita 1917 ja 1924. D:o av år 1917 och 1924 (4 1/2 %)	—	476 000	450 600
Kymmene aktiebolag, laina w:ita 1915; lån av år 1915 (6 %)	—	105 000	105 000
Gesellskapet obligatiot. Diverse obligationer .....	—	.	3 346
<b>Yhteensä. Summa</b>	—	.	<b>2 553 779</b>

## Jatkoa. Fortsättning.

	Eutu. Antal.	Nimellisarvo, Smt. Nominellit värde, Fmk.	Riisjoihin mer- titty arvo, Smt. Bokfört värde, Fmk.
<b>Osfatteita. Aktier.</b>			
Oy. Pohjoismaiden Yhdyspankki. Ab. Nordiska Föreningsbanken	9 754	975 400	1 255 553
Ranskalais-osakepankki	282	56 400	99 645
Piittopankki oy. Ab. Unionbanken	60	6 000	4 904
Helsingfors pantaktiebolag	213	170 400	69 276
Helsingfors magasinsab. Helsingin matasuunnioy	432	216 000	251 848
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien testuslainataasja oy. Central- länkekassan för Finlands stads- och landskommuner ab.	10	50 000	50 000
Erinäisiä asunto-osafatteita. Särskilda bostadsaktier	287	.	1 230 500
Seläläiset osafatteet. Diverse aktier	—	.	1 803
<b>Yhteenjä. Summa</b>	—	.	<b>2 963 529</b>
<b>Wellakirjoja. Skuldsedlar.</b>			
Korfo: Räntä: 5 1/2 0/0	—	—	3 000
7 1/2 0/0	—	—	4 831 114
8 0/0	—	—	70 000
8 1/2 0/0	—	—	8 630 106
9 0/0	—	—	238 000
10 0/0	—	—	167 500
Suomen pantin alin disfonttorfo. Finlands banks lögsta diskonträntä	—	—	466 904
1/2 0/0 yli s.n. 1/2 0/0 över d.o.	—	—	474 820
1 0/0 yli s.n. 1 0/0 över d.o.	—	—	85 000
<b>Yhteenjä. Summa</b>	—	—	<b>14 966 444</b>
<b>Raiffiaan. Totalsumma</b>	—	—	<b>20 483 752</b>
<b>Raiffi arwopaperit. Samtliga värdepapper</b>	—	—	<b>78 118 934</b>

**283. Raupungin walauteettu welta wuofina 1885—1929.  
Stadens konsoliderade gäld åren 1885—1929.**

L a i n a.	Saldo tammi- kuun 1 p:nä. Saldo den 1 januari.	Kuoletuista wuoben fulusja. Amortering under året.	Saldo joulu- kuun 31 p:nä. Saldo den 31 december.	Wuof. År.	Saldo joulu- kuun 31 p:nä. Saldo den 31 december.
	Markkaa. Mark.				Markkaa. Mark.
<b>1929.</b>					
Obligatiolaina w. 1892. Obligationsl. av år 1892	1 724 000	843 000	881 000	1885	3 318 370
Obligatiolaina w. 1898. Obligationsl. av år 1898	1 107 000	544 500	562 500	1890	3 870 906
Obligatiolaina w. 1900. Obligationsl. av år 1900	1 212 000	594 000	618 000	1895	8 223 591
Obligatiolaina w. 1902. Obligationsl. av år 1902	4 842 500	1 551 000	3 291 500	1900	12 655 200
Obligatiolaina w. 1909. Obligationsl. av år 1909	13 721 840	188 625	13 533 215	1905	19 757 800
Obligatiolaina w. 1911. Obligationsl. av år 1911	21 664 210	297 776	21 366 434	1910	34 751 420
Obligatiolaina w. 1913. Obligationsl. av år 1913	3 265 312	138 824	3 126 488	1915	61 944 061
Wellakirjalaina w. 1916. Länet mot förskrivningar av år 1916	7 000 000	500 000	6 500 000	1916	73 364 397
Obligatiolaina w. 1917. Obligationsl. av år 1917	27 964 000	245 000	27 719 000	1917	102 758 406
Ensim. obligatiolaina w. 1919. Första obligations- länet av år 1919	38 173 000	263 000	37 910 000	1918	101 982 285
Toinen obligatiolaina w. 1919. Andra obligations- länet av år 1919	12 390 000	88 000	12 302 000	1919	142 570 998
Obligatiolaina w. 1922. Obligationsl. av år 1922	32 200 000	1 300 000	30 900 000	1920	183 212 942
Obligatiolaina w. 1924. Obligationsl. av år 1924	117 043 875	1 808 625	115 235 250	1921	181 609 399
Waltiolainoja työwäenafuntoja warten. Statslån för arbetarbostäder	3 033 828	3 150	3 030 678	1922	219 955 145
Waltiolainoja tuberkulootisten afuntoja warten. Statslån för bostäder åt tuberkulösa	404 850	3 402	401 448	1923	218 889 562
				1924	339 048 429
				1925	304 506 811
				1926	300 124 053
				1927	293 789 075
				1928	285 746 415
				1929	277 377 513
<b>Yhteenjä. Summa</b>	<b>285 746 415</b>	<b>8 368 902</b>	<b>277 377 513</b>		

284. Raupungin obligatio- ja Stadens obligations- och

	Sainausuusi ja -pitävä. Ar och dag, då lånet upplögs.	Nominellt belopp, Fmk.	Obligationernas arvot eri rahalajeissa. Obligationernas valörer i olika myntslag.							Sainas- Lånet 1/10 av nominella beloppet 2).
			Görta- Serie.	Suhunäätti. Antal.	Suomen markka. Finska mark.	Suomin tuunua. Svenska kronor.	Gatjan markka. Tyska mark.	Frangia. Francs.	guntua. Pund.	
1	1892 1/5 ....	4 500 000	A B C	400 1 500 2 000	5 000 1 000 500	3 600 720 360	— — —	— — —	93.0	
2	1898 1/2 ....	3 000 000	A B C D	180 450 600 1 200	5 000 2 000 1 000 500	3 600 1 440 720 360	4 050 1 620 810 405	— — — —	94.5	
3	1900 1/2 ....	3 000 000	A B C D	180 630 1 230 2 430	5 000 2 000 1 000 500	3 600 1 440 720 360	4 050 1 620 810 405	— — — —	92.5 94.0	
4	1902 1/12 ....	8 000 000		16 000	500	360	405	500	95.1	
5	1909 1/5 ....	16 096 000		6 400	2 515	1 810	2 040	100	89.0	
6	1911 1/6 ....	25 150 000	A B	8 000 10 000	2 515 503	1 810 362	2 040 408	2 515 503	100 93.75	
7	1913 2/1 ....	4 705 008		8 778	536	—	—	—	100.0	
8	1916 1/2 ....	12 000 000		480	25 000	—	—	—	99.0	
9	1917 1/12 ....	30 000 000	A B C D	2 000 1 600 2 000 2 000	10 000 5 000 1 000 —	— — — —	— — — —	— — — —	98.875	
10	1919 2/1 ....	40 000 000	A B C	2 000 2 000 10 000	10 000 5 000 1 000	— — —	— — —	— — —	95.0	
11	1919 1/7 ....	12 992 000	A B	12 000 1 984	1 000 500	— —	— —	— —	100.0	
12	1922 1/8 ....	40 000 000		8 000	5 000	—	—	—	92.0	
13	1924 1/10 ....	123 225 000		—	—	—	—	—	86.0	
14	<b>Yhteensä. Summa</b>	<b>322 668 008</b>								

1) Sitäpäi otettiin w. 1865 obligatiolaina Smf. 160 000:—, kuolettu w. 1905, w. 1876 Smf. 1 500 000:—, kuolettu w. 1926, w. 1882 Smf. 1 550 000:—, kuolettu w. 1915 ja w. 1920 Smf. 30 000 000:—, taltain maistettu w. 1925. 2) Sanaintalursi. 3) Vuosten 1892, 1898, 1900 ja 1902 lainat erääntivät alkuperäisen suunnitelman mukaan vuosina 1952, 1953, 1956 ja 1958, mutta wuotuinen kuolettus korotettiin wuodesta 1927 lufien. 4) Erääntymispäiwän jattuesja wuoden ensimmäiselle puoliskolle, on wuotuismaisttu lastettuna wuotuismaistuprosenttin mukaan, tässä olewaa wuotuismaisttua juurempi lunastettujen obligatioiden 1/2 wuoden korkoa wastaawalla määrällä. 5) Laina päätettiin w. 1898 yhteensä Smf. 7 000 000:—, josta määrästä tuitentkin waan Smf. 3 994 000:— lastettiin liitteeseen. Tästä määrästä peruutettiin jo w. 1900 Smf. 994 000:—. 6) Laina päätettiin w. 1913 yhteensä Smf. 5 025 000:—, josta määrästä ainoastaan Smf. 4 705 008:— lastettiin liitteeseen. 7) Obligationilla lunastettiin Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön osakkeita. 8) Kuolettus Smf. 500 000:— wuodessa. 9) Obligationilla lunastettiin Hertonas gods aktiebolagin osakkeita. 10) Kuolettus Smf. 1 300 000:— wuodessa.

Muist.: Sähän eiwät sijälly waltiolta jandut lainat rakennustoiminnan edistämistä warten.

kuoletuslainat 1) vuonna 1929.  
amorteringslån 1) år 1929.

ta jattiin. inbragte.	Suotuismaisttu, Annuitet, 0/0.	Kortofantta, Rantelet, 0/0.	Erääntymispäiwä ja -päiwä. Förfallodag och -dag.	Arwonta vuonna 1929. Utlottning år 1929.			Saldo 1929 wuoden lopusta, Smf. Saldo vid utgången av år 1929, Fmk.
				Maistettamatti lan- gennetta obligati- hoita, Smf.	Till betalning för- fallna kuponger, Fmk.	Yhteensä maistetta- matti langennetta obligatiota ja korto- lippuja, Smf.	
4 185 000	4.845	4.5	1930 1/5	843 000	58 612 50	4) 901 612 50	881 000
2 835 000	4.121	3.5	1930 1/8	544 500	38 745	583 245	562 500
1 850 000	4.500	4.0	1930 1/8	594 000	48 480	642 480	618 000
940 000							
7 608 000	4.500	4.0	1930 1/12	1 551 000	193 700	1 744 700	3 291 500
14 325 440	5.007	4.5	1961 1/5	188 625	613 265 83	4) 801 890 83	13 533 215
23 578 125	5.060	4.5	1961 1/8	297 776	968 180 87	4) 1 265 956 87	21 366 434
4 705 008	6.413	5.0	1945 2/1	138 824	159 795	4) 298 619	3 126 488
11 880 000	8)	5.0	1942 1/7	500 000	350 000	850 000	6 500 000
29 662 500	5.478	5.0	1967 1/12	245 000	1 398 200	1 643 200	27 719 000
38 000 000	5.906	5.5	1969 2/1	263 000	2 092 282 50	4) 2 355 282 50	37 910 000
12 992 000	5.906	5.5	1969 1/7	88 000	681 450	769 450	12 302 000
36 800 000	10)	7.0	1953 1/2	1 300 000	2 208 500	4) 3 508 500	30 900 000
105 973 500	7.658	6.5	1954 1/10	1 808 625	7 589 661 88	9 398 286 88	115 235 250
295 334 573				8 362 350	16 400 873 58	24 763 223 58	273 945 387

1) Dessutom upplögs år 1865 ett obligationslån å Fmk 160 000:—, slutamorterat år 1905, år 1876 Fmk 1 500 000:—, slutamorterat år 1926, år 1882 Smf. 1 550 000:—, slutamorterat år 1915 och år 1920 Fmk 30 000 000:—, återbetalat år 1925. 2) Övertagningskurs. 3) 1892, 1898, 1900 och 1902 års lån woro ursprungligen avsedda att slutamorteras resp. år 1952, 1953, 1956 och 1958, men har årliga amorteringsbeloppet ökats från och med år 1927. 4) Då förfallodagen infaller under första halvåret, överstiger annuiteten, beräknad efter annuitetsprocenten, den här uppgivna annuiteten med ett belopp motsvarande 1/2 års ränta å de inlösta obligationerna. 5) Lånet upplades år 1898 å sammanlagt Fmk 7 000 000:—, varav dock endast Fmk 3 994 000:— emitterades. Av detta belopp indrogs dock redan år 1900 Fmk 994 000:—. 6) Lånet upplades år 1913 å sammanlagt Fmk 5 025 000:—, varav endast Fmk 4 705 008:— emitterades. 7) Med obligationerna inlöstes aktier i Spårwägs- och omnibusaktiebolaget i Helsingfors. 8) Amortering Fmk 500 000:— om året. 9) Med obligationerna inlöstes aktier i Hertonas gods aktiebolag. 10) Amortering Fmk 1 300 000:— om året.

Ann.: Häri ingå ej av staten erhållna lån för byggnadsverksamhetens främjande.

**285. Raupungin vuosina 1876—1924 ottamat kuoletuslainat, jaettuina niiden Av staden åren 1876—1924 upptagna amorteringslån, fördelade efter**

	Vuosi, jolloin laina otettiin.						
	1876.	1882.	1892.	1898.	1900.	1902.	
Tarkoitukset, johon laina käytettiin.		M a r k k a .					
Ändamål, för vilket lånet använts.							
1	Ranskalaiset. Folkskolorna	—	198 623	—	334 500	—	239 500
2	Sairaanhoito. Sjukvården	—	257 700	7 067	275 000	125 000	—
3	Röyhäinhoito. Fattigvården	—	—	135 493	—	—	75 000
4	Palolaitos. Brandverket	—	—	294 000	—	—	—
5	Kadut, torit, tiet, sillat ja viemärit. Gator, torg, vägar, broar och avloppskanaler	—	150 000	9 470	—	—	—
6	Satamat. Hamnarna	—	—	1 677 488	587 235	170 761	697 003
7	Tulli- ja pakahuoneet ja tavaravajajat. Tull- och packhus samt varuskjul	—	2 433 000	47 000	670 000	—	200 000
8	Kauppa- ja saluhallit. Saluhallar	—	—	210 000	—	—	300 000
9	Kunnan teurastamo. Kommunalt slakthus	—	—	—	—	—	—
	Työväenafunnot ja yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistäminen. Arbetarbo- städer och befrämjande av allmännyttig byggnadsverksamhet	—	—	—	—	—	1 000 000
10	Teknilliset laitokset. De tekniska verken:	—	—	—	—	—	—
	Vesijohtolaitos. Vattenledningsverket	1 500 000	50 000	1 500 000	498 170	—	1 595 117
11	Raajulaitos. Gasverket	—	—	—	—	1 400 000	—
12	Sähkölaitos. Elektricitetsverket	—	—	—	—	—	2 500 000
13	Maatilojen ja alueiden sekä talojen ja tonttien osto. Inköp av jordlägenheter och -områden samt gårdar och tomter:	—	—	—	—	—	—
	Raupunkkijalan alueella. Inom stads- planen	—	—	287 000	310 000	200 000	1 007 000
14	Raupungin ulkopuolella. Utom staden	—	—	—	500 000	—	—
15	Oskakkeiden osto. Inköp av aktier	—	—	—	—	—	—
16	Rautatiet. Järnvägar	—	—	—	—	—	—
17	Veltojen järjestely. Reglering av skulder	—	—	—	—	—	—
18	Muut tarkoitukset. Övriga ändamål	—	2 380 812	—	500 000	7 868 756	—
19	Käyttämättömät lainavarat. Odisponerade lånemedel	—	45 000	13 000	—	—	—
20	Zainakustannukset. Länkostnader	—	2 939	4 482	28 851	25 483	9 644
21	Pääomantalous. Kapitalrabatt	—	31 926	315 000	290 244	210 000	376 736
22		—	—	—	—	—	—
23	<b>Yhteensä. Summa</b>	1 500 000	1 550 000	4 500 000	3 994 000	3 000 000	8 000 000

**tarkoitusten mukaan, joihin lainavarat vuoden 1929 lopussa oli käytetty. de ändamål, för vilka lånebeloppen intill utgången av år 1929 använts.**

Året, då lånet upptogs.									Yhteensä. Summa.
1909.	1911.	1913.	1916.	1917.	1919 <sup>1)</sup> .	1922.	1924.		
M a r k k .									
—	—	—	—	—	—	—	—	772 623	
600 000	5 957 712	—	—	187 000	—	—	16 997 343	24 406 822	
1 700 000	373 340	—	—	519 215	—	2 236 085	1 984 012	7 023 145	
—	375 000	—	200 000	500 000	—	399 953	—	1 768 953	
—	2 260 500	—	—	4 357 935	2 500 000	602 566	1 397 434	11 277 905	
—	2 439 351	—	310 648	6 131 170	700 000	12 847 677	18 442 323	44 003 656	
—	—	—	147 000	415 000	—	—	363 317	2 275 317	
—	470 000	—	—	—	—	—	—	980 000	
—	470 410	—	—	—	—	—	—	470 410	
—	2 067 645	—	2 507 738	3 320 118	1 417 400	5 013 400	18 860 004	34 186 305	
2 071 289	1 671 051	—	849 890	2 405 046	—	695 129	8 608 362	21 444 054	
4 567 892	500 000	—	44 543	221 831	1 000 000	—	5 633 834	13 368 100	
3 405 000	4 415 782	—	380 000	2 807 098	90 000	4 361 746	7 657 367	25 616 993	
1 437 000	1 400 000	—	—	275 610	80 000	800 000	7 196 150	12 992 760	
500 000	106 000	—	7 420 924 <sup>8)</sup>	1 559 480	—	1 900 000	6 475 000	18 461 404	
—	—	4 705 008	—	2 912 879	12 992 000	4 150 000	3 860 000	28 619 887	
—	1 043 000	—	—	2 669 000	373 838	1 000 000	—	5 085 838	
—	—	319 992	—	—	—	—	—	2 069 560	
—	—	—	—	—	1 132 405 <sup>11)</sup>	31 753 614 <sup>12)</sup>	2 750 000 <sup>13)</sup>	6 772 000 <sup>14)</sup>	
36 108	7 000	—	18 723	47 816	42 176	21 453	1 418 291	1 591 567	
8 151	21 334	—	534	9 249	42 972	21 991	308 063	483 693	
1 770 560	1 571 875	—	120 000	337 500	2 000 000	3 200 000	17 251 500	27 475 341	
16 096 000	25 150 000	5 025 000	12 000 000	30 000 000	52 992 000	40 000 000	123 225 000	327 032 000	

<sup>1)</sup> Tähän sisältyy vuoden 1919 ensimmäinen kuoletuslaina, 40 000 000 mk ja sen toinen kuoletuslaina, 12 992 000 mk. <sup>2)</sup> Siitä 400 000 mk. venäläisen sotaväen uuden muonamateriaalin rakennuskustannuksia, minkä rakennuksen kaupunki kaupunginvaltuuston päätöksellä w:ita 1875 oli ottanut suorittakseen saadakseen haltuunsa ent. venäläisen muonamateriaalin III kaupunginosan korttelissa n:o 54, jota rakennus sitemmin sisustettiin tulli- ja pakahuoneeksi. <sup>3)</sup> Siitä 220 000 mk. Wiikin kapteeninmökitalon tuokrauhoisuuden lunastukseen. <sup>4)</sup> Vyhyeksi ajaksi otettujen lainojen järjestelyyn käytetyt määrät on mitäli mahdollista ryhmitetty näiden lainojen tarkoitusten mukaan. <sup>5)</sup> Siitä 200 000 mk. w:n 1878 uudistamislainan maksamiseen ja 180 812 mk. erinäisten kaupungin lainaksi ottamien lahjoitusrahastojen takaisin suorittamiseen. <sup>6)</sup> Säljellä oleva määrä w. 1893 panttitalouksien muodossa otettua 650 000 markan lainaa, josta 180 000 mk. oli käytetty talon Aleksanterinkatu 22 oston ja 470 000 mk. kunnan sairaalan (Marian sairaalan) rakentamiseen. <sup>7)</sup> Vuoden 1898 obligatiolainan yhden sarjan, nimellisarvoltaan 994 000 mk., peruuttamiseen kursorin 87: 40 mukaan. <sup>8)</sup> Siis kefeen laskeutumisen määrät. <sup>9)</sup> Bankkaupungin myllän uudistamiskustannuksiin. <sup>10)</sup> Rautatiepuiston rakennuksen korjaukseen. <sup>11)</sup> Boxbacka aktiebolagin uudistamiskustannuksiin. <sup>12)</sup> Tästä 30 000 000 mk. vuosien 1917 ja 1918 vaijauksen sekä sodan ja tallinaujan aiheuttamien lisämenojen korvaamiseen, 1 163 052 mk. Herttonäs gods aktiebolagin velan suorittukseen ja 590 562 mk. Boxbacka aktiebolagille uudistotia warten myönnettyjä määrärahoja. <sup>13)</sup> Korjaustöihin ent. seurahuoneesta 750 000 mk. ja kaupungintalouden kirkkohuoneen warrella laajentamisiin 2 000 000 mk. <sup>14)</sup> Tästä 3 000 000 mk. lainana Helsingin maallisehtämyshyödyllisyyden, 1 000 000 mk. lainana Suomen krematoriyhdistyksen, ja 772 000 mk. ajuurakennusta warten tuberkuloosia potemille sekä 2 000 000 mk. tulevaa kaupungintaloa warten.

**Muist.** Tähän ei sisälly waltiosta saadut kuoletuslainat rakennustoiminnan edistämistä warten, eikä 1920 vuoden obligatiolainana, joka otettiin halkokonttorin watastoon sidottujen warojen wapauttamista warten.

<sup>1)</sup> Häri ingår 1919 års första amorteringslån med 40 000 000 mk och dess andra amorteringslån med 12 992 000 mk. <sup>2)</sup> Därav 400 000 mk byggnadskostnader för ett nytt proviantmagasin för ryska militären, vilket staden enligt stadsfullmäktiges beslut av år 1875 förbundet sig att uppföra emot att i utbyte få f. d. ryska proviantmagasinet å kvarteret n:o 54 i III stadsdelen, som sedermera inreddes till tull- och packhus. <sup>3)</sup> Därav 220 000 mk för inlösen av arrenderätten till Viks kaptensboställe. <sup>4)</sup> Belopp, vilka använts till reglering av på kort tid upptagna lån, hava såvitt möjligt grupperats efter de ändamål, för vilka sistnämnda lån upptagits. <sup>5)</sup> Därav 200 000 mk för gäldande av 1878 års nybyggnadslån samt 180 812 mk för återställande av en del donerade fonder, vilka av staden upplånats. <sup>6)</sup> Återstående belopp av ett år 1893 i form av partialföreskrivningar upptaget lån, stort 650 000 mk, varav 180 000 mk använts till inköp av gården Alexandersgatan 22 och 470 000 mk till uppförande av kommunalt sjukhus (Maria sjukhus). <sup>7)</sup> Indragning av en serie av 1898 års obligationslån å nominellt belopp 994 000 mk enligt kurs 87: 40. <sup>8)</sup> Icke emitterat belopp. <sup>9)</sup> Till ombyggnad av Gammelstadskvarnen. <sup>10)</sup> Till reparation av byggnader i Brunnsparken. <sup>11)</sup> För Boxbacka aktiebolags nybyggnader. <sup>12)</sup> Därav 30 000 000 mk för täckande av bristen i 1917 och 1918 års budgeter samt för av kriget och dyrtiden försakade merutgifter, 1 163 052 mk för gäldandet av Herttonäs gods aktiebolags lån och 590 562 mk åt Boxbacka aktiebolag för nyanläggningar beviljade anslag. <sup>13)</sup> För ändringsarbeten i f. societetshuset 750 000 mk och för utvidgning av stadsbibliotekshuset vid Richardsgatan 2 000 000 mk. <sup>14)</sup> Därav 3 000 000 mk lån åt Helsingfors magasinaktiebolag, 1 000 000 mk lån åt Krematorieföreningen i Finland och 772 000 mk till bostadsbyggnad för tuberkulösa samt 2 000 000 mk för ett blivande stadshus.

**Anm.** Häri ingå ej av staten erhållna amorteringslån för byggnadsverksamhetens främjande, ej heller 1920 års obligationslån, som upptogs för frigörande av i vedkontorets lager bundna medel.

286. Raupungin omaisuusaste joulukuun 31 päivänä 1926—29.  
Stadens förmögenhetsbilans den 31 december 1926—29.

	1926.	1927.	1928.	1929.
	Gmt. — Fmk.			
<b>Varat. Tillgångar.</b>				
Rätevarat. Kontanta tillgångar .....	79 409 995 50	56 736 084 32	91 567 183 68	49 973 698 79
Obligationer. Obligationer .....	20 924 129 80	31 014 429 —	39 505 810 —	35 251 880 —
<b>Tulojäämät: Inkomstrester:</b>				
<b>Runnallisverot. Kommunala utskylder</b>				
Vuodelta 1919 ja aikaisemmat. T. o. m. år 1919 .....	2 689 364 08	508 379 97	124 660 64	75 042 89
Vuodelta 1920. För år 1920 .....	2 635 177 80	1 036 335 22	183 036 45	172 998 45
"    1921. "    1921 .....	2 041 424 69	795 269 55	377 050 16	287 674 06
"    1922. "    1922 .....	1 160 164 62	380 809 57	232 107 76	196 557 06
"    1923. "    1923 .....	2 202 584 78	913 219 21	461 964 38	445 477 13
"    1924. "    1924 .....	17 634 714 36	5 740 480 19	1 802 728 90	1 072 075 05
"    1925. "    1925 .....	29 892 449 45	17 918 306 50	8 611 238 37	2 242 451 37
"    1926. "    1926 .....	— —	30 815 357 66	17 831 665 18	10 962 328 58
"    1927. "    1927 .....	— —	— —	34 412 793 63	20 270 182 88
"    1928. "    1928 .....	— —	— —	— —	44 994 568 70
Muita tulojäämiä. Övriga inkomstrester. .	4 959 280 19	6 326 855 51	6 437 080 54	15 436 633 20
Arvopaperit. Värdepapper .....	17 288 948 95	19 801 539 95	21 910 039 95	22 383 302 45
Etuannit. Förskott .....	558 848 73	513 076 88	779 232 99	673 594 75
Ennakkofa suoritetut kustannukset. I förskott bestridda kostnader .....	37 513 892 81	23 685 604 21	41 200 902 97	30 180 134 27
Metalijet. Debitorer .....	92 951 465 79	118 135 798 62	108 573 088 13	122 003 419 89
Vinewarastoja. Materialförråd .....	22 662 780 20	24 819 723 94	28 377 261 62	36 800 398 86
Rakusto. Inventarier .....	34 185 710 22	39 001 800 32	44 542 372 70	54 457 739 22
<b>Kiinteä omaisuus: Fast egendom:</b>				
<b>Rakennukset ja rakennetut kiinteistöt.</b>				
Byggnader och bebyggda fastigheter. Raupungin vastaisiin tarpeisiin varatut tontit, vuokratontit, varastopaikat sekä wahvistetun kaupungin asemataawan ulkopuoliset maa-alueet. Tomter, reserverade för stadens framtida behov, arrendetomter, upplagsplatser samt jordområden utom fastställd stadsplan	126 552 782 47	143 097 945 51	150 814 119 95	166 213 919 95
Myyntävänä olevat tontit. Till försäljning disponibla tomter .....	32 067 600 —	34 956 000 —	38 978 500 —	63 396 400 —
Myyntöjen tonttien erääntymätön lunastushinta. Icke förfallen löseskilling för försälda tomter .....	31 925 798 67	51 303 812 76	69 055 134 76	70 517 790 —
Vesijohtolaitoksen pääoma-arvo. Vattenledningsverkets kapitalvärde ....	19 696 220 —	76 614 290 —	86 411 460 —	105 715 000 —
Kaasulaitoksen pääoma-arvo. Gasverkets kapitalvärde .....	20 735 345 21	43 678 154 10	51 933 776 36	67 570 893 73
Sähkölaitoksen pääoma-arvo. Elektricitetsverkets kapitalvärde .....	44 001 838 04	87 573 732 84	95 544 343 08	110 713 121 84
<b>Yhteenjä. Summa</b>	<b>913 163 948 68</b>	<b>1 082 082 378 15</b>	<b>1 251 503 001 52</b>	<b>1 342 953 002 44</b>
<b>Velat. Skulder.</b>				
Menojäämät. Utgiftsrester .....	28 298 711 57	18 509 610 87	20 008 041 15	22 867 926 29
Meltojat. Kreditorer .....	127 927 604 20	130 897 671 87	215 038 862 68	271 739 287 23
Makautettu welfa. Konsoliderad gäld .....	300 124 053 40	293 789 074 72	285 746 415 16	277 377 512 57
<b>Varatut varat: Reserverade tillgångar:</b>				
Siirtymät määrärahat. Balanserande anslag .....	62 588 862 17	77 442 061 67	109 570 304 16	109 907 925 44
Muut. Övriga .....	9 359 010 08	10 859 010 08	11 859 010 08	11 859 010 08
<b>Yhtäänwät varat. Överskjutande tillgångar</b>	<b>384 865 707 26</b>	<b>550 584 948 94</b>	<b>609 280 368 29</b>	<b>649 201 340 83</b>
<b>Yhteenjä. Summa</b>	<b>913 163 948 68</b>	<b>1 082 082 378 15</b>	<b>1 251 503 001 52</b>	<b>1 342 953 002 44</b>

## Zähteiden luettelo.

## Källförteckning.

- Taulu.
- 1—2. Tietoja meteorologisesta keskuslaitoksesta.
  - 3—5. Tietoja merentutkimuslaitoksesta.
  - 6—7. Tietoja rakennuskonttorista.
  8. Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätöksessä sekä rahatoimikamarin notariaattiluettelot.
  - 9—10. Tietoja rakennuskonttorista ja rahatoimikonttorin kertomus kaupungin tilinpäätöksessä.
  - 11—15. Rakennustarkastuskonttorin antamat tiedot.
  16. Sosiaalilautakunnan antamat tiedot.
  - 17—18. Rakennustarkastuskonttorin antamat tiedot.
  19. Rahatoimikonttorin ja sosiaalilautakunnan antamat tiedot.
  - 20—22. Suomen virallinen tilasto VI, 3, 8, 24, 39, 51, 54 ja 55 sekä tietoja tilastollisesta päätömistöstä.
  23. Sentiitrit.
  - 24—32. Suomen virallinen tilasto VI, 3, 8, 20, 35, 44, 48, 55 ja 58 sekä tietoja tilastollisesta päätömistöstä.
  - 33—34. Papiston väestö- ja väkiluvunmuutostaulut.
  - 35—38. Papiston väkiluvunmuutostaulut.
  - 39—41. Tuomiopapin tilastolliselle päätömistölle lähettämät luettelot.
  - 42—50. Papiston väkiluvunmuutostaulut.
  51. Terveydenhoitolautakunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I; kääntökirjoitus tilastokonttorista.
  - 52—57. Papiston väkiluvunmuutostaulut sekä vuodesta 1908 pastoriintanssilain luettelot siivään- ja pois-muuttaneista.
  - 58—59. Tietoja tilastollisesta päätömistöstä.
  - 60—65. Terveydenhoitolautakunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I; kääntökirjoitus tilastokonttorista.
  - 66—67. Suomen virallinen tilasto XI ja Helsingin kaupungin tilasto I; tietoja lääkintöhallituksesta.
  68. Helsingin kaupungin meno- ja tulosaännöt Helsingin kaupunginvaltuuston painetuissa asiakirjoissa.
  - 69—74. Terveydenhoitolautakunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I; kääntökirjoitus tilastokonttorista.
  75. Suomen krematorioyhdistyksen antamat tiedot.
  - 76—86. Röhjähäntöhallituksen (vaimoishoitohallituksen) vuosikertomukset; kääntökirjoitus tilastokonttorista.
  - 87—95. Vastenjuorijelulautakunnan (vuoteen 1921 vaimoishoitohallituksen tai kasvatustalokunnan) vuosikertomukset.
  - 96—98. Yhdistysten vuosikertomukset.
  - 99—101. Kansakoulujen vuosikertomukset, luvuista vuodesta 1916—17 Helsingin kaupungin tilasto VI; kääntökirjoitus tilastokonttorista.
  102. Tietoja kansakoulujen opettaja- ja opettajatarhityksistä.

- Tab.
- 1—2. Uppgifter från meteorologiska centralanstalten.
  - 3—5. Uppgifter från havsforskningsinstitutet.
  - 6—7. Uppgifter från byggnadskontoret.
  8. Drätselkontorets berättelser över stadens bokslut samt drätselkammarens notariatsförteckningar.
  - 9—10. Uppgifter från byggnadskontoret samt drätselkontorets berättelse över stadens bokslut.
  - 11—15. Uppgifter från byggnadsinspektionskontoret.
  16. Uppgifter från socialnämnden.
  - 17—18. Uppgifter från byggnadsinspektionskontoret.
  19. Uppgifter från drätselkontoret och socialnämnden.
  - 20—22. Finlands officiella statistik VI, 3, 8, 24, 39, 51, 54 och 55 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
  23. Mantalslängderna.
  - 24—32. Finlands officiella statistik VI, 3, 8, 20, 35, 44, 48, 55 och 58 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
  - 33—34. Prästerskapets folkmängds- och folkmängdsförändringstabeller.
  - 35—38. Prästerskapets folkmängdsförändringstabeller.
  - 39—41. Av domkapitlen till statistiska centralbyrån insända förteckningar.
  - 42—50. Prästerskapets folkmängdsförändringstabeller.
  51. Hälsovårdsnämndens årsberättelser och från år 1910 Helsingfors stads statistik I; manuskript å statistiska kontoret.
  - 52—57. Prästerskapets folkmängdsförändringstabeller samt från och med år 1908 pastorskansliernas längder över in- och utflyttade.
  - 58—59. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
  - 60—65. Hälsovårdsnämndens årsberättelser och från år 1910 Helsingfors stads statistik I; manuskript å statistiska kontoret.
  - 66—67. Finlands officiella statistik XI och Helsingfors stads statistik I; uppgifter från medicinalstyrelsen.
  68. Helsingfors stads utgifts- och inkomststater i Helsingfors stadsfullmäktiges tryckta handlingar.
  - 69—74. Hälsovårdsnämndens årsberättelser samt från och med år 1910 Helsingfors stads statistik I; manuskript å statistiska kontoret.
  75. Uppgifter från Krematorieföreningen i Finland.
  - 76—86. Fattigvårdsnämndens (fattigvårdsstyrelsens) årsberättelser; manuskript å statistiska kontoret.
  - 87—95. Barnskyddsnämndens (till år 1921 fattigvårdsstyrelsens resp. uppfostringsnämndens) årsberättelser.
  - 96—98. Föreningarnas årsberättelser.
  - 99—101. Folkskolornas årsberättelser, från och med läsåret 1916—17 i Helsingfors stads statistik VI; manuskript å statistiska kontoret.
  102. Uppgifter från folkskolornas lärar- och lärarinneföreningar.

103. Sedmigradsbyn pientenlastentoulu ja Marian turvakabin johtokunnan vuosikertomukset, luku-  
vuodesta 1916—17 Helsingin kaupungin tilas-  
tosja VI; käsikirjoitus tilastokonttorisja.
104. Tietoja johtajattarilta sekä lukuvuodesta 1912—13  
kansanlastentahain johtokunnan vuosikertomukset,  
lukuvuodesta 1916—17 Helsingin kaupungin tilas-  
tosja VI.
105. Suomen virallinen tilasto IX.
106. Oppilaitosten vuosikertomukset ja tietoja niiden  
johtajilta.
107. Helsingin kaupungin tilasto VI.
108. Musiikkilautakunnan vuosikertomukset.
109. Tietoja kirjastoista.
- 110—115. Kaupungin kirjaston hallituksen (ennen kansan-  
kustannusjohtokunnan) vuosikertomukset.
116. Raastuvanoikeuden lainhuutoasiat.
- 117—122. Suomen virallinen tilasto XXIII.
- 123—124. Tietoja oikeusministeriön tilastollisesta toimistosta;  
Suomen virallinen tilasto XXIII.
125. Tietoja kaupunginvoudin konttorista.
- 126—127. Oikeusaputoimiston vuosikertomukset.
- 128—132. Tietoja poliisilaitoksesta.
133. Tietoja poliisilaitoksesta sekä rahatoimikonttorin  
kertomukset kaupungin ilinapäivästä, vuodesta  
1916 Helsingin kaupungin tilastossa V, todistettiin  
rahatoimikonttorin arkistossa.
- 134—135. Palotoimikunnan vuosikertomukset.
136. Tietoja puhtaanaapilaitoksesta.
- 137—146. Eaitosten vuosikertomukset, vuodesta 1916 Helsingin  
kaupungin tilastossa IV, ja niiden johtajien  
antamia tietoja.
- 147—155. Teollisuuslaitosten aineistoa tilastollisesta pää-  
toimistossa.
156. Maistraatin notaariatilaukset.
- 157—158. Kestilehti toimintimidi, patenteja ja tavara-  
leimoja warten Suomesja.
- 159—162. Helsingin kauppaohdistuksen julkaisu „Helsingfors  
import och export m. m.“, Suomen virallinen ti-  
lasto I ja I A sekä vuodesta 1916 Helsingin kau-  
pungin tilasto II ja II—III.
- 163—164. Satamaliikennekonttorin kantopäiwäkirjat.
165. Matallinotafeyhtiidn vuosikertomukset.
- 166—168. Tilastollista aineistoa merenkulkuhallituksen tilasto-  
konttorisja; Helsingin kaupungin tilasto III ja II—III.
169. Satamaliikennekonttorin päiwäkirjat.
170. Tilastollista aineistoa merenkulkuhallituksen tilasto-  
konttorisja.
- 171—179. Suomen virallinen tilasto XX ja rautatietilasto-  
llista aineistoa rautatiehallituksen tilastokonttorisja.
- 180—181. Vääninhallituksen moottoriajoneuwestisteri.
182. Tietoja poliisilaitoksesta.
183. Osakeyhtiö Omnibus'in antamat tiedot.
- 184—187. Tietoja poliisilaitoksesta.
- 188—190. Tietoja ratennuskonttorista.
191. Satamaliikennekonttorin päiwäkirjat ja Aero osake-  
yhtiön antamat tiedot.
192. Tietoja poliisilaitoksesta.
193. Kansanpuistojen waiwojan vuosikertomukset.
- 194—196. Suomen virallinen tilasto XIII.
- 197—199. Helsingin puhelinohdistuksen vuosikertomukset; yhi-  
distuksen, Etelä-Suomen kaupunkienwälinen puhe-  
linosakeyhtiön sekä posti- ja lennätinlaitoksen anta-  
mat tiedot.
103. Direktionen för Sedmigradsbys småbarnsskola och  
Marias asyl årsberättelser, från och med läsåret  
1916—17 i Helsingfors stads statistik VI; manu-  
skript å statistiska kontoret.
104. Uppgifter av föreståndarinnorna samt från och med  
läsåret 1912—13 direktionens för folkbarnträdgård-  
arna årsberättelser, från och med läsåret 1916—17  
i Helsingfors stads statistik VI.
105. Finlands officiella statistik IX.
106. Läroverkens årsberättelser och uppgifter av deras  
föreståndare.
107. Helsingfors stads statistik VI.
108. Musiknämndens årsberättelser.
109. Uppgifter från biblioteken.
- 110—115. Styrelsens för stadsbiblioteket (tidigare folkbiblio-  
teket) årsberättelser.
116. Rådstuvurättens lagfartsdiarier.
- 117—122. Finlands officiella statistik XXIII.
- 123—124. Uppgifter från justitteministeriets statistiska byrå;  
Finlands officiella statistik XXIII.
125. Uppgifter från stadsfogdekontoret.
- 126—127. Rättsihjälpsbyråns årsberättelser.
- 128—132. Uppgifter från polisnärättningen.
133. Uppgifter från polisnärättningen samt drätsel-  
kontorets berättelser öwer stadens bokslut, från och  
med år 1916 i Helsingfors stads statistik V, jämte  
verifikat i drätselkontorets arkiv.
- 134—135. Brandkommissionens årsberättelser.
136. Uppgifter från renhållningsverket.
- 137—146. Verkens årsberättelser, från och med år 1916 i Hel-  
singfors stads statistik IV, och uppgifter av verkens  
direktörer.
- 147—155. Industristatistiskt material å statistiska central-  
byrån.
156. Magistratens notariatsförteckningar.
- 157—158. Registrerding för firmor, patent och varumärken  
i Finland.
- 159—162. Helsingfors handelsförenings publikation „Helsing-  
fors import och export m. m.“, Bidrag till Finlands  
officiella statistik I och I A samt från och med år  
1916 Helsingfors stads statistik II och II—III.
- 163—164. Hamntrafikkontorets uppöördsjournaler.
165. Magasinsaktiebolagets årsberättelser.
- 166—168. Statistiskt material å sjöfartsstyrelsens statistiska  
kontor; Helsingfors stads statistik III och II—III.
169. Hamntrafikkontorets journaler.
170. Statistiskt material å sjöfartsstyrelsens statistiska  
kontor.
- 171—179. Finlands officiella statistik XX och järnvägsstatis-  
tiskt material å järnvägsstyrelsens statistiska kontor.
- 180—181. Länsstyrelsens motorfordonsregister.
182. Uppgifter från polisnärättningen.
183. Uppgifter från Aktiebolaget Omnibus.
- 184—187. Uppgifter från polisnärättningen.
- 188—190. Uppgifter från byggnadskontoret.
191. Hamntrafikkontorets journaler och uppgifter från  
Aero osakeyhtiö.
192. Uppgifter från polisnärättningen.
193. Intendensens för folkparkerna årsberättelser.
- 194—196. Finlands officiella statistik XIII.
- 197—199. Helsingfors telefonförenings årsberättelser; uppgifter  
från föreningen, Södra Finlands Interurbana telefon-  
aktiebolag samt post- och telegrafverket.

200. Tietoja lennätinkonttorista.
- 201—202. Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön vuosikertomukset.
- 203—207. Säästöpankkien vuosikertomukset ja Suomen virallinen tilasto VII A.
208. Suomen virallinen tilasto VII B.
209. Tietoja tilastollisesta päätoimistosta.
- 210—211. „Protestilista“.
- 212—216. Suomen virallinen tilasto XXV ja laitosten antamat tiedot.
217. Börsikomitean vuosikertomukset.
- 218—223. Kunnallisten laitosten toimintuettelot.
- 224—229. Suomen virallinen tilasto XXVI B sekä tietoja tilastollisesta päätoimistosta ja sosiaaliministeriöstä.
- 230—234. Tietoja sosiaaliministeriöstä.
- 235—236. Työnvälitystoimiston vuosikertomukset.
- 237—239. Kaupunginelämäkäärin vuosikertomukset.
- 240—242. Työtilastollinen aikakauslehti, vuodesta 1918 Sosialinen aikakauskirja; tietoja tilastollisesta päätoimistosta ja sosiaaliministeriöstä.
- 243—246. Tietoja Uudenmaan läänin vaalipiirin keskusvaalilautakunnalta.
- 247—249. Tietoja Kunnan keskusvaalilautakunnalta.
- 250—253. Perunkirjoituskirjat raastuwanarkistossa; perintöwerolautakunnan pöytäkirjat.
- 254—259. Kaupungin werotusluettelot, rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätösfestä sekä werotuswalmistelufunnan vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastokonttorissa; werotilastollista aineistoa tilastollisessa päätoimistossa.
- 260—261. Werotilastollista aineistoa tilastollisessa päätoimistossa.
- 262—275. Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätösfestä, vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilastossa V, sekä rahatoimikonttorin joittelukirjat.
276. Ulosottolaitoksen tarkastajan vuosikertomukset.
277. Helsingin kaupungin meno- ja tulofäännöt Helsingin kaupunginwakuuston painetuissa asiakirjoissa.
- 278—279. Palkkauslistat; tietoja asianom. tilkwestoista.
- 280—286. Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätösfestä, vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilastossa V; rahatoimikonttorin antamat tiedot.
200. Uppgifter från telegrafkontoret.
- 201—202. Helsingfors spårvägs- och omnibusaktiebolags årsberättelser.
- 203—207. Sparbankernas årsberättelser och Finlands officiella statistik VII A.
208. Finlands officiella statistik VII B.
209. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 210—211. „Protestlistan“.
- 212—216. Finlands officiella statistik XXV samt uppgifter från anstalterna.
217. Börskommitténs årsberättelser.
- 218—223. De kommunala verkens kortregister.
- 224—229. Finlands officiella statistik XXVI B samt uppgifter från statistiska centralbyrån och socialministeriet.
- 230—234. Uppgifter från socialministeriet.
- 235—236. Arbetsförmedlingsbyråns årsberättelser.
- 237—239. Stadsveterinärens årsberättelser.
- 240—242. Arbetsstatistisk tidskrift, från år 1918 Social tidskrift; uppgifter från statistiska centralbyrån och socialministeriet.
- 243—246. Uppgifter från centralvalnämnden i Nylands läns valkrets.
- 247—249. Uppgifter från kommunala centralvalnämnden.
- 250—253. Bouppteckningsinstrument i rådhusarkivet; arvs-skattenämndens protokoll.
- 254—259. Stadens taxeringslängder, drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut samt taxeringsberedningens årsberättelser; manuskript å statistiska kontoret; skattestatistiskt material å statistiska centralbyrån.
- 260—261. Skattestatistiskt material å statistiska centralbyrån.
- 262—275. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut, från år 1916 i Helsingfors stads statistik V, samt drätselkontorets fördelningsjournaler.
276. Kontrollörens för exekutionsverket årsberättelser.
277. Helsingfors stads utgifts- och inkomstslater i Helsingfors stadsfullmäktiges tryckta handlingar.
- 278—279. Avlöningslistorna; uppgifter från resp. räkenskapsverk.
- 280—286. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut, från år 1916 i Helsingfors stads statistik V; uppgifter från drätselkontoret.



## Hakemisto<sup>1)</sup>.

	Siv.
Ahtaasti asutut huoneistot . . . . .	1920 66—69
Aistivalliset lapset, laitoksissa hoidetut . . . . .	85
" " opetuskustannukset . . . . .	293
Ajurit, luku . . . . .	1928 185
Akuttiset taudintapaukset, ilmoitetut . . . . .	63—66
Allemmat kääntöläisoulut, katso Ammattikoulut.	
Alkoholi, talawarikoitu . . . . .	1928 121
Aluelääkärin toiminta . . . . .	66
Ammattiantastajat, kunnalliset . . . . .	1926 276
Ammattikoulut . . . . .	100, 292
" " katso myös . . . . .	1920 220—222
Ammattiryhmitys, väestön . . . . .	1923 45—57
Ammisteluosakeyhtiön toiminta . . . . .	1919 489
Apteekit . . . . .	1926 81
Apurenkaat, työväen . . . . .	220
Arwopaperien myynti pörssissä . . . . .	207
" " " katso myös . . . . .	1926 248—251
Arwopaperit, kaupungin hallusfa olewat . . . . .	304
Aruinhuoneet . . . . .	9—12, 15—18
" " katso myös . . . . .	1925 16, 20
Aruinhuoneistot . . . . .	10—12, 15, 18
" " katso myös . . . . .	1925 18
" " puutteelliset . . . . .	72
" " wuokrat . . . . .	1920 52, 53
Arukkeja . . . . .	1921 44—47
Arunto-olot 1920 . . . . .	1921 33—47
" " 1919 . . . . .	1920 54—77
Aruntotarkastus . . . . .	72
Arukutuja huoneistoja . . . . .	18
" " katso myös . . . . .	1925 18—22
Aruntskestukset, kaupungin läheisyydesfä olewat, wäkiluku . . . . .	24
Aruntonpaistesuhteet . . . . .	3
" " katso myös . . . . .	1926 4
Automobiilit, luku . . . . .	182
Awiolittot, folmitut ja puretut . . . . .	37—42
Awiolliset lapset, kuolleisuus . . . . .	47, 52—54
" " syntyneet . . . . .	47, 49
Awiottomat lapset, lastensuojelulautakunnan walmunnan alaiset . . . . .	86
" " " kuolleisuus . . . . .	47, 52—54
" " " syntyneet . . . . .	47, 49
Awustufensaajat, waiwaishoiton . . . . .	74—80

<sup>1)</sup> Hakemistoon on otettu myöskin wiihtauksfa wuoskirjan ebellisiin wuoskertoihin, kun niihin on sisältynyt tästä wuoskerrasta poisjätettyjä tai siinä wähemmän seikkaperäisesti käsiteltyjä tärkeimpiä tietoja. Tällöin on useimmiten wuosiluwuilla ilmoitettu, mitä wuosfa tiedot koskewat, sekä lihawalla painetulla wuosiluwulla mainittu se wuoskirjan wuoskerta, johon siwumiittaukset kohdistuwat. Sääjempi hakemisto on 1926 wuoden wuoskirjasfa.

## Sakregister<sup>1)</sup>.

	Sid.
Abnorma barn, i en del inrättningar wårdade . . . . .	85
" " kostnader för undervisning av . . . . .	293
Aktiebolag, se Bolag.	
Aktier, å börsen sålda . . . . .	207
" " " se även . . . . .	1926 248—250
Akuta sjukdomsfall, anmälda . . . . .	63—66
Alkohol, i beslag tagen . . . . .	1928 121
Alkoholskatter . . . . .	1919 517
Allmänna latrinrenhållningen . . . . .	1925 375
" " platser . . . . .	6
" " " deras areal . . . . .	1929 7—16
" " yrkesskolor . . . . .	100
Allmännyttig byggnadsverksamhet . . . . .	13, 14
" " " se även . . . . .	1927 20
Allmänt upplag, rörelsen å . . . . .	1925 216
Apotek . . . . .	1926 81
Arbetarbstäder, kommunala . . . . .	13
Arbetare, i industri och hantverk 1920 syssel- satta . . . . .	1923 54
" " stadens . . . . .	208—216
" " vid fabriker . . . . .	132—145
" " " och hantverkerier . . . . .	1920 289—293
" " " hantverkerier . . . . .	1925 198
Arbetarinstitutet . . . . .	101, 292
Arbetarnas sjuk- och begravningshjälpkassor . . . . .	220
Arbetarpensionskassor . . . . .	218
Arbetarundersödsringar . . . . .	220
Arbetsförmedlingsbyrån, kommunala . . . . .	228—230
Arbetshemmen för fattiga barn . . . . .	90
Arbetsinrättningen för män . . . . .	74, 81
Arbetsinställelser . . . . .	147, 217—219
Arbetslöner vid stadens arbeten . . . . .	208—216
" " " fabriker " se även . . . . .	1921 328—333
" " " " " " . . . . .	132—140
Arbetsplatser, inspekterade . . . . .	1926 276
Arbetsställen, industriella . . . . .	140—144
Areal, stadens . . . . .	5
Arvsbon . . . . .	245—247, 250
Arvsskatt . . . . .	248
Asyl, Marias . . . . .	95
" " Pippingskölds . . . . .	90
Automobiler . . . . .	182
Avbrott i arbetet inom fabriksindustrin . . . . .	147
Avkortning av kommunala utskylder m. m. . . . .	296, 297

<sup>1)</sup> Uti sakregistret hänvisas även till årsbokens tidigare årgångar, då i dessa influtit mera betydande, från denna årgång utelämnade eller däri på ett mindre ingående sätt behandlade uppgifter. I dessa fall ha vanligen de år angivits, vilka uppgifterna gälla, varjämte den årgång av årsboken, till vilken pagineringen hänvisar, angivits genom med fet stil tryckt årtal. Utförligare register ingår i 1926 års årsbok.

Bakteripitoisuus, Wantaan jokiveden ja wesi- johdoveden .....	1925	172
Definioimiset .....	1926	93
<b>Edustunnan kirjasto</b> .....	103	
Edustuntauaalit .....	240—243	
Elinkeinöilmoitukset .....	148	
Elinkestannusindeksi .....	232	
Elinkestannustiedustelu 1920—21 .....	1926	286—289
Elintarpeiden hinnat .....	234—239	
"    "    katso myös .....	1926	278
"    muutamien, tuonti rautateitse, lä- hetyspaikan mukaan .....	178	
"    tuonti .....	231, 232	
Eläkelasat, työväen y. m. .....	220	
Elätettä kaupungilta nauttiwat .....	299	
Elätteelle annetut lapset .....	85	
Elävänä syntyneet .....	45, 48—51	
Erikoisammattikoulut .....	100	
Etswän poliisiosaston toiminta .....	119, 120	
<b>Halkojen myynti, halkokonttorin</b> .....	1924	300
"    tuonti meritse .....	158—160	
"    rautateitse .....	178	
Handelsbiträdesförlan .....	100	
"    katso myös .....	1920	217
Hautauspaikassat, työväen .....	220	
Helsingin kauppaoulu .....	100	
"    katso myös .....	1920	215
"    kauppahdistys .....	1919	346
"    kauppiaitten kauppaoulu .....	100	
"    "    "    katso myös .....	1920	215
"    matapiiniosakeyhtiö .....	160	
"    jäätöpankki .....	197—201	
Henkikirjoissa olewa väestö .....	20	
Hölkouslautakunnan toiminta .....	1921	182
Huomaliston laitaala .....	1926	87
Huoneet ahtaasti afutuisa huoneistoissa 1920 .....	67, 69	
"    afuntolastennan mukaan 1920 .....	16—18	
"    "    "    katso myös 1922 .....	21—27	
"    "    "    1919 1920 .....	54, 55, 58, 59, 63, 65	
"    uudisrakennuksissa .....	9—12	
Huoneistojen wuosiwuokrat .....	1920	52, 53
"    katso myös Wuokrat .....	66—69	
"    afutut .....	18	
"    katso myös .....	1921	27—39
"    uudisrakennuksissa .....	10—12, 15	
Huonilainehyöskunnat kaupungin läheisyydessä, wäkiluku .....	24	
Huonero .....	1922	332
Hywäntekewäilyshyystarkoitukset, kaupungin wa- roista awustetut .....	294	
Högge swenska handelslärowerket .....	100	
"    "    "    katso myös 1920 .....	216	
Höyrylaidat, kaupungista kotoisin olawat .....	161	
Huonilainenne .....	189	
Huonostuhteet .....	3	

Avkortning av kommunala utskylder, se även .....	1926	370
Avlidna, se Döda. ....		
Avloppskanaler .....	7	
"    se även ....	1920	31—39 1926 11
<b>Bakteriehalten i Vanda ås vatten och i vatten- ledningsvattnet</b> .....	1925	172
Barn, mjölkutdelning åt späda .....	90	
"    under barnskyddsnämndens inseende stå- ende .....	82—89	
"    utackorderade .....	85	
"    utom äktenskap födda, se Öakta barn.		
Barnadödlighet .....	45, 52—54	
Barnaföderskor .....	43—45	
Barnavårdsföreningens barnhärbärgen och barn- krubbor .....	90	
Barnhem, barnskyddsnämndens .....	84, 86	
Barnsbörder .....	43—45	
Barnskydd, anslag för .....	293	
Barnskyddsnämndens verksamhet .....	82—89, 293	
Bebodda lokaler .....	18	
"    se även .....	1925	18—22
Befattningshavare, stadens, antal och löner .....	300—303	
Befolkning, faktisk, efter bildningsgrad .....	28, 29	
"    "    "    "    "    se även .....	1922	53—57, 59
"    "    "    "    "    civilstånd ..	1922	45, 48
"    "    "    "    "    födelseort .....	1922	43
"    "    "    "    "    religionssamfund ..	1922	61
"    "    "    "    "    språk .....	28	
"    "    "    "    "    se även 1922 ..	49—53	
"    "    "    "    "    yrke 1920 .....	31—33	
"    "    "    "    "    se även 1923 ..	48—57	
"    "    "    "    "    ålder .....	27	
"    "    "    "    "    se även 1922 ..	44—47, 50, 52,	54
"    "    "    "    "    fördelad uti yrkesutöware, deras familjemedlemmar m. fl. ....	31	
"    "    "    "    "    i bosättningscentra i sta- dens närhet .....	24	
"    "    "    "    "    och i staden bosatt ..	22—26	
"    "    "    "    "    stadsdelsvis .....	22, 26	
"    "    "    "    "    se även 1922 ..	42	
"    "    "    "    "    utläningar .....	1919	125
"    "    "    "    "    kyrkskriven .....	34—36	
"    "    "    "    "    mantalsskriven .....	20	
Begravningshjälpkassor, arbetarnas .....	220	
Belysning, se Gatubelysning.		
Beskattade enligt kommunaltaxeringen .....	251—260	
"    "    "    se även 1927 ..	270	
"    "    "    för inkomst- och förmögenhetsskatt ..	261	
"    "    "    "    "    se även 1928 ..	255—269	
Beslagtagen alkohol .....	1928	121
Bibliotek, riksdagens .....	103	
"    stadens .....	103—108	
"    universitetets allmänna .....	103	
"    "    "    "    se även 1919 ..	252	
"    "    "    "    "    1926	137	
Biprodukter vid gastillverkningen .....	128	
Blindskolan .....	100	
Bolag, av staten beskattade ..	1928	255, 258—267





	Sid.		Sid.
Runnalliswerotus	251—260	Flygtrafiken	188
Runnan sairaalain kustannukset	290	Flyttningsrörelsen	56—61
"          toiminta	67—69	"          se även Emigration, Inflyttade och Utflyttade.	
"          sairaanhoidajattarien toiminta	67	Folkbarnträdgårdarna	96, 292
Ruolemanhyyt	55	Folkbiblioteket, se Stadsbiblioteket.	
Ruolinpefät	245—247, 250	Folkmängd, se Befolkning.	
Ruolleena syntyneet	45—51	Folkmängdsförändringarnas resultat	61
Ruolleet iän mukaan	52—54	Folkparkerna, trafiken till	189
"          kuolemanhyynt mukaan	55	Folkkräkningarna, folkmängd vid	26
"          kuukauffittain	48—54	Folkskolan å Toivola barnhem	86
"          seurakunnittain	45, 52	Folkskolor, stadens, antal elever	92—94
"          siivilisäädyn mukaan	52	"          "          klasser	91
"          sukupuolen mukaan	47, 52, 54	"          "          ekonomi	291—293
Ruolleisuus, lasten	45, 52—54	"          "          lokaler	1920 201
"          suhteellinen	45, 47	"          "          lärarpersonal	91
Ruorma-ajurit, lufu	1928 185	"          "          sommarkolonier	95, 294
Ruistyöliiikkeet	1919 326 1925 298	Folkökning	45, 49, 61
"          katso myös Sehtäät ja Ruistyöliiikkeet.		Fonder, stadens donerade	302, 303
Ruistyöliiikkeiden tartastus	1926 276	"          "          se även	1926 380
Ruistyöläistoulut	100	Formän, antal	1928 185
"          katso myös	1920 221, 222	Fylleri, personer anhällna för	122
Ruöhäin lasten työtöien toiminta	90	"          "          se även	1926 155
Ruöhäinhoidon awustuksen saajat	74—81	"          "          ätalade för	1928 123
Ruöhäinhuolto	74—81, 289	Födda efter äkta och oäkta börd	45, 49, 50
Ruöhäinhuoitomenot	289	"          församlingswis	45, 50
Ruöhäintalo, katso Runnallistoti.		"          "          månadsvis	47
		Förberedande skolor	1923 133
Ruhoitusrahastot, kaupungin	302, 303	"          "          yrkesskolorna	100
"          katso myös	1926 380	"          "          se även	1920 220—222
Ruinaajat, kaupungin kirjaston	107	Förbudslagen, personer ätalade för brott mot	1928 121, 122
Ruinausliite, edustunnan kirjaston	103	Förmyndarnämndens verksamhet	1921 182
"          kaupungin kirjaston	103—107	Förmögenhetsbilans, stadens	310
"          yliopiston yleisen kirjaston	103	Förmögenhetsskatt	1928 268
Ruinaawarat, eri tarloituksia warten tähtetyt	308	Församlingar	34—36
Ruinauhudot, myönnettyt	112, 114	Försäkringsbelopp för brandskadad egendom	1925 169
Ruinaut, kaupungin satamisja käyneet	163		
"          kaupungista kotoihin olemat	161	Gasförbrukning	128
"          "          "          "          katso myös		Gasmätare, antal	1926 167
"          "          "          "          1920 340, 341		Gastillverkningen	128
"          ulkomaifessa merentulusja selwitettyt	162	"          "          biprodukter vid	128
Ruotot	147, 217—219	Gasverket, antal arbetare samt deras medelavlöning	208—216
Ruapsensmyyntäjät	43—45	"          "          se även	1920 439
Ruapset, elätteille annetut	85	"          "          arbetslöner vid	208—216
"          lastensuojelulautakunnan waltowunnan alaiset	82—89	"          "          inkomster och utgifter	131
"          "          pienet, maidonjakelu niille	90	"          "          kapitalvärde	129
Ruastenhoitoyhdistyksen lastenmajalat ja lastenseimet.	90	"          "          rörnat	1926 167
Ruastentodit, lastensuojelulautakunnan	84, 86	Gator, deras längd och areal	1929 7—16
Ruastentuolleisuus	45, 52—54	"          "          planerade nya	18
Ruastensuojelulautakunnan toiminta	82—89, 293	Gatubelysningen, utgifter för	1926 359
Ruastensuojelutarloittukset, kaupungin awustamat	293	Gaturenällningen, stadens utgifter för	1925 375
Ruhantarkastamo	72, 190	Giftermål, se Wigda.	
Ruhantuntu	231	Godstrafiken å järnwägsstationerna efter destinations- och awständningsort	165—179
Ruifeapulaistoulu	100	Godstrafiken enligt varugrupper	166—177
"          katso myös	1920 217	"          "          öwersikt	165
Ruikemiesyhydistyksen ilakursit	100	Gäld, stadens konsoliderade	305—307
"          "          "          "          katso myös	1920 218		
Ruikennelastennat	186—188	Hamnarna, antal fartyg som anlöpt	163
Ruikennemakjut	271	"          "          isförhällandena i	1925 7
Ruikenteen aiheuttamat tapaturmat	184—185	"          "          kajer, wattendjup m. m.	1920 14
Ruinja-auto liikenne	183		
Ruuhennettyt runnalliserot y. m.	296, 297		



	Sim.	Sid.
Paitallisuuslaitteiden Helsingin asemalla	181	
Paikkausolot, kaupungin työntekijäin	208—216	
Palopostit, luku	1920	285
Palokammutusvoimen menot	1926	359
Palowahingot ja palowahingontorwuukset	1925	169
Panttilainaustilite	204—206	
Pasfit, poliisilaitoksesja tarastetut	123	
Pasfitoimisto, poliisilaitoksen	123	
Perintövero	248	
Pientenlastentoulu, Sedmigradstyn	95	
" katso myös Balmistawot tou-		
" lut ja Kansanlastentarhat.	1928	185
Pika-ajurit, luku	3	
Pituisuusjuhteet	5	
Pinta-ala, kaupungin	90	
Pippingkölöin turwakoti	1924	82
Poismuuttaneet, iän mukaan	60	
" kuukaussittain	56	
" seurakunnittain	58	
" sisäänmuuttopaikkakunnan muk.	296, 297	
" katso myös Siirtolaiset.	124	
Poistetut kunnalliswerot y. m. maksut	119, 120	
Poliisihenkilökunta	124	
Poliisilaitos, etsiwä osasto	123	
" menot	124	
" pasfitoimisto	116	
Poliisin tietoon tulleet rikokset	119—124	
Poliisin toiminta	67, 71, 291	
Poliisilimat	1926	90
" katso myös	291, 296	
" awustetut	71, 291	
Poliisilinnit, keuhkotautisten	1928	185
Poltkupyörät, luku	73	
Poltkohautaukset	1927	247
Pormestarien waalit	202	
Postifäästöpankkien toiminta	190, 191	
Postitoimistot	161	
Proomut, kaupungista kotoisin olewat	70	
Prostitutioni	203	
Protestatut weskelit	192, 193	
Puhelinten käyttö	192	
Puhelinyhdistyksen jäsenet ja wuokratilaaajat	192	
" puheliniwerkko	126	
Puhthanapitolaitoksen toiminta	208—216	
" työntekijät, luku ja palkat	1921	331, 332
" katso myös	6	
Puistot ja puistikot, luku	5	
" pinta-ala	1920	340, 341
Purjelaiwat, kaupungista kotoihin olewat	1920	334
Puutawaranwienti	310	
Pääomawarat, kaupungin	207	
Pörssi	1926	248—251
" katso myös	109—115	
Raastawanoikeuden toiminta	302, 303	
Rahastot, kaupungin lahjoitetut	1926	380
" katso myös	194—196	
Raitiotieliikenne	1929	207
" katso myös	196	
" fen aiheuttamat tapaturmat	1927	321
Ratennukset, kaupungin omistamat	16	
" kaupunginjoittain		
Inneboende	1921	44—47
Inspektion av hantwerkerier och arbetsplatser	1926	276
Inteckningar i fast egendom	112	
Isbrytaravgifter	271	
Isförhållanden i hamnarna	1925	7
Jordlägenheter, stadens	1920	11
Järnvägsstationerna, inkomsterna å	165	
" rörelsen å	165—182	
Kajer	1920	14
Kapitaltillgångar, stadens	310	
Kauppakorkeakoulu	100	
" se även	1920	216
Kommunala sjukhus, kostnaderna för	290	
" verksamheten å	67—69	
" se även	1926	84—89
" sjuksköterskornas verksamhet	67	
" utskylder, avkortning av	296—297	
" se även	1926	370
" uppörd av	297	
" val	244—245	
" se även	1919	503—513
Kommunalbeskattning	251—260	
Kommunalhemmet, antal personer under-	74, 81	
" hållna å	1919	498—502
Kommunalt röstberättigade 1916	1926	295
Konkurser	202	
" se även	1923	280—283
Konservatoriet, se Musikinstitutet.	305—307	
Konsoliderad gäld, stadens	6	
Kvarter, antal	34—36	
Kyrkskriven befolkning	183	
Könssjukdomar, se Veneriska sjukdomar.	72, 290	
Körkort	231	
Köttkontrollstationen	1926	95
Kötttillsörseln	112, 114	
Lagfart av fast egendom	1920	250—255
" se även	1928	185
Lantformän, antal	1925	375
Latrinenhållningen, allmänna, utgifter för	45, 48—51	
Levande födda	1926	286—289
Levnadskostnadsindex 1920—21	232	
Levnadskostnadsindex		
Likbrännningar, se Eldbegängelser.	178	
Livsformödenheter, tillförsel per järnväg av en	234—239	
del, efter avsändningsort	1926	278
Livsmedelspris	18	
" se även	1921	27—39
Lokaler, bebodda	10—12, 15	
" i nybyggnader	1920	52, 53
" årshyor för		
" se även Hyror.	181	
Lokaltågstrafiken i Helsingfors station	189	
Lufttrafiken	3	
Lufttryck	271	
Lyftkranavgifter, debiterade		







	Siw.	Sid.
Terwenstoinisto weneeristen tautien wastusta-		
mista warten .....	70, 290	
Seurasuslaitos, lihantarkastus fiellä .....	1919 200	
Tobellinen wäestö, katso Wäestö.		
Toiminimet, elinkeinoilmoitusten tehneet .....	148	
" kaupparekisteriin ilmoittautuneet ..	150	
Tontit, kaupungin hallitsemat .....	1929 19	
" luku " myymät .....	6, 19	
" pinta-ala .....	6	
" puotratuina olemat .....	1919 39	
Torit ja awoimet paikat, luku .....	6	
" pinta-ala .....	1929 7—16	
Tulipalojen syyt .....	124	
Tulipalot .....	125	
Tullikanto .....	158	
Tulliwarastoliite .....	1925 216	
Tulot ja menot, kaupungin, yleisatkaus. ....	262—264	
" kaupungin, wahwistettuun rahafääntöön		
" werrattuina .....	265—270	
" kunnalliswerotuksen mukaan .....	251—260	
" waltion werottamat .....	261	
" katso myös 1928 255—267		
Tuonti, elintarpeiden, rautateitse .....	178	
" haltojen, meritse .....	158	
" haltojen rautateitse .....	178	
" koto maan tuontiin werraten .....	158	
" meritse kotimaan paikkakunnista ..	160	
" " " " katso myös .....	1926 200	
" tawararyhmittäin .....	152	
" tärkeimpien tawarain .....	156	
Turwatodit, lastensuojelulautakunnan .....	84, 86	
Turwatoti, Marian .....	95	
" Bippingföldin .....	90	
Tuulaafi .....	271	
Tuullisuusuhheet .....	3	
Työkalitos, miesten .....	74, 81	
Työn keskeytykset tehdasteollisuudessa ..	147	
Työnseisaukset .....	147, 217—219	
Työntekijät, kaupungin .....	208—216	
" " katso myös 1921 328—333		
" käsityöliitteisä .....	1919 326 1925 198	
" tehtaisä .....	132—145	
" " ja käsityöliitteisä 1920 ..	289—293	
" teollisuus- ja käsityöliitteisä w. 1920 ..	1923 54	
Työnwälistystoinisto, kunnan .....	228—230	
Työpaiikat, tehdasteollisuudessa .....	140—144	
Työpaiikain tarkastus .....	1926 276	
Työpaiikat kaupungin töisä .....	208—216	
" katso myös .....	1921 328—333	
" tehtaisä .....	132—140	
Työnwäen ajunnot, kunnan .....	13	
" elätekasjat .....	218	
" sairast- ja hautausapukasjat .....	220	
" säästöpankki .....	197—201	
Työnwäenapurentaat .....	220	
Työnwäenopisto .....	101, 292	
Ulosottojutut .....	113	
Ulosottoetietä perintyt werot .....	298	
Sjukdomsfall, av distriktsläkarna behandlade ..	66	
" anmälda akuta .....	63—66	
Sjukhjälpkassor, arbetarnas .....	220	
Sjukhus, antal patienter .....	67—69	
" sjukvårdsdagar .....	67—69	
" kommunala .....	67—70, 290	
" se även .....	1926 84—89	
Sjukhusens verksamhet .....	1926 82	
Sjuksköterskor, kommunala .....	67, 70	
Sjukvården, stadens utgifter för .....	290	
Sjukvårdspersonal vid stadens sjukhus .....	70	
Sjukvårdsändamål, understöd för .....	294, 295	
Sjöfart .....	161—164	
Sjöformän, antal .....	1928 185	
Skadestandsregleringar för olycksfall .....	222, 227	
Skatt för inkomst och förmögenhet .....	1928 268	
Skattören, antal påförda .....	251—260	
Skolhem, barnskydds nämndens .....	89, 293	
Skolhem, barnskydds nämndens, se även ..	1927 304	
Skolor .....	91—100	
" se även .....	1920 215—224	
Skulder, stadens .....	305, 310	
Skyddshem, barnskydds nämndens .....	84, 86	
Slaktinrättningen, köttkontrollen å .....	1919 200	
Småbarnsskola, Sedmigradskys .....	95	
" se även Förberedande skolor		
" och Folkbarnträdgårdar.		
Solskensförhållanden .....	3	
" se även .....	1926 4	
Sommardagsanatoriet i Äggelby .....	71	
Sommarkolonier, folkskolorna .....	95, 294	
Sparbanker .....	197—202	
Spritdrycker, utskänkning av .....	1919 489	
Spårvägsolyckor .....	196	
Spårvägstrafiken .....	194—196	
" se även .....	1929 207	
Stadens arbetare, antal och löner .....	208—216	
" befattningshavare, antal och löner ..	300—303	
Stadsbibliotekets bokförråd .....	103	
" lånerörelse .....	104—107	
" läntagare .....	107	
" läsesalar, besök i .....	108	
Stadsfogdarnas verksamhet .....	119	
Stadsfullmäktige, efter partier .....	1929 257	
" val av .....	244, 245	
" se även .....	1929 254, 257	
Stadsorkestern .....	102	
Stadsplanens yttinnehåll .....	5	
Stadsplanteringarna, utgifter för .....	1920 548	
Statsarkivet .....	1926 129	
Stengårds sjukhus .....	68—70, 290	
" se även .....	1926 88	
Strejker .....	147, 217—219	
Studerande vid tekniska högskolan .....	1926 124	
" universitetet .....	1926 125	
Suomalainen säästöpankki .....	197—201	
Suomalaisen oopperan avustus .....	294	
Suomen liikemiesten kauppaopisto .....	100	
" se även 1920 217		
" liikemiesyhdistyksen iltakurssit ..	100	
" se även .....	1920 218	
Svenska handelsinstitutet .....	100	
" se även .....	1920 217	

	Sid.	Sid.
Uudistakennukset .....	9, 13	
" " katso myös .....	1921 50—59	
" " niiden kustannukset .....	13	
<b>Waatamaksut</b> .....	271	
Waalit, edustunta .....	240—243	
" " kunnallis- .....	244, 245	
" " pormestarien ja neuvosmiesten .....	1927 247	
" " walitshjamiesten .....	1925 305—310	
Waiwaihoido, katso Rõnghainhoito.		
Wafautettu welta, kaupungin .....	305—307	
Watuutusmäärä, palowahingoittuneen oma- fuuden .....	1925 169	
Walaistus, katso Ratuwalaistus.		
Walitshjamiesten waalit .....	1925 305—310	
Walmistawat ammattikoulut .....	100	
" " koulut " katso myös .....	1920 220	
" " .....	1923 133	
Walioarkisto .....	1926 129	
Walioapäwäwaalit .....	240—243	
Waluuatpärsfi .....	1926 251	
Wantaan joki, jäänlähtö .....	1921 8	
" " weden bakteripitoisuus .....	1925 172	
" " wewentorteus .....	1921 8	
Warat, kaupungin .....	310	
Warrantit .....	160	
Wastanottofoti, poikien .....	85	
Wewentorteus, meren .....	3	
" " Wantaan joesja .....	1921 8	
Wewentulutus, wesihojtoweden .....	127	
Wewennosto, wesihojtolaitoksen .....	126, 127	
Wesfelit, protestatut .....	203	
Welat, kaupungin .....	305, 310	
Weneeriset taudit, tarkastetut henkilöt .....	70	
" " uudet tapaukset .....	65	
Weneeristen tautien tarkastustoimisto, katso Ter- wenstoimisto.		
Wenemiehet, luku .....	1928 185	
Wero, tulo- ja omaisuus- .....	1928 268	
Werot, kunnallis-, poistetut .....	296, 297	
" " niiden periminen ulosottotietä .....	298	
Werotettujen luku kunnalliswerotuksen mukaan .....	251—260	
" " " katso myös .....	1927 270	
" " " tulo- ja omaisuuswerotuksen mukaan .....	261	
" " katso myös .....	1928 255—269	
Weroäprit .....	251—260	
Wesihojtolaitoksen pääjohtowerkko .....	1920 285	
" " pääoma-arwo .....	127	
" " tulot ja menot .....	131	
" " työntekijät sekä heidän tunti- palkansa .....	1921 333	
" " työpalkat .....	208—216	
" " wewennosto .....	126, 127	
Wesihojtotyöpaajan tulot ja menot .....	1925 172	
Wesihojtoweden bakteripitoisuus .....	1925 172	
" " tulutus .....	127	
Wiemäritanawat .....	7	
" " katso myös .....	1920 31—39 1926 11	
Wienti koto maan wientiin werraten .....	158	
" " puutawaran .....	1920 334	
Syner, byggnadsinspektionens .....	1921 48, 49	
" " och andra förrättningar, av hälsopolisen verkställda .....	1920 182	
<b>Teatrar, understöd åt</b> .....	295	
Tekniska högskolan .....	1926 124	
" " läroverket .....	100, 295	
" " se även .....	1920 218	
" " verk, stadens, inkomster och utgifter .....	131	
" " " se även Elektricitetsver- ket, Gasverket och Vat- tenledningsverket.		
Telefonföreningen, antal medlemmar och hyres- abbonenter .....	192, 193	
Telefonföreningens telefonnät .....	192	
Telefonsamtal, antal förmedlade .....	192, 193	
Telegramväxlingen å telegrafkontoret .....	193	
Temperatur, havsvattnets .....	4	
" " luftens .....	1—3	
Tidningar, genom postverket prenumererade ..	191	
Tiggeri, av polisen behandlade fall av .....	121	
Tillförseln av livsmedel .....	231, 232	
Tillgångar, stadens .....	310	
Tjänstefolk .....	1920 74—76	
Tolagsavgifter, debiterade .....	271	
Tomter, antal .....	6	
" " areal .....	5	
" " av staden disponerade .....	1929 19	
" " försälda .....	6	
" " utarrenderade .....	1919 39	
Torg och andra öppna platser, antal .....	6	
" " areal .....	5	
Trafikavgifter, debiterade .....	271	
Trafikolyckor .....	184—185	
Trafikräkningar .....	186—188	
Trängboddhet .....	1920 66—69	
Trävaruexport .....	1920 334	
Tuberkulösa, upplysningsbyrån för .....	71, 290	
Tulluppbörd .....	158	
Työväen säästöpankki .....	197—201	
<b>Understödsringar, arbetarnas</b> .....	220	
Understödsdagare, fattigvårdens .....	74—80	
Undervisning, stadens kostnader för .....	292	
" " understöd för .....	294, 295	
Universitetet, antal studerande vid .....	1926 125	
" " lärarpersonalen vid .....	1926 125	
Universitetets allmänna bibliotek .....	103	
" " " se även .....	1919 252	
" " .....	1926 137	
Uppbörden av kommunala utskylder .....	297	
" " vid tullkammaren .....	158	
Uppfostringsanstalter, se Skolhem.		
Uppfostringsnämnden, se Barnskyddsnämnden.		
Upplag, allmänt, rörelsen å .....	1925 216	
Upplysningsbyrån för tuberkulösa .....	71, 290	
Upplysningshemmet för gossar .....	85	
Utackorderade barn .....	85	
Utflyttade efter flyttningsorter .....	58	
" " ålder .....	1924 82	
" " församlingsvis .....	56	
" " månadsvis .....	60	
" " se även Emigration.		



	Siv.		Sid.
<b>Äänioikeutetut ja äänestäneet waltiöpäiwäwaa-</b>		<b>Äkare, antal.....</b>	<b>1928 185</b>
leisja 240—242		Åklagade personer .....	114
” ” ” tunnalliswaa-		se även 1928	121—123
leisja ..... 244—245		Angfartyg, i staden hemmahörande.....	161
” ” ” tunnalliswaa-			
leisja 1916 1919 498—502		<b>Äkta barn, antal födda .....</b>	<b>47, 49</b>
” ” ” tunnalliswaa-		dödlighet .....	47, 52—54
leisja 1928, iän mu-		Åktenskap, ingångna och upplösta .....	37—42
taan ..... 245			

## Julkaisujen luettelo.

### A. Helsingin kaupungin tilasto.

- I. **Serwenden- ja sairaaenhoito.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—13. 1910—26.
- II. **Ulkomaan kauppa.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—11. 1916—26.
- III. **Merenkulku.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—3. 1915—26.
- II—III. **Ulkomaan kauppa ja merenkulku.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—3. 1927—29.
- IV. **Helsingin kaupungin teknilliset laitokset.** Helsingin kaupungin teknillisten laitosten hallituksen julkaisema.  
1—14. 1916—29.
- V. **Kaupungin tilit ja tilinpäätös.** Helsingin kaupungin rahatoimitonttorin antama kertomus.  
1—14. 1916—29.
- VI. **Opetuslaitokset.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—6. 1916—27.

- B. Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
5—11. 1909—15.  
12—23. 1919—30.

- C. Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
21—41. 1908—28.

- D. Helsingin kaupungin kunnallistalenterit.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—8. 1911, 1914, 1919, 1922, 1924, 1926, 1928, 1930.

- E. Helsingin kaupungin kunnallinen asetuksotoelma.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—7. 1923—29.

- F. Helsingin kaupunkia koskevat asetukset. Kunnallinen lääkikirja.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema. (1925—30).

## Publikationsförteckning.

### A. Helsingfors stads statistik.

- I. **Hälsa- och sjukvård.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—13. 1910—26.
- II. **Utrikes handel.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—11. 1916—26.
- III. **Sjöfart.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—3. 1915—26.
- II—III. **Utrikes handel och sjöfart.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—3. 1927—29.
- IV. **Helsingfors stads tekniska verk.** Utgiven av Styrelsen för Helsingfors stads tekniska verk.  
1—14. 1916—29.
- V. **Stadens räkenskaper och bokslut.** Utgiven av Helsingfors stads drätselkontor.  
1—14. 1916—29.
- VI. **Undervisningsväsen.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—6. 1916—27.

- B. Statistisk årsbok för Helsingfors stad.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
5—11. 1909—15.  
12—23. 1919—30.

- C. Berättelse angående Helsingfors stads kommunalförvaltning.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
21—41. 1908—28.

- D. Kommunalkalender för Helsingfors stad.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—8. 1911, 1914, 1917, 1920, 1923, 1925, 1927, 1929.

- E. Kommunal författningssamling för Helsingfors stad.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—7. 1923—29.

- F. Författningar rörande Helsingfors stad. Kommunal handbok.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor. (1925—30).

## Liste des publications.

### A. Statistique de la ville de Helsingfors.

I. **Statistique sanitaire et médicale.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.

1—13. 1910—26.

II. **Commerce extérieur.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.

1—13. 1916—28.

III. **Navigation.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.

1—3. 1915—26.

II—III. **Commerce extérieur et navigation.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.

1—3. 1927—29.

IV. **Services techniques municipaux.** Publié par l'Administration des services techniques municipaux.

1—14. 1916—29.

V. **Comptabilité de la ville.** Publié par l'Administration de la caisse municipale centrale.

1—14. 1916—29.

VI. **Enseignement.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.

1—6. 1916—27.

**B. Annuaire statistique de la ville de Helsingfors.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.

5—11. 1909—15.

12—23. 1919—30.

**C. Rapport sur l'Administration de la ville.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.

21—41. 1908—28.

**D. Almanach municipal de la ville de Helsingfors.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.

1. 1911 (en finnois et suédois).

2. 1914 ( „ „ „ „ ).

3. 1917 ( „ suédois); 1919 (en finnois).

4. 1920 ( „ „ ); 1922 ( „ „ ).

5. 1923 ( „ „ ); 1924 ( „ „ ).

6. 1925 ( „ „ ); 1926 ( „ „ ).

7. 1927 ( „ „ ); 1928 ( „ „ ).

8. 1929 ( „ „ ); 1930 ( „ „ ).

**E. Recueil des lois etc. concernant l'Administration de la ville.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.

1—7. 1923—29.

**F. Manuel de lois etc. concernant l'Administration de la ville.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors. (1925—30).

*Note.* Les publications des séries I, II, III et VI de la Statistique de la ville de Helsingfors sont munies de rubriques en français; dans l'Annuaire statistique la table des matières est publiée en français. La Statistique de la ville de Helsingfors, auparavant imprimée en éditions finnoises et suédoises, paraît à présent, de même que l'Annuaire, en éditions bilingues. Les publications mentionnées sous C, D, E et F paraissent en éditions parallèles (finnoises et suédoises).

# Kaupunginoeat. — Stadsdelarna.

————— { Kaupungin osan raja.  
                  { Stadsdelsgräns.

————— { Kaupunkiin yhdistetyn alueen raja.  
                  { Gräns för stadens avhysta område.





**Hänestysalueet  
kunnallis- ja valtiopäivävaaleissa**

**Röstningsområdena  
vid kommunala och riksdagsval**

